

فاق المدارس العربیہ کے مسائل و مسائل فقہیہ کے

حل شدہ پرچہ جات کا مجموعہ

# الجواب للدراسات الدینیة

دوم

## لِحَلِّ اسْئَلَةِ الدِّرَاسَاتِ الدِّیْنِیَّةِ

استاذ العلماء **محمد السنین شاہ** رحمۃ اللہ علیہ  
حضرت مولانا **عبدالحق صاحب**  
استاذ الحدیث والتفسیر جامعہ خیر المدارس، ملتان



0300-6357913, 0313-6357913



www

Maktaba Tul Ishaat



تمام فنون کے کتب ہمارے ویب سائٹ اور پلے سٹور سے فری ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید نئے کتب شامل کر رہے ہیں نئے شامل شدہ کتب لیے روزانہ ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو باقاعدگی سے چیک کیا کریں۔

اپنی کتاب کو ہمارے ویب سائٹ پر شائع کرنے کے لیے رابطہ کریں

|              |        |            |
|--------------|--------|------------|
| منطق         | خطبات  | تفاسیر     |
| معانی        | سیرت   | احیث       |
| تصوف         | تاریخ  | فقہ        |
| تقابل ادیان  | صرف    | سوانح حیات |
| تجوید        | نحو    | درس نظامی  |
| نعت          | فلسفہ  | لغت        |
| تراجم        | حکمت   | فتاوی      |
| تبلیغ و دعوت | بلاغت  | اصلاحی     |
| تمام فنون    | مناظرے | آڈیو دروس  |

[maktaba.tul.ishaatofficial@gmail.com](mailto:maktaba.tul.ishaatofficial@gmail.com)



| نمبر | صفحہ | تفسیر                                                                                                                                        |
|------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱    | ۲    | احساب                                                                                                                                        |
| ۲    | ۲۱   | تجلیات                                                                                                                                       |
| ۳    | ۲۲   | اعمال و فکر                                                                                                                                  |
| ۴    | ۲۳   | ﴿الورقة الاولى فی التفسیر﴾                                                                                                                   |
| ۵    | ۲۵   | ۱۵۴۰                                                                                                                                         |
| ۶    | ۲۵   | قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَلَدَ وَالْخَيْرَ فَجَعَلْهُ خَاصَّةً لِّمَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الذَّوْلِ اِنْ تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا |
| ۷    | ۲۵   | وَلَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَلَدَ وَالْخَيْرَ فَجَعَلْهُ خَاصَّةً لِّمَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الذَّوْلِ اِنْ تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا    |
| ۸    | ۲۶   | وَإِذَا تَوَلَّوْا فَمَا أَتَتْكُمْ لِيُغْنِيَ لَكُمْ تِلْكَ عَنْ تَرْتِمِشِكُمْ مِمَّا تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا                        |
| ۹    | ۲۷   | كَلِمَةٍ عَلَيْكُمْ إِذَا احْبَبْتُمْ لِكُلِّ مَوْجِدَةٍ مِنْهُ زَلْزَلًا وَتَرْتِمِشِكُمْ مِمَّا تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا              |
| ۱۰   | ۲۸   | قُلْ لَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَلَدَ وَالْخَيْرَ فَجَعَلْهُ خَاصَّةً لِّمَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الذَّوْلِ اِنْ تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا |
| ۱۱   | ۲۸   | وَلَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَلَدَ وَالْخَيْرَ فَجَعَلْهُ خَاصَّةً لِّمَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الذَّوْلِ اِنْ تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا    |
| ۱۲   | ۳۰   | ۱۵۴۱                                                                                                                                         |
| ۱۳   | ۳۰   | مَا أَتَتْكُمْ لِيُغْنِيَ لَكُمْ تِلْكَ عَنْ تَرْتِمِشِكُمْ مِمَّا تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا                                             |
| ۱۴   | ۳۰   | وَإِذَا تَوَلَّوْا فَمَا أَتَتْكُمْ لِيُغْنِيَ لَكُمْ تِلْكَ عَنْ تَرْتِمِشِكُمْ مِمَّا تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا                        |
| ۱۵   | ۳۲   | قُلْ لَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَلَدَ وَالْخَيْرَ فَجَعَلْهُ خَاصَّةً لِّمَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الذَّوْلِ اِنْ تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا |
| ۱۶   | ۳۲   | وَلَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَلَدَ وَالْخَيْرَ فَجَعَلْهُ خَاصَّةً لِّمَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الذَّوْلِ اِنْ تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا    |
| ۱۷   | ۳۳   | وَمَا أَتَتْكُمْ لِيُغْنِيَ لَكُمْ تِلْكَ عَنْ تَرْتِمِشِكُمْ مِمَّا تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا                                           |
| ۱۸   | ۳۴   | وَلَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَلَدَ وَالْخَيْرَ فَجَعَلْهُ خَاصَّةً لِّمَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الذَّوْلِ اِنْ تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا    |
| ۱۹   | ۳۴   | ۱۵۴۲                                                                                                                                         |
| ۲۰   | ۳۴   | لَقَدْ تَوَلَّوْا فَمَا أَتَتْكُمْ لِيُغْنِيَ لَكُمْ تِلْكَ عَنْ تَرْتِمِشِكُمْ مِمَّا تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا                         |
| ۲۱   | ۳۶   | وَإِذَا تَوَلَّوْا فَمَا أَتَتْكُمْ لِيُغْنِيَ لَكُمْ تِلْكَ عَنْ تَرْتِمِشِكُمْ مِمَّا تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا                        |
| ۲۲   | ۳۷   | قُلْ لَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَلَدَ وَالْخَيْرَ فَجَعَلْهُ خَاصَّةً لِّمَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الذَّوْلِ اِنْ تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا |
| ۲۳   | ۳۸   | وَلَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَلَدَ وَالْخَيْرَ فَجَعَلْهُ خَاصَّةً لِّمَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الذَّوْلِ اِنْ تَرْتَمِشْنَ مِنْهُ زَلْزَلًا    |

|    |                                                                                                                                                 |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ۲۳ | وَأَن أَمْرًا خَافَتْ مِن تَعْلَمُهَا فَتُؤَدِّعُ أَمْرًا تَرْمِضُهَا كِي ضَاحَتِ وَلَن تَسْتَلِيمُوا لَن تَعْلَمُوا لَن كِي ضَاحَتِ            | ۲۹ |
| ۲۵ | مَا بَقِيَ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ بِالْمُرْسَلِ أَمْرًا تَرْمِضُهَا وَلَوْ لَكَ يَفْلُحُونَ مَن مَّكَلَن بَعْدَكَ لَمْ يَحْمِ               | ۳۰ |
| ۲۶ | ۱۱۴۳۳                                                                                                                                           | ۳۱ |
| ۲۷ | وَلَقَدْ خَلَقْنَاكَ نُورًا وَنُورًا نَزَلْنَاكَ (مرام ۱۳۳۱) تَرْمِضُهَا حُرَّتِ أَمْرًا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                 | ۳۲ |
| ۲۸ | فَلَقَدْ دُودَ وَخَلَقْنَاكَ نُهُمُ الرَّحْمَةُ (صحت ۲۰۲۳۴) تَرْمِضُهَا                                                                         | ۳۳ |
| ۲۹ | وَلَقَدْ خَلَقْنَاكَ الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ اللَّهُ وَنُورًا وَنُورًا فِي الْأَرْضِ فَتُؤَدِّعُ أَمْرًا تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ | ۳۴ |
| ۳۰ | وَلَقَدْ خَلَقْنَاكَ الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ إِنَّهُ أَمْرًا تَرْمِضُهَا نَزَلْنَاكَ حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                 | ۳۵ |
| ۳۱ | لَقَدْ خَلَقْنَاكَ اللَّهُ بِأَنَّهُ فِي أَمْرًا تَرْمِضُهَا نَزَلْنَاكَ حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                 | ۳۶ |
| ۳۲ | وَقَالُوا خَلَقْنَاكَ أَنْفَاؤُ حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                       | ۳۷ |
| ۳۳ | ۱۱۴۳۴                                                                                                                                           | ۳۸ |
| ۳۴ | يُنَبِّئُ بِتَعْلَمُ الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ النَّبِيُّ أَمْرًا تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                          | ۳۹ |
| ۳۵ | وَأَمَّا خَلَقْنَاكَ نَبَا الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ (مرام ۲۰۲۳۴) تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                          | ۴۰ |
| ۳۶ | وَلَقَدْ دُودَ لَكُمُ الشَّقِيقُ لَمَّا كَانَتْ تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                              | ۴۱ |
| ۳۷ | بَرِيحٌ غَلَبَ خَلَفَ بَرِيحُ كِي ضَاحَتِ                                                                                                       | ۴۲ |
| ۳۸ | لَقَدْ خَلَقْنَاكَ الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ أَمْرًا تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                       | ۴۳ |
| ۳۹ | لَقَدْ خَلَقْنَاكَ الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ أَمْرًا تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                       | ۴۴ |
| ۴۰ | ۱۱۴۳۵                                                                                                                                           | ۴۵ |
| ۴۱ | الْحَقُّ عُولِيَّتِ الزُّوْمَةُ أَمْرًا تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                                      | ۴۶ |
| ۴۲ | مَا كَانَ مَحْمُودًا أَحَدًا مِنْ رَجَاءِ الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ خَلَقْنَاكَ الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ                                   | ۴۷ |
| ۴۳ | لَقَدْ خَلَقْنَاكَ الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ أَمْرًا تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                       | ۴۸ |
| ۴۴ | يُنَبِّئُ أَقْوَمُ الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ أَمْرًا تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                       | ۴۹ |
| ۴۵ | يَعْمَلُونَ لَكُمَا يَشَاءُونَ مَعَالِ نُورٍ أَمْرًا تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                         | ۵۰ |
| ۴۶ | وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ لَقَدْ خَلَقْنَاكَ الْوَدَّ مِنْ مَعَالِ نُورٍ أَمْرًا تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                        | ۵۱ |
| ۴۷ | ۱۱۴۳۶                                                                                                                                           | ۵۲ |
| ۴۸ | أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا أَمْرًا تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                   | ۵۳ |
| ۴۹ | أَوْ أَرَبُّهَا كِي تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                                                          | ۵۴ |
| ۵۰ | أَوْ أَرَبُّهَا كِي تَرْمِضُهَا حُرَّتِ لَمَّا كَانَتْ                                                                                          | ۵۵ |



|     |     |                                                                                                                                                                          |
|-----|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۷۵  | ۷۵  | لَئِنْ لَمْ يَأْمُرْكَ رَبُّكَ أَنْ تَعْبُدَ إِلَهًا غَيْرَ اللَّهِ فَأَعْتَصِمِ بِاللَّهِ الْمَوَدَّةَ الْأَوْسَىٰ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ سَبِيلٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ               |
| ۷۶  | ۷۶  | حُرِّمَتْ عَلَيْكَ أَمْوَالُ الْيَتَامَىٰ وَنِكَاحُ الْأَيَّامِ ۚ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ سَمِعْتُمُ النَّبِيَّ قَالًا ۚ فَعَلُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ |
| ۷۸  | ۷۸  | يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْكُفْرُ أُنْفَىٰ إِلَيْكُمْ ۚ عَنِ الْمَوَدَّةِ الْكَافِرَةِ غَيْرُ الْمَوَدَّةِ الْكَافِرَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۚ         |
| ۸۰  | ۸۰  | وَلَا تَصِفْهُمْ كَمَا أَنْصَفَ الشَّيْطَانُ ۚ إِنَّهُمْ قَوْمُ الْمُتَكَبِّرِينَ ۚ                                                                                      |
| ۸۱  | ۸۱  | ﴿الْوَرُوقَةُ الثَّانِيَةُ: فِي الْحَدِيثِ﴾                                                                                                                              |
| ۸۲  | ۸۲  | ۱۱۴۲۶۰                                                                                                                                                                   |
| ۸۳  | ۸۱  | قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ فِي طَرَفِي مَكَّةَ ۚ — لَا أَتَيْتُكُمْ بِخَيْرٍ أَغْنَىٰ عَنْكُمْ                                                             |
| ۸۴  | ۸۲  | قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَيُفَرِّدُنَا مَا يَقُولُ ۚ لَنَا نَعْفُو عَنْ خِيَانَةِ الرَّجُلِ ۚ                                                                      |
| ۸۵  | ۸۳  | قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّىٰ يَخْلُوَ إِنْ تَوَضَّعْنَا لَهُ تَبَرُّرٌ مِنْهُمْ ۚ                                                                                     |
| ۸۶  | ۸۴  | عَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنْتُ سَاقِيًا لِلْعَدَمِ فِي مَقْبُولٍ لِعِزِّ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ ۚ                                                                                 |
| ۸۷  | ۸۵  | فَإِذَا أَتَىٰ اللَّهُ مَا لَا يُلَاقِي أَثَرُ نَفْسِهِ ۚ — مَنْ تَوَلَّىٰ الْيَتَامَىٰ تَوَلَّىٰ ضَلٰلَةً ۚ                                                             |
| ۸۸  | ۸۶  | يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَقْبُولٌ لِعِزِّ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ ۚ                                                                                                            |
| ۸۹  | ۸۷  | ۱۱۴۲۷                                                                                                                                                                    |
| ۹۰  | ۸۸  | الْأَيْتَانِ بِضْعَ وَسِتِّينَ ۚ                                                                                                                                         |
| ۹۱  | ۸۹  | يَقُولُ إِنَّهَا سِتُّونَ ۚ                                                                                                                                              |
| ۹۲  | ۹۰  | قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ عَلِمْنَا نَبَأَ الْيَتَامَىٰ مِنْهُمْ ۚ                                                                                                    |
| ۹۳  | ۹۱  | قَالَ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا وَلَدَ لِحَدَنَّا غُلَامٌ ۚ                                                                                                       |
| ۹۴  | ۹۲  | قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ عَلِمْنَا نَبَأَ الْيَتَامَىٰ مِنْهُمْ ۚ                                                                                                    |
| ۹۵  | ۹۳  | ۱۱۴۲۸                                                                                                                                                                    |
| ۹۶  | ۹۴  | إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَائِحِينَ فَاخْلُوعِي وَجْهَهُمُ الْقُرَابَ ۚ                                                                                                     |
| ۹۷  | ۹۵  | قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ ضَرَبَ مَسْلُوكًا طَلْعًا ۚ                                                                                                                 |
| ۹۸  | ۹۶  | لَا تَجْعَلُوا بَيْتَكُمْ قَبْرًا وَلَا تَجْعَلُوا الْقَبْرَ عَيْدًا ۚ                                                                                                   |
| ۹۹  | ۹۷  | عَنْ أَنَسٍ ۚ                                                                                                                                                            |
| ۱۰۰ | ۱۰۰ | قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنِّي فَتِيكُمْ عَلَى الْعَوَضِ ۚ                                                                                                              |









|     |                                                                                                                                     |     |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ۱۶۸ | ۱۶۴۲                                                                                                                                | ۲۱۳ |
| ۱۶۸ | راض، مؤنث، زام، یقین، فی میوں کی وضاحت، اصل و تحلیل                                                                                 | ۲۱۴ |
| ۱۶۸ | القول سے ماضی اور اسم فعل کی گردان، (معروف) قلن (محول) قبول، مبالغہ میوں کی اصل و تحلیل                                             | ۲۱۵ |
| ۱۶۹ | دوسرے، حذف، ابدال، اسکان، ادغام، تحلیل، تخفیف، اصطلاحات کی تعریف مع اصطلاح مزہد و الف میں فرق                                       | ۲۱۶ |
| ۱۶۹ | باب تفعیل کی خاصیات                                                                                                                 | ۲۱۷ |
| ۱۷۰ | وعن اللہد و المجوزۃ نحو و موت المسموع الف تر جمر بحر، اصطلاح کی ترکیب                                                               | ۲۱۸ |
| ۱۷۱ | حروف تنصیب الفعل المضارع الف تر جمر بحر، اصطلاح کی ترکیب، ثنی و اثنی کا ماضی مع اصطلاح                                              | ۲۱۹ |
| ۱۷۲ | ۱۶۴۳                                                                                                                                | ۲۲۰ |
| ۱۷۲ | یہ، یثب، یضغ، یبزان، لیقل، میوں کی اصل و تحلیل، حروف ماضی کی تعداد و نکات                                                           | ۲۲۱ |
| ۱۷۲ | الرضوان سے ماضی معروف و محول کی گردان، مؤنث، فم یضض، راض، مؤنث، میوں کی اصل و تحلیل                                                 | ۲۲۲ |
| ۱۷۲ | بنیم، یلن، خف، خلقت، یذبحون میوں کی وضاحت، اصل و تحلیل                                                                              | ۲۲۳ |
| ۱۷۳ | باب التفعیل کی خاصیات مع اصطلاح                                                                                                     | ۲۲۴ |
| ۱۷۳ | الصلحہ یاداران کامل مع مثال، ماضی قیاسی یاداران کامل مع اصطلاح، ماضی قیاسی یاداران کامل مع مثال                                     | ۲۲۵ |
| ۱۷۴ | والی لانتہا، الغلیہ فی المکان نحو صوت الف، خرخر، ترکیب، الی کے بعد کا ضابطہ مع اصطلاح                                               | ۲۲۶ |
| ۱۷۵ | ۱۶۴۴                                                                                                                                | ۲۲۷ |
| ۱۷۵ | منبع، مؤنث، یضغ، یلن، لغوا میوں کی اصل و تحلیل                                                                                      | ۲۲۸ |
| ۱۷۵ | مثنی اللہ کے قاعدے، عدۃ سے صرف ملے                                                                                                  | ۲۲۹ |
| ۱۷۵ | مہر کے قاعدے کی تعداد اور وضاحت، الا شہر، الاکل سے مراد، مہر، ہمارے شہر، ہمارے ملک                                                  | ۲۳۰ |
| ۱۷۶ | باب استعمال کی خاصیات                                                                                                               | ۲۳۱ |
| ۱۷۷ | وعلیٰ لایضیلا، یضغ و یذبح علی الشطع الف، اعراب تر جمر، اصطلاح کی روشنی میں ذکر کرنے کی وجہ بعد و مجوزۃ کا مطلب، مثالوں کی ترکیب     | ۲۳۲ |
| ۱۷۸ | حروف لجزم الفعل المضارع الف تر جمر بحر، حروف جازم کی تعداد و نکات مع اصطلاح                                                         | ۲۳۳ |
| ۱۷۸ | ۱۶۴۵                                                                                                                                | ۲۳۴ |
| ۱۷۸ | البیع سے مضارع محول اور اسم فاعل کی گردان، پہلی، (محول) بیع، یثب، منبع میوں کی اصل و تحلیل                                          | ۲۳۵ |
| ۱۷۹ | الجلاب، مجتلب، اخیقیر، یغدا، انقض میوں کی وضاحت، اصل و تحلیل                                                                        | ۲۳۶ |
| ۱۷۹ | البیع صمد سے مضارع معروف سلام تاکید ہاؤن تاکید ثقل و تخفیف کی گردان، قناع، یلن (معروف) بیع (محول) یثب، یثب، یثب میوں کی اصل و تحلیل | ۲۳۷ |
| ۱۸۰ | باب اتصال کی خاصیات کی وضاحت مع اصطلاح                                                                                              | ۲۳۸ |
| ۱۸۰ | وین وین لایضلا، یغدا، یضغ و یذبح علی الشطع الف، اعراب تر جمر، معلوم، مثالوں کی ترکیب                                                | ۲۳۹ |
| ۱۸۱ | الضغ و یذبح علی الشطع لانتہا، یغدا، یضغ، اعراب، معلوم تر جمر، اصطلاح کی تعداد و نکات مع اصطلاح                                      | ۲۴۰ |



|     |                                                                                                                                                  |     |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ۱۹۳ | العلیٰ قہرپ کی شاعری، مواصلاتی کی مکمل وضاحت                                                                                                     | ۲۶۸ |
| ۱۹۵ | ﴿التورۃ السادسة: فی السیرۃ والاخلاق﴾                                                                                                             | ۲۶۹ |
| ۱۹۷ | ۱۱۴۳۷                                                                                                                                            | ۲۷۰ |
| ۱۹۷ | حصول علم کی فریب و غلبت، دین پیچھے رکھنے کے طریقے قرآن مجید کے چھٹے اور چھٹارے کی غلبت                                                           | ۲۷۱ |
| ۱۹۸ | ایک لوگوں کے ساتھ بیٹنے کے فائدہ، ایک لوگوں کی مراد و اوصاف، بڑے لوگوں کے ساتھ بیٹنے کے نقصانات، ایک لوگوں کی صحبت کی ترغیب، اور یہی صحبت کی ذمت | ۲۷۲ |
| ۱۹۹ | مسلمانوں کے عمومی حقوق کے لئے دوا کی پانچ امدادیں عالمی جان کے حقوق کی ادائیگی کی وضاحت                                                          | ۲۷۳ |
| ۲۰۰ | زکوٰۃ کا شرعی حکم، مسائل، زکوٰۃ کی تسخیل، زکوٰۃ کی ادائیگی کے نقصان اور عدم ادائیگی پر عید                                                       | ۲۷۴ |
| ۲۰۱ | روزہ اور حج کا حکم، روزہ اور حج کے نقصان                                                                                                         | ۲۷۵ |
| ۲۰۱ | میر و شکر کے حقوق، مشنوں، میر و شکر کی ناقصیت و نقصان                                                                                            | ۲۷۶ |
| ۲۰۲ | ۱۱۴۳۸                                                                                                                                            | ۲۷۷ |
| ۲۰۲ | نعمتان مغبون، فیہما کلید من الفلاس: الفصحة والفراغ، حدیث کا ترجمہ، شہداء کی اہمیت، آداب کعبہ                                                     | ۲۷۸ |
| ۲۰۳ | ذکر اللہ کے نقصان، روزے کے بدلی اور دعائی فوائد                                                                                                  | ۲۷۹ |
| ۲۰۳ | من اعتكف على اهل بيته مضطرب، من اعتكف على اهل بيته مضطرب، من اعتكف على اهل بيته مضطرب، من اعتكف على اهل بيته مضطرب                               | ۲۸۰ |
| ۲۰۴ | کعبہ مکہ کی غلبت، انکار شرعی کے فائدہ، مشورہ کی اہمیت و نقصان                                                                                    | ۲۸۱ |
| ۲۰۵ | مرد و عورتوں کی حجاب                                                                                                                             | ۲۸۲ |
| ۲۰۶ | ۱۱۴۳۹                                                                                                                                            | ۲۸۳ |
| ۲۰۶ | تقدیر پر ایمان لانے اور خدا تعالیٰ پر بھروسہ رکھنے کے فائدہ، مکمل کا معنی، دوا جاننے کے فائدہ اور آداب                                           | ۲۸۴ |
| ۲۰۷ | عقل مال کے ذخیرہ کرنے کا حکم، مستحقین، غیر مسلموں کی وضع قطع اختیار کرنے کا حکم، مرد و عورتوں کی حجاب                                            | ۲۸۵ |
| ۲۰۸ | ۱۱۴۴۰                                                                                                                                            | ۲۸۶ |
| ۲۰۸ | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق حسنة کے تین واقعات                                                                                         | ۲۸۷ |
| ۲۰۸ | دنیا سے بے رغبتی پر مختصر مشنوں                                                                                                                  | ۲۸۸ |

نسخ بالخبر



## ﴿الورقة الاولى: فی التفسیر﴾

## ﴿السؤال الاول﴾ ۱۴۳۰ھ

## ﴿الشیء الاول﴾

..... قُلْ كُنْتُ لَكُمْ رَسُولًا مِّنْ لَّدُنَّ الْكَافِرِينَ عِنْدَ الْكَافِرِينَ ذُنُوبُ أَتَابَ حَقُّهُمُ الْوَيْلُ لِمَن لَّمْ يَلْمِزْهُمْ فِي شَيْءٍ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُمُ الْحَرْصَ إِنَّهُنَّ أَفْئِدَةٌ لَّدُنَّ أَكْثَرُ مِمَّا يُصِفُونَ (پ-۱، ۱۴۳۴ھ)

آیات کا شان نزول لکھنے کے بعد مطلب خیر ترجمہ کیجئے اور خطہ کشیدہ الفاظ کے معنی بھی بتائیں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا حل تین امور ہیں (۱) آیات کا شان نزول (۲) آیات کا ترجمہ (۳) الفاظ مخطوطہ کی مرئی تحقیق۔

﴿جواب﴾..... ① آیات کا شان نزول :- بعض یہودی یہ دعویٰ کرتے تھے کہ آخرت کی نعمتیں خالص ہمارا ہی حق ہیں۔ ہمارے ساتھ کوئی اور فرد و گروہ ان نعمتوں میں شریک نہیں۔ تو اس مقدمہ پر اللہ تعالیٰ نے ان کے اس دعویٰ کو باطل کرنے کے لئے یہ آیات نازل فرمائیں کہ اگر آخرت کی نعمتیں صرف تمہارا حق ہیں اور تم اس دعویٰ میں سچے ہو تو پھر اس کی تصدیق کے لئے موت کی تنہا کرو۔ مگر تم ہرگز مرنے کے خوف سے اس کی تنہا نہ کرو گے۔

② آیات کا ترجمہ :- کہہ دیجئے کہ اگر تمہارے لئے صرف آخرت کا اجر ہو اللہ کے ہاں دوسرے لوگوں کے علاوہ تو تم موت کی تنہا کرو اگر تم سچے ہو۔ اور ہرگز اس کی حمت و آرزو نہ کریں گے کبھی بھی یہ جان احوال کے جو ان کے ہاتھوں نے آگے پیچھے ہو اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے تم کو، مردوں کو۔ اور تو دیکھو گا ان کو سب لوگوں سے زیادہ تر میں زندگی پر اور مشرکین سے بھی زیادہ تر میں، چاہتا ہے ایک ایک ان میں سے کہ عمر بڑھے ہزار برس اور نہیں بچانے والا اس کو ظاہر ہے اس قدر بچنا اور اللہ تعالیٰ خوب دیکھتا ہے ان کے اعمال کو۔

③ الفاظ مخطوطہ کی مرئی تحقیق :- کن یقتنوا میں جمع مذکر عاقب لہی تاکید بن معلوم از مصدر تعقی (تفعل) بمعنی تمنا کرتا۔

”أحرص“ میں واحد مذکر بحث اسم تفعلیل از مصدر حرص (لعر وضرب) بمعنی حرص و لالچ کرتا۔

”يَقْتَنُوا“ میں واحد مذکر عاقب بحث مضارع مجہول از مصدر تعقید (تفعلیل) بمعنی زندہ رکھنا۔

”بِمَنْ حِزْبِهِ“ میں واحد مذکر اسم فاعل از مصدر و حِزْبِهِ (تفعلیل) بمعنی دور کرنا، دور ہونا اور ہٹانا۔

﴿الشیء الثاني﴾..... وَتِلْكَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَعَلَّكَ تَهْتَدُ فَإِنَّهُمْ لَن يُوْثِقُواكَ وَنَايِظُونَ لَّا أَفْعَلُهُمْ وَمَا يَخْشَوْنَكَ مِنْ

شَيْءٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَيْكَ نَافِلَاتٌ مِّنْ لَّدُنْكَ فَكُلْ وَأَنْتَ سَالِمٌ (پ-۲، ۱۳۳ھ)

آیت کا مکمل پس ہر بیان کرنے کے بعد تفسیر کیجئے اور بتائیے کہ ”طائفة منهم“ سے کون مراد ہیں، نیز ”الحكمة“ سے کیا مراد ہے۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا مکمل حل تین امور ہیں (۱) آیت کا پس شعر (۲) آیت کی تفسیر (۳) طائفة منهم اور الحکمة کی مراد۔

﴿جواب﴾..... ① آیت کا پس منظر :- بنو نریق کے ایک منافق شخص (بشیر) نے حضرت رفاعہ رضی اللہ عنہ کی بخاری سے آگاہ اور تمہید

جرائے۔ تلاش کے سلسلہ میں لوگوں کو بشیر پر شبہ ہوا تو بنو نریق نے بشیر کی حمایت اور براءت کی اور چوری میں حضرت لبید رضی اللہ عنہ کا نام

لے دیا۔ حضرت رفاعہ رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کے ذریعہ بارگاہ رسالت میں صورتحال پیش کر دی۔ آپ ﷺ نے تحقیق

کا وعدہ فرمایا۔ بنو نریق کو خبر ہوئی تو اپنے ایک سردار ابیر کے پاس مشورہ کے لئے جمع ہوئے اور پھر سب لکر خدمت اللہ میں حاضر

ہوئے اور حضرت رفاعہ رضی اللہ عنہ و حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کی شکایت کی کہ وہ بلا تحقیق ایک دہرا مکرانہ چوری کا الزام لگا رہے ہیں۔ اس سے



آیات مذکور کا ترجمہ اور تفسیر بیان کرتے ہوئے تائید کے ساتھ والدین اور اقربین کیلئے وصیت کرنا فرض ہے یا نہیں اگر نہیں تو کیوں؟ اور کیا وصیت میں تبدیلی کرنا منوع ہے؟ اس کا شرعی حکم کیا اصول ہے؟ مخطوطہ ص ۱۰۰ وضاحت سے تحریر کریں۔

۴۔ غلط سوال ۲..... اس سوال کا خلاصہ چار امور ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کا تفسیر (۳) والدین و اقربین کیلئے وصیت کا شرعی حکم (۴) وصیت میں تبدیلی کا حکم (۵) وصیت کے ارے میں اصول شرعی (۶) مہارت مخطوطہ ص ۱۰۰۔

**جواب.....** ① آیات کا ترجمہ: فرض کیا گیا ہے کہ ہر وصیت کرنا جب حاضر ہو تم میں سے کسی کے پاس موت والا دین اور رشتہ داروں کے لئے انصاف کے ساتھ یہ حکم لازم ہے متفقین (پیر و مکار) پر۔ مگر جو شخص بدل والے وصیت کو بعد اسکے کہ نیا ایس نے وصیت کو اس کا گناہ دینی لوگوں پر ہے جنہوں نے اس کو بدلایا۔ بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے۔ مگر جو شخص خوف کرے وصیت کرنے والے کی طرف سے طرہ فدی کا یا گناہ کا پھر ان میں سے کسی کو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ جانتے والا نہایت بہر مان ہے۔

① آیات کی تشریح:- لوگوں میں دستور تھا کہ مرد کا سارا اہل انکی بیوی اور بیٹوں کو کھاتا والدین اور تمام اقارب اس سے محروم رہتے تھے۔ جو پہلی آیت میں والدین اور اقارب کیلئے انصاف کیساتھ حصہ حصہ اور وصیت کرنے کا حکم ہے۔ دوسری آیت میں فرمایا کہ مرد کو تو وصیت کر دینی چکی مگر بعد والوں نے اس کی تکمیل نہ کی تو مرد وہ اس کا کوئی بھائی یا بیٹا ہے بلکہ وصیت میں تہدید کرنے والے مجرم اور گنہگاروں کے لئے فقہان کی سب کی باتوں کو کھاتا اور بیٹوں کو جاتا ہے۔

تیسری آیت میں ارشاد فرمایا کہ اگر کسی کو انارشہ ہو کر مردہ نے ظلمی سے وصیت سمجھ لیں گی، کسی کی ہے جارحیت کی ہے یا دانتہ طور پر چھٹائی کے خلاف کیا ہے تو اس نے اہل وصیت اور ارشادوں کے درمیان حکم شریعت کے فوائد میں کرا دی وصیت میں یہ فقہ رہے لی جائے۔ اسی صورت میں یہ فقہ نہیں ہوگا اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

۱۷ والدین و اقربان کے لئے وصیت کا حکم مع الوجہ :- والدین اور دیگر رشتہ داروں کو اپنے لئے بوقت موت وصیت آیات و احادیث مستواتہ سے منسوخ ہو چکی ہے۔ لہذا موسیٰ کے لئے اقرباء اور والدین کے لئے وصیت فرض نہیں ہے۔ البتہ بوقت ضرورت اگر کسی نے وصیت کر لی تو مجھ و دیگر رشتہ داروں کی اجازت پر موقوف ہے۔

اور دیتا کہ اللہ تعالیٰ کے رخ کی دلیل جیو اللہ وار کے ساتھ ہر غصہ پر غصہ نہ کرنا اور اللہ تعالیٰ نے ہر حق والے کو اس کا حق دیا ہے (اور سو رہا میرا) اب کسی وارث کیلئے اس وقت تک وصیت جائز نہیں ہے جب تک باقی تمام ارادہ و اجازت ختم نہ ہو۔

۱۰ وصیت میں تبدیلی کا حکم :- منوی الہی زوجہ میں وصیت میں تبدیلی کرنا جاتا ہے تو تبدیلی بھی کر سکتا ہے اور اگر بالکل وصیت کو ختم کرنا چاہے تو یہ بھی جائز ہے اور منوی کے علاوہ دوسرے شخص کی طرف سے تبدیلی کی تحصیل خیر مع میں مضرہ گزر چکی ہے۔

۵) وِصیت کے بارے میں اصول شرعی :- وِصیت کے بارے میں اصول شرعی یہ ہے کہ ٹھوہ مال (ایک تہائی) کے کم میں وِصیت جائز ہے اور ایک ٹھوہ سے زائد کو وِصیت یا اس طرح کسی وارث کے لئے مطلقاً وِصیت دیکر رواد میں اجازت پر متوقف ہے اگر وہ اجازت دے اس کو کہ وِصیت درست ہوگی اگر نہ درست نہ ہوگی۔

**سورة النور** ..... كتب على كل من اعتصم أحدكم الوصية أن يتركها إلى يوم الدين والآخرين بالجمعين

﴿۱﴾ آیات کا ترجمہ: فرض کیا گیا ہے کہ ہر صیت کو واجب کا ماحول ہم میں سے کسی کے پاس صوت والہ عین اور رشتہ داروں کے لئے انصاف کے ساتھ یہ عمل لازم ہے۔ متیقن (پرویز گار) ہے۔ پھر جو شخص بدلے والے صیت کو بعد اسکے کہ نہ کیا اس نے صیت کو تو اس کا گناہی لوگوں پر ہے جنہوں نے اس کو بدلا۔ بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے۔ پھر جو شخص خوف کرے صیت کرنے والے کی طرف سے طر فراقی کا گناہ کا مجازان میں مسلح کر دے تو اس پر کچھ گناہ نہیں ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ جانتے والا نہایت صبر مان ہے۔

۷۔ آیات کی تشریح :- لوگوں میں دستورِ حق کہ مرد و کسانِ اہل انبیاء اور جنوں کو ملتا تھا والدین اور تمام اقارب اس سے محروم رہتے تھے۔ چونکہ اہل انبیاء اور اقارب کیلئے انصاف کیا تھا حصہ جو عیسیٰ اور وصیت کرنے کا حکم ہے۔  
دوسری آیت میں فرمایا کہ مرد و عورت وصیت کر دیتی تھی مگر بعد والوں نے اس کی تکمیل نہ کی تو مرد و عورت اس کا کوئی کچھ نہیں ہے بلکہ وصیت میں تہمت ملی کرنے والے مجرم قرار دیئے گئے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ سب کی باتوں کو مستحکم اور نیکوں کو جانتا ہے۔

تیسری آیت میں ارشاد فرمایا کہ اگر کسی کو اندیشہ ہو کہ مردہ نے ظلمی سے وصیت صحیح نہیں کی، کسی کی بے جا رعایت کے یا ناسہ طور پر حکم الٰہی کے خلاف کیا ہے تو اس نے اہل وصیت اور ارشاد کے درمیان حکم شریعت کے موافق صلح کرادی تو وصیت میں یہ تصرف و تبدل جائز ہے۔ ایسی صورت میں یہ شخص جہنم کا نہ ہوگا اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

والدین و اقربان کے لئے وصیت کا حکم مع الوفا: والدین اور دیگر رشتہ دار اور عاقل کے لئے بوقت موت وصیت آیات احادیث متواترہ سے منسوخ ہو چکی ہے۔ لہذا موسیٰ کے لئے اقربا اور والدین کے لئے وصیت فرض نہیں ہے۔ البتہ بوقت ضرورت اگر کسی نے وصیت کر دی تو جو دیکھ دیکھ کر وصیت کی اجازت برحق ہوگی۔

اور بیت اللہ عین کے جس کی دلیل جو والد اور کے مکتوب پر حضرت علیؑ کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر حق والے کو اس کا حق دیا ہے (معمور میراث) اب کسی وارث کیلئے اس وقت تک وصیت جائز نہیں ہے جب تک بقدر تمام وارثانہ طاعت نہ سدا ہے۔

۵) وصیت میں تہذیبی کا حکم :- نویں اہم دعا کی میں وصیت میں تہذیبی کرنا چاہتا ہے تو تہذیبی بھی کر سکتا ہے اور اگر بائبل سے کچھ کرنا ہے تو یہ بھی جائز ہے اور دوسرے کے علاوہ دوسرے فیصلے کی طرح تہذیبی کی تفصیل شروع میں خدا کر رہی ہے۔

۵) وصیت کے بارے میں اصول شرعی: وصیت کے بارے میں اصول شرعی یہ ہے کہ غلبہ مال (ایک تھاں) سے کم میں بہت جائز ہے اور ایک غلبہ سے زائد کم وصیت یا کسی طرح کسی وارث کے لئے مطلقاً وصیت دیگر روایہ کی اجازت پر معروف

ہے۔ اگر وہ اعازت دیں گے تو یہ وصیت درست ہوگی وگرنہ درست نہ ہوگی۔

الجواب در اسات دینیہ (دوم)

۲۸

تفسیر

۱) عبارت غلطی کا رد: قرآن کے متن میں عبارت غلطی کا رد مذکور ہے۔

## السؤال الثالث: ۱۴۲۰ھ

السؤال الاول: قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنْ اَدْعَاكُمْ لِمَا بُرِّئْتُمْ مِنْهُ قَدْ خَوَّلْتُكُمْ اَنْ تَقُولُوا لَا مَعْصِيَةَ لَنَا بِهَذَا عَجَبًا اِنَّ يَعْزُبُ عَنَّا الْفُرْقَانُ

فَاَتُكَلِّمُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَلَا تَتْلُوهُ جَعَلْنَا مَا تَشَاءُ مَبْجُوعًا وَلَا تَكُنْ اِذَا (پ ۳۹، ص ۳۲۲)

آیات کا تیسرے ترجمہ کریں مختصر تحریر رقم بند کریں، آیات کا شان نزول تفصیل سے بیان کریں۔

۲) خلاصہ سوال: ..... اس سوال میں جن امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) آیات کا شان نزول۔

۳) جواب: ۱) آیات کا ترجمہ: کہہ دیجئے اے پیغمبر کہ میری طرف وحی آئی ہے کہ جنات کی ایک جماعت نے قرآن

کریم کو غور سے سنا اور انہوں نے کہا کہ یہ ایک ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے جو رواست کی روشنی کرتا ہے اس لئے ہم اس

پر ایمان لے آئے ہیں اور ہم اسے پروردگار کے ساتھ کسی کو برگزیدہ نہیں مانتے، اور یہ کہ ہمارے پروردگار کی شان بہت اونچی

ہے اور اس نے (اپنے لئے) کوئی بھی نہ بنائی ہے اور نہ کوئی ملال۔

۲) آیات کی تفسیر: جس طرح آنحضرت ﷺ کو انہوں نے کیلئے نبی بنا کر بھیجا تھا اسی طرح آپ جنات کے بھی نبی تھے

چنانچہ آپ ﷺ نے جنات کو تبلیغ فرمائی۔ وہ آیات میں جنات کے ایک واقعہ کا ذکر ہے جس کی وضاحت شان نزول میں آئے گی۔

چنانچہ انہوں نے حضرت آپ ﷺ کو قسم دے دی کہ انہوں نے پیغمبر کو ان کے کہہ دے کے پھر اس بات کی وحی آئی ہے

کہ جنات کی ایک جماعت نے قرآن کریم کو سنا اور وہ اپنی اپنی قوم میں جا کر کہا کہ ہم نے ایک عجیب و غریب کام سنا ہے جو میرے

نارستے کی طرف رہنمائی کرتا ہے اس کام کو کن کر ہم اس پر ایمان لے آئے ہیں چنانچہ آج کے بعد ہم کسی چیز کا اپنے پروردگار کے

ساتھ شریک نہ بنائیں گے۔ نیز ہمارا پروردگار کی عظمت اور شان والا ہے اور وہ یہی بچوں اور عوامانہ وسیلے سے پاک ہے۔

۳) آیات کا شان نزول: آپ ﷺ کی بعثت سے پہلے جنات کو آسمانوں کے قریب تک پہنچنے کی امانت تھی مگر آپ ﷺ

کی بعثت کے بعد جنات کو آسمانوں کے قریب جانے سے روک دیا گیا کہ جب بھی کوئی جن یا شیطان آسمان کے قریب پہنچنے کی

کوشش کرتا تو اسے ایک روشن شعلے کے درپے مار دیا جاتا تھا جنات نے اس بات کو سن کر بھی حیرت و حلقہ کے تمام پرانے

پیدا ہو کر اس تہذیب کی کاجہ ہے کہ انہیں آسمان کے پاس جانے سے روک دیا جاتا تھا جس حلقہ کے لئے ان کی ایک جماعت بنا

کا اور رکھنے کے لئے علی، یہ روایت قاضی ابی نعیم کا ہے اور اس تحریف کا درجہ ہے اور حلقہ کے تمام پرانے

ہوئے تھے اور آپ ﷺ نے ہجرت کی نماز میں قرآن کریم کی تلاوت شروع کی تو جنات کی یہ جماعت جو وہاں سے گزری تھی اس

نے یہ کلام سنا تو اسے ایمان سے سننے کیلئے وہیں رک گئی اور اس تلاوت کا ان کے دلوں پر ایسا اثر ہوا کہ وہ جنات مسلمان ہو گئے

اور پھر ان قوم کے پاس بھی اسلام کے ادنیٰ عن کر گئے۔ چنانچہ ان آیات کا شان نزول اس واقعہ کو بیان کیا جاتا ہے۔ (آسمان زبر)

۴) الشرح: ..... وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْا يُؤْمِرُ فَلْيُكَلِّمْهُنَّ لَعَلَّهُنَّ يَنْفَعْنَ اَمَّا تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

اِنَّ تَقُولُوْنَ اِنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْاَلْبَابِ لَا يَفْقَهُوْنَ شَيْئًا وَلَوْ اَنَّكَ رَأَيْتَ مَن يَتَّبِعُكَ مِنْ تَحْتِ الْاَرْضِ وَمِنْ بَيْنِ السَّمَاءِ وَمِنْ كُلِّ ذِي قُوَّةٍ لَّسْتَ بِمُكَذِّبٍ لِّمَا يَشْهَدُونَ

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) مہدالست کی حقیقت (۴) مہدالست کا وقت، مقام اور کیفیت (۵) مہدالست کے بعد کفر میں مبتلا ہونے کی وجہ (۶) مہدالست کی ترکیب۔

﴿ترجمہ﴾..... ① آیات کا ترجمہ:۔ اور جب نکلا تیرے رب نے نئی آدم کی بیٹیوں سے ان کی اولاد کو اور اقرار کیا ان سے ان کی جانوں پر کہ کیا تمہارا رب تمہیں ہوں۔ کہا تمہیں نے کیوں نہیں؟ (یعنی آپ ہی ہمارے رب ہیں) ہم اقرار کرتے ہیں۔ یہی روز قیامت کہنے لگو کہ تم تو اس سے بے خبر تھے۔ ایکے لگو کہ شرک تو ہمارے باور اجداد نے کیا تھا ہم سے پہلے ہم تو ان کے بعد ان کی اولاد تھے۔ کیا تو ہلاک کرتا ہے جس میں کام پر جو کیا کر رہیں نے اور اسی طرح ہم کھول کر بیان کرتے ہیں آیات۔ ہا کہ دولت آئیں۔

② آیات کی تفسیر اور مہدالست کی حقیقت:۔ ان آیات میں مہدالست کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ جس کی تفصیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عالم ارواح میں آدم علیہ السلام کی پشت سے ان کی اولاد کو اور اولاد آدم علیہ السلام کی پشتوں سے ان کی اولاد کو نکالا اور پھر ان کو کچھ عطا کر کے اپنی ربوبیت والہیت سے متعلق اقرار لیا کہ کیا میں تمہارا رب و معبود نہیں ہوں؟ سب نے عقل خدا داد سے حقیقت امر و مسائل کو کچھ کر جواب دیا کہ اختلا آپ ہی ہمارے رب و معبود ہیں۔ اس وقت وہاں جتنے فرشتے اور مخلوقات حاضر تھے اللہ تعالیٰ نے ان سب کو گواہی کہ سب کی طرف سے ارشاد فرمایا شہدنا کہ ہم اس مہدالست کے گواہ بنتے ہیں یہ مہدالست سے اس لئے لیا گیا تاکہ روز قیامت شرک تو حید اور اختیار شرک کی وجہ سے یہ نہ کہو کہ ہم اس تو حید سے بے خبر تھے۔ یا یہ کہو کہ اصل شرک تو ہمارے آباؤ اجداد نے کیا تھا تو ان کی نسل ہونے کی وجہ سے مقتدا و خیالات میں ان کے تابع تھے تمہارا رب ہے بدوں کی خطا، کیا وجہ سے ہمیں سزا پیش ہو سکتی۔ ہم بے خطا ہیں، لہذا وہ نکالنے والوں کی وجہ سے آپ ہمیں ہلاکت میں نہیں ڈال سکتے۔ پس اس اقرار و اشداد کے بعد اب تمہارے یہ تمام عذر ختم ہو گئے۔ اس کے بعد ان سب سے وعدہ کیا گیا کہ یہ مہدالست دنیا میں پیغمبروں کے ذریعہ سے یاد دلایا جائے گا۔ چنانچہ اس آیت میں آپ ﷺ کو ہی واقعہ کے یاد دلانے کا حکم دیا جا رہا ہے اور فرمایا کہ ہم اسی طرح اپنی آیات صاف صاف کھول کھول کر بیان کرتے ہیں تاکہ ان کو مہد کا ہونا معلوم ہو جائے اور وہ شرک وغیرہ سے باز رہیں۔

③ مہدالست کا وقت، مقام اور کیفیت:۔ مقرر قرآن حضرت ہن غلامی سے مروی ہے کہ یہ مہدالست اس وقت لیا گیا تھا جب آدم علیہ السلام کو جنت سے زمین پر اتارا گیا تھا اور اس کا مقام وادی نعمان (میدان عرفات) تھا اور نگین ہے کہ اس کی کیفیت یہ ہو کہ خالق کائنات نے اپنی قدرت کا نام سے تمام انسانوں کو ایک ذرہ کی صورت میں پیدا فرمایا اور بعد ضرورت ان کو مصلح و مہم اور شعور و ادراک دے دیا اور پھر ان سے دو مہد لیا ہو جس کا ذکر تفسیر میں گزر چکا ہے۔

④ مہدالست کے بعد کفر میں مبتلا ہونے کی وجہ:۔ اس مہد کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کے دل میں معرفت حق کا ج ذال دیا ہے خواہ اس انسان کو کفر ہو یا نہ ہو وچ پرورش پارتا ہے اس کی تہجیس ہر انسان کی فطرت میں حق تعالیٰ کی محبت و عظمت پائی جاتی ہے خواہ اس کا عقیدہ بت پرستی اور کفر پرستی کے کسی ملامت یا یہ میں ہو و بد فہم لوگ جو مادی خواہشات یا مکر اور سوسائٹی میں پڑ گئے اور ان کی فطرت پرستی اور عقلی ذائقہ خراب ہو گیا۔ کج فہمی کی تفسیر دے تو وہ اس مہد کے منافی نہیں ہے۔ کیونکہ ان کے علاوہ جیسا کہ ہر انسان تو اپنے رب کی مملکت اور وطن میں لگے ہوئے ہیں۔

آنحضرت ﷺ کا ارشاد ہے: ”کل مولود یولد علی الفطرة کہ یرید اہو نے والا و من فطرت پر پیدا ہوتا ہے پھر اس کے ماں باپ اس کو دوسرے خیالات میں مبتلا کر دیتے ہیں اور حدیث قدسی ہے کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ میں نے اپنے بندوں کو خلیفہ یعنی ایک خدا کا ماننے والا پیدا کیا ہے۔ پھر شیطان ان کے پیچھے لگ گئے اور ان کو کج راستہ سے دور لے گئے۔

الحجاب در اصلاح دینیہ (دوم)

۳۰

تفسیر

۱۔ **حجۃ مکتوبہ کی ترکیب** :- کو "عائذہ تنقلوا" فعل و فاعل میں کہ قول "انما" کلمہ صر آشوبہ فعل "اہلنا" مضاف الیہ ال کے فاعل فعل مگر جملہ فعلیہ ہو کر متول ہو اقول کا فعل متول کر جملہ قولیہ معلوم ہوا۔ کقول "حرف از حرف" حسب ماہل ہم ضمیر اس کا ہم یہ جمعوں فعل و فاعل میں کہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر خبر فعل اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ اسبہ خبریہ ہوا۔

### ﴿البقرة الاولى: فی التفسیر﴾

#### ﴿النسأل الاول﴾ ۱۱۴۳۱ھ

**الشیخ الاول** ..... مَا تَشْتَرِي مِنْ لَبَدٍ أَوْ تُنْفِئُهَا نَاقَاتٍ يَخَوِّرُ بَيْنَهُمَا أَوْ يَنْفِئُهَا لَكَ أَوْ تَشْتَرِي لَكَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالتَّرٰوٰثِ وَمَا تَكْتُمُونَ قُلُوبُهُ اللَّهُ مِنْ كَلِمَةٍ فَلا تُكْسِرُوهُ ۝ (پہ۔ ۱۱۴۳۱ھ)

ان آیات کا شان نزول کہنے کے بعد مجلس ترجمہ کریں منسوخ کا لغوی و اصطلاحی معنی تحریر کریں منسوخ کی کئی صورتیں ہیں مطلق تحریر کریں۔  
﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا شان نزول (۲) آیات کا ترجمہ (۳) فتح کا لغوی و اصطلاحی معنی (۴) فتح کی صورتیں۔

**ترجمہ** ..... ۱۔ آیات کا شان نزول :- جب قرآن مجید نازل ہوا تو یہود نے اس موقع پر مسلمانوں پر طعن کیا اور مشرکین کی انکاسی منسوخی کی وجہ سے مسلمانوں کو طعن کا نشانہ بناتے رہے تھے انکے اعتراضات کے جواب میں یہ آیات نازل ہوئیں۔

۲۔ **آیات کا ترجمہ** :- جو منسوخ کرتے ہیں ہم کوئی آیت یا مبادیہ ہر قول آتے ہیں (نازل کرتے ہیں) اس سے بھڑکا اس کے برابر کیا نہیں معلوم آپ کو کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ کیا نہیں معلوم آپ کو کہ اللہ کے لئے ہے آسمان و زمین کی سلطنت (بادشاہت) اور زمین ہے تمہارے لئے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی حاجی اور نہ کوئی مددگار۔

۳۔ **فتح کا لغوی و اصطلاحی معنی** :- فتح کا لغوی معنی نکل کر جیسے کتاب سے کوئی چیز نکل کر اور اصطلاح میں فتح کسی حکم شرعی کا تبدیل ہو جانا ہے خواہ اس کا قتال حکم ہو یا نہ ہو جیسے ایک سخت حکم کے بعد نرم حکم آیا یا نرم حکم کے بعد سخت حکم آیا جیسے شراب کے بارے میں احکام نازل ہوئے اور بھی ایک حکم ختم ہو جانا ہے یا سکا بدل اور قتال نازل ہی نہیں ہوتا۔

۴۔ **فتح کی اقسام** :- فتح کی تین اقسام ہیں۔ ① طواوت اور حکم دونوں منسوخ ہوں جیسے سورت احزاب کے متعلق متقول ہے کہ وہ سورت بقرہ کے برابر تھی اب ان آیات کی نہ طواوت باقی ہے اور شاہدات معلوم باقی ہیں۔ ② طواوت منسوخ ہو حکم منسوخ نہ ہو جیسے آیت درج کی طواوت منسوخ ہے حکم باقی ہے ③ حکم منسوخ ہو طواوت باقی ہو جیسے ایسما قو لو افعلم وجہ اللہ آیت کی طواوت باقی ہے مگر یہ کھفول وجہک شطر المسجد الحرام سے منسوخ ہے۔

**الشیخ الثانی** ..... وَلا تَعْلَمُونَ مِنْ غَلَابَةِ لِكُلِّ الْوَسْطَةِ مَقَامُكَ الْبَيْتِ وَاللَّهُ مُجِيبُ دُعَائِهِمْ وَإِلَهُهُمْ عَلِيمٌ ۝ وَلَقَدْ نَعَرْنَا الْكَلْبَ لَئِنْ كُنَّا لَمَكْتُومِينَ ۝ وَكَانُوا يَنْفِرُونَ ۝ وَلَقَدْ نَعَرْنَا الْكَلْبَ لَئِنْ كُنَّا لَمَكْتُومِينَ ۝ وَكَانُوا يَنْفِرُونَ ۝ وَلَقَدْ نَعَرْنَا الْكَلْبَ لَئِنْ كُنَّا لَمَكْتُومِينَ ۝ وَكَانُوا يَنْفِرُونَ ۝

آیت کا مائل سے رہا بیان کرنے کے بعد اس فتح ترجمہ کریں۔ لھعت طافقتن سے کوئی اور معنی مراد ہیں نیز یہ بتائیں کہ ان کے مت ہارنے کی کیا وجہ تھی غزوہ امد کا مختصر یہی مختصر کریں۔

(پہ۔ ۱۱۴۳۱ھ)

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال کا خلاصہ پانچ امور ہیں (۱) مائل سے رہا (۲) آیات کا ترجمہ (۳) طافقتن کی وضاحت (۴) مت ہارنے کی وجہ (۵) غزوہ امد کا پس منظر۔

**ترجمہ** ..... ۱۔ **مائل سے رہا** :- مائل والی آیات میں یہ بیان ہوا تھا کہ اگر مسلمان ہمدقتی پر قائم رہیں تو کوئی طاقت

انہیں نقصان و ضرر نہیں پہنچا سکتی اور غزوہ اُحد کے موقع پر جو عارضی ہکست اور تکلیف پہنچی وہ بعض حضرات کی طرف سے انہی دو چیزوں میں کوئی کمی نہ ہو سکتی۔ لہذا کرب آیات میں اس غزوہ اُحد کا ذکر ہے۔

۱ آیات کا ترجمہ: اور جب جنگ کے وقت لگے آپ ﷺ اپنے گھر سے نکلے گئے مسلمانوں کو لڑائی کے لوہاٹوں پر اور اللہ تعالیٰ سب کو بخشنے والا جاننے والا ہے۔ جب ارادہ کیا دو گروہوں نے تم میں سے کہ سردی (بزدلی) کریں اور اللہ دغا رکھان کا اور اللہ ہی پر جانے کہ بھروسہ کریں مگر لوگ اور اہل بیت تمہاری مدد کی اللہ تعالیٰ نے بدر (کی لڑائی) میں اور تم کو زور دے، پس اللہ سے ڈرتے رہنا کہ تم شکر ادا کرو۔

۲ طائفتان کی وضاحت: یہ اس سے مراد بنو حارثہ اور بنو سلمہ ہیں۔

۳ ہمت ہارنے کی وجہ اور غزوہ اُحد کا نامی مظهر: یہ آیات غزوہ اُحد کے متعلق نازل ہوئیں، ان آیات میں جنگ اُحد کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے جس کی تفصیل یہ ہے کہ جب بدر کی جنگ میں مسلمانوں کو فتح حاصل ہوئی اور سرداران قریش مارے گئے اور اسی مقدار میں گرفتار ہوئے تو ان کے رشتہ دار و عزیز واقارب نے تمام عرب کو غیرت والی کہ تمہاری قافلہ جو کچھ بھی ملک شام سے لایا ہے وہ اس محکم کی نذر کر دو کہ ہم محمد ﷺ اور ان کی جماعت سے اپنے متولین کا بدلہ لے سکیں۔ چنانچہ سبھی قریش اور دیگر قبائل مل کر مدینہ پر چڑھائی کی غرض سے تین ہزار کا لشکر نکل پڑا۔ جس وقت یہ لشکر جبل اُحد کے قریب خیمہ زن ہوا تو آنحضرت ﷺ نے صحابہ کرام کو جمع فرمایا کہ تمہارا مطلب کیا۔ آپ ﷺ کی رائے یہ تھی کہ مدینہ کے اندر وہ کر دشمن کا مقابلہ کیا جائے اور عبداللہ بن ابی کی رائے بھی یہی تھی۔ مگر بعض بڑے جوش مسلمان جو غزوہ بدر میں شریک نہ ہوئے تھے اور شوق شہادت پر مار کرنے کے لئے بے چین تھے انہوں نے اصرار کیا کہ شہر سے نکل کر مقابلہ کیا جائے تاکہ دشمن ہمیں کزور و بزدلی نہ سمجھے اور کثرت رائے اسی طرف ہو گئی چنانچہ آپ ﷺ گھر کو تشریف لے گئے اور زور و جہن کر باہر نکلے اور ایک ہزار کا لشکر کنارے مقابلہ کے لئے نکل پڑا۔ راستہ میں عبداللہ بن ابی تین سو آدمیوں کا لشکر لے کر یہ کہتا ہوا طلحہ ہو گیا کہ میرا مشورہ نہیں مانا دوسروں کی رائے پر چل گیا تو تم خواہ خواہ اپنے آپ کو ہلاکت میں کیوں ڈالیں۔ بالآخر آنحضرت ﷺ نے میدان جنگ میں پہنچ کر سات سو مرتبہ و سر فرود فرمایا جو لوگوں کی صفوں کو ترتیب دیا۔ اسی اثناء میں عبداللہ بن ابی کی طلحہ کی وجہ سے دو قبیلے بنو حارثہ و بنو سلمہ کے دلوں میں بھی کچھ کزوری پیدا ہوئی اور مسلمانوں کی ہمت کو کم کر دیا کہ میدان چھوڑنے کا ارادہ کیا۔ مگر حق تعالیٰ نے ان کی مدد اور دھجیری فرمائی اور ان کے دلوں کو مضبوط کر دیا کہ مسلمان قتل و کثرت کو نہیں دیکھا بلکہ اللہ پر بھروسہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی اعانت و نصرت ہی اصل چیز ہے جیسا کہ جب بدر میں ہوا۔ پس مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہئے اور اللہ سے ہی ڈرنا چاہئے۔

چنانچہ جنگ کا آغاز ہوا۔ ابتداءً مسلمانوں کا پلہ بھاری ہوا اور متاعل فرج میں اتاری پھیل گئی۔ مسلمان یہ سمجھے کہ فتح ہو گئی اور وہیل قبضت کی طرف متوجہ ہو گئے، مگر پھر نصیحت کی جانب پلہ پر چلا جو ان جو حماقت کے لئے پیٹھے تھے وہ بھی اپنی جگہ چھوڑ کر پہاڑ کے سائبان کی طرف آگئے کہ فتح ہو گئی ہے، اس موقع پر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ (جراہی کا فرجے) نے موقع کو بہت سمجھتے ہوئے پہاڑی کا پتھر کاٹ کر پشت کی طرف سے حملہ کر دیا اور یہ سیلاب بھاری چاک مسلمانوں پر ٹوٹ پڑا دوسری طرف جو دشمن بھاگ گئے تھے وہ بھی ٹوٹ آئے، اس طرح ایک دم لڑائی کا پانسہ پلٹ گیا اور اس غیر متوقع مصدقہ حال کی وجہ سے مسلمانوں کی ایک ہی جی تعداد پرانے ہو کر میدان سے چلی گئی۔ لہذا کچھ کچھ کرامتیں پیش آئیں کہ ایک مسلمان نے اپنے مقابلہ میں دئے ہوئے تھے کہ اسی دوران میں انہوں نے کئی کئی شہید ہو گئے۔ اس انہوں کی وجہ سے باقی لوگ بھی ہمت ہار گئے۔ اس وقت آپ ﷺ کے گھر صرف دس بارہ جان نثار باقی رہ گئے تھے اور آپ ﷺ خود بھی زخمی ہو گئے تھے۔

**تفسير**

جب گھٹ کی تحلیل سے کوئی کسر باقی نہ رہے تو اس وقت صحابہ کرام علیہ السلام کو حضور ﷺ کی خبر سے معلوم ہوئی اور وہ ہر طرف سے سرت کر کے حضور ﷺ کے درمجموعہ کو لے کر اپنے گھر پہنچے اور اس طرح یہ جنگ عارضی گھٹ کے ساتھ اختتام پذیر ہو گئی۔

﴿السؤال الثاني﴾ ١٤٣١هـ

**الشفع الاول**..... **وَنَزَّلْنَاهُ فِي الْقُرْآنِ عَلَاقَ الْكَلَمِ وَلَئِنْ فِي بَاقٍ لَّيُؤْتِيَنَّكَ أَلْفَ عَلَاقٍ** (الشمس: ١٨-٢٠) **يُطَلِّعُ مِنْهُ خَلْقًا مُنْقَرَبًا وَيَخْتَارُ مِنْهُمْ خَلْقًا مَلَكًا تَزَكَّى يَكُونُ مِنْ خَلْقٍ مُطَهَّرٍ** (الشمس: ٢١-٢٣)

آیت کریمہ کا ترجمہ کریں۔ پوری آیت پر اعراب لگائیں، چودن میں زمین و آسمان کے پیدا کرنے میں کیا حکمت ہے۔ جبکہ اللہ تعالیٰ اس پر چودہ ہے کہ یہ سارا جہان ایک دن میں پیدا کرے۔ نیز یہ بتائیں کہ دن اور رات کا جو حرکت آفتاب سے پیدا ہوتا ہے اس وقت جب یہ آفتاب نہ تھا تو یہ چودن کی تعداد کس حساب سے تھی۔

۱۰۔ خلاصہ سوال ۱۰..... اس سوال کا حاصل چار امور ہیں (۱) آیت کا ترجمہ (۲) آیت پر اعراب (۳) چودن میں کائنات کو پیدا کرنے کی حکمت (۴) چودن کے حساب کی وضاحت۔

**ترجمہ** ① آیت کا ترجمہ: ہے ربّک تمہارا رب اللہ تعالیٰ ہے جس نے پیدا کیا آسمان و زمین کو چھ دن میں بحر قرار پر کیا۔

**G آیت پرا عرب :-** کما قرأی الموالم أنفا۔  
**G** جو دین میں کائنات کو پیدا کرنے کی حکمت :- اللہ تعالیٰ آکھ چکے ہیں کہ متعدد میں کائنات کو تخلیق کر سکتے تھے مگر ہم

ہماری حکمت اس میں چھوڑ دے تاکہ انسان کو نظام عالم کے چلانے میں مدد دے اور پختہ کاری کی تعلیم دی جائے کیونکہ حدیث شریف میں ہے کہ غور و فکر اور دعا و تدبیر سے کام کرنا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر عابد و عابدہ کی شیطانی کمزوری کی طرف سے ہے۔

✓ **چھوڑنا کے حساب کی وضاحت :-** دن اور رات کا جو وقت آفتاب کی حرکت سے پہچانا جاتا ہے مگر کائنات کے وجود سے مل جل رات کا اندازہ کس طرح لگایا گیا تو جواب کا حاصل یہ ہے کہ چھوڑنے سے مراد اتحاد اور زمانہ ہے کہ جس میں چھوڑنا اور رات اسکتے ہیں چھوڑنا اور رات کے وقت کی مقدار میں کائنات کو پیدا فرمایا۔

..... **السورة العاشرة** ..... **أَمْ تَرَىٰ أَكْثَرَهُمْ لَافِينَ** خَرِبُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَلَمْ يُؤْتِ خُدَّاءَهُمْ قُلُوبًا يَفْقَهُوا قَوْلَ الْكَافِرِينَ فَتُحْمَلُهُمُ الْحُجُومُ فَتُهَادُوا لَهُمْ وَمَا لَهُمْ لَكُمْ بِأَعْيُنٍ تُبْصِرُ وَمَا كُنْتُمْ لَكُمْ أَعْيُنٌ تُبْصِرُ لَوْ كُنْتُمْ فَاهِقِينَ وَلَقَدْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ سَبِيلِ الْفَهْمِ لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ (٢-٣٣) (٣٣)

رجمی الایقین ترجمہ واضعہ الذکری شان نزول الآیۃ، اعربى الجملة المخطوطة (ترکیب نحوی کریں)۔

۴۔ خلاصہ سوال :..... اس سوال کا حاصل عین اسور ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کا شان نزول (۳) کھلے مغلوں کی ترکیب۔

ایماندار بنیں۔ جانیں دیکھیں آپ نے سن کر خود بخود کہہ دیے کہ میں نے موت کے دروازے پر  
 پہنچ کر ہمایاں کو کھٹکتی تھی۔ یہ کمر جاؤ ایمان کو زندہ کر دیا ہے۔ ایک انتہائی فضل والا ہے۔ لوگوں پر یمن  
 کو کھوکھرا کر رہا نہیں کرتے۔ اور رزق الہی کی راہ میں اور جان کو قربان کر کے ایک انتہائی خوب سننے والا جاننے والا ہے۔

۷ آیات کا نشان نزول :- ان آیات میں نئی سرئیل کے ایک واقعہ کو ذکر کر کے اس بات کو واضح کیا جا رہا ہے کہ موت و حیات قدر الہی کا نعل ہے۔ جسکو وہاں میں جانا موت کا سبب نہیں ہے اور اسی طرح ہر دول سے جان چرنامت سے بچنے کا سبب نہیں ہے۔

والہدیٰ تفصیل یہ ہے کہ بنی اسرائیل کی ایک جماعت کی شہر میں رہتی تھی۔ وہاں کوئی سخت دباؤ، طاعون وغیرہ پھیلا جس سے گھبرا کر یہ جماعت موت کے ڈر اور خوف سے اس شہر کو چھوڑ کر ایک وسیع میدان میں جا کر قیام ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے دو فرشتے جیسے جنوں نے میدان کے کناروں پر کھڑے ہو کر ایک آواز لگائی جس کے نتیجہ میں سب ہلاک ہو گئے ایک زمانہ دو دراز کے بعد بنی اسرائیل کے ایک پیغمبر حضرت حزقیلؑ پہنچے اس جگہ سے گزرا ہوا تو انسانی ہڈیاں دیکھ کر حیران و پریشان ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعہ ان کو مکمل واقعہ بتلایا۔ پھر انہوں نے اللہ تعالیٰ سے ان کی زندگی کی دعا کی تو اللہ تعالیٰ نے دوبارہ ان سب لوگوں کو زندہ فرمایا۔

⑦ جملہ مخلوق کی ترکیب:- "خروج" فصل "واو" دو احوال "من" جارہ "قیساوہم" مضاف و مضاف الیہ لکھن جو مجبور ہو کر متعلق ہوا فصل کے۔ "واو" عالیہ "ہم الوف" نیز تکریم کر حال۔ "وہا ل حال ملکہ قائل ہوا فصل کا "حلو العوت" مضاف و مضاف الیہ لکھن جو مجبور ہوا فصل کا فصل اپنے قائل و متعلق اور مفعول سے لے کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

**السؤال الثالث ٥١٤٣١**

ترجمى الآية الكريمة. انكزى اقصم القتل. لشرحى الدية والكفارة المذكورتين فى الآية.

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا حاصل تین امور ہیں (۱) آیت کا ترجمہ (۲) نقل کی اقسام (۳) دیت و كفارة کی تفصیل۔

تکلیف کیا کسی عاقل کو خطا و آزار دے کسی مسلمان کی گردن اور دیت (خونجہا) سپرد کرے اس کے گھر والوں کی طرف مگر یہ کہ وہ معاف کر دے۔ پھر اگر وہ مقتول ایسی قوم میں سے جو تمہاری دشمن ہے اور وہ (مقتول) مسلمان تھا تو آزار دے ایک مسلمان کی گردن اور اگر وہ ایسی قوم میں سے کہ تمہارے اور ان کے درمیان مہد ہے تو فدیہ (خونجہا) سپرد کرے اس کے گھر والوں کی طرف اور آزار دے ایک مسلمان کی گردن۔ پھر جو شخص نہ پاوے (استطاعت نہ ہو) تو دو مہینوں کے مسلسل روزے رکھے۔

۱ قتل کی اقسام :- قتل عمد، کسی شخص کو آنہ قتل سے یا کسی ایسی لوگوں کو مار چیر سے قصد اہل کرنا جو تفریقہ اجزاء میں آنہ قتل کی مشہور (حس) سے عام طور پر قتل واقع ہو جاتا ہو (مثلاً تلواری، چھری، کھانچوں، ہتھول، لوگوں کو پتھر وغیرہ۔

حکم: اس کا موجب گناہ ہے اور قصاص ہے لہذا یہ کہ ورنہ معاف کر دیں اور اس میں کفارہ نہیں ہے۔

قتل شیعہ عہد: کسی کو ایسی چیز سے قصداً قتل کرنا جو نہ قتل ہے اور نہ تفریق اعضا میں اسکی مثل مثلاً بڑا پتھر، لاشی۔

حکم: اس کا موجب گناہ ہے اور اس پر کفارہ اور ریت، قصاص نہیں ہے۔

قیل خطاۓ اس کی دو قسمیں ہیں۔ ① خطاۓ انصاف ہے کہ کسی شخص کو شکار کچھ کر تیر مار دیا۔ ② خطاۓ انصاف یہ ہے کہ کسی شکار کو قتل کیا۔ حکم: اس کی سزا کفارہ اور عاقلہ پر دیت ہے اس میں گناہ نہیں ہے۔

ردہ آدمی کو ملک کیا۔  
 حکم: اسکی سزا کفارہ اور عاقلہ پر دیت ہے، اس میں گناہ نہیں ہے۔

کل جاری و بھری خطا: یہ ہے کہ کوئی پہلوان شخص سوراخا اس نے کر دے تو کوئی کر دے شخص یا کوئی بچہ اس کے نیچے آ کر مر گیا۔ حکم: اس میں بھی کفار اور عاقلہ پر دیت ہے البتہ گناہ نہیں ہے۔

تم: اس میں بھی کفارہ اور عاقلہ پرویت ہے البتہ گناہ نہیں ہے۔

قتل بسبب: کہ کسی نے حاکم کی اجازت کے بغیر غیر کی ملک (زمین) میں کنواں کھودا، یا پتھر رکھ دیا اور کوئی شخص کنویں میں گر کر یا

### تفصیل

پھر سے کرا کر مر گیا۔  
 حکم: اس میں بھی فقط عاقبت پر دیت ہے اور کفار و واجب نہیں ہے۔

۲) دیت و کفارہ کی تفصیل :- اس آیت میں قتلِ خطاء کے دو حکم بتائے گئے ہیں۔ پہلا حکم کفارہ کا ہے کہ ایک مسلمان غلام کو آزاد کرے اگر غلام آزاد کرنے کی استطاعت نہ ہو تو مسلسل دو دنوں کے روزے رکھے۔ یہ ارکا اور ایہ میں قتل اور غلطی کا کفارہ ہے جو کسی صورت میں معاف نہ ہوگا دوسرا حکم درتہ کو فدیہ ہے اور خون بہانا ہے یہ درتہ کا حق ہے یہ حق (فدیہ) درتہ کے معاف کرنے سے معاف بھی ہو جائے گا۔ پھر درتہ کی تین صورتیں ہیں ① درتہ مسلمان ہوں ② درتہ کافر ہوں مگر ان کے درمیان اور مسلمانوں کے درمیان مصالحت ہوا ان دونوں صورتوں میں درتہ کو فدیہ ہے اور اگر تالاہم ہے ③ درتہ کافر ہوں اور مسلمانوں سے کوئی مصالحت بھی نہ ہو اس صورت میں ان کو فدیہ کی ادائیگی لازم نہیں ہے۔

**الشيخ الفاضل** ..... وَلَا دَامَ لَكُمْ أَنْتَ وَوَفِيٍّ إِلَيَّ لَكُمْ أَمِنْ حَيْثُ يَنْفَعُكُمْ وَلَا تَقْرَأُوا هَذِهِ الشُّعْرَةَ فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾ قَوْمٌ لَا يَكُونُ لَكَ مِنْهُمْ أَدْرَى مِنْهُمْ أَمِنْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ وَكُلَّ مَنَافِعِكُمْ لَا يَكُونُ لَكُمْ فِيهِ نَفْعٌ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا مِنْكُمْ أَوْ تَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾ وَفِيهِمَا إِلَيَّ لَكُمْ أَمِنْ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٢﴾ (پ ۸۷: ۴۲۸)

ترجمی الایہ الکریمہ ترجمہ سلسلہ الکری قصہ ادم ہوضوح ملعی الحکمتہ فی تکرار غزہ القصۃ ﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال کا حل تین امور ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) حضرت آدم کا قصہ (۳) قصہ ادم کے تکرار کی حکمت۔

**ترجمہ** ..... ۱ آیات کا ترجمہ: اے آدم خدو اور تیری بھئی جنت میں ہیں کہاؤ تم جہاں سے چاہو اور نہ قرعہ جاؤ اس درخت کے پس ہو جاؤ گے تم تنہا دونوں میں سے (تھکان اٹھانے والوں میں سے) یہی رہ گیا ان کو شیطان نے تاکہ ظاہر کرے ان پر وہ چیز جو چھپی ہوئی تھی ان کی شر محسوس ہوئے اور کہا کہ نہیں روکا جنہیں تمہارے رب نے اس درخت سے مکر اس لئے کہ ہو جاؤ تم فرشتے یا ہو جاؤ تم ہمیشہ رہنے والے اور تم اٹھائی ان کے سامنے کہے کہ یہ جس جہاں راخبر خواہ ہوں۔

۲ حضرت آدم علیہ السلام کا قصہ :- جب حضرت آدم علیہ السلام کی فضیلت اور غلیظہ اللہ بننے کی صلاحیت فرشتوں پر واضح ہو گئی اور انہوں نے عہدہ کر کے اسے تسلیم کر لیا اور انہیں اپنے بکبر اور معارضہ کی وجہ سے کافر ہو کر نکال دیا گیا تو اس وقت حضرت آدم و حوا علیہما السلام کو حکم ملا کہ تم دونوں جنت میں رہو اس کی نعمتوں سے فائدہ اٹھاؤ مگر ملاں عین درخت کے قریب نہ جانا اس سے مکمل پرہیز کرنا، شیطان جہاں تم ملے گی اس کی وجہ سے مرد و دوہو تھا اور غار کھائے ہوئے تھا اس نے کسی طرح سونچہ پا کر ان کے سامنے شیشیں کھائیں اور اپنے آپ کو خیر خواہ ظاہر کر کے اور مطمئن بنا کر حضرت آدم و حوا علیہما السلام کو اس درخت کے کھانے پر آمادہ کر لیا۔ چنانچہ انہوں نے اس درخت کو کھالیا۔ اسی کی لغزش کی وجہ سے ان کو زمین پر اتارنے کا حکم ملا کہ جاؤ بھی زمین پر اتار جاؤ اور وہاں زندگی بسر کرو اور وہاں کی زندگی جنت کی طرح بے غل و ٹش نہ ہوگی بلکہ اس کے اختلافات بھی ہو گئے، دشمنیاں بھی ہو گئی، حسد کی وجہ سے زعم کی کالطاف پھرانے ہوگا۔

۳۷ قصہ آدم علیہ السلام کے حکمران کی حکمت :- قرآن کریم کتابِ ہدایت و تربیت ہے کتابِ تاریخ نہیں، اس کا انداز مشاہدہ دوسرا بیان ہے۔ تاریخاً نہیں تو جس مقام پر ہدایت کے لئے جتنے واقعات کی ضرورت تھی ان کا اعداد و کردار کیا لکھا نہ لکھا نہیں ہے اور حکمرانِ نبوی و ملوک ہوتا ہے جو بیعت و بارود کر کیا جائے کہیں بھی بیعت حکمران نہیں ہے بلکہ ناسلوب، نیا انداز اور جدت ہے۔

**الورقة الأولى: في التفسير،**

السؤال الأول ١٤٣٢ هـ

**البسمة الأولى** ..... لقد رضى الله عن المؤمنين إذا هم آمنوا بآيات الله الشجرة فعليه ما في قلوبهم فأنزل السكينة

خلاصہ سوال ۱..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) صلح حدیبیہ کا واقعہ۔

آیات کا ترجمہ: چنگ اللہ تعالیٰ راضی ہو سکے سونہیں سے جبکہ بیعت کر رہے تھے وہ آپ ﷺ سے ایک درخت کے نیچے۔ پس جان لیا اس نے جو چنگھان کے دلوں میں ہے۔ پس نازل کر دیا عیسا بن ابی نضر اور جلدی ان کو کھجور دے گا اور بہت سی چنگھیں جن کو وہ پس کے اور اللہ جو غالب عکث والا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تم سیدھے ہی فیسوں کا وعدہ کیا ہے جنہیں تم حاصل کرو گے پس جلدی پہنچا دی جنہیں اُن میں سے یہ قیمت اور دو گن دیا تو کوں کے ہاتھوں کو تم سے اور نہ کہ ہوا سے سونہیں کے لئے قدرت کا ایک نمونہ اور چلانے جنہیں سیدھے دے رہا ہے۔

۱ آیات کی تفسیر :- ان آیات میں اللہ رب العزت نے انھما کے ساتھ صلہ و پیوند خیر کا ذکر کیا ہے چنانچہ فرمایا کہ جن لوگوں نے صلہ و پیوند کے موقع پر آپ ﷺ کے ہاتھ پر حشرت حنن غنی جیٹو کے خون کا بدلہ لینے کے لئے نیت کی تھی اللہ رب العزت اُن سب مؤمنین سے راضی ہو گیا ہے اور اُن کے دلوں میں اخلاص اور عہد کو پورا کرنے کا جوزم تھا اللہ تعالیٰ کو وہ بھی معلوم تھا چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اُن کے دلوں میں اطمینان کو پیدا کر دیا جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کا حکم ماننے میں اُن کو ذرا ہیرا پھڑی نہ درپیش ہوا اور اُس کے ساتھ ساتھ غنی طور پر حق خبر کی صورت میں ایک حق بھی عطا کر دی جس کے نتیجہ میں بہت سی عظیمی مسلمانوں کو حاصل ہوئیں اور اللہ تعالیٰ اپنی قدرت اور حکمت سے جس وقت جس کے لئے مناسب سمجھتا ہے اُسے حق عطا کرتا ہے، یہیں اسی حق خیر پر ہی ہمیں جس کی بلکہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے اور بھی بہت سی نعمیں کا وعدہ کر رکھا ہے جن کو مسلمان حاصل کریں گے۔ حق خیر کی صورت میں ایک قیمت عطا کرنے کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ نے مؤمنین سے لوگوں کے ہاتھوں کو روک دیا اور لوگوں کے دلوں پر مؤمنین کا رب ڈال دیا جس کی وجہ سے اُن کو زیادہ دست بردازی کی امت نہ ملی اور اس واقعہ کو اہل ایمان کے لئے دیکر وعدوں کے بے ہونے کا ایک نمونہ بنایا تاکہ اہل ایمان کا ایمان مزید پختہ ہو جائے اور انھما کے لئے ہر کام میں تسلی اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ والے راستے پر چلیں۔ یعنی مؤمنین کو چاہیے کہ وہ ہمیشہ کے لئے اس واقعہ کو سچی اور اللہ تعالیٰ کی پراگندہ کام لیں۔

۴) **مذہب کا اقتدار**۔ مذہب میں ہونی جب نبی کریم ﷺ نے کہ منظر جانے کا ارادہ کیا اور عمرہ کا احرام باندھ کر مسجد کی ایک بڑی جماعت جس کی تعداد چودہ، پندرہ سو بیان کی جاتی ہے اور ساتھ ہی جب آپ ﷺ مذہب کے مقام پر پہنچے آپ ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو میرا کر قریش کے سے جا کر کہو کہ ہم عمرہ کرنے کیلئے آئے ہیں جبکہ کیلئے نہیں، اور آپ ﷺ نے صحابہ کرام کے ساتھ مذہب کے مقام پر پڑاؤ ڈالا، جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو پہنچے تو قریش نے کہا کہ آپ کیلئے عمرہ کر لیں تو انہوں نے اکیلے اس بات کو پسند نہ کیا اور قریش نے یہ خبر بشکوک کر دی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ شہید کر دیئے گئے جب یہ خبر آپ ﷺ کے پاس پہنچی تو آپ ﷺ نے تمام صحابہ تک یہ بول کے اور فت کے بچے بڑھ کر (حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا بدلہ لینے کی) جہاد کی بیعت لی، اسی بیعت کو بیعت رضوان کہا جاتا ہے بعد میں معلوم ہوا کہ یہ خبر غلط ہے قریش نے اپنی طرف سے سبیل میں عمرہ کو شراکاء سے کرنے کے لئے بھیجا تو درجن ذیل شراکاء میں آئے اور عہد نامہ تحریر کیا گیا اور دس سال کے لئے اسی صلح ہو گئی۔

⑤ سلطان اس وقت واپس جائیں گے ⑥ آئندہ سال آئیں گے اور تمدن دن کہ میں قیام کر کے واپس چلے جائیں گے

### الجواب دراستِ نینیه (دوم)

**تفسیر**

۱) حضورِ اقدسؐ کا گھر آج بھی وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ یہاں پر آپؐ کی ولادت ہوئی۔  
 ۲) حضورِ اقدسؐ کا گھر آج بھی وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ یہاں پر آپؐ کی ولادت ہوئی۔  
 ۳) حضورِ اقدسؐ کا گھر آج بھی وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ یہاں پر آپؐ کی ولادت ہوئی۔  
 ۴) حضورِ اقدسؐ کا گھر آج بھی وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ یہاں پر آپؐ کی ولادت ہوئی۔  
 ۵) حضورِ اقدسؐ کا گھر آج بھی وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ یہاں پر آپؐ کی ولادت ہوئی۔  
 ۶) حضورِ اقدسؐ کا گھر آج بھی وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ یہاں پر آپؐ کی ولادت ہوئی۔  
 ۷) حضورِ اقدسؐ کا گھر آج بھی وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ یہاں پر آپؐ کی ولادت ہوئی۔  
 ۸) حضورِ اقدسؐ کا گھر آج بھی وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ یہاں پر آپؐ کی ولادت ہوئی۔  
 ۹) حضورِ اقدسؐ کا گھر آج بھی وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ یہاں پر آپؐ کی ولادت ہوئی۔  
 ۱۰) حضورِ اقدسؐ کا گھر آج بھی وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔ یہاں پر آپؐ کی ولادت ہوئی۔

**الفتاوى** ..... وإنا لله عيسى ابن مريم وآلها وصحبه وسلم، ومعه من الذين كفروا وبما أول الذين آمنوا من  
لوق الذين كفروا إلى يوم ينفخ في الصور، لا يملك قسطكم يومئذ من الأمر شيء، ولا تؤخر يومئذ الذين آمنوا من الذين كفروا  
(٥٥) (٢٠٠٠) (٢٠٠٠)

آیت کریمہ کا ترجمہ کریں، حضرت یحییٰ علیہ السلام کی حیات کے بارے میں جلد سے کاغذ پر تفصیل تحریر کریں، آیت میں انہی  
مفسرین کے نام لکھے ہیں جن کے ذریعہ روایات گرد آئے ہیں، ان کے نام لکھ کر آیت کے تحت لکھیں کہ ان کے ذریعہ روایات  
میں سے کون سی روایت درست ہے؟ اور اگر ان میں سے کسی ایک کی تائید یا تردید ہو تو اس کی وجہ تحریر کریں۔

۴۔ خلاصہ سوال ۶..... اس سوال کا حاصل ہمارا سورہیں (۱) آیت کا ترجمہ (۲) اسلسہ کا مفیدۃ حیات معنی (۳) کافستہ متوفیک کا مطلب (۴) انق متوفیک کی ترکیب (۵) کٹھکۃ کلمات کی لغوی، صرفی، نحوی۔

**جواب.....** ① آیت کا ترجمہ:- اور (اگر میں اس وقت کو) جب کہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہے: میں اس دنیا میں سے لے کر اچھے لوگوں کے ان افعال اچھے کوئی طرف اور پاک کروں گا تمھو کو کافر لوں گے اور غالب رکھوں گا تمہیں کافر کرنے والوں کو کافروں پر قیامت کے دن ایک بحر میں اور میں طرف تمہارا ٹھکانا ہے بحر فیصلہ کروں گا میں تمہارے درمیان اس چیز کا جسکے بارے میں اختلاف کرتے ہو۔

۱۰ **اہلسنت والجماعت کا عقیدہ حیاتِ محمدیؐ** یہ ہے کہ حضرت محمدؐ رسولِ پرچہ حائے کمال اور  
 دُن کر دے گئے۔ دوبارہ نہ نمودار ہوئے اور نہ آسمانوں کی طرف اُٹائے گئے۔

میں نے ان کو کہا ہے کہ حضرت مسیح مصلیٰ علیہ السلام پر بھی چرما کے ٹون کی گے اور پھر زخموں کو راتوں پر بھی پٹے لگے۔

الطاف کے ہیں اور قرب قیامت میں نازل ہوں گے اور شریعت محمدیہ ﷺ کی پاسداری اور پیروی کریں گے کیونکہ سابقہ نازلہ شریعتیں ختم ہو چکی ہیں اب قیامت تک شریعت محمدیہ ﷺ باقی ہے۔

پسند و اجرامت کی پہلی آیت کریمہ و مفلتوہ و ماحصلوہ و لکن شبہ لہم ہے۔  
دوسری آیت کریمہ و مفلتوہ یقیناً بل دفعہ اللہ الیہ ہے۔

اس کے علاوہ صحاح و روایات سے بھی ثابت ہے۔ مثلاً ابن عباسی لم یمت وانا راجع الیکم قبل یوم القیامۃ۔  
 اسی طرح ایک حدیث میں ہے: "انہ سہنزل ویقتل الدجال ثم انہ تملى یتوفاه بعد لک۔"۔

الصلوات حتی ینزل عیسیٰ بن مریم حکما مقسطا واماما عادلا لیکسر الصلیب ویقتل الخنزیر والصلوات حتی لا یقبلہ احد۔

۷) انہی مقننوں کا مطلب :- مقننوں، قانونی حدود سے کام لے کر اس کا مقصد ہے کہ انہوں نے

\_\_\_\_\_

دوسرا جواب یہ ہے متوفیک وقات (سوت) کو اسے سنی میں ہی مشغول ہے مگر اس میں تقدم ادا کا خبر ہے کہ تقدیرا والحق پہلے ادا ہوتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ پہلے یسعی علیہ کو آسان پڑھا لیس کے بعد دنیا میں خزل ہوگا مجرد وقات تحارف (سوت) کا ماری ہوگی لہذا کوئی افعال نہیں ہے۔

② **انی متوفیک کی ترکیب :-** "ان" حرف حجبہ پہلے ی - خمیر کلکس کا اسم متوفیک "مینام قائل اس میں خمیر اس کا قائل" ک - خمیر خطاب مفعول بہ اسم قائل اپنے قائل و مفعول پہ سے ل کر شبہ جملہ ہو کر ان کی خبر ان اپنے اسم و خبر سے ل کر جملہ اس پر خبر ہوگا۔

۵) القای مخلوط کی لغوی و امری تحقیق :- متوفی: "میں داعدہ کرام قائل از صدر متوفیاً (محمل) (معنی) یہاں ماحول کرتا۔  
 "والع: "میں داعدہ کرام قائل از صدر الزلف (فتح) اٹھاتا، بلند کرتا۔"

مَحَلُّكَ ذَاكَ - مینہ احد لہ کرام فاعل از مصدر تطہید (تطہیل) بمعنی پاک کرنا۔

”جَلِّیْلٌ“ صیغہ واحد مذکر اسم قائل از مصدر جَلَّلَ (فَجَّ) بمعنی کرنا، بزرگانا۔

اَتَبْقُواكَ "میں نے جمع ذکر قایم اہل معرول از صدر اہتمام (التماع) بمعنی ہر دی کر، نقش قدم پر چلنا۔"

فَلَاخُكُم مِّنْ وَاحِدٍ مِّمَّا رَمَىٰ مَعْرُوفٌ اِذَا مَدَّ رُحْمَهُ (الرعر) یعنی فیصلہ کرتا۔

تَخْتَلِفُونَ: صیغہ جمع مذکر حاضر مضارع معروف از مصدر اختلاف (الفعال) بمعنی اختلاف کرتا۔

السؤال الثاني ١٤٣٢ هـ

**الشفق الأول**..... قوسوس لهم الشيطان جديهم لهم ما اذرى عنهم امن سؤنهم اؤ قال ما حاصلكم اربك ما كن غلبه الشيطان  
 الا ان كن ما كنكن اؤ كنوا من الغلبين و قدسهما الى لكما من النجيين (١-٢) (٢٠٢١)

آیات کا ترجمہ کریں، آیت میں مذکورہ قدر کی وضاحت کریں۔ جب شیطان جنت سے ابرحقا تو حضرت آدم علیہ السلام کو اجنبی کے ساتھ اس کی گفتگو کی طرح ہوئی، نیز تابع کی پیدید اور تنکونا کی اب سے ہر اور کن سے مننے جہاں تنکونا کا کنوں کیوں صدف ہوا ہے۔ ﴿خلاصہ سوال ۱﴾..... اس سوال کا خلاصہ پانچ امور ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) مذکورہ قدر کی وضاحت (۳) حضرت آدم علیہ السلام شیطان میں گفتگو کی کیفیت (۴) مذکورہ بیسوں کی وضاحت (۵) تنکونا کے صدف ہون کی وجہ۔

جواب..... ۱ و ۲ آیات کا ترجمہ اور قصیدہ کی وضاحت: یکساں مزی فی الشق الثانی من السؤال الثالث ۱۴۳۱ھ

۷ حضرت آدم علیہ السلام کو شیطان کی کیفیت: شیطان جنات میں سے ہے اور جنات کو اللہ تعالیٰ نے بہت سے ایسے تصرفات پر قدرت دی ہے جو انسان نہیں کر سکتا اور مختلف فحشیں تبدیل کرنے کی بھی قدرت حاصل ہوتی ہے تو ممکن ہے کہ اس نے اپنی اہمیت چاہے کہ وہ یہ سب بزم کی صورت میں حضرت آدم علیہ السلام کو دیکھ کر کھینچ کر لے گیا اور وہ بھی ممکن ہے کہ کسی دوسری شکل مثلاً سانپ وغیرہ کی شکل میں جنت میں داخل ہو گیا اور اس کی وجہ سے آدم علیہ السلام کو اس فحش کا بھی خیال نہ رہا۔

۳) مذکورہ مصیبتوں کی وضاحت :-

یہدی "میخذ واحد کرماعب بحث اثبات فعل مضارع معروف از مصدر الابدال (افعال) بمعنی ظاہر کرتا۔

تکوناً صیغہ تشبیہ کر کے ثبات حاضر بحث اثبات فعل مضارع معروف از مصدر للکون (لعر) بمعنی ہونا۔

۵) تکوفا کے حذف ہون کی وجہ:- ”تکوفا اصل میں تکونان تھا اُن ہمہ کی وجہ سے ہون مشعر کر گیا تو تکونان ہوا۔

**تفسير**

آیات کریمہ کا مطلب فخر و تہجد کریں، آیات کریمہ سے محبت شدہ مسائل کی تشریح کریں، صحیح کے لغوی اور اصطلاحی معنی بیان کرنے کے ساتھ صحیح کی اقسام ذکر کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا حاصل چار امور ہیں: (۱) آیات کا ترجمہ (۲) مسائل کی تشریح (۳) فتح کا تفسیری و اصطلاحی معنی (۴) فتح کی اقسام۔

۷ مسائل کی تشریح :- پہلی آیت کے بعد میں مسلمانوں کو حضور ﷺ کے سامنے فقط راضی کی بجائے فقط انصرہ کے استعمال کا حکم دیا جا رہا ہے۔ جس کی وجہ یہ تھی کہ یہودی اکثر شرارت کے طور پر آنحضرت ﷺ کو راضا سے خطاب کرتے جس کا معنی جبرانی میں بد دماغ ہونا اور کجواغیسا (میں کو کچھ کر) کہنے جس کا معنی عمرلی میں جھوٹا ماننا ہوا ہے۔ عمرلی میں اس کا اصل معنی یہ ہے کہ عمار کی رعاہت کیجئے۔ جو مسلمان یہودیوں کی اس سازش کو نہ سمجھتے تھے اور وہ اس کے اعلیٰ معنی (عماری رعاہت کیجئے) کے ساتھ استعمال کرتے تھے جس کی وجہ سے یہودیوں کی شرارت کو تقویت ملتی اور آپس میں جینے نہ رہتے تھے۔ جو اللہ تعالیٰ نے اس لفظ (واغیسا) کو ترک کرنے کا حکم دیا اس حکم سے یہ مسئلہ معلوم ہوا کہ اگر آپ نے کسی جائز فعل سے دوسروں کو ناجائز کام کی گنجائش ملتی ہو تو اس جائز فعل کو بھی ترک کر دینا چاہئے بشرطیکہ وہ فعل شرعی ضرورت اور مقاصد شرعی میں نہ ہو۔

جب حرمی قتلہ کا حکم ہوا تو بیوہ نے اس پر طعن کیا اور مشرکین بھی بعض احکام کی فسوفی پر مسلمانوں کو طعن کا نشانہ بناتے تھے اس وقت یہ تیسری آیت کریمہ (ملفوظ ص ۱۰۱) تامل ہوئی جس میں اللہ کے اعتراضات کا جواب ہے۔

دوسرا مسئلہ حاصل یہ ہے کہ اسلام خداوندی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب سے جو احکام خداوندی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے وضع ہوئے ہیں ان کی صورت میں ہے کہ انھیں اپنی کینہ ذات کو پہلے ہی معلوم ہوتا ہے کہ احکامات بدلنے کے لئے اس وقت کے مناسب دوسرا حکم ہو گا۔ چنانچہ اس بات کو سامنے رکھتے ہوئے ایک حکم یا اس وقت کے مناسب دوسرا حکم ہو گا۔ چنانچہ ان کی عادتیں مثیل یہ ہے کہ ہر ذرا ان کو ایک مریض کو کوئی دوا لگے کہ دیتا ہے اس کو معلوم ہے کہ اس کے متعلق سے سر پیش کا عمل تبدیل ہو گا چنانچہ وہ ان کے بعد اس نے دوسری دوا جو دے کر دی، جس سے وہ مکمل شفا ہو گیا تو ان کو ان کو کہیں کہہ کیا سکا کہ ان سے پہلے ہی ان میں یہاں تک نہیں جو یہ کہیں کہیں کسی بھی مثل بصورت میں تھا لیکن اس کے انکارت کی ہے پہلے ایک حکم یا اگر یہ احکامات تبدیل ہوئے تو دوسرا حکم بنا کر کیا اس میں بھی بدل کی بات نہیں ہے۔

۱۲) فتح کا لغوی و اصطلاحی معنی اور اقسام:۔ مجملہ فی الشق الاول من السؤال الاول ۱۴۳۱ھ۔

**الشیعہ الاول** ..... وَلَیْنَ اَمْرًا عَظِیْمًا مِّنْ کُلِّهَا اَنْشُرُوْا اَوْ اَنْزِلُوْا فَاَنْزَلْنَاهُ عَلَیْکُمْ مَّائِۤمًا مِّنْ اَنْۢبِیَآءٍ مُّصَدِّقِیۡنَ اَوَّلَۤیْہِمْ اٰدَمُ ثُمَّ نُوْحٌ ثُمَّ اِبْرٰہِیْمُ ثُمَّ عِیْسٰی وَیَسٰی وَیُوْسُفُ وَیُوْنُسُ وَکُلٌّ مِّنْ اٰیٰتِ اللّٰہِ لِقَوْمٍ عٰلِمِیۡنَ

فَاَنْزَلْنَاهُ عَلَیْکُمْ مَّائِۤمًا مِّنْ اَنْۢبِیَآءٍ مُّصَدِّقِیۡنَ اَوَّلَۤیْہِمْ اٰدَمُ ثُمَّ نُوْحٌ ثُمَّ اِبْرٰہِیْمُ ثُمَّ عِیْسٰی وَیَسٰی وَیُوْسُفُ وَیُوْنُسُ وَکُلٌّ مِّنْ اٰیٰتِ اللّٰہِ لِقَوْمٍ عٰلِمِیۡنَ (پہلا نمبر ۱۲۸: ۱۲۹)

آیات کریمہ کا ترجمہ کریں، آیات میں مذکور مساکین کی وضاحت کریں، محدثہ جملہ کی وضاحت کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) مساکین کی وضاحت (۳) محدثہ جملہ کی وضاحت۔

**ترجمہ** ..... ۱ آیات کا ترجمہ ہے۔ اور اگر کوئی عزت خوف کرے اپنے خاندان کے لئے یا امراض (جی بھرنے، موت) کے لئے کا تو

بہتر نہیں ہیں، دونوں پر کھل کر لیں، وہ ایسے ہیں جس کی طرح صلح کرنا اور صلح کرنا بہتر ہے (خوب بھی چیز ہے) اور انہوں میں حرص موجود

ہے اور اگر تم غنی کرو اور پرہیزگاری کرو تو اللہ تعالیٰ تمہارے تمام اعمال کی جزا رکھے گا، ہے اور تم ہرگز استغاثہ نہیں رکھتے اس بات کی کہ

عدل و انصاف کرو، عورتوں کے درمیان، اگرچہ تم اس کی حرص کرو، پس درمیان کرو مکمل میلان (ایک ہی عورت کی طرف) کہ چھوڑ دو

(دوسری) عورت کو خش درمیان میں لگتی ہوئی اور اس کا صلاح کرتے رہو، پرہیزگاری کرتے رہو تو اللہ تعالیٰ بخشش و لامرمان ہے۔

۲ مساکین کی وضاحت :- ان آیات میں دو جہان کے درمیان اختلاف کی صورت میں صلح کرنے کی تفصیل کا ذکر ہے کہ اگر

عورت اپنے خاندان سے صلح کرے یعنی اپنے تمام حقوق یا بعض حقوق کا مطالبہ چھوڑ کر دوزخ سے صلح کرے تو یہاں پر یہ مسئلہ قائل

وضاحت ہے کہ اگر کوئی عورت اپنے بعض حقوق کا مطالبہ ترک کرنے پر راضی ہوگئی تو یہ صلح عورت کے ان حقوق کو قطعی طور پر ختم کر

دے گی جو عورت صلح دوزخ پر لازم ہیں مثلاً دین ہر شوہر پر واجب صلح سے پہلے لازم ہے، لہذا جب عورت نے ہوا میرا اس کا جو حصہ

معاف کر دیا تو قطعی طور پر معاف ہو جائے گا عورت دوبارہ اس کا مطالبہ نہیں کر سکتی اور وہ حقوق جو عورت صلح لازم نہیں ہیں مثلاً

آئندہ کے حقوق تو یہ حقوق معاف کر دے تو یہ حقوق ہمیشہ کیلئے معاف نہ ہو گئے بلکہ عورت جب چاہے یہ کہہ سکتی ہے کہ آئندہ میں

اپنا حق چھوڑنے پر راضی نہیں ہوں، آئندہ مجھے میرا حق ادا کیا جائے تو اب مرد کا اختیار ہوگا کہ صلح کرے یا عورت کو آزاد کر دے۔

۳ جملہ محدثہ کی وضاحت :- اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ تم سب بندوں میں کوشش کے باوجود قطعی میلان میں برابر ہو

مسادات نہیں کر سکتے۔ کیونکہ وہ تمہارے اختیار میں نہیں ہے تو ہر مکمل طور پر ایک ہی طرف داخل جا دینی قطعی میلان کے ساتھ

اختیاری معاملات میں بھی اس کو ترجیح دو جس کے نتیجہ میں دوسری عورت درمیان میں لٹ کر رہ جائے یعنی خاندان کے حقوق ادا

کرے اور نسا کو طلاق دیکر آزاد کرے، ہرگز ایسا نہیں ہونا چاہیے لہذا اختیاری معاملات میں مسادات اور عدل و انصاف کرو۔

**الشیعہ الثانی** ..... مَا يَهْدِيْكَ اِلَآ مَا قَدْ قَبِلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ اِنَّ رُبَّكَ لَذُوْ غَفْرٍ وَّ ذُوْ عِقَابٍ اَلَمْ يَكُنْ لَّكَ

جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَنْجَبٰی لِّلْعٰلَمِیۡنَا لَوْلَا فَضْلُکَ اِنَّا لَمُنٰجِسِیۡنَ وَاَعْرَضُوْا عَنْ رُّسُلِکَ فَاَنْزَلْنٰہُ عَلَیْکَ وَکُنْ مِنَ

لَا یُؤْمِنُوْنَ فِیۡ اَذٰنِہِمْ وَاَعْمٰیہِمْ عَصٰی اَلْوَلٰیۡکَ یَبْدَاۡوُنَ مِنْ مَّحٰکَانَ یَبْعِیْہُ ۙ (پہلا نمبر ۲۳: ۲۴)

آیات مبارکہ کا ترجمہ اور تفسیر لکھئے، اولئک ینفادون من مکان بعید کا مہم وضاحت کے ساتھ تحریر کیجئے۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) اولئک ینفادون من

مکان بعید کا مہم۔

**ترجمہ** ..... ۱ آیات کا ترجمہ ہے۔ آپ سے نہیں کہا جا تا مگر وہی جو آپ سے پہلے رسولوں کیلئے کہا گیا بلاشبہ آپ کا رب

مفترت والا ہے اور دردناک عذاب والا ہے اور اگر ہم اس کو ترجیح دو تو یہ کہے کہ انکی آیات کو کیوں واضح طریقہ

## الجواب دراسات دینیہ (دوم)

۱۰

تفسیر

پہ بیان نہیں کیا گیا۔ یہ کیا بات ہے کہ رسول مرلی ہے اور کتاب بھی ہے؟ آپ فرمادیجئے کہ وہ ایمان والوں کیلئے ہدایت اور شفاء ہے اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے انکے کانوں میں بوجہ اور ان پر کراہی کا سبب بنا ہوا ہے یہ وہ لوگ ہیں جنہیں دور سے پکارا جاتا ہے۔

۱۱ آیات کی تفسیر:- پہلی آیت میں آپ ﷺ کو تسلیم دی گئی ہے اور دوسری آیت کا شائبہ نزول ہے کہ قریش کے لئے ایک مرتبہ کیا کہ قرآن مرلی ہی میں کیوں ہے، گنجی زبان میں بھی ہوتا تو اس کا مجھ اور زیادہ جانتا؟ اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید فرمائی کہ اس صورت میں بھی لوگ ایمان نہ لاتے اور حجت نکالتے کہ ہم تو عرب ہیں ہمارے سامنے تو مرلی ہی میں صاف صاف بیان ہوتا اور یہ آخری ہی بھی کرتے اعجمی وعدی۔

۱۲ **اَوَلَيْكَ يٰمَنَادُونَ مَن مَّكَانٍ بَعِيدٍ كَالْمُحْشَرِ**:- اس کا ایک مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ یہ ایک فضیل ہے جو آدمی کام کو سمجھتا ہو عرب اس کو کہتے انت تصع من قلوب اور کام کو نہ سمجھیں اس کو کہتے ہیں انت تنافی من بعید مطلب یہ ہے کہ کفار قرآن کی ہدایت کو سننے اور سمجھنے کا ارادہ نہیں رکھتے اس لئے ان کو ہدایت کی تعلیم دینا گویا کسی کو بہت دور سے پکارنا ہے۔  
دوسرا مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن ان کو برے آدمیوں کے ساتھ دور سے پکارا جائے گا تاکہ وہ اپنی موقف بھی اس آواز کو سن لیں جس سے ان کی شہرت اور رسوائی ہو جائے کہ یہ لوگ ایسے ہی تھے۔

## ﴿الْوَقْفَةُ الْاُولَى: فِی التَّفْسِیْرِ﴾

## ﴿السَّوَالِ الْاَوَّلِ﴾ ۱۴۳۲ھ

**الشَّعْ اَوَّلُ** ..... وَاتَّخَذَ خَلْقَكُمْ لِقَاصًا وَرَزَقَكُمْ مِّنْهُ فَلَمَّا بَلَغْتُمُ الْاَدَمَ فَسَّخَدَا الْاِلٰهَ اِلٰهَیْنِ لَمْ یَكُنْ مِنْ السَّجْدِیْنَ قَالَ مَا مَنَعُكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذَا اَمَرْتُكَ قَالَ اَتَاخِذُ لَوْ نَهَ خُلُقُیْ مِنْ کُلِّ وَخُلُقُیْ عِنِّیْ وَلَیْسَ قَالَ فَالْعَظَمُ بِهَا قَدْ یَكُونُ لَكَ اَنْ تَنْکَبُ فِیْهَا فَالْخُرُوجُ اِیَّاكَ مِنَ الطَّغْرِیْنَ (۱-۸ سورہ ابراہیم)

آیات کا محور و مرکز کریں، مختصر تفسیر لکھیں، حضرت آدم و حوا علیہ السلام کے ذمہ میں پرآنے کا واقعہ تفصیل سے لکھیں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) حضرت آدم و حوا علیہ السلام کے ذمہ میں پرآنے کا واقعہ۔

**جواب**..... ۱ آیات کا ترجمہ:- اور اے تحقیق ہم نے تمہیں پیدا کیا پھر تمہاری صورتیں بنائیں اور فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو پس ان سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے وہ سجدہ کرنے والوں میں سے نہ تھا اللہ تعالیٰ نے کہا کہ تجھے کس چیز نے منح کیا کہ تو سجدہ نہ کرے جبکہ میں نے تجھے حکم دیا؟ اس نے کہا کہ میں اس سے بہتر ہوں تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا اور اس کو ٹوٹے ٹپے سے پیدا کیا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں اسے تہہ جاتوں میں لائق نہیں کروں اس میں تکبر کہے ہو ٹھٹھکا جاؤ گے تو ذلیل ہونے والوں میں سے ہے۔

۲ آیات کی تفسیر:- ان آیات میں اللہ رب العزت اختصار کے ساتھ حضرت آدم علیہ السلام کو فرشتوں کے سجدہ کرنے اور ابلیس کے سجدہ نہ کرنے کو ذکر فرماتا ہے پس تو فرمایا کہ ہم نے آدم علیہ السلام کا نام بتا کر اس کے بعد ان کی خلص و صورت عاقل، ان کے اندر روح پھونکنے کے بعد جب وہ انسانی شکل میں ظاہر ہوئے تو ان کو حکم اِسماء سے مشرف کیا گیا تو فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم علیہ السلام کو سجدہ کرو، حکم کی تعمیل میں سب فرشتوں نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے سجدہ کرنے سے انکار کر دیا اور کہا کہ میں اس سے بہتر ہوں کیونکہ مجھے آگ سے پیدا کیا گیا ہے اور اسے ٹپے سے پیدا کیا گیا ہے اور میرے بارہ کے فضل ہونے کی وجہ سے میں اس سے افضل ہوں لہذا میں اسے سجدہ نہیں کر سکتا۔ اللہ رب العزت نے فرمایا کہ اگر میرا فرمان ہے تو پھر تو آسمان سے نیچا ہر جا تجھے عکبر کرنے کا کوئی حق حاصل نہیں بالخصوص آسمانوں میں مدد کرتا تو

بالکے کبیر نہیں کر سکتا کیونکہ یہاں پر سب فرمایا ہوں گا یہاں کا مقام ہے اور اس کبیر کرنے کے نتیجے میں تیرا شان میٹھ کر مل لوگوں میں ہوگا۔

حضرت آدم و حوا علیہ السلام کے زمین پر آنے کا واقعہ :- جب حضرت آدم کی فضیلت اور علیہ السلام نے کئی مصلحت فرشتوں پر واضح ہوئی اور انہوں نے جہد کر کے اسے تسلیم کر لیا اور ابلیس اپنے کبیر اور معارض کی وجہ سے کافر ہو کر نکال دیا گیا تو اس وقت حضرت آدم و حوا علیہ السلام کو حکم ملا کہ تم دونوں جنت میں رہو اس کی نعمتوں سے فائدہ اٹھاؤ مگر کھانا میں درخت کے قریب نہ جانا اس سے مکمل پرہیز کرنا۔ شیطان جو آدم علیہ السلام کی وجہ سے مردود ہوا تھا اور خدا کا مٹا ہوا تھا اس نے کسی طرح موقعہ پا کر ان کے سامنے تمسین کھائیں اور اپنے آپ کو غیر خلوہ ظاہر کر کے اور مصیبتیں بتا کر حضرت آدم و حوا علیہ السلام کو اس درخت کے کھانے پر آمادہ کر لیا، چنانچہ انہوں نے اس درخت کو کھا لیا ان کی اس لغزش کی وجہ سے ان کو زمین پر اتارنے کا حکم ملا کہ جو آدم بھی زمین پر اترا جاوے اور وہاں زندگی بسر کرے اور وہاں کی زندگی بھری ہوئی طرح بے غل و غش نہ ہوگی بلکہ آپس کے اختلافات بھی ہو گئے، دشمنیاں بھی ہو گئیں جس کی وجہ سے زندگی کا لطف ہیرا نہ ہوگا۔

### الشیطان

فَلَقَدْ بَوَّه فَاسْتَوَىٰ ثُمَّ الرَّحْمَةُ فَاصْبِرُوا فِي دَارِهِمْ جَنَّاتٍ وَعَادًا وَتَعْمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُم مِّن مِّنْهُمْ وَرَبَّنَّ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ فَصَدُّهُمْ عَنِ النَّبِيلِ وَأَنَّا مُنْجِيهِرِينَ وَقَدْ قَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا بِأَقْيَنَ ۖ فَاخْرَجْنَاهُم مِّنْ أَرْضِنَا عَلَيْنَا حَاجِبًا ۖ وَصِفْنَاهُمْ مِّنْ أَخْدَثِ الْخَيْمَةِ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا لَهُ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (پ-۲ صحت ۴۲۴) آیات کا تسلسلہ ترجمہ کریں، مختصر تفسیر کریں۔

خلاصہ سوال :- اس سوال میں دو امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر۔

جواب :- آیات کا ترجمہ :- یہی انہوں نے حضرت شعیب علیہ السلام کو بھلا یا تو ان کو زلزلہ نے پکڑا اور صبح کی انہوں نے اس حال میں کہ وہ اپنے گھروں میں اونٹن سے پڑے ہوئے تھے اور ہلاک کیا تو ہم عادی اور فرعون اور ہامان کے گھر اور حارین کیا ان کیلئے شیطان نے ان کے اعمال کو اور روک دیا انہیں سیدھے راستے سے علائکہ وہ ہوشیار لوگ تھے اور ہلاک کیا قارون، فرعون و ہامان کو اور تحقیق آئے تھے ان کے پاس موسیٰ علیہ السلام کی نشانیاں لے کر یہیں کبیر کیا انہوں نے زمین میں حائل کیا وہ ہم سے سبقت کرنے والے نہ تھے پھر ہر ایک کو پکڑا ہم نے اس کے گناہ کی وجہ سے پھر بعض ان میں سے وہ تھے جن پر ہم نے پھر برائے اور بعض ان میں سے وہ تھے جن کو جی و چٹکھانے پکڑا اور بعض ان میں سے وہ تھے جنہیں ہم نے زمین میں دھنسا دیا اور بعض ان میں سے وہ تھے جنہیں ہم نے غرق کر دیا اور اللہ تعالیٰ ان پر ظلم کرنے والا نہ تھا مگر وہ خود ہی اپنے نفسوں پر ظلم کرنے والے تھے۔

آیات کی تفسیر :- ان آیات میں اللہ رب العزت مختلف نا فرمان قوموں کا تذکرہ کرتے ہیں جن پر مختلف صورتوں میں عذاب نازل کئے گئے چنانچہ فرمایا کہ قوم مدین نے اپنے پیغمبر حضرت شعیب علیہ السلام کو بھلا یا تو اس کے نتیجے میں ان پر زلزلے کا عذاب نازل ہوا۔ اسی طرح قوم عاد و فرعون بڑی فہم و فراست کے مالک تھے، تم نے ملکہ شام کی طرف آتے جاتے ہوئے ان کی بستیوں کو دیکھا ہوگا کہ وہ بڑے بڑے مضبوط محلات و بستیوں کے مالک تھے اور شیطان نے ان کے لئے ان کے اعمال کو مہینہ کیا جس کی وجہ سے وہ راہ راست سے ہٹ گئے، وہ فہم و فراست کے مالک ہونے کے باوجود آخرت کو ایمان کی فہم و فراست سے محروم رہے، اسی طرح قارون و فرعون اور ہامان و غیرہ ان سب لوگوں کے پاس بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ رب العزت کی نشانیاں و احکامات کے پرہیز مگر انہوں نے بھی کبیر کیا اور ہمارے عذاب سے نفع کے چنانچہ ان سب نا فرمان قوموں میں سے کسی پر ہم نے سخت ہوا کا عذاب بھیجا اس سے مراد قوم عاد ہے اور بعضوں پر ہولناک و سخت آواز کا عذاب آیا اس سے مراد قوم فرعون ہے اور بعضوں کو زمین میں دھنسا دیا گیا اس سے مراد قارون ہے اور

**تفسير**

بھنوں کو پانی میں غرق کر دیا کیسا اس سے مراد انہوں نے وحاشا! ہیں۔ آخر میں اللہ بے رحمت فرماتے ہیں کہ ہم ظالم ہیں۔ یہاں اللہ کی کو سزا یا عذاب میں جھکا کر یہ حقیقت یہ ہے کہ یہ نافرمان لوگ اپنے شرارتوں اور ظلمتوں کی وجہ سے اپنے آپ پر ظلم کرنے کے نتیجہ میں خود غی میں ملوث ہیں۔ یہ سچے سچے لوگ ہیں جن کو اللہ نے اہل کفر بنا کر انہیں تھکانا خود کر چکا ہے۔ (سورہ فرقان، ص ۱۶۹)

السؤال الثاني ١٤٢٣ هـ

آیات کریمہ کا سلیس ترجمہ کریں قطاع طریق کی سزا کی تمام صورتیں واضح کریں۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾..... اس سوال کا حاصل دو امر ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) قطاع طریق کی سزا۔

**ترجمہ:** ..... ۱) آیات کا ترجمہ: کیا بدلہ (جراؤ سزا) ہے ان لوگوں کا جو لڑائی کرتے ہیں اللہ تعالیٰ سے اور اس کے رسول ﷺ سے اور دوزخ سے جس زمین میں لڑا کرتے ہوئے کروہ قتل کر دیتے جائیں یا سولی پر چڑھا دیے جائیں یا ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے جائیں مخالف جانب سے یا وہ دور کر دیئے جائیں (حک بدر) اس جگہ سے۔ یہ ان کی رسوائی ہے دنیا میں اور ان کے لئے آخرت میں بڑا عذاب ہے مگر وہ لوگ جنہوں نے توبہ کی تمہارا ہے ان پر قدرت پانے سے پہلے (گرتاری سے پہلے) تو جان لو کہ اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔

۲۔ قلاع طریق کی سرزنش۔ قلاع طریق (اکو) کے چار احوال ہیں تو اللہ تعالیٰ نے چار سزاؤں اس آیت کریمہ کے تحت بیان کر دی۔

① اگر صرف قتل کرے، مال حاصل نہ کر سکے تو اس کو بقتل دہائے عم سے قتل ہی کیا جائے گا۔

① ذائقہ قتل بھی کرے، مال بھی حاصل کرے تو اس کو یصلیہوا کے حکم سے سول پرچہ عادیہ جائے گا۔

⑤ لا کوئل نہ کرے صرف مال جعین لے کر قطع ایہیہم وارجلہم من خلاف کے حکم سے اس کا ایک ہاتھ اور ایک پاں (مخالف جانب سے) کاٹ دیا جائے۔

مگر نثار ہو گیا تو اس کو "منفوا من الارض" کے حکم سے ملک بدر کر دیا جائے۔ (واللہ اعلم بالصواب)

یہاں پر سوال نمبر (۳) کے الفاظ معلوم کی گئی ہیں۔ اس سوال میں جا ما مور وجہ طلب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کا شان نزول (۳) مسودہ القبرہ کی وجہ سے (۴) الفاظ معلوم کی گئی تھی و صرف تحقیق۔

..... ① آیات کا ترجمہ: اور (یاد کرو اس وقت کو کہ) جب کہا موسیٰ نے اعلیٰ قوم سے کہ ہے شک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تم سے کوئی نیک اور تم ایک گائے، انہوں نے کہا کہ کیا تو ہم سے نفی مذاق کرتا ہے؟ فرمایا موسیٰ نے کہ پتا ہوا تم میں سے اللہ تعالیٰ کی اس بات سے کہ میں جاہلوں میں سے۔ انہوں نے کہا کہ کڑوا کر تو اپنے رب سے ہمارے لئے کیا جان کرے وہ کہ کسی ہودہ گائے موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ بولے اور نہ بیان عیسیٰ۔ درمیان میں ہوان کے (بیوہا) اور جوانی



یحییٰ بن معقلہ: کسی ہر مسئلہ کے کرنے یا نہ کرنے کی حکم کما ہا مسئلہ اللہ کی حکم میں تجھے ضرور ماروں گا۔  
 یحییٰ بن نفو: کسی امر بائیں پر اپنے گمان میں بھی حکم کما ہا حالانکہ حقیقت میں وہ جوئی حکم ہو مسئلہ یہ نے رات کو بکر کے آنے کا  
 انتظار کیا مگر کرنا یا تو زیرو گیا۔ اس کے بعد بکرا یا گمزیہ کو اس کا ملن ہوا۔ چنانچہ یہ نے کسی نے حج کو بکر کے بارے میں معلوم کیا  
 تو یہ نے کہا کہ اللہ کی حکم بکر نہیں آیا۔ حالانکہ وہ حقیقت میں آیا ہوا ہے مگر یہ کو اس کا ملن نہیں ہے۔  
 یحییٰ بن کا حکم: صرف یحییٰ بن معقلہ میں کفارہ واجب ہے باقی میں صرف تو یہ استغفار ہے۔

۶۔ **قُلْ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَوْفٰى بِالْعَهْدِ** :- حاث ہونے سے پہلے کفارہ کے ادا کرنے سے کفارہ کی ادا بھی مستحب نہ ہوگی۔ دلیل یہ ہے کہ کفارہ کا سبب حاث ہونا ہے، نہ کہ حکم اٹھانا، لہذا جس طرح وقت سے پہلے نماز پڑھنا اور رمضان سے پہلے  
 رمضان کا روزہ رکنا درست نہیں ہے اسی طرح حاث ہونے سے پہلے کفارہ کی ادا بھی بھی درست نہ ہوگی۔

**الشَّيْءُ الْمُنْعَىٰ** ..... وَقَالُوا هٰذَا هِيَ اَنْفُسُنَا فَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا  
 لَمْ يَلْمِزْهُمْ عَلَيْهِمْ وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا  
 وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا وَخَرَبْنَا بِهَا نَفْسًا (پہ ۸ صفحہ ۱۳۸-۱۳۹)

آیات کا ترجمہ و تفسیر کرتے ہوئے مشرکین کے مرمومات، ہلالہ کی وضاحت کریں، مگر وہ اللہ تعالیٰ کی نفی صحت کریں۔  
 خلاصہ سوال ۱: ..... اس سوال میں تین امور ترجمہ طلب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) تشریح و تفسیر کے مرمومات، ہلالہ کی  
 وضاحت (۳) الفاظ مخطوطہ کی نفی و صحت۔

**جواب** ..... ۱۔ آیات کا ترجمہ: اور کہتے ہیں وہ کہ یہ سوئی اور کھینچ منور ہے نہ کھائے اس کو کوئی بھی مگر جس کو ہم چاہیں  
 ان کے خیال کے موافق اور بعض سوئی کو حرام ہے ان کی چنے پر سوار ہونا اور بعض سوئی کو نہیں نام لینے ان پر حلال تھا کہ اللہ تعالیٰ  
 پر بہتان باندھتے ہوئے۔ مگر یہ سوار ہونا وہ ان کو اس چیز کی جود گمزیہ (جھوٹ بناتے) ہیں اور کہتے ہیں وہ کہ جو چہ ان سوئی  
 کے بیٹوں میں ہے وہ خاص ہے ہمارے مردوں کے لئے اور وہ حرام ہے ہماری عورتوں پر اور اگر وہ مرد ہے تو وہ سب اس میں ہمراہ  
 کے شریک ہیں۔ مگر یہ سوار ہونا وہ ان کو ان کی وطنوں (تفریروں) کی، بے شک وہ حکمت والا، جاننے والا ہے۔

۲۔ آیات کی تشریح و تفسیر کے مرمومات، ہلالہ کی وضاحت: داخل ہوا آیات میں ہمارے آیات میں مشرکین کے مرمومات  
 ہلالہ اور سومات جاہلیت کا ذکر ہے۔ تو فرمایا کہ ان رسومات میں سے ایک دم یہی کہ بتوں کے نام پر یہ کو کھیت ڈھک کر دیتے تھے اور کہتے  
 کہ اس کا اصل معرکہ نظر میں عورتوں کو یہ باندھنا ہمارے مرضی پر موقوف ہے۔ عورتوں کو مطالبہ کلا نہیں ہے ایک دم یہی کہ بعض  
 جانوروں کو بھی مردوں کے لئے خاص کر دیتے تھے۔ اسی طرح بعض جانوروں کو بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے اور ان پر سوار ہوا  
 مرداری کو حرام سمجھتے تھے۔ اسی طرح بعض جانوروں کو بتوں کے نام پر خاص کر دیتے تھے، ان کا دودھ نکالتے وقت سوار ہوتے وقت، وزن  
 کرتے وقت کہیں بھی ان پر ہڈیاں نہیں لیتے تھے اسی طرح بعض جانوروں کا نام بکھیر دیا سارے کہ بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے۔ پھر ان  
 کے ذرا کے وقت کا پرچہ تو وہ سب کے لئے حلال ہوتا تھا اسی طرح بعض جانوروں کا دودھ بھی مردوں کے لئے حلال ہوا مردوں کے  
 لئے حرام سمجھتے تھے اسی طرح بھیر و مایہ و جیلہ اور مایہ یہ چار حکم کے جانوروں کی تعظیم کو کہاوت سمجھتے تھے۔ (سارے تفران)

۳۔ الفاظ مخطوطہ کی نفی و صحت: "جندو" یا "ممنوع" مصدر (نہر) بمعنی روکا۔

"انعام" یہ نفع کی جگہ ہے بمعنی چوپایا۔  
 "وصفہم" یہ مصدر ہے (غرب) بمعنی بیان کرنا۔

### الجواب دراسات دينيه (نوم)

10

**تَقْصِيرٌ**

”حُرِّمَتْ صَيْدُهُمْ وَمَوْتُهُمْ غَائِبٌ مَّا فِي مَجْمُوعِ الْأَصْدِاقِ حُرْمَتُهُمْ (فَعَلِيلٌ) بِمَعْنَى حَرَامٌ كَرَأَى -

مِفْتَنُونَ: میزدن جمع مکر غائب مضارع سرفراز سرفراز الّا فِتْنَةً: (الفعال) بمعنی تہمت لگانا اور جھوٹ با عرصہ

### **﴿ الورقة الاولى: في التفسير ﴾**

**▲1474**

### السؤال الأول:

فَتَنَّاكَ الْفَيْسِلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا تَأْخُذُ بِهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْصُرُونَ<sup>(پاورچین ۴۷: ۲۵)</sup>

دلوں آجوں کا عہد ترجمہ کریں، ان آیات کی بہترین تفسیر پر رقم کریں، آیات میں بیوہ ماے کون سا ایم مراد ہے۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا خلاصہ تین امور ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) یومہ کی مراد۔

**جواب..... ① آیات کا ترجمہ:-** اے نبی اسرائیل یاد کرو میری ان نعمتوں (احسانات) کو جو میں نے تم پر انعام کی اور (یاد

(کرو) اس بات کو کہ فضیلت دینی میں نے تمہیں تمام عالم پر اور اس دن سے کہ جس کام آئے گا اس دن کوئی شخص کسی کے کچھ بھی اور نہ قبول کی اس کی طرف سے سفارش اور نہ لیا جائے گا اس کی طرف سے بدلا اور نہ وہ دے گا کہ نہیں ہے۔

آیات کی تفسیر:- بائبل کی آیات میں نبی اسرئیل کو کمال ایمان اور تقویٰ حاصل کرنے کا حکم تھا اور یہ کام صبر، حضور و استغراق

عبادات کے ذریعہ سے (مشارفہ) اسلئے اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں اس کا آسان طریقہ بتا دیا، وہ طریقہ شکر ہے اس وجہ سے اللہ

خداوند اسراہیل پر وقتاً فوقتاً کئے گئے احسانات و انعامات کو یاد دلانا اور انکی بدکرداریاں ظاہر کر کے عسکری ترقیب دے رہے ہیں

کے لیے اس طرح کے کاموں میں ہم نے تمام احساسات و انعامات کے مشافہہ ہزاروں انبیاءِ اتم میں جیسے، کتابیں، مازل اور ہمیں، فرعون سے نجات

اگر ہم شام مرتقا ہوا۔ من و سلویٰ نازل کیا، پھر سے بارہ خوشے چاری کئے۔ یہ سب وہ انعامات ہیں جو صرف تمہیں عطا ہوئے اور

عقبت: کہ تمام فرقہ وارانہ گروہوں نے جنہیں فضیلت دی اور میری ان نعمتوں کو یاد کر کے میرا شکر ادا کر اور کامل مومن و متقی و پرہیزگار

شعیر محمد: پھر انسان تو کیا حیوان بھی ادا کرتے ہیں اور ہمیشہ پیش کیے اپنے منعم و محسن کے مطیع و فرمانبردار ہو جاتے ہیں۔

جب کوئی شخص بلا وجہ سے کسی اور کو تنبیہ دے کر چھڑانے کی تدبیر کرتے ہیں۔ اگر یہ بھی نہ

وکیلوں سے بچانے کی کڑی نگرانی۔ اگرچہ اس کی ضرورت پورے پورے نہیں ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے دوسری

موسے کو اتریں اپنے مددگاروں کو ان کے لئے پروردگار اور اس کے رسول کے لئے ان چار چیزوں سے کوئی چیز

نیت میں ارشاد فرمایا کہ روزِ قیامت سے کسی دروازاں دن بولیں گے روزِ قیامت میں کسی کا پاس نہ ہوگا۔

کس نے یہ بھی نفی کر دیا کہ (۱- لا: اللہ ملو)

کے مصورت سے بھی نفع نہ پہنچا سکے گا۔ (اعلانا اللہ منہ)

۴۱ ما کی مراد:- آیت کریمہ میں یوما سے مراد روزہ عشر و یوم حساب و کتاب ہے۔

یوم کی مراد: آیت لیریں یوم سے مراد روزِ سرور، اسباب و سبب ہے۔

لَا خِزْيَ لَكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ لَكِن بَسُطْتَ إِلَيْ يَدِكَ لِتَعْلَمَ لَوْ مَا أَنَا بِمُطِيعٌ

كُنْزُ الدِّينِ لَا تَقْلُكُ إِلَى أَخَاكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (٦٧-٦٨)

آیات کا سلیس ترجمہ کریں اور حضرت آدم علیہ السلام کے دونوں بیٹوں کا نام لکھیں، مختصر تفسیر قلم بند کریں، وہ فین کا علم بیان کریں کہ

مردے کو نہ سنت ہے یا ستم؟

خلاصہ سوال:..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) حضرت آدم علیہ السلام کے دونوں بیٹوں کا نام (۳) آیات کی تفسیر (۴) تدفین کا حکم۔

**جواب:**..... ① آیات کا ترجمہ: اور سائیں آپ ﷺ ان کو آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں کا حقیقی حال جب نیاز کی (مصدق کیا) دونوں نے کچھ پس نیاز قبول کر لی ایک کی طرف سے اور نہ قول کی گئی دوسری کی طرف سے۔ اس نے کہا کہ میں تم کو مارا ہوں گا۔ اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ صرف پرہیزگاروں سے قول کرتا ہے اگر تو اپنا ہاتھ پھیلائے گا (بڑھائے گا) میری طرف تاکہ مجھے مار ڈالے تو بھی میں اپنا ہاتھ نہ پھیلاؤں گا تیری طرف تاکہ تجھے مارا ہوں۔ یہ حکم میں ڈرتا ہوں اللہ تعالیٰ سے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔

② حضرت آدم علیہ السلام کے دونوں بیٹوں کا نام: حضرت آدم علیہ السلام کے قاتل اور مقتول کا نام بائبل تھا۔

③ آیات کی تفسیر: جب حضرت آدم اور حوا علیہما السلام دنیا میں آئے اور تو اللہ تعالیٰ کا سلسلہ شروع ہوا تو ایک محل سے ان کے دو بیٹے پیدا ہوئے، ایک لڑکا اور دوسری لڑکی اس وقت جب کہ آدم علیہ السلام بچہ بنیں ہم ان کے کوئی اور نہ تھا اور ہمائی بنیں گا آپس میں نکاح نہیں ہو سکتا تھا تو اللہ تعالیٰ نے اس وقت کی ضرورت کے لحاظ سے شریعت آدم علیہ السلام پر حکم جاری فرمایا کہ ایک محل سے جولا اور لڑکی پیدا ہو تو آپس میں حقیقی بہن بھائی سمجھے جائیں اور ان کے درمیان نکاح حرام قرار پائے لیکن دوسرے محل سے پیدا ہونے والے لڑکے کیلئے پہلے محل سے پیدا ہونے والی لڑکی حقیقی بہن کے حکم میں نہیں ہوگی بلکہ ان کے درمیان رفعت ازواج و نہایت جائز ہوگا۔

تین ہوا یہ کہ پہلے لڑکے کا قاتل کے ساتھ جو لڑکی پیدا ہوئی وہ حسین و جمیل تھی اور دوسرے لڑکے کا قاتل کے ساتھ پیدا ہونے والی لڑکی بد شکل تھی جب نکاح کا وقت آیا تو حسب ضابطہ بائبل کے ساتھ پیدا ہونے والی بد شکل لڑکی کا قاتل کے حصہ میں آئی اس پر قاتل ناراض ہو کر بائبل کا دشمن ہو گیا۔ اور اس پر اصرار کرنے لگا کہ میرے ساتھ جو لڑکی پیدا ہوئی ہے وہی میرے نکاح میں دی جائے۔ حضرت آدم علیہ السلام نے شریعت کا حصہ کے موافق اس کو قول نہ فرمایا اور بائبل کا قاتل کے درمیان رفعت ازواج کے لئے یہ صورت تجویز فرمائی کہ تم دونوں اپنی اپنی قربانی اللہ کے لئے پیش کرو جس کی قربانی قبول ہو جائے گی یہ لڑکی اس کو دی جائے گی۔ کیونکہ حضرت آدم علیہ السلام کو یقین تھا کہ قربانی اسی کی قبول ہوگی جس کا حق ہے یعنی بائبل کی۔ اس زمانہ میں قربانی قبول ہونے کی ایک واضح اور عملی علامت یہ تھی کہ آسمان سے ایک آگ آتی اور قربانی کو را کہ کر جاتی تھی اور جس قربانی کو آگ نہ کھاتی تو یہ اس کے ناقبول ہونے کی علامت ہوتی تھی۔ اب صورت یہ پیش آئی کہ بائبل کے پاس بھیڑ بکریاں تھیں اس نے ایک عمدہ ذب کی قربانی کی، قاتل کا شکار آدی تھا اس نے کچھ ملکہ گندم وغیرہ قربانی کے لئے پیش کیا اور حسب دستور آسمان سے آگ آئی اور بائبل کی قربانی کو را کہ کر گئی اور قاتل کی قربانی جس کی توں پڑی رہ گئی۔ اس پر قاتل کو اپنی ناکامی کے ساتھ رسوائی کا غم طغور اور بدھ گیا اور اس سے رہا نہ گیا اور اس کے طور پر اپنے بھائی سے کہہ دیا لاقتلناک یعنی میں تجھے قتل کر ڈالوں گا۔

بائبل نے اس وقت بھی طغور کی بات کا جواب حصہ کے ساتھ دینے کے بجائے ایک غلطی اور اصولی بات کہی جس میں اس کی ہوردی اور غر خراشی بھی تھی کہ انساہا یستقلل اللہ من العتقین۔ یعنی اللہ تعالیٰ کا دستور یہی ہے کہ تقویٰ و پرہیزگار کا قاتل قبول فرمایا کرتے ہیں۔ اگر تم تقویٰ و پرہیزگاری اختیار کرے تو تمہاری قربانی بھی قبول ہوتی تم نے ایسا نہیں کیا تو قربانی قبول نہ ہوئی اس میں میرا کیا قصور ہے اس طرح قاتل نے اپنے بھائی بائبل کو قتل کر دیا۔ ان آیات میں اسی واقعہ کا ذکر ہے۔

④ تدفین کا حکم: مردے کو دفن کرنا فرض کیا ہے جیسا کہ نماز جنازہ اور کافر فرض کیا ہے۔ (الکامیہ)

## السؤال الثامن ۱۱۴۳ھ

**السؤال الاول** ..... وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْفَلَاحَ فَاتَّبِعُوهُ فَإِنَّكُمْ تَكُونُونَ مِنَ الْفَائِزِينَ وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْفَلَاحَ فَاتَّبِعُوهُ فَإِنَّكُمْ تَكُونُونَ مِنَ الْفَائِزِينَ ..... آیت کا ترجمہ کریں۔ آیت کی تفسیر پر درگاہ کریں۔ اس آیت میں جو واقعہ ذکر ہوا ہے وہ کون سے غزوہ کے متعلق ہے اور وہ غزوہ کب پیش آیا۔ یزید، قواء، نکص، ہویج، غلب، اخلف، مذکورہ بالا الفاظ کے معنی بتائیں۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں چار امور مل طلب ہیں (۱) آیت کا ترجمہ (۲) آیت کی تفسیر (۳) غزوہ کی نشاندہی اور قرع (۴) مذکورہ میٹوں کی وضاحت۔

**جواب** ..... ﴿آیت کا ترجمہ﴾ اور جب حرمین کیا شیطان نے (ان کی نظروں میں) ان کے اعمال کو اور کہا کہ کوئی بھی غالب نہ ہوگا تم پر آج کے دن لوگوں میں سے اور بے شک میں تمہارا پڑوسی (صحابی) ہوں۔ پھر جب آئے سانسے ہوئے دلوں گرد (الفرج میں) تو وہ اٹھا پھر اپنی ایڑیوں پر اور بولا کہ بے شک میں بری ہوں تم سے (میں تمہارے ساتھ نہیں ہوں) ویک میں دیکھ رہا ہوں وہ جو تم میں دیکھتے۔ ویک میں اڑتا ہوں اللہ سے اور اللہ تعالیٰ سخت عذاب والا ہے۔

﴿آیت کی تفسیر﴾ قریش اپنی قوت و جمعیت پر بہت مغرور تھے مگر نبی کریم کے ساتھ ان کو اوقات ان کی پیش قدمی میں جس میں وہ ان کو فخر و لائق ہوا کہ کہیں نبی کریم کے ہاتھ کی کامیابی کے راستہ میں زکات اور آؤ زمین جائیں۔ تو اس وقت پر شیطان ان کی ہمت بڑھانے کیلئے نبی کریم کے سردار رسول اللہ کی مالک کی صورت میں اپنی فرج لے کر باوجود اس کے پاس آیا اور کہا کہ ہمارے طرف سے بے غرور ہو۔ جاری دو تھارے ساتھ ہے۔ پھر جب غزوہ بدر میں مسلمانوں کا اور قریش کا فخر آئے سانسے ہوئے شیطان کو جبریل وغیرہ فرشتے نظر آئے تو شیطان ان کے ہاتھ سے اپنا ہاتھ چھڑا کر لے گا کہ ہمارے ساتھ میں موقع پر ہو کہ وہ کہیں جا رہے ہو تو شیطان نے کہا کہ میں تمہارے ساتھ نہیں رہ سکتا۔ مجھے وہ چیز نظر آ رہی ہے جو تمہیں نظر نہیں آ رہی (فرشتے) اور اس خدا کی فرج کے بارے میں اور اب تمہارے ہاتھ میں ہے۔ غلط ہے کہ کہیں سخت عذاب اور آفت میں نہ مبتلا ہوں۔

حضرت قتادہ رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ طعون نے صحت بولا اس کے دل میں اللہ کا خوف نہ تھا۔ بلکہ وہ جانتا تھا کہ اس قریش کا فخر ہلاکت میں گھر چکا ہے اور کوئی قوت انہیں ہلاکت سے نہیں بچا سکتی۔ اس وجہ سے وہ ہمارے لکھا تھا اور یہ اس کی قدیم عادت ہے کہ اپنے قبیحین کو دھوکے کر اور ہلاکت میں پھنسا کر صبح وقت پر کھٹک جاتا ہے۔ (فائدہ ہوا یا اولی الاھل)۔

﴿غزوہ کی نشاندہی اور قرع﴾ مذکورہ واقعہ غزوہ بدر کے متعلق ہے جیسا کہ تفسیر میں گزرا کہ جب یہ غزوہ دو چھری میں پیش آیا تھا۔

﴿مذکورہ میٹوں کی وضاحت﴾ یہی ہے: "میں وہ احدہ نہ کر صفت شب از صدر اللہ" (صبح) بمعنی بری ہونا۔

"زین" میں وہ احدہ نہ کر غائب ہونے کا معنی (مغفل) بمعنی حرمین کرنا دشمن کر کے پیش کرنا۔

"تَوَلَّى" میں وہ احدہ نہ کر غائب ہونے کا معنی (مغفل) بمعنی ایک دوسرے کو دیکھا آئے سانسے ہونا۔

"فَنَكَصَ" میں وہ احدہ نہ کر غائب ہونے کا معنی (مغفل) بمعنی کام سے رکتا، پیچھے ہٹنا۔

"غَلَبَ" میں وہ احدہ نہ کر کام قائل از صدر الغلبة (الفرج) بمعنی طلب پانا۔

"أَخْلَفَ" میں وہ احدہ نہ کر صبر از صدر الخوف (صبح) بمعنی اڑنا۔

**السؤال الثامن** ..... وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْفَلَاحَ فَاتَّبِعُوهُ فَإِنَّكُمْ تَكُونُونَ مِنَ الْفَائِزِينَ وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْفَلَاحَ فَاتَّبِعُوهُ فَإِنَّكُمْ تَكُونُونَ مِنَ الْفَائِزِينَ

قَوْلُ اللَّهِ سُحُبًا عَلَيْهِمُ (٢٢٩-٢٢٨)

دونوں آئینوں کا موثر جرم کیجئے۔ ایسا کی شرعی تعریف کر کے اس کا حکم تحریر کیجئے۔ چار ماہ کے اختتام پر خود بخود طلاق واقع ہوگی یا شوہر کے طلاق دینے سے طلاق واقع ہوگی اس میں امام ابوحنیفہؒ اور امام شافعیؒ کا اختلاف ضرور لکھئے۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا خلاصہ مندرجہ ذیل ہے:۔ (۱) آیات کا ترجمہ (۲) بلاغ کی تحریف و تمسک (۳) پارہ ۱ کے اختتام پر تفسیر طلاق میں اعتراض کا اختلاف۔

**ترجمہ** ..... ① آیات کا ترجمہ :- جو لوگ قسم کھاتے ہیں اپنی عورتوں کے پاس جانے سے ان کیلئے چار بار غصہ (مہلت) ہے، یہی اگر وہ باہم مل گئے تو اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر انہوں نے پتہ ارادہ کر لیا ہے طلاق کا تو بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے۔

۷) **الجامعہ کی تعریف و حکم:** شریعت کی اصطلاح میں الجامعہ یہ ہے کہ شوہر حرم کما کئے کے میں چار ماہ یا اس سے زیادہ عرصہ تک اپنی بیوی کے قریب نہیں جاؤں گا اور اس سے دہلی و ماسٹر نہیں کرے گا۔

ایلا وکاکم یہ ہے کہ اگر شوہر نے اس چار ماہ میں اپنی بیوی سے مباشرت کر لی تو قسم میں طاعت ہو جائے گا اور اس پر کفارہ لازم ہوگا اور اگر وہ چار ماہ تک اپنی بیوی سے قریب نہ کرے تو قسم کی تکرار ہوگی اور ایک طلاق یا نكاح ہو جائے گی۔

۷) چار ماہ کے اختتام پر وقوع طلاق میں اگر اختلاف ہے: حضرات خنزہ کے نزدیک چار ماہ کی مدت گزرنے کے بعد خود بخود طلاق یا نہ واقع ہو جائیگی اور امام اوزاری کے نزدیک طلاق، جیسا واقع ہوگی، اندھڑاؤ کے نزدیک مدت گزرنے سے طلاق واقع نہیں ہوگی بلکہ اس کو قاضی کے پاس جانا ہوگا قاضی اسے رجوع یا طلاق کا حکم دے گا، اگر وہاں قاضی نہیں ہے تب بھی ان کے نزدیک توقف کیا جائے گا حتیٰ کہ شوہر رجوع کرے یا طلاق دے۔

السؤال الثالث ١٤٣٤هـ

**الشيء الاول** ..... كَوْنُهَا كَوْنًا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْمَرْغَبُ مِنَ الْبَيْنِ أَحْسَنُ مِنْهُمْ وَالْقَوْلَ أَجْزَأُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ  
 كُلِّ شَيْءٍ لَهُمْ رِزْقٌ فَإِنْ قَامَ قَدْ جَمَعُوا الْكُفْرَ وَتَقَرَّبُوا إِلَى الْكُفْرِ وَتَوَلَّوْا عَنْ سُبْحَانَهُ وَتَعَزَّوْا بِهَذَا مُبْتَلَىٰ لَكُمْ وَلَهُمْ أَجَلٌ لَمْ يَحْضُرُوا وَكَفَّلَ لَهُ  
 رِسَالَهُمْ لِيُتْلَىٰ أُولَٰئِكَ الْكُفْرَ وَالْكَفْرَ أَشَدُّ وَهُوَ كَذِبٌ (١٣٣) (١٣٤)

آیات کا ترجمہ کیجئے، مذکورہ آیات کس غزوے سے متعلق ہیں اس کا نام بتائیے اور ان کی نوع کیجئے۔ آیات کا شان نزول اور واقعہ تحریر کیجئے۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں تین امور توجہ طلب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) غزوہ متعلقہ بالآیات کا نام و نوع (۳) آیات کا شان نزول و واقعہ۔

**ترجمہ**..... ① آیات کا ترجمہ: وہ لوگ جنہوں نے اللہ تعالیٰ اور رسول کا حکم مانا بعد اس کے کہ پہنچ چکے تھے ان کو ختم جو نیک ہیں ان میں سے اور پرہیزگار ہیں ان کیلئے بڑا ثواب ہے، جن لوگوں کو کہا لوگوں نے یہ کہے کہ (کے) لوگوں نے حج کیا ہے سہاگن تمہارے مقابلہ کیلئے پس تم ان سے ڈرو تو اور زیادہ ہو ان کا ایمان اور کہا انہوں نے کہ ہمیں اللہ تعالیٰ کافی ہے اور وہ ہم پر ہیں کار ساز ہے پھر لو نے مسلمان اللہ تعالیٰ کے احسان و فضل کے ساتھ کہ نہیں پہنچی انہیں کوئی ناگواری (تکلیف) اور اجراع کی انہوں نے اللہ تعالیٰ کی مرضی کی اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے۔

❶ غزوہ متعلقہ آیات کا نام و وقوع :- بعض حضرات کے بقول یہ آیات غزوہ حراء الاسد کے متعلق نازل ہوئیں جسکا



## الجواب درامات دینیہ (نوم)

تفسیر

ہے تو انہوں نے کہا اس سے تو ہماری پرانی عداوت ہے، ہماری قوم پر مشکل حالات و پریشان کن احکامات اسی کے ذریعے آئے رہے ہیں لہذا اسی کے ذریعے آج بھی ہمیں قبول نہیں ہے، ہم آپ ﷺ پر نازل شدہ وحی جب قبول کریں گے جب اسے ہمارے اور امت برسانے والا فرشتہ یعنی حضرت میکائیل علیہ السلام نازل ہوں گے تو یہود کے اس مطالبے کے رد میں یہ آیات نازل ہوئیں۔

⑦ آیات کی تفسیر: ان آیات میں مذکور نبی حضرت یحییٰ علیہ السلام کے اس مطالبے کو رد کرتے ہوئے ارشاد فرماتے ہیں کہ اے پیغمبر آپ ان یہود سے کہہ دیں کہ جو شخص جبرائیل علیہ السلام سے عداوت رکھے (اس کا کام وہی جانے) اس امر کو قرآن کریم کے نہ ماننے میں کیا دلیل ہے کیونکہ جبرائیل علیہ السلام صرف سفیر و حامد ہیں انہوں نے سلطنت کے طور پر اللہ رب العزت کی طرف سے قرآن کریم کو آپ ﷺ کے قلب پر اطرک پہنچایا ہے لہذا سطر کی طرف نہ کیونکہ خود قرآن کریم کی طرف سے کھوکھو کیا ہے۔ قرآن کریم کی یہ حالت ہے کہ وہ اپنے سے پہلے نازل شدہ تمام آسمانی کتابوں کی تصدیق بھی کرتا ہے، مصلح ضروری کی دعائی بھی کرتا ہے، اہل ایمان کو خوشخبری بھی سناتا ہے اور یہ خصوصیات آسمانی کتاب کی ہی ہوتی ہیں مگر قرآن کریم اس اعتبار سے آسمانی کتاب اور عقلی اچان ہوا مگر جبرائیل علیہ السلام کی عداوت کے نتیجہ میں قرآن کریم کو نہ مانا جاتا ہے۔ ہائی جبرائیل علیہ السلام کی عداوت کے حلقہ میں حضرت یحییٰ علیہ السلام کا فیصلہ یہ ہے کہ خود اللہ تعالیٰ سے عداوت رکھنا یا اس کے دوسرے فرشتے سے یا اس کے کسی رسول سے یا خود میکائیل علیہ السلام سے عداوت رکھنا جس کی کوئی کایہ دم بھرتے ہیں ان سب کی عداوت دیکھنا یہ سب ہم پہلے شکر کے ساتھ ہیں اور جو ان کا دشمن ہوگا اللہ تعالیٰ اس کا دشمن ہوگا۔ (سورہ فرقان ص ۲۶)

⑧ مگر یہ فرشتوں کے نام اور ان کے کام: مشہور روایت میں ہے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام جو اللہ تعالیٰ کی کتابیں و احکام پہنچا رہے ہیں۔ ⑩ حضرت سر اسٹیل مہاجر قیامت کے موقع پر ضرور موجود ہوں گے۔ ⑪ حضرت میکائیل علیہ السلام جو بارش کے انتظام اور حقوق کو رد کر دینے پہنچانے پر مقرر ہیں۔ ⑫ حضرت عزرائیل علیہ السلام جو حق کی جان نکالنے پر مقرر ہیں۔ (مجموعہ احکام)

## ۴۱۴۳۵

## السؤال الاول: فی التفسیر

## السؤال الاول: فی التفسیر

الْبَارِئُ الْغَلِيظُ الْكَرِيمُ الَّذِي اٰذَنُ الْاَرْضِ وَهَضَمَ مِنْ اَعْدَىٰ غُلَامٍ سَيِّئُونَ اَلَّذِي يَضَعُ يَدَيْهِ  
هٰذَا الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْقَهُ الْمُؤْمِنُونَ اَلْبَارِئُ الْغَلِيظُ الْكَرِيمُ الَّذِي اٰذَنُ الْاَرْضِ وَهَضَمَ مِنْ اَعْدَىٰ غُلَامٍ سَيِّئُونَ  
الْبَارِئُ الْغَلِيظُ الْكَرِيمُ الَّذِي اٰذَنُ الْاَرْضِ وَهَضَمَ مِنْ اَعْدَىٰ غُلَامٍ سَيِّئُونَ (پ ۲ ص ۱۲۲)

آیات مبارکہ کا ترجمہ تفسیر کریں۔ آیات کا شان نزول تحریر کریں ہضغ معنی کی لغوی تحقیق کریں۔ ادنی الارض سے کیا مراد ہے؟ اللہ الامر من قبل ومن بعد اور لا یخلف اللہ وعدہ ولكن اکلوا الناس لایعلمون کی ترکیب کریں۔  
① خلاصہ سوال: اس میں کمال پایا ۱۰۰ ہیں ② آیات کا ترجمہ ③ آیات کا شان نزول ④ آیات کی تفسیر ⑤ ہضغ معنی کی لغوی تحقیق، ادنی الارض کی مراد ⑥ آیات مذکورہ کی ترکیب۔

⑦ جواب: ① آیات کا ترجمہ: "اللہ اعظم بعد اذہ" مدعی مطلوب ہو گئے قریب کے شک میں اور وہ اپنے مطلوب ہونے کے بعد مقرر غالب ہوں گے چند برسوں میں اللہ ہی کے اختیار میں ہے سب کا کام پہلے کی اور بعد میں بھی اور اس دن خوش ہوں گے مسلمان اللہ کی نعمت سے وہ اللہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے اور وہ غالب ہے لہذا یہ دم والا ہے یہ اللہ کا وعدہ ہے۔ اور اللہ تعالیٰ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا اور لیکن اکلوا نہیں جانتے۔

② آیات کا شان نزول: نبوت کے پانچویں سال ہجری اور ازراعات کے درمیان انہوں نے رومیوں کو ایک جنگ

گھٹ دی اور قیسر نے ہرگز شاہ روہ کو تختہ تک بھاگادیا یہ خبر سن کر کفار مکہ نے مسلمانوں پر آواز سے کہے کہ جس طرح ہمارے بھائی یعنی محمد بن عبد اللہ نے تمہارے بھائیوں کو تختہ تک بھاگادیا ہے اسی طرح ہم بھی تم کو مٹا دیں گے (اہل کتاب کو مسلمانوں کا بھائی کہنا چند احکام کے اندر مشابہت کی وجہ سے تھا) اس پر مسلمانوں کو بہت دکھ ہوا اور بہت پریشان ہوئے جس پر اللہ نے یہ آیات نازل فرمائیں، جن کا خلاصہ اور حاصل یہ ہے کہ عترت رب روئی یعنی اہل کتاب اللہ تعالیٰ کی مدد و نصرت سے غالب آنے والے ہیں اور یہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے جو کر اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا، چنانچہ اسی طرح ہوا اور جو عہدہ کے بعد روئی ایمانوں پر غالب آگئے۔

۴ آیات کی تفسیر :- ان آیات میں نوسال کے اندر اندر روہیوں کی عظیم الشان فتح کی پیشین گوئی ہے اور یہ قرآن کریم کے کام الٹی ہونے کی بڑی حکم وکیل ہے اور یہ فکرت از رعایت اور بصری کے درمیان ملک شام میں واقع ہوئی جو عرب کے بالکل قریب ہے اور روئی ایمانوں پر عترت رب قریب قریب ہوں گے چنانچہ نوسال کے اندر اندر روہیوں کو ایمانوں پر بڑی بھاری فتح ہوئی اور بات دراصل یہ ہے کہ روہیوں کی شکست اور ان کی فتح یہ سب اللہ کے اختیار میں ہے اور جب روہیوں کو فتح ہوگی تو مسلمان اس سے بہت زیادہ خوش ہوں گے اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہے اپنی مدد سے لڑا دے وہ غالب ہے ہر مان ہے۔

۵ بضع سفین کی لغوی تحقیق، اذنی الارض کی مراد :- تم سے لگ کر تک قطع قطع ہوا جاتا ہے اور سفینوں، سفنہ کی جمع ہے یعنی سال۔

انفسی الارض کی تفسیر میں علماء کے مختلف اقوال ہیں، بعض کہتے ہیں کہ عرب کے قریب کی زمین اطراف شام از رعایت، بصری ہے اور ابن عباس کی یہ خبر کہتے ہیں کہ اردن اور اللطین مراد ہے۔ مجاہد بخلاف کہتے ہیں کہ ارض جزیرہ مراد ہے۔

۶ آیات مذکورہ کی ترکیب :- لا حرف جار قطع اللہ مجرم مشابہت کے تحقیق ہے مشابہت ام مفعول معنی حیراس کا قائل، من قبل و من بعد کی تفسیر میں مہارت ہے من قبل کل شیء و من بعد کل شیء، کل شیء مضاف مضاف الیہ لکن مضاف الیہ قبل کا اور اسی طرح بعد کا مضاف مضاف الیہ لکن مجرور ہوئے عن حرف جار کے، ہمار مجرور مکرر متعلق ہوئے مضاف کا، ثابت ام قائل ایسے قائل اور نتیجہ حقیقت سے لکر خبر مقدم بالا مو مبتداء مؤخر مبتداء خبر مکرر جملہ اسیرہ خبریہ ہوا۔

لا یخلف فعل اللہ قائل وعدہ مضاف مضاف الیہ مکرر مفعول بہ، فعل قائل مفعول بہ مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مفعول علیہ، والی عائد لکن حرف مشبہ فیصل اکلہ ام تفضیل مضاف الیہ الناس مضاف الیہ قائل، اکثر ام تفضیل مضاف اپنے مضاف الیہ لائل سے لکر ام ہول لکن کا لا یعملون فعل قائل مکرر جملہ فعلیہ ہو کر لکن کی خبر لکن اپنے ام خبر سے لکر جملہ اسیرہ خبریہ ہو کر مفعول مفعول علیہ ایسے مفعول سے مل کر جملہ مفعول ہوا۔

۷ (الفتح المکرم) ..... مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَقُولَ إِلَّا بِنُورٍ مُبِينٍ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

آیات مذکورہ کا تیسرے ترجمہ پر کریم بن عثمان نزول جان کر میں، حدیث کشیدہ و نقل کی لغوی تحقیق کریں۔ (پ ۱۲۳ ب ۸)

۸ خلاصہ سوال :- اس سوال میں میں سمجھ رہا تھا کہ (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کا شان نزول (۳) حدیث کشیدہ و نقل کی لغوی تحقیق۔

۹ جواب :- ۱ آیات کا ترجمہ :- حضرت محمد ﷺ تمہارے سرور میں سے کسی ایک کے بھی باپ نہیں ہیں لیکن اللہ کے رسول اور انبیاء و رسل کے خاتم (ختم کرنے والے) ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر ایک کو جاننے والا ہے۔

۲ آیات کا شان نزول :- جب حضور ﷺ نے حضرت زبید رضی اللہ عنہ سے نکاح کر لیا تو لوگوں نے طعن دینا شروع کر دیا کہ محمد ﷺ نے اپنے بیٹے (زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ) کی بیوی سے نکاح کر لیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ محمد ﷺ تم میں سے کبھی ایک

نفس کے بھی نسب میں حقیق باپ نہیں ہیں وہ اللہ کے رسول اور خاتم الانبیاء ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو جانتے ہیں۔  
 ﴿خط کشیدہ الفاظ کی مرئی تحقیق﴾ :- خاتم نامہ کے فقرہ کیساتھ پہلی مہر اور تاء کے سرور کے ساتھ بمعنی قسم کرنا والا۔

### ﴿السؤال الثاني﴾ ۵۱۴۳۵

**الشیخ الاول** ..... لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الْشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَرَهُمْ فَطَمَأْنِنَهُمْ أَمَّا الْكُفُورُ وَالْمُنَافِقَةُ فَهُمْ يَنْخُلِدُونَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ عَلِيمٌ (پ ۲۶ ج ۱۹/۱۸)  
 آیات مبارکہ کا سلیس ترجمہ تحریر کریں، خط کشیدہ الفاظ کی مرئی اور لغوی تحقیق کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کا شان نزول (۳) لغوی اور مرئی تحقیق۔  
**جواب** ..... ① آیات کا ترجمہ :- بیچک اللہ تعالیٰ راضی ہو گئے مؤمنین سے جبکہ بیعت کر رہے تھے وہ آپ ﷺ سے ایک درخت کے نیچے۔ پس جان لیا اس نے جو کھان کے دلوں میں ہے، پس نازل کر دیا اطمینان ان پر اور جلد ہی ان کو فتح دے گا اور بہت سی غنیمتیں جن کو وہ لوہے کے اور اللہ بڑا غالب حکمت والا ہے۔

② آیات کا شان نزول :- یہ آیات اصل میں اُن صحابہ کرام جملہ کی شان میں نازل ہوئی ہیں جنہوں نے حدیبیہ کے مقام پر ایک درخت کے نیچے آپ ﷺ کے دست مبارک پر حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی شہادت کی جھوٹی خبر پر اُن کے خون کا بدلہ لینے کے لئے جہاد کی بیعت کی تھی جس بیعت کو بیعت رضوان بھی کہتے ہیں۔

③ کلمات غلط کی لغوی اور مرئی تحقیق :- يَلْخُلُدُونَ "میں جمع ذکر غائب فعل مضارع معلوم از مصدر الاخذ (لغری) بمعنی پکڑنا۔  
 "رَضِيَ" میں واحد ذکر غائب بحث فعل ماضی معروف از مصدر الرضوان (مع) بمعنی راضی ہونا۔  
 "يَبَايِعُونَكَ" میں جمع ذکر غائب فعل مضارع معروف از مصدر المبايعه (مفاعله) بمعنی بیعت کرنا۔

اَللَّهُمَّ "میں واحد ذکر غائب فعل ماضی معروف از مصدر اثابة (افعال) بمعنی بدلنا۔ "مَغْلَمٌ" مغنم کی جمع ہے بمعنی نہایت۔  
**الشیخ الثاني** ..... يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا زِينَتَكُمْ مِمَّا فِي بَيْوتِكُمْ ۚ وَكُلُوا وَشَرُّوا مِنْ عِزِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ مِنْ عِزِّهِمْ ۚ وَلَا تَخْضَعُوا لِلنَّاسِ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا فِي الْأَرْضِ مَرَجًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَخْرَ ۚ وَاقْضُوا فِي مَسْجِدِكُمْ وَأَنْتُمْ سَوِيَّةٌ ۚ وَلَا تَخْضَعُوا لِلنَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَخْرَ ۚ (پ ۱۸ ج ۱۹/۱۸)

ذکرہ آیات مبارکہ کا سلیس ترجمہ تحریر کریں، خط کشیدہ الفاظ کی مرئی تحقیق کریں، من لنگر الاصوات لصوت الحمید کی نحوی ترکیب کریں۔  
 ﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) آیات مبارکہ کا ترجمہ (۲) خط کشیدہ الفاظ کی مرئی تحقیق (۳) ان لنگر الاصوات لصوت الحمید کی نحوی ترکیب۔

**جواب** ..... ① آیات مبارکہ کا ترجمہ :- اے پیے قائم رکھنا رکھنا اور سکھنا پہلی بات اور منع کر دہائی سے اور قتل کر جو تم پر پڑے، بیچک یہ ہیں اہل بیت کے کام اور اپنے گال مت بھلا لوگوں کی طرف اور مت چل زمین پر اتر آ جاؤ، بیچک اللہ کا جہاں بھلا تو کوئی اتر آ جاؤ یا انہیں کرنے والا اور چل درمیانی چال اور نیکی کر آواز اُٹھائی، بیچک نبی سے بری آواز نہ ملے گی آواز ہے۔

② خط کشیدہ الفاظ کی مرئی تحقیق :- اَقِم "میں واحد ذکر حاضر بحث امر حاضر معلوم از مصدر اقامه (افعال) بمعنی قائم کرنا۔  
 "الصلوة" اسم ہے بمعنی دعا۔ "اِنْفِ" میں واحد ذکر حاضر بحث امر حاضر معلوم از مصدر انف (فح) بمعنی روکنا۔  
 "اصابك" میں واحد ذکر غائب بحث ماضی معلوم از مصدر اصابه (افعال) بمعنی پہنچانا۔





### تفسير

۷۔ تیسرے و نکرہی لکال عبد منیب اور زقا کی ترکیب :- تیسرے و نکرہی منقولہ ہیں یا حال ہیں مددنا کی کا حیرے روزقا منقولہ ہے انہیں اصل سے اور زقا منقولہ مطلق سے انہیں اصل سے من غیر لفظ۔

۱۴) **میثاق کی ترکیب** **تحقیق:** میثاق ہلالہ کی مفت ہے اور مفت شہ کاسینہ ڈکریوٹس دولوں کی مفت آسکا ہے یا ہلالہ موضوعا ڈکری کا دول میں ہو کر موصوف ہے۔

فَأَمَّا رُوحُكُمْ فَأَنَا أَنزَلْتُهَا فِي الْأَرْحَامِ ثُمَّ يَفْعَلُ بِكُمْ مَا يَشَاءُ وَيَرْجِعُكُمْ إِلَىٰ ذِكْرِكَ لَتُسْأَلُنَّ عَنْهَا وَلَئِنْ كُنْتُمْ إِلَّا رُحُفًا رَّاهِينَ

مفسرین کے اقوال و ذکر کر کے رافع قول حسین کریں، آخری آیت صبح بخیر و ب الصلوٰۃ کی آخر تک نحوی ترکیب کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) ابتدائی آیات کا ثبوت نزول (۳) نقل ان کلم للرحمن ولد میں حضرات مفسرین کے اقوال اور رائے قول کی تعیین (۴) کتب میں رب السموات سے اخربک محوی ترکیب۔

**جواب.....** ① آیات کا ترجمہ: کیا انہوں نے طے کر لی ہے کوئی بات تو ہم بھی طے کرنے والے ہیں کیا وہ خیال کرتے ہیں کہ ہم نہیں سننے ان کا مجید اور ان کا مشرور؟ کیوں نہیں اور ہمارے پیچھے ہوئے (فرشتے) ان کے پاس لکھتے رہے ہیں کہ وہ جتنے

کہا کہ وہ (خدا نے) رحمان کی کوئی اولاد نہ بنا جسے سب سے پہلے اس کی عبادت کرنے والا ہوں، پاک جب آپ آسمانوں اور زمین کا مالک عرش کا اس سے وجود بیان کرتے ہیں۔

۷ ابتدائی آیات کا شان نزول :- کفار عرب و غیر عرب کے مقابلہ میں طرین طرح کے منصوبے بناتے اور تدبیریں کرتے تھے۔ جسے کمراندہ کی بخیر تدبیر ان کے سب منصوبوں پر پانی بھردی تھی، ان ابتدائی آجوں کے بارے میں حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں :-

لے گئے ہیں کہ کارفروں نے غلے کی ضرورت کی کہ ہمارے تھکامل (مصلحت) سے اس کی کمی کی دھت بیوی تیری ہے یہ دھت دہی ہے، لہذا اس کو دھت لے کر کوئی اس کو دین میں آئے تو اسی کے رشتہ دار اس کو مار مار کر نبی کریم ﷺ کے دین سے ہٹا دیں اور جو انہیں غلے میں شہر میں آئے اس کو پہلے

خدا کو کس کس (عقل) کے پاس نہ بھیجے۔ اس سوچ پر ایات: نازل ہوئیں کہ ہم نے کسی ان کی تدبیر کے مقابلے میں ان کو ذلیل و  
سوا کرنے اور اپنے پیغمبر علیہ السلام کو فروغ دینے کی تدبیر کر لی ہے اور ہماری تدبیر علی غالب رہے گی۔

ہاں بھائی، حسن اور سدی بخٹہ نے کہا ہے کہ ان، تاکہ کسی میں ہے یعنی مسلمان اللوحین ولہ جیسا کہ آپ

۷ سیخون رب السموات سے آخر تک بخوبی ترک: سیخون صدر مضارب مضارب السموات

الجواب در اسات دینیہ (دوم)

۵۶

تفسیر

عن حرف جار ما موصولہ تصفون فعل اس میں ضمیر قائل فعل ماضی مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر موصولہ مطلقہ مکررہ جار مجرور جار مجرور مکرر متعلق ہو موصولہ مصدر کے موصولہ صفت الیہ اور متعلق سے مکرر مفعول مطلق ہو فعل ماضی مکررہ جار مجرور جار مجرور مکرر متعلق ہو اس میں ضمیر مستتر اس کا قائل فعل اسے قائل اور مفعول مطلق سے مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

### السؤال الثاني ۱۴۳۶ھ

**الشیخ الاول**..... وَلَئِنْ يُوْثِقَ لِيَوْمِ الْمُرْسَلِينَ فَرَاذَ الْبَقِ إِلَى الْعَذَابِ السَّخِينِ فَكَيْفَ فَكَيْفَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ  
فَكَيْفَ لَكُمُوتٌ وَهُوَ مُبْلَغٌ فَكُلُوا لَكَ كَذِبًا مِنْ فَتَنِيْنَ كَلْبًا بَحِيَّةً إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ فَاَقْبِلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ سَاقِيَةٌ وَأَنْتَ  
كَأَيُّ شَيْءٍ قَبِيْنٍ تَقْلِبُنِيْ (پ ۲۳۔ ملاحظہ ۱۳۷۱ھ)

حضرت یونس علیہ السلام کا مختصر قصہ ذکر کیجئے، آیات کا ترجمہ کیجئے، آیات کی تشریح کیجئے کہ نبی کی عصمت بالکل پاک صاف رہے۔  
﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) حضرت یونس علیہ السلام کا قصہ (۲) آیات کا ترجمہ (۳) آیات کی تشریح۔  
**جواب**..... ① حضرت یونس علیہ السلام کا قصہ:- حضرت یونس علیہ السلام کی قوم عراق میں موصل کے مشہور مقام نینوی میں رہتی تھی، اللہ نے اس قوم کی ہدایت کیلئے اپنے نبی حضرت یونس علیہ السلام کو بھیجا، انہوں نے ایمان لانے سے انکار کیا حضرت یونس علیہ السلام نے حکم الہی کو کھنکھانے کے اندر اندر عذاب آنے سے آگاہ کیا اس پر قوم یونس علیہ السلام نے انہیں میں مشورہ کیا اور طے پایا کہ اگر یونس علیہ السلام کو ہمارے اندر رہے ہیں تو کچھ نہیں ہوگا اور اگر کہیں چلے جائیں تو عذاب الہی کا یقین کرو حضرت یونس علیہ السلام ہارشاہ خداوندی اس ہستی سے چلے گئے، صبح کو عذاب الہی کے آثار نمودار ہوئے قوم نے حضرت یونس علیہ السلام کو تلاش کیا تاکہ ایمان لائیں جب حضرت یونس علیہ السلام کہیں نہ ملے تو انہوں نے خودی تو یہ استغفار کر دیا اور میدان میں ساری قوم مسیح جانوروں کے آگے اور خوب روئے، اللہ نے انکی توبہ قبول کر لی اور انکو عذاب کو ہٹا دیا، دوسری طرف حضرت یونس علیہ السلام ہستی سے باہر عذاب الہی کے آنے کے انتظار میں تھے کیونکہ ان کو قوم کی توبہ کا حال معلوم نہ تھا، جب عذاب ٹپک گیا تو ان کو گھر لاق ہوئی کہ مجھے جو توبہ قرار دیا جائے اسلئے انہوں نے عمر دم کی طرف رخ کیا اور کشتی میں سوار ہو گئے جب سمندر کے درمیان میں کشتی پہنچی تو وہیں تک مٹی چٹانچہ کشتی والوں نے کہا کہ ہم قرعہ ڈالنے ہیں جس کا نام لگے گا اس کو سمندر میں پھینکا جائیگا تاکہ وہ زن کم ہو اور کشتی چل پڑے چنانچہ حضرت یونس علیہ السلام کا نام نکلا مگر لوگوں نے سمندر میں ڈالنے سے انکار کر دیا تو پھر خود یونس علیہ السلام نے فرمایا کہ مجھے کشتی سے سمندر میں ڈال دو لوگوں نے ایسا کرنے سے گریز کیا، حضرت یونس علیہ السلام نے خودی سمندر میں چھلانگ لگا دی، آخر سے اللہ کے حکم سے بچھلی نے حضرت یونس علیہ السلام کو اپنے پیٹ میں لے لیا، آپ علیہ السلام نے لا اِلهَ اِلَّا اَنْتَ مَسْجُلُوكَ لَنِي كُنْتُ مِنَ الْغَالِمِينَ دعا کی اللہ نے قبول فرمائی، بچھلی نے سمندر کے کنارے پر پھینک دیا، اللہ نے کدو کی تیل سائے کیلئے اور بکری لادھ کے لئے اپنی قدرت سے مقرر کر دی اس طرح حضرت یونس علیہ السلام کو اس لغزش (کوئی فعل و حرکت اللہ کی اجازت کے بغیر نہیں ہونی چاہیے تھی) پر حبیہ ہو گئی اور قوم کو بھی پورا حال معلوم ہو گیا۔  
② آیات کا ترجمہ:- اور جبکہ یونس علیہ السلام البتہ رسولوں میں سے تھے، جب بھاگے وہ بھری ہوئی کشتی کی طرف پھر قرعہ ڈالوایا پس قہار و ظہار پھر قرعہ ڈالوایا اس کو بچھلی نے اور وہ الزام کیا ہوا تھا اگر وہ تسبیح کرنے والوں میں سے نہ ہوتے (آیت کریمہ کا ورد نہ کرتے) تو بچھلی کے پیٹ میں قیامت تک رہے۔ پھر ڈال دیا ہم نے اُس کو پھیل میدان میں اس حال میں کہ وہ بتا رہے اور آگیا ہم نے اُس پر ایک تیل والا درخت۔

③ آیات کی تشریح:- حضرت یونس علیہ السلام نے جو قوم کو تین دن کے اندر عذاب آجانے سے ڈرایا تھا ظاہر یہ ہے کہ یہ اپنی رائے

سے نہیں بلکہ فی الحقیقہ سے ہوا تھا اور اس وقت قوم کو چھوڑ کر ان سے الگ ہو جانا بھی جود مذہم عادت و انبیاء و پیغمبر ہے مگر یہ ہے کہ یہ بھی جگہ جگہ مذہبی ہوا ہو گیا یہاں تک کہ بات لغزش کی وجہ سے جواب میں بھی جگہ جگہ قوم کی ہی توجہ اور الحاح و زاری کو اللہ تعالیٰ نے قبول فرما کر ان سے عذاب ہٹا دیا اس وقت حضرت یونس علیہ السلام کا بھی قوم میں داخل ہوا تھا اور انہیں نہ آتا اور نہ بھلا جہت سفر اختیار کرتا یہ اپنے اس اجتہاد کی بناء پر ہوا کہ اس حالت میں اگر میں داخل ہوں تو مجھ کو سمجھا جاؤں گا اور میری دعوت ہے اور وہ بے فائدہ ہو جائے گی بلکہ اپنی جان کا بھی خطرہ ہے اور اگر میں ان کو چھوڑ کر کہیں چلا جاؤں تو یہ بات اللہ تعالیٰ کے نزدیک قابل مواخذہ و گرفت نہیں ہوگی اپنے اجتہاد کی بناء پر جہت کا قصد کر لیا اور اللہ تعالیٰ کے سرخ حکم کا انتظار نہ کرنا اگرچہ کوئی گناہ نہیں تھا مگر اللہ تعالیٰ کو یونس علیہ السلام کا یہ طرز عمل پسند نہ آیا کہ وہی کا انتظار کئے بغیر ایک فیصلہ کر لیا یہ اگرچہ کوئی گناہ نہیں تھا مگر خلاف اولیٰ ضرور ہوا۔ انبیاء و پیغمبر اور مقررین بارگاہ الہی کی شان بہت بلند ہوتی ہے ان کو حرات شمس ہونا چاہیے، ان سے اس معاملے میں ادنیٰ کوتاہی ہوتی ہے تو اس پر بھی عتاب اور گرفت ہوتی ہے یہی معاملہ تھا جس پر عتاب ہوا۔

تفسیر قرطبی میں تفسیری سے بھی یہ نقل کیا گیا ہے کہ یہ صریحاً غصب یونس علیہ السلام کی اس وقت پیش آئی جبکہ قوم سے عذاب ہٹ گیا ان کو یہ پسند نہ تھا اور مجمل کے پیر میں چند روز رہتا بھی کوئی تعذیب نہیں بلکہ تادیب کے طور پر تھا جیسے اپنے ناپاٹے بچوں پر جرح و جرح تعذیب نہیں ہوتی تادیب ہوتی ہے تاکہ وہ اصلاح پریں۔

**الشیخ الاسلام** ..... وَلَقَدْ آتَيْنَا الْفُلْنَ لُحْيَةً أَنْ يَشْكُرُوا لِفَضْلِهِمْ وَفِي ذَلِكَ لَعَلَّ الْفُلَ يُعْلَمُ وَأَمَّا يَنْتَظِرُ الْغَيْبَ وَفِي ذَلِكَ لَعَلَّ الْفُلَ يُعْلَمُ وَفِي ذَلِكَ لَعَلَّ الْفُلَ يُعْلَمُ (سورہ النمل: ۱۲-۱۳)

ترجمہ: پھر تر کر دیں، حضرت لقمان، بھٹو کی نانی تھی، شکر کی تعریف کریں، لعل کا علم ہوتا ہے، شکر کریں، غیب کی بات کی تعریف کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) حضرت لقمان بھٹو کے نبی یا اولیٰ ہونے کی وضاحت (۴) شکر کی تعریف (۵) شکر کا علم عظیم ہونا (۶) غیب کی تعریف۔

**جواب** ..... ① آیات کا ترجمہ: اور البتہ تحقیق دی ہم نے لقمان بھٹو کو حکمت یہ کہ اللہ کا شکر کرو اور جو شکر کرتا ہے اس کا لعل اسی کے لئے ہے اور جو شخص شکر ہی کرے پس اللہ غنی ہے تعریف کے لائق ہے اور جب کہ لقمان بھٹو نے اپنے بیٹے کو اور وہ نصیحت کر رہے تھے کہ اے بیٹے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا، ایک شکر کرنا بڑا علم ہے۔

② آیات کی تفسیر: اس سورت کے شروع میں فرمایا قاتلک آیات الكتاب الحكيم کہ یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں اس جگہ سے بعض اہل حکمت کے اقوال کا ذکر ہے۔ چنانچہ فرمایا ہم نے لقمان بھٹو کو دانشمندی و عطا فرمائی جس کی حقیقت علم رب اہل ہے اور ساتھ ہی یہ حکم دیا کہ سب نعمتوں پر مومن اور اس نعمت حکمت پر خصوصاً اللہ کا شکر کرتے رہو اور جو شخص شکر کرتا ہے وہ اپنے ذاتی نفع کے لئے شکر کرتا ہے یعنی اس کا لعل ہے کہ اس سے نعمت میں ترقی ہوتی ہے اور جو شکر ہی کرے گا وہ اپنا ہی نقصان کرے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ تو بے نیاز اور سب خوبیوں والا ہے اور چونکہ لقمان بھٹو حکمت یعنی علم عمل کے ساتھ موصوف ہیں اس سے معلوم ہوا کہ انہوں نے تعلیم شکر پر بھی شکر کیا ہوگا۔ جس وقت شکر بھی تھے اور شکر کرنے سے ان کی حکمت میں ترقی بھی ہوئی ہوگی پس وہ اپنی درجے کے حکیم ہوئے اور ایسے حکیم کی تعلیم ضرور قابل عمل ہوئی چاہے سوان کی تعلیمات ان لوگوں کے سامنے ذکر کیجئے کہ جب حضرت لقمان بھٹو نے اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے کہا کہ چنانچہ خدا کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا، ایک شکر کرنا بہت بڑا علم ہے اور علم کی حقیقت کسی چیز کو نہ مل سکتا تھا کہ اسے اور یہ بات شکر میں سب سے زیادہ واضح ہے۔

### تفصیل

۷ حضرت لقمانؑ کے فریادوں کی وضاحت :- جہدِ ملت کا اس پر اغاثا ہے کہ حضرت لقمانؑ کی بیسی نے لکھ دی کہ دل اور عیسم ہے۔

۱۲) شرک کی تعریف :- اشکی ذات و صفات میں کسی کو کسی اور جہ میں شریک ٹھہرانے کا نام شرک ہے۔

۱۷) شرک کا ظلم عظیم ہوتا ہے۔ علم کی حقیقت علماء نے یہ بیان کی ہے کہ کسی چیز کو بے محل استعمال کیا جائے اور یہ بات شرک میں

سب سے زیادہ واضح ہے کہ خالق، مالک اور رازق کی جگہ جنوں کی پرستش کی جائے یا اس سے بڑھ کر اور عظم کیا ہو سکتا ہے۔

⑤ خط کشیدہ کی ترکیب :- "من کلور فلان اللہ غنی حمید" من موصول کفو فضل خیرہ فضل، فضل فضل بل کر جملہ اعلیٰ ہو

کرمی ہوا موصول کا، موصول جملہ کر مبتداء، جنھن معنی شرط ملتا ہے ایہ ان حرف شبہ بالعلل اللہ اس کا اسم غنی ضم اول

حمید فیرانی ماں اپنے ام و دونوں خیر سے مکر جملہ اسیر خیر ہو کر خیر خضمن معی جزاء مبتدا ما فی خبر سے مکر جملہ اسیر خیر ہو۔

اَنْ يَشْرَكَ لِنُظَمِ عَظِيْمٌ اَنْ يَرْفَعَهُ الْفُلَّ الشَّرَكَ اِنْ كَانِ لَمْ يَكْتُمِ الْقَوْمُ مَعْرُوفَ مَكْرِ خَيْرٍ اِنْ اَنْ

اسم و خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوں۔

السؤال الثالث: ١٤٣٦ هـ

## البشق الاول

**الشيء الاول** ..... وَأَلْزَمْنَا نُوحًا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَثْنَىٰ شَيْطَانُ يُهْبِطُ إِلَىٰ آلِهَاتِهِ قَالَ نَحْنُ عِبَادُكَ مُقْسَطُونَ مِمَّا دَعَا إِلَهُكَ بِالْكَفْرِ أَوَّلًا مَرَّةً وَنَحْنُ مُعْتَدِلُونَ

وَوَقَّتْ لَهَا آتِلَهُ وَبَلَغَ مَعَهُ رَاسَهُ وَآذَى لَهَا أَذًى لَدَى الرِّجْلِ وَأَغْذَاهُ يَذُفُّهَا الْعَرَبُ وَلَا تَحْشَقُ

وَأَوَدَّ أَنْ يَنْصُرَهُ صَاحِبُ الْإِسْلَامِ لِيَكُونَ الْوَكِيلُ (۳۳۴-۳۳۵)

کی بے غبار تشریح کریں آخری آیت کے ذیل میں بتائیں کہ جیلہ کرنا کب جائز ہے؟ انعم للعبد انہ اذاب کی ترکیب لکھیں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) معنی الشیطان کی

مکرم (۴) جیلہ کرنے کا جزا (۵) نعم العبدانہ اذاب کی ترکیب۔

**قرآن** ..... ① **آیات کا ترجمہ:-** اور یاد رکھو ہمارے بندے ابوبکرؓ کو جب کہ نکاحا میں نے اپنے رب کو کچھ پہنچایا

ہے مجھ کو شیطان نے تکلیف اور عذاب (ہم نے علم دیا کہ) زمین پر لٹ مارو (جس سے تمہارے لئے چشتہ لکل آئے گا) ہم نے

رہا ہاتھ مارے لہانے اور پیچنے کے لئے سرد چشمہ بہہ رہا ہے (جس میں نہانے سے ان کو شفاء ہوئی) اور عطاء کے ہم نے ان کو اکل

عجیل اور اسخے ی اور بھی اپنی مہربانی سے تاکہ غفلتوں کے لئے یادگار رہے اور ہم دیا ہم نے کہ مجھ کو کا مخاطبہ میں سکر مارا اور اپنی

نہم میں جھوٹے نبیوں کا ہم نے ایوب علیہ السلام کو صابر پایا اور وہ بڑے اونچے بندے اور اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔

**آیات کی تفسیر:-** ان آیات میں آپ ﷺ کو عطا کردہ تکلیف پر صبر کرنے کا حکم ہے اور اس مالِ حضرت اہلبیت علیہ السلام کے لئے ہے۔

ایاکر جس طرح انہوں نے صبر سے کام لیا آپ سیدنا بھی صبر کریں چنانچہ جب حضرت ابوبکرؓ کو ایسا ہونے کو شیطان بھیب لایا

سورت میں ان کی بجی کے پاس آیا اور کہا میں طیب ہوں اور اس شرط پر عطا کرتا ہوں کہ جب الیوب دنیا کو فساد ہو جائے تو تم

کہ میں نے فساد کو ہے اس بات کی حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے شکایت کر رہے ہیں کہ اس نے مجھے دکھ دیا۔ قسم ہوا کہ (میں) پھر

اُس مارہاں کے مارنے سے مرد چشمہ سودا رہا جس میں نہانے سے وہ بھرست ہو گئے اور ان کی مردہ اولاد زندہ ہوئی اور فی پید

وَعَلَىٰ غُلَامٍ مِّنَ الْأَشْجَارِ إِذْ هُوَ قَائِمٌ يَرِيظُهَا أَنَّهَا لَأَمْرٌ مِّنَ الْغُلَامِ ۖ إِنَّهَا لَسَوَاءٌ مِّنْ غُلَامٍ مُّضٍ ۖ وَكَذَٰلِكَ يَدْعُو ۚ

نے حکم دیا کہ تو قسم میں بھی جھوٹا نہ ہو اور یہی بھی بے خطا ہے تیری خدمت گزار ہے لہذا ان جھگڑاؤں سے جس میں سوسے ہوں وہ ہاروں

خمس پوری ہو جائے گی۔ اللہ تعالیٰ الہم اللہ کے ممبر کی تعریف کر رہے ہیں کہ وہ بڑے صابر اور یک بندے تھے۔

۷۔ **مسنی الشیطان** کی تشریح: اس جملے کے بارے میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں ان میں سے ایک تو یہ ہے کہ اس سے مراد حضرت ایوب علیہ السلام کی بیماری کے دنوں میں شیطان کا دل میں دوسرے ڈالنا ہے جس سے ایوب علیہ السلام کو بہت تکلیف ہوئی تھی اور دوسری تشریح حضرت ایوب علیہ السلام کا وہ معروف و مشہور قصہ ہے جو انکی اوپر آیات کی تفسیر میں مندرج ہے کہ شیطان طیب کی شکل میں حضرت ایوب علیہ السلام کی بیوی کے پاس آیا تھا۔

۱۶) حیلہ کرنے کا جواز:- کسی نامناسب یا مکروہ بات سے بچنے کیلئے کوئی شرعی حیلہ اختیار کیا جائے تو یہ جائز ہے جیسے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے واقعہ کے اندر حیلہ کیا گیا جو کہ جواز پر دلالت کرتا ہے۔ لیکن یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اس قسم کے حیلے اس وقت جائز ہوتے ہیں جبکہ انہیں شرعی مقاصد کے ابطال کا ذریعہ بنایا جائے اور اگر حیلہ کا مقصد یہ ہو کہ کسی حقدار کا حق باطل کیا جائے یا کسی مرتعِ فصل حرام کو اس کی روح پر قرار رکھتے ہوئے اپنے لئے حلال کر لیا جائے تو ایسا حیلہ بالکل ناجائز ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ حیلہ اگر شرعی مقاصد کو لوہا کرنے کے لئے کیا جائے تو درست ہے ورنہ غلط ہے جائز نہیں۔

۵) نعم العبد انه اواب کی ترکیب: نعم فعل از افعال مع العبد مخصوص بالمدح قائل آن حرف از حروف خبره الفعل کا ضمیر اس کا اسم اواب خبر آن اپنے اسم اور خبر سے مگر جملہ اسیر خبر یہ ہو کر مفعول یہ فعل مع نعم کا نعم فعل اس کے مخصوص بالمدح قائل اور مفعول یہ سے مگر جملہ تعلیف ہوا۔

**الشق الثانی:** ..... يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا آيَاتِ اللَّهِ وَآيَاتِ رَسُولِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا آيَاتِ اللَّهِ وَآيَاتِ رَسُولِهِ يُجْعَلْ لَكُمْ لَكُمْ وَآيَاتِ رَسُولِهِ يُجْعَلْ لَكُمْ لَكُمْ وَآيَاتِ رَسُولِهِ يُجْعَلْ لَكُمْ لَكُمْ (سورہ بقرہ ۲۹) ترجمہ و تفسیر کریں، مٹان، نزول، تحریر کریں نیز وضاحت کریں کہ اہل اعمال کا موجب تو کفر ہے مگر اس آیت میں آپ ﷺ کے سامنے، وہ صبر و تندر جہد و مقلول کو بھی اہل اعمال کا موجب قرار دیا گیا ہے وضاحت کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا خلاصہ چار امور ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) آیات کا شان نزول (۴) احکام اعمال کے موجب کی وضاحت۔

**ترجمہ** ..... ① آیات کا ترجمہ :- اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کے سامنے مکمل نہ کرو اور اللہ سے ڈرو بے شک اللہ سننے والے جاننے والے ہیں، اے ایمان والو! بلکہ کہہ دو تم اپنی آوازوں کو غمی غلیظ کی آواز پر لور زور سے نہ بولو آپ ﷺ کے سامنے جیسے ایک دوسرے کے سامنے زور سے بولتے ہو کہیں ضائع نہ ہو جائے تمہارے اعمال اور تمہیں خبری نہ ہو۔

۷ آیت کی تفسیر :- ان آیات میں یکجا آداب نبوی ﷺ کا ذکر ہے کہ اے مسلمانو! اللہ اور اس کے رسول کے سامنے کسی بات میں کبھی کوئی اولاد یا غنا یا سبقت نہ کیا کرو، اللہ سے ڈرتے رہا کرو بے شک اللہ سب کو مستجاب جاتا ہے اور اسی طرح اے مسلمانو! نبی ﷺ کی آواز سے اپنی آواز بلند نہ کرو اور حضور ﷺ کے سامنے زور سے نہ بولا کرو جیسا کہ تم ایک دوسرے کے سامنے زور سے بولتے ہو کہ تمہیں سوہ اولاد کی وجہ سے تمہارے افعال ضائع نہ ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو یعنی مجلس رسول اللہ ﷺ کا احترام کرو رکھتے ہو شرمائل نہ کیا کرو اور تمہارے افعال ضائع ہو جائیں گے۔

آیات کا شان نزول :- ایک مرتبہ قبیلہ بنو جمہ کے لوگ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، یہ بات سیرِ عمریٰ کی کہ اس قبیلہ پر حاکم کو کہنا چاہئے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے قہار ابنِ معبد رضی اللہ عنہ کے متعلق مائے دی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے

اترغ بن حابس چھڑ کے حلقے رائے دی، اس معاملہ میں حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے مابین آپ ﷺ کی مجلس میں گفتگو بڑی اور دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں اس پر آیات نازل ہوئیں۔ (راوا بخاری)

امام بغوی رحمہ اللہ نے بروایت قتادہ رضی اللہ عنہ ذکر کیا ہے کہ قبیلہ بنو قریظہ کے لوگ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے جن کا ذکر اوپر آیا ہے یہ وہ دور کے وقت مدینہ میں پہنچے جبکہ آپ ﷺ کسی جرمہ میں آرام فرما رہے تھے، یہ لوگ اعرابی آداب معاشرت سے ناواقف تھے۔ انہوں نے جرمہ کے باہر سے ہی پکارنا شروع کر دیا کہ اخراج الینما یا محمد اس پر آیات نازل ہوئیں جن میں اس طرح پکارنے کی ممانعت اور انتظار کرنے کا حکم دیا گیا۔

۷) **حط اعمال کے موجب کی وضاحت:-** اس کا مطلب یہ ہے کہ آواز کا بلند کرنا جو صورت ہے باکی اور بے پرواہی ہے اور بلند آواز سے ایسے باتیں کرنا جیسے آپس میں ایک دوسرے سے بے تکلف باتیں کرتے ہیں ایک قسم کی گستاخی ہے۔ اپنے تابع اور خادم سے اس طرح کی گفتگو تکلیف دہ اور اذیت دہ رہتی ہے اور اللہ کے رسول کو ایذا پہنچانا تمام اعمال خیر کو بر باد کرنے والا ہے۔ قاضی ثناء اللہ پانی پتی رحمہ اللہ فی تفسیر مظہری میں فرماتے ہیں جو شخص رسول اللہ ﷺ کو کسی طرح کی ایذا پہنچائے آپ ﷺ کی ذات یا صفات میں کوئی عیب نکالے خواہ صراحتہ ہو یا کنایتہ وہ کافر ہو گیا اور آیت ان الذین یؤذون اللہ و رسولہ الآیہ کی زد سے اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت دنیا میں بھی ہوگی اور آخرت میں بھی۔ اور مذکورہ آیت کے خوش نظر یہ فعل موجب حط اعمال ہوگا۔

### ۱۱) **الورقة الاولى: فی التفسیر**

#### السوال الاول ۱۴۲۷ھ

**الشیخ الاول:** ..... وَلَقَدْ كَذَّبْنَا نُوحًا فَلَقِيَهُ الْعَصِيُّونَ وَكَفَرُوا بِآيَاتِنَا مِنْ أَنْكَرِ الْمُصْطَفِينَ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْيَقِينُ ۚ وَتَوَسَّلْنَا عَلَيْهِ فِي الْخُلُقَيْنِ ۖ تَسْلُو عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۚ إِنَّ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُتَعَبِينَ ۚ (آیہ ۷۸) (پ ۳۳، صفحہ ۸۷۴۵)

آیات کریمہ کا ترجمہ کریں، آیات کریمہ کی تفسیر بیان کرتے ہوئے اہل اور کسب عظیم کا صدق تحریر کریں، ہم الباقین کی ترکیبی حیثیت واضح کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) اہل اور کسب عظیم کا صدق (۴) ہم الباقین کی ترکیبی حیثیت۔

**جواب:** ..... ۱) **آیات کا ترجمہ:-** اور نوح علیہ السلام نے ہمیں پکارا ہمیں خوب اچھا جواب دینے والے ہیں اور نعمات دی ہم نے ان کو اور ان کے گھروالوں کو بڑی بھاری مصیبت سے اور ہم نے ان کی لذت کو ہاتی رہنے والا کر دیا اور پیچھے چھوڑا ہم نے اس پر پیچھے آنے والوں میں کہ سلام ہو نوح علیہ السلام پر سارے جہاں میں، چنگ ہم ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں نیکی کرنے والوں کو، چنگ تھے وہ ہمارے ایماندار بندوں میں سے پھر فرق کر دیا ہم نے دوسروں کو۔

۲) **آیات کی تفسیر:-** ان آیات میں حضرت نوح علیہ السلام کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم کی سرکشی سے شک آکر ہمیں امداد کے لئے پکارا تو ہم نے بروقت ان کی فریاد سن لی اور ہم اچھے فریاد سننے والے ہیں اور ہم نے ان کو اور ان کے تابعین کو بڑے بھاری فہم سے جو کفار کی تکذیب اور ایمان اور ساری سے پیش آیا تھا نعمات دی یعنی طوفان سے کفار کو فرق اور ان کے تابعین کو بچا لیا اور ہم نے انہی کی اولاد کو ہاتی رہنے دیا یعنی انہی سے نسل کا سلسلہ چلا اور ہم نے ان کیلئے پیچھے آنے والوں میں یہ بات

مات دراز کیلئے رہنے دی کر لوح و کتاب پر سارے عالم والوں کی طرف سے سلام ہو اور ہم تکسین کو ایسا ہی سلویا کرتے ہیں۔ بیک دو ہمارے لیا خدائے بندوں میں سے تھے پھر ہم نے کافروں کو غرق کر دیا۔

۷ اہل اور کوب عظیم کا صدق: اہل سے مراد ان کے قبیلین ہیں، کوب عظیم سے مراد لوح و کتاب کی تکذیب اور کفار کی ایذا رسانی ہے۔

۸ ہم الباقین کی ترکیبی حیثیت: ہم ضمیر فصل ہے اور الباقین جعلنا کا مفعول ہانی ہے، پوری آیت کی ترکیب یہ ہے جعلنا فعل و فاعل ذوقہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ اول ہم ضمیر فصل الباقین مفعول ہانی، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے ملکر جملہ لفظیہ خیر یہ ہوا۔

الشیء الخافض..... وَلَئِنْ يَنْصَرِفْ يُعْمِدُونَ رَبَّهُمْ فَيَكْفُرُوا بِمَا كَفَرُوا وَيُفَكِّرُونَ ۚ وَلَئِنْ يَنْصَرِفْ يُعْمِدُونَ رَبَّهُمْ فَيَكْفُرُوا بِمَا كَفَرُوا وَيُفَكِّرُونَ ۚ وَلَئِنْ يَنْصَرِفْ يُعْمِدُونَ رَبَّهُمْ فَيَكْفُرُوا بِمَا كَفَرُوا وَيُفَكِّرُونَ ۚ وَلَئِنْ يَنْصَرِفْ يُعْمِدُونَ رَبَّهُمْ فَيَكْفُرُوا بِمَا كَفَرُوا وَيُفَكِّرُونَ ۚ (پ ۲۵، سورہ ۳۰: ۳۲-۳۴)

آیات کا ترجمہ کریں، آیات کی تفسیر کرتے ہوئے اسلام میں شوری کی اہمیت پر روشنی ڈالیں، ممانہ کبیرہ کی تعریف ذکر کریں۔  
۹ خلاصہ سوال ۶:..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) شوری (مشورہ) کی اسلام میں اہمیت (۴) ممانہ کبیرہ کی تعریف۔

جواب..... ۱ آیات کا ترجمہ: جو لوگ کبیرہ ممانہ ہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے پرہیز کرتے ہیں اور جب غضب میں ہوتے ہیں تو معاف کر دیتے ہیں اور جو لوگ اپنے رب کا حکم مانتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور ان کا کام آپس میں مشورہ کرنا ہے اور جو مال ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں اور جب ان پر ظلم ہوتا ہے تو وہ اس سے بدلہ لیتے ہیں اور برائی کا بدلہ برائی ہے اس کی مثل، پس جس نے معاف کر دیا اور صلح کر لی تو اس کا جراثیم پر ہے بیک اللہ خالوں کو پسند نہیں کرتا۔

۲ آیات کی تفسیر: جو لوگ کبیرہ ممانہ ہوں (شرک، قتل، چوری وغیرہ) اور بے حیائی کے کاموں مثلاً زنا وغیرہ سے اجتناب کرتے ہیں اور ان کو کہیں سے اگر تکلیف پہنچے اور وہ اس سے ناراض ہو جائیں تو فوراً معاف کر دیتے ہیں اور یہ لوگ ہمیشہ اللہ کا حکم مانتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور ضروری و اہم امور میں باہم مشورہ کرتے ہیں اور اللہ کے دینے ہوئے مال میں سے اس کے حکم پر خرچ کرتے ہیں اور جب ان کو کسی کی طرف سے ظلم پہنچے تو صرف بدلہ پر اکتفا کرتے ہیں اور کوئی زیادتی نہیں کرتے اور برائی کے بدلہ میں ویسی ہی برائی جائز ہے زیادتی درست نہیں ہے پس جس نے برائی کرنے والے کو معاف کر دیا اور اس سے صلح کر لی تو اس کے لئے بہت بڑا ثواب ہے، جو اللہ کے دے ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ خالوں کو پسند نہیں کرتا۔

۳ شوری (مشورہ) کی اسلام میں اہمیت: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے میں نے عرض کیا کہ آپ ﷺ کے بعد اگر ہمیں کوئی ایسا معاملہ پیش آئے جس میں قرآن نے کوئی فیصلہ نہیں کیا اور آپ ﷺ سے بھی اس کا کوئی حکم نہیں نہیں ملا تو ہم کیسے عمل کریں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کے لئے میری امت کے عبادت گزاروں کو مع کون اور آپس میں مشورہ کر کے طے کر لو کسی کی تہاد سے فیصلہ نہ کرو اس روایت کے بعض الفاظ میں فقہاء و عابدین کا نکتہ آیا ہے جس سے معلوم ہوا کہ مشورہ ان لوگوں سے لینا چاہیے جو فقہاء و دین کی سمجھ بوجھ رکھنے والے اور عبادت گزار ہوں۔ صاحب روح المعانی نے فرمایا کہ جو مشورہ اس طریق پر نہیں بلکہ بے علم بے دین لوگوں میں دائر ہو اس کا فساد اس کی اصلاح پر غالب رہے گا اور ایک روایت میں



اور حقائقوں منسوب ہیں، جو حسب تحریر کریں۔

﴿ظلمتہ سوال﴾..... اس سوال میں پانچ امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) آیات کا شان نزول (۴) کلمات مخطوطہ کی لغوی تشریح (۵) مستند کلام اور حقائق کے منسوب ہونے کی وجہ۔

﴿ترجمہ﴾..... ① آیات کا ترجمہ:- لوگوں میں سے بعض وہ ہیں جو لوگوں کو بغیر علم کے اللہ کے راسخے سے گمراہ کرنے کے لئے مکمل کوئی چیزوں کو خریدتے ہیں اور اللہ کی آیات کا مذاق اڑاتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں کہ ان کے لئے رسوا کرنے والا طاب ہے اور جب ان پر ہماری آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو تکبر کرتے ہوئے اس سے چند کلمہ بھر جاتے ہیں گویا کہ انہوں نے اس کو سنا ہی نہیں اور گویا کہ ان کے کانوں میں بوجھ ہے، پس آپ ان کو روٹاک طاب کی خوشخبری دے دیجئے، بیشک وہ لوگ جو ایمان لائے اور اعمال صالحہ کی ان کیلئے نعمتوں کے باغات ہیں وہ اس میں ہمیشہ ہیں گے، اللہ کا وعدہ حق ہے اور وہ قابل ہے حکمت والا ہے۔

② آیات کی تفسیر:- لوگوں میں سے بعض آدمی ایسے بھی ہیں جو قرآن سے امراض کے اس ہاتھوں کا خریدار بننے میں یعنی ایسی باتیں اختیار کرتے ہیں جو اللہ سے قائل کرنے والی ہیں سو ازل تو بیکار اختیار کرنا جبکہ اس کے ساتھ آیات الہیہ سے امراض بھی ہو خود بھی کمزور و مظلوم ہے بلکہ خاص کر جبکہ اس کو اس مرض سے اختیار کیا جائے تاکہ اس کے ذریعے سے دوسروں کو بھی اللہ کی راہ میں دین حق سے بے جا بھگے ہوئے گمراہ کرے اور اسی گمراہ کرنے کیساتھ اس راہ حق کی بھی آواز دے تاکہ دوسروں کے دل سے بالکل اس کی وقعت اور تاثیر نکل جاوے تب تو کمزور کمزور مظلوم کے ساتھ مظلوم مظلوم بھی ہے اور ایسے لوگوں کیلئے آخرت میں ذلت کا عذاب ہونے والا ہے جیسا کہ ان کے امتداد کیلئے علاج کا ہونا معلوم ہوا اور اس شخص مذکور کے امراض کی یہ حالت ہے کہ جب اس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو وہ شخص تکبر کرتا ہوا ایسی بے اعتنائی سے منہ موڑ لیتا ہے جیسے اس نے سنا ہی نہیں جیسے اس کے کانوں میں قفل ہے یعنی جیسے بہرہ اس کو ایک دردناک عذاب کی خبر سنا دیتے ہیں تو امراض کرنے والے کی سزا کا ایمان ہوا، اے اہل بدعتی کی آواز کا ایمان ہے کہ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے ان کیلئے جہنم کی آگ میں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ نے سچا وعدہ فرمایا ہے اور وہ درجہ برکت و علا ہے، پس کمال قدر سے یہ وعدہ اور میر کو واقع کر سکتا ہے اور حکمت سے اس کو حسب وعدہ واقع کر چکا۔

③ آیات کا شان نزول:- ان آیات کا شان نزول ایک خاص واقعہ ہے کہ عمر بن حارث مشرکین مکہ میں سے ایک بڑا تاجر تھا اور تجارت کیلئے مختلف ملکوں کا سفر کرتا تھا وہ ملک و قارص سے شاہان، محکم کسریٰ وغیرہ کے تاجروں کی قسے خرید کر لایا اور مکہ کے مشرکین سے کہا کہ محمد بن عبد اللہ تم کو قوم عاد اور قوم ثمود وغیرہ کے واقعات سناتے ہیں میں تمہیں ان سے بہتر رسم اور اسخبر پار اور دوسرے شاہان قارص کے قصے سناتا ہوں۔ یہ لوگ اس کے قصہ کو شوق و رغبت سے سننے لگے کیونکہ ان میں کوئی تعلیم تو تھی نہیں جس پر عمل کرنے کی شقت اُٹھانی پڑے صرف لذتِ جسم کی کہانیاں تھیں ان کی وجہ سے بہت سے مشرکین جو اس سے پہلے کلامِ الہی کے اعجاز اور یکالی کی وجہ سے اس کو سننے کی رغبت رکھتے اور چوری چوری سنا بھی کرتے تھے ان لوگوں کو قرآن سے امراض کا یہاں ہاتھ آگیا اور وہ مشرکوں میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان کے راہبند تاجر ہاں سے ایک گانے والی کنیرہ لوطی خرید کر لایا تھا اور اس کے ذریعہ اس نے لوگوں کو قرآن سننے سے روکنے کی یہ صورت نکالی کہ جو لوگ قرآن سننے کا ارادہ کریں اپنی اس کنیرہ سے ان کو گانا سناتا تھا اور کہتا تھا کہ محمد تم کو قرآن سنا کر کہتے ہیں لہذا پڑھو، روز و رات کو اور اپنی جان و جسمیں تکلیف ہی تکلیف ہے آؤ تم یہ گانا سنو اور جشنِ طرب مناؤ۔ قرآن کہ تم کی مذکورہ آیات ہی واقعہ پر نازل ہوئیں اور اس میں اس شعر اللہ تعالیٰ سے دھوکے کا یہاں شاہان محکم کی یا یہ لوطی گانے والی مراد ہے۔

④ کلمات مخطوطہ کی لغوی تشریح:- "الحدیث" اسم ہے اس کی جمع احادیث ہے بمعنی بات، خبر۔

### الجواب دراسات دينيه (نوم)

71

## تفسير

کہو "اسم ہے بمعنی کھیل کرنا وہ چیز جس سے انسان لذت حاصل کرے۔" صمد دہلوی (الفہر) بمعنی کھیلنا۔

”هَؤُلَاءِ اَمْ يَكُونُ لَكَ حِجَابٌ يَنْزِعُ عَنْكَ اَلْحِجَابُ عَنْكَ“ (سبح) بمعنی اٹھا، اٹاؤ، اٹان کرنا۔ ”وَقُلْ اَمْ يَكُنِ لَكُمْ اَلْاَوْقَارُ“ ہے بمعنی برجہ۔

قولی: "میں نے واحد ذکر کا یہ فعل ماضی معروف از مصدر وتولیدہ (تخلیل) یعنی پیٹھ پھیرنا۔"

۵) مستکبر اور حقاً کے منصوب ہونے کی وجہ سے مستکبروں کو کسی کی ضریرہ فائل سے مال ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ حقاً و غلاموں مطلق مدد کی منت ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔

السؤال الثالث ٥١٤٣٧

**الشيء الأول** ..... وَاللَّيْلِينَ يَوْمَئِذٍ مُّشْرِقُونَ وَأَمْ يُهْمُّكَ وَالْجِبَالُ أَنَّ تَتَأَخَذُ الْبُحْرَىٰ حَمْلًا ۚ وَالْمُنَافِقُ كَالْهَلْهَلِ ۚ وَالْكَافِرُ كَالْأَسْفَلَ سَاقِينَ ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ أَوَّلَ آيَاتِهِمْ نَارُ الْعَذَابِ ۖ فَهُمْ فِيهِ يَمُوتُونَ ۖ يَتَلَوْنَهَا يُؤْمِنُ أَنْ هِيَ آيَاتُ اللَّهِ وَمِنْ حَقِّ الْوَعْدِ ۚ وَالْمُحْسِنِينَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُمْ ۚ وَقَدْ أَرَادُوا أَنْ كَفُرُوا قُلُوبَهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَغْرَاقًا ۚ

آیات کریمہ کا ترجمہ نہیں، تفسیر نہیں، لغوی تفسیر، الوریع اور آل داؤد کے منسوب ہونے کی وجہ نہیں۔  
 خلاصہ سوال ہے:..... اس سوال میں جس امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) تفسیر، کلمات کی لغوی تفسیر (۳) الوریع اور آل داؤد کے منسوب ہونے کی وجہ۔

**ترجمہ**..... ① آیات کا ترجمہ: اور (ہم نے تابع کر دیا) سلیمان! یہ اس کے ہوا کو اس کا کون کا چلنا ایک ماہ کی مسافت تھی اور شام کا چلنا بھی ایک ماہ کی مسافت اور ہم نے یہاں اس کے لئے ایک چتر بکھلے ہوئے ہے اور یہ شخص جن سے جو کام کرتے تھے اس کے سامنے اپنے رب کے حکم سے اور جو ہر جا تھا ان میں سے ہمارے حکم بجالانے سے ہم بکھاتے تھے اس کو کھابہ بجز کئی آگ کا دھواں تھے اس کے لئے جو کچھ وہ چاہتا تھا عین مسورتی اور گن خوش جیسے اور کبھی جی رہنے والی آسے والے راکھ ہمارا اثر کرتے رہا اور میرے بندوں میں سے شکر گزار تھوڑے ہیں۔

۲ خط کشیدہ کلمات کی انغوی تحقیق :- "عین القطر" عین بمعنی چشما اور قطر بمعنی پیتل۔

اسلفاً ميں جمع کلمہ بحث نامی معروف از مصدر الامصالۃ (افعال) بمعنی بہاء۔

محارِب، تَعْلِيل، حِفْان، كَلْبَاب، قَبُورٌ كَمَا مَرَّ فِي الشُّقِّ الْأَوَّلِ مِنَ السُّوَالِ الثَّلَاثِ ٥١٤٣٥ -

◉ **الربم اور آلہ اُود کے منصوبہ ہونے کی وجہ:** الربم: سَخَرْنَا لَہٗلْ مَعْرُوفًا مَعْرُوفَیہ ہونے کی وجہ سے

منصوب ہے اسی مسخرنا الوہم۔ آگ داؤد: رہنمائی مضامین ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور حریفہ الخدوف ہے۔

آیات کریمہ کا ترجمہ اور تفسیر گھنٹیں بوجھ ملوں گا نام گھنٹیں ایسٹات کا مسدق گھنٹیں خاکیدہ اور ملوں گی محو  
ترکیب گھنٹیں اور یکدم اور یکدم کی خبر مرفوع کا مرفوع حصین کریں۔

﴿ظاہر سوال﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) ارسل مومن کا نام (۴) بیعت کا بعد از (۵) ایسی جگہ، محل، آواز، کمر (۶) کہتم اور بیعتکم کی خبریں فراموش کا رخ۔

**جواب**..... ① آیات کا ترجمہ:- آل فرعون میں سے ایک مومن آدمی نے کہا جو اپنے ایمان کو چھپاتا تھا کیا تم ایسے آدمی کو قتل کرتے ہو جس کا قصور صرف یہ ہے کہ وہ یوں کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے حالانکہ وہ تمہارے پاس واضح دلائل لایا ہے تمہارے رب کی طرف سے اور اگر وہ بالفرض جھوٹا ہے تو اس کے جھوٹ کا وہاں اسی پر ہے اور اگر وہ سچا ہے تو بعض اہل جبر کا جس کا وہ تم سے وعدہ کرتا ہے ضرور تم کو پہنچ کر رہے گا۔ بیشک اللہ تعالیٰ اس کو جو وعدے بڑھنے والا جھوٹا ہے ہدایت نہیں دیتا۔

② آیات کی تفسیر:- فرعون کے خاندان میں سے ایک ایماندار مرد نے (جو حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آیا تھا مگر فرعون کے دار سے اس کو مخفی رکھتا تھا) کہا کہ تم ایک شخص کو اس جرم پر قتل کرنا چاہتے ہو کہ وہ اللہ کو اپنا رب کہتا ہے اور حقیقت حال یہ ہے کہ وہ تمہارے پاس اپنی صداقت پر معجزات و نشانیاں لیکر آیا ہے، مطلب یہ کہ کوئی ایسا جرم نہیں ہے جس پر قتل کیا جائے، پس اگر وہ جھوٹا ہے تو اس کا وہاں اسی پر ہے اور اگر وہ سچا ہے تو پھر تمہیں اس بات نہ ماننے کی وجہ سے عذاب پہنچنا پڑے گا وہ شخص دل میں موسیٰ علیہ السلام کو سچا جانتا تھا مگر اس کے سمجھانے کیلئے اس طریق پر مصلحت آمیز کام کرتا تھا کہ جو اس کے دل میں اثر کرے بشرطیکہ کچھ عقل سلیم بھی ہو۔

③ رجل مومن کا نام:- اس مومن آل فرعون کا نام بعض نے حبیب بتلایا ہے مگر صحیح یہ ہے کہ حبیب اس شخص کا نام ہے جس کا قصہ سورہ یسین میں گزرا اس کا نام صفحان ہے اور بعض نے اس کا نام حزقیل بتلایا ہے، شبلی بیہوش نے اس میں اس شخص کے نام کو نقل کیا ہے۔

④ یسناں کا مصداق:- اس کا مصداق معجزات ہیں جو انبیاء علیہم السلام کو اللہ تعالیٰ بطور دلیل نبوت عطا فرماتے ہیں اور موسیٰ علیہ السلام کے معجزات میں سے یہ بیضاء و عصا مشہور ہیں۔

⑤ خط کشیدہ جملوں کی ترکیب:- ”یکتم ایمنہ“ ”یکتم فعل اس میں ہو ضمیر راجع بسوئے رجل مومن اس کا قائل، ایمنان مضاف ضمیر مضاف الیہ مضاف اپنے مضاف الیہ سے مکر مفعول یہ، فعل اپنے قائل اور مفعول یہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

”یصبکم بعض الذی یعلنکم“ ”یصبیب فعل کم ضمیر مفعول یہ بعض مضاف الذی ام موصول بعد فعل اس میں ہو ضمیر مفعول یہ، فعل اپنے قائل اور مفعول یہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

بعض مضاف کا مضاف اپنے مضاف الیہ سے مکر قائل ہو یصبیب فعل کا فعل اپنے قائل اور مفعول یہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

⑥ یکتم اور یعلنکم کی ضمیر مفعول کا مرجع:- یکتم کی ضمیر کا مرجع رجل مومن ہے اور یعلنکم کی ضمیر کا مرجع حضرت موسیٰ علیہ السلام ہیں۔

### ﴿الورقة الاولى: فی التفسیر﴾

۱۴۳۸ھ

### ﴿السؤال الاول﴾

**الشیء الاول**..... اُولَئِكَ يَتَنَكَّرُوا فِيْ اَنْفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللّٰهُ التَّسْلُوْطَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاجْلٍ مُّسَمًّى وَاِنَّ اَكْبَرَ اَمْرِ النَّاسِ بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ لَكَيْفَ هُوَ ۚ اُولَئِكَ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَيْكَ فَاَنْتَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَتَبْنَا اَنْتَ وَهُمْ قُوَّةٌ وَّاَنزَلْنَا اِلَيْكَ مِنَ الْاَرْضِ وَعَصَوْهَا اَكْثَرَ مِمَّا عُرِفُوا وَاَجَلُكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعْظِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿١٠٨﴾

آیات کی مرکا کا ترجمہ کریں، آیات کی تفسیر تحریر کریں، مینظروا کی امرالی حیثیت واضح کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) مینظروا کی امرالی حیثیت۔

**جواب**..... ① آیات کا ترجمہ:- کیا تمہیں غور کیا انہوں نے اپنے نفسوں میں، نہیں پیدا کیا اللہ نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے مگر حقیقی مصلحت سے اور ایک وقت مقررہ کے لئے اور بہت سے لوگ اپنے رب کے ملنے سے مکر ہیں، کیا تمہیں

تفسیر

چلے پھرے دو زمین میں کہ وہ غور کرے کیا ہوا ان لوگوں کا انجام جو ان سے پہلے ہوئے تھے وہ زیادہ طاقتور تھے ان سے اور انہوں نے زمین کو جتنا اور آباد کیا زیادہ اس سے جو انہوں نے آباد کیا اور آئے تھے ان کے پاس رسول واضح دلائل لکھ رہے تھے انہیں قاتلہ ایسا کہ ظلم کرنا ان پر مجبور وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے۔

۲ آیات کی تفسیر :- ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت اور جبروت کا مشاہدہ کر لیا ہے کہ یہ لوگ دنیا کی چند روزہ فانی لذتوں میں ایسے مست ہو گئے کہ اس کارخانہ کی حقیقت اور انجام سے بالکل غافل ہو گئے یہ خود بھی اگر اپنے اندر غور کرے تو ان کی کائنات کا راز کشف ہو جاتا کہ اللہ نے آسمان و زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے بیکار پیدا نہیں فرمایا بلکہ ان چیزوں کی تخلیق سے مقصود خلق کائنات کو پہچاننا ہے اور اس کی رضا کی جستجو میں لگنا ہے اور اس کی ناراضگی سے بچنا ہے۔ اس کے بعد یہ معلوم کرنا کہ اللہ کن اعمال سے راضی ہوتا ہے اور کن سے ناراض ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ ان دونوں قسم کے کاموں کی کچھ زیادہ ضرر اور ہانا بھی ضروری ہے اور یہ بھی معلوم ہے کہ دنیا دار اور مجاہدین ہے کہ اس میں انسان کو اس کے اچھے یا بُرے عمل کی جزا ملے اس لئے ضروری ہے کہ کوئی ایسا دن آئے جس میں ہر ایک کو اس کے کئے کا بدلہ ملے اسی کام قیامت ہے اور آخرت ہے۔

خلاصہ یہ کہ کوئی لوگ اگر غور و فکر کرتے تو آسمان و زمین اور ان کی مخلوقات اس کی کوئی دینی کہ یہ چیزیں راہی نہیں کچھ مدت کے لئے ہیں بلکہ ان کے بعد دوسرا عالم آنے والا ہے جو دائمی ہوگا۔ دوسری آیت میں ارشاد فرمایا کہ اہل مکہ اپنے تمہاری سڑیوں میں ان قوموں کی بتیوں کا مشاہدہ کرے جس جنہوں نے اپنے نبی کی بات نہ مانی تو اللہ نے ان کو ہلاک کر دیا اور جس بات کے کہ وہ طاقت کے اعتبار سے کفار کے زیادہ تھے تو اہل مکہ کو ان کے انجام میں غور کر کے عبرت بکرائی چاہیے تمہی کہ اگر تم نے اپنے نبی کی بات نہ مانی تو تمہارا حشر بھی اسی قوموں کی طرح ہوگا جو ہم سے پہلے گزر چکی ہیں۔

۳ بینظروا کی تفسیر حیشہ :- بینظروا کا معنی ہے بیسیروا پر اس میں بیسیرون قلم کی وجہ سے لون امراہی کر لیا فا ما ظہر ہے اور بینظرون کا بیسیرون پر معنی ہونے کی وجہ سے بینظرون پر جرم آئی اور لون امراہی کر گیا۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِشَيْءٍ مِّن دُونِ اللَّهِ ۚ هُمُ السَّادِقُونَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٩٠﴾

آیات کی ترجمہ اور تفسیر لکھیں۔ پہلی آیت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے جس واقعے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اسے بیان کریں یہ صلح لکم کے مجرم ہونے کی وجہ لکھیں۔

خلاصہ سوال :- اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) حضرت موسیٰ علیہ السلام واقعہ (۴) صلح لکم کے مجرم ہونے کی وجہ۔

۱ آیات کا ترجمہ :- اے ایمان والو! حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تکلیف دینے والے لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ میں لوگوں نے جس کو عیب خیال کیا تھا اللہ نے ان کو اس سے بری کر دیا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہاں بڑی عزت والے تھے، اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور میری بات کو اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو درست کر دیں گے اور تمہاری مغفرت کر دیں گے اور جو آدمی اللہ اور رسول ﷺ کی اطاعت کرتے ہو وہ بہت بڑی کامیابی کو پہنچتا ہے۔

۲ آیات کی تفسیر :- اے مسلمانو! تم میں منافقین (کافران اور اسکے پیروں) کی کسی چال نہ ملو جنہوں نے ایک عورت کو لایچ و نکہ

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان کی تہمت لگا کر حضرت موسیٰ علیہ السلام کو لڑتے پہنچائی مگر اللہ تعالیٰ نے ان کو اس تہمت سے بری کیا تھا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے نزدیک اولو الامر و مشیروں میں سے تھے۔ مسئلہ اللہ سے ادرک کرنا کس کی ہمت سے تھا کہ اس کی برکت سے اللہ تعالیٰ ہمارے ہمراہی کا مالک بن گیا ہوگی۔

۷ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ: حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بہت زیادہ شریعت تھے جب فصل کرتے تو پردہ کر کے فصل کرتے بیکساں کی قوم میں پردہ کر کے نہ لہائے کاروان میں تھا تو اس پر بنی اسرائیل کے بعض لوگوں نے یہ کہنا شروع کیا کہ موسیٰ علیہ السلام کے جسم پر کوئی عیب ہے جس کو وہ ہم سے چھپاتا ہے جب موسیٰ علیہ السلام نے بات سنی تو ان کو بہت زیادہ سوچا۔ ایک مرتبہ حضرت موسیٰ علیہ السلام چتر پر کھڑے رکھ کر کہا رہے تھے کہ چتر پر کھڑے لکھ رہا ہوں کہ اگر وہاں بنی اسرائیل کا کچھ تھا وہاں لکھا گیا موسیٰ علیہ السلام چتر کے نیچے بھاگ رہے تھے جب قوم کی آخر موتیں جیسے کہ جسم پر پردہ تو ہمیشہ میں ہو گیا ان کے جسم پر کوئی عیب نہیں ہے اسی کو اللہ تعالیٰ فرمایا ایدوا اللہ معا قتلوا الخ۔

۸ يصلح لكم العجروم یعنی کی وجہ: یا سر کا جواب ہونے کی وجہ سے عجروم ہے جو کہ قبولوا ہے مطلب یہ ہے کہ جب تم درست بات کو کہو تو اللہ تعالیٰ تمہاری اصلاح کرے گا۔

#### السؤال الثاني ۱۹۲۸

**السؤال الاول** ..... وَلَيْفَ فِي الْمَثَلِ قَصَصُ مَنْ فِي السَّلَاطَةِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ الْأَمْنِ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يُفَعَّرْ فِي الْفُتُورِ وَلَا اُخْرَى قِيَامَهُ يَنْظُرُونَ هُوَ اَمْرٌ كَرِهَتْ اَلْاَرْضُ يَشْغُرُ زَرْعًا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجَاءَتْ اَلْاَنْبِيَاءُ وَالشَّهَادَةُ وَفُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (پہلا جزء ۳۷، ص ۶۸، ۶۹)

آیات کریمہ کا ترجمہ اور تفسیر لکھیں، من شاء اللہ کا صدق کون ہے اور صفع سے کیا مراد ہے؟ انفخات کی تعداد کتنی ہوگی اور آیت میں کونسا لفظ مراد ہے؟ تفصیل سے لکھیں۔

۱ خلاصہ سوال: اس سوال میں پانچ امور مل طلب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) من شاء اللہ کا صدق (۴) صفع کی مراد (۵) انفخات کی تعداد اور آیت والے لفظ کی تفسیر۔

۲ جواب: آیات کا ترجمہ: اور پھر آتا جائے گا سور میں تو بے ہوش ہو جائے گا جو کچھ زمین میں ہے اور جو کچھ آسمان میں مگر جس کو اللہ چاہیں گے، پھر وہ بارہ سور میں پھونکا جائے گا جس کا ایک دو کھڑے ہو کر دیکھ رہے ہوں گے اور چمک اٹھیں گی زمین اپنے رب کے نور کی وجہ سے اور لائی جائے گی کتاب (رکھی جائے گی) اور لایا جائے گا نبیوں، شہداء کو اور ان کے درمیان انصاف سے فیصلہ کیا جائے گا اور وہ ظلم نہیں کئے جائیں گے۔

۳ آیات کی تفسیر: جب پہلی بار سور پھونکا جائے گا تو سب عالم فرما بے ہوش ہو کر رہ جائیں گے چنانچہ سور فرشتے یہ فرشتان نہیں ہوں گے بلکہ کچھ سور بعد ہی بھی نفا ہوں گے صرف اللہ کی ذات باقی رہ جائے گی، پھر حضرت اسماعیل علیہ السلام حکم الہی اور بارہ زندہ ہو کر دوسری بار سور پھونکیں گے تو سب زندہ ہو کر کھڑے ہو جائیں گے اور عرش کے عجب منکر کو کچھ کر حیرت زدہ ہوں گے اور اس وقت عرش کی زمین اللہ تعالیٰ کی مجلس سے منور ہو جائے گی اور افعال اسے سامنے رکھ دیے جائیں گے اور انبیاء، شہداء اور دیگر فرشتوں کو گواہ بنا کر حاضر کیا جائے گا اور انصاف سے فیصلہ کیا جائے گا کسی ظلم نہیں ہوگا۔

۴ من شاء اللہ کا صدق: اس کا صدق بعض کے نزدیک چار شہد فرشتے (جبرائیل، میکائیل، اسماعیل اور عزرائیل علیہم السلام) ہیں اور بعض نے ان کے ساتھ عرش اٹھانے والے فرشتوں کو بھی شامل کیا ہے اور بعض کے نزدیک انبیاء اور شہداء مراد ہیں۔

**تَقْمِير**

۴) صبیح کی سرائے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ صبح جو کچھ کے نیچے میں تمام زندہ لوگ مرجائیں گے اور جو مردہ ہیں ان کی مرگ بے دوش ہو جائیگی۔

۵) نفعات کی تعداد اور آیت والے نفع کی تعین۔ نفعات کی تعداد میں علماء مفسرین کا اختلاف ہے چنانچہ بعض حضرات نے فرمایا کہ ایک کھجواں کا دوسرا زندہ ہونے کا، تیسرا اشتر کے بعد، بیوشی کا اور چوتھا خبردار ہونے کا ہوگا۔ جمہور کہتے ہیں کہ تین ہارسور چھوٹا جائیگا ① مگر اہل بیت اور بے ہوشی کا کماحقا نفع بھی الصور فقہ ② موت کا ③ دوبارہ زندہ ہونے کا۔ علماء متحققین کے نزدیک نفعات کی تعداد دو ہے اور قرآن سے بھی ایسی کا شجرت ملتا ہے پہلی مرتبہ میں سب مرجائیں گے اور دوسری مرتبہ میں سب زندہ ہو جائیں گے، آیت میں انہی دو کا ذکر ہے۔

آیات کی برکات اور تفسیر کریں، خط و کثیفہ و الفاظ کی لغوی تحقیق لکھیں؟ مہشورات کی ترکیبی مشیت واضح کرنے کے بعد وکان حقا علینا نصر المؤمنین کی لغوی ترکیب کریں۔

﴿خدا سے سوال﴾..... اس سوال میں پانچ امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) تفسیر و الفاظ کی لغوی تحقیق (۴) مبشرات کی ترکیبی حیثیت (۵) کوکان حقا النہ کی ترکیب۔

**ترجمہ..... ① آیات کا ترجمہ۔** اور اس کی نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ چلا ۲۲ ہے ہوا میں خوشخبریاں لانے والی اور تاک چسکائے غم کو بخیرہ واپسی ہر بانی کا اور تاک چسکائے کشتیاں اس کے حکم سے اور تاک کشتی کا روم اس کے فضل کا اور تاک کہ تم شکر گزار بن جاؤ اور تم بھیج چکے ہیں تم سے پہلے کتنے رسول اپنی اپنی قوم کے پاس، سو بیچو دو ان کے پاس نشانیاں لیکر پھر بدل لیا ہم نے ان سے جو چیزیں چاہی تھیں اور تم سے ہم راہبان والوں کی مدد کرتے۔

۶ آیات کی تفسیر :- ان آیات میں اول تو اداؤں کا ذکر فرمایا جن کے پلنے سے یہ اعزاز ہو جاتا ہے کہ بارش آسمانی ہے یہ سوائس بارش آنے سے پہلے بارش کی خوشخبری دے دیتی ہیں پھر جب بارش ہو جاتی ہے انسان اس کے منافع سے مستفید ہوتے ہیں ان منافع میں سے یہ بھی ہے کہ اس کے ذریعے آبادی کھیتیاں چلتی ہیں، جب ان کشتیوں میں سوار ہو کر سفر کرتے ہیں تو ان سفروں میں اللہ تعالیٰ کا رزق بھی تلاش کرتے ہیں اور تجارت کیلئے باہر بھی لگتے ہیں اور آل و اولاد کیلئے کھانا بنے کیلئے بھی اس ہب چیزوں میں اللہ تعالیٰ کے انعامات بھی ہیں اور اس کی قدرت کے دلائل بھی ہیں، ان دلائل کے ذریعے اس کو پہچانے اور اس کی نعمتوں کا شکر ادا کرے اس کے بعد آپ ﷺ کو تسلی دینی گئی ہے کہ جو آپ کی بات نہیں مانیں گے ہم ان سے یعنی مجھ میں سے انتقام لیں گے اور جو مؤمنین ہیں ہم ان کی مدد کریں گے۔

۷ خدا کشمہ و الفاظ کی لغوی تفسیر :- ”الْبَيْتُ“ یہ بیٹھنے کی جگہ سے معنی اور واضح نشانہ۔

۷) **مبشرات کی ترکیبی حیثیت:** مبشراتِ نفاذِ الوہاب سے حال ہونے کی وجہ سے مشہوب ہے۔  
 ۸) **وكان حقاً الخ کی ترکیب:** دو اوراقِ احقریٰ کیان، نامہ حقاً صدرِ علیہا، چار مجرور، مگر مصدر کے متعلق ہو کر کان کی ثم مقدم، نصیر، العلینین، مضایف، مضایف، الکر اسم، نوخر، مکان اپنے اسم و خبر سے مگر جملہ اسیرہ خیرہ ہوا۔

الجواب درامات دینیہ (دوم)

۶۹

تفسیر

**الشفع الاول** ..... وَالصَّفَّتْ صَفًّا ۖ كَلَّزَجْرُوبَ رَجْرًا ۖ وَالْقَلْبُ وَالْأَرْضُ وَالْأَعْلَى  
بِهِمَا وَرَبُّ الشَّارِقِ ۖ وَارْتَبَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِرَبْنَةٍ ۖ إِنَّكَ وَكِيلٌ ۖ وَحَفَّتْ زَنْبُورٌ كُلَّ شَيْءٍ مَّا رَوَدَ ۖ لَا يَسْتَعِينُونَ إِلَىٰ الْمَلِكِ الْأَعْلَى  
وَيَقْدُلُونَ مِن كُلِّ جَانِبٍ ۖ فَحُجُّوا وَكُلُّهُمْ عَذَابٌ وَكِيلٌ (پ ۲۳: ۴۱)

آیات کریمہ کا ترجمہ اور تفسیر لکھیں، وہ الصفت صفا کا جواب قسم تحریر کریں، خط کشیدہ کلمات کی لغوی اور صرفی تحقیق ملاحظہ کریں اور بتائیں کہ حفظاً، دحوراً کیوں منصوب ہیں؟

۵ خلاصہ سوال ..... اس سوال میں پانچ امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) والصف صفا کا جواب قسم (۴) خط کشیدہ کلمات کی لغوی اور صرفی تحقیق (۵) حفظاً اور دحوراً کے منصوب ہونے کی وجہ۔

**جواب** ..... ۱ آیات کا ترجمہ۔ قسم ہے صف بنا کر کفر سے ہونے والے فرشتوں کی، پھر ان فرشتوں کی جوارب سے ڈالے ہیں جھڑک کر، پھر اکی جوڑ کر کی تلاوت کرنا ہے، بلاشبہ جہاں معبود ایک ہے جواربوں کو زور میں اور جو کچھ ان کے درمیان ہے ان سب کا رب ہے اسی طرح شارق کا رب ہے، جنگ ہم نے قریب والے آسمان کو زینت دی ہے خاص زینت یعنی ستاروں کے ذریعے اور حفاظت کی ہے سرکش شیطان سے، یہ عالم ہلاکی باتیں نہیں سن سکتے اور دیکھ دینے جاتے ہیں ہر جانب سے بھگانے کیلئے اور ان کیلئے ناعی عذاب ہے۔

۲ آیات کی تفسیر۔ پہلی تین آیات میں اللہ تعالیٰ نے اہتمام شان کی وجہ سے فرشتوں کے مختلف کاموں کی تمسین کھائیں اور پھر اثبات توحید کے لئے فرمایا کہ تمہارا معبود ایک ہے جو تمام آسمانی اور زمینی چیزوں کا رب ہے اور مالک ہے اور پھر اللہ کی کارگیری کر آسمانوں کو ستاروں سے مزین کیا اور احکام الہی اور فی کی باتوں کو سرکش شیطان اور جنات سے محفوظ کرنے کے لئے حفاظت کا انتظام کر دیا اور ہا زبانیے والوں کے لئے عذاب واصب (دائی عذاب) کی ذانت پلائی۔

۳ والصف صفا کا جواب قسم۔ اس کا جواب قسم اسی سورت کی چوتھی آیت ان الھکم لواحد ہے۔

۴ خط کشیدہ کلمات کی لغوی اور صرفی تحقیق۔ زاجرات۔ میزوج مؤنث۔ بحث اسم فاعل از مصدر الرزح (الر) بمعنی واژنہ۔

الصف۔ میزوج مؤنث۔ بحث اسم فاعل از مصدر الصف (الر) بمعنی صف بنا۔

القلین۔ میزوج مؤنث۔ بحث اسم فاعل از مصدر القلاوہ (الر) بمعنی تلاوت کرنا۔

مارد۔ میزوج واحد مذکر۔ بحث اسم فاعل از مصدر ماردۃ و مؤؤدۃ (کریم) کو مؤؤؤا (الر) بمعنی سرکشی کرنا۔

یستعون۔ میزوج مذکر غائب مضارع معروف از مصدر استع (القلین) بمعنی کان لگانہ۔ مجرد صنفاً بمعنی نہتہ۔

مفلأ۔ قوم کی جماعت، اشراف قوم، مفلأ۔ یفلأ مفلأ مفلأ (کریم) بمعنی تو تکرر، اللہ اور ہوتا۔

یقفلون۔ میزوج مذکر غائب فعل مضارع مجہول از مصدر القلف (ضرب) بمعنی پھینکانا۔

دحوروا۔ مصدر ہے از باب فح بمعنی دھکانا، دفع کرنا، دور کرنا۔

واصب۔ میزوج واحد مذکر۔ بحث اسم فاعل از مصدر الوصب (سبح) بمعنی بیش رہنا ثابت ہوتا۔

۵ حفظاً اور دحوراً کے منصوب ہونے کی وجہ۔ حفظاً مفعول لا ہونے کی وجہ سے منصوب ہے دحوراً احتمال

مفعول مطلق ہونے کا ہے اس صورت میں اس کا فعل محذوف ہوگا حفظاً نہا حفظاً۔ دحوراً بھی مفعول لا ہونے کی وجہ سے

منصوب ہے اور اس میں دحوراً احتمال مفعول مطلق ہونے کا ہے۔ اگر مفعول مطلق ہو تو یقفلون سے مفعول مطلق ہوگا من غید

لفظ۔ تیسرا احتمال دحوراً مصدر اسم فاعل کے معنی میں ہو کر حال ہوگا یقفلون کی ضمیر قائل سے۔

**السَّامِعُ السَّامِعُ**..... خَوَّصَ نَزِيلَ مِنْ أَرْحَمِ الرَّحِيمِ كَيْتَبُ فُتِحَتْ أَيْتَافُنَا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ قَبِيحًا قَدِيدًا فَاعْرَضَ الْقَوْمَ فَصَحَّوْا لَيْسَمَعُونَ وَكَانُوا قُلُوبًا بَاقِيًا كَيْتَبُ فُتِحَتْ أَيْتَافُنَا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ قَبِيحًا قَدِيدًا فَاعْرَضَ الْقَوْمَ فَصَحَّوْا لَيْسَمَعُونَ (پ ۳۲ نمبر ۵۲۲)

آیات کریمہ کا ترجمہ اور تفسیر تحریر کریں، خط کشیدہ الفاظ کی انوی تحقیق کرتے ہوئے حروف مقطعات کی مراد سے متعلق اہل علم کا اختلاف تحریر کریں، تنزیل، طوفا اور ہشیوا کی ترکیبی حیثیت واضح کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں پانچ امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) خط کشیدہ الفاظ کی لغوی تحقیق (۴) حروف مقطعات کا اختلاف (۵) تنزیل، طوفا اور ہشیوا کی ترکیبی حیثیت۔

**ترجما**..... ① آیات کا ترجمہ: حم (لے علم بعد اذہ) یہ قرآن بلاے صبران نہایت دم کرتا ہے اے طرف سے نازل کیا ہوا ہے، ایک کتاب ہے، الگ الگ کی گئی ہے جس کی آیتیں قرآن عربی میں ہے ان لوگوں کیلئے جو جھنڈ ہیں، بشارت دینے والا اور مارنے والا، پس امراض کیا ان میں سے کھڑے لوگوں سے ہیں وہ نہیں سنتے اور وہ کہتے ہیں اہل عدل پر وہ میں ہیں جس بات سے جس کی طرف تو جاتا ہے میں اور ہمارے کانوں میں ڈالتا ہے، پس ہمارے کانوں میں ڈالتا ہے، پس ہمارے کانوں میں ڈالتا ہے، پس ہمارے کانوں میں ڈالتا ہے۔

② آیات کی تفسیر: یہ حتم سے کسی خاص بات کی طرف اشارہ کر کے قرآن مجید کا اللہ کی کتاب ہونا بیان فرمایا ہے کہ بندوں کی حاجت ردائی کے لئے اس رحمن رحم نے یہ کتاب نازل کی ہے جس میں یہ سنتیں ہیں کہ یہ ایسی کتاب ہے جس میں آیات تفصیل سے ہیں، ابہام نہیں کہیں وہاں بصیحت ہے کہیں ساس کی ملت و حرمت ہیں اور کہیں آخرت کا ذکر ہے اور کہیں پہلوں کا عبرت انگیز نصیحت غیر محال ہے۔ عربی زبان میں عرب کی کھلت کیلئے بیرونی ہے، کتاب اللہ کی خوبی اور اس کی ضرورت کے بعد بعض اعضاء سے غفلتوں تک نکال کر اس سے امراض اور فحش چان کر کے ان کی بدعتی اور حماقت کو بیان کیا گیا ہے۔

③ خط کشیدہ الفاظ کی لغوی تحقیق: اذان - اذن کی جمع ہے معنی کان۔ مصدر اذنا (مع) معنی کان کا، گانا، سنتا۔

اَکْتَفَ - اکتفان کی جمع ہے معنی چیز کی حفاظت اور اس کی پوشیدگی سکتا و کُنُوْنَا (لعر) معنی چھپاؤ، چھپاؤ۔

وَقَفَّ - یہ مصدر ہے (مضرب) معنی کان کا بڑھل ہوتا یا بہر ہوتا۔

”حجاب“ ہرے کو کہتے ہیں اس کی جمع حُجُب ہے۔ مصدر حَجَبْنَا و حَجَّابًا (لعر) معنی چھپاؤ۔

④ حروف مقطعات کا اختلاف: حروف مقطعه جو سورتوں کے شروع میں آئے ہیں ان کے متعلق بعض مفسرین نے فرمایا کہ یہ ان سورتوں کے نام ہیں۔ بعض نے فرمایا کہ یہ اساتے الہیہ کے رموز ہیں مگر جمہور صحابہ اور تابعین اور علماء امت کے نزدیک رائج یہ ہے کہ یہ حروف رموز و اسرار ہیں جس کا علم سوائے خدا تعالیٰ کے کسی کو نہیں اور ہو سکتا ہے رسول اللہ ﷺ کو اس کا علم اور ایک راز کے دیا گیا ہو جس کی تبلیغ امت کیلئے روک دی گئی ہو اس لئے آنحضرت ﷺ نے ان حروف کی تفسیر و تخریج میں کہ منقول نہیں۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں اسی کو اختیار فرمایا ہے اور ابن کثیر رحمہ اللہ نے قرطبی وغیرہ سے نقل کر کے اسی معنوں کو ترجیح دی ہے اور بعض اکابر علماء سے حمان کے معانی منقول ہیں اس سے صرف تشبیل و تشبیہ اور تسویل مقصود ہے یہیں کہ اس سے اللہ کی معنی مراد لی گئی ہے۔

⑤ تنزیل، طوفا اور ہشیوا کی ترکیبی حیثیت: تنزیل: یہ خبر ہے اور اس کا مبتدا معہ ہے گویا کہ حم مبتدا اور تنزیل خبر ہے طوفا: اس کی ترکیب میں دو احتمال ہیں یہ منصوب ہے اس وجہ سے کہ یہ مدح ہے اور یا یہ حال ہونے کی بنا پر منصوب ہے۔ ہشیوا: یہ طوفا کی ملت ہے۔

## ﴿الورقة الاولى: في التفسير﴾

## ﴿الفتاوى الاولى﴾ ۱۴۲۹ھ

**السؤال الاول**..... اَللّٰهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرُّسُلَ فَتَحَرَّيْزُ سَمَاءَ اَيُّهَا سَطْعَةً فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا يُوقِدُ  
بَعْدَهُ مِنْ جَلَلِهِ وَذَآ اَصَابَ بِهِ مِنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ اِذَا هُمْ يَكْفُرُونَ وَابْنُ كَاثِرٍ مِنْ قَبْلِي اَنْ يَخْلُقَ عَلَيْهِمْ  
قُرْآنًا لِيُجْلِيَهُمْ **تسليين** ۵ (پ۔ ۳۷: ۳۸)

آیات کا ترجمہ اور تفسیر کریں، کچھ کثیدہ کلمات کی تحقیق نکلیں، من قبل ان یفزل اور من قبلہ کا تعلق کس سے ہے، وضاحت کریں۔  
﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) کثیدہ کلمات کی تحقیق  
(۴) من قبل ان یفزل اور من قبلہ کا تعلق۔

**جواب**..... ① آیات کا ترجمہ:- اللہ وہ ہے جو ہواؤں کو جیتتا ہے پھر وہ افعالاتی ہیں ہادل کو پھر پھیلا دیتا ہے وہ ان کو جس  
طرف چاہے اور کر دیتا ہے ان کو کھڑے پھر دیکھے گا تو بارش کو نکلتی ہے اس کے درمیان سے، ویسی جب اللہ حکم دیتا ہے اس بارش کو اپنے  
بندوں میں سے جس پر چاہے اسی بارش کو دھو کر دیتا ہے جس کو چاہے بارش کے نزل ہونے سے پہلے وہ اہل بیت و امیر ہونے والے ہوں۔  
② آیات کی تفسیر:- ان آیات سے پہلے (ومن آیتہ) ہواؤں کے پھوٹنے کا بیان تھا پھر ایک آیت کو درمیان میں جملہ  
مترسہ کے طور پر ذکر فرمایا اور پھر ان مذکورہ آیات میں ہواؤں کا ذکر ہے اور ان کے بعض فوائد کا بیان ہے چنانچہ ارشاد فرمایا کہ اللہ وہی  
ہے جو ہواؤں کو جیتتا ہے یہ ہوائیں ہادلوں کو اٹھا کر لاتی ہیں پھر اللہ تعالیٰ ان ہادلوں کو جیسے چاہے پھیلا دیتا ہے کہ ہادلوں کے اندر سے  
بارش آ رہی ہے پھر ارشاد ہادلوں کو اپنے بندوں میں سے جس کو چاہے پھیلاتا ہے۔ جنہیں بارش پھٹی گئی وہ خوش ہو جاتے ہیں حالانکہ  
اس سے پہلے یہ لوگ افسوس دیکھتے تھے افسوس کی امیدوں کو پھانسیا کرنا یہ کتنا کلام ہے، ارشاد نے یہ خوش گئی مٹائی ہو کر بھی کریں۔  
③ کثیدہ کلمات کی تحقیق:- ”یہشط“ - میضہ احد ذکر عاب فعل مضارع مطلق از مصدر الہیشت (لعر) بمعنی پھیلاتا۔

”یثیلو“ - میضہ احد مرفوع عاب فعل مضارع مطلق از مصدر الاثارة (افعال) بمعنی جوش دلانا، بلند کرنا۔

”کشفنا“ - کشفۃ کی جمع ہے بمعنی کھلا اور کشفۃ کی دوسری جمع کشف اور کسوف آتی ہے۔

”خلل“ - یہ خلل کی جمع ہے بمعنی سستی خدا و کاف (سوراح) اور ال۔

”یستبشرون“ - میضہ جمع ذکر عاب فعل مضارع مرفوع از مصدر استبشرو (استعمال) بمعنی خوش ہونا۔

”مناہلین“ - میضہ جمع ذکر عاب فعل مضارع مرفوع از مصدر اہلاص (افعال) بمعنی شکر دل ہونا، لیکن ہونا۔

④ من قبل ان یفزل اور من قبلہ کا تعلق:- من قبلہ ۴۱، ازل کی تاکید ہے اور یہ مہلین کے تعلق ہے۔

**السؤال الثاني**..... اَوَّلَ مَا لَمْ يَكُنْ رُؤْيًى لِقَوْلِهِ قَوْلًا وَهُوَ يَكْفُرُونَ فِي جَنِّ الْقَعْرِ مَوْجِ عَلَى لُحْمٍ مُّسْتَقْبِلِينَ  
يُخَافُ عَلَيْهِمْ بِكَائِبٍ مِّنْ كَيْدِهِمْ يُفْسِدُ اَلَّذِي ذَلَّلْنَاهُمُ بَيْنَ يَدَيْهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزِفُونَ وَعِنْدَهُمْ قَصِيرٌ  
الْغَاوِي عَيْنٌ فَكَانَ هُوَ يَجْعَلُ مَسْكُونًا ۵ (پ۔ ۳۳: ۳۴)

آیات کا ترجمہ اور تفسیر کریں، کچھ کثیدہ کلمات کی تحقیق کریں، مطلقہ و متقبلین ترکیب میں کیا واقعہ ہے؟ وضاحت کریں۔  
﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) کثیدہ کلمات کی تحقیق  
(۴) مطلقہ اور متقبلین کی ترکیبیں حیثیت۔

الجواب در اسات دینیہ (دوم)

۷۲

تفسیر

**جواب..... ۱ آیات کا ترجمہ:-** یہی لوگ ہیں جن کے لئے روزی معلوم ہے یعنی میرے اور انہی کو سنتوں کے باغات میں عزت دی جائے گی، انہوں پر ایک دوسرے کے سامنے ہوں گے ان میں صاف شراب کا دور چلے گا جو سفید و لذت ہوگی پیئے والوں کے لئے، نہ اس میں دوسر ہوگا اور نہ اس سے بخور (نشور والا) ہوں گے، ان کے پاس نیکی نگاہ رکھنے والی بڑی آنکھوں والی عورتیں ہوں گی گویا کہ وہ پردوں میں چھپے ہوئے اڑے ہیں۔

**۲ آیات کی تفسیر:-** ان آیات مبارکہ میں اللہ تعالیٰ نے جنت میں ملنے والے انعامات کو ذکر فرمایا کہ جو اللہ کے برگزیدہ بندے ہیں ان کے لئے حمد و رزق اور بہت سی انواع و اقسام کے مٹتی ہوئے ہوں گے اور بلند تختوں پر بیٹھ کر ایک دوسرے کا نظارہ کریں گے اور ان پر شراب طہور اور معین کا دور چلے گا لیکن وہ شراب دنیا کی طرح نہیں ہوگی بلکہ حمد و صاف و پاکیزہ ہوگی جس کو پی کر انسان بخیر و احوال نہیں ہوں گے اور ان کے لئے شرم و حیا کی بیکر بڑی بڑی آنکھوں والی عورتیں ہوں گی جو اپنے شوہروں کے سرا کسی کی طرف نظر نہیں اٹھا کر نہیں دیکھیں گی اور صفائی اور خوبصورتی میں گویا گرد و غبار سے محفوظ اڑے ہیں۔

**۳ عید کشیدہ کلمات کی تحقیق:-** "فَوَاقِه" فلکھہ کی جمع ہے یعنی ہر قسم کا میل جس کو کھانا کثرت حاصل کی جائے۔

"مُتَعَزَّوْنَ" میث جمع مذکر بحث اسم مفعول از مصدر اَعَزَّ (افعال) بمعنی عزت و اکرام کرنا۔

"سُودٌ" سود کی جمع ہے بمعنی تخت عمومی و تخت شاهی۔ "مُتَوَلِّیْ" اسم ہے بمعنی در ہر اور غول مصدر (لعر) بمعنی ہلاک کرنا۔

"مُتَعَزَّوْنَ" میث جمع مذکر قاص مفارح مجہول از مصدر عَزَّ (مع) بمعنی بدست ہونا اور بے عمل ہونا۔

**۴ فواکہ اور متقابلین کی ترکیبی حیثیت:-** فواکہ کی ترکیب میں اور احتمال ہیں ① بدل ہے رزق معلوم سے ② غیر ہے مبتدا و مضاف ہو کی۔ متقابلین یہ مکرموں سے حال ہے۔

### السؤال الثاني ۵۱۴۹

**العشق الاول.....** حَتَّوْا لِكُلِّ نَفْسٍ مِّنْكُمْ لِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَعْبُدُوْنَ ۚ وَ لِلَّذِيْ هُوَ غَافِلٌ عَنَّا فَلْيَعْبُدْهُ وَهُوَ رَءِيسٌ ۚ ۝۱۴۹  
 اَعْرَافِیْنَ عَنِ ذٰلِكَ الْاَنْبِیَآئِیْنَ ۚ وَ رَحْمَةُ رَبِّیْ لَکُمْ لَئِنْ لَّمْ یَنْزِلْ عَلَیْکُمْ لَیْلَةٌ مِّنْهُ لَتَذَّبَحُنَّ ۚ وَ تَکَلِّفُ لِّلنَّاسِ ۝۱۵۰  
 آیات کریمہ کا ترجمہ اور تفسیر لکھیں، لیلۃ مبدیہ کی زمین کریں، اموا اور وحی کی ترکیبی حیثیت واضح کریں۔

**خلاصہ سوال.....** اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) آیات کا ترجمہ (۲) آیات کی تفسیر (۳) لیلۃ مبدیہ کی زمین (۴) اموا اور وحی کی ترکیبی حیثیت۔

**جواب..... ۱ آیات کا ترجمہ:-** (اللہ اعلم بحوالہ) ہم ہے واضح کتاب کی چٹک ہم نے اس کتاب کو مبارک رات میں نازل کیا کہ نہ بلاشبہ ہمیں رات تصور تھا۔ اسی میں جدا کیا جاتا ہے ہر ایک امر و حکمت والا جو حکم ہماری طرف سے ہوتا ہے کیونکہ ہم رسول بنا کر بھیجے والے ہیں۔ آپ کے رب کی رحمت سے چٹک وہ سننے والا جاننے والا ہے اور وہ آسمانوں اور زمینوں اور جو کچھ ان کے درمیان ہے وہ اس کتاب ہے اگر تم یقین کرنے والے ہو۔

**۲ آیات کی تفسیر:-** ہم کی مراد اللہ ہی جانتے ہیں ہم ہے اس کتاب واضح المعنی کی ہم نے اس کو کوبہ محفوظ سے آسمان دنیا پر ایک ہرکت والی رات (شب قدر) میں اتارنا ہے کیونکہ ہم بوجہ شفقت کے اپنے ارادہ میں اپنے بندوں کو آگاہ کرنے والے تھے یعنی ہم کو یہ معذور ہوا کہ ان کو معذرتوں سے بچانے کیلئے خیر و شر پر مطلع کر دیں یہ قرآن کو نازل کرنے کا مقصد تھا اس کے شب کے ہرکات و نتائج کا بیان ہے کہ اس رات میں ہر حکمت والا معاملہ ہماری پیشی سے حکم صادر ہو کر طے کیا جاتا ہے یعنی سال بھر کے معاملات جو

۷۲

الجواب دراست دینیہ (دوم)

سارے کے سارے ہی حکمت پر مبنی ہوتے ہیں جس طرح انجام دینے والے کو سکون ہوتے ہیں اسی طرح کو متحسین کر کے انکی اطلاع متعلقہ فرشتوں کو کر کے انکے سپرد کر دیئے جاتے ہیں چونکہ وہ مدت انکی ہے اور نزول قرآن سے سب حکمت والا اور قائلے اس کیلئے بھی یہی رات منتخب کی گئی اور قرآن اسلئے نازل کیا گیا کہ ہم بوجہ رحمت جو آپ کے رب کی طرف سے ہوئی آپ کو بتا دینا تھے والے تھے تاکہ آپ کی معرفت اسلئے بندوں کو آگاہ کر دیں چنگ و دہانے والا اور جاننے والا سبائے بندوں کی رعایت کرتا ہے اور وہ اللہ ہیسا ہے جزو شان اور ازمنہ اور جو کچھ اسکے درمیان ہے سب کا مالک ہے مگر تم یقین کرنا چاہو یہ تو حید کے دلائل یقین کرنے کیلئے کافی ہیں۔

۱۰ **ایکے فیروز کی تعمیر**۔ اس سے مراد مجبور مغربین کے نزدیک شب قدر ہے جو رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں ہوتی ہے اور بعض مغربین کو کرمہ چاند وغیرہ سے متقول ہے کہ اس سے مراد نصف شعبان کی رات یعنی شب براءۃ ہے۔

۱۱ **ایمراۃ رحمة کی تاریکی حیات**۔ ”امراۃ“ بمعنی لوقا یہ فعل مطلق ہونے کی وجہ سے منصوب ہے (یعنی فوقاً) یہ فعل مطلق من غیر لفظ ہے۔ ”رحمة“ یہ فعل لازم ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔

**﴿ الورقة الاولى : فى التفسير ﴾**

السؤال الاول ١٤٤٠هـ

**الشيء الأول** ..... وَالْيَهُودُ مَا نَتَّبِعُوا الصَّالِحِينَ عَلَى مَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الْإِسْلَامِ وَلَكِنَّ الصَّالِحِينَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ أَنَّ الْمَسِيحَ وَمَنْ أَتَّبَعْتَهُ عَلَى السَّلْبِ كَذِبًا مَا دُتْ وَوَعَدَ وَوَعَلِمَ مِنْ أَجَدٍ حَتَّى يَبْعُثَ إِلَهًُا ثَانِيًا قَدْ كَفَرُوا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ وَنَبَأَ مَا تَعْلَمُونَ، بِهِنَّ الْعَرَبُ وَوَلَدَهُنَّ بَنَاتٌ مِنْ أَجَدٍ إِلَّا بِلَاقِنِ الشُّوْبِ يَتَعَلَّقْنَ مَا يَصْنَعْنَ لَوْ كَانُوا يَتَّقُونَهُمُ وَقَدْ عَلِمُوا أَنَّ الشُّوْبَ لَفَتَرَاهُ مَا لَعَنَ الْخَبِيرُ مِنْ عَدَائِي وَلَيْسَ مَا تَعْلَمُونَ إِلَّا أَنْفَعُهُمْ نَكَاةً يُعْلَمُونَ (١٠٢) بقره ١٠٢)

آیت کریمہ کا تفسیر کر کے، شان نزول تحریر کریں، شعر کا حکم واضح کریں۔ خط کشیہ و الفاظ کی لغوی و معنی تحقیق کریں

﴿فلا صراط﴾ ..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں: ① آیت کا ترجمہ ② آیت کا شان نزول ③ شعر کا حکم ④ الفاظ کی لغوی و معنی تحقیق۔

کرتے تھے۔ اس مقصد کے لئے لوگ آتے اور اس بڑی دوا مقدادی سے بچے کھلے اسکے سول دروازے کھینچے اور خواست کرتے۔ پھر یہ فرشتے ان کو آگاہ کر دیتے کہ تم اور ہماری آدھائی تھالی کی طرف سے آؤ بائیں ہے کہ کوئی عمر کی تعلیم حاصل کر کے اسکی آفات و شر سے بچتا ہے اور کن شیاطین و غیر اللہ سے مدد طلب کر کے پناہ ایمان اور آخرت برپا کرتا ہے اس جیسے کے ساتھ وہ اپنا طہیّان کر کے لوگوں میں تعلیم پھیل کرے۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانہ میں چھ مگر ایسی عمر کا چرچا تھا، شیاطین آسانی بائیں چوری کر کے ساحروں کو تھامتے اور وہ ان کو باقاعدہ مدد و نصرت کر لیا کرتے تھے۔ اس طرح لوگوں میں یہ بات مشہور ہو گئی کہ جنات فیض کی باتیں جانتے ہیں۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے ان کتابوں کو جمع کر کے دُکھن کر دیا تھا تاکہ لوگوں کے عقائد خراب نہ ہوں۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کی وفات کے بعد شیاطین نے پھر لوگوں کی ان کتابوں کی طرف رہنمائی کی اور انہوں نے ان کتابوں کو نکالا تو اس میں عمر کا جس کی وجہ سے مشہور ہو گیا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی عمر کی بنیاد پر حکومت کرتے تھے لوگوں کے اسی نظریے کو قائم کرنے کے لئے فرشتوں کا نزول ہوا تھا۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کو یہود ساحر سمجھتے تھے اور ان کی سلطنت کی بنیاد بھی اسی عمر کو قرار دیتے تھے۔ جب آپ علیہ السلام لوگوں کے سامنے حضرت سلیمان علیہ السلام کا ذکر کرتے تو لوگ کہتے کہ تمہیں علیہ السلام کو دیکھو۔ سلیمان علیہ السلام کو بھی انبیاء علیہ السلام میں شمار کر رہا ہے۔ حالانکہ وہ تو ساحر اور جادوگر تھے تو اللہ تعالیٰ نے یہود کے نظریے کی تردید اور حضرت سلیمان کی برادری کے لئے یہ آیت نازل فرمائی۔

﴿سحر کا حکم﴾۔ جس عمر میں کوئی کلمہ یا عمل اختیار کیا کیا ہو جیسے شیاطین سے مدد طلب کرنا یا سادوں کی تاثیر کو مستعمل ماننا وغیرہ یہ سحر بلا جماع کلمہ ہے اور جس میں انفعال یا کلمہ نہیں ہوں مگر معاشی کا ارتکاب ہو وہ گناہ کبیرہ ہے اور اگر عمر میں صرف سہار اور جائز امور سے کام لیا جائے اور کسی نہ جائز مقصد کے لئے استعمال نہ کیا جائے تو پھر جائز ہے اور اگر قرآنی کلمات اور احادیث وغیرہ سے کام لیا جائے مگر جائز مقصد کے لئے ہو یہ بھی ناجائز ہے۔

﴿الفاظ مخطوطہ کی لغوی و صرفی تحقیق﴾۔ مہاجلی "در باب لغات کے کتابے پر واقع مشہور شعر ہے۔

"اِتَّبَعُوا" میضارع ذکر قائب ماضی معروف از مصدر اِتَّبَعَ (اتعال) بمعنی پیروی کرتا۔

"تَتَلَوْا" میضارع مدح غائب مضارع معروف از مصدر تَلَاوَة (العر) بمعنی پڑھنا۔

"هَارُونَ وَمَلُوت" دو فرشتوں کے نام ہیں جو عمر کی تعلیم کے لئے زمین پر اتارے گئے تھے۔

"هَاضِلَتَيْنِ" میضارع مذکر ماضی قاطل از مصدر هَضَوَا (العر) بمعنی نقصان پہنچانا۔

"هَفَسَ" فعل از انفعال لام بجا اور جامد ہے لغت کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

"هَضَوَا" میضارع مذکر قائب ماضی معروف از مصدر هَضَوَا (ضرب) بمعنی غریب و فروغ کرتا۔

﴿الترجمہ﴾۔ لَقَدْ نَزَّلْنَا إِلَيْنَا مِنْ رَبِّكَ الْكِتَابَ الَّذِي كُنَّا نَعْتَمِدُ عَلَى الْفُتُوخِ وَالْمَقْرِبِ يَهْدِي مَنْ ارْتَدَّ إِلَى جِرَابِهِ فَسَتَقْدِرُوا وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ لُغَةٍ وَبَسَطْنَا لِكُلِّ لُغَةٍ شَهَادَةً عَلَى الْغَائِبِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْهِ السَّلَامُ شَهِيدًا وَأَوْسًا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كُنْتُمْ لَمْ تَرْضُوا لَنْ نَبْدِلَ الْهَدْيَ الَّذِي هَدَى اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَلَكِنْ كُنْتُمْ لَمْ تَرْضُوا لَنْ نَبْدِلَ الْهَدْيَ الَّذِي هَدَى اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَأَمَّا وَسَطًا أَوْ لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ كَمَا كَانُوا عَلَيْهِمْ؟ وَمَا

كَانَ إِلَهُ الْبُضِيعِ إِيْمَانُكُمْ سَعَا مَرَادُ؟

﴿ خلاصہ سوال ﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں: ① آیات کا ترجمہ ② تحلیلی قبلہ کا واقعہ ③ اُمت و وسطا اور لنگو نوا شہداء علی الناس کا مطلب ④ وما کان اللہ لیضیع ایمانکم کی مراد۔

﴿ جواب ﴾..... ① آیات کا ترجمہ:- اب کہیں گے بیوقوف لوگ کہ کس چیز نے پھیر دیا مسلمانوں کو ان کے قبلہ سے جس پر وہ تھے، آپ کہہ دیجئے کہ اللہ ہی کا ہے مشرق اور مغرب وہ جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ پر چلاتا ہے۔ اور اسی طرح بنایا ہم نے تم کو امت معتدل تاکہ تم گواہ بنو لوگوں پر اور رسول تم پر گواہی دینے والا ہو اور نبی مقرر کیا تھا ہم نے وہ قبلہ کہ جس پر آپ پہلے تھے مگر اس لئے کہ معلوم کریں کون رسول کی اتباع کرتا ہے اور کون پھر جاتا ہے اس لئے پاؤں اور پیٹک یہ بات ہماری ہوئی مگر ان لوگوں پر جن کو اللہ نے ہدایت عطا فرمائی اور اللہ ایسا نہیں کر ضائع کرے تمہارا ایمان چٹک اللہ لوگوں پر بہت فضیلت نہایت مہربان ہے۔

② تحویل قبلہ کا واقعہ:- ابتداء اسلام میں مسلمانوں کا قبلہ بیت المقدس تھا آپ ﷺ جب مکہ میں تھے تو اسی طور پر نماز پڑھتے تھے کہ آپ ﷺ کا رخ بیت المقدس اور بیت اللہ دونوں کی طرف ہوتا تھا مگر جب آپ ﷺ ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لائے تو اب دونوں کی طرف رخ کرنا ممکن تھا کیونکہ دونوں مخالف سمت پر واقع تھے۔ اتباع نہیں ہو سکتا تھا تو آپ ﷺ سولہ سترہ ماہ تک صرف بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے رہے مگر آپ ﷺ کی ولی خواہش تھی کہ آپ ﷺ کے اکہالی قبلہ (بیت اللہ) کو ہی آپ ﷺ کا قبلہ قرار دیا جائے چنانچہ آیت کریمہ قبول وجہک شطر المسجد الحرام نازل ہوئی کہ اپنا رخ بیت المقدس سے بیت اللہ کی طرف پھیر لو تو اسی طرح تحویل قبلہ کا حکم ہجرت سے چھ ماہ بعد نصف رجب کو پیر کے دن نازل ہوا۔ (کامبین)

③ اُمت و وسطا اور لنگو نوا شہداء علی الناس کا مطلب:- اس واسطے کہ معتدل کا مطلب یہ ہے کہ یہ امت لوگ سیدھی راہ پر ہے جس میں کچھ بھی کئی کا شاہ نہیں اور افراط و تفریط سے بالکل بری ہے۔

جیسے تمہارا قبلہ کعبہ ہے جو تمام قبلوں سے افضل ہے ایسا ہی ہم نے تم کو سب امتوں سے افضل اور تمہارے پیغمبر کو سب پیغمبروں سے کامل اور تمہارے گواہ کیا تاکہ اس فضیلت اور کمال کی وجہ سے تم تمام امتوں کے مقابلہ میں گواہ قبول الشہادۃ قرار دیئے جاؤ اور محمد ﷺ تمہاری عدالت و صداقت کی گواہی دیں۔ احادیث میں وارد ہے کہ جب پہلی امتوں کے کافر اپنے پیغمبروں کے دعوے کی تکذیب کر چکے اور کہیں گے کہ ہمیں تو کسی نے بھی دنیا میں ہدایت نہیں کی اس وقت آپ ﷺ کی امت انبیاء و رسل کے دعوے کی صداقت پر گواہی دے گی اور رسول اللہ ﷺ جو اپنے امتوں کے حالات سے پورے واقف ہیں ان کی صداقت و عدالت پر گواہ ہونگے اس وقت وہ امتیں کہیں گی کہ انہوں نے تو نہ ہمارا زمانہ پایا نہ ہم کو دیکھا مگر گواہی کیسے قبول ہو سکتی ہے اس وقت آپ کی امت جواب دے گی کہ تم کو خدا کی کتاب اور اس کے رسول کے بتلانے سے اس باہر کا علم یعنی ہوا اس کی وجہ سے ہم گواہی دیتے ہیں۔ (تفسیر مہدی)

④ وما کان اللہ لیضیع ایمانکم کی مراد:- یہود نے کہا کہ اگر کعبہ اہل قبلہ سے تو توئی مدت کی نماز جو بیت المقدس کی طرف پڑھی تھی وہ ضائع ہوئی بعض مسلمانوں کو شبہ ہوا کہ بیت المقدس جب اصلی قبلہ تھا تو جو مسلمان اسی حالت پر مر گئے ان کے ثواب میں نقصان رہا تو انہوں نے زعم و گمان سے کہہ دیا کہ اس کا تدارک کر لیں گے اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ جب تم نے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی تھی تو تمہارے اجر و ثواب میں کسی طرح کا نقصان نہ اٹا جائے گا۔ (میں)

### ﴿ السؤال الثانی ﴾ ۱۴۴۰ھ

السؤال الاول..... إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ نُؤَدَّكَ إِلَى أَهْلِهَا وَلَئِنْ أَعْلَنَتْهُ بَيْنَ لِقَائِهِ أَنْ تَعْلَمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نَبِذَهُ بِعَيْنِكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ مُبِينًا بَعْدَ مَا بَيَّنَّا لَكَ أَنْ تَنْتَهِوا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْأَسْوَأِ الَّذِي كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَتَأْتِيَهُمْ فِي قُلُوبِهِمْ

قَدْ وَدَّ عَلَى الْفَقْرِ وَالْمَسْكِينِ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ مَالٌ يَكْفِيهِمْ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ مَالٌ يَكْفِيهِمْ (پہ ۵۸: ۵۹)

آیات کا شان نزول اور متعلقہ واقعہ تفصیل کے ساتھ ذکر کیجئے گویا الامور کی تین میں اہل علم کے قول ذکر کر کے انکی اطاعت کی حدود بیان کیجئے، آیات کا سلیس ترجمہ تفسیر کرتے ہوئے امانات کا صدق بیان کریں اور انعاماً یعظمکم بہ کی نفی ترکیب کریں۔  
 خلاصہ سوال ۱۶..... اس سوال میں چھ امور مطلوب ہیں: ① آیات کا شان نزول و واقعہ ② اولی الامر کی تعین اور اطاعت کی حد بندی ③ آیات کا ترجمہ ④ آیات کی تفسیر ⑤ امانات کا صدق ⑥ انعاماً یعظمکم بہ کی ترکیب۔

**ترجمہ ۱۶..... ① آیات کا شان نزول و واقعہ:** یہودی عادت تھی کہ امانت میں خیانت کرتے تھے اور خصومات میں رشوت کی وجہ سے خلاف حق کا حکم دیتے تھے۔ قرآن آیت میں مسلمانوں کو ان دونوں عادی باتوں سے منع فرمایا گیا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ جب آنحضرت ﷺ حج کے موقع پر بیت اللہ میں داخل ہونے لگے تو حثان بن ملحون نے بیت اللہ کی چابی دینے سے انکار کر دیا تو حضرت ملی بن شداد نے ان سے زبردستی چابی چھین کر بیت اللہ کا دروازہ کھول دیا۔ جب آنحضرت ﷺ بیت اللہ سے باہر تشریف لائے تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے درخواست کی کہ یہ چابی مجھ ل جائے تو اس موقع پر آیت نازل ہوئی اور چابی حثان بن ملحون کے حوالہ کر دی گئی۔

**② اولی الامر کی تعین اور اطاعت کی حد بندی:** اولی الامر لغت میں ان لوگوں کو کہتے ہیں جن کے ہاتھ میں کسی چیز کا حکام و انتظام ہو۔ اسی لئے حضرات مفسرین ابن عباس، مجاہد، قتادہ اور حسن بصری نے اولی الامر کا صدق علماء و فقہاء کو قرار دیا ہے کہ وہ رسول اکرم ﷺ کے نائب و خلیفہ ہیں اور نظام دین ان کے ہاتھ میں ہے اور ایک جماعت مفسرین جن میں حضرت ابو ہریرہ بھی شامل ہیں وہ فرماتے ہیں کہ اولی الامر سے مراد حکام و امراء ہیں جن کے ہاتھ میں نظام حکومت ہے اور تفسیر ابن کثیر و مظہری میں ہے کہ یہ لفظ علماء اور حکام و امراء دونوں معنوں کو شامل ہے کیونکہ نظام امرا بھی دونوں کے ساتھ وابستہ ہے اور اولی الامر سے مراد حاکم بادشاہ یا جنسی صوبہ دار یا فکھر کا سردار اور ہر شعبہ کا مگران ہو سکتا ہے اور انکی اطاعت اس وقت تک لازم ہے جب تک واضح حکم خداوندی کی مخالفت کا حکم نہ کریں۔

**③ آیات کا ترجمہ:** بے شک اللہ تعالیٰ حکم دیتا ہے تم کو اس بات کا کہ اگر تم امانتیں ان کے اہل کی طرف اور جب تم فیصلہ کرنے لگو تو (حکم دیتا ہے) فیصلہ کرو تم عدل و انصاف کے ساتھ۔ بے شک اللہ تعالیٰ بہت اچھی بصیرت کرتا ہے تم کو بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا و دیکھنے والا ہے۔ اے ایمان والو! اطاعت کرو (حکم مانو) اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرو رسول ﷺ کی اور اپنے میں سے اولی الامر کی۔ پھر اگر نزاع کرو تم کسی چیز کے بارے میں تو لو تاؤ تم اس کو اللہ اور رسول کی طرف اگر تم اللہ پر اور رسول پر قیامت پر ایمان رکھتے ہو۔ یہ بات اچھی ہے اور بہت بھترے انجام کے اعتبار سے۔

**④ آیات کی تفسیر:** اللہ تعالیٰ ان آیات میں مسلمانوں کو ادائے امانت اور عدل کے مطابق فیصلہ کرنے کا حکم دے رہے ہیں۔ جیسا کہ شان نزول سے واضح ہو چکا ہے۔ اس کے بعد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں جو ادائے امانت اور عدل کے موافق فیصلہ کرنے کا حکم دیا ہے یہ سراسر تمہارے لئے منفیہ ہے اور اللہ تعالیٰ تمہاری خاطر ہی وہ اپنی موجودہ اور آنندہ باتوں کو خوب جانتا ہے لہذا اگر تمہیں کہیں ادائے امانت یا عدل مفید معلوم نہ ہو جب بھی حکم الہی کا اخبار کرو۔

پہلی آیت میں حکام کو ادائے امانت اور عدل و انصاف کا حکم دیا اور دوسری آیت میں عمومی طور پر رعایا کو اللہ تعالیٰ کی رسول ﷺ کی اور حکام کی اطاعت و فرمانبرداری کا حکم دیا جا رہا ہے اور اس سے اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ حکام کی اطاعت و متابعت اسی وقت واجب ہے جب وہ حق کی اطاعت کریں اور عدل و انصاف قائم کریں۔

حاکم بادشاہ، صوبہ دار، قاضی، سردار لشکر اور کسی بھی شعبہ کا سرگرم اور غیر کی اطاعت اس وقت تک لازم ہے جب تک وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے حکم کے صریح خلاف حکم نہ کرے ورنہ اس کی اطاعت لازم نہیں ہے۔

اس کے بعد فرمایا کہ اگر تمہارا حکام کے ساتھ کسی بات میں اختلاف ہو جائے کہ یہ حکم اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے حکم کے موافق ہے یا مخالف تو اسکو قرآن و سنت کی طرف رجوع کر کے طے کر لو کیونکہ قرآن و سنت کا حکم الیٰ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا حکم ہے۔ لہذا قرآن و سنت کی طرف رجوع کرنے سے جو بات تحقق ہو جائے اس پر عمل واجب ہے اختلاف کو ترک کر دینا چاہئے۔ بشرطیکہ تمہارا اللہ اور روز قیامت پر ایمان ہو کیونکہ ایمان باللہ والہیم والآخرة والاخص اختلاف کی صورت میں رجوع الی اللہ کرے گا اور اس کے دل میں خوف خدا ہوگا اور وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی مخالفت سے ڈرے گا اور انہیں جس کے اختلافات اور جھگڑوں میں خود بخود اپنی رائے کے موافق فیصلہ کرنے سے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے حکم اور قرآن و سنت کی طرف رجوع کرنا بہتر ہے۔

۵) امانات کا مصداق :- امانات کا مصداق عام ہے تمام قسم کی امانتوں کو شامل ہے۔ خواہ وہ مال کی صورت میں ہو، گواہی کی صورت میں ہو یا مشورہ کی صورت میں ہو۔

۶) **نیقاً بعضکم بہ کی ترکیب :-** نعم فعل از افعال مدح اس میں ہو ضمیر مبہم مجزما یعنی شیاً موصوف یعطف فعل اس میں ہو ضمیر اس کا قائل کم ضمیر مفعول یہ ہا حرف جارۃ ضمیر مجرور، جار مجرور ملکر مطلق فعل، فعل اپنے قائل مفعول یہ اور مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مفت، موصوف مفت ملکر ضمیر مجزما اپنی تکرر سے ملکر قائل ہوا فعل مدح کا اور مخصوص بالمدح معذوف ہے جتانید الامانۃ والحکم بالعدل ہے۔ فعل مدح اپنے قائل اور مخصوص بالمدح سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

[illegible]

وضاحت کریں۔ آلا ما نکیتم کا مطلب وضاحت کریں۔ فکاری جالور کے ذریعے پکڑے جانے والے فکاری کا کیا حکم ہے؟  
 ﴿خلاصہ سوال﴾..... سوال کا حل پانچ امور ہیں ① آیت کا ترجمہ ② محرمات کی وضاحت ③ آلا ما نکیتم کا مطلب ④ فکاری جالور کے ذریعے پکڑے جانے والے فکاری کا حکم۔

**ترجمہ:** ..... ① آیت کا ترجمہ: حرام ہے تم پر مردہ جانور اور خون اور خنزیر کا گوشت اور وہ جانور کہ (بوقت ذبح) نام لیا گیا ہو اس پر غیر اللہ کا اور وہ جانور جو مر گیا ہو گھو گھٹائے سے اور چوٹ لگنے سے اور اونچائی سے گر کر اور سینک مارنے سے اور جس کو کھایا ہو مردہ لے (یہ سب حرام ہیں) مگر وہ جس کو تم نے ذبح کر لیا ہو اور (حرام ہے) وہ جانور جو جن ذبح کیا گیا ہو کسی نصب پر اور (حرام ہے) یہ کہ تقسیم کر تم جوئے کے تیروں سے یہ فسخ (کناہ) ہے آج نامید ہو گئے کا فر لوگ تمہارے دین سے لیکن نہ ڈرو ان سے اور ڈرو مجھ سے۔ آج ہر کار کرد یا میں نے تمہارے لئے تمہارا دین اور ہر کار کرد یا میں نے تم پر اپنا احسان اور پسند کر لیا میں نے تمہارے لئے اسلام کو بطور دین۔ پس جو شخص مجبور نہ ہو جائے بموک میں کہ نہ مائل ہوئے والا ہو کناہ کی طرف تو اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔

⑦ **محرمات** مذکور کی وضاحت :- ”الْمَحْرَمَاتُ“ وہ جانور جو بغیر ذبح کے کسی بیماری یا طبی موت سے مر جائیں، پھیل اور نڈی اس حکم سے حدیث کی رو سے خارج ہے۔ ”مِمَّا أَكَلَ الشَّعْبُ“ وہ جانور جو کسی درندہ کے چیرنے سے بھانسنے سے ہلاک ہو گیا ہو۔

[illegible]

تَعْمَدُ الْغَنَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ (سورہ) کا گوشت بھی حرام ہے گوشت سے مراد مکمل بدن ہے لہذا جو بی، پٹھے وغیرہ سب حرام ہیں  
 سَمَ الْجِلْدِ الْغَنَىٰ اللّٰہُ دو جانور جو غیر اللہ کے لئے ناحر کر دیا گیا ہو اور بوقت ذبح غیر اللہ کا نام لیا جائے تو یہ واضح شرک ہے  
 اور بالاحاق مردار کے حکم میں ہے۔ اَلْفَقْدَانِ دو جانور جو کسی پہاڑ، نیل یا اونٹنی مارتے سے انگوٹھی میں گر کر مر جائے۔

لَتُنَخِّنَنَّۙ - وہ بالور جو گا گھنٹ کر ہلاک کیا گیا۔ یا خود ہی کسی جال و گیرہ میں پھنس کر زخمی ہو کر مر گیا۔

الْمَوْقُودَةُ "وہ جانور جو ضرب شدیہ مثلاً لاشی یا تھرو فیرو سے مارا گیا ہو یا تیرکی دھار کے بغیر ضرب شدیہ سے مر جائے۔"

تَنْبِيْخُہ۔ دو باروں میں کیا صلوات میرے ہاں ہو جائے مثلاً جانور کے گرنے سے یا ریل و میرو کی دشمنی کے ہاں کہ ہو جائے۔  
مَلَذُوْعٌ عَلٰی النَّعْصِ۔ دو جانور جو صبر پڑن کا کیا کیا ہو۔ صُوب۔ صبر اور وہ چتر ہیں جو اور جاہلیت میں لوگوں نے بیت  
اللہ کے گرد کھڑے کیے ہوئے تھے اور ان کی پرستش کرتے تھے اور اپنے جانور ان کے پاس لا کر نذر کرتے اور اس کو عبادت سمجھتے تھے۔  
مَيْمَنُ شَيْئًا بِالْأَنْزَامِ۔ دو جانور جس کو تیروں کے ذریعہ تقسیم کیا جائے وہ بھی حرام ہے عرب کی عادت تھی کہ جانور کو برابر  
حصوں کی بجائے تیروں کے ذریعہ قرعہ اندازی سے تقسیم کرتے۔ تیروں کے حصے نقص ہوتے تھے کسی تیروالے کو نذر کیا کسی کو کم اور  
کوئی بالکل محروم رہتا۔ قرعہ نام کہ قرعہ حرام ہے تمام جانور حرام ہیں۔ ان کو کھانا مل نہیں ہے۔

۴) آما نہ کیتم کا مطلب :- یعنی وہ جانور حلال ہے جس کو مرنے سے پہلے تم ذبح کر پاؤ۔

تذکرہ کی حقیقت صرف یہ ہے کہ جاویری طبی حرارت کو بدن سے نکال دیا جائے لیکن شریعت میں ہر طریقہ سے اذہم حرارت کو تڑکے میں کھانا کھا کر ایک خاص طریقہ سے ابطال حیات کا نام تڑکے سے یعنی بالارادہ اللہ کا نام نہ لے کر قتل دہر کو کھاتے ہو کر ابطال حیات کرنے کا نام شرعاً تڑکے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ دہر کو کا تڑکی کیا ہو یا کچھ کھایا ہو یا نہ اس وقت حلال ہے جب مرنے سے پہلے اس کو بخیر کر لیا جائے۔ (تفسیر مطہری)

۱۶) فکاری جانور کے ذریعے پکڑے جانے والے فکار کا حکم :- فکاری جانور کا پکڑا ہوا فکار حلال ہونے کی امام صاحب رحمۃ اللہ کے نزدیک پانچ شرائط ہیں: ① کنارہ باز ہندو یا لادھو سکھ یا ہوا اور ان کے سکھانے کا یہ اصول ہے کہ جب تم کوئے فکار پر چھوڑ دو تو فکار کو پکڑ کر تمہارے پاس لائے خود اس کو نہ کھائے لگ جائے اور باز کیلئے اصول یہ ہے کہ جب اسے فکار پر چھوڑا جائے تو جب وہ اپنی جگہ خود روا رہیں آجائے ② خود اپنے ارادے سے کہے یا باز کو فکار کے پیچھے چھوڑ دے کہ وہ خود بخود فکار کرے ③ فکاری جانور خود فکار سے نہ کھائیں بلکہ تمہارے پاس لے آئیں ④ کہے یا باز کو چھوڑ دے وقت تیسرے یعنی ہم اللہ اللہ کہہ کر چھوڑے ⑤ فکاری جانور فکار کو کڑی بھی کرے اس کی طرف الخولوح میں اشارہ موجود ہے۔ (مسائل شرع ج ۳ ص ۴۸)

السؤال الثالث: ٥١٤٤.

**الشيء الأول** - يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ عِنْدَهُ كَانِبِينَ ﴿١٠٠﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ تُؤْتَوْنَ مِنْهُ رِزْقَكُمْ وَأَطِيعُوا أَمْرًا مِّنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قُرْبَىٰ بِأَمْرِهِ لَكُمْ وَأَمْرُهُ أَكْبَرُ مِنْكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ عِنْدَهُ كَانِبِينَ ﴿١٠١﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ تُؤْتَوْنَ مِنْهُ رِزْقَكُمْ وَأَطِيعُوا أَمْرًا مِّنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قُرْبَىٰ بِأَمْرِهِ لَكُمْ وَأَمْرُهُ أَكْبَرُ مِنْكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ عِنْدَهُ كَانِبِينَ ﴿١٠٢﴾

آیات کا ترجمہ کریں۔ متعلقہ فزوا کی تعلیم کریں اور اس فزوا میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی دعوت اور حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے فری ہوئے کا واقعہ بیان کریں۔ جَاءَ وَكَمْ مِّنَ لُّوْطِكُمْ، وَمِنْ أَسْفَلَ حِكْمٌ، اِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ، بَلِّغْتَ الْقُلُوْبَ

الحنبلہ کا مطلب بیان کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال کا حل میں اسور ہیں ① آیات کا ترجمہ ② خروہ کی تہن اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی دعوت و حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے فری ہونے کا واقعہ ③ جملہ کا مطلب۔

﴿ترجمہ﴾ ..... ① آیات کا ترجمہ: اے ایمان والو! اللہ کی نعت جرحیں ملی ہے اسے یاد کرو جبکہ تمہارے پاس لشکر آگے سوہم نے ان پر ہوجھ دی اور لشکر پیچ دیئے جنہیں تم نے شمش دیکھا اور اللہ ان کا سون کو پھینے والا ہے جو تم کرتے ہو جبکہ وہ لوگ تمہارے اوپر آجڑے اور تمہارے بچے کی طرف سے بھی اور جبکہ انھیں یہی روگنیں اور دل ملتی کو پہنچ گئے اور تم اللہ کے ساتھ طرح طرح کے گمان کر رہے تھے اس موقع پر ہوشیار بن کر جانچ کی گئی پورا نہیں غنی کے ساتھ مجبور آگیا۔

② خروہ کی تہن اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی دعوت و حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے فری ہونے کا واقعہ: ان آیات کا تعلق خروہ و خندق و احزاب سے ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی دعوت: اسی خروہ و خندق کے دوران وہ مشہور واقعہ پیش آیا کہ ایک روز حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کو دیکھ کر یہ محسوس کیا کہ بھوک کے سبب آپ ﷺ ستر ہو رہے ہیں، اپنی ایلہ سے جا کر کہا کہ تمہارے پاس کچھ ہوتا چکا لو حضور ﷺ پر بھوک کا اثر نہیں دیکھا جاتا، ایلہ نے ہٹایا کہ ہمارے گھر میں ایک صابجہ رکھے ہیں ان کو میں کراتا جاتی ہوں ایک صابجہ ہمارے وزن کے اعتبار سے تقریباً ساڑھے تین سیر کا ہوتا ہے، ایلہ پہنچے پکالے میں گئی گھر میں ایک بکری کا بچہ تھا حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے اس کو ذبح کر کے گوشت تیار کیا اور آپ ﷺ کو بلانے کیلئے چلے تو ایلہ نے پکار کر کہا کہ حضور ﷺ کے ساتھ صحابہ کرام علیہ السلام جمع ہے صرف حضور ﷺ کو کھانا لائیں مجھے رسوا نہ کیجئے کہ صحابہ کرام علیہ السلام کا ذبح اچھا ہے، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ سے پوری حقیقت حال عرض کر دی کہ صرف اتنا کھانا ہے مگر آپ ﷺ نے پورے لشکر میں اعلان فرمادیا کہ چلو جابر کے گھر دعوت ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ حیران تھے تو ایلہ نے سخت پریشانی کا اظہار کیا اور پوچھا کہ تم نے آپ ﷺ کو اسل حقیقت اور کھانے کی مقدار بتادی تھی؟ جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہاں وہ میں ہٹا چکا ہوں تو ایلہ مجھ سے مطمئن ہو گئی کہ پھر ہمیں کچھ فکر نہیں حضور ﷺ کا ناک میں جس طرح چاچا ہیں کر لیں، خود حضور ﷺ نے اپنے دست مبارک سے روٹی اور سالن سب کو دینے اور کھانے کا اہتمام فرمایا اور پورے مجمع نے حکم سیر ہو کر کھانا اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سب مجمع کے فارغ ہونے کے بعد بھی نہ ہماری ہڈیاں سے گوشت کا نظر آتا تھا اور نہ کوئی دھڑکتا ہوا ہے آئے میں کوئی کی معلوم ہوتی تھی، ہم سب گھروالوں نے بھی حکم سیر ہو کر کھانا، ہائی پڑھیں میں تسلیم کر دیا، اس طرح چھ روز میں جب خندق سے فراغت ہو گئی تو احزاب کا لشکر آہستہ آہستہ اور رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام علیہ السلام نے جملہ مسلح کو اپنی پشت کی طرف رکھ کر فوج کی صف بندی کر دی۔

حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے فری ہونے کا واقعہ: خروہ و خندق میں دونوں طرف سے تیر اندازی اور چھراؤ کا سلسلہ جاری تھا، حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ حادی کے قلعہ میں جہاں مورچوں کو محفوظ کر دیا گیا تھا اپنی والدہ کے پاس گئے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں بھی اس وقت اسی قلعہ میں تھی ابھی تک ہمدے کا حکم نہیں آیا تھا میں نے دیکھا کہ سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ ایک چھوٹی سی زدہ پہنچے ہوئے ہیں جن میں سے ان کے ہاتھ لکھ رہے تھے اور ان کی والدہ انہیں کہہ رہی ہیں کہ جاؤ جلدی کر دو رسول اللہ ﷺ کے لشکر میں شامل ہو جاؤ، حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ لشکر میں پہنچے تو ان کو تیر لگا جس نے ان کی رنگ اکھ کھٹ ڈالا، اس وقت حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے یہ دعا کی کہ یا اللہ اگر آئندہ بھی کوئی حملہ کر لیں کار رسول اللہ ﷺ کے ستارے پر ہو یا مقدر ہے تو

## تفسير

مجھے اس کے لئے زہر رکھنے کیونکہ اس سے زیادہ میری کوئی تمنا نہیں کہ میں اس قوم سے مقابلہ کروں جسوں نے رسول اللہ ﷺ کو ایذا نہیں پہنچایا، وطن سے نکلا، آپ ﷺ کی کھڈ بک کی اور اگر آئندہ آپ کے علم میں جنگ کا یہ سلسلہ فہم ہو چکا ہے تو مجھے شہادت کی موت عطا فرما کہ اس وقت تک مجھے موت نہ آئے جب تک بقرہ سے ان کی غداری کا انتقام لے کر میری آنکھیں غنڈی نہ ہو جائیں، اللہ تعالیٰ نے آپ کی یہ دونوں دعا میں قبول فرمائیں۔

● **جملہ کا مطلب :-** انجسالی کو کم من فوقکم : دو تہارے بالائی جانب سے تم پر آگئے یعنی شرق کی طرف سے وادی کی بالائی جانب سے۔ یہ آئے والے لی اسدنی غفلان اور فی قرط تھے۔

ومن لفضل منكم: تمہاری فطرتی جانب سے یعنی بدنِ ارادی سے (مغرب کی طرف سے) نئی کائنات اور ترقی پزیر آئے تھے۔ مابین  
میان ان کا کاثر و تھا اور ابوالاعوامر و بین میانِ مسلم و خدیج کی جانب تھا۔

واذا غابت الابصار: جبکہ آنکھیں مکمل کی مکمل روٹی گئیں۔ وبلغت القلوب الحناجر: کیجئے نہ کہ آنے لگے۔ خوف کی وجہ سے ہیکڑے سے پھول جاتے ہیں اور ہیکڑے ہڈوں کے پھولنے کی وجہ سے دل اور کمر کو ملنے لگتا ہے۔ کیجئے کہ نہ کہ آج ایک شے ہے جو شدت خوف کو ظاہر کرتی ہے۔ (عبرانی)

[illegible]

آیات کا ترجمہ کریں۔ شیاطین؟ انسانوں پر کیوں جانتے تھے؟ اور ان کے وہاں جانے پر پابندی کب لگی؟ کیا یہ مضمون قرآن کریم میں کسی اور جگہ بھی ہے؟ شہاب ثاقب سے کیا مراد ہے؟

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① آیات کا ترجمہ ② شیاطین کے آسمانوں پر جانے کا مقصد، بابتی اور شہابیہ قب کے مراد۔

**جواب** ..... ❶ آیات کا ترجمہ:- کما مرّ فی الشق الاول من السؤال الثالث ۱۴۳۸ھ

۲۔ شیاطین کے آسمانوں پر جانے کا مقصد، باندی اور شہاب ثاقب کی مراد۔۔۔ شیاطین فسیخروں کی سن گن لینے کیلئے آسمان کے قریب جاتے ہیں، لیکن انہیں فرشتوں کی باتیں سننے کا موقع نہیں دیا جاتا۔ کوئی شیطان اگر کوئی آدمی تہائی بات سن کر ہراساں ہے تو اسے ایک دیکھتے ہوئے شعلہ کے درپے مار ڈال کر لٹا دیتا ہے، تاکہ وہ دنیا میں پہنچ کر اپنے مقصد کا نہیں اور نجومیوں کو کچھ مانا نہ سکے، اسی دیکھتے ہوئے شعلے کو شہاب ثاقب کہا گیا ہے۔ آپ ﷺ کی بعثت سے قبل تک شیاطین آسمانی خبریں فرشتوں کی باہمی گفتگو سے سُن لیا کرتے تھے، مہذب نبوی کے بعد خلافتِ دینی کا حریہ یہ انتقام ہوا کہ شیاطین کو اس چوری سے بھی بڑا یہ شہاب ثاقب درک دیا گیا۔ اور یہ مضمون سورہ بقرہ میں بھی ذکر کیا گیا ہے۔ (ساحل القرآن)

**﴿يَا رَبِّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اِذَا عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرَ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ﴾**



## ﴿الورقة الثانية: فی الحديث﴾

## ﴿السؤال الأول﴾ ۵۱۴۶

**الشيخ الأول**..... عن أبي هريرة قال كان رسول الله ﷺ يسيّر في طريق مكة فمرّ على جبل يقال له جمدان فقال مبيّزوا هذا جمدان سبق النفلون قلّوا وما النفلون يا رسول الله؟ قال الذاكرون الله مبيّزوا والذاكرونه. عن أبي هريرة قال قال رسول الله ﷺ ألا انتلكنم بخير أعمالكم و أزكى عبادتكم فأنفلقنم و أنفلقنم و خيّر لكم من إنفاق النخع والوبرق و خيّر لكم من أن تلقوا عدوكم فتضربوا أعناقهم و تضربوا أعناقكم؟ قلّوا بلى قال بئّر الله. ا. امادیت پر اعراب لگا کر ترجمہ کریں۔ ہذا جمدان کہنے کی وجہ سے کہیں گے کہ پانچ فضائل کی تحریر کریں۔

﴿ختمہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور توجہ طلب ہیں۔ (۱) امادیت پر اعراب (۲) امادیت کا ترجمہ (۳) ہذا جمدان کہنے کی وجہ (۴) ذکر اللہ کے پانچ فضائل۔

**ترجمہ**..... ① امادیت پر اعراب: یکما مر فی السؤال آنفا۔

② امادیت کا ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں مکہ مکرمہ کی طرف تشریف لے جا رہے تھے راستے میں خدا نای پہاڑ سے گزر رہا تھا آپ ﷺ نے فرمایا یہ پہاڑ جمدان ہے، مثل دوں بہت لے گئے، عرض کیا میں ہر دن کن لوگ ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کا زیادہ ذکر کر لے والے بندے اور زیادہ ذکر کرنا ہی بنیاد۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تم کو وہ عمل بتاؤں جو تمہارے سارے اعمال میں بہتر اور تمہارے ایک ایک کام میں بہتر ہے اور تمہارے درجوں کو دوسرے تمام اعمال سے زیادہ بلند کرنے والا ہے اور رسول خدا میں سوا اور پناہ نہی خراج کرنے سے بھی زیادہ اور اس میں خیر ہے اور اس جہاد سے بھی زیادہ تمہارے لئے اس میں خیر ہے جس میں تم اپنے دشمنوں اور خدا کے دشمنوں کو موت کے گھاٹ اتار دو اور وہ تمہیں داغ کریں اور شہید کریں؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: ہاں یا رسول اللہ، ایسا جیسا مل ضرور بتائے، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ اللہ کا ذکر ہے۔

③ ہذا جمدان کہنے کی وجہ: جمدان عربیہ کے قریب ایک دن کی مسافت پر واقع ایک پہاڑی کا نام ہے اور متعدد امادیت سے یہ بات ثابت ہے کہ زمین کے جس حصہ پر اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے اس ذکر کا شعور اور احساس اس زمین کو ہوتا ہے چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ ایک پہاڑ دوسرے سے پوچھتا ہے کہ کیا آج اللہ کا نام لینے والا بندہ خیر سے مراد ہے یا شر؟ جب وہ جواب میں ہاں کہتا ہے تو پہلا پہاڑ کہتا ہے کہ تجھے بشارت ہو اور مبارک ہو معلوم ہوتا ہے کہ خدا ان پہاڑ سے گزرتے ہوئے آپ ﷺ پر یہ بات مشکف ہوئی تھی اس وجہ سے آپ ﷺ نے اگلی بات کہنے سے قبل فرمایا کہ ہذا جمدان۔

④ ذکر اللہ کے پانچ فضائل: ① ذکر کرنا اللہ دل زدہ اور ذکر نہ کرنے والا دل مردہ قرار دیا گیا ہے۔ ② رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ارشاد خداوندی ہے جس وقت بندہ میرا ذکر کرتا ہے اور میری یاد میں اس کے ہونٹ حرکت کرتے ہیں اس وقت میں اپنے اس بندہ کے ساتھ ہوتا ہوں۔ ③ ارشاد خداوندی ہے تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا، یاد کرنے سے مراد یہ ہے کہ اپنی نیتوں اور محنتوں سے تمہیں یاد کروں گا۔ ④ ارشاد خداوندی ہے کہ تم کثرت سے ساتھ اللہ کا ذکر کرو تا کہ تم نفاق اور کامیابی حاصل کر سکو۔ ⑤ ارشاد خداوندی ہے کہ کثرت سے اللہ کا ذکر کرنے والے مرد اور عورتوں کے لئے اللہ تعالیٰ سے مسرت

## در الورقة الثانیة: فی الحدیث

## السؤال الاول ۱۴۳۶ھ

**الشيخ الاول** ..... عن أبي هريرة قال قال رسول الله ﷺ يبين في طريقي مكة فنزل على جبل يقال له جمدان فقال يبينوا هذا جمدان صبيح النفلون فلقوا وما النفلون يا رسول الله؟ قال الذاكرون الله كثيرًا والذاكرات. عن أبي السرح قال قال رسول الله ﷺ ألا أتيتكم بخير أغفلكم وخير لكم من أن تلقوا عدوكم فتضربوا أعقابهم ويضربوا أعقابكم؟ فلقوا بلى قال يكر الله.

احادیث پر اعراب کا ترجمہ کریں۔ جمدان کہنے کی ترجمہ کریں نیز اللہ کے ذکر کے پانچ فضائل بھی تحریر کریں۔  
(۳) خلاصہ سوال: اس سوال میں ہمارا موضوع طلب ہیں۔ (۱) احادیث پر اعراب (۲) احادیث کا ترجمہ (۳) جمدان کہنے کی ترجمہ (۴) ذکر اللہ کے پانچ فضائل۔

**ترجمہ** ..... ۱) احادیث پر اعراب: یکما مر فی المسائل آنفا۔

۲) احادیث کا ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں مکہ مکرمہ کی طرف تشریف لے جا رہے تھے راستے میں بعد ان کی پہاڑ سے گزر رہا تھا آپ ﷺ نے فرمایا یہ پہاڑ عہد ان ہے، منظر دوں بہت لے گئے، عرض کیا کیسا دوں کوں لوگ ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کا یاد و ذکر کرنے والے بندے اور زیادہ ذکر اللہ کی باتیں۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تم کو وہاں تک لے جاؤں جہاں سے سارے اعمال میں بہرہ اور جہاں سے مال کی لگاؤ میں پاکیزہ رہے اور جہاں سے دوسرے تمام اعمال سے زیادہ بلند کرنے والا ہے اور جہاں سے سب سے زیادہ فلاح حاصل کرنے سے بھی زیادہ اس میں خیر ہے اور اس جہاں سے بھی زیادہ تمہارے لئے اس میں خیر ہے جس میں تم اپنے دشمنوں اور خدا کے دشمنوں کو موت کے گھاٹ اتار دو اور وہ جہیں مان کر رہیں اور شہید کر دیں؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ، ایسا جہاں مل ضرور پائے گا، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ اللہ کا ذکر ہے۔

۳) جمدان کہنے کی ترجمہ: جمدان مدینہ طیبہ کے قریب ایک دن کی مسافت پر واقع ایک پہاڑی کا نام ہے اور جمدان احادیث سے یہ بات ثابت ہے کہ زمین کے جس حصہ پر اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے اس ذکر کا شعور اور احساس اس زمین کو ہوتا ہے چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ ایک پہاڑ دوسرے سے پوچھتا ہے کہ کیا آج اللہ کا نام لینے والا بندہ تیرے سر پر سے گزرا؟ جب وہ جواب میں ہاں کہتا ہے تو پہاڑ پہاڑ کہتا ہے کہ تجھے بشارت ہو اور مبارک ہو۔ معلوم ہوتا ہے کہ عہد ان پہاڑ سے گزرتے ہوئے آپ ﷺ پر یہ بات تکلف بھی تھی اس وجہ سے آپ ﷺ نے اگلی بات کہنے سے قبل فرمایا کہ جمدان۔

۴) ذکر اللہ کے پانچ فضائل: ① ذکر کرنا اللہ دل زدہ اور ذکر نہ کرنے والا دل سرد قرار دیا گیا ہے۔ ② رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ خداوندی ہے جس وقت بندہ میرا ذکر کرتا ہے اور میری یاد میں اس کے ہونٹ حرکت کرتے ہیں اس وقت میں اپنے اس بندہ کے ساتھ ہوتا ہوں۔ ③ اور اللہ خداوندی ہے تم مجھے یاد کرو جس میں یاد کروں گا، یاد کرنے سے مراد یہ ہے کہ اپنی فتنوں اور فتنوں سے جہیں لوگوں کا۔ ④ اور اللہ خداوندی ہے کہ تم کثرت سے ساتھ اللہ کا ذکر کرتا کہ تم فلاح اور کامیابی حاصل کرو۔ ⑤ اور اللہ خداوندی ہے کہ کثرت سے اللہ کا ذکر کرنے والے مرد اور عورتوں کے لئے اللہ تعالیٰ سے منفرت

اور اگر عظیم معنی خاص بخش اور عظیم ثواب تیار کر رکھا ہے۔

**السؤال الرابع**..... عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَيِّدًا مَا يَقُولُ لَنَا مَغْشَرُ أَصْحَابِي مَا يَنْتَفِعُونَ أَنْ تَكْفُرُوا لَنُؤْذِيَكُمْ بِكُلِّ مَنَاقِبٍ يَمَيِّزُهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْنَا؟ قَالَ تَقُولُونَ مَقَالَةَ أَخِي الْخَضِرِ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ تَكَلَّمَنَ يَقُولُ؟ قَالَ كَانَ يَقُولُ؟ أَلَلَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَبَيَّنَ إِلَيْكَ مِنْهُ ثُمَّ عُدْتُ فِيهِ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا أَعْلَيْتُكَ مِنْ نَفْسِي ثُمَّ لَمْ أَؤْبَ لَكَ بِهِ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِلنِّعَمِ الَّتِي أَنْعَمْتَ بِهَا عَلَيَّ فَتَقَوُّنَ بِهَا عَلَيَّ مَعَاصِيَكُمْ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ خَيْرٍ أَرَدْتُ بِهِ وَجْهَكَ فَخَالَفْتَنِي فِيهِ مَا لَيْسَ لَكَ أَلَلَّهُمَّ لَا تَخْلُصْنِي فَلَنْتَنِي مِنْ عِلْمٍ وَلَا تَعَذِّبْنِي فَإِنَّكَ عَلَيَّ قَائِدٌ (مسرح)

حدیث مبارک پر اعراب کا کرتر جر کریں نیز استغفار کے فوائد بھی تحریر کریں۔

**خلاصہ سوال**..... اس سوال میں تین امور مل طلب ہیں۔ (۱) حدیث پر اعراب (۲) حدیث کا ترجمہ (۳) استغفار کے فوائد **جواب**..... ① حدیث پر اعراب:۔ کما مر فی السؤال آنفا۔

② حدیث کا ترجمہ:۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہم لوگوں سے اکثر فرمایا کرتے تھے میرے ساتھیو! تمہارے لئے کیا چیز اس سے مانع ہو سکتی ہے کہ چند آسان باتوں کے ذریعے اپنے گناہوں کی معافی لے کر عرض کیا گیا یا رسول اللہ! وہ کون سے گئے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا وہ کہا کرو جو میرے بھائی خضر کہا کرتے تھے عرض کیا گیا یا رسول اللہ! وہ کیا کہا کرتے تھے؟ فرمایا: وہ کہا کرتے تھے (اے اللہ! میں تجھ سے معافی اور بخشش چاہتا ہوں اُن گناہوں کی جن سے میں نے تیرے حضور میں توبہ کی ہو اور شامت لیس سے بھر پلٹ کر ہی گناہ وہ بارہ کئے ہوں اور میں تجھ سے معافی اور بخشش چاہتا ہوں اس مہد کے بارے میں جو میں نے اپنی ذات کی طرف سے تجھ سے کیا ہو اور پھر میں نے اس کو فائدہ کیا ہو بلکہ مہد شنی کی ہو اور میں تجھ سے معافی اور بخشش چاہتا ہوں اُن نشتوں کے بارے میں جن سے طاقتِ قوت حاصل کر کے میں نے تیری نافرمانیاں کی ہوں اور تجھ سے معافی اور بخشش کا سولہ کیا ہوں ہر اس ننگ کے بارے میں جو میں نے تیری رضا جوئی کی نیت سے کرنی چاہی ہو اور پھر اس میں تیرے پاس اور میرے غرض کی آغوش ہو گئی ہو اسے میرے اللہ! مجھے دھرواں کے سامنے سوانہ کرنا۔ چنگل تو مجھے خوب جانتا ہے تجھ سے میرا کوئی راز نہ چھپا چھپا نہیں ہے اور میرے گناہوں پر مجھے صواب بند کیا، تجھے مجھ پر ہر طرح قدرت حاصل ہے) اور میں بالکل عاجز اور تیرے قبضہ اختیار میں ہوں۔

③ استغفار کے فوائد:۔ استغفار توبہ کے وقت بندہ اپنی گناہ گاری اور تقصیر کے احساس کی وجہ سے انتہائی عداوت اور احساسِ ناپستی کی حالت میں ہوتا ہے اور گناہ کی کندگی کی وجہ سے مالکِ کونہ دکھانے کے قابل نہیں سمجھتا اور اپنے آپ کو مجرم و خطاوار سمجھ کر معافی و بخشش مانگتا ہے اور آئندہ کیلئے توبہ کرتا ہے اسلئے بندگی، تدبیر اور قصور داری کے احساس کی جو کیفیت استغفار توبہ کے وقت ہوتی ہے وہ کسی دوسری دعا کے وقت نہیں ہوتی۔ اس بناء پر استغفار توبہ پہلی درجہ کی مہادت اور قرب الہی کا بلند ترین مقام ہے۔

توبہ استغفار کے بعد بندہ کیلئے صرف معافی اور بخشش ہی نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی خاص عنایت و محبت اور پیار کی بشارت ہے۔ اس سے بڑھ کر توبہ استغفار کی اور کیا فضیلت ہو سکتی ہے کہ آپ ﷺ نے کثرت کے ساتھ توبہ و استغفار کرنے کی تفریح دی ہے اور خود بھی ایک دن میں سو مرتبہ استغفار کیا کرتے تھے۔ توبہ و استغفار مجرموں اور گناہگاروں کیلئے مغفرت اور رحمت کا دربیہ ہے، مسامحہ اور معصومین و مقربین کے لئے درجاء قرب و محبوبیت میں انتہائی ترقی کا وسیلہ ہے۔

توبہ و استغفار کے نتیجے میں بندہ گناہوں سے اس طرح پاک صاف ہو جاتا ہے جیسے وہ ابھی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا ہو۔

## ﴿السؤال الثاني﴾ ۱۴۴۶ھ

**الشيخ الاول:**..... عن مغيرة بن خديلة قال قال رسول الله ﷺ حق الجوار إن مَوْضِعَ غُلَّتِه وإن مَكَثَ هَيْبَتِه وإن اسْتَقْرَضَكَ أَقْرَضْتَهُ وإن أَعْوَضْتَهُ وَإِنْ أَلْبَسْتَهُ خَيْرٌ مِمَّا تَنْتَ وَإِنْ أَصَابْتَهُ مِصْبِغَةٌ عَرِيضَةٌ وَلَا تَزِفُ بِهَا نَفْسٌ فَوْقَ بَنَانِهِ فَتَمْلَأَ عَلَيْهِ الزَّيْفَ وَلَا تُؤَيِّنِيهِ بِرَيْحٍ لِذَلِكَ إِلَّا أَنْ تَفُوتَ لَهُ مِنْهَا. (ص ۸۵)

حدیث مبارکہ کا تفسیر ترجمہ کریں نیز حدیث مبارکہ کا مفہوم بھی بیان کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں دو امور جو طلب ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) حدیث کا مفہوم۔

**جواب:** ① حدیث کا ترجمہ:- معاذ یہ بن حیدر جرجس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: پردی کے حقوق تم پر یہ ہیں کہ اگر وہ بیمار ہو جائے تو اس کی عیادت اور خبر گیری کرو اور اگر انتقال کر جائے تو اس کے جنازے کے ساتھ جاؤ اور اگر وہ قرض مانگے تو اس کو قرض دو اور اگر وہ کوئی برکام کر بیٹھے تو پردہ پوشی کرو اور اگر اسے کوئی نعت ملے تو اس کو مبارکباد دو اور اگر کوئی مصیبت پہنچے تو تعزیت کرو اور اگر اپنی عمارت اس کی عمارت سے اس طرح بلند نہ کرو کہ اس کے گھر کی او بلندی ہو جائے اور تہااری باطنی کی ہیک اس کے لئے کامیاب نہ ہو اور نہ وہ اس سے غور اسامہ کو اس کے گھر بھی پہنچے۔

② حدیث کا مفہوم:- اس حدیث کے اندر رسول اللہ ﷺ نے مسلمان کے حقوق بیان کئے ہیں کہ اس کی عیادت و خبر گیری کی جائے، اس کے جنازہ میں شرکت کی جائے، اگر وہ حاجت مند ہو تو دی جائے، اگر اس سے کوئی برائی ہو جائے تو پردہ پوشی کی جائے، اگر اسے کوئی نعت ملے تو مبارکباد دی جائے، اگر اسے کوئی مصیبت پہنچے تو تعزیت کی جائے اور اپنے گھر کی قبر میں اس بات کا لحاظ رکھو کہ اپنے گھر کی دیوار میں اس طرح بلند نہ کرو کہ پردی کے گھر کی او بلندی ہو جائے اور اسے تکلیف پہنچے اور گھر میں جب بھی کوئی اچھی اور خوب چیز پکے تو باطنی کی ہیک پردی کے گھر نہ جانے پائے اس لئے کہ یہ ہیک اس کیلئے یا اس کے بچوں کیلئے ایذا و تکلیف کا باعث ہوگی لہذا یا تو کھانے میں سے کچھ اپنے پردی کے گھر بھیجو یا اس بات کا اہتمام کرو کہ باطنی کی ہیک پردی کے گھر تک نہ جائے۔

**الشيخ الثاني:**..... عن أنس قال كُنْتُ سَلِسِي الْقَوْمَ فِي مَنْزِلِ أَبِي حُلْعَةَ فَتَنَزَّلَ فَخَرَّمَنِي الْخَمْرَ فَأَتَنَزَّلَ مُتَلَبِّئًا فَتَلَاؤِي فَقَالَ أَبُو حُلْعَةَ أَخْرُجْ فَاَنْطَلِ مَا هَذَا الشُّوْطُ ؟ فَقَالَ فَخَرَجْتُ فَقُلْتُ هَذَا مُتَلَبِّئٌ يُنَاوِيهِ آلُ ابْنِ الْخَمْرِ لَمْ يَحْزَنْتْ فَقَالَ إِنِّي أَلْعَبُ فَلَعِبْتُهَا قَالَ فَجَزَتْ فِي حَيْكَةِ التَّبْيِئَةِ قَالَ وَكَانَتْ خُمْرُهُمْ يَوْمَ تَبْيِئِ الْقَبِيحِ فَقَالَ بَلِّغْهُمْ الْقَوْمَ قَبْلَ قَوْمِ وَهْنٍ فِي تَطْوِيهِمْ قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ لَيْسَ عَلَى الْغَيِّبِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا كُنْتُمْ. (ص ۸۵)

حدیث کا ترجمہ کریں، حرمت شراب کے تدریجی احکام کی تحصیل بیان کریں نیز لیس علی الغیبین امنوا الف کا شائبہ نزول بھی تحریر کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا خلاصہ معنی امور ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) حرمت شراب کے تدریجی احکام کی تحصیل (۳) لیس علی الغیبین امنوا الف کا شائبہ نزول۔

**جواب:** ① حدیث کا ترجمہ:- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ کے گھر میں مجلس قائم تھی اور شراب کا دھڑلہ رات کو ادا ہو کر میں پائے والے ادا تھا تو رسول اللہ ﷺ پر شراب کی حرمت کا حکم نازل ہو گیا تو آپ ﷺ نے اسی وقت ایک منادی کو کھدایا کہ وہ اس کا اعلان مدینہ میں کر دے چنانچہ اس نے اعلان کیا تو ابو طلحہ نے مجھے کہا کہ اس باہر جا کر دیکھو کہ یہ کیسی پکار ہے اور کیا اعلان ہو رہا ہے؟ میں نے کہا کہ منادی آواز نکال رہا ہے کہ شراب حرام ہوگی تو ابو طلحہ نے مجھے حکم دیا کہ جاؤ اور ساری شراب کر

باہر لے جا کر بہادو چٹا چٹا شراب دیندے گئیں۔ میں پہنے گی۔ اس سے کہتے ہیں کہ اس دن وہ شراب وہی جو پہلی بار لیا گیا تھا۔ پھر بعض لوگوں کی زبان پر یہ بات آئی کہ بہت سے بندگان خدا ایسی حالت میں شہید ہوئے ہیں کہ شراب ان کے پیٹ میں حتیٰ کہ تھوڑے عرصے بعد نازل فرمائی لیس علی الذین آمنوا وعلوا الصلوات جفنا کلینا جس کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ شراب کی قطعی حرمت کے اس حکم کے آنے سے پہلے اس دنیا سے جا چکے اور ان کی زندگی ایمان اور عمل صالح اور تقویٰ والی تھی تو اس پچھلے دور کے کھانے پینے کے بارے میں ان سے کوئی مواخذہ نہ ہوگا۔

۲۔ حرمت شراب کے قدرتی احکام کی تفصیل:- حرمت شراب کے احکام قدرتی طور پر نازل ہوئے۔ سب سے پہلے صالح طبیعت رکھنے والے مسلمانوں نے محسوس کیا ہوگا کہ اسلام کی اعلیٰ تعلیمات اور پاکیزہ حراج سے شراب اور جوا مکمل نہیں کھاتے، اس بناء پر انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے شراب اور جوا کے متعلق دریافت کیا تو ان کے سوال کے جواب میں سب سے پہلی آیت نازل ہوئی يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْمِرِ وَقَدْ حَرَّمْنَا لِلنَّاسِ وَاشْتَبَاهَا لَهُمْ فَمِنْهُمْ رَجُلٌ يَأْكُلُ مِنْهُ وَمِنْهُمْ نَجُفٌ۔ اس آیت میں شراب اور جوا کے قطعی طور پر حرام قرار نہیں دیا گیا چنانچہ کچھ لوگ اس آیت کے بعد بھی شراب پیتے رہے حتیٰ کہ ایک دن ہاجرین میں سے ایک شخص جو اپنے کچھ ساتھیوں کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے اور امامت کروا رہے تھے تو انہوں نے نشہ کی وجہ سے قراوت میں کچھ گڑباز کر دی اور غلط پڑھ گئے جس کے نتیجے میں دوسری آیت نازل ہوئی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حتیٰ تعلموا متقولون۔ اس آیت میں نشہ کی حالت میں نماز کے قریب جانے سے منع کیا گیا تھا اس لئے کچھ لوگ نماز کے قریب تو شراب نہیں پیتے تھے مگر عداوت میں شراب پی لینے تھے پھر تیسری آیت (یسا ایہا الذین آمنوا انصوا الخمر والمیسر والانصبا والا زلام وحسن من عمل الشیطن فاجتنبواہ لعلمکم تفلحون) نازل ہوئی اس میں واضح طور پر شراب، جوا وغیرہ کو تنگی اور ناپاک قرار دیا گیا اور شیطانی اعمال میں سے قرار دیا گیا اور فرمایا کہ ان سے مکمل طور پر پرہیز کرو تا کہ تم کامیابی حاصل کر سکو۔

بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت (جس میں واضح طور پر شراب کو حرام کیا گیا ہے) سن ۸ ہجری میں نازل ہوئی۔  
۳۔ لیس علی الذین آمنوا الخ کا شان نزول:- اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جس وقت حرمت شراب کے احکامات نازل ہوئے تو حضرت اس سے کہتے ہیں کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے مجھے حکم دیا کہ میں شراب بہادوں اور اس موقع پر شراب دیندے گئیں میں پانی کی طرح بہنے لگی، اس موقع پر بعض لوگوں نے یہ شبہ ظاہر کیا کہ جو اللہ کے نیک بندے اس حالت میں شہید ہوئے ہیں کہ شراب ان کے پیٹ میں حتیٰ کہ تھوڑے عرصے بعد نازل فرمائی لیس علی الذین آمنوا وعلوا الصلوات جفنا کلینا جس کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ شراب کی قطعی حرمت کا حکم نازل ہونے سے پہلے اس دنیا سے رخصت ہو گئے اور ان کی زندگی ایمان اور نیک اعمال والی تو ان سے ساتھ کھانے پینے کی چیزوں کے بارے میں کوئی مواخذہ نہ ہوگا۔

### السؤال الثالث ۱۸۴۶ھ

**السؤال الاول:-** ..... عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَعَلَى قَوْفٍ ذُوْن فَقَالَ لِي قَالَ مَلَأَ؟ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مِمَّنْ أَتَى النَّبَا؟ قُلْتُ مِمَّنْ كَلَّمَ النَّبَا؟ قَدْ أَغْلَبَنِي اللَّهُ مِنَ الْأَيْدِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَالْخَيْلِ وَالزُّبَيْنِ قَالَ فَإِنَّكَ اللَّهُ تَالَا فَلْيَزِيْزِيْ أَلَوْ بَلَغَتْكَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَكَرَاهِيَّتِي (۴۳)

عَنْ مُغْلَقٍ بْنِ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَوَلَّى الْيَهُودَ تَوَاضَعُوا لِلَّهِ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ لَعَلَّ اللَّهُ

يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنْ أَيْ حُلَّةٍ الْإِيتَانِ يَلْبَسُهَا (٣٣٣)

اعادہ کا ترجمہ مطہر بیان کریں نیز ظاہرِ اعادہ میں قواعد معلوم ہر ہے تو دلوں میں اعادہ میں قطع واضح کریں۔

ۛ خلاصہ سوال ۛ..... اس سوال کا مکمل تین امور ہیں۔ (۱) احادیث کا ترجمہ (۲) احادیث کا مفہوم (۳) احادیث میں تطبیق۔

جواب: ..... ۱۰ احادیث کا ترجمہ: ابو الاحوص تابعی اپنے والد (مالک بن فضالہ) سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول

اللہ تعالیٰ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں بہت معمولی اور گھٹیا قسم کے کپڑے پہنے ہوئے تھا تو آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا کیا

تمہارے پاس کچھ مال و دولت ہے؟ میں نے عرض کیا کہ ہاں (اللہ کا فضل ہے) آپ ﷺ نے پوچھا کہ کس نوع کا مال ہے؟ میں

نے عرض کیا کہ مجھے اللہ نے ہر قسم کا مال دے رکھا ہے، اونٹ بھی ہیں، گائے تیل بھی ہیں، بیڑ بکریاں بھی ہیں، گھوڑے بھی ہیں،

اسلام ماعدا یہاں بھی ہیں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا جب اللہ نے تم کو مکمل و دولت سے نوازا ہے تو پھر اللہ کے احسان و احسان اور اس

حضرت علیؓ کا اثر تھما رہے اور نظر آتا جا رہا ہے۔ معاذ اللہ اس مسئلہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو بندہ بڑھیا

اس کا استعمال کے باوجود ازراہ وضع و انکساری اس کو استعمال نہ کرے اور سادہ معمولی لباس ہی پہنے تو اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے

باسنی استطاعت کے باوجود وزیر اعلیٰ اور کابینہ کی اس کواستعمال نہ کرے اور سادہ معمولی لباس پہنی چاہے وہ کتنی ہی اہم ہو۔

۱۱۱ احادیث کا مفہوم :- پہلا اور سب سے اہم مفہوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس شخص کو مال و حرام دیا ہو تو اسے چاہے کہ اللہ تعالیٰ کے

**احادیث کا مجموعہ:** یہی حدیث کا مجموعہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس میں لوہاں و حجاز دیا، جو اسے چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کے

ل دمتاع اور انعام واحسان کا اعمار کرے اور اُس کا نقل اُس کے اوپر نظر آنا چاہیے۔ یہی خبیث کے مطابق اچھا لباس، اور یہی صل

سورت اور ویت اختیار کرنی چاہیے۔

دوسری حدیث کا مضمون یہ ہے کہ جس شخص کو اللہ تعالیٰ نے اعتدال و مستاع دیا کہ وہ ہمیشہ لباس استعمال کر سکتا ہے مگر وہ اس جذبہ

تحت محرم و جنتی لباس نہیں پہنتا کہ اس کی وجہ سے دوسروں کے اوپر میری بڑائی ظاہر ہوگی اور اس کی وجہ سے کسی غریب اور نادار

ی کا دل لولے کا توں کا یہ جذبہ انتہائی قابل قدر اور مبارک ہے ایسے شخص کو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن لوگوں کے سامنے انتہائی

امداد کا نام سے نو اڑس گے اور اہل ایمان جنتیں کے اہل سے اہل جزوؤں کے متعلق کہا جائے گا ان میں سے جو جزو اچا ہو لے لو۔

(۱) احادیث میں تطبیق :- بظاہر دونوں احادیث میں تعارض ہے اس لئے کہ پہلی حدیث میں استطاعت کی صورت میں مرد و لباس

نے کی حمایت دی گئی ہے جبکہ دوسری حدیث میں استطاعت کے بلا جواز اچھا لباس نہ پہننے پر انعام و اکرام کی بشارت سنائی گئی ہے۔

تعلیق کا حاصل یہ ہے کہ دونوں احادیث میں کوئی تضاد نہیں ہے۔ دونوں احادیث کا مکمل الگ الگ ہے۔ پہلی حدیث کے

لب و لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی مالی وسعت کے باوجود کجگوی کی وجہ سے یا طبعیت کے لالچا پی پی کی وجہ سے بچے ہوئے

کمزور نہیں اور دیکھنے سے ہوں معلوم ہو کہ شاید ان کے پاس اچھا کپڑا ہے ہی نہیں، ایسے لوگوں کو اچھا لباس پہننے کا حکم دیا گیا ہے

سب سے بڑی باتیں اور دیکھنے سے گھبراہٹ کا سبب بننے والی باتیں یہ ہیں کہ پانچواں پیرا ہے جس میں ان کے مایوس لوگوں کو پانچواں پیرا ہے کہ ہم یہ دیکھا ہے کہ

دوسری حدیث کا اعداد اول کوک ہیں جو لباس کی بہتری کو زیادہ اہمیت دیتے ہیں اور لباس کے معاملہ میں بہت زیادہ تکلف سے کام لیں۔

ہیں گویا غلطے نزدیک آدمی کی قدر و قیمت کا معیار بن جائے اس لیے لوگوں کو ہدایت فرمائی کہ اگر وہ بدخلی اور دوسرے ایسی اہم

بچے کیلئے عمدہ کپڑوں کی قربانی دیں گے ایسے لوگوں کو اہل ایمان کے جڑوں میں سے اہل جڑے کے انتخاب کا اختیار دیا جائیگا۔

عن أنس قال غلب المصفر على عهد النبي ﷺ فقالوا يا رسول الله سمعنا فقال

يَسْأَلُكَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُتَعَزِّزُ الْقَاهِرُ الْغَلِيظُ الرَّازِقُ وَلَئِنْ لَا زُجْرَ أَنْ أَلْقَى رَبِّي وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ

لَمْ يَنْجُ بِمُطْلَقَةٍ يَدٌ وَلَا مَالٌ. (٥٧س)

يَعْلَمُنِي بِمَظَلَّتِي بِدَمٍ وَلَا مَالٍ . (٥٣)

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا ابْتِاعَ غُلَامًا فَلَقَاهُ عِنْدَهُ نَشَلَهُ اللَّهُ ثُمَّ وَجَدَ بِهِ غَيْبًا فَخَاصَمَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَزَلَّ عَنْهُ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ اسْتَعْتَلَّ غُلَامِي فَقَالَ ﷺ الْخِزَانُ بِالْغُصْنِ. (مس)۔  
 احادیث کا ترجمہ کریں۔ خیاریب کی وجہ سے بیچ کا حکم بیان کریں نیز حدیث کے آخری جملہ الخراج بالغصن کی تشریح تحریر کریں۔  
 خلاصہ سوال ہے..... اس سوال کا تین امور توجہ طلب ہیں۔ (۱) احادیث کا ترجمہ (۲) خیاریب کی وجہ سے بیچ کا حکم (۳) الخراج بالغصن کی تشریح۔

**ترجمہ**..... ① احادیث کا ترجمہ:- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایک دفعہ منگوائی بیچ گئی تو لوگوں نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ حضرت (ﷺ) آپ خرچ مقرر فرمادیں تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ خرچ کم و بیش کرنے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے، وہی کھلی یا فراموشی کرنے والا ہے، وہی سب کا روزی و رماں ہے اور میں اُمید کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ سے اس معاملہ میں ملوں کہ کوئی مجھ سے جان و مال کے قلم اور حق تلفی کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کسی دوسرے سے ایک غلام خرید لیا اور وہ (بکھودن) جتنے اللہ نے چاہا اس کے پاس رہا پھر اسے معلوم ہوا کہ غلام میں ایک میب ہے تو وہ شخص اس معاملہ کو لے کر حضور ﷺ کی خدمت میں پہنچا اور آپ ﷺ سے فیصلہ چاہا تو آپ ﷺ نے (اس میب کی بنیاد پر) غلام واپس کر دینے کا فیصلہ فرمایا۔ دعا علیہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اس بھائی نے (اسے دن بک) میرے غلام سے کام لیا ہے اور فائدہ اٹھایا ہے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا الصخریج بالغصن (یعنی نخل کا ساق وہی ہے جو نقصان کا ضامن ہے)۔

② خیاریب کی وجہ سے بیچ کا حکم:- اگر کرام کا اس مسئلہ پر اتفاق ہے کہ اگر خریدی ہوئی چیز میں کوئی ایسا میب نکل آئے جس کی وجہ سے اس کی قیمت اور حیثیت کم ہو جائے اور یہ بات ثابت ہو جائے کہ یہ میب خرید و فروخت کے معاملہ سے پہلے کا ہے تو اس صورت میں خریدار کو معاملہ حل کرنے اور خریدی ہوئی چیز واپس کر کے اپنی ادا شدہ قیمت واپس لینے کا اختیار ہے۔ (مس)۔

③ الخراج بالغصن کی تشریح:- اس جملہ کا نقلی مضمون یہ ہے کہ نخل کا ساق وہی شخص ہے جو نقصان کا ضامن ہے۔ یہ جملہ شریعت کے ان اصولی قواعد میں سے ہے جن سے فقہاء نے بے شمار مسائل کا استخراج کیا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ منفعہ کا مستحق وہی شخص ہے جو نقصان کا ذمہ دار ہے یعنی اگر کوئی بیع کسی خریدار کے پاس کسی عارضہ کے نتیجہ میں ہلاک ہو جائے مثلاً غلام یا جانور مر جائے یا اس کا کوئی مصلوٹ جائے تو یہ نقصان خریدار کا ہی ہوتا ہے۔ اس لئے اس غلام یا جانور سے فائدہ اسی خریدار نے اٹھایا ہے جو کہ اس کا حق تھا لہذا اب نقصان بھی اسی کے ذمہ ہے۔

### في الحديث

#### السؤال الأول ٥١٤٣٧

**الشيخ الأول**..... عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْإِيْتَانِ يَخْصُ وَتَهْتَفُونَ شُغْبَةً فَأَنْتُمْ لَهَا قَوْلٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْتُمْ لَهَا قَوْلٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْطَّرِيقُ وَهَيْبَةٌ شُغْبَةً مِنَ الْإِيْتَانِ.  
 عَنْ الْعَتَّاسِ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ ذَاكَ طَلْعُ الْإِيْتَانِ مِنَ وَحْشٍ بِاللَّهِ وَبِأَمْرِ الْإِسْلَامِ وَبِئَانٍ وَبِخَيْرٍ رَسُولًا. (مس)۔  
 احادیث مبارکہ پر اعراب لگا کر تیس ترجمہ کریں نیز احادیث کی واضح تشریح بھی کریں۔

الجواب لدراسات دینیہ (مجموعہ)

۸۹

حدیث

خلاصہ سوال: اس سوال کا مکمل متن اسور میں۔ (۱) احادیث پر اعراب (۲) احادیث کا ترجمہ (۳) احادیث کی تشریح۔

جواب: ① احادیث پر اعراب: کسا مؤ فی السؤال آنفا۔

② احادیث کا ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا کہ ایمان کی ستر سے بھی کم کو اور شامیں ہیں اور ان میں سب سے اعلیٰ اور افضل قولہ لا الہ الا اللہ کا قائل ہونا یعنی توحید کی شہادت دینا ہے اور ان میں ادنیٰ اور سب سے کچھ اذیت اور تکلیف دینے والی چیزوں کا راستے سے ہٹنا ہے اور دیا ایمان کی ایک اہم شاخ ہے۔

حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، آپ فرماتے تھے کہ ایمان کا حرحہ اُس نے جو پہلے سورت کی لذت اے ملی جو اللہ کا پناہ رب اسلام کو پناہ دین اور محمد ﷺ کو پناہ رسول و پناہ دہی ماننے پر دل سے راضی ہو گیا۔

③ احادیث کی تشریح: پہلی حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے ستر سے زائد ایمان کے شعبوں کا ذکر کر دیا ہے اور ستر سے زائد کا قصاص صرف کثرت کے لئے مبالغہ کے طور پر استعمال کیا گیا ہے اگرچہ بعض محرات نے اس سے خاص طور پر مدعا کا دعویٰ کر دیا ہے لیکن راجح یہی ہے کہ اس سے کوئی خاص مدعی نہیں مراد نہیں ہے۔ مگر آپ ﷺ نے ایمان کا سب سے اعلیٰ شعبہ لا الہ الا اللہ کا ذکر کر دیا اور سب سے ادنیٰ وچر دیتے سے تکلیف دہ چیز کے ہٹانے کو قرار دیا۔ اب درمیان کے تمام اسوہ خیرین کا تصور کیا جاسکتا ہے وہ سب ایمان میں داخل ہو گئے خواہ ان کا تعلق حقوق اللہ سے ہو یا حقوق العباد سے ہو۔ حدیث کے آخر میں آپ ﷺ نے خصوصیت کے ساتھ حیا و کاذر فرمایا کہ وہی ایمان کا ایک اہم شعبہ ہے خصوصیت کے ساتھ اس کا ذکر یا تو ارشاد کے وقت کسی صحابی سے حیا کے معاملہ میں کسی کو نہی کی وجہ سے ہے یا حیا کے حلقے اعلیٰ صریح فرمائی کہ انسانی اخلاق کی حیا کا مقام بہت بلند ہے اور حقیقت میں حیا ہی وہ عظمت ہے جو آری کو بہت سے گناہوں اور برائیوں سے روکتی ہے اس وجہ سے ایمان اور حیا میں بہت گہرا رشتہ ہے۔ دوسری حدیث کا حاصل یہ ہے کہ جس طرح لذت و اور ذلّت و ادنیٰ خداؤں میں ایک لذت ہوتی ہے جس کو کوئی آدمی محسوس کرتا ہے جس کی قوت و لذت کسی بیماری کی وجہ سے خراب نہ ہو اسی طرح ایمان میں ایک خاص لذت اور عادت ہے اور اس کو بھی وہی خوش قسمت لوگ محسوس کر سکتے ہیں جنہوں نے پوری خوشدلی اور رضائے نفس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو اپنا مالک اور پروردگار و رسول اللہ ﷺ کو نبی اور رسول و اسلام کو اپنا دین اور زندگی کا دستور و عمل بنالیا ہو۔ اللہ کی بندگی و رسول اللہ ﷺ کی اطاعت اور طریقہ اسلام کی پیروی کو ان کے دل نے اپنایا ہو یعنی اللہ اور اس کے رسول اور اسلام کے ساتھ ان کا تعلق نفس ہی نہ ہو بلکہ ان کے ساتھ دلی تعلق ہو جس کو یہ چیز نصیب نہیں بیٹھا ایسا نفس ایمانی لذت و عادت سے محروم ہے۔

④ التعلیل: عَنْ عَلِيٍّ قَالَ إِنَّمَا مِيقَاتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّمَا سَتَكُونُ فِتْنَةً، قُلْتُ مَا الْمُخْرَجُ مِنْهَا يَنْزِلُ سَوَّلَ اللَّهُ؟ قَالَ يَنْتَهِي إِلَيْهِ نَبَاتَانَا قَبْلَكُمْ وَخَيْرٌ مَا يَنْفَعُكُمْ وَحُكْمٌ مَا يَنْتَعِمُ عَنْ الْفَضْلِ لَيْسَ بِالْمُخْرَجِ مَنْ تَزَكَّى مِنْ جَبَلٍ قَضَى اللَّهُ وَمَنْ ابْتَدَى الْهُدَى يَنْصُرُهُ اللَّهُ وَلَوْ خَبَلَ اللَّهُ التَّيْبِينَ وَلَوْ الْكُفْرَ الْكُفْرَانُ وَلَوْ الْحِرَاطَ الْمُشْتَقِيقَ كَوَالِدِي أَتَمَرِيْنِ بِهَ الْأَعْوَكُ وَلَا تَلْتَمِيسَ بِهَ الْأَلْسِنَةُ وَلَا يَشْتَعِبُ مِنْهُ الْفُلَانَةُ وَلَا تَخْلُقُ عَنْ كَثْرَةِ الرُّؤْيَى وَلَا يَنْفَعُ جِسْمَ عَجَلَانَةٍ كَوَالِدِي لَمْ تَنْتَهَ لِحُجْلٍ إِذْ مِيقَاتُهُ خَشِيَ قُلُوبَنَا مِيقَاتُ فِرْزَانَا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ لَفَتْنَا بِهِ مَنْ قَالِ بِهِ صَلَاحٌ وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أَجْرٌ وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدْلٌ وَمَنْ لَعَنَ إِلَيْهِ لَعُونٌ إِلَى حِرْطٍ لَمْ يَسْتَقِيمَ. (مسرح ۱۸)

حدیث مبارکہ پر اعراب کا ترجمہ کر کے نیز حدیث کی واضح تشریح بھی کریں۔

خلاصہ سوال: اس سوال میں متن اسور مطلوب ہیں۔ (۱) حدیث پر اعراب (۲) حدیث کا ترجمہ (۳) حدیث کی تشریح۔



الذنب ویأخذ به غفرت لعبدی فلیفعل ماشاء۔ (ص ۸۳)

حدیث کا ترجمہ اور مضمون بیان کریں نیز غفرت لعبدی فلیفعل ماشاء کی واضح تشریح کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا سبب باب تین امور ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ۔ (۲) حدیث کا مضمون (۳) غفرت لعبدی فلیفعل ماشاء کی وضاحت۔

﴿ترجمہ﴾..... ① حدیث کا ترجمہ:- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیان فرمایا اللہ کے کسی بندے نے کوئی گناہ کیا پھر اللہ سے عرض کیا اے میرے مالک! مجھ سے گناہ ہو گیا مجھے معاف فرما دے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا کوئی مالک ہے جو گناہوں پر پکڑ بھی سکتا ہے اور معاف بھی کر سکتا ہے۔ میں نے اپنے بندے کا گناہ بخش دیا اور اس کو معاف کر دیا۔ اسکے بعد جب تک اللہ نے چاہا وہ بندہ گناہ سے زکا رہا اور پھر کسی وقت گناہ کر بیٹھا اور پھر اللہ سے عرض کیا میرے مالک! مجھ سے گناہ ہو گیا تو اس کو بخش دے اور معاف فرما دے تو اللہ تعالیٰ نے پھر فرمایا کہ میں نے اپنے بندے کا گناہ معاف کر دیا۔ اسکے بعد جب تک اللہ نے چاہا وہ بندہ گناہ سے زکا رہا اور کسی وقت پھر کوئی گناہ کر بیٹھا اور پھر اللہ تعالیٰ سے عرض کیا اے میرے مالک! دوسری! مجھ سے گناہ ہو گیا تو مجھے معاف فرما دے اور میرا گناہ بخش دے تو اللہ تعالیٰ نے پھر ارشاد فرمایا کہ میرے بندے کو یقین ہے کہ اس کا کوئی مالک دوسری ہے جو گناہ معاف بھی کرتا ہے اور سزا بھی دے سکتا ہے، میں نے اپنے بندے کو بخش دیا واپس جو اس کا بی چاہے وہ کرے۔

② حدیث کا مضمون:- اس حدیث میں کسی اللہ کے بندے کے بار بار گناہ کرنے اور بار بار استغفار کرنے کے واقعہ کو ذکر کیا گیا ہے۔ شاربین نے لکھا ہے کہ ممکن ہے کہ یہ سابقہ استغفار میں سے کسی اتنی کا واقعہ ہو مگر حقیقت یہ ہے کہ یہ ایک بار کا بیان ہے پھر اللہ تعالیٰ کے لاکھوں بلکہ کروڑوں بندے ایسے ہوں گے جن کا یہی حال اور کردار ہو گا کہ اللہ اور آخرت پر ایمان کے باوجود ان سے گناہ ہو جائے تو وہ نامرد و پشیمان ہو کر اللہ تعالیٰ کے حضور استغفار کرتے ہیں اس کے بعد پھر گناہ دہر دہر جاتا ہے پھر سچے دل سے استغفار کرتے ہیں، پھر گناہ سرزد ہو جاتا ہے پھر سچے دل سے بار بار گناہ سرزد ہوتا ہے اور بار بار عرض استغفار کرتے ہیں۔ آخری واقعہ کے استغفار اور معافی کے اعلان کے ساتھ اللہ رب العزت ارشاد فرماتے ہیں کہ غفرت لعبدی فلیفعل ماشاء میں نے اپنے بندے کو بخش دیا اب اس کا جو بھی چاہے وہ کرے۔

③ غفرت لعبدی فلیفعل ماشاء کی وضاحت:- اس جملے کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ اس گناہ کا نقص کو اب گناہوں کی بھی اجازت دے دی گئی ہے کہ اب جو مرضی گناہ کرتا رہے اجازت ہے بلکہ ان الفاظ میں اللہ رب العزت کی طرف سے بندے کے لئے خصوصی لطف و کرم کے اعلان کا ذکر ہے کہ اے میرے بندے تو جتنی بار بھی گناہ کرے گا اور پھر جتنی حق حقائق میں دل کی شرمندگی کے ساتھ استغفار کرتا رہے گا تو میں تجھے معاف کرتا رہوں گا اور تو بھی اپنے سچے استغفار کی وجہ سے گناہوں کے نتیجہ میں ہذا کہ نہ ہوگا بلکہ تیرا جتنی استغفار ہمیشہ گناہوں کے لئے تریاق کا کام کرتا رہے گا۔

﴿ترجمہ﴾..... عن بريدة قال كنا في الجعلبية اذا ولد لاحدنا غلام ذبح شاة ولطخ راسه بدمها فلما جلد الاسلام كنا نذبح شاة يوم المصابع ونحلق راسه ونلطخه بزعفران۔

عن الحسن بن مسرة بن جندب ان رسول الله ﷺ قال كل غلام رهينة بعقيقته تذبح عنه يوم سلبه ويحلق ويصبي۔ (ص ۸۴)

كل غلام رهينة بعقيقته كما مطلب واضح کریں نیز کیا بچہ کا نام کسی بھی رکھا جاسکتا ہے یا حقیقہ کے دن نام رکھنا ضروری ہے۔ ﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور توجہ طلب ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ۔ (۲) حقیقہ کا مضمون اور حکم (۳) کل غلام

رہینۃ بعیقۃ کا مطلب (۳) حقیقہ کے دن بچے کا نام رکھنے یا نہ رکھنے کی وضاحت۔

**جواب..... ۱) احادیث کا ترجمہ:** حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نہ مانہ جاہلیت میں ہم لوگوں کا یہ دستور تھا کہ جب کسی کے لڑکے پیدا ہوتا تو وہ ہماری یا ہمارے کبرائے کے گھوڑے کے خون سے بچے کے سر کو رنگ دیتا پھر جب اسلام آیا تو (رسول اللہ ﷺ) کی تعلیم ہدایت کے مطابق ہمارا طریقہ یہ ہو گیا کہ ہم ساتویں دن حقیقہ کی تمکیر یا تکمیر کی قربانی کرتے ہوئے بچے کا سر صاف کر کے سر پرہ عرفان لگا دیتے ہیں۔ حضرت حسن بصری نے حضرت سرہ بن جبب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر بچہ اپنے حقیقہ کے جانور کے عوض رہن ہوتا ہے جو ساتویں دن اس کی طرف سے قربانی کیا جائے اور اس کا سر منڈوا دیا جائے اور نام رکھا جائے۔

**۲) حقیقہ کا مفہوم اور حکم:** جب کوئی بچہ یا لڑکی پیدا ہوتی ہے تو ساتویں دن اس کے بل منڈوا دئے جاتے ہیں اور نام رکھ کر جانور کی قربانی کی جاتی ہے تاکہ کوئی مملوک یا غلام اس کا نام نہ رکھ سکے۔ یہ عقیدہ پچھلے زمانے کا تھا جس سے محفوظ رہے اس قربانی کو حقیقہ کہتے ہیں۔ دنیا کی تقریباً تہا سہ سوں میں بچہ کی پیدائش کو ایک نعمت اور خوشی کی بات سمجھا جاتا ہے اور کسی غریب کے ذریعے اس خوشی کا اظہار بھی کیا جاتا ہے۔ یہ انسانی فطرت کا تقاضا بھی ہے اس میں یہ مصلحت بھی ہے کہ اس سے نہایت لطیف اور خوبصورت طریقہ پر یہ بات ظاہر ہو جائے کہ ہر بچہ کو اپنا ہی بچہ کہنا ہے اور اس معاملہ میں اپنی بیوی پر کوئی شک و شبہ نہیں کرتا جس سے بہت سے فتنوں کا دور وازہ بند ہو جاتا ہے۔ عربوں میں دور جاہلیت میں بھی اس عقیدے کا رواج تھا، رسول اللہ ﷺ نے اسی طریقہ کو اپنی رکھتے ہوئے اس کے مصلحت مناسب ہدایات بھی دیں اور حقیقہ کر کے عملی نمونہ بھی پیش کیا۔ یہ عقیدہ کرنا فرض واجب نہیں بلکہ مستحسن ہے۔

**۳) کل غلام رہینۃ بعیقۃ کا مطلب:** یہ شارحین نے اس جملہ کے شعور مطلب بیان کئے ہیں، ان میں سے سب سے بہتر یہ مطلب ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی ایک بڑی نعمت ہے اور صاحب استطاعت کے لئے حقیقہ کی قربانی اس کا شکر ادا اور نذر یہ ہے اور جب تک یہ شکر ادا اور نذر یہ ادا نہ کیا جائے اس وقت تک یہ بچے پر ہار اور بوجہ رہتا ہے اور اگر بچہ اس کے عوض رہن رہتا ہے۔

**۴) حقیقہ کے دن بچے کا نام رکھنے یا نہ رکھنے کی وضاحت:** اگر حقیقہ کرنے کا ارادہ ہو تو پھر حقیقہ کے ساتھ ساتویں دن ہی بچے کا نام رکھنا افضل و ادنیٰ ہے اور اگر حقیقہ کرنے کا ارادہ نہ ہو تو پھر ولادت کے دن ہی یا حقیقہ سے قبل ہی بچے کا نام رکھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ اگر حقیقہ سے پہلے نام نہ رکھا ہو تو حقیقہ کے دن بہر صورت نام رکھ دینا چاہیے۔

### ۵۱۴۳۷ السؤال الثالث

#### الشیء الاول

عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ ان اللہ تعالیٰ يقول يوم القيمة يا ابن آدم مرضت فلم تعدني قال يا رب كيف اعودك وانت رب العلمين قال اما علمت ان عبدی فلانا مرض فلم تعده اما علمت انك لو عدتني لوجدتني عفده يا ابن آدم استطعمت فلم تطعنني قال يا رب كيف اطعمك وانت رب العلمين قال اما علمت انه استطعمك عبدی فلان فلم تطعمه اما علمت انك لو اطعمته لوجدت ذلك عندی يا ابن آدم استسقيتك فلم تسقني قال يا رب كيف اسقيك وانت رب العلمين قال استسفاك عبدی فلان فلم تسقه اما انك لو سقيته وجدت ذلك عندی. (مسلم)

عن ابی ذر قال قال رسول اللہ ﷺ اخوانکم جعلهم اللہ تحت ایدیکم فمن جعل اللہ اخاه تحت یدیه فلیطعمه مما یاکل ولیلبسه مما یلبس ولا یكلفه من العمل ما یغلبه ان کلفه ما یغلبه فلیعنه علیہ۔  
احادیث مبارکہ کا ترجمہ کریں نیز مختصر الفاظ میں احادیث سے مستحسن تحریر کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا مکمل متن ماسور ہیں۔ (۱) احادیث کا ترجمہ (۲) احادیث سے مستنبط۔

**ترجمہ**..... (۱) احادیث کا ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ابن آدم سے فرمائے گا کہ اسے ابن آدم میں پیار پڑا تھا تو نے میری خبر نہیں لی؟ بندہ عرض کرے گا کہ میرے مالک اور پروردگار میں کیسے تیری حجاز و اداری یا پیار پڑی کہ مسکا تھا تو رب العالمین ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تجھے علم نہیں ہوا تھا کہ میرا ملاں بندہ پیار پڑا تھا تو نے اکی مبادت نہیں کی اور خبر نہیں لی؟ کیا تجھے معلوم نہیں تھا کہ اگر تو اس کی خبر لیتا اور حجاز و اداری کرتا تو مجھے اس کے پاس ہی پاتا؟ اسے ابن آدم میں نے تجھ سے کھانا مانگا تھا تو نے مجھے نہیں کھلایا، بندہ عرض کرے گا (خداوند!) میں تجھے کیسے کھانا کھلا سکتا تھا تو رب العالمین ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تجھے معلوم نہیں کہ میرے ملاں بندے نے تجھ سے کھانا مانگا تھا تو نے اس کو کھانا نہیں دیا، کیا تجھے علم نہیں ہے کہ اگر تو اس کو کھانا کھلا تو اس کو میرے پاس پالیتا۔ اسے ابن آدم میں نے تجھے کیسے کھانے سے (پانی) مانگا تھا تو نے مجھے نہیں پلایا، بندہ عرض کرے گا میں تجھے پانی کیسے پلاتا تو رب العالمین ہے تجھے پینے سے کیا واسطہ؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرے ملاں بندے نے تجھ سے پینے کیلئے پانی مانگا تھا تو نے اس کو نہیں پلایا، ان اگر تو اس کو پانی پلاتا تو اس کو میرے پاس پالیتا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا (یہ پیار سے غلام) تمہارے بھائی ہیں، اللہ نے ان کو تمہارا زبردست (محمم) بنادیا ہے، تو اللہ جس کے زیرِ دست (تحت و حکم) اس کے کسی بھائی کو کر دے تو اس کو چاہیے کہ اس کو دو کھانے جو خود کھاتا ہے اور دو پینے جو خود پیتا ہے اور اس کو ایسے کام کا تکلف نہ کرے جو اس کے لئے بہت بھاری ہو اور اگر ایسے کام کا تکلف کرے تو پھر اس کام میں خود اس کی مدد کرے۔

**۲) احادیث سے مستنبط**..... مکمل احادیث میں آپ ﷺ نے ایک مؤثر اور غیر معمولی اعجاز میں پیاروں کی عبادت و حجاز و اداری اور بھوکے و پیاسے لوگوں کو کھانا کھلانے اور پانی پلانے کی ترغیب دی ہے کہ جو محض کسی حاجت مند کی حاجت پوری کرے گا یا کسی پیار کی عبادت و حجاز و اداری کرے گا وہ اس کو اللہ تعالیٰ کے پاس پائے گا اور اسی طرح سے جو کسی بھوکے و پیاسے کو کھانا کھلائے گا یا پانی وغیرہ پائے گا تو اس کا اجر و ثواب بھی اُسے پروردگار سے ملے گا۔

دوسری حدیث میں آپ ﷺ نے اپنے غلاموں اور مائتوں کے ساتھ حسن سلوک اور اچھا برتاؤ کرنے کا حکم دیا ہے کہ یہ بھی حقیقت میں تمہارے بھائی ہی ہیں، آدم علیہ السلام کی اولاد ہی ہیں مگر اللہ تعالیٰ نے ان کو تمہارا محکوم و ماتحت بنالیا ہے لہذا اس محکوم طبقہ کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، میں جو خود کھاؤں وہی اُن کو کھلاؤں اور جو خود پیناؤ وہی اُن کو پیناؤ اور ان کو ایسے کام کا حکم نہ دو جو اس کام کی ان میں امت و استطاعت نہ ہو، اگر بالفرض اگر کسی ایسے کام کا ان کو حکم کرو یا کیا ہے تو پھر اس کام کے نفع نے میں ان کی مدد بھی کر دو۔

**النسب الشارح**..... عن جابر ان النبی ﷺ من واصحابہ ملء اذنه فذبحت لهم شاة واتخذت لهم طعاما فلما لقا فلم يستطع ان یسینہا فقال هذه شاة ذبحت بغیر اذن اهلها فقللت للمرأة یا رسول اللہ انا لا نختشم من اهل معالی نلخذ منهم ویأخذون منّا (مس ۵۷۷)

حدیث مبارکہ کا تفسیر ترجمہ کر کے واضح تشریح کریں نیز حدیث سے مستنبط بھی تحریر کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا مکمل متن ماسور ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) حدیث کی تشریح (۳) حدیث سے مستنبط۔

**ترجمہ**..... (۱) حدیث کا ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اور آپ ﷺ کے چند اصحاب اور ان کا نزدیک خاتون کی طرف سے ہوا اور اس نے آپ ﷺ سے کھانا مانگا تو ان کے لئے ان کی درخواست کی آپ ﷺ نے قبول فرمایا

## الجواب در اسئلت ذنبیہ (دوم)

۹۴

حدیث

تو اس نے ایک بکری ذبح کی اور کھانا تیار کیا۔ آپ ﷺ نے اس میں سے ایک لقمہ لیا مگر اس کو آپ ﷺ حلق سے نہیں اتار سکے تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ یہ بکری اصل مالک کی اجازت کے بغیر ذبح کر لی گئی ہے۔ اس خاتون نے عرض کیا کہ ہم لوگ (اپنے پردوں) مساعا کے کھروانوں سے کوئی تکلف نہیں کرتے ہم ان کی چیز لے لیتے ہیں اور اسی طرح وہ ہماری چیز لے لیتے ہیں۔

② حدیث کی تشریح :- حدیث کا حاصل یہ ہے کہ کسی صحابیہ عورت نے آپ ﷺ سے کھانا تناول کرنے کی درخواست کی اور ایک بکری ذبح کر کے کھانا تیار کیا مگر آپ ﷺ نے حلق سے اس کا لقمہ نہ ترسا اور آپ ﷺ پر یہ بات منکشف کر دی گئی کہ یہ بکری اصل مالک کی اجازت کے بغیر ذبح کی گئی ہے۔

جس طرح عام انسانوں کو کھانے پینے کی چیزوں کے بارے میں ایک خاص ذوق اور احساس دیا گیا ہے جس کے نتیجہ میں کر دہی و بد ذائقہ چیز حلق سے نہیں اترتی اسی طرح اللہ تعالیٰ اپنے خاص بندوں کو ناجائز غذاؤں سے حفاظت کے لئے ایسا ذوق عطا فرماتے ہیں جس کے نتیجہ میں ناجائز غذاؤں کے حلق میں نہیں اتر سکتی اور نہ کورہ و احکام کی خاص لومیت و عنایت کا ظہور ہے۔

③ حدیث سے مستنبط :- حدیث کے الفاظ سے معلوم ہوا ہے کہ یہ بکری نہی چرائی گئی تھی اور نہی غصب کی گئی تھی بلکہ باہمی اعتماد و تعلق اور روح و جان کی وجہ سے اجازت لینے کی ضرورت نہیں تھی مگر یہی تھی اور بغیر اجازت ذبح کر لی گئی تھی اس کے باوجود اس میں ایسی خفاست اور غریبی پیدا ہو گئی کہ رسول اللہ ﷺ اس کو نہیں کھا سکے۔ پس معلوم ہوا کہ دوسروں کی چیز اجازت کے بغیر استعمال کرنا جائز نہیں ہے۔

## ④ الورقة الثانیة: فی الحدیث

۱۴۳۸ھ

## السؤال الأول

① الشق الأول: عن المقداد بن الأسود قال: قال رسول الله ﷺ: إذا أیتم المداہین فاحلوا فی

وجہہم التراب. (ص ۳۶)

حدیث کا ترجمہ کریں۔ مداحین کا معنی نکلیں۔ خاک کفیدہ جملے کے کم از کم دو مطلب نکلیں۔

② خلاصہ سوال :- اس سوال کا مکمل تین امور ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) مداحین کا معنی (۳) خطوط جملے کا مطلب۔

③ جواب :- ① حدیث کا ترجمہ :- حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا کہ جب تم بہت زیادہ مدح کرنے والوں کو دیکھو تو ان کے منہ پر خاک ڈالو۔

② مداحین کا معنی :- مداحین کا لغوی معنی تو نفا تقریب کرنے والے ہیں مگر مراد وہ لوگ ہیں جو خوشامد و جالوسی کیلئے پیشہ وارانہ طور پر نہالہ آمیز تقریبیں اور قصیدہ خوانی کرتے ہیں۔

③ خطوط جملے کا مطلب :- ① یہ جملہ حقیقت پر مشتمل ہے کہ اعجاز و تاراضی کے طور پر ان کے منہ پر حقیقہً خاک ڈال دو۔

② یہ مجاز پر مشتمل ہے مطلب یہ ہے کہ انہیں کسی قسم کے انعام و اکرام سے نہ نوازو گویا منہ پر خاک ڈالنے کا مطلب یہ ہے کہ انہیں کچھ نہ دو، انہیں محروم و نامراد و افسانہ وار نہ دو۔ ③ مداحین سے کہہ دو کہ تمہارے منہ میں خاک ہو گویا یہ کبھی باغی انکسے میں میں خاک ڈالتا ہے۔

البتہ اگر انہیں نیت اور کسی دینی مصلحت سے کسی شخص کی تجنی تقریب اس کے سامنے یا اس کی پشت کے پیچھے کی جائے اور جب پسندی و خوشنمی کا خطرہ نہ ہو تو ایسی تقریب کی ممانعت نہیں ہے بلکہ اچھی نیت کے مطابق اس پر اجر و ثواب ملے گا۔

④ الشق الثاني: عن أمیر مودہ قال: رسول الله ﷺ: من خدب مملوكه ظلمًا أقیده منه یوم القیة (ص ۳۷)

حدیث کا ترجمہ کریں۔ غلاموں کو جو حقوق دیئے ہیں احادیث کی روشنی میں ان پر ایک تعمیل نوٹ لکھیں۔

الجواب درامات دینیہ (دوم)

۹۰

حدیث

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین مسئلہ ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) حدیث کی تشریح (۳) اسلام میں غلاموں کے حقوق۔

﴿جواب﴾..... ① حدیث کا ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس غلام نے

اپنے غلام کو کھانا اور تو قیامت کے دن اس سے اس کا بدلہ لیا جائے گا۔

② حدیث کی تشریح: ترجمہ نے مطلب واضح ہے کہ غلام غلام اپنے باج و صاحب کے ساتھ زیادتی و زبردستی نہیں کرنی

چاہیے اور اس کو کھانا سزا نہیں دینی چاہیے۔ مگر نہ وہ غلام اس زیادتی کے بارے میں بھی باز نہ ہوگی لیکن اگر اصلاح و تادیب کے لئے بکھر دینا کی ضرورت ہو تو مالک کو اس کا پورا حق حاصل ہے اور باادبیت غلام کے حق میں بھی کچھ نہیں ہوتا ہے۔

③ اسلام میں غلاموں کے حقوق: رسول اللہ ﷺ کی بیعت کے وقت غلاموں کا طبقہ موجود تھا، قارع قویں متفرج قویوں

کو غلام ملتی تھیں مگر وہ ان کی ملکیت ہو جاتے تھے اور ان سے جانوروں کی طرح محنت و مشقت کے کام لے جاتے اور ان کو کوئی حق

نہیں سمجھا جاتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک طرف غلاموں کے آزادی کرنے کو بہت سے گناہوں کا کفارہ اور بہت بڑا کاروبار قرار دیا

دوسری طرف ان کے ساتھ بہتر سلوک کا حکم دیا کہ ان پر زیادہ بوجھ نہ ڈالا جائے، ان کے کھانے پینے اور پہننے والی بنیادی ضرورتوں

کا سبب انتظام کیا جائے حتیٰ کہ لڑایا کہ جیسا خود کھاؤ ویسا ان کو کھلاؤ، جیسا خود پہنو ویسا ان کو پہناؤ۔ حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے آخر

عمر میں غلامیت کے ساتھ فرمایا کہ ان غلاموں کے بارے میں اپنے پروردگار سے ڈرتے رہنا۔ نیز ایک جگہ ارشاد فرمایا کہ غلام ہمارے

خادم ہے غلامی مرد ہو جائے تو اسے معاف کر دو، حتیٰ کہ اگر ایک دن میں حرمِ حرام کی لٹکی ہو جائے تو اسے معاف کر دیا جائے۔

### ﴿السؤال الثاني﴾ ۱۴۲۸ھ

﴿الفتح القدیر﴾..... عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: لا تجعلوا بيوتكم قبوراً ولا تجعلوا قبوراً

عبيداً وصلوا على فلان صلاتكم تبلغني حيث كنتم. (مس ۳۶)

حدیث کا ترجمہ کریں۔ حدیث میں تین مسئلے ہیں، ہر مسئلے کا واضح مطلب بیان کریں۔ آپ ﷺ پر درود کا حکم بیان کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور توہم طلب ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) مذکورہ جملوں کا مطلب (۳) آپ ﷺ

پر درود کا حکم۔

﴿جواب﴾..... ① حدیث کا ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا تم اپنے گھروں کو قبریں نہ

بناؤ اور میری قبر کو میلے بنائیے اور مجھ پر درود بھیجا کر نام جہاں کی ہو گے مجھے تمہارا درود پہنچے گا۔

② حدیث میں مذکورہ جملوں کا مطلب: اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے تین ہدایات فرمائیں۔ ① اپنے گھروں کو

قبریں نہ بنانا یعنی جس طرح قبروں میں مردے ڈکڑو ہمارے نہیں کرتے اور قبریں ڈکڑو ہمارے سے خالی رہتی ہیں تم بھی اپنے

گھروں کو ایسا ہی نہ بنانا کہ ان کو ڈکڑو ہمارے سے آباد رکھو۔ مسموم ہوا کہ جن گھروں میں ڈکڑو ہمارے سے آباد نہ ہو وہ زندوں کے گھر

نہیں بلکہ مردوں کے قبرستان ہیں۔ ② میری قبر کو عید میلہ نہ بنانا یعنی جس طرح سال کے کسی مہینے میں میلوں پر لوگ جمع

ہوتے ہیں اسی طرح میری قبر پر کوئی میلہ نہ بنانا۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ جیسے عید سال میں ایک مرتبہ آتی ہے اسی طرح میری قبر پر

ایک آدھ مرتبہ نہ بنانا بلکہ میری قبر کی زیارت کے لئے بار بار آنا اور زیارت کے لئے کوئی خاص دن کی مقرر نہ کرنا۔ ③ تم جہاں کہیں

میں ہو مجھ پر درود پڑھتے رہنا اس لئے کہ تم دنیا کے کسی کسی کو نہ میں ہو تمہارا درود مجھ تک ضرور پہنچے گا۔

④ آپ ﷺ پر درود کا حکم: فقہاء ہدایت اس بات پر متفق ہیں کہ امت کو ہر ان اللہ و ملائکتہ یصلون علی النبی الخ

کی روشنی میں رسول اللہ ﷺ پر درود و سلام بھیجنا امت کے ہر فرد پر فرض ہے۔ پھر امام شافعی و امام احمد اس بات کے قائل ہیں کہ قعدہ اخیرہ میں تشہد پڑھنے کے بعد درود شریف کا پڑھنا واجب نماز میں سے ہے اگر نماز میں درود شریف نہ پڑھا تو نماز ہی نہ ہوگی لیکن امام مالک و امام ابو حنیفہ اور اکثر فقہاء کا مسلک یہ ہے قعدہ اخیرہ میں مستکف درود شریف پڑھنا فرض اور واجب نہیں بلکہ ایک اہم سنت ہے جس کے چھوٹ جانے سے نماز میں نقص رہ جاتا ہے۔ اس آیت کریمہ کی روشنی میں درود شریف پڑھنے کیلئے کسی وقت اور تعداد کا تعین نہیں کیا گیا اور اس کا ادنیٰ سے ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ آدمی زندگی بھر میں ایک بار ضرور درود شریف پڑھے اور پھر اس پر قائم رہے۔ بہت سے فقہاء اس بات کے قائل ہیں کہ جب بھی کوئی اسی آبی نخلیہ کا ذکر کرے یا سنتے تو اس وقت آپ ﷺ پر درود بھیجنا واجب ہے۔ پھر ایک رائے یہ ہے کہ ایک ہی نشست میں بار بار آپ کا ذکر آئے تو ہر دفعہ درود پڑھنا واجب ہے اور دوسری رائے یہ ہے کہ اس صورت میں ایک مرتبہ درود پڑھنا واجب ہے اور ہر دفعہ پڑھنا مستحب ہے اور محققین کا یہی مسلک ہے۔

**الشیخ الاسلام** ..... عن اسماء بنت یزید..... قالت: إني طلقت علی عهد رسول الله ﷺ: ولم يكن

للمطلقة عدة فأ نزل الله العدة للمطلاق۔ (س ۴۵)

عدت کا معنی مطلب لکھیں۔ عدت کی مصطلحتیں اور حکمتیں قلم بند کریں۔ سوگ کیا ہے اور اس کی مدت کیا ہے؟

**خلاصہ سوال** ..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں۔ (۱)۔ عدت کا معنی و مطلب (۲)۔ عدت کی مصطلحتیں و حکمتیں (۳)۔ سوگ کی مراد و مدت۔

**جواب** ..... ① **عدت کا معنی و مطلب** :- عدت کا لغوی معنی شمار کرنا ہے اور اصطلاح کے اندر عدت کا مطلب یہ ہے کہ طلاق

یا نہ عورت کیلئے اللہ تعالیٰ نے ایک قانون اور حکم بیان کیا ہے کہ جس بیوی کو اس کا شوہر طلاق دے دے تو وہ ایک مخصوص مدت تک عورت گزارے گی۔ جسکی تفصیل یہ ہے کہ اگر عورت کو حیض آتا ہو تو حیض کے پورے تین دو گزر جائیں اور اگر عورت کی بیانیاتی کی وجہ سے حیض نہ آتا ہو اور وہ عورت حاملہ بھی نہ ہو تو اس کی عدت تین ماہ ہے اور اگر وہ عورت حاملہ ہو تو اس کی عدت وضع حمل سے خواہ وہ کم یا زیادہ ہو۔

② **عدت کی مصطلحتیں و حکمتیں** :- عدت کے قانون میں اللہ تعالیٰ نے بہت سی مصطلحتیں اور حکمتیں پوشیدہ رکھی ہیں جن میں سے

چند ایک یہ ہیں۔ ① اس کے ذریعے رشتہ نکاح کی عظمت و تقدس کا اظہار ہوتا ہے اگر عدت کا قانون نہ ہو اور عورت کو اجازت ہو کہ

وہ شوہر کی طرف سے طلاق کے بعد فوراً نکاح کر لے تو یہ بات یقیناً نکاح کی عظمت و شان کے خلاف ہے، اس صورت میں نکاح

بچوں کے تکمیل کی طرح ایک معمولی عمل بن جائے گا۔ ② طلاق رجعی کی صورت میں خاص مصطلحت یہ ہے کہ عدت کی مدت میں مرد

کیلئے اس بات کا امکان موجود ہوگا کہ وہ معاملہ پر اچھی طرح غور و فکر کرے و رجوع کرے اور پھر دونوں مایاں بیوی بن کر ایک اچھی

زندگی گزاریں۔ یہی بات اللہ اور اس کے رسول کو پسندیدہ ہے۔ اسی طرح طلاق رجعی کی صورت میں عدت کے دوران عورت کیلئے

بچنے سنورنے کے اہتمام کا حکم دیا ہے۔ اور طلاق باندی کی صورت میں اگرچہ رجوع کا امکان تو نہیں رہتا مگر زمانہ عدت میں عورت کو

دوسرا نکاح نہ کر سکنے کی وجہ سے اس کی گنجائش راقی ہے کہ وہ بچوں یا اسی راضی ہو کر دوبارہ نکاح کے ذریعے اپنا نانا ہوا رشتہ جوڑ لیں۔

③ عدت کی وجہ سے عورت سے آئندہ پیدا ہونے والے بچے کے نسب میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں رہتی۔ غالباً انہی حکمتوں اور

مصلحتوں کی وجہ سے دنیا کی اکثر مذہب تو مومن میں مایاں بیوی کی طہرہ کی صورت میں کسی نہ کسی طرح عدت کا شایط موجود ہے۔

④ **سوگ کی مراد و مدت** :- جس طرح طلاق کے بعد عورت کو ایک مخصوص مدت تک عدت کے ذریعہ سے دوسرے نکاح سے منع کیا گیا ہے اسی طرح یہ عورت کیلئے بھی عدت کا حکم دیا گیا ہے کہ جس کا شوہر انتقال کر جائے اس کیلئے بھی قرآن کریم کا حکم یہ

ہے کہ وہ عورت چار ماہوں دن تک اپنے آپ کو دوسرے نکاح سے روکے اور اگر وہ عورت حاملہ ہے تو پھر اسکی عدت بھی وضع مل ہے۔ اس عدت میں عورت کو سوگ کا حکم بھی ہے یعنی بیوہ ہونے والی عورت پر لازم ہے وہ اس عدت میں زیب و زینت اور شکار وغیرہ کے لئے استعمال ہونے والی اشیاء بالکل استعمال نہ کرے اور عدت میں اس کی فصل و صورت اور لباس و زینت سے ہی اس کا بیوہ اور غزوہ ہونا ظاہر ہو اور سوگ کی یہ مدت صرف بیوہ ہونے والی عورت کے لئے ہے، شوہر کے علاوہ کسی دوسرے عزیز واقارب، بھائی، باپ وغیرہ کے انتقال پر کوئی عورت اپنے ولی مصدر کے اکتھار کے لئے صرف تین دن تک سوگ کی اجازت ہے۔

### السؤال الثالث ۱۴۳۸ھ

#### الشیخ الاول

عن سهل بن سعد قال: قال رسول الله ﷺ: إني فوطكم على الحوض، ومن مر على شرب ومن شرب لم يظلمأ أبداً، ميمون علياً اقوام أعرفهم ويعرفونني ثم يحال بيني وبينهم فأقول: إنهم مني فيقال: إنك لا تدري ما أحدثوا بعدك فأقول: مسح لمسحوا لمن غدير بعدى. (ص ۱۸۸)

حدیث کا ترجمہ و مختصر تشریح کریں۔ بدعت کے قصاصات پر روشنی ڈالیں۔ حنفی کوڑہ مراد اور میزان کی مراد واضح کریں نیز کیا اعمال کا وزن ممکن ہے؟

خلاصہ سوال: اس سوال میں پانچ امور توجہ طلب ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) حدیث کی تشریح (۳) بدعت کے قصاصات (۴) حنفی کوڑہ مراد اور میزان کی مراد (۵) اعمال کا وزن ممکن ہونے کی وضاحت۔

**جواب:** ① حدیث کا ترجمہ: حضرت بل بن سعد رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا میں حنفی کوڑہ پر ہمارا میر ساہی ہوں جو شخص میرے پاس پہنچے گا وہ آب کوڑہ سے پئے گا اور جو شخص آب کوڑہ سے پئے گا وہ دوبارہ کبھی بیمار نہیں ہوگا اور میرے پاس ایسی قوم بھی آئیں گی کہ جن کو شہ بھی پہچانتا ہوں گا وہ وہ بھی مجھے پہچانتے ہو گئے مگر میرے اور ان کے درمیان رکاوٹ ڈال دی جائیگی، پس میں کہوں گا کہ یہ بیشک میرے ساتھی ہیں پس مجھے جواب دیا جائیگا کہ آپ کو معلوم نہیں انہوں نے آپ کے بعد کیا کیا نئی بدعتیں ایجاد کی ہیں، پھر میں کہوں گا کہ بربادی اور دردی ہو ان لوگوں کیلئے جنہوں نے میرے بعد میں میں رسول اللہ ﷺ کی تشریح: اس حدیث میں بدعت کی قیادت و شاعت کو بیان کیا گیا ہے کہ سب لوگ حنفی کوڑہ پر آب کوڑہ نہیں لے کر کچھ لوگوں کو دور کر دیا جائے گا اور بعد میں معلوم ہوگا کہ وہ لوگ بدعتی تھے۔

② بدعت کے قصاصات: ① بدعت ایک گمراہی ہے ② بدعتی شخص کو کبھی توبہ کی توفیق نہیں ہوتی اس لئے کہ وہ اپنے آپ کو دین پر کھود ہوتا ہے اور توبہ کی توفیق ہمیشہ اسی کو ہوتی ہے جو اپنے آپ کو گمراہ سمجھے۔ ③ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بدعتی شخص کو خودی کوڑہ سے دور کر دیا جائے گا۔ ④ بدعتی شخص کے عمل سے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف ہوتی ہے۔ ⑤ بدعتی شخص سے قیامت کے دن رسول اللہ ﷺ اپنی برامت کا اکتھار کریں گے۔

③ حنفی کوڑہ مراد اور میزان کی مراد: حنفی کوڑہ: یہ جنت سے باہر ایک حوض ہے جس میں جنت میں سے پانی آتا ہے، اہل ایمان جنت میں جانے سے پہلے اس حوض پر رسول اللہ ﷺ کے ہاتھوں اس کا نہایت مطہر و شفاف اور بے انتہا مائدہ و مٹھا پانی پئیں گے اور اس کا مرکزی چشمہ جنت میں ہے اور جنت کے طول و عرض میں اس کی شاخیں نہروں کی شکل میں ہر طرف جاری ہیں۔

مراد: امام حدیث کی روشنی میں ہل مراد ایک مخصوص ہل ہے، تمام لوگ اس ہل کے اوپر سے گزریں گے جس کے اوصاف میں یہ لکھا گیا ہے کہ یہ ہال سے زیادہ ہلک اور کمزور سے زیادہ تیز ہے اور اہل ایمان آرام سے سکون اور تیزی کے ساتھ اس کے

اوپر سے گزر جائیں گے، اس بل کے نیچے جہنم ہے جو کام لوگ ہوں گے وہ اس بل سے نیچے کر جہنم میں پلے جائیں گے اور جو شخص اس بل کو پار کر جائے گا وہ جنت میں پہنچ جائے گا۔

میزان: میزان کا معنی ترازو ہے، اب یہ کس قسم کا ترازو ہے جس میں تمام دنیا کے اعمال تو لے جائیں گے اور اس کی اصل صورت و میت کیا ہے اس کا صحیح تصور دنیا میں ممکن نہیں ہے اس کی حقیقی طرح صورت سامنے آنے کے بعد ہی معلوم ہوگی۔

۵) اعمال کا وزن ممکن ہونے کی وضاحت:- آج کل کی گاڑیوں میں ہوا اور موسمی حالات و جسمانی بخارات کو ماپنے والے آلات کی موجودگی میں اعمال کا وزن ممکن نظر آتا ہے کہ جیسے ان آلات سے ہوا وغیرہ کا پریشر اور وزن کیا جاسکتا ہے تو اللہ تعالیٰ کے لئے کیا جید ہے کہ وہ ہمارے لئے ہوئے اعمال کا وزن کریں۔

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾..... إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِقُلُوبٍ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَىٰ لَمَن كَانَتْ هَجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ هَجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَن كَانَتْ هَجْرَتُهُ إِلَىٰ دُنْيَا يُصِيبُهَا أُمُورٌ أَوْ يَفْتَنُوا جَهَنَّمُ هَجْرَتُهُ إِلَىٰ مَا لَهَا جَزَاءُ. حدیث شریف کا ترجمہ کریں اور اس کا مقصد واضح کریں۔ اگر کوئی برے کام اچھی نیت سے کرے تو کیا اعمال صالحہ میں شمار ہوں گے؟ تفصیل سے واضح کریں، مذکورہ بالا حدیث شریف کی خصوصی اہمیت اجاگر کیجئے۔ (ص ۴۳)

خلاصہ سوال ۶:- اس سوال میں چار امور توجہ طلب ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) حدیث کا مقصد (۳) برے اعمال اچھی نیت سے کرنے کا حکم (۴) حدیث کی اہمیت۔

۱) حدیث کا ترجمہ:- کلمہ اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے اور ہر آدمی کو یہی بدلہ ملے گا جو اس نے نیت کی کہ جس شخص کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہو وہی اس کی ہجرت حقیقت میں اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہی ہوگی اور جس شخص نے کسی دنیاوی غرض کیلئے یا کسی عورت سے نکاح کیلئے ہجرت کی تو اس کی ہجرت حقیقت میں اسی غرض کیلئے ہوگی جس غرض کی اس نے نیت کی۔

۲) حدیث کا مقصد:- حدیث کا مقصد یہ ہے کہ تمام اعمال کی درجہ و تہ و توفیق اور مردودیت کا دار و مدار نیت پر ہے اور مکمل صالح وہی عمل کہلائے گا اور اللہ کے ہاں اسی عمل کی قدر و قیمت ہوگی جو نیک نیت سے کیا گیا ہوگا اور جو نیک عمل کسی بری غرض یا بری نیت سے کیا گیا ہو وہ مقبول نہ ہوگا اگرچہ ظاہری شکل میں وہ نیک عمل ہی ہو۔

۳) برے اعمال اچھی نیت سے کرنے کا حکم:- جب اعمال کا دار و مدار نیت پر ہی ہے تو اس صورت میں کوئی برا کام اچھی نیت سے کیا جائے تو کیا اس پر بھی اجر و ثواب ملے گا یا نہیں؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ جو کام بذاتہ برے ہیں اور جن سے اللہ اور اس کے رسول پیغمبر ﷺ منع کیا ہے ان میں نیک اور اچھی نیت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا وہ ہر حال میں برے ہیں اور غضب الہی کے موجب ہیں۔ ان کے ساتھ اچھی نیت نہ کرنا اور ان پر ثواب کی امید رکھنا یہ سراسر زیادتی کا باعث تو ہو سکتا ہے اگرچہ حقیقت میں ہو سکتا کیونکہ یہ اللہ کے دین کے ساتھ کھیل اور مذاق ہے۔

۴) حدیث کی اہمیت:- حدیث کی تشریح سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حدیث دین اسلام کی بنیادی و اہم احادیث میں سے ہے کیونکہ اس کے اندر خصوصیت کے ساتھ نیت کا ذکر کیا گیا ہے اور نیت پر اعمال کا دار و مدار کیا گیا ہے اور حقیقت میں نیت ہی ایسی چیز ہے جس کا اعمال کے صحیح و غلط ہونے میں بنیادی دخل ہے۔ یہ حدیث جمیع انکسار میں سے ہے، الفاظ میں مختصر ہے مگر ”روایا بکثرۃ“ کا صدق ہے کیونکہ یہ دین کے ایک اہم حصہ کو سمیٹے ہوئے ہے حتیٰ کہ بعض علماء نے فرمایا کہ یہ حدیث دین کا تہائی حصہ ہے کیونکہ اصولی طور پر دین کو ایمان، اعتقاد اور اخلاق میں تقسیم کیا گیا ہے اور یہ حدیث اخلاق پر مشتمل ہونے کی وجہ سے گویا تہائی دین ہے۔

## ﴿الورقة الثانية: في الحديث﴾

## ﴿السؤال الأول﴾ ۵۱۴۹

## السؤال الأول

عن عمر بن الخطاب قال بينما نحن عند رسول الله ﷺ ذات يوم ..... (۵۱۴۹)  
حدیث جبرائیل علیہ السلام کا ترجمہ یا مفہم لکھئے، ملائکہ کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ تفصیل سے لکھئے، حدیث کے الفاظ کا  
الاحسان؟ کی وضاحت کیجئے کہ مقام احسان کس کو کہتے ہیں؟

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں عین اس امر مطلوب ہیں (۱) حدیث جبرائیل علیہ السلام کا مفہم (۲) ملائکہ کا تعارف (۳) احسان  
الاحسان؟ کی وضاحت۔

**جواب** ..... ① حدیث جبرائیل علیہ السلام کا مفہم :- حدیث جبرائیل علیہ السلام یہ ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ہم لوگ جمع تھے کہ ایک ایک شخص حاضر خدمت ہوا جس کے پہرے بالکل صاف  
و سفید اور بال بالکل سیاہ تھے اور اس پر ستر کا کوئی اثر نہیں تھا مگر ہم میں سے کوئی اسے جانتا بھی نہیں تھا، بہر حال وہ آپ ﷺ کے  
سامنے آکر دوڑا تو ہو کر بیٹھ گیا اور اپنے گھٹنے آپ ﷺ کے گھٹنوں کے ساتھ ملائے اور اپنے ہاتھ آپ ﷺ کی مالوں پر رکھ دیئے  
اور کہا کہ اے محمد! مجھے اسلام کے متعلق بتلائیے کہ اسلام کیا چیز ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسلام کے ارکان یہ ہیں کہ تم دل اور  
زبان سے اس بات کی گواہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور تم نماز کا کوہنہ دو کہ اللہ اور رمضان  
کے روزے رکھو، اگر حج اور کربلا کے سوا کوئی معبود نہیں اور حج بھی لدا کرو۔ اس سانک نے کہا کہ آپ ﷺ نے حج فرمایا۔ پھر اس نے  
عرض کیا کہ ایمان کیا چیز ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم اللہ کو، اس کے فرشتوں اور کئیوں کو اس کے رسولوں اور آخرت کے دن  
کو حق جانو اور حق مانو اور خیر شریک نہ رکھو کیسی حق جانو اور مانو۔ سانک نے پھر کہا کہ آپ ﷺ نے حج فرمایا۔ سانک نے پھر عرض کیا کہ  
احسان کیا چیز ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ احسان یہ ہے کہ تم اپنے پروردگار کی عبادت اس حال میں کرو کہ تم اسے دیکھ رہے ہو۔  
اگر تم اسے نہیں دیکھ رہے تو وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ پھر سانک نے کہا کہ مجھے قیامت کے دن کی بھی خبر دیجئے کہ وہ کب واقع  
ہوگی؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے وقت خاص کامل جس طرح تجھے نہیں ہے وہ مجھے بھی نہیں ہے، پھر اس نے کہا کہ چلو کچھ  
اُس کی علامات اور نشانیوں ہی بتا دو، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اُس کی علامات میں سے چند علامات یہ ہیں کہ لوٹو فی الجہاں اور آقا کو  
بے کی، جی دست جوئے و کپڑے سے محرم بکریاں چرانے والے لوگ بڑی بڑی عمارتیں بنائیں گے اور ایک دوسرے پر سخت  
کرنے کی کوشش کریں گے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ان سوال و جواب کے بعد وہ شخص چلا گیا اور پھر کچھ عرصہ کے بعد آپ ﷺ  
نے مجھ سے پوچھا کہ اے جبرئیل! یہ ہے کہ وہ سال کن تھا؟ ہمیں نے عرض کیا کہ نہیں، اللہ اور اس کا رسول ہی زیادہ جانتے ہیں تو  
آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ فرشتوں کے سردار جبرائیل علیہ السلام تھے جو ہمیں تمہارا بیان سکھانے کے لئے اس مجلس میں آئے تھے۔

② ملائکہ کا تعارف :- ملائکہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہیں جو نور سے پیدا کئے گئے ہیں، ہماری آنکھوں سے عائب ہیں، نہ مرد ہیں اور نہ  
موت ہیں، اللہ تعالیٰ کی ہر ممانی اور کوئی کلمہ نہیں کرتے اور جن کا سون ہوا اللہ تعالیٰ نے اُن کی اولیٰ لکائی ہے وہ اسی کا مسم لگے  
رہتے ہیں۔ فرشتوں کی کئی تعداد اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

③ الاحسان :- کی وضاحت :- عام طور پر احسان کا معنی کسی کے ساتھ اچھا سلوک کرنا ہے مگر یہاں احسان سے  
خاص اصطلاح مراد ہے جسے آپ ﷺ نے ان الفاظ میں بیان کیا کہ اللہ کی بندگی اس طرح کی جائے کہ مجھے وہ ہمارا وہ نہیں اور

## الجواب در اسات دینیہ (دوم)

۱۰۰

حدیث

ذوالجلال والبرکات ذات ہمارے آنکھوں کے سامنے ہے، گویا ہم اُسے دیکھ رہے ہیں تو جیسے دنیاوی معاملات میں غلام اپنے آقا کی موجودگی میں ہر کام طریقے اور پلٹتے سے سرانجام دیتا ہے جبکہ آقا کی غیر موجودگی میں اُس طریقے اور پلٹتے کا لحاظ نہیں کرتا اسی طرح مومن کو عبادت اور بندگی اس انداز میں کرنی چاہیے کہ میں اپنے آقا کو دیکھ رہا ہوں اور وہ میرے سامنے ہے۔ اگر یہ کیفیت حاصل نہ ہو سکے تو کم از کم یہ خیال کرے کہ میرا حق آقا کا مالک مجھے دیکھ رہا ہے۔

**الاصح (۱۸۴۳)..... عن عبدالله بن عمرو قال قال رسول الله ﷺ اربع من كنن فيه كان غافقا خالعا !**

ومن كانت فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حقرا يدعها.....

حدیث کا ترجمہ کر کے ان چار عادات کو لکھتے جن کی وجہ سے بندہ منافق ٹھہر گیا ہوتا ہے، نفاق کی کتنی قسمیں ہیں؟ ہر ایک کی تفصیل لکھتے، کیا آج کے زمانے میں سادہ قسمیں پائی جاتی ہیں؟ دوسرے کہتے ہیں؟ کیا دوسرا ایمان کے منافی ہے؟ کیا اس پر مواخذہ ہوگا؟  
**خلاصہ سوال**..... اس سوال میں پانچ امور مطلوب ہیں (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) منافق کی چار عادات (۳) نفاق کی اقسام اور موجود زمانہ میں ان کا وجود (۴) دوسری تعریف (۵) دوسرے ایمان کے منافی ہونے کی وضاحت اور اس کا مواخذہ۔

**جواب**..... ① حدیث کا ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا چار خصلتیں ایسی ہیں کہ جس شخص میں وہ پائی جائیں وہ خالص منافق ہوگا اور جس شخص میں ان میں سے کوئی ایک خصلت پائی جائے تو اس میں نفاق کی خصلت پائی جاتی ہے حتیٰ کہ وہ اسے چھوڑ دے۔

② منافق کی چار عادات: آپ ﷺ نے اس حدیث میں منافق کی خصلتوں اور عادات کا ذکر فرمایا ہے کہ جس شخص میں یہ چاروں غلامتیں پائی جائیں وہ منافق ہے اور اگر کسی میں ان میں سے بعض پائی جائیں تو کیا اس میں غلامت نفاق پائی جاتی ہے جب تک وہ ان خصلتوں کو چھوڑے گا نہیں اس وقت تک وہ مکمل منافق رہے گا اور وہ چار علامات ہیں۔ ① جب امانت رکھوائی جائے تو اس میں خیانت کرے ② جب بات کرے تو جھوٹ بولے ③ جب وعدہ کرے تو اس کے خلاف کرے ④ جب لڑائی جھگڑا کرے تو فتنہ و لجاجت کا لہجہ پراتر آئے۔

③ نفاق کی اقسام اور موجود زمانہ میں ان کا وجود: نفاق کی دو قسمیں ہیں:

① اعتقادی: یہ حقیقی اور اصلی نفاق ہے اور یہ انسان کی سب سے بدترین حالت کا نام ہے کہ آدمی دل سے تو اسلام کو قبول کرے یعنی دل سے منکر و مخالف ہو مگر کسی وجہ سے اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کرے، یہ قسم کفر کی بدترین قسم ہے۔

② عملی: یعنی انسان عقیدے کے اعتبار سے تو مسلمان ہو مگر اس کے اندر کچھ ایسی عادات و خصلتیں ہیں جن کی منافی سے خاص نسبت اور مناسبت ہے اور درحقیقت وہ منافق کی ہی عادات و خصلتیں ہیں، پس اگر کوئی شخص عقیدے کے اعتبار سے تو مسلمان ہے مگر سیرت اور کردار عمل کے اعتبار سے منافق ہے تو اسے چاہیے کہ اس منافقانہ سیرت اور منافقانہ اعمال و اخلاق کی گندگی سے بھی اپنے آپ کو بچائے۔ لہذا آج کل کے زمانے میں نفاق کی دلوں میں پھیلی پائی جاتی ہیں مگر نفاق اعتقادی کی نسبت نفاق عملی زیادہ ہے۔  
 ④ دوسری تعریف: دوسرے لغت میں پست آواز کو کہتے ہیں اور اصطلاح میں وہ خیالات جو بڑے لکڑمئل اور گناہ کی طرف رجحان دیں وہ دوسرے کہلاتے ہیں۔ دوسرا الہام میں فرق یہ ہے کہ دوسرے نے خیال و ادائی کو کہتے ہیں جبکہ الہام وہ اوصاف و خیالات ہیں جو ہماری لکڑمئل اور نیک عمل کی طرف رجحان دیں۔

⑤ دوسرے ایمان کے منافی ہونے کی وضاحت اور اس کا مواخذہ: دوسری ابتدا اور اقسام میں ضروریہ اختیار ہے۔

## الجواب در اسئلة دينيه (دوم)

۱۰۱

حدیث

① دوسرے ضروریہ جو انسان کے اختیار میں نہ ہو، دل میں ابتداء سے پیدا ہوتا ہے اور انسان اس کے دل کے کرنے پر قادر بھی نہ ہو یہ دوسرے

نام اوتوں کو معاف کر دیا گیا ہے۔ لَا يَكْفِيكَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَشَقِيحًا

② دوسرا اختیار یہ: جو انسان کے دل میں آنے کے بعد اختیار ہوتا ہے اور انسان اس خیال سے لذت بھی حاصل کرتا رہتا ہے اور اس کو حاصل کرنے کی کوشش بھی کرتا ہے مگر کامیاب نہیں ہوتا، یہ قسم آپ ﷺ کی امت سے آپ کے حکرم و تشریف کی وجہ سے غائب طور پر معاف کر دی گئی ہے البتہ عقاب کا سدھ اور اخلاقی ذمہ داری دوسرے میں ہرگز داخل نہیں ہیں۔

پھر دوسرا اختیار یہ: کی پانچ اقسام ہیں: ① ہا جس: وہ خیال جدول میں پیدا ہوا اور فرائض جانے دل میں قرار ہی نہ پکڑے

② غافل: وہ خیال جدول میں پیدا ہوا اور اس کو کچھ قرار بھی حاصل ہو لیکن اس کے کرنے اور نہ کرنے کا داعیہ پیدا نہ ہو۔ ③ حدیث

النفوس: وہ خیال جدول میں پیدا ہوا اور قرار بھی حاصل ہوا اور اس کو کرنے نہ کرنے کا داعیہ بھی پیدا ہوا مگر کسی جانب کو ترجیح نہ ہو۔ یہ

تین قسمیں امت محمدیہ سے معاف ہیں، ان میں نہ مؤاخذہ ہے اور نہ ثواب ہے جبکہ پہلی امتوں کے لئے صرف حاجی معاف تھا

بقیہ دو قسمیں پر مؤاخذہ تھا۔ ④ غلبہ: وہ خیال جدول میں پیدا ہوا اور اس کو قرار بھی حاصل ہو، کرنے کا داعیہ بھی پیدا ہوا، کسی جانب کو

ترجیح بھی حاصل ہو مگر وہ ترجیح خفیف ہو اس میں ثواب ہے، عذاب نہیں۔ ⑤ عزم: کہ اس خیال کو کرنے کا داعیہ بھی پیدا ہو جائے اور جانب فضل کو ترجیح قوی بھی حاصل ہو جائے اور اسباب مہیا ہونے پر کرنے کا نہایت ہمتہ ارادہ ہو جائے، یہ عزم بالجزم ہے اس

میں عذاب بھی ہے اور ثواب بھی ہے یہی کا حدیث میں ہے الْقَلِيلُ وَ النَّقْثُ لِلَّهِ يَلْهَى الْغُلُوَّ - (خیر مخرج ص ۱۳۳)

## السؤال الثاني ١٤٢٩ھ

[الشيخ المفلح]

عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ من فتح له منكم باب الدعاء فتحت له ابواب الرحمة وما سئل الله شيئا يعني اهب اليه من ان يسأل العافية.

حدیث شریف کا ترجمہ کیجئے اور عافیت کا مطلب لکھئے، دعا کا مطلب اور مفہوم لکھئے، کن مواقع پر دعائیں قبول ہوتی ہیں؟ دعائیں کب قبول ہوتی ہیں؟ اور کب نہیں؟ درجات لکھئے۔

① خلاصہ سوال: اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) عافیت کا مطلب (۳) دعا کا مطلب اور مفہوم (۴) دعا کی قبولیت و عدم قبولیت کے مواقع۔

② جواب: حدیث کا ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تم میں سے جس شخص کے لئے دعا کا دروازہ کھل گیا اس کے لئے رحمت کے دروازے کھل گئے اور اللہ تعالیٰ کے سوالوں میں سے سب سے محبوب سوال یہ ہے کہ اس سے عافیت کا سوال کیا جائے۔

③ عافیت کا مطلب: عافیت کا مطلب یہ ہے کہ تمام دنیاوی و اخروی، ظاہری و باطنی مصائب و آفات اور بلیات سے سلامتی اور تحفظ ہو جو شخص اللہ تعالیٰ سے عافیت کی دعا مانگا ہے وہ کو یہاں بات کا اعتراف کرتا ہے کہ اللہ کی حفاظت اور سلامتی و تحفظ کے بغیر نہ زندہ رہ سکتا ہے اور نہ کسی معصیت و تکلیف سے اپنے آپ کو بچا سکتا ہے۔

④ دعا کا مطلب اور مفہوم: دعا محض ہمارے معاشرہ والے دعا کی الفاظ کا نام نہیں ہے جو محض زبان سے ادا کئے جاتے ہیں، یہ محض دعا کا لہجہ اور صورت ہے۔ دعا حقیقت میں انسان کے دل اور روح کی طلب و رُح کا نام ہے لہذا جس قدر ولی طور پر طلب و رُح زیادہ ہوگی اتنی دعا میں اثر زیادہ ہوگا۔

(نوم) الجواب لدراسات لیبیہ

۱۰۲

حدیث

۱۷ دعا کی قبولیت و عدم قبولیت کے سوا معنی۔ دو دعائیں جو خصوصیت کے ساتھ قبول ہوتی ہیں ان میں ایک مسلمان بھائی کی دوسرے مسلمان بھائی کے لئے عاتبانہ دعا ہے۔ نیز خاص احوال و اوقات کے اعتبار سے بھی دعائیں قبول ہوتی ہیں مثلاً فرض نماز کے بعد، ختم قرآن کریم کے بعد، اذان و اقامت کے درمیان، جنگ کے دوران، بارش کے نزول کے وقت، کعبہ اللہ پر نظر پڑنے وقت، ایسے جنگی ویڈیو یا ان میں نماز کے بعد جہاں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی دیکھنے والا نہ ہو، میدانِ جہاد میں جب کمر درساتیوں نے بھی ساتھ چھوڑ دیا ہو اور رات کے آخری حصہ میں مانگی جانے والی دعائیں خصوصیت سے قبول ہوتی ہیں۔

حدیث میں حرام کھانے، پینے، پینے اور حرام نذرانے نوش و نہ پانے والے شخص کی دعا کی عدم قبولیت ذکر کی گئی ہے۔

(الشیخ الاسلام)

خاص لکھے، سند صحیحہ ذیل حدیث کی تشریح کریں۔ لا تجعلوا بیوتکم قبورا ولا تجعلوا قبری عینا وصلوا علی فان صلوتکم قبلغنی حیث کنتم۔

خلاصہ سوال ۱۷۔ اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) صلوة و سلام کے بارے میں فقہاء کے مسالک (۲) درود و سلام کا مقصد اور حکمت خاص (۳) لا تجعلوا بیوتکم قبورا الف کی تشریح۔

جواب

۱۔ ۲۔ ۳۔ صلوة و سلام کے بارے میں فقہاء کے مسالک اور حدیث کی تشریح:- کملہ فی الشیخ الاوّل من السوال الثانی ۱۴۳۸ھ۔

۲۔ درود و سلام کا مقصد اور حکمت خاص:- رسول اللہ ﷺ پر درود و سلام کا مقصد آپ ﷺ کی ذات پاک کو نفع پہنچانا نہیں کیونکہ ہماری دعاؤں کی آپ ﷺ کو قطعاً کوئی ضرورت نہیں، بادشاہوں کو فخر اور سائیکس کے برابر و تحائف کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ جس طرح اللہ تعالیٰ کا بندہ اس پر حق ہے کہ اس کی عبادت اور حمد و شج کے ذریعے اپنی مہریت و عہدیت کا نذرانہ اس کے حضور پیش کریں، اس سے اللہ تعالیٰ کو کوئی نفع نہیں پہنچتا بلکہ یہ چیزیں خود ہماری ضرورت ہیں، ان کا نفع ہمیں ہی پہنچتا ہے اسی طرح آپ ﷺ کے محاسن و کمالات، و غیرانہ خدمات، امت پر آپ ﷺ کے تعلیم احسانات کا یہ حق ہے کہ آپ ﷺ کے حضور میں مقیدیت و محبت، وقاداری اور نیاز مندی کا یہ اور ممنونیت و سپاس گزاری کا نذرانہ پیش کریں، اس مقصد کیلئے درود و سلام کا یہ طریقہ مقرر کیا گیا ہے۔

انبیاء علیہم السلام کا یہ مخصوص آپ ﷺ کی خدمت میں مقیدیت و محبت، وقاداری اور نیاز مندی کا یہ اور ممنونیت و سپاس گزاری کا نذرانہ پیش کرنے کیلئے درود و سلام کا طریقہ مقرر کرنے کی سب سے بڑی حکمت یہ ہے کہ اس سے شرک کی بڑکت جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے بعد سب سے مقدس و محترم ہستیوں انبیاء علیہم السلام ہیں، ان میں سب سے افضل آپ ﷺ ہیں جب ان کے استحقاق یہ حکم دیا گیا کہ ان پر درود و سلام بھیجا جائے یعنی اللہ تعالیٰ سے ان کیلئے خاص حمایت و رحمت اور سلامتی کی دعا کی جائے تو معلوم ہوا کہ وہ بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت و حمایت اور مقرر کر کے کھنچا جاتا ہے اور ان کا حق و مقام عالی بھی ہے کہ ان کیلئے اللہ تعالیٰ سے اعلیٰ سے اعلیٰ دعا مانگی جائے۔ اس کے بعد شرک کیلئے کوئی تحقیر نہیں رہتی۔ اللہ تعالیٰ کا کتابہ و اکرام ہے کہ اس کے اہل حق نے اہل حق کیلئے انبیاء علیہم السلام اور رسولوں اور انہیں سید الانبیاء و محمد رسول اللہ ﷺ کا دعا کو بنا دیا اور جو بندہ ان مقدس ہستیوں کا دعا کو ہو وہ کسی حقوق کا پرست نہیں ہو سکتا۔ (ج ۵ ص ۷۷)

۳۔ السوال الثالث ۱۴۳۹ھ

(الشیخ الاوّل)

عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ من لبس ثوب شهرة في الدنيا لبسه الله ثوب مذلة يوم القيمة۔

حدیث شریف کا ترجمہ کیجئے محدث کی تشریح کیجئے، ایک مسلمان مرد یا عورت کا لباس کیا ہونا چاہیے؟ تفصیل مطلب ہے۔  
خلاصہ سوال ہے..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) حدیث کی تشریح (۳) مسلمان مرد اور عورت کے لباس کی تفصیل۔

تذکرہ..... ① حدیث کا ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا جو آدمی دنیا میں لائش و شہرت کے کپڑے پہنے گا اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن زلت اور رسوائی کے کپڑے پہناے گا۔

② حدیث کی تشریح: اس حدیث میں شہرت والے لباس سے مراد وہ لباس ہے جو اپنی شان و شوکت کی نمائش کیلئے اور لوگوں کی نظروں میں بڑا بننے کیلئے پہنا جائے۔ اس میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جو لوگوں کی نظروں میں عداوت یا مقدس بزرگ بننے کیلئے کوئی خاص لباس پہنیں اور وہ لوگ بھی شامل ہیں جو روایتی و فقہی کی نمائش کیلئے ایسے کپڑے پہنیں جن کی وجہ سے لوگ انہیں فقیر و روایت سمجھیں۔ گویا جو شخص بھی اپنی کسی طرح کی شخصیت و شہرت کو ظاہر کرنے کیلئے کوئی لباس پہنتا ہے تو اسے قیامت کے دن زلت اور رسوائی کا لباس پہنا یا جائے گا۔

③ مسلمان مرد اور عورت کے لباس کی تفصیل: لباس کے معاملہ میں آپ ﷺ کی تعلیمات و ہدایات کی اساس و بنیاد سورہ اعراف کی یہ آیت ہے "يَهْنُصِ اِنَّهٗم قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَیْكُمْ لِبَاسًا یُّوْفِی سَوَآتِکُمْ وَرِیَاضًا لِّوَلِیْسَ التَّقْوٰی ذٰلِکَ خَیْرًا" (اعراف: ۳۱)۔ (ترجمہ: اے مومن! ہم نے تم کو پہننے کے کپڑے عطا کئے جن سے تمہاری ستر پوشی ہو اور جس و آرائش کا سامان اور تقویٰ والا لباس تو میرا سرخس اور بھلائی ہے)۔ اس آیت میں لباس کے دو خاص نکتہ ذکر کئے گئے ہیں۔ ایک ستر پوشی یعنی انسانی جسم کے ان حصوں کو چھپانا جن پر فیروں کی نظروں سے ڈرنا چاہیے اور دوسرا زینت و آرائش یعنی یہ کہ دیکھنے میں آدمی بھلا اور راست معلوم ہو اور جاوڑوں کی طرح تنگ و حرج نہ پھرے۔

آخر میں فرمایا گیا ہے "وَلِبَاسَ التَّقْوٰی ذٰلِکَ خَیْرٌ" یعنی اللہ کے نزدیک اور فی الحقیقت وہ لباس اچھا ہے اور میرا سرخس ہے جو خدا ترسی اور پرہیزگاری کے اصول سے مطابقت رکھتا ہو، اس میں اللہ کی ہدایت اور اس کے احکام کی خلاف ورزی نہ کی گئی ہو بلکہ ان کی نازل کی ہوئی شریعت کے مطابق ہو۔ ایسا ہر لباس بلا شہرہ سرخس و خیر و لغت اور شکر کے ساتھ اس کا استعمال قرب الہی کا وسیلہ ہے۔  
پس ایک مسلمان کو لباس میں ستر پوشی اور جمال و وقار کا مظاہرہ کرنا چاہیے جس میں تنفر و خوش نہ ہو، افراط و بے جا سرافند نہ ہو، شان و شوکت کی نمائش اور برتری کا اظہار و تفاخر بھی نہ ہو، غریب و نادار لوگوں کی دل شکنی اور ان کے مقابلہ میں برتری کی نمائش نہ ہو۔ مرد و عورتی کپڑے، ہار یک کپڑے، شوخ سرخ رنگ کے کپڑے، عورتوں کی مشابہت والے کپڑے استعمال نہ کریں اور مرد کیلئے سفید کپڑا پہننا محبوبہ سنون قرمز یا گلیا ہے جو جس مذہب و عبادت کے کپڑے اور مردوں کی مشابہت والے کپڑے استعمال نہ کریں۔

④ (البقرہ: ۱۸۰)..... عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ یأتی علی الناس زمان لا یقبل العراء ما اخذ منه من الحلال ام من الحرام..... فلا ذلک لا تجلب لہم دعویٰ۔

حدیث شریف کا تفسیر ترجمہ کریں، محدث شریف کی واضح تشریح کریں، رزق حلال کی فضیلت کو عادیث کی روشنی میں مدلل لکھیں اور خلاصہ بیان کا مطلب واضح کریں۔

خلاصہ سوال ہے..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) حدیث کی تشریح (۳) رزق حلال کی فضیلت (۴) فلا ذلک لا تجلب لہم دعویٰ کا مطلب۔

**جواب ۱.....** حدیث کا ترجمہ:- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا کہ لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا کہ آدمی کو اس چیز کی پروا نہ ہوگی کہ جو چیز وہ لے رہا ہے وہ حلال ہے یا حرام ہے، یہی جب یہ حالات ہوں گے تو اس وقت لوگوں کی دعائیں قبول نہیں کی جائیں گی۔

**۲.....** حدیث کی تشریح:- حدیث کی تشریح یہ ہے کہ قرب قیامت میں ایسا زمانہ آئے گا کہ لوگ حلال اور حرام، جائز و ناجائز میں تمیز نہیں کریں گے، مال و ستار کی زیادتی کے حرص میں زیادہ سے زیادہ مال و ستار جمع کرنے اور سینے کی کوشش کریں گے خواہ وہ حلال ہو یا حرام ہو۔ جب ایسے حالات ہوں گے یعنی کھانے، پینے، پہننے میں جائز و ناجائز اور حلال و حرام کی تمیز نہیں رہے گی تو اس وقت لوگوں کی دعائیں بھی قبول نہیں ہوں گی۔

**۳.....** برزق حلال کی فضیلت:- ایک حدیث میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ روزق حلال حاصل کرنے کی فکر اور کوشش کرنا بنیادی ارکان اور فرائض کے بعد ایک فرض ہے۔ کیونکہ بندہ اگر اس سے غفلت برتے گا اور کوتاہی کرے گا تو خطرہ ہے کہ کہیں حرام روزی سے پیٹ بھرنے کے نتیجے میں آخرت کے عذاب سے دوچار نہ ہو۔ یہ معلوم ہوا کہ سب حلال کی فکر اور کوشش اور اس میں مشغول ہونا صحیح دین و عبادت اور موجب اجر و ثواب ہے۔ ایک حدیث میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ کاروباری معاملات میں سچائی اور امانت و دیانت کا مظاہرہ کرنا الٹا چراغِ امام کے اعتبار سے آخرت میں انبیاء، صحابہ، صدیقین و شہداء کے ساتھ ہوگا۔

ایک حدیث میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہاتھ کی محنت مزدوری سے کمائی حاصل کرنے والا فیض اللہ رب العزت کا دوست ہے۔ اسی طرح فرمایا کہ سب سے اچھی کمائی وہ ہے جو خود اپنے دست و بازو محنت سے ہو، اسی طرح اُن تجارت کی کمائی بھی پاکیزہ ہے جو شریعت کے احکام کے مطابق اور دیانتداری کے ساتھ ہو۔

**۴.....** فَاِذَا ذٰلِكَ لَا تَحَابُّ لِهٰمْ دَعْوَةُ كَا مُطْلَب:- اس کا مطلب تشریح کے ضمن میں گزر چکا ہے۔

### ﴿الورقة الثانية: في الحديث﴾

#### ﴿السؤال الأول﴾ ۱۴۴۰ھ

**النسب الأول**..... عن أنس بن مالك أن النبي ﷺ ومعاذ رديف علي الرجل قال يا معاذ بن جبل قال لبيك يا رسول الله ومعذيك قال يا معاذ قال لبيك يا رسول الله ومعذيك لانا، قال: يا من أحد يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله صدقنا من قلبه إلا حرمه الله على الناس قال يا رسول الله أفلا أخبر به النائم فيصتبشروا؟ قال إذا يتكلموا وأخبر بها معاذ عند موته تأملت حدیث کا ترجمہ کریں۔ اِذَا يَتَكَلَّمُوا کا کیا منہم ہے؟ جب حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو اس خوش خبری کے نقل کرنے سے روکا گیا تھا تو وہ اس سے پہلے انہوں نے کیوں خبر دی تھی؟

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① حدیث کا ترجمہ ② اِذَا يَتَكَلَّمُوا کا مضمون ③ مع کے باوجود حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے خوش خبری کو نقل کرنے کی وجہ۔

**جواب ۱.....** حدیث کا ترجمہ:- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے حضرت معاذ سے فرمایا جب کہ حضرت انس آپ ﷺ کے ساتھ ایک کھادے پر سوار تھے۔ اے معاذ! عرض کیا لبيك يا رسول الله ومعذيك، پھر کہا: اے معاذ! عرض کیا لبيك يا رسول الله ومعذيك، تین مرتباً ایسے ہی ہوا، پھر فرمایا: جو شخص ہے دل سے گواہی دے کہ اللہ

## الجواب براسمات نبیہ (دوم)

۱۰۵

حدیث

کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور محمد (ﷺ) کے رسول ہیں تو اللہ تعالیٰ دوزخ پر ایسے شخص کو حرام کر دیتے ہیں۔ حضرت معاذ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا لوگوں کو اس کی خبر نہ دیوں کہ وہ خوش ہو جائیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ پھر اسی پر بھروسہ کر کے جہنم جائیں، پھر حضرت معاذ نے اپنی موت کے وقت کسانِ علم کے خوف سے یہ حدیث بیان کی تھی۔

① **اِذَا نَبَأْتُكُمْ لَوْ كُنْتُمْ كَالْغَنَمِ لَافْتَدَيْتُمْ بِرِجَالِ الْاَشْرَارِ**۔ لوگ اس ارشاد کو سن کر محض کھڑے طیبہ کے اقرار پر اکتفا کریں گے اور اسی پر بھروسہ کر کے جہنم جائیں گے اور اعمال کو ترک کر دیں گے، اسلئے ان کو یہ خوشخبری نہ سناؤ۔

② **مَنْ مَنَعَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا مِنْ عَمَلٍ يَحِلُّ لَهُ فَاَوْفَىٰ بِهِ**۔ آپ ﷺ کے ایک ارشاد کا حاصل یہ ہے کہ ہر طرف سے جہیں اگر ایک آیت بھی پہنچے تو اس کو لوگوں تک پہنچاؤ۔ اس ارشاد کے ضمن میں لکھا ہے کہ جہیں جس مسئلہ کا علم ہے اسے بچانا حرام ہے اور گناہ ہے۔ تو حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے زندگی کے آخری ایام میں کسانِ علم (علم چھپانا) والے گناہ سے بچنے کیلئے یہ حدیث لوگوں کو بیان کر دی تھی۔

③ **الْحَقُّ الْمَعْلُومُ**۔ "عن انس بن مالك قال : قال رسول الله ﷺ : أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَالُوا هَٰذَا صَلُّوا صَلَاتَنَا وَاسْتَقْبِلُوا قِبْلَتَنَا وَذَبَحُوا ذَبِيحَتَنَا فَقَدْ حَرَمْتَ عَلَيْنَا دِمَاءَ هِمِّ وَامْرَأَتِهِمُ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحَسَابِهِمْ عَلَى اللَّهِ"۔

حدیث کا ترجمہ کریں۔ الا بحققہا کے اشتہار کا کیا مطلب ہے؟ کیا دوسرا ایمان کے معنائی ہے؟  
④ **فَمَنْ مَنَعَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا مِنْ عَمَلٍ يَحِلُّ لَهُ فَاَوْفَىٰ بِهِ**۔ اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① حدیث کا ترجمہ ② الا بحققہا کے اشتہار کا مطلب ③ دوسرے ایمان کے معنائی ہونے کی وضاحت۔

④ **مَنْ مَنَعَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا مِنْ عَمَلٍ يَحِلُّ لَهُ فَاَوْفَىٰ بِهِ**۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میں لوگوں سے اس وقت تک قتال کا حکم دیا گیا ہوں جب تک کہ وہ کھڑے طیبہ کا اقرار نہ کر لیں، پس جب وہ کھڑے طیبہ کا اقرار کر لیں ہماری طرح نماز پڑھیں ہمارے قبلہ کا استقبال کریں اور ہماری طرح جانور ذبح کریں تو تحقیق ان کے خون اور ان کے اموال ہم پر حرام ہو جائیں گے مگر حق اسلام کی وجہ سے اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے۔

⑤ **الْاِیْحَقُّهَا** کے اشتہار کا مطلب:۔ اس اشتہار کا مطلب یہ ہے کہ کھڑے طیبہ کا اقراری اور ضروریات دین پر عمل کرنے والا شخص مکتوفہ الدم ہو جاتا ہے مگر اسلامی حق کی وجہ سے اس کا قتل جائز ہے مثلاً وہ شادی شدہ زانی ہے یا کسی مسلمان کا قاتل ہے تو اسے سلبان ہونے کے باوجود اس کو سنگسار و قتل کیا جائے گا۔

⑥ دوسرے ایمان کے معنائی ہونے کی وضاحت:۔ کما مر فی الشق الثانی من السؤال الاول ۱۴۳۹ھ

## السؤال الثانی ۱۴۴۰ھ

① **الْحَقُّ الْمَعْلُومُ**۔ "عن علی قال انی قد سمعت رسول الله ﷺ يقول الا انها ستكون فتنة فقلت ما المخرج منها یا رسول الله؟ قال کتاب الله فیہ نبأ ملکنا قبلکم وخبر ما بعدکم وحکم ما بینکم وهو الفصل لیس بالهلزل من ترکہ من جہار قصه الله ومن ابتغی الهدی فی غیرہ أضله الله وهو حبل الله المتین وهو الذکر الحکیم وهو الصراط المستقیم هو الذی لا تزغ بہ الایواء ولا تلتبس بہ الالسنه ولا یشیع منه العلم ولا یخلق علی کثرة الرد ولا تنقضی عجالہ هو الذی لم تنته الجن انما سمعته حتی

## الجواب لدراسات دینیہ (دوم)

۱۰۶

حدید

قلوا (انا سمعنا قرآنا عجبا، يهدى الى الرشـد) من قال به صدق ومن عمل به أجـرو من حكم به عدل ومن دعا اليه هدى هراط مستقيم۔

۔ حدیث کا ترجمہ کریں۔ حدیث کی تشریح کریں؟ ”لا حول ولا قوۃ الا باللہ“ کی کیا فضیلت ہے؟

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① حدیث کا ترجمہ ② حدیث کی تشریح ③ لا حول ولا قوۃ الا باللہ کی فضیلت۔

﴿جواب﴾..... ① و ② حدیث کا ترجمہ و تشریح:۔ کما مرفی الشق الثانی من السؤال الاول ۱۴۳۷ھ

③ لا حول ولا قوۃ الا باللہ کی فضیلت:۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ کلمہ جنت کے خزانوں میں سے خاص خزانہ ہے اور مجھ پر اس کا نزول عرش الہی سے ہوا ہے۔ دوسری حدیث میں ارشاد ہے کہ جب کوئی مومن یہ کلمات کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ بندہ اپنی اپنی تکبیر سے کلمہ کبریاً ایجاد فرما رہا ہو گیا ہے۔ صوفیاء نے فرمایا کہ کلمی زندگی درست کرنے یعنی مصیبت و مشکلات سے بچنے اور سبکی کی راہ پر چلنے میں یہ کلمہ خاص اثر رکھتا ہے۔

﴿الشرح الثالث﴾..... عن البراء بن عازب قال: قال لی رسول اللہ ﷺ: اذا آتیت مضجعک فتوضاً وضوءاً،

ک للصلاة ثم اضطجع علی شکک الایمن وقل: اللہم أسلمت وجہی۔۔۔۔۔ الخ

حدیث مبارک میں سونے سے پہلے کیا آداب بتائے گئے ہیں؟ حدیث میں مذکور سونے سے پہلے کی دعا تحریر کریں؟ سخت خطرے کی حالت میں کیا دعائیں لگی ہیں؟

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① سونے سے پہلے کے آداب ② سونے سے پہلے کی دعا ③ سخت خطرے کی حالت کی دعا۔

﴿جواب﴾..... ① سونے سے پہلے کے آداب:۔ اس حدیث میں سونے سے قبل کے دو آداب ذکر کئے گئے ہیں: با وضو لیا اور دائیں کروٹ پر لیٹنا۔ احادیث میں آپ ﷺ کے سونے کا معمول یہ منقول ہے کہ رسول اکرم ﷺ عموماً با وضو سوتے جب بستر پر جاتے تو اس کو جھانڈتے تھے اس کے بعد پہلے داہنا پاؤں بستر پر رکھتے پھر دائیں ہاتھ پر داہنا رخسار رکھ کر دائیں کروٹ پر اس طرح لیٹنے کہ قلب کی طرف رخ ہوتا، پھر مختلف دعاؤں و اذکار کا اہتمام کرتے ہوئے سوتے۔

② سونے سے پہلے کی دعا:۔ اللہم أسلمت وجہی الیک وفوضت امری الیک والجأت ظہری الیک رغبۃ الیک لاملجاً ولا منجاً منک الا الیک آمنک بکتاہک الذی انزلت ونبیک الذی ارسلت۔

③ سخت خطرے کی حالت کی دعا:۔ ① اللہم استر عوذ ائینا و آمین وؤعلینا ② اللہم انا نجعلک فی نحرہم ونغوذ بک من شرہم۔

## السؤال الثالث ۱۴۴۰ھ

﴿الشرح الاول﴾..... عن معلویۃ بن حیدۃ قال قال رسول اللہ ﷺ: حق الجار ان مرض عدتہ وان مات

شیعته وان استقرضک القرضتہ وان اعوز ستورته وان اصابہ خیر هنات وان اصابہ مصیبة عزیزتہ

ولا تدفع بحدک فوق بحدک فتفسد علیہ الریح ولا تؤذہ بریح قدرک الا ان تعرف له منها۔

حدیث کا ترجمہ کریں۔ اس باب کے کدے اولاد کے کیا حقوق ہیں؟ تفصیل سے تحریر کریں۔

## جد پٹ

الجواب در اسات ثمنیہ (دوم) ۱۰۷

۱۔ اس سوال میں صحت ذیل امور مطلوب ہیں: ① حدیث کا ترجمہ ② والدین کے بارے اولاد کے حقوق کی تفصیل۔

جواب ..... ① حدیث کا ترجمہ: یکما مر فی الشق الاول من السؤال الثاني ۱۴۳۶ھ

[illegible]

**الشيخ الفاضل** عن النعمان بن بشير يقول: سمعت رسول الله ﷺ يقول: الحلال بين والحرام بين

وینہما مشبہات لا یعلمہا کثیر من الناس فمن اتقى المشبہات استبرأ لدينہ وعرضہ ومن وقع فی الذبہات کراخ یرعى حول الحمى یوشک ان یوققہ ألا وان لكل ملک حمى ألا ان حمى اللہ فی ارضہ محارمہ ألا وان فی الجمد مضغۃ انا صلحت صلح الجسد کلہ ولنا فسدت فسد الجسد کلہ ألا وہی القلب۔  
حدیث کا ترجمہ کریں۔ حدیث سے کیا سبق ملتا ہے؟

﴿خاتمہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① حدیث کا ترجمہ ② حدیث سے حاصل شدہ سنت۔

**ترجمہ** ..... ① حدیث کا ترجمہ: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کچھ چیزیں حلال اور کچھ چیزیں حرام ہیں، مگر کچھ چیزیں ایسی ہیں جو واضح نہیں ہیں ان کو اکثر لوگ نہیں جانتے، جو شخص بھی ان مشتبہ اشیاء و امور سے بچا رہے گا اس کی عزت اور اس کا دین محفوظ رہے گا اور جو شخص ان امور و اشیاء میں جھٹلا ہو جائے گا (اس کا دین اور عزت و اعتبار ہو جائے گی) ایک نہ ایک دن وہ مشتبہ امور سے تھما دے گا (یعنی وہ بے حرام امور کا ارتکاب کر لے گا) اگلے ان مشتبہ امور سے بچنا ضروری ہے اس کے بعد آپ ﷺ اسی بات کو مثال کے (دریہ) بجا رہے ہیں کہ (جیسے شاہی چراگہ کے ارد گرد جو جانور چرتے ہیں منقرع ب

الجواب در اسات دینیہ (دوم)

۱۰۸

حدیث

وہ جانور اس شای چراگاہ کے اندر داخل ہو جائیں گے، ہر بادشاہ کی چراگاہ ہوتی ہے، آگاہ ہو! اللہ تعالیٰ کی چراگاہ روئے زمین پر اسکی حرام کردہ اشیاء ہیں۔ آگاہ ہو! جسم میں خون کا ایک قطرہ ہے، جب وہ میچ و کندرست ہو تو سارا جسم ہی کندرست ہوتا ہے اور جب وہ خراب ہو تو سارا جسم ہی خراب ہوتا ہے، آگاہ ہو! وہ دل ہے۔

۲۔ حدیث سے حاصل شدہ سبق:۔ مشتبہ اشیاء داسور سے بچو، جو شخص ان اشیاء میں چلا ہو جائے گا اس کا دین اور عزت و احترام ہو جائے گی ایک نہ ایک دن وہ مشتبہ داسور سے تبادلاً کرتے ہوئے حرام امور کا ارتکاب کر لے گا اسلئے ان مشتبہ امور سے بچنا ضروری ہے تاکہ دین و عزت دونوں محفوظ رہیں۔

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾



## ﴿الوقفة الثالثة: فی الفقه﴾

## ﴿السؤال الأول﴾ ۱۴۳۶ھ

**الفتی الاول**..... وکیل کے کہتے ہیں؟ وکیل اگر حکم سے زائد یا حکم کے خلاف چیز لے آیا تو کیا زائد چیز کا لینا منوکل پر واجب ہے؟ وکیل کے برطرف ہونے یا نہ ہونے کی تفصیل قلمبند کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور توجہ طلب ہیں۔ (۱) وکیل کی مراد (۲) حکم سے زائد چیز لانے پر منوکل کیلئے حکم (۳) وکیل کے برطرف ہونے یا نہ ہونے کی تفصیل۔

**جواب**..... ① وکیل کی مراد:- جو کام آدمی خود کر سکتا ہے وہ کام کسی اور سے کہہ کر کر دیا بھی سکتا ہے جیسے چٹا خریدنا، کرایہ پر دینا، لینا وغیرہ۔ جو جس شخص سے وہ کام کروایا جائے اُسے وکیل کہتے ہیں۔

② حکم سے زائد چیز لانے پر منوکل کیلئے حکم:- منوکل نے مخصوص مقدار میں کوئی چیز منگوئی اور وکیل حکم سے زیادہ لے آیا یا منوکل نے ایک مخصوص چیز مثلاً گائے کا گوشت منگوایا اور وکیل کوئی بھڑی وغیرہ لے آیا تو ایسی صورت میں اپنے حکم کے مطابق چیز لینا اور بقیہ کو لوٹا دینا جائز ہے اور حکم کے خلاف لانے کی صورت میں بالکل نہ لینا جائز ہے۔

③ وکیل کے برطرف ہونے یا نہ ہونے کی تفصیل:- منوکل اپنے وکیل کو برطرف کرنا چاہے تو کر سکتا ہے، برطرف ہونے کے بعد وکیل کیلئے کوئی معاملہ نہ سمجھ نہیں ہے۔ اور منوکل نے خود وکیل کو حق نہیں کیا بلکہ یہ لکھا یا آدمی کے ذریعے اطلاع بھیجی تب بھی وکیل برطرف ہو جائے گا اور اگر منوکل نے اطلاع نہ دی، کسی آدمی نے اپنے طور پر اسے برطرف ہونے کی اطلاع دی تو اگر وہ آدمیوں نے اطلاع دی یا ایک مستتر آدمی نے اطلاع دی تو وکیل برطرف ہو جائے گا کہ وکیل کا حکم کے مطابق خرید و فروخت و معاملات کرنا جائز ہے۔

**الفتی الثاني**..... گروہی رکھنے کا مفہوم و حکم بیان کریں۔ اگر قرض کے مقابلہ میں زائد مالیت کی چیز گروہی رکھی اور وہ ہلاک ہوگی تو اس کا کیا حکم ہے؟ نیز قلائم کی گروہی رکھی ہوئی چیز سے طبع اٹھایا جاسکتا ہے یا نہیں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں کامل تین امور ہیں۔ (۱) گروہی رکھنے کا مفہوم و حکم (۲) گروہی چیز کے ہلاک ہونے کا حکم (۳) گروہی چیز سے طبع اٹھانے کا حکم۔

**جواب**..... ① گروہی رکھنے کا مفہوم و حکم:- کسی آدمی نے کوئی قرض لیا یا کوئی چیز خریدی اور اعتبار کے لئے اپنی کوئی چیز اس کے پاس رکھوا دی کہ جب رقوم ادا کروں گا تو اپنی یہ چیز واپس لے لوں گا تو اسے "گروہی رکھنا" کہتے ہیں۔

جس وقت قرض برپا ہوئی رقوم ادا کی جائے گی اس وقت گروہی رکھی ہوئی چیز واپس مل جائے گی۔

② گروہی چیز کے ہلاک ہونے کا حکم:- اگر قرض کے بدلہ میں کوئی چیز گروہی رکھی گئی اور وہ ہلاک ہوگئی اور اس کی مالیت قرض کے برابر ہے یا قرض سے زیادہ ہے تو ایسی صورت میں نہ قرض واپس لیا جاسکتا ہے اور نہ گروہی رکھی ہوئی چیز کی مالیت واپس لی جاسکتی ہے اور اگر گروہی رکھی ہوئی چیز کی مالیت کم ہو اور قرض زیادہ ہو تو زائد قرض ادا کرنا لازم ہوگا۔

③ گروہی چیز سے طبع اٹھانے کا حکم:- گروہی رکھی ہوئی چیز قرضہ ادا کئے بغیر مانگنے اور واپس لینا درست نہیں ہے۔ اگر گروہی رکھی ہوئی چیز طبع کے قابل ہو تو جس شخص کے پاس گروہی رکھی گئی ہے اس کیلئے اس سے طبع اٹھانا، اس کا پھل، دودھ وغیرہ استعمال کرنا درست نہیں ہے۔ اگر گروہی رکھی ہوئی چیز جانور وغیرہ ہو تو اس کا دودھ وغیرہ کھانے کے لئے بھی گروہی میں شامل ہو گئے۔

## السؤال الاول

..... مہر کی تعریف کریں۔ مہر زیادہ مقرر کرنے کے متعلق شرعی حکم کی وضاحت کریں۔ سیدہ فاطمہ الزہراءؑ ازواج مطہرات علیہن السلام کے مہر کی تفصیل تحریر کریں۔

خلاصہ سوال ۱..... اس سوال کا خلاصہ تین امور ہیں۔ (۱) مہر کی تعریف (۲) مہر زیادہ مقرر کرنے کے متعلق شرعی حکم (۳) سیدہ فاطمہ الزہراءؑ اور ازواج مطہرات علیہن السلام کے مہر کی تفصیل۔

## جواب

..... ۱ مہر کی تعریف :- عقد نکاح کے نتیجہ میں عورت اپنا نفس مرد کے سپرد کر دیتی ہے، شریعت کی طرف سے اس صورت میں مرد پر کچھ مال وغیرہ کی ادائیگی لازم کی گئی ہے جسے مہر کہتے ہیں۔

۲ مہر زیادہ مقرر کرنے کے متعلق شرعی حکم :- شریعت کی طرف سے کم یا زیادہ ہر طرح سے مہر مقرر کرنے کی اجازت ہے البتہ خفیہ کے نزدیک کم ہے کم مہر کی مقدار اس درہم ہے لیکن ضرورت و استطاعت سے زیادہ مہر مقرر کرنا محض اپنی عزت اور شہرت کے لئے یہ خلاف سنت ہے۔ حضرت عمرؓ کا ارشاد ہے کہ خبردار خواہو ازواج زیادہ مہر مقرر نہ کرو اس لئے کہ اگر یہ دنیا میں عزت کی بات ہوئی یا اللہ کے نزدیک تعزیری کی بات ہوئی تو رسول اللہ ﷺ اس کے زیادہ سختی تھے اور وہ اپنا اپنی ازواج کا زیادہ سے زیادہ مہر مقرر کرتے مگر مجھے معلوم نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی زوجہ سے نکاح کیا ہو یا اپنی کسی صاحبزادی کا نکاح کیا اور سارا مہر بارادتی (۳۷۷ روپے) چاندی سے زاد مہر مقرر کیا ہو۔

۳ سیدہ فاطمہ الزہراءؑ اور ازواج مطہرات علیہن السلام کے مہر کی تفصیل :- سیدہ فاطمہ الزہراءؑ کا مہر چار سو شتال چاندی تھی۔ حضرت خدیجہؓ کا مہر ۵۰۰ درہم یا اسکی بابت کے بقدر اونٹ تھے۔ حضرت ام سلمہؓ کا مہر کوئی استمال کی چیز تھی جسکی بابت دس درہم تھی۔ حضرت جویریہؓ کا مہر ۳۰۰ درہم تھی۔ حضرت سودہؓ کا مہر ۳۰۰ درہم تھا۔ حضرت ام حبیبہؓ کا مہر ۳۰۰ درہم تھا جو جوش کے بادشاہ نے ادا کیا تھا۔ حضرت زینب بنت خدیجہؓ اور حضرت یسمنہؓ کا مہر ۵۰۰ درہم تھا۔

السؤال الثاني..... مردے کو نہلانے و کفن پہنانے کی فضیلت کا تبذیر کریں۔ موت پر رونا دھونا، خواہو ازواج و شغب کرنا اور ماتم کرنا و پکڑے پھاڑنا کیسا ہے۔ جیم کمال کھانے کا حکم بیان کریں۔

خلاصہ سوال ۲..... اس سوال کا حل تین امور ہیں۔ (۱) مردے کو نہلانے و کفن پہنانے کی فضیلت (۲) موت پر رونے دھونے و ماتم کا حکم (۳) جیم کمال کھانے کا حکم۔

## جواب

..... ۱ مردے کو نہلانے و کفن پہنانے کی فضیلت :- رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص مردے کو غسل دے تو وہ گناہوں سے ایسے پاک ہو جاتا ہے جیسے ابھی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا ہو اور جو شخص کسی مردے پر کفن ڈالے تو اللہ تعالیٰ اس کو جنت کا جزا پہنائیں گے اور جو کسی مردہ کو غسل دے تو اللہ تعالیٰ اسے پرہیزگاری کا لباس اور جنتی جوڑا پہنائیں گے۔

۲ موت پر رونے دھونے و ماتم کا حکم :- کسی کی موت پر رونا اور دلی طور پر غمگین ہونا و آنسو بہانا ایک فطری عمل ہے۔ شریعت نے اس کی اجازت دی ہے، یہ ممنوع نہیں ہے البتہ کسی کی موت پر شور و شغب کرنا، سینہ پیننا، ہودہ و ماتم کرنا، پکڑے پھاڑنا جائز نہیں ہے ایسے لوگوں پر لعنت کی گئی ہے اور آپ ﷺ نے واضح طور پر ارشاد فرمایا کہ جو شخص سینہ پیٹے، چہرہ دبا لے، پکڑے دگر بیان پھاڑے اور دروہا لے یا لعنت کی طرح کوئی عمل کرے تو وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

۳ جیم کمال کھانے کا حکم :- جیم کمال کھانا ممنوع قرار دیا گیا ہے ارشاد خداوندی ہے کہ غلو طریقہ سے یا کھانے دھم کرنے کی نیت سے جیم کے مال کے قریب بھی نہ جاؤ، یہ انتہائی برا عمل ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن بعض لوگ قبروں

سے اس طرح اُٹھیں گے کہ اُن کے منہ سے آگ کے شعلے نکل رہے ہوں گے۔ پوچھنے پر فرمایا کہ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ ارشاد خداوندی ہے جو لوگ قیام کا مال کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں انگارے بھرتے ہیں۔

### السؤال الثالث ۱۴۳۶ھ

الشیخ الاوّل..... صحیح وغلط کی نشاندہی کریں۔

- ① سونا چاندی کی ایک دوسرے سے بیخ ہو تو براہری ضروری ہے۔ (غلط)
- ② گائے، بھینس، بکری کو دودھ پینے کے لئے کرایہ پر لینا درست نہیں ہے۔ (صحیح)
- ③ پڑھنے کے لئے کتاب کرایہ پر لینا درست ہے۔ (غلط)
- ④ نابالغ بچے کا وصیت کرنا درست نہیں ہے۔ (صحیح)
- ⑤ خیرات کا ثواب دس گنا اور قرض دینے کا ثواب اٹھارہ گنا ہے۔ (صحیح)

جواب..... کما مرفی السوال انفا۔

الشیخ الثالث..... درج ذیل سوالات کا ہاں یا نہیں میں جواب دیں۔

- ① نابالغ بچے کا کسی کی ذمہ داری قبول کرنا درست ہے۔ (نہیں)
- ② کچھ دینے کے بعد دینے والے والا فرجائے تو دہائی درست نہیں ہے۔ (ہاں)
- ③ کھائے جانے والے جانور کو دل بھلانے کے لئے نکل کرنا جائز ہے۔ (نہیں)
- ④ لعل روزہ شوہر کی اجازت کے بغیر رکنا درست ہے۔ (نہیں)
- ⑤ دو رکعت مسواک کے ساتھ پڑھنا بغیر مسواک ستر رکعت پڑھنے سے افضل ہے۔ (ہاں)

جواب..... کما مرفی السوال انفا۔

### في الورقة الثالثة : في الفقه

### السؤال الاول ۱۴۳۷ھ

الشیخ الاول.....

اجارہ فاسد کی چند صورتیں و مثالیں ذکر کریں نیز اجارہ فاسد کا حکم بیان کریں۔ اجارہ کے ٹوٹنے اور ٹوٹنے کی تین مثالیں ذکر کریں۔ کن صورتوں میں تاوان لینا درست ہے؟۔

① خلاصہ سوال..... اس سوال میں چار امور توجہ طلب ہیں۔ (۱) اجارہ فاسد کی صورتیں و مثالیں (۲) اجارہ فاسد کا حکم (۳) اجارہ کے ٹوٹنے اور ٹوٹنے کی مثالیں (۴) تاوان وصولی کے درست ہونے کی صورتیں۔

جواب..... ① اجارہ فاسد کی صورتیں و مثالیں:- ① مکان یا دکان کرایہ پر لیتے ہوئے مدت یا کرایہ متعین نہیں کیا یا مکان دوکان اس وعدہ پر دی کہ اس کی مرمت علی اس کا کرایہ ہوگا۔ ② گانا بجانے، ناچنے، ہنسنے وغیرہ کے لئے اجارہ کی تمام حدود صورتیں۔ ③ کسی حافظ قرآن کو کسی قبر پر بیٹھ کر قرآن کریم پڑھنے اور ثواب بخشنے کا اجارہ۔ ④ بکری، گائے، بھینس وغیرہ کو گاجن کروانے کا اجارہ۔ ⑤ جانور کو نصف پیداوار کے بدلے اجرت پر دینا مثلاً یہ کہ مرغیاں، بکریاں وغیرہ لے جاؤ اور پرورش کروانے سے جو پیداوار ہوگی وہ آدھی تمہاری آدھی میری ہوگی۔

② اجارہ فاسد کا حکم:- اجارہ فاسد کا حکم یہ ہے کہ جواجرت ملے ہوئی ہے وہ ادا نہ کی جائے گی بلکہ اس کام کے لئے ضروری کا

جو دستور ہو یا اس مکان و مکان وغیرہ کے کرائے کا جو دستور ہو وہی ادا کیا جائے گا۔ البتہ اگر دستور زیادہ ادا کی جا سکے گا اور اگر آجرت کم ملے ہوئی ہو تو پھر مقررہ آجرت ہی ادا کی جائے گی دستور کے موافق ادا کی جائے گی۔

۷۔ اجارہ کے ٹوٹنے اور توڑنے کی مثالیں :- ① کوئی گھر، مکان یا مکان آجرت پر لیا مگر وہ بہت ٹپکتا ہے یا اس کا کوئی حصہ گر پڑا، یا اس میں کوئی ایسا عیب نکل آیا جس کی وجہ سے رہنا مشکل ہے تو اجارہ توڑ دینا درست ہے۔ ② اگر مکان یا مکان وغیرہ بالکل گر پڑا تو اجارہ خود بخود ٹوٹ جائے گا مالک کی رضامندی ضروری نہیں۔ ③ آجرت پر لینے والا یا دینے والا مرنے والا ہو جائے تو اجارہ ٹوٹ جائے گا۔ ④ ایسا عذر پیدا ہو جائے کہ اجارہ کو توڑنا پڑے تو مجبوری کے وقت توڑنا صحیح ہے مثلاً کہیں جانے کے لئے سواری کرایہ پر لی مگر جانے کا ارادہ بدل گیا تو اجارہ توڑ دینا صحیح ہے۔

۸۔ تاوان وصولی کے درست ہونے کی صورتیں :- دگر بزد، دھوبی، دوزی وغیرہ کسی بھی پیشہ سے وابستہ آدمی سے کوئی کام کرایا تو اس کو جو چیز دی گئی ہے وہ اسکے پاس امانت ہے اگر چوری ہو جائے یا بلا قصد و مجبوری ضائع ہو جائے تو تاوان لینا درست نہیں البتہ اگر اس انداز میں رٹا، دھوپ یا مسلائی کی کہ کپڑا پھٹ گیا یا خراب ہو گیا تو تاوان لینا جائز ہے۔ اسی طرح کپڑا وغیرہ تبدیل کر دیا تو تاوان لینا درست ہے۔ اسی طرح اگر کپڑا کہیں کھو گیا اور وہ کہتا ہے کہ مجھے معلوم نہیں کہ کپڑا کہاں گیا تب بھی تاوان لینا درست ہے۔ اور اگر وہ کہے کہ کپڑا چوری ہو گیا ہے تو پھر تاوان لینا درست نہیں۔ کسی حردور کھچی، تسلی وغیرہ پہنجانے کیلئے آجرت پر لیا تو اس نے راستہ میں وہ سامان گر دیا تو تاوان لینا جائز ہے۔ مگر کوئی حردور پیشہ ور نہیں ہے بلکہ خاص تہارے کام کیلئے ہی مقرر ہے مثلاً گھر کا کدو چاکر حردور وغیرہ، اسکے ہاتھ سے اگر کوئی نقصان ہو جائے تو تاوان لینا جائز نہیں البتہ اگر وہ خود قصد نقصان کرے تو پھر تاوان لینا درست ہے۔ بچے کھلانے پر جو کدو مقرر ہے اسکی غفلت سے بچے کا زہر وغیرہ کم ہو گیا تو تاوان لینا درست نہیں۔

**الشیخ الاسلام:** ..... ماں باپ کی زندگی و موت کے تین تین حقوق تحریر کریں۔ مسلمان پر مسلمان کے ذمہ دس عمومی حقوق قلمبند کریں۔ ہمسایہ کے حقوق تحریر کریں۔

۹۔ خلاصہ سوال :- اس سوال کا لب لباب تین امور ہیں۔ (۱) ماں باپ کی زندگی و موت کے تین تین حقوق (۲) مسلمان پر مسلمان کے ذمہ دس عمومی حقوق (۳) ہمسایہ کے حقوق۔

**جواب :-** ① ماں باپ کی زندگی و موت کے تین تین حقوق :- ① زندگی میں ان کو تکلیف نہ پہنچائی جائے مگر چنان کی طرف سے زیادتی بھی ہو۔ ② زبان اور عملی برتاؤ سے ان کی تعظیم کی جائے۔ ③ جائز کاموں میں ان کی اطاعت کی جائے۔ ④ اگر وہ حاجت مندوں کو مال کے ذریعے ان کی خدمت کی جائے اگر چہ وہ کافر ہوں۔

① موت کے بعد ان کیلئے دعائے مغفرت اور رحمت کی جائے نیز نیک عبادات اور خیرات وغیرہ کا ثواب پہنچایا جائے۔ ② ان کے ملنے جلنے والوں کے ساتھ احسان اور خدمت کا معاملہ کیا جائے۔ ③ ان کے ذمے جو قرض ہو یا انہوں نے کسی جائز کام کی وصیت کی ہو اور باری تعالیٰ نے استطاعت بھی دی ہو تو اس کو ادا کیا جائے۔

② مسلمان پر مسلمان کے ذمہ دس عمومی حقوق :- ① خطا کو معاف کیا جائے۔ ② رونے پر رحم کیا جائے۔ ③ عیب کو چھپایا جائے۔ ④ عذر کو قبول کیا جائے۔ ⑤ تکلیف کو دور کرنے کی کوشش کی جائے۔ ⑥ خیر خواہی کا برتاؤ کیا جائے۔ ⑦ عہد کا خیال کیا جائے۔ ⑧ بیمار پر کسی کی جائے۔ ⑨ مرنے والے کو دعائے مغفرت کی جائے۔ ⑩ دعوت دے تو قبول کی جائے۔

③ ہمسائے کے حقوق :- ① احسان اور رعایت کا معاملہ کیا جائے۔ ② بیوی بچوں اور عزت و آبرو کی حفاظت کی جائے۔

۵) بھی بھاری اس کے کمر تختہ وغیرہ بیجا جائے۔ ۶) تکلیف نہ دی جائے۔

### ۵۱۴۳۷ السؤال الثاني

۱) لے دینے کے پانچ معاملات ذکر کریں۔ مل جل کر بیٹنے کے پانچ آداب پر و قلم کریں۔ ہری مریدی کے حلق پانچ تعلیمات ذکر کریں۔

۲) خلاصہ سوال ۴:۔۔۔۔۔ اس سوال میں تین امور مل طلب ہیں۔ (۱) لے دینے کے پانچ معاملات (۲) مل جل کر بیٹنے کے پانچ آداب (۳) ہری مریدی کے حلق پانچ تعلیمات۔

جواب ۱:۔۔۔۔۔ لے دینے کے پانچ معاملات :- ۱) کوئی مصیبت زدہ مجبوری میں اپنی کوئی چیز بیچے تو اس کو صاحب ضرورت سمجھ کر اس کی قیمت نہ گرائی جائے بلکہ اس کی مدد کی جائے یا مناسب قیمت پر وہ چیز خرید لی جائے۔ ۲) اگر قرض دار غریب ہو تو اس کو پریشان نہ کیا جائے بلکہ سہلت دی جائے یا معاف کر دیا جائے۔ ۳) جہاں تک ممکن ہو کسی سے قرض مت لو، اگر مجبوری سے قرض لو تو ادا کرنے کا خیال رکھو، بے پرواہ نہ بنو۔ جس کا قرض ہے اگر وہ کچھ کہے تو اس کو جواب مت دو۔ اگر قرض کی ادائیگی کیلئے مال موجود ہو تو پھر قرض خواہ کو اتنا قلم ہے۔ ۴) مزدور سے مزدوری کروا کر مزدوری دینے میں کوتاہی و تاخیر نہ کی جائے۔ ۵) اگر کسی کے ساتھ مالی لین دین ہو یا کسی کی امانت چھوڑے پاس رکھی ہو تو یا اس کو کھد کر محفوظ رکھو یا چار دیوے کے سامنے اس کا ذکر نہ کرنا اگر تمہارے مرنے کے بعد تمہارے ذمے کسی کا مال نہ رہ جائے۔

۲) مل جل کر بیٹنے کے پانچ آداب :- ۱) کسی کو اس کی جگہ سے اٹھا کر خود وہاں نہ بیٹھو۔ ۲) اگر مرد آدمی کسی محفل میں اپنے بیٹھے ہوں تو ان کے درمیان میں جا کر نہ بیٹھو۔ ۳) محفل میں سر دار بن کر نہ بیٹھو بلکہ جہاں جگہ ہو وہاں غریبوں کی طرح بیٹھ جاؤ۔ ۴) جب چمیک آئے تو منہ پر کچر لیا تھو رکھ لو اور پست آواز سے چمیکو۔ ۵) محفل میں کسی کی طرف پاؤں نہ پھیلاؤ۔

۳) ہری مریدی کے متعلق پانچ تعلیمات :- ۱) ہری کا خوب ادب کیا جائے اور انا کا نام لینے کا وہ جو طریقہ بتلائے اس پر عمل کیا جائے اور اسے متعلق یہ اعتقاد رکھے کہ میرے بدل کے درست ہونے کا پتہ فائدہ مجھ سے بچ سکتا ہے انا کسی اور بزرگ سے نہیں بچ سکتا۔ مگر کسی بزرگ کی توہین نہ کرے۔ ۲) کسی کتاب میں کوئی وظیفہ یا کوئی عمل دیکھ کر اپنی عقل سے کچھ نہ کیا جائے بلکہ پیر سے پوچھ کر کیا جائے۔ ۳) پیر کے سامنے بے پردگی کا مظاہرہ نہ کیا جائے۔ ۴) اگر بیعت ہونے والی عورت ہو تو پیر کے ہاتھ میں ہاتھ نہ دے بلکہ وہاں یا کسی کپڑے وغیرہ سے مرید ہو سکتی ہے۔ ۵) پیر کے متعلق یہ نظریہ قائم نہ کرنا کہ ہمارا سب مال معلوم ہے یہ گناہ ہے۔

۴) خلاصہ سوال ۴:۔۔۔۔۔ اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں۔ (۱) بچ پیدا ہونے کی پانچ رسمیں (۲) منگی و نکاح کی پانچ رسمیں (۳) مرنے کے متعلق پانچ رسمیں۔

جواب ۱:۔۔۔۔۔ بچ پیدا ہونے کی پانچ رسمیں :- ۱) بچ پیدا ہونے کے بعد مگر والوں کے ساتھ خاندان کی عورتیں بطور غصے کے کچھ مال وغیرہ دھج کر کے والی کو دیتی ہیں جو کہ درست نہیں۔ ۲) زچہ کے کپڑے، بھونٹا اور جوتی وغیرہ تمام اشیاء کو والی کا حق سمجھا کر والی زچگی کے وقت آئے گی یہ سارا سامان اسے دے دیا جائے گا۔ ۳) زچہ کو بالکل غسل بھٹا، اس سے الگ بیٹھنا، اس کے کپڑے ہٹے برتن کو غسل بھٹا بالکل بیہودہ اور لغو عمل ہے۔ ۴) زچہ کے پاک ہونے تک اس کے شوہر کو اس کے بالکل قریب

نہ آنے دیا جانا اور اس کو عیب یا برا بھلا ⑤ نہ چڑھ کر تین مرتبہ بلانے کو ضروری سمجھتا۔

⑥ **مٹنی و نکاح کی پانچ رسمیں:** ① جب مٹنی ہوتی ہے تو نائی خط لے کر آتا ہے لڑکی والے کی طرف سے شکرانہ بنا کر نائی کے سامنے رکھا جاتا ہے۔ ② لڑکی والا نائی کو کپڑے کا جوڑا اور کچھ رقم دیتا ہے۔ ③ نائی کے لوٹنے سے پہلے سب عورتیں جمع ہو کر گانے بجانے کی رسمیں ادا کرتی ہیں۔ ④ کچھ عرصہ کے بعد لڑکی والوں کی طرف سے مٹائی، انگٹھی، کپڑے وغیرہ نشانی کے طور پر بھیجے جاتے ہیں۔ ⑤ جو نائی وغیرہ یہ مٹائی اور سامان لے کر آتا ہے اس کو جوڑا اور کچھ رقم دے کر رخصت کیا جاتا ہے اور اس مٹائی کو خاندان کی بڑی بڑی عورتیں برادری میں برابر تقسیم کرتی ہیں۔

① بارات سے ایک دن قبل دلہا والوں کا نائی مہندی لے کر اور دلہن والوں کا نائی جوڑا لے کر اپنے اپنے مقام سے چلتے ہیں اور ایک دوسرے کے گھر پہنچاتے ہیں۔ ② جوڑا لانے والے نائی کو جوڑا پہنچانے کے وقت کچھ انعام دیا جاتا ہے اور یہ جوڑا ساری برادری میں دکھایا جاتا ہے۔ ③ دلہا شہر کے کسی مشہور جہیز حراز پر جا کر کچھ نقد چڑھا کر بارات میں شامل ہوتا ہے۔ ④ بارات ایک جگہ ٹھہرتی ہے دونوں طرف کی برادری کے سامنے لڑکی کی نئی کھولی جاتی ہے اور زیادہ افکار وغیرہ کا اظہار کیا جاتا ہے۔ ⑤ صبح کو بارات کے منگنی دلہن والوں کے گھر ذرف جاتے ہیں جو کہ بارات کے ساتھ آئے ہوتے ہیں۔

⑥ **مرنے کے متعلق پانچ رسمیں:** ① غسل، کفن اور تدفین میں بہت دیر کی جاتی ہے مالاکنہ شریعت میں علم ہے کہ جنازے کو اٹھانے میں تاخیر نہ کی جائے۔ ② مرنے والے کے کپڑے اور دیگر استعمال کی اشیاء غریبہ میں تقسیم کر دی جاتی ہیں حالانکہ یہ میراث کا حصہ ہوتا ہے جو تمام ورثاء کی خوشی اور رضامندی کے بغیر تقسیم کرنا جائز نہیں۔ ③ مرنے کے بعد مقررہ تاریخوں میں یا ان کے آگے بھیجے کر کے کچھ کھانا وغیرہ پکا کر برادری میں تقسیم کرنا۔ ④ میت والوں کے لئے قریمی رشتے دار کے گھر سے کھانا آتا ہے جو کہ اُدے کا بدلہ ہوتا ہے کہ اس نے ہماری میت پر کھانا بھیجا تھا اس لئے ہم نے بھی بھیجا ہے وغیرہ۔ ⑤ کچھ مانتوں کو اجرت دے کر قرآن مجید پڑھوایا جاتا ہے کہ نذر دے کو ثواب بخشا جائے۔

### السؤال الثالث ۱۴۲۷ھ

**الشیق الاول:** ..... قیامت کی چند علامات و نشانیاں تحریر کریں۔ قیامت کے دن کے کچھ احوال اور جنت کی کچھ نعمتوں و جہنم کی کچھ معیبتوں کا ذکر کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں کا خلاصہ تین امور ہیں۔ (۱) قیامت کی چند علامات و نشانیاں (۲) قیامت کے دن کے احوال (۳) جنت کی کچھ نعمتوں و جہنم کی کچھ معیبتوں کا ذکر۔

**جواب:** ..... ① **قیامت کی چند علامات و نشانیاں:** ۱۔ احادیث میں قیامت کی متعدد علامات و نشانیاں ذکر کی گئی ہیں جن میں سے چند ایک یہ ہیں۔ ۱۔ بال زکوٰۃ کو اپنی ملک سمجھا جائے گا۔ زکوٰۃ کوتاوان سمجھا جائے گا۔ مرد عورتوں کی تابعداری کریں گے۔ ۲۔ والدین کی نافرمانی کریں گے۔ دوست کو اپنا سمجھیں گے اور باپ کو غیر سمجھیں گے۔ دین کا ظلم دنیا کمانے کے لئے حاصل کیا جائے گا۔ حکومت کرنے والے بد ذات، لالچی اور بد خلق لوگ ہوں گی۔ لوگ ظالموں کی تعظیم ان کے خوف کی وجہ سے کریں گے۔ شراب کھلم کھلا پی جائے گی۔ ناجی گانے والی عورتوں کا عام رواج ہوگا۔ ناجی گانے کے آلات عام ہو جائیں گے۔ آنے والے لوگ پہلے لوگوں کے بزرگوں کو برا بھلا کہیں گے۔

② **قیامت کے دن کے احوال:** ۱۔ جب پہلی مرتبہ صور پھونکا جائے گا تو تمام دنیا تلاء ہو جائے گی پھر چالیس سال کے بعد ظلم

قد ادری سے دوسری مرتبہ صبر پھونکا جائے گا پھر زمین و آسمان اسی طرح قائم ہو جائیں گے اور مردے قبروں سے زندہ ہو کر نکل پڑیں گے اور میدانِ حشر میں اکٹھے کر دیے جائیں گے۔ سورج اچانک نزدیک ہو جائے گا جس کی گرمی سے دماغ پکے نکلے گئے، لوگ اپنے گناہوں کی وجہ سے پسینہ سے شرابو ہوئے بھوکے پیاسے کھڑے ہوں گے اور نیک لوگوں کے لئے زمین کی مٹی میدے کی مثل بنادی جائے گی وہ اس کو کھما کر پیاس بجھانے کے لئے خوش کوثر پر جائیں گے پھر جب لوگ کھڑے کھڑے تھک جائیں گے تو دایب و کتاب کی سفارش کیلئے یکے بعد دیگرے تمام انبیاء و پیغمبر کے پاس جائیں گے، سب پیغمبر عذر پیش کریں گے آخر میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر سفارش کی درخواست کی جائے گی، پھر آپ ﷺ اللہ تعالیٰ کے حکم سے درخواست کو قبول فرما کر مقامِ محمود میں تشریف لے جائیں گے اور باری تعالیٰ اس سفارش کو قبول کریں گے۔ سب سے پہلے آسمان سے زمین اترے گی اور تمام لوگوں کو گھیر لیں گے پھر حق تعالیٰ کا عرش اترے گا اس پر حق تعالیٰ کی تجلی ہوگی اور حساب و کتاب شروع ہو جائے گا ایمان والوں کے لئے اعمال دائیں ہاتھ میں اور سہا پائیوں کے لئے اعمال ان کے بائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے اور میزان قائم کیا جائے گا جس کے ذریعے سب کی نیکیاں اور برائیاں تولی جائیں گی اور پلِ صراط پر چلنے کا حکم ہوگا جس کی نیکیاں زیادہ ہوں گی وہ پلِ صراط سے پار ہو کر جنت میں پہنچ جائے گا اور جس کے گناہ زیادہ ہوں گے اور باری تعالیٰ صاف نہ کر سکے وہ دوزخ میں گر جائے گا اور جس کی نیکیاں و گناہ برابر ہوں گے وہ جنت اور دوزخ کے درمیان ایک مقام (اعراف) میں رہ جائے گا۔ اس کے بعد تمام انبیاء و پیغمبر، علماء، مشاہد، حفاظ، یہ سب گناہگار لوگوں کو بخشوانے کیلئے سفارش کریں گے، ان کی سفارش قبول کی جائے گی جس کے دل میں توبہ و اسبابِ ایمان ہوگا وہ جنت میں داخل کر دیا جائے گا۔ اس طرح جو لوگ اعراف میں ہوں گے ان کو بھی جنت میں داخل کر دیا جائے گا اور دوزخ میں صرف وہی لوگ رہ جائیں گے جو کافر و مشرک ہوں گے۔ پھر جنت اور جہنم کے درمیان موت کو ایک سینڈھیچ کی صورت میں لاکر سب جنتیوں اور جہنمیوں کے سامنے ذبح کر دیا جائیگا اور ارشاد باری ہوگا کہ اب نہ جنتیوں کو موت آئے گی اور نہ جہنمیوں کو موت آئے گی۔ سب اپنے اپنے ٹھکانے پر ہمیشہ ہمیش رہیں گے اس کے بعد نہ جنتیوں کی خوشی کی کوئی انتہاء ہوگی اور نہ جہنمیوں کے غم و حسرت کی کوئی انتہاء ہوگی۔

⑦ جنت کی کچھ نعمتوں و جہنم کی کچھ مصیبتوں کا ذکر:- رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ارشاد باری ہے میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے ایسی نعمتیں تیار کی ہیں کہ جن کی آکھ نے دیکھی ہیں، نہ کسی کان نے سنی ہیں، نہ کسی آدمی کے دل میں اُن کو خیال گزرا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جنت کی عمارت میں ایک اینٹ سونے اور ایک چاندی کی ہے۔ اینٹوں کو جوڑنے کا کارخانہ صفا کھلا ہے۔ جنت کی کنگریاں سوتی اور یاقوت ہیں اور وہاں کی مٹی زعفران ہے جو شخص جنت میں چلا جائے گا وہ ہمیشہ ہمیش کے لئے رخِ خرم سے آزاد ہو کر خوشی خوشی وہاں رہے گا۔ نہ جنتیوں کے کپڑے میلے ہوں گے نہ ان کی جوانی ختم ہوگی اور فرمایا کہ جنت میں دو باغ ایسے ہیں کہ جن کے برتن اور سب سامان چاندی کا ہے اور دو باغ ایسے ہیں کہ جن کے سب برتن اور ساز و سامان سونے کا ہے اور فرمایا کہ جنت کے اوپر نیچے سو درجے ہیں اور ایک درجے سے دوسرے درجے کا فاصلہ زمین و آسمان کا درمیانی فاصلہ ہے اور سب درجوں سے بڑا درجہ فردوس ہے اسی سے جنت کی چاروں نہریں یعنی دودھ، شہد، شراب اور پانی کی نہریں نکلی ہیں۔ اس درجہ سے اوپر عرش ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جہنم جب بھی اللہ تعالیٰ سے مانگو تو جنت الفردوس مانگو اور فرمایا کہ جنت کا ہر درجہ جتنا بڑا ہے کہ اگر تمام دنیا کے انسان اس میں بھر جائیں تو وہ اس میں سا جائیں اور جنت کے درختوں کے تنے سونے کے ہیں، نہ وہاں پیٹھاب کی ضرورت ہوگی اور نہ پاخانہ و تحوک وغیرہ کی۔ کنگھیاں سونے کی ہوں گی اور پسینہ صفا کھلا ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے

فرمایا کہ ایک ڈھکار آئے گا جس کے نتیجہ میں جنتیوں کا کھانا ملک کی خوشبو بن کر ختم ہو جائے گا۔ اللہ تعالیٰ جنتیوں سے پوچھیں گے کہ کیا تم خوش ہو؟ تو سب جنتی کہیں گے کہ ہم خوش ہیں۔ ارشاد ہو گا ان سب نعمتوں سے بڑھ کر تم کو کوئی چیز دی جائے؟ تو وہ عرض کریں گے کہ وہ کیا چیز ہے؟ جواب دیا جائے گا کہ میں تم سے خوش رہوں گا بھی ناراض نہ ہوں گا۔ پھر آخر میں دیدار الہی کی نعمت حاصل ہوگی جس کے سامنے جنت کی سب نعمتیں بچ نظر آئیں گی۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جہنم کو ہزار برس تک دکھایا گیا، حتیٰ کہ اس کا رنگ سرخ ہو گیا پھر ہزار برس تک دکھایا گیا حتیٰ کہ اس کا رنگ سفید ہو گیا پھر ہزار برس تک دکھایا گیا حتیٰ کہ وہ سیاہ ہو گئی اب وہ بالکل سیاہ و تاریک ہے اور فرمایا کہ تمہاری یہ آگ دوزخ کی آگ کے سترویں حصے سے بھی کم ہے۔ اور جہنم کی آگ اس سے ستر حصے زیادہ تیز ہے۔ اور فرمایا کہ اگر ایک بڑا بھاری پتھر دوزخ کے کنارے سے چھوڑا جائے تو ستر برس چلنے کے بعد جہنم کی انتہاء کو پہنچے گا اور فرمایا کہ جہنم کو لایا جائے گا اس کی ستر ہزار بائیس ہوں گی اور ہر ایک باگ کو ستر ہزار فرشتے پکڑے ہوئے ہوں گے اور فرمایا کہ جہنم میں سب سے پکا عذاب ایک شخص کو ہو گا کہ اس کے پاؤں میں صرف آگ کی جوتیاں پہنائی جائیں گی مگر اس کے نتیجہ میں اس کا دماغ بڑیا کی طرح کپکپاے گا اور وہ یہ سمجھے گا کہ مجھ سے بڑھ کر کسی کو عذاب نہیں ہو رہا اور فرمایا کہ دوزخ میں اونٹ کی مثل بڑے سانپ ہیں اگر وہ ایک دفعہ کاٹ لیں تو چالیس برس تک زہر ختم نہ ہو اور پالان کسے ہوئے پتھر کے برابر بڑے بڑے بچھو ہیں اگر وہ کاٹ لیں تو چالیس برس تک اس کی لہر اٹھتی رہے۔

ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ کر ممبر پر تشریف لائے اور فرمایا کہ میں نے آج نماز میں جنت اور جہنم کا خوب موقعہ دیکھا۔ میں نے آج تک نہ جنت بھی کوئی اچھی چیز دیکھی اور نہ دوزخ سے زیادہ کوئی تکلیف دہ چیز دیکھی۔

**الشیخ الاسلام** ..... صحیح و غلط کی نشاندہی کریں۔ ① حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کا مہر ۳۰۰ درہم تھے۔ (غلط)

① کسی کی گائے یا بکری از خود گھر میں آگئی تو اس کا دودھ دونا جائز ہے۔ (غلط)

② نشہ آور مقدار سے کم المیون علاج کے لئے استعمال کرنا جائز ہے۔ (صحیح)

③ حیض و نفاس دونا پاکی کی حالت میں ذکر اور روزہ شریف پڑھنا جائز نہیں۔ (غلط)

④ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے دلیر میں ایک بکری ذبح کی گئی۔ (صحیح)

**ترجیہ** ..... کما مرفی السؤال آنفا۔

### دارالورقة الثالثة : فی الفقہ

#### السؤال الاول ۱۴۳۸ھ

#### الشیخ الاول

..... بیع سلم کی تعریف کریں اور اس کی شرائط کا تمبند کریں۔ فلاح التاج کے علاوہ دیگر اشیاء میں بیع سلم کے جائز ہونے کی صورت بیان کریں۔

خلاصہ سوال ۱: ..... اس سوال میں دو امور ترجیح طلب ہیں۔ (۱) بیع سلم کی تعریف و شرائط (۲) فلاح التاج کے علاوہ دیگر اشیاء میں بیع سلم کے جائز ہونے کی صورت۔

**ترجیہ** ..... ① بیع سلم کی تعریف و شرائط :- فصل کتنے سے پہلے یا کتنے کے بعد کسی کو رقم ادا کرنا اور یہ کہنا کہ فلاں مہینے میں فلاں تاریخ تک ہم تم سے اس رقم کے بدلے میں فلاں فلاح التاج لیں گے اور زرغور ریٹ طے کر لیا تو اس کو بیع سلم کہتے ہیں۔

بیع سلم کے صحیح ہونے کے لئے متعدد شرائط ہیں۔ ① بیع کی کیفیت واضح طور پر بتلا دی جائے کہ لینے وقت دونوں میں جھگڑا

پیدا ہو مشاغل اس قسم کی کم ہوں، باریک یا پھر ماری ہوئی نہ ہو، مجھ ہو، اس میں کوئی اور چیز مشاغل ہے، مڑ، جاوے وغیرہ نہ ملے ہوئے ہوں۔ ① رعیت بھی ملے کر لیا جائے مشاغل یا کچھ روپے میں دس سیر وغیرہ۔ ② مکمل رقم بیان کر دی جائے کہ اتنی رقم کے بدلے میں یہ چیز لی جائے گی۔ ③ اسی وقت اس تک پہنچ کر رقم ادا کر دی جائے۔ ④ لینے کی مدت کم سے کم ایک مہینہ مقرر کی جائے کہ ایک مہینہ کے بعد گھاس یا مرغ کو ہم یہ چیز وصول کریں گے۔ مہینے سے کم مدت مقرر کرنا صحیح نہیں ہے۔ ⑤ بھی سپرد کرنے کی جگہ بھی مقرر کر دی جائے کہ گھاس تک پہنچ جائے گی۔ ⑥ جس وقت معاملہ کیا ہے اس وقت سے لے کر ادائیگی اور وصولی کے زمانے تک وہ چیز بازار میں دستیاب رہے اگر اس دوران وہ چیز بالکل بازار سے نایاب ہو گئی تو بیع مسلم باطل ہو جائے گی۔

اگر یہ تمام شرائط پائی جائیں گی تو بیع مسلم درست ہوگی اور کر نہیں۔

⑦ غلے یا تاج کے علاوہ دیگر اشیاء میں بیع مسلم کے جائز ہونے کی صورت :- للانداج وغیرہ کے علاوہ دیگر اشیاء جن کی کیفیت بیان کر کے مقرر کر دی جائے کہ ادائیگی کے وقت جھڑے کا اندیشہ نہ ہو ان میں بھی بیع مسلم درست ہے مشاغل اطرے، ایشیں، کپڑا وغیرہ کراخت میں سائز، چوڑائی، موٹائی وغیرہ، کپڑے میں موٹائی یا اونٹنی، باریک یا موٹا اور اوڑھنے میں دھکی یا قاری وغیرہ ہونا ذکر کر دیا جائے۔

**مسئلہ (۱۱۱) :** عورت کے لئے شوہر کے حقوق کی ادائیگی جو احادیث وارد ہیں ان میں سے پانچ احادیث درج کریں۔  
اولاد کی پرورش کے متعلق کتاب میں مذکور دس ہدایات ذکر کریں۔ محفل میں اٹھنے، بیٹھنے، منگھو کا طریقہ تحریر کریں۔  
(۲) غلام سوال :- اس سوال کا لب لباب تین امور ہیں۔ (۱) شوہر کے حقوق کے متعلق احادیث (۲) اولاد کی پرورش سے متعلق ہدایات (۳) محفل میں اٹھنے، بیٹھنے، منگھو کا طریقہ۔

**جواب :-** ① شوہر کے حقوق کے متعلق احادیث :- شریعت نے شوہر کے بڑے حقوق بیان کئے ہیں اور اُسے بہت عزت و بزرگی عطا کی ہے۔ حتیٰ کہ شوہر کو راضی اور خوش رکھنے کو بڑی عبادت قرار دیا گیا ہے اور اس کے ناخوش و ناراض ہونے کو گناہ قرار دیا گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو عورت نمازوں کی ادائیگی کرے، رمضان کے روزے رکھے اور اپنی آبرو کی حفاظت رکھے یعنی پاک دامن اور اپنے شوہر کی تابعداری و فرمانبرداری کرتی رہے تو اسے اختیار ہے کہ وہ جس دروازے سے چاہے جنت میں داخل ہو جائے یعنی جنت کے آٹھوں دروازوں میں سے اس کے لئے داخلگی کی اجازت ہوگی۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس عورت کی موت اس حالت میں آئے کہ اس کا شوہر اس سے راضی ہو تو وہ جنتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کو عبد کا حکم دیتا تو وہ عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے خاندان کو سجدہ کرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر مرد اپنی عورت کو ایک پہاڑ سے دوسرے پہاڑ تک ہجر اٹھانے کا حکم دے اور دوسرے سے تیسرے پہاڑ تک ہجر لے جائے تو اس کے لئے تابعداری ضروری ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب کوئی شوہر اپنی عورت کو کام کے لئے بلائے تو وہ ضرور اس کے پاس آئے اگر چہ وہ چوہے پر بیٹھی ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب کسی مرد نے اپنی عورت کو ہمہ ستری کے لئے بلایا اور وہ نہ آئی اور وہ مرد طے سے ساتھ لیت گیا تو بیعت تک سارے فرشتے اس عورت پر لعنت کرتے رہتے ہیں۔

② اولاد کی پرورش سے متعلق ہدایات :- ① نیک بخت، دین دار عورت کے ذریعے اس کو دودھ پلایا جائے۔ ② بچہ کو دودھ پلانے کے لئے اور کھانا کھلانے کیلئے اوقات مقرر رکھے جائیں تاکہ وہ سکرست رہے۔ ③ اگر کوئی لڑکی ہے تو جب تک پردہ میں بیٹھنے کے لائق نہ ہو جائے اسے زبردست پہنایا جائے۔ ④ بچے کے ہاتھ سے غریبوں کو کھانا، کپڑا، پیسہ وغیرہ دلایا جائے تاکہ ان

میں عادت کی عادت پیدا ہو۔ ⑤ اگر لڑکا ہو تو سفید کپڑے کی رطبت اُس کے دل میں پیدا کی جائے اور نکلنے و تکلف والے لباس سے اُس کو نفرت دلائی جائے۔ اور اگر لڑکی ہو تو پھر زیادہ مانگ، چوٹی وغیرہ اور تکلف والے کپڑوں کی عادت نہ ڈالی جائے۔ ⑥ بچے کی تمام خدیں پوری نہ کی جائیں اس سے حراج ہو جاتا ہے۔ ⑦ غصہ، جھوٹ، حرص، چوری، جھٹی، بے فائدہ باتیں، بلاوجہ زیادہ خنسا، دھوکہ دینا، بھلی بری بات کا نہ سوچنا، ان ساری باتوں سے نفرت دلائی جائے۔ ⑧ رات کو جلدی سونے اور صبح جلدی اٹھنے کی عادت ڈالی جائے۔ ⑨ بچہ سات برس کا ہو جائے تو نماز کی عادت ڈالی جائے اور جب کتب میں جانے کے قابل ہو جائے تو قرآن مجید کی تعلیم دی جائے۔ ⑩ ایسی کتابیں پڑھائی جائیں جن میں دین کی باتیں اور دنیا کی ضروری کارروائی آجائے، عاشقی معشوقی والی کتابیں یا خلاف شرع مضامین اور بیہودہ قصے وغیرہ والی کتابوں سے دور رکھا جائے۔

⑪ محفل میں اٹھنے، بیٹھنے و گفتگو کا طریقہ: جس سے ملو ادب سے ملو اور نرمی سے ملو، محفل میں تھو کو نہیں، وہاں ہانک صاف نہ کرو اگر ضرورت ہو تو وہاں سے الگ ہو جاؤ، اگر جمائی یا چپک آئے تو منہ پر ہاتھ رکھ لو، کسی کی طرف پشت دہی نہ کرو۔ ٹھوڑی کے نیچے ہاتھ رکھ کر نہ بیٹھو، اٹھایا نہ چلاؤ، بلا ضرورت بار بار کسی کی طرف نہ دیکھو، بات بات چپم نہ کھاؤ، جب تک ممکن ہو خود کلام شروع نہ کرو کوئی دوسرا شخص بات کرنے تو خوب توجہ سے سنو البتہ اگر گناہ کی بات ہو تو پھر نہ سنو، منہ نہ کرو یا وہاں سے اٹھ جاؤ۔ جب تک کسی کی بات پوری نہ ہو درمیان میں بات نہ کرو۔ باہر سے کوئی آدمی آئے اور جگہ نہ ہو تو تھوڑا تھوڑا کھسک جاؤ تاکہ جگہ بن جائے۔ ملنے وقت اور رخصت ہوتے وقت سلام کرو۔

### السؤال الثاني ۱۹۴۸ھ

**الشف الاول**..... متفقہ کس کو کہتے ہیں؟ اور اس میں رائج کم از کم تین رئیس درج کریں۔ کتا پالنے اور تصاویر رکھنے کا کیا حکم ہے؟ تفصیل سے قلمبند کریں۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی شادی کا واقعہ مختصر اذکر کریں۔

① خلاصہ سوال کہ..... اس سوال کا حاصل تین امور ہیں۔ (۱) متفقہ کی تعریف اور اس میں رائج رئیس (۲) کتا پالنے اور تصاویر رکھنے کا حکم (۳) حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی شادی کا واقعہ۔

**جواب**..... ① عتقہ کی تعریف اور اس میں رائج رئیس: بچہ کی پیدائش کے بعد ساتویں دن بچے کے لئے دو بکرے یا بکریاں اور بچی کیلئے ایک بکریا بکری ذبح کی جاتی ہے کہ تاکہ وہ ہر قسم کی آلام کا سے محفوظ رہے اس عمل کو عتقہ کہتے ہیں اس کا گوشت کھانا یا تقسیم کرنا اور بالوں کے برابر چاندی و خیرات کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔

اس شرعی حکم کے علاوہ اس عمل میں متعدد رئیس پیدا ہو گئی ہیں۔ ② برادری کے لوگ جمع ہو کر بچے کا سر مونڈنے کے بعد کسی برتن میں جس میں کچھ نان و وغیرہ رکھا ہوتا ہے، کچھ نقدی وغیرہ ڈالتے ہیں جو تائی کا حق سمجھا جاتا ہے اور اس نقدی کو گھر والے کے ذمے قرض سمجھا جاتا ہے۔ ③ جس وقت بچے کے سر پر استرا رکھا جائے فوراً اسی وقت بکرا ذبح کیا جانا ضروری سمجھا جاتا ہے۔ ④ جانور کا سر تائی کو اور ران والی کو دینا ضروری سمجھا جاتا ہے۔

⑤ کتا پالنے اور تصاویر رکھنے کا حکم: کتا پالنا اور گھر کے اندر جاندار کی تصاویر رکھنا شریعت کے اندر منع کیا گیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ فرشتے اُس گھر کے اندر داخل نہیں ہوتے جس گھر میں کتا یا تصویر ہو۔ اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ روزِ محشر سب سے زیادہ سخت عذاب تصویر بنانے والوں کو دیا جائے گا نیز آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص موسیٰ کی حفاظت، کعبت کی حفاظت اور شکار کے علاوہ کسی اور فائدہ یا غرض کے لئے کتا پالے اس کے ثواب میں سے ہر روز ایک قیراط کم کر دیا جاتا ہے۔



تو وہ اس کی نیکیوں سے پورا کیا جائیگا کیونکہ آخرت میں درہم و دینار نہ ہوگا۔ نیز آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص مر جائے اور اس کی قرض ادا کرنے کی نیت ہو تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں اس کا مددگار ہوں اور جو شخص مر جائے اور اس کی ادا کرنے کی نیت نہ ہو تو ایسے شخص کی نیکیوں سے اس کا قرض ادا کیا جائے گا۔

### السوال الثالث ۱۴۳۸ھ

#### الشیء الاول

صحیح یا غلط کی نشان دہی کریں۔

- ① مرد ار اگر کسی بھگلی کو کھانے کیلئے دیں تو جائز ہے۔ (غلط) ② مردی شدہ چیز کو اپنے کام میں لانا درست ہے۔ (غلط)
- ③ چاندی کے بدلے چاندی سونے کے بدلے سونا کی پیشی کے ساتھ لینا جائز ہے۔ (غلط)
- ④ سو روپے کی پانچ گھنٹہ کی بھوسا بطور بیع سلم لیا تو درست ہے۔ (غلط)
- ⑤ خادم سے گوشت منگوایا، وہ ادھار میں لے آیا تو گوشت والا آپ سے دام کا تقاضا نہیں کر سکتا۔ (صحیح)
- ⑥ امانت ضائع ہو جائے تو اس کا تاوان بھرتا واجب ہے۔ (غلط)

جواب..... مکملتر فی السوال آنفا۔

#### الشیء الثانی

صحیح یا غلط کی نشان دہی کریں۔

- ① چاندی کی سرمدا فی استعمال کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ (غلط) ② حضرت عائشہ کے ولیمہ میں اونٹ ذبح ہوا تھا۔ (غلط)
- ③ رجب کے روزہ کو ایک ہزار روزوں کے برابر ثواب ہے۔ (غلط) ④ نابالغ کا وصیت کرنا درست نہیں۔ (صحیح)
- ⑤ حضرت فاطمہؓ کا مہر ۵۰۰ مثقال چاندی تھا۔ (غلط) ⑥ بیمار کو کھانے پر زیادہ زبردستی نہیں کرنی چاہیے۔ (صحیح)

جواب..... مکملتر فی السوال آنفا۔

### الورقة الثالثة : فی الفقہ

#### السوال الاول ۱۴۳۹ھ

#### الشیء الاول

بیع (بیچنے) کی تعریف کریں اور مثال کے ذریعے واضح کریں۔ ادھار میں لینا دینا صحیح ہے؟ اگر صحیح ہے تو کن شرائط کے ساتھ؟ خیار شرط کس کو کہتے ہیں؟ مثال کے ذریعے واضح کریں۔ کوئی چیز بغیر دیکھے خریدی ہو اس کا کیا حکم ہے؟ مثال بھی دیجئے۔

خلاصہ سوال..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) بیع کی تعریف اور وضاحت مع مثال (۲) ادھار لین دین کا حکم و شرائط (۳) خیار شرط کی مراد اور وضاحت مع مثال (۴) کوئی چیز بغیر دیکھے خریدنے کا حکم۔

جواب..... ① بیع کی تعریف اور وضاحت مع مثال:- کسی شخص نے کہا کہ میں یہ چیز اتنی مالیت میں بیچتا ہوں۔

دوسرے نے کہا کہ میں خریدتا ہوں تو وہ چیز فروخت ہوگئی۔ اب خریدار اس چیز کا مالک بن گیا خواہ وہ اُسے آگے بیچے یا اپنے پاس ہی رکھے، اس کو بیع کہتے ہیں مثلاً زید نے کہا کہ میں یہ کتاب دس روپے میں فروخت کرتا ہوں اور بکرنے کا کہ نہیں دس روپے میں خریدتا ہوں تو اس معاملہ سے بکر کتاب کا مالک بن جائے گا اور اس پر زید کو دس روپے ادا کرنا لازم ہوگا۔

② ادھار لین دین کا حکم و شرائط:- ادھار پر خرید و فروخت کرنا صحیح ہے مگر اس کی شرط یہ ہے کہ ادھار کی مدت مقرر کی جائے مثلاً ایک ماہ، دو ماہ، پندرہ دن کے بعد قیمت ادا کی جائے گی۔ اگر یہ کہا گیا کہ کھیتی کٹنے پر یا بھائی کے واپس آنے پر قیمت ادا کی جائے گی تو مدت میں ایک طرح کا جھل ہونے کی وجہ سے یہ بیع فاسد ہوگی۔

۷) **خیار شرط کی سر اور وضاحت مع مثال :-** خریدار نے خریدے وقت یہ کہا کہ مجھے ایک دن یا دو دن یا تین دن تک لینے یا نہ لینے کا اختیار ہے، دل چاہے کہ تو لے لوں گا ورنہ واپس کر دوں گا۔ تو یہ درست ہے اسے خیار شرط کہا جاتا ہے لہذا جتنے دن کا اس نے اختیار رکھا ہے اُن دن تک اس چیز کو واپس کرنے کا اختیار ہوگا، چاہے اس چیز کو لے یا واپس کر دے۔ مثلاً خالد نے کوئی گاڑی فروخت کی، احمد نے کہا کہ میں یہ گاڑی خریدتا ہوں مگر مجھے تین دن تک اختیار ہوگا اگر پسند آئی تو ٹھیک ہے بخم کھل ہوگی ورنہ تیار ہی گاڑی نہیں واپس کر دوں گا۔ اس صورت میں تین دن تک احمد کو خیار شرط حاصل ہے۔

۸) **کوئی چیز بغیر دیکھے خریدنے کا حکم :-** اگر کسی شخص نے کوئی چیز بغیر دیکھے خرید لی تو یہ صحیح درست ہے مگر جب خریدار اس چیز کو دیکھے تو اسے اختیار ہے اگر اسے پسند ہو تو رکھ لے ورنہ واپس کر دے اگر چنانچہ اس میں کوئی عیب نہ ہو۔ اور اگر کوئی کھانے پینے کی چیز خرید لی تو اس میں صرف دیکھ لینے سے اختیار ختم نہ ہوگا بلکہ کھن بھی ضروری ہے، اگر کھنے کے بعد وہ چیز پسند نہ آئی تو واپس کرنے کا اختیار ہوگا۔

**مسئلہ (۱۸۱۸) :-** عیب دار چیز بیچنا کیسا ہے؟ اور خرید لی تو کیا حکم ہے؟ بیع باطل اور بیع فاسد کی تعریف کر کے دونوں کا فرق مثال کے ذریعے واضح کریں۔ بیع باطل اور بیع فاسد دونوں کا حکم بیان کریں۔ جانور کے بیٹے میں موجود بچہ اور اس کے قصن میں موجود دودھ کی بیج کیسی ہے؟

۹) **خلاصہ سوال :-** اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) عیب دار چیز بیچنے اور خریدنے کا حکم (۲) بیع باطل اور بیع فاسد کی تعریف اور فرق مع مثال (۳) بیع باطل اور بیع فاسد کا حکم (۴) جانور کے بیٹے میں بچہ اور قصن میں موجود دودھ کی بیج کا حکم۔

**جواب :-** ۱) عیب دار چیز بیچنے اور خریدنے کا حکم :- اگر کوئی شخص کوئی چیز بیچے تو اس پر لازم ہے کہ اس میں جو عیب خرابی ہے اُسے وہ بیان کر دے، اس خرابی کو بیان نہ کرنا اور دھوکے کر بیچنا حرام ہے۔ خریدار نے خریدنے کے بعد اس چیز میں کوئی عیب دیکھا مثلاً کپڑے کے قصن کو چھوئے تو اس نے عیب دیکھا تو اب خریدار کو اختیار ہے چاہے تو اس قصن کو رکھ لے اور اگر ناپے تو واپس کر دے، البتہ عیب دار چیز رکھنے کی صورت میں پورے قصن ادا کرنا ہوں گے، اس عیب کی وجہ سے قصن سے کی کرنا درست نہ ہوگا البتہ اگر بیچنے والا شخص قصن کی کمی پر رضی ہو جائے تو پھر قصن کم کرنا بھی درست ہے۔

۲) **بیع باطل اور بیع فاسد کی تعریف اور فرق مع مثال :-** جو بیع شرعی طور پر بالکل غیر معتبر اور لغو ہو ایسا سمجھیں جیسا گویا خریدار نے وہ چیز خریدی ہی نہیں اور بائع نے وہ چیز بیچی ہی نہیں تو اس بیع کو بیع باطل کہتے ہیں۔ مثلاً معدوم چیز کی بیج کرنا یا تالاب میں موجود مچھلی کی بیج کرنا یا ہوا میں اڑتے ہوئے پرندے کی بیج کرنا۔

جو بیع عقد کے اعتبار سے تو درست ہو مگر اس میں کسی خارجی وجہ سے کوئی خرابی آجائے تو اس بیع کو بیع فاسد کہتے ہیں۔ مثلاً کوئی شخص اپنا مکان اس شرط پر بیچے کہ ایک مہینہ تک میں قبضہ نہیں دوں گا یا اس شرط پر بیچے کہ تم مجھے اتنے روپے قرض دو گے یا کپڑا اس شرط پر خریدے کہ تم مجھے سلائی کر کے دو گے۔

تعریف سے فرق بھی واضح ہو گیا کہ بیع باطل بالکل بے ملک کا فائدہ نہیں دیتی جبکہ بیع فاسد بے ملک کا فائدہ دیتی ہے مگر اس میں خارجی خرابی کی وجہ سے اس خرابی کو دور کرنا یا اس بیع کو ختم کرنا لازم ہوگا۔

۳) **بیع باطل اور بیع فاسد کا حکم :-** بیع باطل کا حکم یہ ہے کہ خریدار اس چیز کا مالک نہیں ہوتا، وہ چیز بیچنے والے کی ملک میں ہی ہے اس لیے خریدار اس چیز کو کھاسکتا ہے نہ کسی اور کو دے سکتا ہے گویا کسی طرح بھی اپنے کام میں لانا درست نہیں ہے۔

بیع فاسد کا حکم یہ ہے کہ جب تک بیع خریدار کے قبضہ میں نہ آجائے تب تک وہ چیز اس کی ملک میں داخل نہیں ہوتی اور جب

خریدار نے اس پر قبضہ کر لیا تو وہ خریدار کی ملک میں تو آگئی مگر وہ حلال و طیب نہیں ہے اس لئے اس کو کھانا چھایا کسی اور طرح اسے کھا  
میں لانا درست نہیں بلکہ اس بیچ کو توڑنا واجب ہے۔ اگر وہ چیز خریدنی ہی ہو تو پھر دوبارہ سے بیچ کریں اور معاملہ طے کریں۔ اگر یہ  
بیچ توڑی نہیں گئی بلکہ یہ چیز آگے کسی دوسرے شخص کے ہاتھ بیچ ڈالی تو پہلا خریدار اٹل و کار ہوگا اور اس دوسرے خریدار سے لئے اس کا  
کھانا چھایا اور استعمال کرنا جائز ہوگا اور یہ بیچ بھی درست ہوگا۔ اگر پہلا خریدار نے بیچ فاسدی صورت میں قطع لے کر آنے وہ چیز بیچ  
دی تو قطع کو خیرات کرنا لازم ہے اپنے استعمال میں نہ درست نہیں ہے۔

۱۷ جانور کے پیٹ میں سبے اور تھن میں جیر و دودھ کی کچھ بھٹکیں۔ انہوں نے پتہ لگا دیا کہ یہ جانور کے پیٹ میں سو جڑو پنے کی بیج بندہ اہونے  
سے پہلے باطل ہے البتہ اگر پورا جانور ہی بیچ دیا تو یہ درست ہے۔ اگر نہ کریں یہ کہا کہ میں یہ بکری بیچتا ہوں تو اس کے پیٹ میں جیر و دودھ  
نہیں بیچتا تو یہ بیچ فاسد ہے۔

جانور کے تھن میں سو جردودھ کی کچھ روہنے سے پہلے باطل ہے لہذا پہلے دودھ دودھ لے پھر بعد میں اسے بیچو۔ اگر طرح  
بھیڑ و بندہ وغیرہ کے بال جب تک کاٹ نہ لے کر جب تک بیچا جائے۔

### الاصول الثانیہ ۱۴۳۹ھ

السؤال الاول..... شادی و بیاہ میں آتش بازی کا حکم کیا ہے؟ اور ممانعت کی وجوہات ضرور لکھیں۔ رسم بم اللہ کی کم از کم پانچ  
خرابیاں درج کریں۔

جواب خلاصہ سوال ۱..... اس سوال میں اسو مطلوب ہیں (۱) شادی و بیاہ میں آتش بازی کا حکم اور ممانعت کی وجوہات  
(۲) رسم بم اللہ کی خرابیاں۔

جواب ۱..... شادی و بیاہ میں آتش بازی کا حکم اور ممانعت کی وجوہات..... ۱۔ مہربانیاں یا شادی میں انار پانا۔ ۲۔ یا  
آتش بازی کرنے میں کسی گناہ ہیں۔ ۳۔ پیر برباد کرنا اور قرآن کریم میں فضول خرچی کرنے والوں کو شیطان کا بھائی قرار دیا گیا  
ہے۔ ۴۔ ہاتھ پاؤں کے جلنے یا اندیشہ مکان میں آگ آگے گئے کا خوف اور اپنی جان یا مال کو ہلاکت و خطرے میں ڈالنا۔ یہ چیزیں  
بدلتہ شریعت میں بری ہیں۔ ۵۔ عموماً لکھے ہوئے کاغذ آتش بازی کے کام میں لائے جاتے ہیں ان میں خود حروف بھی ادب کی چیز  
ہیں لہذا ان کو اس طرح کے کاموں میں لانا منع ہے بلکہ بعض کاغذوں پر قرآن کریم کی آیات یا احادیث یا انبیاء علیہم السلام وغیرہ  
لکھے ہوئے ہوتے ہیں لہذا آسمانی وغیرہ سے احتیاط برتی جائے۔

۲۔ رسم بم اللہ کی خرابیاں..... ۱۔ چار برس، چار مہینے، چار دن کا ہونے پر رسم اللہ کا اہتمام و پابندی کرنا۔ یہ بے اثر و نفع ہے۔  
۲۔ مشائی وغیرہ تقسیم کرنے کی پابندی کرنا کہ چیز اور رقم اچھے ممکن ہو اس کا انتظام کرنا کہ اگر مشائی کا انتظام نہ کیا تو بدنامی ہوگی گویا  
شہرت اور ریاضت کاری کیلئے یہ کام کیا جا رہا ہے۔ ۳۔ بعض استغاثت والے لوگ چاندی کے قلم و دودھ سے چاندی کی تختی پر لکھ کر بیچے  
کو اس پر پڑھواتے ہیں چونکہ چاندی کی چیزوں کو استعمال کرنا اور کام میں لانا حرام ہے اس لئے اس تختی اور قلم و دودھ کا استعمال بھی  
حرام ہے۔ ۴۔ ایسی تقریبات میں بچے کو خلاف شرع لباس پہنایا جاتا ہے مثلاً ریشمی یا زری یا زعفران کا رنگا ہوا، یہ بھی گناہ ہے۔  
۵۔ کیوں وغیرہ اس میں بھی فرض سے بڑھ کر حق سمجھا جاتا ہے جو کہ صحیح نہیں ہے۔

السؤال الثاني..... تقریبات میں عورتوں کے جانے اور جمع ہونے سے کئی خرابیاں لازم آتی ہیں، ان میں سے کم از کم دس خرابیاں  
شار کرائیں۔ سلام کرنے کے آداب لکھئے مجلس میں بیٹنے کے پانچ آداب لکھئے اور نور دے کو ڈاب پہنچانے کا شرعی طریقہ لکھئے۔

۱۲۵

الجواب دراسات دینیہ (نوم)

خلاصہ سوال:..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں: (۱) تقریبات میں عورتوں کے جانے سے پیدا ہونے والی خرابیاں (۲) اسلام کرنے کے آداب (۳) مرد و عورتوں کے ملاپ کے شرعی طریقہ۔

جواب..... ① تقریبات میں عورتوں کے جانے سے پیدا ہونے والی خرابیاں :- تقریبات میں عورتوں کے جانے اور جمع ہونے سے کئی خرابیاں لازم آتی ہیں مثلاً تقریب میں جانے کے لئے عورتوں کو کھانے اور چینی کپڑوں کی فکر ہوتی ہے کبھی نامحسوس فرمائش اور کبھی خود کپڑے والے کو دروازے پر بلا کر ادھار پر کپڑے لئے جاتے ہیں، یا سودی قرض لے کر کپڑا لیا جاتا ہے اور پھر اور دکھاوے کے لئے تقریب میں وہ کپڑے پہنے جاتے ہیں، اس میں متعدد دکھائے ہیں۔

① اس میں فضول خرچی ہے۔ ② اس میں رہباناری اور تکبر ہے۔ ③ خاندان سے اس کی وسعت سے زائد بلا ضرورت فرمائش کرنا خاندان کو ایذا پہنچانا ہے۔ ④ سودی لین دین کے اچھے کپڑے خریدنا۔ ⑤ عورت کی ان بے جا فرمائشوں کی وجہ سے خاندان کی نیت خراب ہونے سے بسا اوقات حرام آمدنی کسی کی نیت یا ارادت وغیرہ کے ذریعے یہ فرمائشیں پوری کی جائیں گی۔ ⑥ مانگا ہوا روزہ نہیں کرنا اور ایسی ملکیت خیر کرنا (گویا جھوٹ بولنے کا گناہ)۔ ⑦ مجلس میں کسی کی شکایت، کسی کی نفیبت، چغلی اور بہتان وغیرہ کرنا۔ ⑧ دوسری عورت سے ہم جنس پرستی کرنا اور کسی کو حقیر و ذلیل سمجھنا اور تکبر کرنا۔ ⑨ دوسری عورت کا قیمتی لباس دیکھ کر حسد، ناہنجاری اور حسرت کرنا۔ ⑩ ان مجالس میں مشغولیت کی وجہ سے نمازوں کو ضائع کرنا۔ (ص ۴۷)

۱) سلام کرنے کے آداب: سلام میں پہل کرنے والے کو زیادہ ثواب ملتا ہے اور دوسرے کو جو شخص کسی دوسرے کی طرف سے سلام لائے تو علیہم وعلیکم السلام سے جواب دیا جائے اگر کوئی آدمیوں میں سے کسی ایک نے سلام کر لیا تو دوسرے کی طرف سے ہو گیا، اور اگر کوئی آدمیوں میں سے کسی ایک نے جواب دے دیا تو دوسری طرف سے ہو گیا۔ ہاتھ کے اشارے سے سلام کرتے وقت جھکنا منع ہے البتہ اگر کوئی شخص دور ہو تو اس کو سلام کر دیا وہ سلام کرے تو پھر ہاتھ سے اشارہ کرنا جائز ہے مگر پھر بھی زبان سے سلام کے الفاظ ضرور ادا کرنے چاہئیں۔ کافروں کے لئے السلام علیکم کے الفاظ استعمال نہ کئے جائیں۔ (ص ۱۷۱)

۲) مردے کو ثواب پہنچانے کا شرعی طریقہ: مردے کو ثواب پہنچانے کی حقیقت صرف اتنی ہے کہ کسی نے کوئی نیک کام کیا اس پر اسے حواجر و ثواب ملا اُس نے اپنی طرف سے وہ اجر و ثواب کسی دوسرے شخص کو دے دیا کہ یا اللہ میرا ثواب فلاں شخص کو پہنچا دے۔ اللہ کی راہ میں کوئی صدقہ خیرات کرنا، مسکینوں کو کوئی کھانا کھانا کوئی کپڑے وغیرہ دینا ان امور سے جو اُسے ثواب ملا ہے وہ دینا نہ کرے کہ اسے اللہ اس کا ثواب فلاں کو پہنچا دے۔ (ص ۱۷۲)

وہ مذکورے کرائے اشخاص کا ثواب قلاں کو پہنچا دے۔ (مس ۱۳۹)

**السؤال الثالث** ٥١٤٣٩

.....**السؤال الثاني**..... لازمیں دل لگانے کا طریقہ لکھئے، غریب قرض دار کو مہلت دینے کی فضیلت لکھئے اور بیوہ عورت کے نکاح کی فضیلت کیا ہے؟

..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) نماز میں دل لگانے کا طریقہ (۲) غریب قرض واداکو سہلت دینے کی فضیلت (۳) بیوہ عورت کے نکاح کی فضیلت۔

نماز میں دل لگانے کا طریقہ یہ ہے کہ نماز کا کوئی بھی کام اور کوئی بھی چیز حائل  
 نہ ہو۔ اور اسے کہنا ہو بلکہ ہر کام، اپنا اور سوچے سے ہو، اللہ کی فکر کر کہ جب کبھی ہاتھ پر لفظ پڑے سوچے کہ میں اب مثلاً سب حائل  
 ہیں، خدا ہوں پھر سوچے کہ میں وہی حمد کہہ رہا ہوں پھر سوچے کہ میں وہ تہ لاوک اسمک کہہ رہا ہوں اس طرح ہر لفظ پر انگ

الگ دھیان اور ارادہ کرے اور ہر رکعت میں ہر تلاوت کو سوچی سوچی کر کے بغیر غرض سے جو لفظ نکالے گا پتا دھیان بھی اسی کی طرف رکھے اس طرح کرنے سے نماز میں دھیان کی طرف تقسیم نہ ہوگا بلکہ چند دنوں کے بعد آسانی سے نماز میں دل لگے گا۔ (ص ۸۸)

۲ غریب قرض دار کو مہلت دینے کی فضیلت :- اگر قرض دار کے پاس ادائیگی کی رقم نہ ہو اور اس کے حالات تنگ ہوں تو اس کو مہلت دینی چاہیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا جب تک قرض ادا کرنے کے وعدے کا وقت نہ آیا ہو اس وقت تک اگر کسی غریب کو مہلت دے دو تو ہر روز اتنی ہی رقم خیرات کرنے کا ثواب ملتا ہے اور جب مقرر کردہ وعدے کا وقت آجائے اور پھر مہلت دی جائے تو ہر روز گنی رقم خیرات کرنے کا ثواب ملتا ہے۔

۳ بیوہ عورت کے نکاح کی فضیلت :- بیوہ عورت کے نکاح کی سب سے بڑی فضیلت یہ ہے کہ آپ ﷺ کی جنسی بھی ازواج میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے علاوہ وہ سب کی سب بیوہ تھیں۔ سب کے پہلے ایک ایک دو دو نکاح ہو چکے تھے، اس لئے بیوہ عورت کو عہدہ ت سے دیکھنا یا کسی قسم کا طعنہ دینا یا اس کی تذلیل کرنا انتہائی برا عمل اور بہت بڑا گناہ ہے بلکہ بیوہ کے نکاح کو میب سمجھنے میں کفر کا خوف بھی ہے۔ آج کل محض رسم و رواج کی وجہ سے بیوہ کا دوسرا نکاح نہیں کیا جاتا، اللہ اور اس کے رسول کی رضا اور خوشنودی کے لئے بیوہ کا نکاح کر دینا چاہیے، اگر وہ انکار کرے تو اس کو رجعت دلائی جائے بلکہ اس پر دباؤ ڈالا جائے کیونکہ بیوہ عورت بھی محض رواج کی وجہ سے دوبارہ نکاح سے انکار کرتی ہے اور حدیث میں ہے کہ جو شخص میرے چھوڑے ہوئے طریقے کو پھیلانے کا اور جاری کرے گا اُسے سو شہیدوں کا ثواب ملے گا چونکہ بیوہ عورت کے نکاح کو بالکل چھوڑ دیا گیا ہے اور انتہائی مقرب سمجھا جاتا ہے اس لئے جو شخص اس کی کوشش کرے گا یا اس رواج کو پھیلانے کا یا جو بیوہ رسول اللہ ﷺ کی خوشنودی کے لئے اور بیوہ کے نکاح کو رواج دینے کے لئے اپنا نکاح کرے گی اُسے سو شہیدوں کا ثواب ملے گا۔ (ص ۸۸)

### ۴ النورۃ الثانیۃ: فی الفقہ

#### ۵ السؤال الاول

۱۴۴۰ھ

#### الشیخ الاول

..... حقیقہ وغیرہ تقریبات میں چھوٹے بچوں کو جو کچھ دیا جاتا ہے، وہ دس کی ملک ہوتا ہے؟

کچھ دے کر بچہ لینے کا کیا حکم ہے؟ شیخ مسلم کے کہتے ہیں؟ اور اس کے جواز کی کیا شرائط ہیں؟

۱ خلاصہ سوال :- اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① حقیقہ وغیرہ میں چھوٹے بچوں کو ملنے والی رقم کی ملکیت ② بہہ واپس لینے کا حکم ③ شیخ مسلم کی تعریف و شراکت۔

۱ حقیقہ وغیرہ میں چھوٹے بچوں کو ملنے والی رقم کی ملکیت :- عموماً یہ قید وغیرہ بچہ کو بی مقصود نہیں ہوتی، بلکہ والدین کو دینا مقصود ہوتی ہے، اس لئے اس رقم و چیز کے والدین ہی مالک ہیں البتہ اگر کوئی خاص طور پر بچہ کو ہی کچھ دے تو پھر وہ بچہ ہی مالک ہے۔

۲ بہہ واپس لینے کا حکم :- کسی کو دی ہوئی چیز واپس لینا درست نہیں، مگر یہ ہے۔ لیکن اگر وہ واپس لے لے اور جس کو دی تھی وہ خوشی سے واپس دیدے تو یہ دوبارہ مالک بن جائے گا۔ (بعض صورتوں میں واپس کا بالکل اختیار نہیں رہتا جیسے بچہ مقام پر درج ہے)

۳ شیخ مسلم کی تعریف و شراکت :- کما م فی الشیخ الاول من السؤال الاول ۱۴۳۸ھ

#### الشیخ الثانی

..... سونے چاندی کی خرید و فروخت کی زبان میں کیا کہتے ہیں؟ اس میں کون سی صورت ناجائز ہے؟

سونے چاندی ادھار خریدنا کیسا ہے؟

۱ خلاصہ سوال :- اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① سونے چاندی کی خرید و فروخت کا نام ② ناجائز صورت اور

آدھار خریدنے کا حکم۔

- جواب**..... ① سونے چاندی کی خرید و فروخت کا نام۔ فقہی اصطلاح میں سونا چاندی کی خرید و فروخت کو بیع صرف کہتے ہیں ② ناجائز صورت اور آدھار خریدنے کا حکم۔ سونے کو سونے کے عوض اور چاندی کو چاندی کے عوض کی بیع کے ساتھ خرید و فروخت کرنا یا آدھار خرید و فروخت کرنا ناجائز ہے البتہ طبرہ جس سے بیچا یعنی سونے کو چاندی کے عوض بیچنے میں کمی بیشی تو جائز ہے مگر آدھار میں کمی بیشی جائز نہیں ہے۔

### السؤال الثاني ١٤٤٠ھ

**الفتی الاول**..... حوالہ (اپنا فرض کسی دوسرے کے ذمے لگانے) کا کیا حکم ہے؟ اور اس کی کیا شرط ہیں؟ وکیل کے کہتے ہیں؟ کیا وکیل کو ہر طرف کیا جاسکتا ہے؟

- ① خلاصہ سوال..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① حوالہ کا حکم و شرط ② وکیل کی تعریف و برطرفی کا حکم۔  
**جواب**..... ① حوالہ کا حکم و شرط۔ حوالہ یعنی اپنا فرض کسی دوسرے کے ذمے لگانا جائز ہے۔ اسکی صحت کی شرط یہ ہے کہ محمل، قتل اور قتل علیہ سب کی رضامندی ضروری ہے۔ (انجیل انصوری)

② وکیل کی تعریف و برطرفی کا حکم۔ کیا مآ فی الشق الاول من السؤال الاول ١٤٣٦ھ  
**الفتی الثاني**..... شریعہ، تاش وغیرہ کھیلنے کا کیا حکم ہے؟ اللہ کے سوا کسی اور چیز کی قسم کھانا کیسا ہے؟ اگر قسم میں ایسی قسم کھائے جس کا پورا کرنا گناہ ہو تو کیا کرے؟

- ① خلاصہ سوال..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① شریعہ، تاش وغیرہ کھیلنے کا حکم ② غیر اللہ کی قسم کھانے کا حکم ③ گناہ والے کام کی قسم کھانے کا حکم۔

**جواب**..... ① شریعہ، تاش وغیرہ کھیلنے کا حکم۔ عادیات میں کثرت سے شریعہ کی ممانعت آئی ہے اور تاش وغیرہ بھی شریعہ کی مش ہے۔ ان میں وقت کا ضیاع ہے، خیر ان کا کھیلنے والا اس قدر ان میں شہک ہوتا ہے کہ وہ کسی اور کام کا نہیں رہتا۔  
② غیر اللہ کی قسم کھانے کا حکم۔ غیر اللہ کی قسم کھانے والے کے متعلق ارشاد فرمایا کہ اس نے کفر کیا یا اس نے شرک کیا۔ گویا غیر اللہ کی قسم کھانا منع حرام ہے۔ اگر منہ سے ایسی قسم نکل جائے تو فوراً طہیرہ پڑھ لے۔

③ گناہ والے کام کی قسم کھانے کا حکم۔ اگر قسم میں ایسی قسم کھائے جس کا پورا کرنا گناہ ہو مثلاً والدین سے بات چیت نہ کروں گا یا زانیہ نہیں پڑھوں گا تو ایسی قسم تو ذکر کفارہ اور اکیا جائے۔

### السؤال الثالث ١٤٤٠ھ

**الفتی الاول**..... سونے چاندی کے برتن کا استعمال کیسا ہے؟ عقیقہ کب کرنا چاہیے؟ اور اس میں کتنے جانور ذبح کیے جاتے ہیں؟ کیا عورت ہال کو اسکتی ہے؟ کیا جنابت کی حالت میں ناخن کاٹ سکتے ہیں؟

① خلاصہ سوال..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① سونے چاندی کے برتن استعمال کرنے کا حکم ② عقیقہ کا وقت اور جانور کی تعداد ③ عورت کے ہال کو اسنے کا حکم ④ جنابت کی حالت میں ناخن کاٹنے کا حکم۔

**جواب**..... ① سونے چاندی کے برتن استعمال کرنے کا حکم۔ سونے چاندی کے برتن میں کھانا پینا، حج و غلال استعمال کرنا مردوانی یا سلائی وغیرہ الغرض کسی بھی صورت میں ان کا استعمال درست نہیں ہے۔

② عقیدہ کا وقت اور جانور کی تعداد :- کما مَز فی الشق الاول من السؤال الثاني ۱۴۳۸ھ

③ عورت کے بال کٹوانے کا حکم :- عورت کا بال کٹوانا یا سنڈوانا بالکل حرام ہے، حدیث میں ایسی عورت پر لعنت کی گئی ہے۔

④ جنابت کی حالت میں ناخن کاٹنے کا حکم :- جنابت کی حالت میں ناخن کاٹنا، بال بٹانا، زیر ناف منافی کرنا مکروہ ہے۔

**السوال الثالث**..... اگر نرا خواب دیکھے تو کیا کرنا چاہیے؟ نیت کو خالص کیسے رکھا جائے؟ کیا مزدوری کی مزدوری کو روکنا درست ہے؟ اپنی بڑائی دکھانے کے لیے اچھے کپڑے پہننا درست ہے؟

⑤ غلام سوال :- اس سوال میں روح ذیل امور مطلوب ہیں: ① نرا خواب دیکھنے پر عمل ② نیت خالص رکھنے کی وضاحت

③ مزدوری کی مزدوری روکنے کا حکم ④ بڑائی دکھانے کے لیے اچھے کپڑے پہننے کا حکم۔

**جواب**..... ① نرا خواب دیکھنے پر عمل :- اگر نرا خواب دیکھے تو تین مرتبہ بائیں جانب ٹھٹھکاریں، تین بار

تعوذ (عوذ باللہ) پڑھیں، کروہل کر سو جائیں۔ کسی سے اس خواب کا تذکرہ نہ کریں۔

② نیت خالص رکھنے کی وضاحت :- کسی بھی کام کے کرتے وقت نیت خالص اللہ تعالیٰ کی رضا کی ہونی چاہیے، مثلاً گری

میں پاکی کے باوجود وضو کرنے میں نیت میں اجر و ثواب اور رضا اُلہی کا حصول ہونا چاہیے، اسکے ضمن میں شغوک کا حصول خود بخود

ہو جائے گا، دل میں یہ نیت نہیں ہونی چاہیے۔

③ مزدوری کی مزدوری روکنے کا حکم :- مزدوری روکنا اور خواہ مخواہ اس کو ٹھک کر انتہائی بُرا عمل ہے، اس سے احادیث

میں منع کیا گیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مزدور کا پسینہ خشک ہونے سے پہلے ہی اس کی مزدوری دیدو۔ نیز فرمایا کہ صاحب قدرت و

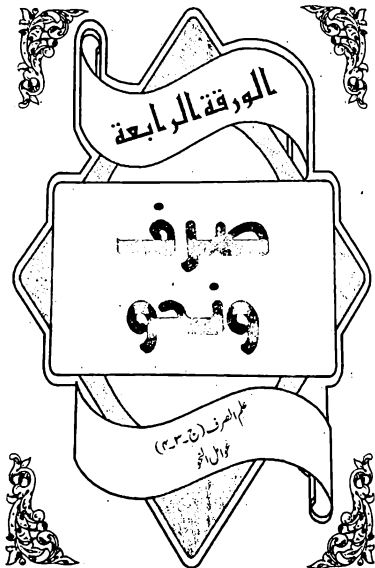
عز کا بال منول کرنا ظلم ہے۔

④ بڑائی دکھانے کیلئے اچھے کپڑے پہننے کا حکم :- بڑائی دکھانے اور فخر و تکبر کیلئے اچھے کپڑے پہننا درست نہیں ہے،

آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص زیادہ کاری دکھلاوے تو نام و مہر کیلئے کپڑا پہنے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کو ذلت کا لباس پہنائیں گے۔



﴿حسبنا الله ونعم الوكيل﴾ نعم المولى ونعم النصير﴿



**الورقة الرابعة : فى التاريخ والادب**

السؤال الأول: ١٤٣٤هـ

جواب..... ① عبارت براعراب :- کماقوفی السوال آنفا۔  
 ② عبارت کا ترجمہ :- (۳) کلمات مخلوط کے معانی۔

۷ الفاظِ مخطوطہ کے ابواب اور معانی :- ”آمنۃ“ صیغہ احد مذکر غائب ماضی معروف از باب نصب مدحی حکم کرتا۔

يُطْرَقُ صِيغَةً وَاحِدَةً كَرِخَابٍ مُضَارِعٌ مَعْرُوفٌ اِزْبَابٌ فَتَمُّ بِمَعْنَى شُرُوعِ كَرَامَ.

الْقَوْلُ - سَيُفَادِلُهُ كَرَفَاتٍ ماضٍ معروفٍ از باب الفعل بمعنى فسادٍ يُمِيلَانَا -

”لَا يَجِبُ“ میند واحدہ کر غائب فعل ثلّی مضارع معروف از باب افعال بمعنی محبت کرتا۔

”فَأَزَادَ“ میند واحدہ کر غائب ماضی معروف از باب افعال بمعنی ارادہ کرتا۔

### السؤال الثاني ﴿ ١٤٣٤ ھ ﴾

**الشیخ الاول** ..... وَبَعَثَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ آيَةً أُخْرَى أَرْسَلَ عَلَيْهِمُ الْأَمْطَارَ فَنَاضَ النَّيْلُ وَأَمْطَرَتْ السَّمَاءُ وَأَمْطَرَتْ وَأَمْطَرَتْ وَحَتَّى غَرِقَتِ الزُّزُوعُ وَالْحَقُولُ وَتَلَفَّتِ الْخُبُوبُ وَالْفَنَارُ وَعَادَ النَّعْزُ عَلَيْهِمْ وَبَالَأَ، وَيَنْتَنَاهُمْ يَشْكُونَ قَوْلَهُ السَّاءُ إِذَا هُمْ يَشْكُونَ كَلَوَةُ الْيَبَاءِ ثُمَّ أَرْسَلَ عَلَيْهِمُ الْجَزَادَ يَلْكَلُ الزُّزُوعُ وَالْحَقُولُ وَيَقَعُ عَلَى الْأَشْجَارِ فَلَا يَذُرُ مِنْهَا شَيْئًا (س ۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸)

عبارت پر اعراب لگائیں، ترجمہ کریں، مخطوط الفاظ کے ابواب اور معانی بیان فرمائیں۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾ ..... اس سوال کا حل تین امور ہیں (۱) عبارت پر اعراب (۲) عبارت کا ترجمہ (۳) الفاظ مخطوطہ کے ابواب معانی۔

**جواب** ..... ① عبارت پر اعراب :- کما مر فی السؤال آنفا۔

② عبارت کا ترجمہ :- اور اللہ تعالیٰ نے ان پر ایک نشانی بھیجی، ان پر بارشیں برسائیں تو دریائے نیل بہہ پڑا اور آسمان برسا برسا اور برسا یہاں تک کہ فصلیں اور سبزیاں غرق ہو گئیں، اناج اور پھل تلف ہو گئے اور بارش ان پر وبال بنی اور جیسے وہ لوگ پہلے پانی کی کمی کی شکایت کرتے تھے اب پانی کی کثرت کی شکایت کرنے لگے، پھر اللہ تعالیٰ نے ان پر ٹریوں کا عذاب بھیجا جو فصلیں اور سبزیاں کھا گئیں اور درختوں پر پل پڑے تو ان میں کچھ نہ چھوڑا۔

③ الفاظ مخطوطہ کے ابواب اور معانی :- ”فَنَاضَ“ میند واحدہ کر غائب ماضی معلوم از باب ضرب بمعنی بہہ پڑتا۔

”عَادَ“ میند واحدہ کر غائب ماضی معلوم از باب نصر بمعنی لوٹا۔ ”يَلْكَلُ“ میند واحدہ کر غائب مضارع معلوم از باب نصر بمعنی کھاتا۔

”يَشْكُونَ“ میند جمع نہ کر غائب مضارع معلوم از باب نصر بمعنی شکایت کرتا۔

”يَقَعُ“ میند واحدہ کر غائب مضارع معلوم از باب وقع بمعنی واقع ہوتا، پڑتا۔

**الشیخ الثاني** ..... نِعْمَةُ اللَّهِ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ : وَكَانُوا أُمَّةً تَمْتَازُ عَنِ الْأُمَمِ الْمَعاصرة فِي كُلِّ زَمَانٍ

بعقيدة التوحيد وذلك سر تفضيلهم على غيرهم وقد قال الله تعالى (يا بني اسرائيل اذكروا نعمتي التي

انعمت عليكم واني فضلتكم على العالمين۔ (س ۲۶۶-۲۶۷) عبارت کا ترجمہ کریں، بنی اسرائیل کسی امت تھی؟ ان کی

اسرائیل کہنے کی کیا وجہ ہے؟ بنی اسرائیل افضل تھے یا امت محمدیہ افضل ہے؟ اس کا جواب عبارت میں موجود ہے غور کر کے جواب دیں۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾ ..... اس سوال کا خلاصہ چار امور ہیں (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) بنی اسرائیل کی کیفیت (۳) بنی اسرائیل کی

وجہ تسمیہ (۴) بنی اسرائیل و امت محمدیہ میں سے افضل کی نشاندہی؟

**جواب** ..... ① عبارت کا ترجمہ :- بنی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ کی نعمت : وہ ایسی امت تھی جو عقیدہ توحید کی وجہ سے ہر زمانہ میں

ہم مصر امتوں سے ممتاز تھی اور یہی فیروں پر ان کی فضیلت (فوقیت) کا راز تھا اور حقیقت اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے اولاد یعقوب! تم

میری اس نعمت کو یاد کرو جو میں نے تمہیں انعام میں دی تھی اور اس بات کو (یاد کرو) کہ میں نے تمہیں تمام جہان والوں پر فوقیت دی تھی۔

② بنی اسرائیل کی کیفیت :- بنی اسرائیل کے اندر بے شمار انبیاء علیہم السلام آئے مگر بنی اسرائیل علوم ظاہرہ و مرجعہ کے سامنے جب تک

مکے روح اور اس کے تعلقات کا انکار نہ کیا اور صرف مادی اشیاء و اسباب کے مگلف ہو گئے، حقیقت کی بجائے ظاہر پر اور مٹری

الجواب درامسات دینیہ (دوم)

۱۳۳

تاریخ و ادب

جائے چھٹوں سے چٹان کی فطرت میں گئی، ان کے دل سخت اور تپش خشک ہو گئی تھی، مکرور کے لئے دم نہ کھانا اور فقیر پر مہمانی نہ کرنا ان کی طبیعت میں داخل ہو گیا تھا مدت و راز تک رولی حکومت کے ماتحت اور لحاظ میں رہنے کی وجہ سے نفاق، کینکلی، جلد سازی، چالاک اور خفیہ سازش میں اپنی مثال آپ تھے غرض ہر مدی عادت کو اپنے اندر پالتے ہوئے تھے۔

۷۔ نئی اسرائیل کی وجہ تسمیہ: اسرائیل حضرت یعقوب کا لقب ہے چونکہ نئی اسرائیل حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں اس وجہ سے ان کو نئی اسرائیل (اسرائیل کی اولاد) کہا جاتا ہے۔

۸۔ نئی اسرائیل و امت محمدیہ میں سے افضل کی نشاندہی؟: نئی اسرائیل کو صرف اپنے زمانہ کی دیگر امتوں پر فوقیت اور نصیبت حاصل تھی جبکہ امت محمدیہ کو تمام عالم کی تمام امتوں پر فوقیت اور فضیلت حاصل ہے۔

### السوال الثالث ۱۴۳۴ھ

۱۔ عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ کریں اور ان میں سے فاعل و مفعول یہ کی تعیین کریں۔

خلق الله الانسان۔ ارسل الله محمداً ﷺ۔ انزل الله القرآن۔ يغفر الله التائب۔ يضرب الجلاذ مجرمًا۔ يسوق المصائق سيارة۔ اوضعت الام الولد۔ شكرت فاطمة الزبّ۔ تنصع المعلة طالبة۔ تساعد زينب الام۔  
۲۔ خلاصہ سوال: اس سوال میں دو امور مطلوب ہیں۔ (۱) عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ (۲) جملوں میں فاعل و مفعول یہ کی تعیین۔  
۳۔ عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ اور فاعل و مفعول یہ کی تعیین۔

| جملے               | ترجمہ                                      | فاعل    | مفعول یہ |
|--------------------|--------------------------------------------|---------|----------|
| خلق الله الانسان   | اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کیا           | الله    | الانسان  |
| ارسل الله محمداً ﷺ | اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ کو بھیجا             | الله    | محمداً ﷺ |
| انزل الله القرآن   | اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کو نازل کیا       | الله    | القرآن   |
| يفغر الله التائب   | اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والے کو معاف کرتا ہے | الله    | التائب   |
| يضرب الجلاذ مجرمًا | جلاذ مجرم کو مارتا ہے                      | الجلاذ  | مجرمًا   |
| يسوق المصائق سيارة | ڈرائیور گاڑی چلاتا ہے                      | المصائق | سيارة    |
| اوضعت الام الولد   | مادر نے اپنے کو درودہ پلایا                | الام    | الولد    |
| شكرت فاطمة الزبّ   | فاطمہ نے رب کا شکر ادا کیا                 | فاطمه   | الزبّ    |
| تنصع المعلة طالبة  | استانی طالبہ کو نصیحت کرتی ہے              | المعلة  | طالبة    |
| تساعد زينب الام    | زينب ماں کا ہاتھ بٹاتی ہے                  | زينب    | الام     |

۴۔ اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔ کان اور اس کے اخوات کا مکمل مثالوں سے واضح کریں۔

(خالد ملازم تھا۔ طالب علم درس میں گیا۔ شاہد جامعہ کا چچا اسی تھا اور اب چچا کی یاد میں گیا۔ میں مسافر تھا اب ہمیں یاد نہیں۔)

۵۔ اس سوال میں دو امور مطلوب ہیں۔ (۱) اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ (۲) کان اور اس کے اخوات کا مکمل مع امثلہ۔

۶۔ اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ: کان خالد موعظاً۔ صار الطالب مدرّساً۔ کان شاعراً۔

فراستاً للمدرسة والآن صار حفيظاً - كنت مسافراً والآن صرت مقيماً - ليس الجوع نقياً - ليس الطعام متنجساً - بات المريض مستيقظاً واصبح نائماً .

۱۲ کان اور اسکے اخوات کا عمل مع امثلہ :- کان اور اس کے اخوات جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں۔ جملہ کے پہلے پر (مبتداء) کورنخ دیتے ہیں اور وہ ان کا اسم کہلاتا ہے اور دوسرے پر (خبر) کو نصب دیتے ہیں اور وہ ان کی خبر کہلاتی ہے اور ان الفاظ کو اضافی ناقصہ کہا جاتا ہے جیسے مذکورہ تمام مثالوں میں پہلے اسم کورنخ دیا گیا ہے اور دوسرے اسم میں نصب دیا گیا ہے۔

### الورقة الرابعة : في التاريخ والأدب

#### السؤال الأول ۵۱۴۵

**الشرح الأول** ..... وَفُتِحَ الصَّنُوقُ فَإِذَا فِيهِ غَلَامٌ جَبِيلٌ يَنْتَسِمُ وَتَحْيِيزُ النَّامُسُ كُلَّهُ يَأْخُذُهُ وَيَزَاوُهُ وَتَحْيِيزُ فِرْعَوْنَ وَزَكَاهُ قَالَ بَعْضُ الْخُدَمِ إِنَّ هَذَا الْغَلَامَ إِسْرَائِيلِيُّ وَلَا يَلَا لَيْلِكَ أَنْ يَذْبَحَهُ وَزَنَاتُهُ التَّلِيكَةُ وَتَحْلُ خُبُهُ فِي قَلْبِهَا فَضَعْتُهُ إِلَى صَدْرِهَا وَقَبَّلْتُهُ وَشَفِيفَتْ لَهُ عِنْدَ التَّلِيكِ وَقَالَتْ (قُرَّةُ عَيْنٍ لِي) وَلَكْ لَا تَقْتُلُوهُ عَنِّي أَنْ يَنْفَعَنِي أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا) وَهَكَذَا دَخَلَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ قَصْرَ فِرْعَوْنَ وَعَاشَ عَلَى رِغَمِ فِرْعَوْنَ وَشَرَطِيهِ وَلَمْ يَهْتِدِ الشَّرْطَةُ إِلَى هَذَا التَّوَلُّودِ الْإِسْرَائِيلِيِّ وَلَهُمْ غُيُورُ الْغُرَابِ وَشَاةُ الْفُلِ. (س ۱۵۲-۱۵۳)

عبارت پر اعراب لگا کر ترجمہ کریں، خط کشیدہ کلمات کی تحقیق لکھیں۔ قرۃ عین لی کی ترکیبی حیثیت واضح کریں۔

۱۳ خلاصہ سوال :- اس سوال میں چار اصول طلب ہیں (۱) عبارت پر اعراب (۲) عبارت کا ترجمہ (۳) کلمات مخلوط کی تحقیق (۴) قرۃ عین لی کی ترکیب۔

**جواب** ..... ۱ عبارت پر اعراب :- کما مزی فی السؤال آنفا۔

۲ عبارت کا ترجمہ :- صندوق کھولا گیا پس تا نگاہ (اچانک) اس میں خوبصورت بچہ سرگرا ہوا ہے اور حیران ہو گئے لوگ، ہر ایک اس کو بکارتا اور اسے دیکھتا فرعون بھی حیران ہوا اور اسے دیکھا، نوکروں میں سے کسی نے کہا کہ بے شک یہ بچہ اسرائیلی ہے، بادشاہ پر لازم ہے کہ اسے ذبح کرے اور دیکھا اسے ملکہ نے اور داخل ہو گئی بچی کی محبت ملکہ کے دل میں پس اس نے اس کو اپنے سینہ سے لگایا اور اسے بوسہ دیا اور بادشاہ کے پاس اس کی سفارش کی اور کہا کہ (یہ بچہ) میری اور میری آنکھوں کی ضمانت ہے، امید ہے کہ یہ ہمیں نفع دے یا ہم اس کو بیٹا بنالیں اور اس طرح داخل ہوئے موسیٰ بن عمران فرعون کے محل میں، فرعون اور اس کی پولیس کی پابندی کے باوجود زندہ رہے اور پولیس کو اس اسرائیلی بچہ کا پتہ نہ چلا، باوجود یہ کہ ان کیلئے کوئے جیسی آنکھیں اور چوٹی جیسی سوکھنے کی طاقت تھی۔

۳ کلمات مخلوط کی تحقیق :- یَنْتَسِمُ - میخدا واحد کرعاب مضارع معروف از مصدر بانتصام (الاعتال) بمعنی سکرانا۔ تَحْيِيزُ - میخدا واحد کرعاب مضارع معروف از مصدر تحييز (لعلل) بمعنی حیران ہونا۔ "شَاةُ" اسم ہے بمعنی سوکھنے کی حس۔ التَّلِيكَةُ - میخدا واحد موزون بحث مفت مشہ بمعنی ہادشاہ کی زوجہ۔ "الشَّرْطَةُ" یہ شرط کی جمع ہے بمعنی پولیس۔

"غُيُورُ" یہ عین کی جمع ہے بمعنی آنکھ۔ "الْغُرَابُ" میخدا واحد بحث اسم بمعنی کوا اس کی جمع أغرأب اور أغرأبة ہے۔

۴ قرۃ عین لی کی ترکیب :- "قرۃ عین لی" یہ جملہ مبتداء محذوف یعنی هذا الغلام کی خبر ہے۔

**الشرح الثاني** ..... الْغُلُوعَةُ إِلَى اللَّهِ: وَعَجَزَ فِرْعَوْنَ وَلَمْ يَجِدْ جَوَابًا فَلَزَّادَ أَنْ يَتَخَلَّصَ فَقَالَ "وَمَا زِلْتُ الْخَالِيْنِ الَّذِي أَسْمَعُكَ تَذَكُّرَةً؟" قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ غَضِبَ

الجواب در اسات دینیہ (نوم)

۱۲۵

تاریخ و ادب

لِزَعُونٍ مِنْ هَذَا الْجَوَابِ وَأَزَادَ أَنْ يَغْضَبَ أَهْلَ التَّخْلِيسِ وَيَتَفَقَّهُوا. (ص ۸۷-۸۸)

مہارت پر اعراب لگا کر تیس ترجمہ کریں، خط کشیدہ الفاظ کی لغوی و صرفی تحقیق کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا حل تین امور ہیں (۱) مہارت پر اعراب (۲) مہارت کا ترجمہ (۳) الفاظ مخطوطہ کی لغوی و صرفی تحقیق۔

﴿ترجمہ﴾..... ① عمارت پر اعراب :- کما مؤ فی العوال آنفا۔

② عمارت کا ترجمہ :- اللہ تعالیٰ کی طرف بلا : اور فرعون عاجز ہو گیا اور کوئی جواب نہ پایا، پس ارادہ کیا اس نے ہے کہ چھکارا مائل کرے، پس کہا اس نے کہ عرب العالین کی مایت کیا ہے کہ سنا ہوں میں جس میں اس کا ذکر کرتے ہوئے موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے (ان تمام چیزوں) کا سب ہے، اگر تم یقین کرنے والے ہو، غضبناک ہو گیا فرعون اس جواب سے اور اس نے چامہ لگائے والے بھی غضبناک ہوں اور جواب کریں۔

③ الفاظ مخطوطہ کی لغوی و صرفی تحقیق :- "عجز" میں واحد ذکر عابضی صرف از مصدر یجوز (معج) بمعنی عاجز ہونا۔

تَمَّ يَجُزْ "میں واحد ذکر عابضی علیہم صرف از مصدر یجوز (ان) (غرب مثال) بمعنی پانا حاصل کرنا۔

يَتَخَلَّصُ "میں واحد ذکر عابضی صرف از مصدر یخلف (تخلف معج) بمعنی خلاص پانا، چھکارا مائل کرنا۔

تَتَلَوُّ "میں واحد ذکر حاضر مضارع صرف از مصدر یتلو (لر معج) بمعنی یاد کرنا تکرار کرنا۔

مَوَاقِفُ "میں جمع ذکر ماضی صرف از مصدر یقف (افعال مثال) بمعنی یقین کرنا۔

يَتَفَقَّهُوا "میں جمع ذکر عابضی صرف از مصدر یفقه (فعل معج) بمعنی جواب کرنا، حیران ہونا مضارع کے آخر سے چون اعراب ان کی وجہ سے گر گیا ہے جو بواسطہ ملف اس پر داخل ہے۔

## ﴿السؤال الخامس﴾ ۱۲۵ھ

الشيء الأول..... تَكُنُوا لَا يَتَزَوَّنَ عَلَى شَيْءٍ وَتَكُنُوا لَا يَسْكُنُونَ إِلَى شَيْءٍ وَتَكُنُوا إِلَى طَلَبِهِمْ أَطْفَالًا وَتَكُنُوا قَلِيلًا تَتَخَوَّرُ كَلْبِيَّ التَّخَنُّنِ سَرِينِ الشَّلَاةِ يَجُوزُونَ تَانِيَفُوا وَيَكْزَعُونَ مَا أَعْطُوا تَعْجَبُ مَوْسَى مِنْ هَذَا السُّؤَالِ الْغَرِيبِ وَقَالَ يَحْضُوتُ فِيهِ الْإِنْكَارُ فِيهِ الْإِمْتِنَاعُ وَفِيهِ الْإِقْتَابُ . أَتَقُولَ وَتَحْضُوتُ تَكُنُ كَلْبِيَّ وَتَحْضُوتُ لَمْ تَعْمَقْهَا بِذَلِكَ إِنَّمَا لَطْفُ الْفَلَاحِيْنَ بِذَلِكَ لَطْفُ الْكُلُوكِ يَلْقَسُو الْذَوِي يَلْقَسُو الْإِخْتِلَالِ .

دُورہ مہارت پر مکمل اعراب لگائیں، تیس ترجمہ کریں اور خط کشیدہ الفاظ کی لغوی و صرفی تحقیق کریں۔ (ص ۸۷-۸۸)

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا حل تین امور ہیں (۱) مہارت پر اعراب (۲) مہارت کا ترجمہ (۳) الفاظ مخطوطہ کی لغوی و صرفی تحقیق۔

﴿ترجمہ﴾..... ① عمارت پر اعراب :- کما مؤ فی العوال آنفا۔

② عمارت کا ترجمہ :- وہ ایک چیز پر نہیں ٹہرتے تھے اور ایک چیز سے آرام نہیں لیتے تھے اور وہ اپنی عادت میں بچے تھے وہ کھر کرنے والے زیادہ طاقت کرتے والے اور جلدی آسن جانے والے تھے، پسند کرتے وہ اس کو چڑھائیں ندی جاتی اور تپند کرتے وہ اس چیز کو چڑھائیں دی جاتی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب کیا اس عجیب و غریب سوال سے اور ایسی آواز میں فرمایا جس میں انکار تھا اور جس میں جواب تھا اور جس میں طاعت تھی، کیا تم ترکاریوں اور سبزیوں کو (پسند کرتے ہو) ہم غنوں اور پیسے سے کی جگہ کہ جن کو کسی انسان کے آگے نہیں چھڑا؟ کیا تم بادشاہوں کے کمانے کے بدلے میں لاشکاروں کا کمانا؟ (پسند کرتے ہو) اے ذوق کا بازو! بے برا انتخاب۔

③ الفاظ مخطوطہ کی لغوی و صرفی تحقیق :- "لا يسكنون" لا يقدون کی طرح از مصدر یسكنون (لر معج) بمعنی ٹھہرنا۔



| سوال                                           | جواب                                                      |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| این کان کمال یلعب؟                             | کان کمال یلعب فی المغزل                                   |
| کمال کہاں کھیل رہا تھا؟                        | کان کھ میں کھیل رہا تھا                                   |
| مع من کان یلعب؟                                | کان یلعب مع اختہ                                          |
| وہ کس کے ساتھ کھیل رہا تھا؟                    | دو اپنی بہن کے ساتھ کھیل رہا تھا                          |
| هل کسر کمال کمرسیا؟                            | لا، بل کسر کمال زہریقہ جمیلہ                              |
| کیا کمال نے کرسی توڑی تھی؟                     | نہیں! بلکہ کمال نے غرہسورت گلدان توڑا تھا                 |
| ہمذا خبر اتہ؟                                  | اخبار اتہ ہما فعل                                         |
| اس نے اپنی ماں کو کس چیز کی خبر دی؟            | اس نے ماں کو اس کام کی خبر دی جو اس نے کیا تھا            |
| وہل غضب اتہ؟                                   | ملغضبت اتہ                                                |
| اور کیا اس کی والدہ ناراض ہوئی؟                | اس کی والدہ ناراض نہیں ہوئی                               |
| وہل ضربتہ؟                                     | مضروبتہ                                                   |
| اور کیا اس نے اسے مارا؟                        | اس نے اس کو نہیں مارا                                     |
| لماذا صاحتہ اتہ؟                               | صاحتہ اتہ لاجل صدقہ                                       |
| اس کی ماں نے کس وجہ سے درگزر کیا؟              | اس کی ماں نے اس کی سچائی کی وجہ سے درگزر کیا              |
| هل کذب کمال فی قولہ؟                           | ما کذب کمال فی قولہ                                       |
| کیا کمال نے اپنی بات میں جھوٹ بولا؟            | کمال نے اپنی بات میں جھوٹ نہیں بولا                       |
| هل کتم عن امہ ما فعل؟                          | ما کتم عن امہ ما فعل، بل اظہرہ                            |
| کیا اس نے جو کچھ کیا تھا اپنی والدہ سے چھپایا؟ | اس نے جو کچھ اپنی والدہ سے نہیں چھپایا بلکہ سکھایا کر دیا |

۱۳۷ ..... این واخواتہا کو عربی جملوں میں استعمال کریں اور ترجمہ بھی کریں نیز ان واخواتہا کا مکمل بھی ذکر کریں۔

۱۳۸ ..... اس سوال میں دو امور جو طلب ہیں۔ (۱) این واخواتہا کا عربی جملوں میں استعمال مع ترجمہ (۲) این واخواتہا کا مکمل۔

۱۳۹ ..... این واخواتہا کا عربی جملوں میں استعمال مع ترجمہ۔ ان الله على كل شيء قدير (بیک)

اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ علمت انک تلجؤ (میں نے جان لیا کہ بے شک تو جا رہے)۔ کان الکتاب استقال (گویا کہ کتاب بھی ایک استاز ہے)۔ لیت لی مالا انفقه (کاش کہ میرے پاس مال ہوتا، میں اسے خرچ کرتا)۔ لعل المریض نافم (شاید کہ مریض سو رہا ہو)۔ المسجد قدیم لکن المدرسۃ جدیدۃ (مسجد قدیم ہے لیکن مدرسہ جدید ہے)۔

۱۴۰ ..... این واخواتہا کا مکمل۔ بن اور اس کے اخوات جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں۔ جملہ کے پہلے جز (بتداء) کو نصب

سیتے ہیں اور وہ ان کا اسم کہلاتا ہے اور دوسرے جز (خبر) کو رفع دیتے ہیں اور وہ ان کی خبر کہلاتی ہے جیسے مذکورہ تمام مثالوں میں پہلے اسم کو نصب یا کہا ہے اور دوسرے اسم میں رفع دیا گیا ہے۔

## ﴿الورقة الرابعة: في التاريخ والادب﴾

## ﴿السؤال الأول﴾ ۱۴۲۶ھ

## ﴿النقطة الأولى﴾

وَلَمَّا آتَتْكُمْ أُمُّ مُؤَسَّى وَرِضَاعَتُهُ وَرَلَتْهُ إِلَى الْقُبْرِ وَ نَحْنُ مُؤَسَّى فِي قَبْرِ الْمَلِكِ كَمَا يَنْشَأُ أَبْنَاءُ الْمُلُوكِ وَهَكَذَا زَالَتْ مِنْ قَلْبِ مُؤَسَّى مَهَابَةُ الْمُلُوكِ وَالْأَغْنِيَّةُ وَرَأَى مُؤَسَّى بِغَيْبِهِ كَيْفَ يَنْفَعُ فِرْعَوْنَ وَأَهْلَهُ وَكَيْفَ يَنْشَقِي بَنُو إِسْرَائِيلَ لِنِعْمَةِ فِرْعَوْنَ وَأَهْلِهِ وَكَيْفَ يَجُوعُ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِتَشْبَعِ ذُرَاؤُ فِرْعَوْنَ وَكَيْفَ يَغْلِبُ بَنُو إِسْرَائِيلَ مُعَانِلَةَ الْحَمِيرِ وَاللَّوَابِ وَكَيْفَ يَسْتَحْدِثُ مُؤَنَّهُمْ وَيَسْؤُ مُؤَنَّهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَكَانَ مُؤَسَّى يَدْرِي ذَلِكَ صَبَاحًا وَمَسَاءً وَتَمَسُّكَ وَلَكِنْ كَانَ مُؤَسَّى يَفِيضُ ذَلِكَ وَكَيْفَ لَا يَفِيضُ إِهَانَةً قَوْمِهِ وَأُسْرَتَهُ وَهَلُمَّ أَبْنَاءُ الْأَنْبِيَاءِ وَهَلُمَّ أَبْنَاءُ الْكِرَامِ (ص ۵۵-۵۶ ح ۵)

مہارت پر اعراب کا کرتر جر کریں۔ خط کشیدہ الفاظ کی لغوی تحقیق لکھیں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور ترجیح طلب ہیں (۱) مہارت پر اعراب (۲) مہارت کا ترجمہ (۳) الفاظ مخلوط کی لغوی تحقیق۔

## ﴿نقطة ثانی﴾

۱ مہارت پر اعراب :- کلمات فی السؤال آنفا۔

۲ مہارت کا ترجمہ :- جب پورا کر لیا موسیٰ علیہ السلام کی والدہ نے موسیٰ علیہ السلام کے دودھ پینے کی مدت کو تو لوٹا دیا موسیٰ علیہ السلام کو گل کی طرف، اور نشو و نما پائی موسیٰ علیہ السلام نے بادشاہ کے محل میں جیسا کہ نشو و نما پاتے ہیں بادشاہوں کے بیٹے اور اس طرح موسیٰ علیہ السلام کے دل سے بادشاہوں اور مالداروں کا رعب نکل گیا اور موسیٰ علیہ السلام نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ فرعون اور اس کے گھروالے کیسے خوشحال ہیں اور بنی اسرائیل کیسے محروم رہتے ہیں تاکہ فرعون اور اس کے گھروالے خوشحال ہوں اور کیسے بھوکے رہتے ہیں بنی اسرائیل تاکہ حکم میر ہوں فرعون کے جانور اور وہ کیسے معاملہ کرتے ہیں بنی اسرائیل سے گدھوں اور جانوروں کی طرح اور کیسے ان سے خدمت لیتے ہیں اور انہیں بڑا عذاب دیتے ہیں اور موسیٰ علیہ السلام صبح شام اس کو دیکھتے تھے اور خاموشی رہتے تھے اور دیکھ کر یہ (سلوک و معاملہ) موسیٰ علیہ السلام کو حسد پر مایوس کرتا اور ان کی قوم اور خاندان کی توہین کیسے نہیں فہم پر مایوس نہ کرتی حالانکہ وہ انبیاء اور معزز ہستیوں کی اولاد ہیں۔

۳ الفاظ مخلوط کی لغوی تحقیق :- ﴿یَنْشَقِي﴾ یہ مضارع کا صیغہ ہے از مصدر شققاوت (سحق) بمعنی بد بخت ہونا محروم ہونا۔

﴿قَصُرَ﴾ اہم جامد ہے بمعنی گل اس کی جمع قصود ہے۔

﴿أَبْنَاءُ﴾ ابن کی جمع ہے بمعنی بیٹا۔

﴿الْمُلُوكُ﴾ مَلِک کی جمع ہے بمعنی بادشاہ۔

﴿مَهَابَةٌ﴾ مصدر ہے (سحق) بمعنی خوف کرنا۔

﴿الْأَغْنِيَّةُ﴾ غنی کی جمع ہے بمعنی مالدار۔

﴿الْحَمِيرُ﴾ حملوں کی جمع ہے بمعنی گدھا۔

﴿اللَّوَابِ﴾ دابة کی جمع ہے بمعنی چوپای جاندار۔ ﴿نَحْنُ﴾ یہ ماضی کا صیغہ ہے نَحْنُ مصدر سے بمعنی جوانی کو پہنچنا۔

## ﴿النقطة الثانية﴾

..... إِنَّكَ لَوَ تَمَرُّ بِقَتْلِ الْأَهْلِ لَنَا الْقَتْنَى أَمَّ لِي الْيَتَامَى وَتَمَّتْ بِرَيْدِكَ إِنَّكَ عَامِلَتْ قَوْمِي كُلَّهُمْ تَعْلَمُ الْخَمِيرَ وَاللَّوَابِ وَكُنْتَ تَجُودُهُمْ زَجْرَ الْكِلَابِ وَكُنْتَ تَسْؤُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ فَلَمَّا فَضِلَ لَكَ إِذَا كُنْتَ لَطِفًا مِنْهُمْ وَذَلِكَ أَبْضَاعُ عَنْ جَهْلٍ وَخَطَا (وَتِلْكَ نِفْتَةٌ تَنْفُثًا عَلَى أَنْ عَمِلْتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ). (ص ۵۵-۵۶ ح ۵)

مہارت پر اعراب کا کرتر جر کریں۔ خط کشیدہ کلمات کی لغوی تحقیق کریں۔ زجر الکلاب کی ترکیبی حیثیت بیان کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) مہارت پر اعراب (۲) مہارت کا ترجمہ (۳) کلمات مخلوط کی لغوی تحقیق (۴) زجر الکلاب کی ترکیبی حیثیت۔

جواب..... ① عمارت پر اعراب :- یکما مزی السؤال آنفا۔

② عمارت کا ترجمہ :- اگر تو چوں کو کل کرنے کا حکم نہ دیتا تو نہ ذاتی میری والدہ مجھے دریائے نیل میں اور میں میرے ہاتھ نہ لگے۔ بلکہ تو نے میری ساری قوم کے ساتھ گدھوں اور جانوروں والا سلوک کیا ہے تو ان کو کتوں کی طرح دھکارتا تھا اور تو ان کو حق آزادی میں جلا کرتا تھا تو تیرا کتنا فضل (احسان) ہے کہ اگر تو نے ان میں سے ایک چمکی کفالت کی اور وہ بھی نادانی اور غلطی سے؟ اور وہ نہت جس کا تو مجھ پر احسان جلتا ہے یہ ہے کہ تو نے نئی اسرائیل کو غلام بنایا۔

③ کلمات مخطوطہ کی لغوی تحقیق :- "الْقَتْنِیْن" یہ ہاشی کا صیغہ ہے از مصدر القتل (افعال) بمعنی ذابا۔

"الْحَمِیْدُ" حماد کی جمع ہے بمعنی کدھا۔ "الذَّوَابُ" ذابۃ کی جمع ہے بمعنی چو پایہ، جالور۔

"تَنْجُوْ" یہ مضارع کا صیغہ ہے از مصدر التَّجْوُ (لعر) بمعنی تنج کرنا، ڈالنا، دھکارتا۔

"تَمْسُوْمٌ" یہ مضارع کا صیغہ ہے از مصدر تَمَسَّوْمٌ (لعر) بمعنی تکلیف دینا۔

"تَمَلَّکْتُ" یہ ہاشی کا صیغہ ہے از مصدر تَمَلَّکْتُ (لعر) بمعنی تان و تھکا کا زور دینا۔

"تَمَلَّ" یہ مضارع کا صیغہ ہے از مصدر التَّمَلَّ (لعر) بمعنی احسان جلتا۔

④ زحہ الکلاب کی ترکیبی حیثیت :- یہ مصاف و مصاف الیہ مکر توجو لعل کا مفعول مطلق ہے۔

### السؤال الثانی ۱۴۳۶ھ

السؤال الثانی..... وَلَمَّا طَغَىٰ فِرْعَوْنُ وَلَمَّسَتْ فِی السَّحَابِ الْعِندَیْ آزَادَ اللَّهِ أَنْ یُنِیْبَهُ. إِنَّ اللَّهَ لَا یُحِبُّ الْفَاسِقَ فِی الْأَرْضِ وَكَانَ فِرْعَوْنُ بَلِیْدًا ضَلَعَتْ لِبْنِهِ الْحِجْنَةُ وَالنَّوْعُ عَطَا وَالْحِجَارُ لَا یُتَنْبَهُ حَتَّى یُضْرَبَ. لَمَّا زَادَ اللَّهُ أَنْ یُنِیْبَهُ. وَیَضْرِبُ بِلَادًا مَخْصِبَةً خَضْرَاءَ بِلَادِ الْخِیَاطِ وَالْأَنْبَارِ وَبِلَادِ الْخُبُوبِ وَقَدْ عَلِنَتْ مِنْهَا أَنْجَلَتْ وَیَضْرِبُ بِلَادًا یُعِیْدَةُ أَیَّامَ التَّجَاعِ فِی عَهْدٍ یُؤْشِقُ عَلَیْهِ السَّلَامُ. (ص ۱۹۸-۱۹۹)

عمارت پر اعراب لگا کر ترجمہ کریں، خط کشیدہ کلمات کی لغوی اور صرفی تحقیق کریں۔

⑤ خلاصہ سوال :- اس سوال کا حل تین اسوہ ہیں (۱) مہلت پر اعراب (۲) مہلت کا ترجمہ (۳) کلمات مخطوطہ کی لغوی اور صرفی تحقیق۔

جواب..... ① عمارت پر اعراب :- یکما مزی السؤال آنفا۔

② عمارت کا ترجمہ :- جب فرعون سرکش ہو گیا، غفلت اور کافیت میں حد سے بڑھ گیا تو اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ اسے حمیہ فرمائیں بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے لئے کفر کو پسند نہیں فرماتے، بلاشبہ اللہ تعالیٰ زمین میں لٹا کو پسند نہیں فرماتے، فرعون لہانت کندہ بن تھا، حکمت اور فصاحت اس پر ضائع ہو گئی اور گدھا نہیں سمجھتا یہاں تک کہ اسے مارا جائے، تو اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ فرعون کو کعبہ فرمائیں اور مصر (کی زمین) اور خیر و برکت شاداب سر زمین حتیٰ حمہ چیزوں اور پھولوں کی سر زمین حتیٰ اور لڑکھات کی سر زمین حتیٰ اور جنہیں معلوم ہو چکا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانے میں قحط کے دنوں میں مصر نے دور دراز ملکوں کی کیسے مدد کی۔

③ کلمات مخطوطہ کی لغوی اور صرفی تحقیق :- "خُبُوبٌ" یہ جمع کا صیغہ ہے اس کا مصدر خَبَّ ہے بمعنی دانہ و طہ۔

"أَشْرَفَ" صیغہ واحد مذکر قاعب بحث فعل ہاشی معلوم از مصدر اَشْرَفْنَا (افعال، مجع) بمعنی حد سے تجاوز کرنا۔

"ضَاعَتْ" صیغہ واحد مؤنث قاعب ہاشی معلوم از مصدر ضَاعَتْ، ضَاعَتْ، ضَاعَتْ (ضرب، جوف) بمعنی ضائع و تلف ہونا۔

"لَا یُتَنْبَهُ" صیغہ واحد مذکر قاعب بحث مفعول مضارع معلوم از مصدر تَنْبَهُ (تفعل، مجع) بمعنی سمجھنا۔

”مُخَصَّنَةً“ میزد واحد مؤنث بحث اسم فاعل از مصدر اِخْصَانًا (افعال، ص ۷۷) بمعنی سرسبز ہوتا۔

**الشیق الثانی:** ..... وَلِیَ الْیَوْمِ الثَّانِیَ یَدْرِیْ مُؤَسِّنِ ذَٰلِكَ الْاِمْرَ اِیْنِیْ فِیْ یَقْتَالُ وَ یَخْصَمُ مَعَ قِبْطِیْ اَخْرَ وَاَمَّا اَسْتَحْضِیْ اِمْرَ اِیْنِیْ بَلْ صَدْرُ وَ نَادَیْ مُؤَسِّنِ لِحَضْرَتِهِ قَالَ مُؤَسِّنِ اِنَّكَ رَجُلٌ وَقَعَ اَلَا تَزَالُ فِیْ یَقْتَالُ وَ جَدَّالٌ مَعَ النَّاسِ وَلَا تَزَالُ تَصْرُخُ وَ تَقْنَادِیْ اَلَا اَزَالَ اَنْصُرُكَ وَ اَسَاعِدُكَ اِنَّكَ لَقَوِیْ مُبِیْنٌ۔ (س ۱۶۰: ۱۶۱)

عبارت پر اعراب لگا کر ترجمہ کیجئے، محاشدہ کلمات کی لغوی تحقیق کیجئے اَنَّكَ لَقَوِیْ مُبِیْنٌ کی ترکیب کیجئے۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾ ..... اس سوال کا خلاصہ چار امور ہیں (۱) عبارت پر اعراب (۲) عبارت کا ترجمہ (۳) کلمات مخطوطہ کی لغوی تحقیق (۴) اِنَّكَ لَقَوِیْ مُبِیْنٌ کی ترکیب۔

**جواب:** ..... ① عبارت پر اعراب:۔ کلمتہ فی السؤال آنفا۔

② عبارت کا ترجمہ:۔ دوسرے دن حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسی اسرائیلی کو ایک دوسرے قبیلے کے ساتھ لڑائی جھگڑے میں (معروف) دیکھا، اسرائیلی نے شرم نہ کی بلکہ وہ زور سے چیخا (اس نے فریاد کی) اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اپنی مدد کے لئے پکارا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ بلاشبہ تو بے حیا آدمی ہے کیا تو ہمیشہ لوگوں کے ساتھ لڑائی جھگڑے میں رہے گا اور تو ہمیشہ چیخا و فریاد کرتا رہے گا اور مجھے پکارتا رہے گا؟ کیا میں تیری نصرت کرتا رہوں گا اور تیری مدد کرتا ہوں گا؟ بلاشبہ تو کھلا گمراہ ہے۔

③ کلمات مخطوطہ کی لغوی تحقیق:۔ ”خَصَمَ“ یہ باب مفاعلہ کا مصدر ہے بمعنی لڑائی جھگڑا کرنا۔

”صَدَرَ“ میزد واحد مذکر غائب بحث فعل ماضی معلوم از مصدر صَدَرَ اَخَا (لغری، ص ۷۷) بمعنی چیخنا چلاتا۔

”وَقَعَ“ میزد مفت از مصدر وَقَعَ (ضرب مثال) وَقَعَا (مع) وَقَعَا (کرم) بمعنی بے شرم و بے حیا ہونا۔

”اَسَاعَدَ“ میزد واحد ماضی بحث فعل مضارع معلوم از مصدر اَسَاعَدَ (مفاعلہ، ص ۷۷) بمعنی مدد کرنا۔

”غَوِیَ“ میزد مفت بمعنی گمراہ۔ مصدر غَوِیَا وَ غَوَايَا (ضرب مع الغیب) بمعنی گمراہ ہونا۔

④ ”اِنَّكَ لَقَوِیْ مُبِیْنٌ“ کی ترکیب:۔ ”اِنَّ“ حرف شبہ بالمثل کہ ”اسکا اسم“ لام تاکید یہ ”غوی مبین“ موصوف مفت مکرر خبر، اِنَّ آپے اسم و خبر سے مکرر جملہ اسیر خبریہ ہوا۔

### السؤال الثالث ۱۱۴۳۶ھ

**الشیق الاول:** ..... عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ کریں۔ (نزل عابد من السیارة۔ اشتدنی خالد تنکرة السفر۔ حجز خالد مقعداً فی القطار۔ جلس الركاب فی قاعة الانتظار۔ اقلعت الطائرة فی الساعة السابعة تماماً۔ هبطت الطائرة علی المطار۔ سافرت الطفلة مع الوالدین۔ شوارع کراتشی مزدحمة بالسيارات۔ وقفت السيارات عند اشارة المرور۔ وكان شرطی المرور موجوداً)۔

مفرد الفاظ کے معانی بیان کریں۔ فَأَسْنُ، حَمَامَةٌ، وَنَقَارٌ، قَفْصٌ، الْحِدَادَةُ، الْفَرَابُ۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾ ..... اس سوال میں دو امور مطلوب ہیں۔ (۱) عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ (۲) مفرد الفاظ کے معانی۔

**جواب:** ..... ① عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ:۔ عابد گاڑی سے اتر ا۔ خالد نے سفر کا کٹ خرید ا۔ خالد نے ریل گاڑی میں بیٹ روکی۔ سواریاں انتظار گاہ میں بیٹھ گئیں۔ ہوائی جہاز پورے سات بجے اڑا۔ ہوائی جہاز ایئر پورٹ پر اتر ا۔ بچی نے والدین کے ساتھ سفر کیا۔ کراچی کی سڑکیں گاڑیوں سے بھری ہوئی ہیں۔ گاڑیاں اشارہ کے پاس رکیں اور ٹریفک پولیس والا موجود تھا۔

| الفاظ | معانی  | الفاظ  | معانی  | الفاظ  | معانی |
|-------|--------|--------|--------|--------|-------|
| فلمس  | کھانا  | خفائے  | کبوتری | منقلز  | چوچ   |
| قنص   | کھوسلا | الجدلة | چیل    | الغزاب | کرا   |

**السؤال الرابع :-** عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ کریں۔ (الشوارع الواسعة نعمة من الله تعالى تمر فيها السيارات بسهولة. ولا يحصل الاصطدام. وعند ملتقى الشوارع اشارة المرور. اذا رايت ضوء الاحمر فقف. واذا رايت ضوء الاصفر فاستعد. واذا رايت ضوء الاخضر فتحرك. ولاتعق السيارة في غفلة) اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔ (عدل وانہ الف۔ اہم کی بنیادی تعلیمات میں ہیں۔ اسلام نے عدل کا حکم دیا ہے۔ اگرچہ دشمن ہی کیوں نہ ہو۔ صحابہ کرام مختلف ہدایت کے ستارہ رہیں۔ وہ نبی کریم ﷺ پر ایمان لائے۔ اور آپ کی مدد کی آپ کے ساتھ ہجرت کی آپ کے ساتھ کل رہ کر کیا آپ صدیقین کی شان اور پھر اس دنیا میں پہلی یا اعلیٰ سے خاص ہوا اور اس سے راضی ہوئے)۔

**خلاصہ سوال :-** اس سوال کا مکمل ردو اور ہیں۔ (۱) عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ (۲) اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ۔  
**جواب :-** ① عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ :- مکمل سوئیں اشک کی موت ہیں ان میں گاڑیاں آسانی سے گزر جاتی ہیں۔ اور چوک پر ٹیک کا اشارہ ہوتا ہے۔ جب آپ سرخ رخی دیکھیں تو روک جائیں۔ اور جب آپ زرد رخی دیکھیں تو تیار ہو جائیں۔ اور جب آپ سبز رخی دیکھیں تو چل پڑیں۔ اور گاڑی کو بے پرواہی سے مت چلائیں۔

② اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ :- العدل والقسط من تعالیم الاسلامیة الاسلامیة بالعدل والوکان مع العتق۔ الصحابة الکرام نجوم الهدایة۔ امنوا بالنبی الکریم ﷺ ونصروه و ملجروا معه وقتالوا معه وتعلموا الدین منه ثم نصروه فی العالم۔ رضی اللہ عنہم ورضوا عنه۔

### الورقة الرابعة : فی التاريخ والادب

#### السؤال الاول :- ۱۴۳۷ھ

#### السؤال الاول :-

..... من مضرا إلى مدينين: ولكون إلى أين يذهب موسى عليه السلام ومضرا كله مملكة ليعزعون، وشركة ليعزعون يلفو صدا، ولهم غيوت الغراب وشامة النمل، اللهم الله موسى عليه السلام أن يذهب إلى مدينين التليد الغريبي حيث لا تحصل إليه ليعزعون إن مدينين بادية وقوى ليس فيها مدينين مضرا وليس فيها قصور وأشواق ومضرا۔ (ص ۱۱۱-۱۱۲)

اردو جملوں کی ترکیب کریں انہیں عیون الغراب وشامة النمل، اللهم الله موسى ان يذهب الى مدينين البلد العرب۔  
**خلاصہ سوال :-** اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) مہارت پر اعراب (۲) مہارت کا ترجمہ (۳) جملوں کی ترکیب۔  
**جواب :-** ① مہارت پر اعراب :- یکما مڑ فی السؤال آفنا۔

② مہارت کا ترجمہ :- مصر سے مدین کی طرف۔ لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام کہاں جائیں، پورا مصر فرعون کی سلطنت ہے، فرعون کی پالیس گمات میں ہے، ان کی کالے جیسی آنکھیں اور چوٹی جیسی سونگھنے کی طاقت ہے، اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دل میں الاکہ و عربی ملک مدین کو چلے جائیں جہاں فرعون کا ہاتھ ان تک نہیں پہنچتا، مدین صحرا اور دیہاتوں کا علاقہ ہے جس میں مصر

جیسی شہری زندگی نہیں ہے، اس میں مصر کے محلات اور مصر کے بازار نہیں ہیں۔

۱۷ جملوں کی ترکیب :- کہم عیون الغراب وشامة النعل ل حرف جارہم ضمیر مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا شابتہ اسم قائل کے، اسم قائل اپنے قائل اور متعلق سے مل کر خبر جملہ ہو کر خبر مقدم، عیون مضاف الغراب مضاف الیہ، مضاف مضاف الیل کر معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر مبتداء مؤخر، مبتداء مؤخر اپنی خبر مقدم سے مل کر جملہ اسبہ خبریہ ہوا۔

"الهم الله موسى ان يذهب الى مدين البلد العربي" الهم فعل الله قائل موصیٰ مقبول یہ ازل ان نامہ صدر یہ یذهب فعل اس میں ہو ضمیر اس کا قائل الی حرف جار مدين مبدل من البلد موصوف العربی صفت، موصوف مشت مل کر بدل، مبدل من اپنے بدل سے مل کر مجرور، جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے قائل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر بتاؤ مصل مصدر مقبول یہ جانی فعل اپنے قائل اور دونوں مقبولوں سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

۱۸ (الفتح) ..... وَعَيْنُهُ يُزَعُونَ : وَجُنُودُهُ يُزَعُونَ وَقَامَ يُزَعُونَ وَقَعْدٌ وَيُكَيِّنُ يُزَعُونَ وَقَع تَائِمٌ يَكُنْ يَزْجُوهُ إِنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَنْزِمَ مُؤَمِّنِي بِالسَّحَرَةِ فَأَصْبَحَ السَّحَرَةُ جُنْدَ مُؤَمِّنِي (س ۱۸۷ ج ۱) مذکورہ عبارت پر اعراب لگائیں، سلیس ترجمہ کریں، خط کشیدہ جملہ کی ترکیب نحوی کے مطلب واضح کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا حل چار امور ہیں (۱) عبارت پر اعراب (۲) ترجمہ (۳) جملہ خطوط کی ترکیب (۴) جملہ خطوط کا مطلب

﴿جواب﴾..... ۱ عبارت پر اعراب :- کما مرفی السؤال آنفا۔

۲ عبارت کا ترجمہ :- فرعون کی دشمنی اور فرعون حصہ سے پاگل ہو گیا فرعون اٹھا اور بیٹھا فرعون چکا اور گر جا، بجار وہ فرعون اور ہوا جسکی اسے امید تھی شک اس نے چاہا کہ وہ موسیٰ علیہ السلام کو چادو گروں کے ذریعہ شکست دیدے مگر چادو گروں موسیٰ علیہ السلام کا لشکر بن گئے۔

۳ جملہ خطوط کی ترکیب :- "فما تعجبہ اصبح مثل ناقص السحرة" اس کا اسم "جند مؤمنی" مضاف و مضاف الیہ مگر خبر اصبح اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ اسبہ خبریہ ہوا۔

۴ جملہ خطوط کا مطلب :- مذکورہ جملہ کا مطلب یہ ہے کہ فرعون کے چادو گروں کا لشکر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے لشکر میں تبدیل ہو گیا یعنی موسیٰ علیہ السلام کے معجزہ کو دیکھ کر وہ سب موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آئے اور مؤمنین بن گئے۔ اس طرح وہ موسیٰ علیہ السلام کا لشکر بن گئے۔

### السؤال الثاني ۱۴۲۷ھ

۱ الشق الاول ..... وَ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ لَا يَخْلُصَ بَنُو إِسْرَءِيلَ كَمَا ضَاعَتْ أُمَّتُ بِغَيْرِ كِتَابٍ وَهَدَى مِنَ اللَّهِ وَأَرَادَ أَنْ لَا يَخْطِلُوا خَطْبَ عَشْوَاهُ كَمَا خَطَبَتْ أُمَّتُ خَطْبَ عَشْوَاهُ أَمَرَ اللَّهُ مُؤَمِّنِي أَنْ يَتَّقَهُمْ وَأَنْ يَتَّقُوا فَلَا يَنْزِلُ يَوْمَئِذٍ يَأْتِيهِ إِلَى طُورٍ سِينَةَ حَتَّى يُكَلِّمَهُ رَبُّهُ وَيَتَلَقَّى كِتَابًا يَكُونُ لَهُمُ الْإِقَامُ (س ۲۱۳ ج ۱) عبارت پر اعراب لگ کر سلیس ترجمہ کیجئے، خط کشیدہ مصر کی لغوی تشریح کے مطلب واضح کیجئے۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا حل تین امور ہیں (۱) عبارت پر اعراب (۲) عبارت کا ترجمہ (۳) عبارت خطوط کی لغوی تشریح و مطلب

﴿جواب﴾..... ۱ عبارت پر اعراب :- کما مرفی السؤال آنفا۔

۲ عبارت کا ترجمہ :- اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ بنی اسرائیل ضائع نہ ہوں جیسا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہدایت اور کتاب کے بغیر (سابقہ) امتیں ضائع ہو گئیں اور چاہا کہ وہ اس اونٹنی کی طرح نیز حانہ چلیں (سابقہ) امتیں سامنے نظر نہ آنے والی اونٹنی کی طرح

الحجاب در اسلمت دینیہ (نوم)

۱۱۳

تاریخ و ادب

لیزہ امیں اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو حکم فرمایا کہ وہ پاک و صاف ہوں اور تین دن روزہ رکھوں پھر طور پر بیانا پڑھ کر لے آئی تاکہ ان کا رب ان سے کلام فرمائے اس کی کتاب حاصل کریں (جبرئیل اسرائیلی) کے لئے امام (یعنی محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم) کی ہوا۔

۱) عبارت مخطوط کی لغوی تفسیر و معنی: "تَخْلُقُوا" کا معنی ہے لیزہ جاننا اور غفلت اس کو کہتے ہیں جسے سامنے کی طرف نظر نہ آئے۔ مطلب یہ ہے کہ جیسے وہ نوٹی سے سامنے نظر نہ آتا ہوا انداز سے حیرانگی میں لیزہ حادہ اور اصرار پاؤں مارے ہوئے ملتی ہے اس طرح سابقہ میں لیزہ حادہ راستہ پر چلیں اور یہ جلیغیر بصیرت وغیرہ جانت کی کام کو برائی سے کرنے کیلئے استعمال ہوتا ہے۔

۲) عبارت مخطوط کی لغوی تفسیر و معنی: "وَعَلَّشْتَ الْقَلْبَ فِي الْقَلْبِ وَ غَلَّشْتَ الْقَلْبَ فِي الْقَلْبِ وَ لَمْ يَتَّقَوْهُ لَهَا أَخَذَ وَلَكِنْ مَا كَانَ لِيُؤَلِّقَ فِي نَفْسِ لِسَانِ لَيْلِ أَنْ يَبِيضَ فِي مَنَازِلِهِ فِرْعَوْنُ وَ ذُبِحَ قَوْفٌ مِنَ الْأَخْفَالِ أَمَامَ آيَاتِهِمْ وَ لَهَا لَيْلِيَمُ وَ لَهَا لَيْلِيَمُ يُولَدُ لِيَهْ مَوْلُودٌ فِي نَفْسِ لِسَانِ لَيْلِ يَوْمًا غَيْبِيًّا وَ كَانَ يَوْمَ حُذْنٍ وَ يَكَلُّو الْفَقْمَ الَّذِي يُولَدُ فِيهِ مَوْلُودٌ فِي نَفْسِ لِسَانِ لَيْلِ يَوْمَ تَفْرِقُهُ وَ زَقَا"۔ (س۔ سورجہ) ۱) مہارت پامراب (۲) مہارت کا ترجمہ (۳) کلمات مخطوط کی لغوی تفسیر۔

۳) خلاصہ سوال: اس سوال کا حل تین امور ہیں (۱) مہارت پامراب (۲) مہارت کا ترجمہ (۳) کلمات مخطوط کی لغوی تفسیر۔

۴) عبارت پامراب: کلمات لی السؤال آنفا۔

۵) عبارت کا ترجمہ: پمیر یہ جگہ میں زندگی بسر کر رہے تھے اور ساب اور پمیر میں زندگی بسر کر رہے تھے، کوئی ان سے قرض نہ کرتا لیکن اس اسرائیلی میں پیدا ہونے والے بچے کو قرض نہیں تھا کہ وہ فرعون کی بادشاہی میں زندہ رہے، ہزاروں بچے اپنے باپ کے سامنے زندہ کر دیے گئے، جس دن بنی اسرائیل میں کوئی بچہ پیدا ہوا تو وہ سخت دن ہوتا اور وہ غم اور رونے کا دن ہوتا، جس دن بنی اسرائیل میں کوئی بچہ پیدا ہوا تو وہ جلی دینے اور مرثیہ کے اشعار کہنے کا دن ہوتا۔

۶) کلمات مخطوط کی لغوی تفسیر و معنی: "وَعَلَّشْتَ" مینہ واحد مؤنث غائب بحت فعل ماضی معلوم از مصدر غَلَّشَ، غَلَّشْتُ، غَلَّشْتُ، مَبْنِيَّةٌ (غرب) اجوف) یعنی زندہ ہوتا۔ "الْقَلْبُ" یہ غفوف کی جمع ہے یعنی زندہ ہوا بچہ۔ (غالب مادہ پمیر)۔ "لَقَابٌ" یہ لقب کی جمع ہے یعنی پمیر۔ "الْحَيَاتُ" یہ حیات کی جمع ہے یعنی ذکر مؤنث ساب۔

"تَفْرِقُهُ" یہ باب تفعیل (ناقص) کا مصدر ہے یعنی تفریق دینا۔ "الْقَوْفُ" یہ آلف کی جمع ہے یعنی ہزار۔

"زَقَا" یہ باب غرب (ناقص) کا مصدر ہے یعنی روزنامہ اس کو شمار کرنا مرثیہ کے اشعار کہنا۔ "الْفَقْمُ" یہ اسم ہے یعنی جگہ۔

### السؤال الثالث ۱۵۴۲۷

۱) عربی جملوں کا اردو میں اور اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔ تین جمل و تین پمیروں کے عربی نام تحریر کریں۔

۲) (کان رسول الله ﷺ جالساً مع اصحابه فرفرفت فوق راسه الشريف حملة توتعد خوفاً فقال

لاصحاب: من اذی هذه الحملة؟ فقال احدهم: انا اخذت صفارها فلمره رسول الله ﷺ برتھا الى

مكلنها هفتاً عليها) (ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں شکایت کی کہ ایک کتے کی تو

آپ ﷺ نے اس سے پوچھا کیا تمہارا پس کچھ ہے؟ تو اس نے کہا: نہیں، تو آپ ﷺ نے اس کو دور رکھ دیا اور اسے کہا: جا،

ان میں سے ایک سے کہا: خیر اور دوسرے کے ساتھ کہا: اذی، پھر گزریاں کاٹ اور بچاؤ اور تیرے لئے سوال کرنے سے بچ رہے)

۳) خلاصہ سوال: اس سوال میں تین امور توجہ طلب ہیں۔ (۱) عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ (۲) اردو جملوں کا عربی میں

ترجمہ (۳) تین جمل و تین پمیروں کے عربی نام۔

**جواب ۱.....** عربی جملوں کا اردو میں ترجمہ: رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ علیہ السلام کے ساتھ تشریف فرماتے تو آپ ﷺ کے سر مبارک پر ایک کبوتری پر پھر پڑائی جو خوف سے قرقر اسی تھی تو آپ ﷺ نے اپنے صحابہ علیہ السلام سے پوچھا: کس نے اس کبوتری کو تکلیف دی؟ تو ان میں سے ایک نے جواب دیا: میں نے اس کے چمورے بچوں کو پکڑا ہے تو آپ ﷺ نے اسے ان بچوں کو ان کی جگہ واپس رکھنے کا کہا، ان بچوں پر شفقت کرتے ہوئے۔

**۲ اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ:** شكا الرجل الى النبي ﷺ شدة الفقر فقال له: اما عندك شيء؟ قال: لا فاعطاه درهمين وقال له: انهب فلتشر باحدهما طعنا وبالاخر فلما فلتحتطب وبع وهذا خير لك من المسألة.

**۳ تین پھل و تین چموروں کے عربی نام:-** پھل: تَفَاحَةٌ (سیب) عِنَبْ (انگور) تَنْزُ (کھجور)۔  
پھول: وَزْدَةٌ (گلاب کا پھول) يَلَمْسِين (چنبیلی کا پھول) نوجس (زمرس کا پھول)۔

**الشع الاول.....** اردو عبارت کا عربی میں ترجمہ کریں۔ (سستی ایک بری عادت ہے جو انسان کو دنیا اور آخرت کی نشتر سے محروم کر دیتی ہے۔ وقت کو فضول کاموں میں صرف کرنا بھی بری عادت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک شخص کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ وہ فضول کاموں کو چھوڑ دے۔ طالب علم کا زیادہ تعلقات بڑھانا بہت مضر ہے۔ یہ تعلقات اس کے کھڑکوں کو پرانہ کر دیتے ہیں۔) عربی عبارت کا اردو میں ترجمہ کریں۔ (صرف المال فی المحرمات اسراف۔ و صرف المال فی غیر محلہ اسراف۔ و صرفه اكثر من الحاجة اسراف. التاجر المسلم لا يكذب ولا يحلف الكذب ولا يقش احدًا. واذا يذن يرجع. و يسلع الناس) تین پرندوں و تین جانوروں کے عربی نام لکھیں۔

**خلاصہ سوال**..... اس سوال میں تین امور توجہ طلب ہیں۔ (۱) اردو عبارت کا عربی میں ترجمہ (۲) عربی عبارت کا اردو میں ترجمہ (۳) تین پرندوں و تین جانوروں کے عربی نام۔

**جواب ۱.....** اردو عبارت کا عربی میں ترجمہ: الكسل عادة قبيحة التي يخيّب الانسان من نعم الدنيا والآخره. بذل الوقت فيما لا يغني ايضا عادة قبيحة قال النبي ﷺ من حسن اسلام المرء تركه مالا يغنيه كثرة العلاقات مضرة جدا لطالب هذه العلاقات يشقت نغته۔

**۲ عربی عبارت کا اردو میں ترجمہ:-** مال کو حرام کاموں میں خرچ کرنا اسراف ہے اور اسے بے جا خرچ کرنا بھی اسراف ہے اور ضرورت سے زائد خرچ کرنا بھی اسراف ہے۔ مسلمان تاجر نہ جھوٹ بولا ہے اور نہ جھوٹی قسم کھاتا ہے اور نہ کسی کو دھوکہ دیتا ہے اور جب تولد ہے تو جھکا ہوا تولد ہے اور لوگوں کے ساتھ نرمی کا معاملہ کرتا ہے۔

**۳ تین پرندوں و تین جانوروں کے عربی نام:-** پرندے: عصفور (چڑیا) غُرَاب (کوا) خَفَام (کبوتر)۔ جانور: اَسَد (شیر) شاة (بکری) اِبل (اونٹ)۔

### ذالورقة الرابعة: فی التاريخ والادب

#### السؤال الاول ۱۴۳۸ھ

**الشع الاول.....** وَجَلَّ عَلَى عَرْشٍ وَمِنْ مَلِكٍ جَبَّارٍ جَلًّا وَكَانَ يَدْرِي أَنَّ قُوَّتَهُ الْقَبِيضُ مِنْ نَوْعٍ وَأَنَّ بَيْنَ إِسْرَائِيلَ مِنْ نَوْعٍ آخَرَ وَكَانَ يُزَعِّوْنَ يُعَاوِلُ بَيْنَ إِسْرَائِيلَ مَعَاوِلَةَ الْحَوْبِ وَالذَّوَابِ، وَيُسْقِطُهَا الْإِنْسَانُ وَلَا يُعْطِيهَا إِلَّا قُوَّتُ يَوْمِهَا وَكَانَ مَغْرُورًا بِمُلْكِهِ وَقُضُورُهُ وَقُوَّتُهُ. (ص ۱۳۶-۱۳۷ ج ۱)

اعراب گامیں سیکس تر جہ کریں حضرت یوسف کے بعد نبی اسرائیل کے حالات پر روشنی ڈالیں قید کون ہے اور نبی اسرائیل کون ہے۔  
 خلاصہ سوال:..... اس سوال میں جن امور مطلوب ہیں۔ (۱) مہارت پر اعراب (۲) مہارت کا ترجمہ (۳) حضرت یوسف علیہ السلام کے بعد نبی اسرائیل کے حالات (۴) قید اور نبی اسرائیل کا تعارف۔

**جواب:..... ۱ عبارت پر اعراب :- کما مود فی السؤال آنفا۔**

**۲ عبارت کا ترجمہ :-** مصر کے تخت پر ایک بہت تخت بادشاہ ظاہر ہوا اس کا نظریہ تھا کہ اس کی قوم قید ایک الگ قوم ہے اور نبی اسرائیل الگ لوگ ہیں۔ اور فرعون نبی اسرائیل سے گدھوں اور جانوروں والا معاملہ کرتا تھا کہ جن سے انسان خدمت تو لیتا ہے اور انہیں اس دن کی خوراک کے علاوہ کچھ نہیں دیتا اس کو اپنے غلات اور اپنی بادشاہت اور طاقت پر فروز تھا۔

**۳ حضرت یوسف علیہ السلام کی بعد نبی اسرائیل کے حالات :-** کچھ مصر کے بعد حضرت یعقوب علیہ السلام وفات پا گئے۔ حضرت یوسف علیہ السلام مصر والے بہت غمزدہ ہوئے، کچھ مصر کے بعد حضرت یوسف علیہ السلام بھی وفات پا گئے۔ وہ دن مصر والوں پر بڑا شاق تھا۔ مصر والے اس دن اس پر بہت افسردہ تھے لیکن ہوئے، پھر لوگ اپنا غم بھول گئے، کچھ مصر کے مصر والوں نے اپنی بات کا لحاظ کیا، کھانوں کی اہمیت کو مانا اور یہ کھانی جنہیں نبی اسرائیل کے نام سے پکارا جاتا تھا شرف و اہم اور مالدار تھے لیکن اس کے بعد حالات تبدیل ہو گئے۔ کن کے حالات گزر گئے انہوں نے انہی کی طرف بلانا چھوڑ دیا بلکہ ان کی طرف موڑنا چھوڑ دیا، نیا پر ٹوٹ پڑے۔ لوگوں کا کن کے ساتھ معاملہ نہ ہوا، ان کے مالداروں سے لوگ حد کرنے لگے، ان کے فقیروں سے سخاوت برتنے لگے، مصر والے ان کو ان جنسیوں کی طرح دیکھنے لگے جو کہ کسی دوسرے شہر سے آیا ہو اور ان کو مصر میں رہنے کا کوئی حق نہ ہو اور مصر والوں کو یہ یقین تھا کہ وہی مصر کے رہنے والے ہیں اور مصر صرف مصر والوں کا ہی تھا اور بعض مصریوں کا یہ خیال تھا کہ یوسف علیہ السلام انہی تھے جو کہ کن سے آئے تھے اور ان کو عزیز مصر نے خیر یا قہا فہذا کھانوں کو مصر پر حکومت کرنے کا کوئی حق نہیں ہے، بہت سے لوگ حضرت یوسف علیہ السلام کی فضیلت آپ کی شرافت کو آپ کے احسانات کو فراموش کر گئے۔

مصر کے تخت پر فرعون قابض ہو گیا اور نبی اسرائیل سے بہت ہی زیادہ کینہ رکھتا تھا مصر کے اقتدار پر زیادہ ہی کینہ رکھتا تھا وہ اس بات کو بالکل نہیں دیکھتا تھا کہ نبی اسرائیل، انبیاء کرام کی اولاد میں سے ہیں۔

**۴ قید اور نبی اسرائیل کا تعارف :-** حضرت موسیٰ علیہ السلام کے لشکر نبی اسرائیل کے مقابلہ میں دوسرا لشکر قطعی کھلاتا ہے۔ یہ فرعون کے شاہی خاندانوں کی اولاد تھی۔ صاحب حصہ القرآن کہتے ہیں کہ مصر پر مجموعی طور پر انیس خاندان حکمران رہے اور یہ انہی حکمرانوں و بادشاہوں کی اولاد تھے جو مصر کو اپنی ملک اور نبی اسرائیل کو اپنا ملک و غلام سمجھتے تھے۔

اسرائیل عبرانی زبان کا لفظ ہے جس کا عربی ترجمہ عبد اللہ (اللہ کا بندہ) ہے اور یہ حضرت یعقوب علیہ السلام کا نام ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی وہ نسل جو حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد سے چلی ان کو نبی اسرائیل کہتے ہیں اور یہود و نصاریٰ کے قدیم خاندان آج بھی اسی نسبت سے منسوب ہیں۔ نسب نامہ یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم ہے۔ گویا نبی اسرائیل انبیاء علیہ السلام کی اولاد ہیں۔

**الاسم الثالث:..... وَكَانَ قَوْمًا جَاهِلًا عَلَى شَاوِلِي النَّيْلِ يَتَنَزَّوْنَ..... وَكَانَتْ مَعَهُ مِلْكُهُ وَضُرٌّ، تَتَنَزَّوْنَ مَعَ الْفَلَكِ وَ تَدْنِي إِلَى النَّيْلِ وَيَتَنَزَّوْنَ هَاكُنْ، لَئِنْ وَقَعَ بَصَرُهَا عَلَى صُنُوفِ النَّيْلِ تَلْقَبُ بِهِ أَمْوَاجُ النَّيْلِ كَمَا تَنَاقَلُهَا. (ص ۵۵۰)**

اعراب گامیں تر جہ کریں اس صندوق میں کون تھا؟ پورا واقعہ گلم بند کریں ملکہ مصر کو بھی اس کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں۔

خلاصہ سوال:..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں۔ (۱) مہارت پر اعراب (۲) عبارت کا ترجمہ (۳) صندوق والے واقعہ کی وضاحت (۴) ملکہ مصر کا تعارف۔

**جواب..... ۱ عبارت بر اعراب :-** کما تدر فی السؤال آنفا۔

**۲ عبارت کا ترجمہ :-** وہ ایک دن نسل کے کنارے بیٹھا ہوا تفرق کر رہا تھا، اس کے ساتھ ملکہ مصر بھی تفرق میں شریک تھی، وہ بھی دریائے نسل کو دیکھ رہی تھی، ان کی اس تفرق کے دوران ان کی نظر اس مندوق پر پڑی جس کے ساتھ نسل کی موسیٰ اس طرح کھیل رہی تھی جیسے کہ چرم بنی ہوں۔

**۳ مندوق والے واقعہ کی وضاحت :-** ایک قبلی بنو یفرعون کے پاس گیا اور اس سے کہانی اسرائیل میں ایک بچہ پیدا ہوا اور اس کے ہاتھوں تمہاری بادشاہت ختم ہو جائے گی، فرعون غصے سے پاگل ہو گیا اس نے سبایوں کو حکم دیا کہ بنی اسرائیل میں ہر بچہ ہونے والے بچے کو ذبح کر دیں، فرعون اپنے آپ کو لوگوں کا خدا سمجھتا تھا کہ جسے چاہے ذبح کر دیتا۔

مصر میں سبای پھیل گئے تلاش میں لگ گئے جب ان کو کوئی بچہ ملتا تو اس کو ذبح کر دیتے، ماں باپ کے سامنے ہزاروں بچے ذبح ہو گئے تھے مگر اللہ تعالیٰ کا ارادہ یہ تھا کہ وہ کام ہو جائے جس سے فرعون اور جس سے بچتا ہے۔

آخر وہ بچہ پیدا ہوا جس کیلئے یہ بات مقدس ہو چکی تھی کہ فرعون کی بادشاہت اس کے قبضے میں چلی جائے۔ حضرت موسیٰؑ پلے پلے ہو کر فرعون کی موجودگی کے بارے میں جاننے لگا، مذہب ہے لیکن والدہ کو اپنے حسین ذلیل بیٹے کے بارے میں تشویش تھی کہ بچوں کے دشمن ملکات لگائے بیٹھے تھے یہاں پر اللہ تعالیٰ نے اس کی مدد کی تھی کہ اس کی ہاتھ ڈلی کہ اس بچے کو مندوق میں رکھ دیں یہاں پر فرعون وغیرہ بچے کو ذبح کرنے سے منع کیا اور فرعون کہتا کہ اس کو ذبح کریں کہ اس کی بیوی نے قتل نہ کرنے دیا، اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰؑ کو بچے سے روک دیا، لیکن جاننا ہے کہ ایک بنی اسرائیل قبیلہ ازرہ ہے جسے بنی اسرائیل نے مدد کی تھی اس لئے کہ اس قبیلہ کو کاد اور قتل کر دیا، یہی عربی نے دست ملی مندوق فرعون کو بچھا گئی کہ فرعون نے اپنے ہاتھوں کی کھنکھارنے سے اسے بچا دیا۔

**۴ ملکہ مصر کا تعارف :-** ملکہ مصر فرعون کی بیوی تھی۔ اس کا نام آسیہ تھا جس وقت حضرت موسیٰؑ کو مندوق سے نکالا گیا اور قتل کا مشورہ ہوا تو اس نے سفارش کی تھی کہ اس کو اپنا بیٹا بنائیں گے اور یہ اندرون خانہ حضرت موسیٰؑ کا بیٹا پر ایمان لائے گی تھی اور جب حضرت موسیٰؑ کا جادو گروں پر فتح ملی تو اس دن اس نے اپنے ایمان کا اظہار کیا۔ آپ علیہ السلام نے متعدد مقامات پر ان کی مدح فرمائی تھی کہ فرمایا کہ دنیا کی افضل ترین عورتوں میں سے ایک آسیہ امراؤ فرعون ہے۔

### السؤال الثاني ۱۴۳۸ھ

**الشيء الاول.....** كلنوا بيشركون بقله غيرة، كما كلنت امم الانبياء في كل عصر وكلنا ينقصون المكيال والميزان ويظفون في الكيل ويتعوضون للقوائل..... ويعيشون في الارض فسادا..... (س ۳۳- حبر) ترجمہ کریں، اس عبارت میں کس نبی کی امت کا ذکر ہو رہا ہے؟ اس بات کا کچھ حال لکھیں، حضرت داؤد علیہ السلام کا کچھ حال لکھیں۔  
**۲ خلاصہ سوال.....** اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں۔ (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) نبی کی نشاندہی اور امت کے احوال (۳) حضرت داؤد علیہ السلام کے حالات۔

**جواب..... ۱ عبارت کا ترجمہ :-** وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اوروں کو شریک ٹھہراتے تھے جس طرح کہ ہر زمانے میں انبیاء کی امتوں نے کیا (بلکہ انہوں نے اس پر اور زیادتی کی کہ وہ ترازو اور وزن میں کمی کرتے اور وزن میں کم تولتے اور تانگوں والوں کو جھجھنے آجاتے، زمین پر لٹا دیتے۔

**۲ نبی کی نشاندہی اور امت کے احوال :-** اس میں حضرت شعیب علیہ السلام کا قصہ ہے، جن کو اللہ تعالیٰ نے زمین اور آسمانوں

کی طرف بھیجا تھا یہ تاجر لوگ تھے جو حجرہ و حجر کے ماسل پر یمن و شام اور مصر و عراق کے درمیان بڑی تجارتی شاہراہ پر واقع تھے۔ یہ ہافران اور مشرک لوگ تھے اور یہ کاروباری لوگ تھے، تاپ قول در ترازو میں بہت زیادہ کی بیش کرتے تھے۔ حضرت شعیبؑ نے ان کو دعوت دی مگر انہوں نے دعوت ماننے سے انکار کر دیا اور طرح طرح کے اعتراضات کئے۔

⑥ حضرت داؤدؑ کے حالات :- حضرت داؤدؑ اور حضرت سلیمانؑ کو اللہ نے زمین پر حکومت دی اور ان کو وسیع بادشاہت عطا کی اور ان دونوں کا علم بڑھایا، ان کو بہت کچھ سکھایا جس سے لوگ ہادائق تھے جہاں تک حضرت داؤدؑ کی بات ہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے پہاڑوں، پرندوں کو کھڑ کر دیا جو دعا اور شیع میں ان کے ہم آہنگ ہوتے۔ اللہ تعالیٰ نے زرو ہٹانے کا فن سکھایا بلو ہے کون کے لئے نرم کر دیا لیکن حضرت داؤدؑ نے زبردست حاکمیت کے باوجود بہت عاجزی اور خشوع والے تھے۔

⑦ ﴿الْقُلُوبُ﴾ ..... ﴿وَسَلَّطَ عَلَيْهِمُ الْقُلُوبَ﴾، ﴿فَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ الْقُلُوبُ فِي الْفِرَاشِ وَالْقُلُوبُ فِي الثِّيَابِ وَالْقُلُوبُ فِي الرَّأْسِ وَالْقُلُوبُ فِي الشَّعْرِ فَطَارَ نَوْمُهُمْ وَبَاتُوا يَقْصَعُونَ الْقُلُوبَ وَيَسْبُونَهُ حَتَّى يَصْبَحُوا وَكَيْفَ يَقَاتِلُونَهُ وَالْقُلُوبُ لَا تَعْمَلُ فِيهِ الصَّبُوفُ وَلَا تَعْمَلُ فِيهِ السَّهَامُ وَلَا يَنْجِدُهُمْ فِي ذَلِكَ جُنُودُهُمْ وَفُشَطَتْهُمْ﴾ (مس ۱۷۷: ۱۷۸)

عبارت کا سلیس ترجمہ کیجیے کہ شیعہ مکملات کی سرخی تحقیق کیجیے۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں دو امور مطلوب ہیں۔ (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) الفاظ مخطوط کی سرخی تحقیق۔

① عبارت کا ترجمہ :- ہر وہ کلمہ جو مکتبہ میں ملا ہو سکے، اللہ کی پندہ بستر میں مکمل ہو کر کپڑوں میں مکمل ہو کر بستر میں مکمل ہو کر ہاتھ میں مکمل ہو کر آنگلی خیز آنگلی ہو اور دات کر مکتبہ میں مکمل ہو کر آتے ہو برا بھلا کہتے ہوئے یہاں تک کہ کتب کو پتے وہ دلاورہ کیسے ان سے لڑ سکتے تھے اس حال میں کہ مکمل میں نہ ہی کلواریں کام کرتی تھیں اور نہ ہی تیز سے اور نہ ہی آگے بٹھانے کے کام آتے تھے اور نہ ہی پوچھیں۔

② الفاظ مخطوط کی سرخی تحقیق :- ”الْقُلُوبُ“ یہ مفرد ہے اس کی جن فتلہ ہے بمعنی مکمل و پختہ۔

”سَلَّطَ“ میند واحد ذکر غائب بحث ماضی معلوم از مصدر مَفْطَلًا (فعل مضارع) بمعنی مسلط ہوا۔

”فَطَارَ“ میند واحد ذکر غائب بحث ماضی معلوم از مصدر مَفْطَرًا (فعل مضارع) بمعنی اُڑا۔

”يَقْصَعُونَ“ میند جمع ذکر غائب بحث مضارع معلوم از مصدر مَقْصَعًا (فعل مضارع) بمعنی ناخن سے مارنا اور پینا۔

”يَسْبُونَهُ“ میند جمع ذکر غائب بحث مضارع معلوم از مصدر مَسَبًا (فعل مضارع) بمعنی گالی دینا، برا بھلا کہنا۔

”الْقِيَامُ“ یہ جمع ہے اس کا مفرد مَقَامٌ ہے بمعنی تیر۔ ”يَجُفُّونَهُمْ“ یہ جمع ہے اس کا مفرد جَفَدَ ہے بمعنی ٹکڑ۔

”لَا يَنْجِدُهُمْ“ میند واحد ذکر غائب بحث ماضی معلوم از مصدر نَجَدًا (فعل مضارع) بمعنی مدد کرنا، غالب ہونا۔

”فُشَطَتْهُمْ“ یہ جمع ہے اس کا مفرد فُشَطَ ہے بمعنی پولیس۔

### السؤال الثالث ۱۴۲۸ھ

السؤال الأول ..... كان النبي ﷺ أشد الناس تواضعا فكان يعود المويض ويتبع الجنائز ويجيب

دعوة الملوك ويصاعد اهل في حاجة البيت وكان يمر بالمصبيان فيسلم عليهم۔

عبارت کا ترجمہ کریں۔ خط کشیدہ جملہ کی ترکیب نحوی کریں۔ عربی میں ترجمہ کریں۔ (پانچ چیزوں کو پانچ چیزوں سے پہلے نصبت جانے اپنی صحت کو بھاری سے پہلے، اپنی جوانی کو بڑھاپے سے پہلے، اپنی مالداری کو فقر سے پہلے، اپنی خدمت کو شغلیت سے پہلے، اپنی زندگی کو موت سے پہلے)۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال کا حل تین حصہ میں ہے۔ (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) مخطوطہ طبری کی ترکیب (۳) جملوں کا عربی میں ترجمہ۔  
**ترجمہ** ..... (۱) عبارت کا ترجمہ:۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں میں سب سے زیادہ عاجزی والے تھے۔ آپ صریحوں کی عبادت کرتے تھے، جنازہ کے ساتھ چلتے تھے، غلام کی دعوت کو قبول کرتے تھے، اپنے گھر والوں کے کام کاج میں ہاتھ بٹاتے تھے، بچوں کے ساتھ گزرتے ہوئے ان کو سلام کرتے تھے۔

﴿مخطوطہ طبری کی نحوی ترکیب﴾:۔ فَلَ تَعْمَلِیْہِ کَانَ تَاخَّرَ اِسْ مِنْ هُوَ مِیْرَ اِسْ کَا سَمِیْعُو فَعِلْ مَعَ قَاعِلِ الْعَرِیْضِ مَعْمُولِ یہ فعل اپنے فاعل و مفعول پہ سے لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ بتبع فعل مع قاعِل الجَنَازَۃ مفعول پہ فعل اپنے فاعل و مفعول پہ سے لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے لکر خبر کا بیان اپنے ام خبر سے لکر جملہ اسیر خبریہ ہوا۔  
**جملوں کا عربی میں ترجمہ**:۔ اغتَنِمُوا خِمْسًا قَبْلَ خَمِیسَ، صَحَّتْکُمْ قَبْلَ الْعَرِضِ، شَبَّابُکُمْ قَبْلَ الْهَرَمِ، غَنَدَکُمْ قَبْلَ الْفَقْرِ، فَرَاغَتْکُمْ قَبْلَ الشَّغْلِ، حَيَاتُکُمْ قَبْلَ الْمَوْتِ۔

**الشیخ الثالث** ..... القطار یسمیر علی سکتہ حنیئہ خاصۃ، أما السیارة فہی تسمیر علی الطرق المعبدة، نرکب السفینۃ فی البحر، ونرکب الطائرۃ لنطیر فی الجو، ونرکب القطار أو العیارۃ لنسافر فی البیر۔  
 ترجمہ کریں۔ افعال نامی (وَجَدَ، وَقَفَ، شَکَرَ، کَتَبَ) کو جملوں میں استعمال کریں۔ ان کلمات کا معنی لکھیں (عصفور، مشیاک، أغصان، الرمل، جند، حرس، السنور)۔

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں۔ (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) افعال کا جملوں میں استعمال (۳) مذکورہ کلمات کے معانی۔

**ترجمہ** ..... (۱) عبارت کا ترجمہ:۔ ریل گاڑی لوہے سے بنی ہوئی مخصوص جگہ (پٹری) پر چلتی ہے۔ بہر حال موٹر کار وہ پٹہ سڑک پر چلتی ہے۔ ہم کشتی پر سندر میں سوار ہوتے ہیں اور ہم ٹیارے میں سوار ہوتے ہیں تاکہ فضاء میں اڑیں اور ہم ریل گاڑی یا موٹر کار پر سوار ہوتے ہیں تاکہ خشکی میں سفر کریں۔

﴿افعال کا جملوں میں استعمال﴾:۔ وَجَدَ (مَنْ جَدَّ وَجَدَ)، وَقَفَ (وَقَفَ الطَّالِبُ اَسَامَ الْاَسْتَاذِ)، شَكَرَ (شَكَرَ خَالِدُ التَّيْمُونِ)، كَتَبَ (كَتَبَ وَنَدَّ قُرْمَةً)۔

﴿مذکورہ کلمات کے معانی﴾:۔ عصفور (چڑیا)، شہاک (کڑک)، أغصان (پھلپھل)، الرمل (ریٹ)، جند (شکر)، حرس (محافظہ پروردار)، السنور (بلی)۔

### ﴿الورقة الرابعة : في التاريخ والادب﴾

#### ﴿السؤال الأول﴾ ۱۴۳۹ھ

**الشیخ الأول** ..... نزل عابد من السیارة، لشقوی خالد تذکرۃ السفر، حجاز خالد مقعدا فی القطار، جلس الרכاب فی قاعة الانتظار، اقلعت الطائرة فی الساعة المسابقة تمامًا۔  
 مذکورہ بالا عبارت کا اردو میں ترجمہ کریں، متوجہ ریل عبارت کا عربی میں ترجمہ کریں۔

① ریل گاڑی کراچی سے وقت پر چلی ② ہوئی جہاز دیر سے پہنچا ③ ہم سفر میں نماز قضاوا کرتے ہیں اور اپنے ساتھ جائے نماز لے جاتے ہیں ④ ہم مہمانوں کے استقبال کیلئے ایئر پورٹ گئے ⑤ اپنے سفر کے ساتھی کا اکرام کرو۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں دو امور مطلوب ہیں (۱) عربی عبارت کا اردو میں ترجمہ (۲) اردو عبارت کا عربی میں ترجمہ۔  
**جواب**..... ① عربی عبارت کا اردو میں ترجمہ:- عابد گاڑی سے اترا، خالد نے سڑک کا کٹ خرید لیا، خالد نے ریل گاڑی میں بیٹ روکی، سواریاں انتظار گاہ میں بیٹھ گئیں، ہوائی جہاز پورے سات بجے اڑا۔

② اردو عبارت کا عربی میں ترجمہ:- ① تحرك القطار من كراتشي على الوقت ② واصلت الطائرة بالناشير ③ نحن نقصر الصلوة في السفر ونأخذ معنا سجادة ④ نهبط الى المطار لاستقبال الضيوف ⑤ أكرم صاحب سفر.

﴿ترجمہ﴾..... مدرستك هي المنزل الثاني، الذي تقضي فيه احسن ساعات حياتك، تعيش فيه مع اسرة تتألف من اخوانك التلاميذ وآباءك المعلمين والطفل يتعلم من البيت ويتعلم من الامام ويتعلم من الاسرة۔

عبارت بالا کا ترجمہ کریں، اس عبارت میں موجود تمام افعال مضارع کو الگ کریں۔ مندرجہ ذیل کلمات کے معنی لکھیں:

(فترات الرحلة، رمال، شاطئ، احياء، حمامة، الجوع، غفش، المسافرين، مهندس، حائق)  
 ﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) افعال مضارع کی نشاندہی (۳) الفاظ کے معنی۔

**جواب**..... ① عبارت کا ترجمہ:- آپ کا مدرسہ آپ کا دوسرا گھر ہے جس میں آپ زندگی کی سب سے اچھی گھڑیاں گزارتے ہیں مدرسہ میں آپ ایسے خاندان کے ساتھ زندگی گزارتے ہیں جو آپ کے بھائیوں کی طرح طالب علم اور آپ کے والد کی طرح اساتذہ سے مل کر رہتا ہے، بچہ گھر سے لیکتا ہے اور والدہ سے لیکتا ہے اور خاندان سے لیکتا ہے۔

② افعال مضارع کی نشاندہی:- تقضي، تعيش، تتألف، يتعلم۔

③ الفاظ کے معنی:- فترات الراحة (آرام کے وقت)، رمال (ریٹ)، شاطئ (کنارہ)، احياء (محله) حيلة (کبوتری)، الجوع (بھوک)، غفش المسافرين (مسافروں کا سوتا)، مهندس (انجینئر)، حائق (ماہر و تجربہ کار)۔

### السؤال الثاني ۱۴۲۹ھ

﴿الشيء الاول﴾..... ولكن تخيرون الاحوال بعد ذلك، فقد فسدت اخلاقهم وتركوا الدعوة الى الله واعدوا للخلق الى الله وسقطوا على الدنيا۔ عبارت کا ترجمہ کرتے ہوئے یہ بتائیں کہ اس میں کس قوم کا تذکرہ ہوا ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دودھ پلانے کا واقعہ لکھیں، شہر مدین میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ کیا واقعات پیش آئے؟

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) مذکورہ قوم کی نشاندہی (۳) حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دودھ پلانے کا واقعہ (۴) مدین میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ پیش آمدہ واقعات۔

**جواب**..... ① عبارت کا ترجمہ:- اور لیکن اُس کے بعد حالات تبدیل ہو گئے اور تحقیق اُن کے اخلاق بگڑ گئے اور انہوں نے اللہ کی طرف دعوت کو اور اللہ کی طرف مخلوق کے پلانے کو ترک کر دیا اور وہ دنیا پر ٹوٹ پڑے۔

② مذکورہ قوم کی نشاندہی:- اس عبارت میں اہل کنعان (بنی اسرائیل) کا ذکر ہے۔

③ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دودھ پلانے کا واقعہ:- جب حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون کے محل میں داخل ہوئے تو اس خوبصورت بچہ کو برعکس پکڑنے اور چوسنے کی کوشش کرتا اور اسکی تعریف کرتا۔ ملک نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دودھ پلانے کیلئے دودھ پلانے والی کو طلب

## الجواب در اسات دینیہ (دوم)

۱۵۰

تاریخ و ادب

کیا وہ آئی اور اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دودھ پلانے کی کوشش کی آپ علیہ السلام دوتے تھے اور دودھ سے انکار کرتے تھے۔ پھر زہری عورت کو بلایا گیا اسی طرح تیسری، چوتھی، پانچویں کئی عورتوں کو بلایا گیا ان سب نے دودھ پلانے کی کوشش کی مگر آپ انکار کرتے تھے۔ درحقیقت اللہ تعالیٰ نے ان کا دودھ موسیٰ علیہ السلام پر حرام کر دیا تھا۔ جب کافی دن گزر گئے تو موسیٰ علیہ السلام کی والدہ نے موسیٰ علیہ السلام کی بہن سے کہا کہ جاؤ اور اپنے بھائی کو دیکھو شاید وہ زندہ ہو دیکھو اللہ تعالیٰ نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ وہ میرے بچے کو میری طرف لوٹے گا۔ موسیٰ علیہ السلام کی بہن تلاش کرتے کرتے کل تک پہنچ گئی جہاں موسیٰ علیہ السلام کے متعلق عورتیں دودھ نہ پینے کے متعلق بات چیت کر رہی تھیں اس نے کہا کہ میں شہر میں ایک ایسی عورت کو جانتی ہوں کہ یہ بچہ یقیناً اس کا دودھ پینے گا، ایک عورت نے کہا کہ ہم کئی عورتوں کا تجربہ کر چکے ہیں مگر یہ بچہ کسی کا دودھ نہیں پیتا، دوسری نے کہا کہ تجربہ کرنے سے فرقی نہیں پڑتا چنانچہ ٹکڑے کے حکم سے موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کو بلایا گیا اور خادمہ نے موسیٰ علیہ السلام کو والدہ کی طرف بڑھایا تو آپ اپنی والدہ سے چٹ گئے اور دودھ پیتا شروع کر دیا گویا کہ آپ اسی کے فخر تھے۔ پھر فرعون اور ملک کی اجازت سے موسیٰ علیہ السلام کی والدہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو لیکر دودھ پلانے کیلئے اپنے گھر لوٹیں۔

۲۷۔ یمن میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ پیش آمدہ واقعات :- جب موسیٰ علیہ السلام مصر سے بھاگ کر یمن پہنچے تو وہاں کوئی شخص انہیں جانتا ہی نہ تھا، موسیٰ علیہ السلام گزرنے کیلئے پریشان تھے، اسی دوران انہوں نے ایک کنواں دیکھا جہاں لوگ اپنے جانوروں کو پانی پلاتے تھے اور وہاں دو لڑکیاں کنویں سے کچھ قاضی پر اپنے جانوروں کو پانی پلانے کے انتظار میں کھڑی تھیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے ان سے پوچھا کہ تم اپنے جانوروں کو پانی کیوں نہیں پلاتیں؟ انہوں نے کہا کہ یہ طاقتور لوگ ہیں اور ہم کم زور ہیں، ہم ان طاقتوروں کی موجودگی میں اپنے جانوروں کو کیسے پانی پلا سکتی ہیں، موسیٰ علیہ السلام نے پوچھا کہ تمہارے گھر میں ان کو پانی پلانے کیلئے کوئی فرد نہیں ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہمارے والد بہت ضعیف ہیں چنانچہ موسیٰ علیہ السلام نے اُنکے جانوروں کو پانی پلا کر اُنکے سپرد کر دیا، اُنکے جانے کے بعد موسیٰ علیہ السلام گزرنے کیلئے پریشان تھے کہ اسی دوران ان میں سے ایک لڑکی آئی اور کہا کہ ہمارے والد تمہیں بارہ ہے ہیں، جب موسیٰ علیہ السلام اُنکے پاس پہنچے تو انہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے حالات وغیرہ پوچھے، موسیٰ علیہ السلام نے اپنا پورا واقعہ بیان کیا تو اس بزرگ نے کہا کہ پریشان نہ ہونے کی ضرورت نہیں ہے، آپ میرے پاس مہمان کے طور پر رہیں، یہاں آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔ اُس کے بعد اُس بزرگ نے موسیٰ علیہ السلام کے سامنے اپنی ان دو بیٹیوں میں سے کسی ایک سے نکاح کرنے کی صورت یہ پیش کی کہ آپ میری بیٹی کے گھر کے طور پر آٹھ سال تک میری خدمت کرو گے، اگر وہ سال خدمت کرو تو پھر تمہاری مرضی ہے۔ اسی طرح موسیٰ علیہ السلام کی مدین میں شادی بھی ہو گئی۔

﴿النحل: ۸۱﴾ ..... وقال الرجل الرشيد ان الله قد وهبكم نعمة ولكنكم ماعرفتم فضلها و ماقدردوها حق قدرها حتى اذا لمعت تأسفتكم عليها.

عبارت کا مطلب خیر تر جو کر کریں، یہ دلیل رشید کو ہیں؟ ان کا واقعہ قلم بند کریں۔ فرعون کی غرقابی کا واقعہ قلم بند کریں۔  
﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) دلیل رشید کی مراد اور ان کا واقعہ (۳) فرعون کی غرقابی کا واقعہ۔

﴿ترجمہ﴾ ..... ۱۔ عبارت کا ترجمہ :- اور نیک و ایماندار آدمی نے کہا کہ دیکھو اللہ تعالیٰ نے تمہیں نعمت عطا کی اور تم میں سے ہم نے اسکی عظمت نہ پہچانی اور تم نے اسکی قدر نہ کی جیسا کہ اسکی قدر کرنے کا حق تھا مگر یہ کہ جب وہ نعمت چلی گئی تو پھر تم نے اس پر افسوس کیا۔  
۲۔ دلیل رشید کی مراد اور ان کا واقعہ :- بعض روایات کے مطابق یہ فرعون کا چچا زہر بھائی تھا اور اس کا نام شعبان تھا۔ جب فرعون نے

الجواب در احوال دینیہ (دوم)

۱۵۱

حضرت مولیٰ مرتضیٰ کے متعلق کہ فیصلہ کیا تو مفسران جس نے اپنا یہ بین چھپا ہوا تھا اس نے نئی اسرائیل سے خطاب ہو کر کہا کہ تم مولیٰ کو کہیں تکلیف پہنچاتے ہو اور کہیں اس کے جذبے ہوا جب تم اس پر ایمان نہیں لاتے تو تم اس کا حال پر پھونڈو لا کر وہ جمنے ہوا تو اس کے جھوٹ کا بدلہ ہی پانے کا گواہ اور دیکھو کہ تم نے اس کی تخطیب کو کئی دہائیوں تک تخطیب بنی رکھا تو تمہاری ہر بات پر ہوا اس کے بعد کہ ہوئے خطاب میں سے جس میں کبھی کو خطاب بھی نہ کیا تھا اس نے اسے نئی اسرائیل کو اپنی باتیں حکومت پر فروغ نہ کروا دی حالت و لشکر پر ناز نہ کروا جان تو تمہاری باتیں ہی بے اثر خطاب بن گئی تھیں کی کہ صحت میں کوئی تہجد نہ کر سکا ہے میری قوم ان مجھے خوف سے کہیں تم پر بھی سابقہ تو مولیٰ کی طرح خطاب نہ کرنا چاہئے بلکہ میری قوم ان میں سے تھیں نہ تو نبی نے حضرت یوسف علیہ السلام کی صحت میں ایک عظیم نعمت عطا کی تھی کہ تم نے اس کی قدر نہ کی اور بعد میں تم بدیشان ہوئے اسی طرح تم مولیٰ کی مدد کرو کر نہ اس کے بعد بھی جس میں انیسویں شریعت کی ہوگی۔ جب اس آدمی کی وہ قدر فصاحت پر نئی اسرائیل نے مل لی تو آخر میں اس نے کہا کہ تم جس میں کمال کی طرف جانا چاہو اور تم مجھے دوزخ فخر شرک کی طرف جاتے ہو آج تو تم میری بات نہیں دیکھ رہے مگر بعد میں تم میری باتوں کو یاد کر کے گواہ میں چاہتا چلا جائے پھر دیکھو کہ میری باتوں میں وہی اسباب کا گھروں ہے

۷۔ **فرعون کی خرافاتی کا واقعہ:** جب مصر کی سرزمین میں اسرائیل پر حکم ہو گیا اور فرعون کے مقام حد سے بڑھ گئے تو اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ اسرائیل کو لشکرات کے وقت بیت المقدس کی طرف لٹل جائیں چنانچہ موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کے بارہ قبیلوں پر بارہ امیر مقرر کر دیے اور چلنے سے ساحر بنی اسرائیل بیت المقدس کی طرف روانہ ہوئے اور افرامو بنی لکھر پیچھے سے روانہ ہو گیا۔ دات کی کار کی میں موسیٰ علیہ السلام بھول گئے، شمال کی طرف چلنے کی بجائے مشرق کی طرف چلے ہوئے حجر افرامو بنی لکھر پیچھے سے آئے اور نہ موسیٰ علیہ السلام کو خبر تھی کہ وہ کج گئے، مگر وہ فرعون بنی لکھر بھی پیچھے پہنچ چکا تھا۔ بنی اسرائیل نے کہا کہ اسے موسیٰ علیہ السلام نہیں ہٹا کر دیا، ہم نہ آئے جانے کے اور نہ پیچھے لوٹنے کے باب موت کے علاوہ کوئی چارہ نہیں ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا میرا رب میرے ساتھ ہے اور میرے ساتھ دیکھائے گا۔ موسیٰ علیہ السلام نے حکم فرمایا کہ میرے اصحاب راہ تو را چھٹ گیا۔ باقی بھاڑ کی طرح ٹھہر گیا اور بارہ قبیلوں کے لئے بارہ راستے بن گئے، بنی اسرائیل دریا عبور کر کے خشکی پر پہنچ گئے فرعون نے بھی اسے لکھ کر دریا میں داخل ہونے کا حکم دیا، جب فرعون بنی لکھر دریا کے درمیان پہنچا تو اتنی حرکت میں آکر اودھان سے کوفری کر دیا اس موقع فرعون نے کہا کہ میں موسیٰ علیہ السلام کو ہاروں کے رب پر ایمان لاتا ہوں مگر اب بہت دیر ہو چکی تھی۔

**السؤال الثالث ١٤٣٩ هـ**

**الشق الاول** ..... فبعث الله اليهم رسوله يدعوهم ويذمهم ويقول لهم (يقوم اعبدوا الله مخلصكم من  
الغيبه ولا تنقصوا الكيال والعيزان اني اراكم بخير.....)  
عبارت کا ترجمہ کریں۔

عبارت میں کس تو مہاور کس نمی کا ذکر ہو رہا ہے؟ تفصیل قلم بند کریں۔ حضرت داؤد علیہ السلام کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں۔

..... اس سوال کا مکمل ٹین امور ہیں (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) مذکورہ قوم اور نبی کی نشاندہی (۳) حضرت داؤد علیہ السلام کے حالات۔

**ترجمہ**..... ① عبادت کا ترجمہ: پھر بھیا اللہ تعالیٰ نے اُن کی طرف اپنا رسول جو انہیں دُکوت و بے اختیار اور بے انجام سے اُلاتا تھا اور اُن سے کہتا تھا کہ اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو کہ تمہارا اُس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور اپنا قول میں کی نہ کرو! بلکہ میں تمہیں فراغت کی حالت میں دیکھتا ہوں۔

۷) مذکور قوم اور نبی کی نشاندہی :- اس عبارت میں قوم دین اور ان کی طرف بھیجے گئے پیغمبر حضرت شعیب علیہ السلام کا تذکرہ ہے۔  
 اے جن کی تفصیل بشق اول سوال نمبر ۱۴۳۸ میں گزر چکی ہے۔

حضرت داؤد علیہ السلام کے حالات: یکماثر فی الشقی الاول من السوال الثانی ۱۴۳۸ھ۔

**الشیخ الاسلامی**

..... فقد مسخر الله له الرياح تجري بأمره تحمله من مكان الى مكان فيصل اليه في القرب وقت وامر زمان ومسخره الأقوياء. والحاذقين من الجن.

عملت کاحریر کر یہاں بہت میں کسی نبی کو کرے جن کے کہنے میں آپ کیا جانتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں مختصر لکھیں۔  
خلاصہ سوال:..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) مذکورہ نبی کی نشاندہی و حالات (۳) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حالات۔

**جواب:**..... ① عبارت کا ترجمہ:- پس تحقیق تابع کرو یا اللہ تعالیٰ نے اُن کے لئے ہواؤں کو جو اُن کے حکم سے چلتی تھیں اور انہیں ایک جگہ سے دوسری جگہ کی طرف اٹھا کر لے جاتی تھیں اور وہ اُس جگہ انتہائی کم وقت اور جلد زمانہ میں پہنچ جاتے تھے اور اللہ تعالیٰ نے اُن کے لئے طاقتور و تجربہ کار جنات بھی تابع کر دیئے تھے۔

② مذکورہ نبی کی نشاندہی و حالات:- اس عبارت میں حضرت سلیمان علیہ السلام کا تذکرہ ہے جن کے احوال ۱۳۳۸ھ میں مقرر کیے ہیں۔  
حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حالات:- یہود اپنے زمانے کے مروجہ علوم کے سامنے جھک گئے تھے، وہ صرف مادی چیزوں کو تسلیم کرتے تھے، بغیر سبب و علت کے کسی چیز کو تسلیم نہ کرتے تھے۔ وہ طاقت کے وقت سخت اور عاجزی کے وقت نرم ہو جاتے، اُن میں ذات اور غلامی رنج بس گئی تھی کیونکہ ایک طویل عرصہ تک وہ شام اور فلسطین میں رومی حکومت کے تحت رہ چکے تھے، اُن میں منافقت، حسد، بے ایمانی، غرور، فریب اور خفیہ تحریکوں و سازشوں کے جذبات پائے جاتے تھے اور ان میں انبیاء و صلحاء کو گھٹایاؤں لیل سمجھتے اور اُن پر جبری ہونے کی عادت رنج پس گئی تھی حتیٰ کہ وہ قتل و جدوی معاملات کو درست اور نبی تعلیمات کو فضول اور بیکار سمجھتے تھے۔ اور نبی اسرا نکل ایسی امت تھی جو عقیدہ تو عہد کی وجہ سے اپنے وقت کی تمام باتوں میں ممتاز تھی۔ مگر یہ لوگ کج دین، صاف حق اور حالت کی اصلاح کی طرف بلانے والے شخص کے دشمن بن جاتے اور یہ لوگ بہتان تراشی، من گھڑت جھوٹ، کج کو چھپانے اور جموئی گواہی دینے میں بڑے خری تھے اُن کے عقائد بالکل خراب ہو چکے تھے۔ مصر میں چھڑے کی پوجا اور حضرت عذر علیہ السلام کی تقدیم و تقدیس کی وجہ سے وہ حدود انسانی کو بھی کس کس کر چکے تھے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اُن میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اسباب سے ہٹ کر اُن کی والدہ کے حکم سے پیدا فرمایا اور پھر انہیں نبوت اور وحی سے سرفراز فرمایا اور انجیل جیسی آسمانی کتاب انہیں عطا فرمائی۔ اندھے اور کوڑھی کو آپ ہاتھ پھیر کر ٹھیک کر دیتے، اللہ کے حکم سے سردوں کو زندہ کر دیتے، لوگوں کے لئے مٹی سے شیشیاں بنا کر ان میں پھونکتے تو وہ اللہ کے حکم سے زندہ ہو جاتے۔ یہود یوں کو اللہ کی طرف بلاتے، انسانوں کے ساتھ رحم و مہربانی، اُن کے احترام اور فقیروں سے امداد کی دعوت دیتے۔ یہ تمام باتیں یہود سے برداشت نہ ہوئیں اور انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا مقابلہ کرنا شروع کر دیا۔ چنانچہ اُن کے امیر اور طاقتور لوگوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو چھوڑ دیا، جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام اُن سے واپس ہو گئے تو انہیں معجزات دکھائے تاکہ وہ ایمان لے آئیں مگر عام لوگ اور فقراء آپ پر ایمان لائے اور بقیہ سب نے آپ کا ساتھ چھوڑ دیا پھر رفتہ رفتہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر حالات تنگ ہوتے گئے چنانچہ یہود نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لئے رومی حاکم سے درخواست دی کہ یہ ہمارے دین سے ٹکڑ گیا ہے، اس نے ہمارے جوانوں کو قابو کر لیا ہے اور ہمارے قلعہ بندوں کو بیوقوف بنا دیا ہے، یہ کسی نظام و قانون کی پابندی نہیں کرتا، اُن کا مقصد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اس سے ہٹانا تھا چنانچہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پچاسی کا فیصلہ دیا گیا مگر اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسمانوں کی طرف اٹھالیا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی جگہ پر کسی دوسرے شخص کو پچاسی پر لٹکا دیا گیا۔ اب حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمانوں پر زندہ ہیں اور قریب قیامت میں زمین پر نزول فرمائیں گے اور آپ علیہ السلام کی شریعت کے مطابق زندگی گزاریں گے۔

## ﴿الورقة الرابعة: في التاريخ والأدب العربي﴾

## ﴿السؤال الأول﴾ ۱۴۴۰ھ

## ﴿الشرح الأول﴾

اردو میں ترجمہ کریں اور ان جملوں میں حروف عالم کی نشان دہی کریں:

(۱) یسیر اللہ الطفل أن ينم (۲) ذهب قلمس الی قریۃ کی یزور اۃ (۳) واللہ یوید أن یتوب علیکم۔

(۴) کان اللہ علی کل شیء حصیباً (۵) لکن هذا أصغر من ذلك۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① اردو میں ترجمہ ② حروف عالم کی نشان دہی۔

﴿جواب﴾..... ① اردو میں ترجمہ:- (۱) بچہ ارادہ کر رہا ہے کہ سو جائے (۲) قاسم اپنی بستی کی طرف گیا تاکہ اپنی والدہ کی زیارت

کرے (۳) اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ تم اپنی طرفہ جو رہا تو پر کر (۴) اللہ ہر چیز کا حساب کرنے والا ہے (۵) لیکن یہ اس سے بڑھتا ہے۔

② حروف عالم کی نشان دہی:- ① اُن حرف نامب صدر یہ ہے ② اِلٰی حرف جار ہے، کئی حرف نامب ہے ③ اُن

حرف نامب صدر یہ ہے ④ غلی حرف جار ہے ⑤ یں حرف جار ہے۔

﴿الشرح الثانی﴾..... اردو میں ترجمہ کریں۔ پھر انجی جملوں کو اسامی کی بجائے عائشہ کی لحاظ سے لکھیں:-

وكتب اسامة القطار لينذهب الی لاهور واراد أن یزور اقاربه ورجع من لاهور بعد أسبوعین لکن

اصبح مریضاً فما استطاع أن یحضر فی الدروس۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① اردو میں ترجمہ ② مؤنث جملوں میں تبدیلی۔

﴿جواب﴾..... ① اردو میں ترجمہ:- اسامہ لاہور جانے کیلئے ریل میں سوار ہوا اور اس نے رشتہ داروں کا قریب کی ملاقات کا ارادہ

کیا اور وہ لاہور سے دو ہفتوں کے بعد واپس آیا، مگر وہ بیمار ہو گیا تھا اور اس میں اسباق میں حاضر ہونے کی طاقت نہ تھی۔

② مؤنث جملوں میں تبدیلی:- یرکبت عائشة القطار لتذهب الی لاهور و ارادت ان تزور اقاربها و

رجعت من لاهور بعد أسبوعین لکن أصبحت مریضة فما استطاعت ان تحضر فی الدروس۔

## ﴿السؤال الثاني﴾ ۱۴۴۰ھ

## ﴿الشرح الأول﴾

وبعث الله عليهم آية أخرى أرسل عليهم الامطار ففاض النيل وامطرت السماء

وامطرت وامطرت حتى غرقت الزروع و الحقول و تلفت الحبوب والثمار و عاد المطر عليهم وبالأ

وبينما هم يشكون قلة الماء اذا هم يشكون كثرة المياه۔ عمارت کا ترجمہ کریں۔ خط کشیدہ کلمات کے معنی بتائیں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① مہارت کا ترجمہ ② خط کشیدہ کلمات کے معنی۔

﴿جواب﴾..... ① عمارت کا ترجمہ:- کما مؤلفی الشق الاول من السؤال الثاني ۱۴۳۴ھ۔

② خط کشیدہ کلمات کے معنی:- ۱۔ اَمَطَرَتْ: میخدا احد مؤنث غائب بحث فعل ماضی معلوم از باب افعال بمعنی برستا۔

غَرَقَتْ: میخدا احد مؤنث غائب بحث فعل ماضی معلوم از باب جمع معنی غرق ہونا۔

تَلَفَّتْ: میخدا احد مؤنث غائب بحث فعل ماضی معلوم از باب معنی ضائع و برباد ہونا۔

يَشْكُونَ: میخدا جمع مذکر غائب بحث فعل مضارع معلوم از باب امر بمعنی شکایت کرتا۔

## ﴿الشرح الثاني﴾

ولما يئس عيسى منهم وشاعدهم فيهم للعناد والكفر ورأى لنهم قد جحدوا بما جله به من

آیات بینات ومعجزات بلعرات، استیقنتها أنفسهم واستصغروه؛ لانه لم یکن صلحاً حول و طول، اقبل علی علما الناس وفقرائهم وقد لانت قلوبهم وصفت نفوسهم لانهم یأکلون بکذا یمینهم و عرق جبینهم۔ مہارت کا ترجمہ کریں۔ خط کشیدہ کلمات کے معانی لکھیں۔

﴿خادمہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① مہارت کا ترجمہ ② خط کشیدہ کلمات کے معانی۔

﴿ترکیب﴾..... ① مہارت کا ترجمہ ہے۔ جب حضرت یحییٰ علیہ السلام سے مایوس ہو گئے اور ان میں خد اور کفر و انکار کا مشاہدہ کر لیا اور جان لیا کہ وہ جرم صاف و مکمل ثنائیاں اور معجزات لیکر آئے ہیں اس کا انہوں نے انکار کر دیا ہے جن کا انہیں یقین کر لینا چاہئے اور وہ انہیں چھوٹا سمجھتے ہیں اس لئے کہ وہ نہ طاقتور ہیں اور نہ قوی ہیں، تو حضرت یحییٰ علیہ السلام لوگ اور فقیروں کی طرف متوجہ ہوئے، تحقیق ان کے دل نرم ہو چکے تھے اور ان کے لئے صاف دیا کیڑہ ہو گئے تھے اس لئے کہ وہ اپنے دائیں ہاتھ کی ہمت اور اپنے خون پریش کی کمائی سے کھاتے تھے۔

② خط کشیدہ کلمات کے معانی:۔ یئس: مایوس و نا امید ہوا۔ جخلو: انکار کرنا و جھٹلانا۔ عرق: پسینہ۔ جبین: پیشانی۔ استصغرو: دوسرے کو حقیر و چھوٹا سمجھا۔ طؤل: قدرت و قوت۔ جبین: پیشانی۔

### السؤال الثالث ۱۴۴۰ھ

الشيخ الاول: "درسہ" پر ایک مضمون عربی میں لکھیں جو درجہ سطر (لاٹوں) سے کم نہ ہو۔

المدرسة:۔۔۔۔۔

عربی مضمون:۔۔۔۔۔

ہذا مدرستی، اسمها جامعة تعليم النسل خیر المدارس العربية۔

ہذا واقعة علی شارع اور نکزیب ببلدة ملتان فیہا عشرون معلماً، یعلمن الطالبات بالجدد والشفقة و یربین الطالبات۔ ویعلم فی مدرستی القرآن الکریم والتفسیر والحديث والفقه والفن العربیة والفارسیة والانجلیزیة والعلوم المفیدة والفنون المروجة و غیرها۔ وہی اول جامعة البنات ببکستان التی اسمها العالم الشهیر فضيلة الشيخ خیر محمد الجالندھری نور اللہ مرقدہ۔ والآن مدیر الجامعة ابن ابنه فضيلة الشيخ القاری محمد حنیف الجالندھری دامت برکاتہم۔

الشيخ الثاني: بیماری کی وجہ سے ایک ہفتہ رخصت کی درخواست عربی میں تحریر کریں۔

ترکیب: بیماری کی وجہ سے ایک ہفتہ رخصت کی درخواست:۔۔۔۔۔

بسم الله الرحمن الرحيم

المیدر مدیر الجامعة بتعليم النسل جامعة خیر المدارس حفظه الله تعالى

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته

بعدم السلام، لقدصابنی مرض شدید ولی جسدی ألم شدید ولا أستطیع مع المرض الحضور فی المدرسة فالرجاء التكرم باعطائی اجازة اسبوع للصحة وسوف أطالع الدروس التی تفوتنی ایام مرضی وتقبلوا منی غایة شکرى وارجو الدعاء عنکم للصحة والعافیه۔ والسلام

مقدمتہ: سیمہ حلمد

الطالبة بالصف الثاني



## ﴿الورقة الخامسة: في الصرف والنحو﴾

## ﴿السؤال الأول﴾ ۱۴۲۹ھ

## ﴿الشرح الأول﴾

..... ہفت اقسام میں سے ہر ایک کی تعریف و اقسام مثالوں کے ساتھ تحریر کریں۔ (مس: ۴: ابدالیہ)  
**جواب:**..... ہفت اقسام کی تعریف و اقسام مع امثلہ:۔ عربی اسماء و افعال کی چار قسمیں ہیں، جمع، مہموز، متصل، مضاعف۔  
 جمع: وہ کلمہ جسکے حروف اصلی کے مقابلہ میں ہمزہ و حرف علت اور دو حرف ایک جنس کے نہ ہوں جیسے ضَرْبٌ، كِتَابٌ۔  
 مہموز: وہ کلمہ جس کے حروف اصلی کے مقابلہ میں ہمزہ ہو، پھر اس کی تین قسمیں ہیں:

- ① اگر قاء کے مقابلہ میں ہمزہ ہو تو مہموز الغاء ہے جیسے أَكَلٌ۔
- ② اگر عین کے مقابلہ میں ہمزہ ہو تو مہموز العین ہے جیسے مَقْلٌ۔
- ③ اگر لام کے مقابلہ میں ہمزہ ہو تو مہموز اللام ہے جیسے قَزَّةٌ۔

متصل: وہ کلمہ جس کے حروف اصلی کے مقابلہ میں کوئی حرف علت ہو، اگر ایک حرف علت ہو تو اس کی تین قسمیں ہیں۔

مثال: وہ کلمہ جسکے قاء کلمہ کے مقابلہ میں حرف علت ہو اگر حرف علت داؤ ہو تو مثال دَلْوِی اور اگر یا ہو تو مثال یَالِی ہے جیسے وَعْدَةٌ، يَتَقَلَّبُ۔  
 اجزئ: وہ کلمہ جس کے عین کلمہ کے مقابلہ میں حرف علت ہو اگر حرف علت داؤ ہو تو اجزئ دَلْوِی اور اگر یا ہو تو اجزئ یَالِی ہے جیسے قَلْبٌ، بَاقٌ۔  
 ناقص: وہ کلمہ جسکے لام کلمہ کے مقابلہ میں حرف علت ہو اگر حرف علت داؤ ہو تو ناقص دَلْوِی اور اگر یا ہو تو ناقص یَالِی ہے جیسے لَعْنَةٌ، دَمْعٌ۔  
 لایف: اگر متصل کے حروف اصلی کے مقابلہ میں دو حرف علت ہوں تو اس کو لایف کہتے ہیں۔ اگر دونوں حرف علت متصل ہوں تو اس کو لایف مقرون کہتے ہیں جیسے طَلُونِی۔ اور اگر دونوں حرف علت الگ الگ ہوں تو اس کو لایف مفروق کہتے ہیں جیسے وَقَسِی۔  
 مضاعف: وہ کلمہ ہے جس کے حروف اصلی کے مقابلہ میں دو حرف ایک جنس کے ہوں، پھر اس کی دو قسمیں ہیں ① مضاعف معنائی: جس کا عین و لام کلمہ ایک جنس کے ہوں جیسے مَضْرُوبٌ، مَضْرُوبٌ ② مضاعف رباعی: جس کا قاء کلمہ اور پہلا لام عین کلمہ اور دوسرا لام ایک جنس کے ہوں جیسے مَضْمُوعٌ، وَلَوْلِی۔

﴿الشرح الثاني﴾..... بُؤْسٌ، يَبْسَلُ، عِدَّةٌ، بَغْنٌ، زَيْضٌ، نِیْ اَصْلٌ تا کر تھلیل ذکر کریں۔ (مس: ۳، ۶، ۷، ۸: ابدالیہ)

**جواب:**..... مذکورہ میثوں کی اصل و تھلیل:۔

بُؤْسٌ: اصل میں بُؤْسٌ تھا، ہمزہ و مفرع ساکنہ کو بائیں کی حرکت کے موافق حرف علت سے بدلا تو بُؤْسٌ ہو گیا۔  
 يَبْسَلُ: اصل میں يَبْسَلُ تھا، ہمزہ متحرک بائیں ساکن تھا تو ہمزہ کی حرکت بائیں کو دے کر ہمزہ کو گرا دیا يَبْسَلُ ہو گیا۔  
 عِدَّةٌ: اصل میں وَعْدَةٌ تھا مضارع کی نسبت سے مصدر کے شروع سے بھی داؤ گرا دیا اور اس کے بدلہ میں آخر میں تاہ کا اضافہ کر دیا عِدَّةٌ ہو گیا۔  
 زَيْضٌ: زَيْضٌ، اصل میں زَيْضٌ تھا او اطرف میں کسروہ کے بعد واقع ہوئی یا سے بدل دیا زَيْضٌ ہو گیا۔  
 بَغْنٌ: اصل میں بَغْنٌ تھا یا متحرک بائیں مفتوح یا کو الف سے بدل دیا تو بَغْنٌ ہو گیا اب دو ساکن جمع ہو گئے الف اور عین، لہذا پہلے ساکن الف کو گرا دیا تو بَغْنٌ ہو گیا پھر اس کے فتح کو کسروہ سے بدل دیا تا کہ معلوم ہو کہ حرف گرا ہے وہ یا تھا تو بَغْنٌ ہو گیا۔

## ﴿السؤال الثاني﴾ ۱۴۲۹ھ

## ﴿الشرح الأول﴾

..... الخوف مصدر سے ماضی و مضارع معروف کی گردان تحریر کریں، نیز خلیف اور مَخْضُوف کون سے صیغے ہیں ان میں جو تھلیل ہوئی ہے اسے تحریر کریں۔ (مس: ۲۳، ۲۴، ۲۵: ابدالیہ)

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا مکمل دوسرے (۱) الخوف سے ماضی مضارع معروف کی گردان (۲) سینوں کی وضاحت و تحلیل۔

﴿جواب﴾..... ① الخوف سے ماضی مضارع معروف کی گردان۔ ماضی معروف: خَافَ خَافَا خَافُوا

خَافَتْ خَافَتَا خَفْنَ خَفَتْ خَفْتَا خَفْتُ خَفْتَا خَفْنَا خَفْنَا

مضارع معروف: يَخَافُ يَخَافَانِ يَخَافُونَ يَخَافُنَّ يَخَفُ يَخَفَانِ يَخَفُونَ يَخَفُنَّ يَخَفْنَ يَخَفْنَ

تَخَافُ تَخَافَانِ تَخَافُونَ تَخَافُنَّ تَخَفُ تَخَفَانِ تَخَفُونَ تَخَفُنَّ تَخَفْنَ تَخَفْنَ

② مذکورہ سینوں کی وضاحت و تحلیل۔ خِيفَ: میندا احد مذکر غائب ماضی مجہول از باب مع، یہ اصل میں خُوف تھا اور پھر

دُشّار تھا اصل کی حرکت دور کر کے وا کا کسرہ اس کو ید یا، خُوف ہو گیا پھر وا کو اس کا قائل کسور تھا وا کو یاد سے بدلا خِيفَ ہو گیا۔

مُخُوف: میندا احد مذکر ام مفعول از باب مع، یہ اصل میں مَخُوف تھا، وا کو متحرک کا قائل ساکن تھا وا کو کسرہ نقل

کر کے خا کو ید اور وا کو اس کی جمع ہوئے ایک کو کر دیا مَخُوف ہو گیا۔

﴿الشيء الرابع﴾..... فعل معلوم و مجہول، ماضی و شبت اور اسم کی تین حسین صدر، شق، جامد ہر ایک کی تعریف مع مثال لکھیں۔

نیز اسم جامد کی حروف کی تعداد کے اعتبار سے کتنی اقسام ہیں؟ ان کی اصطلاح تفصیل سے قلمبند کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور مل طلب ہیں (۱) فعل کی مذکورہ چار اقسام کی تعریف مع اصطلاح (۲) اسم کی مذکورہ

تین اقسام کی تعریف مع اصطلاح (۳) اسم جامد کی اقسام باعتبار تعداد حروف مع اصطلاح۔

﴿جواب﴾..... ① فعل کی مذکورہ چار اقسام کی تعریف مع اصطلاح۔ فعل معلوم: وہ فعل جس کا کرنے والا معلوم ہو جیسے

ضرب زید، زید نے مارا اکل بکڑ بکڑے کھایا ان میں فعل کا قائل معلوم ہے۔

فعل مجہول: وہ فعل جس کا قائل معلوم نہ ہو جیسے ضرب زید مارا گیا اس میں فعل کا قائل معلوم نہیں ہے۔

فعل مثبت: وہ فعل جس میں کسی کام کے ہونے کا ذکر ہو جیسے ضرب زید نے مارا منصرف خالفاً خالد نے مد کی،

ان میں کام کے ہونے کا ذکر ہے۔ فعل منفی: وہ فعل جس میں کسی کام کے نہ ہونے کا ذکر ہو جیسے ماضرب زید

نے نہیں مارا، بلکل اس نے نہیں کھایا، ان میں کسی کام کے نہ ہونے کا ذکر ہے۔

② اسم کی مذکورہ تین اقسام کی تعریف مع اصطلاح۔ جامد: وہ اسم ہے جو نہ مصدر ہو اور نہ شق ہو یعنی نہ وہ خود کسی اسم سے بنا

ہو اور نہ اس سے کوئی دوسرا اسم بنا ہو جیسے رجل جعفر۔ شق: وہ اسم جو مصدر یا فعل سے نکلا ہو جیسے ضارب مخرج۔

منصرف: وہ اسم ہے جو کسی کام کے ہونے یا کرنے پر دلالت کرے اور اس کے فارسی ترجمہ کے آخر میں لفظ دن یا تن ہو۔

بالفاظ دیگر وہ خود کسی اسم سے نہ بنا ہو مگر اس سے دوسرے اسم بنتے ہوں جیسے الضرب زدن، القتل کشتن۔

③ اسم جامد کی اقسام باعتبار تعداد حروف مع اصطلاح۔ اسم جامد کی حروف کی تعداد کے اعتبار سے چھ قسمیں ہیں ① ثلاثی

بمردیہ فَرَسٌ، رَجُلٌ وغیرہ، ② ثلاثی حریدہ جِمَارٌ، رِبَاقٌ بمردیہ جَعْفَرٌ، دِرْهَمٌ ③ رباعی حریدہ جِمَارٌ

فَرَسٌ، عُنُقَبُوتٌ ④ خماسی بمردیہ سَفَرٌ، قَدْغُولٌ ⑤ خماسی حریدہ جِمَارٌ، عَضْرَفُوطٌ۔

### السؤال الثالث ۱۴۲۹ھ

﴿الشيء الاول﴾..... والی لانتہا الغلیۃ وقد یکون مابعدہا داخل فی مقبلہا نحو قوله تعالی فاغسلوا

وجوهکم وایبیکم الی المرافق، وقد لایکون مابعدہا داخل فی مقبلہا نحو قوله تعالی ثم اتوا الصیلم الی اللیل۔



جو کہ نماز قریب وغیرہ کیلئے مستعمل ہے جیسے یا عبد اللہ ⑤ ⑥ ایسا ہیہا جو کہ نماز بعید کیلئے مستعمل ہیں جیسے ایسا غلام زید،  
ہیسا شریف القوم ③ ④ آئی والہمزة المفتوحة جو کہ نماز قریب کیلئے مستعمل ہیں جیسے آئی افضل القوم،  
اعبد اللہ آخر والے پانچ حروف جو کہ نماز کے لئے مستعمل ہیں یہ اپنے بالبعد والے اسم کو اس وقت نصب دیتے ہیں جبکہ وہ اپنے  
مابعد کی طرف مضاف ہو جیسا کہ اشلہ سے ظاہر ہے اور اگر ان کا دخول اپنے مابعد کی طرف مضاف نہ ہو تو پھر یہ اپنے دخول کو رل  
دیتے ہیں جیسے یا زید، یا رجل، ایسا غلام، ہیسا شریف، ای افضل، ازید۔

⑦ عبارت مخطوطہ کی ترکیب :- واو اسما نہ ہذہ اسم اشارہ بالحروف الخمسة موصوف مفتل کر مشار الیہ، اشارہ  
مشار الیہ مکر مبتدأ منصوب فعل و فاعل الاسم مفعول بہ فعل اپنے فاعل و مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا مقدم اذا  
شرطیہ کان فعل ناقص ہو ضمیر مستتر اس کا اسم مضافا اسم مفعول ہو ضمیر مستتر نائب فاعل الی حرف جار اسم آخر موصوف  
مفتل کر مجرد و جار مجرد رل کر متعلق ہو اسم مفعول کے، اسم مفعول اپنے نائب فاعل و متعلق سے مل کر شہ جملہ ہو کر خبر ہوئی کان کی  
کان اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ اسبیہ ہو کر شرط مؤخرہ شرط اپنی جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہو کر خبر، مبتدأ خبر مل کر جملہ اسبیہ خبریہ ہوا۔  
واو عطفہ ترفع فعل و فاعل الاسم مفعول بہ فعل اپنے فاعل و مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا مقدم ان شرطیہ  
لم یکن فعل ناقص ذلك الاسم اشارہ مشار الیہ رل کر لم یکن کا اسم مضافا خبر، لم یکن فعل ناقص اپنے اسم و خبر سے مل کر  
جملہ اسبیہ ہو کر شرط مؤخرہ شرط اپنی جزا سے مل کر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف ہوا تنصب پر ناخ۔

### در النورقة الخامسة: فی الصرف والنحو

#### السؤال الاول ۱۴۲۰ھ

**الشیء الاول** ..... ذاع، یُقَالُ، خَفِنَ، خَفِنَ، وَقَتٌ. (مس ۱۶، ۳۹، ۴۰، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲)

کلمات مذکورہ کون کون سے سینے ہیں، ہر سینہ کی اصل بتائیں اور تلیل بیان کریں۔

**جواب** ..... مذکورہ سینوں کی وضاحت، اصل و تلیل :- ذاع: سینہ واحد مذکر اسم فاعل از باب نصر، یہ اصل میں ذاعیو  
تھا و اسم فاعل کے آخر میں واقع ہوئی اس کا ماقبل کمور تھا تو واؤ کو یاد کر دیا ذاعی ہو گیا پھر یاہ پر ضمیر تلیل تھا اس کو گرایا تو دوسا کن جمع  
ہو گئے یاہ کو گرایا ذاع ہو گیا۔ یُقَالُ: سینہ واحد مذکر عائب مضارع مجہول از باب نصر، یہ اصل میں یُقَوِّلُ تھا و متحرک ماقبل  
ساکن تھا و اذ کانفتح ماقبل کو دیا پھر یاہ کو ماقبل کے فتح کی وجہ سے حرف طے الف سے بدلا یُقَالُ ہو گیا۔

خَفِنَ: سینہ جمع مؤنث عائب ماضی مجہول از باب نغ، یہ اصل میں خَوَفِنَ تھا، واؤ پر کسر و شوا تھا ماقبل کی حرکت دور کر کے  
واؤ کا کسرہ اس کو دیا تو دوسا کن جمع ہو گئے و اذ کو گرایا خَفِنَ ہو گیا۔ خَفِنَ: سینہ جمع مؤنث امر حاضر معروف از باب نغ، یہ  
اصل میں اخَوَفِنَ تھا و اذ متحرک کا ماقبل ساکن تھا و اذ کانفتح ماقبل کو دیا پھر اجتماع ساکنین کی وجہ سے واؤ حذف ہو گیا اخَفِنَ ہو گیا،  
اور فاعل کے متحرک ہونے کی وجہ سے مزہ وصلی کی بھی ضرورت نہ رہی اس کو بھی گرایا خَفِنَ ہو گیا۔

وَقَتٌ: سینہ واحد مؤنث عائب ماضی معروف از باب ضرب یہ اصل میں وَقَيْتُ تھا، واؤ متحرک ماقبل مفتوح تھا و اذ کوائف  
سے بدلا اور الف کو اجتماع ساکنین کی وجہ سے حذف کر دیا وَقَتٌ ہو گیا۔

**الشیء الثالث** ..... الدعاء والدعوة مصدر سے صرف مفرک تلیں، نیز اس باب سے امر حاضر معروف کی گردان لکھ کر سینہ  
واحد مذکر حاضر کی تلیل بھی لکھیں۔ (مس ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴)

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور قابل توجہ ہیں (۱) البدل والدعوة سے صرف غیر (۲) البدل والدعوة سے امر حاضر کی گردان (۳) ادع کی تحلیل۔

**جواب..... ۱ البدل والدعوة سے صرف غیر:- البدل والدعوة (امر، ناقص، وادی) بمعنی ہوتا۔**

دَعَا يَدْعُو دَعَاءً وَدَعْوَةً فَهَؤُلَاءِ وَلِذَيْنِ يُدْعَى دُعَاءٌ وَدَعْوَةٌ فَذَلِكَ مَدْعُوٌّ. مَادَعَا مَادَعِيٌّ، لَمْ يَدْعُ لَمْ يَدْعُ، لَا يَدْعُو لَا يَدْعَى، لَنْ يَدْعُو لَنْ يَدْعَى، لَيَدْعُوْنَ لَيَدْعَيْنِ، لَيَدْعُوْنَ لَيَدْعَيْنِ الْآمَرُ مِنْهُ أَدْعُ يَدْعُ، يَدْعُ يَدْعُ، أَدْعُوْنَ يَدْعَيْنِ، لَيَدْعُوْنَ لَيَدْعَيْنِ، أَدْعُوْنَ يَدْعَيْنِ، لَيَدْعُوْنَ لَيَدْعَيْنِ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَدْعُ لَا تَدْعُ، لَا يَدْعُ لَا يَدْعُ، لَا تَدْعُوْنَ لَا تَدْعَيْنِ، لَا يَدْعُوْنَ لَا يَدْعَيْنِ، لَا تَدْعُوْنَ لَا تَدْعَيْنِ، لَا يَدْعُوْنَ لَا يَدْعَيْنِ لَلْظَرْفُ مِنْهُ مَدْعَى مَدْعِيَّانِ مَدْعٍ وَمُنْتَبِعُ وَالْأَلَّةُ مِنْهُ مَدْعَى وَمَدْعِيَّانِ مَدْعٍ وَمُنْتَبِعُ مَدْعَاةٌ وَمَدْعَاتَانِ مَدْعٍ وَمُنْتَبِعَةٌ مَدْعَاةٌ. إِنْ مَدَاعِيٍّ وَمُدْعِيٍّ أَفْعَلَ التَّفْعِيلُ التَّنْكِيزُ مِنْهُ أَدْعَى أَدْعِيَّانِ أَدْعُوْنَ أَدْعٍ أَدْعِيٍّ وَالتَّنْزِيهُ مِنْهُ دُعِيٌّ دُعِيَّانِ دُعِيَّاتٌ دُعَى وَدُعِيٌّ.

**۲ امر حاضر صرف کی گردان:- ادع، ادعوا، ادعِی، ادعوا، ادعُون.**

**۳ ادع کی تحلیل:- اصل میں ادعوا تھا حالت جزی میں آخر سے وا حذف ہو گیا ادع ہو گیا۔**

### السؤال الثاني ۱۴۴۰ھ

**الشرح الأول.....** درج ذیل میخوں میں کون کون سے قاعدے جاری ہوئے ہیں، ہر میخ کی اصل بتائیں اور تحلیل و ذکر کریں۔

ایماناً، یحب، میزان، موافق، خفن، رضی، داع، مومنی۔ (ص ۱۳۵: تعداد)

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا حاصل دو امر ہیں (۱) مذکورہ میخوں میں جاری شدہ قواعد (۲) مذکورہ میخوں کی اصل و تحلیل۔

**جواب..... ۱ و ۲ مذکورہ میخوں میں جاری شدہ قواعد، میخوں کی اصل و تحلیل:-**

**ایماناً:** (اگر دو ہمزہ ایک کل میں جمع ہوں اور دوسرا ہمزہ ساکن ہو تو اس کو پہلے ہمزہ کی حرکت کے موافق حرف علت سے ہٹا دیا جائے) تو ایماناً اصل میں ایماناً تھا مذکورہ قاعدہ جاری ہو کر ایماناً ہو گیا۔

**یحب:** (جو واؤ ساکن علامت مضارع مفتوحہ اور یمین کلمہ مفتوحہ کے درمیان واقع ہو اور اس کلمہ کا یمین یا لام کلمہ حرف ملتی ہو تو واؤ گر جاتا ہے) تو یحب اصل میں یحب تھا مذکورہ قاعدہ جاری ہونے سے یحب ہو گیا۔

**میزان:** (جو واؤ ساکن غیر مشدود ہو اور ما قبل کسور ہو تو اس واؤ کو یا سے بدل دیتے ہیں) تو میزان اصل میں میزان تھا مذکورہ قانون جاری ہو کر میزان ہو گیا۔ **مؤقت:** (جو یا وا ساکن غیر مشدود ہو اور ما قبل کسور ہو اس یا کو واؤ سے بدل دیتے ہیں) تو مؤقت اصل میں مییقن تھا مذکورہ قانون جاری ہو کر مؤقت ہو گیا۔

**خفن:** (جب ماضی کسور یمین کا یمین کلمہ واؤ بسبب اجتماع ساکنین گر جائے تو قاعدہ کلمہ کو کسورہ دیا جاتا ہے) تو خفن اصل میں خفسن تھا جب واؤ ما قبل کی حرکت کی وجہ سے الف ہوا تو اجتماع ساکنین کی وجہ سے گر گیا پھر قاعدہ کلمہ کو کسورہ دیدیا تاکہ معلوم ہو کہ حرف ہونے والا حرف کسور تھا پس خفن ہو گیا۔ **رضی:** (جو واؤ آخر کلمہ میں ہو اور اس کا ما قبل کسور ہو اس واؤ کو یا سے بدل دیتے ہیں) تو رضی اصل میں رضى تھا مذکورہ قاعدہ جاری ہو کر رضی ہو گیا۔ **داع:** (جو واؤ اسم فاعل کے آخر میں واقع ہو اور اس کا ما قبل کسور ہو تو وہ واؤ یا ہو کر گر جاتا ہے) تو داع اصل میں داعی تھا مذکورہ قاعدہ جاری ہو کر داع ہو گیا۔

مَقْصُودِی: (جودا اور یا ایک جگہ جمع ہوں اور ان میں سے پہلا حرف ساکن ہو تو اسے ادا کو یا م سے بدل کر یا م کا یا م میں اور اعام کر دیتے ہیں اور یا م کی مسابست سے یا نقل کو کسر وید ہے ہیں) لَقَمَیْنِ اصل میں مَقْصُودِی تھا کہ کورہ قانون جاری ہو کر مَقْصُودِی ہو گیا۔

..... مَلائی مجدد کے مصداق کے اوزان مع اشطر تحریر کریں۔ اسامیہ مشفقہ کے اسامیہ تعریف مع اشطر لکھیں۔

۶۔ خلاصہ سوال ۶..... اس سوال میں دو امور مطلوب ہیں۔ (۱) خلائی مجروحہ کے مصادر کے اوزان مع امثلہ (۲) اسامیہ مشفقہ کے اسامیہ و تقریفات مع امثلہ۔

**جانب.....** ۱۔ ثلاثی مجرد کے مصادر کے اوزان مع اشعار:- (۱) فَعَلَ ہے قَتَلَ (۲) فَعَلَى ہے دَعَوَى (۳) نَفَعًا ہے رَحِمَةً (۴) فَعَلَانِ ہے لَبَّيْ (۵) فَعَلَ ہے فِشَقَ (۶) فَعَلِي ہے يَكْرِي (۷) فَعَلَةٌ ہے نَفْثَةٌ (۸) فَعَلَانِ ہے جَزَمَانِ (۹) فَعَلَ ہے شَفَلَ (۱۰) فَعَلِي ہے بَشَرِي (۱۱) نَفَعَةٌ ہے كُدْرَةٌ (۱۲) فَعَلَانِ ہے غَفَرَانِ (۱۳) تَفَعَّلَ ہے مَتَعَّلَ (۱۴) تَفَعَّلَ ہے مَدَحَلَّ (۱۵) فَعَلَ ہے طَلَبَ (۱۶) تَفَعَّلُوْا ہے قَبِلُوْا (۱۷) تَفَعَّلُوْا ہے كَبَنُوْا (۱۸) نَفَعًا ہے شَهَادَةً (۱۹) فَعَالَ ہے كَتَالَ (۲۰) نَفَعِيَّةٌ ہے كَرَاهِيَةٌ (۲۱) تَفَعَّلَ ہے مَحِيذَةٌ (۲۲) تَفَعَّلَ ہے مَزَجَ (۲۳) فَعَلَ ہے خَنِقَ (۲۴) نَفَعْلُوْا ہے جَبَرُوْا (۲۵) فَعِيلَةٌ ہے قَطِيعَةٌ (۲۶) فَعِيلٌ ہے وَبِشٍ (۲۷) فَاعِلَةٌ ہے كَاذِبَةٌ (۲۸) تَفَعَّلَ ہے مَتَلَكَّ (۲۹) تَفَعَّلَ ہے مَكْدُوْبٌ (۳۰) تَفَعَّلُوْا ہے مَكْدُوْبَةٌ (۳۱) فَعَلَ ہے قَبُولَ (۳۲) تَفَعَّلُوْا ہے نَهَوْبَةٌ (۳۳) تَفَعَّلَ ہے لَخْذَلِ (۳۴) فَعَلَ ہے صَفَرَ (۳۵) فَعَلَةٌ ہے بَرَاءَةٌ (۳۶) فَعَالَ ہے فِصَالَ (۳۷) فَعَلَ ہے هَلَّى (۳۸) نَفَعًا ہے بُغَايَةٌ (۳۹) فَعَالَ ہے سَوَالَ (۴۰) فَعَلَا: ہے رَغَبًا (۴۱) تَفَعَّلُوْا ہے جَبَرُوْا۔

۲ اسماء مشفقہ کے اسماء و تعریف مع امثلہ:- فصل سے کل چھ اسم مشفق ہوتے ہیں۔

① اسم فاعل: وہ اسم جو کام کرنے والے پر دلالت کرے جیسے ضیاء مارنے والا، ناصر مدد کرنے والا۔

⑤ اسم مفعول: وہ اسم جواکسی ذات پر دلالت کرے جس پر فعل واقع ہوا ہے جیسے زید مضروبہ زید کو مارا گیا۔

۵) ام تکفیل: وہ ام جو بہ نسبت دوسرے کے معنی کا اعلیٰ کی زیادتی پر دلالت کرے جیسے زید اضرب القوم زید قوم سے زیادہ مارنے والا ہے ۶) مفت مشبہ: وہ ام جو کسی ذات کے معنی مصدری کے ساتھ بطور ثبوت متصف ہونے پر دلالت کرے جیسے اللہ سميع اللہ تعالیٰ بطور دوام ثبوت سننے والا ہے ۷) ام اکہ: وہ ام جو مصدر فعل کے اکہ پر دلالت کرے جیسے مَنَصْرُ مد کرنے کا اکیضرب مارنے کا آکہ ۸) ام ظرف: وہ ام جو مصدر فعل کے وقت یا جگہ پر دلالت کرے جیسے مَقْضٰی جہد کرنے کی جگہ اور وقت۔

**السؤال الثالث: ١٤٣٠هـ**

## المشقة الأولى

**الشیق الاول**..... حروف چارہ کتنے ہیں اور کون کون سے ہیں، کیا مکمل کرتے ہیں، نیز درج ذیل عبارت کی ترکیب نحوی کریں  
وحتى لا تنته الغاية في الزمان نحو نمت البهرا حتى الصباح و في المكان نحو سرت البلد حتى السوق و  
للمصاحبة نحو قرأت وردی حتى الدعاء وما بعدها فانیکون داخلا فی حکم ما قبلها۔ (مر ۹، ۱۰ حانیہ)  
﴿ خلاصہ سوال ﴾..... اس سوال میں تین امور مل طلب ہیں (۱) حروف چارہ کی تعداد و نشاندہی (۲) حروف چارہ کا مکمل  
(۳) عبارت کی ترکیب۔

جواب:..... (۱) حروف جارہ کی تعداد ونشاندہی :- حروف جارہ کی تعداد سترہ ہے جن کو شاعر نے اس شعر میں ذکر کیا ہے۔

ہا، وتلو کاف، ولام، وواو، مفدا، مد، خلا رب، حلاشا، من، عدا، فی، عن، علی، حتی، الی  
جسے زمی فی اللار، عمرو کالاسد، کتبک بلقلم۔ ان تینوں مثالوں میں حروف جاننے اپنے بعد والے کام کو جڑ سے ہیں۔

① **حروف جارہ کا عمل:**۔ یہ حروف جس اسم پر داخل ہوتے ہیں اس کو جڑ سے دیتے ہیں جیسے مَوْرَدٌ یَزْنِیْہُ۔

② **عبارت کی ترکیب:**۔ وواو اِیضاً فیہ حتی تاویل حد اللفظ مبتدا لام جارہ انتہاء مصدر مضارع الغلیۃ مضارع الی فی الزمان جار مجرور مکر معطوف علیہ واو عاطفۃ العکان جار مجرور مکر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مکر متعلق ہوا مصدر کے مصدر اپنے مضارع الی اور متعلق سے مکر جب جملہ ہو کر مجرور، جار مجرور مکر علیہ کے متعلق ہو کر خبر مبتدا خبر مکر جملہ اسیر خبریہ ہوا۔  
نحو مضارع نعمت فعل و قائل الہارحۃ مفعول فیہ حتی الصباح جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے قائل مفعول  
نیز اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مضارع الیہ مضارع مضارع الیہ مکر فحوہ مبتدا مفعول کی خبر مبتدا خبر مکر جملہ اسیر خبریہ ہوا۔  
نحو صرت الہلد حتی الموقی اُکتریب بھی نعمت الہارحۃ حتی الصباح کی طرح ہی ہے۔

والمصلحۃ واو عاطفۃ للمصلحۃ جار مجرور مکر علیہ کے متعلق ہو کر مبتدا مفعول فی خبر مبتدا خبر مکر جملہ اسیر خبریہ ہوا۔  
نحو مضارع قلات فعل و قائل وودی مضارع مضارع الیہ مکر مفعول پہ حتی الدعا جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے فعل  
اپنے قائل مفعول سے اور متعلق سے مکر مضارع الیہ مضارع مضارع الیہ مکر فحوہ مبتدا مفعول کی خبر مبتدا خبر مکر جملہ اسیر خبریہ ہوا۔  
و ما بعدھا قد یدیکون داخل فی حکم مقلبھا واو عاطفۃ ما موصول یا موصول بعد ظرف مضارع خیر مضارع  
الیہ مضارع مضارع الیہ مکر مفعول فیہ ہے ثبت فعل مفعول کا، ثبت فعل اپنے قائل مفعول فیہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مصلح ہوا  
ما موصول کا یا مفت ہوئی ما موصول کی موصول اپنے مصلح سے مکر یا موصول الی مفت سے مکر مبتدا قد برائے تشکیل یکون  
فعل؛ تصدیق ہو خیر ما داخل میز مفت مع قائل، فی جار مکر مضارع ما موصول قبلھا مضارع مضارع الیہ مکر مفعول فیہ ہے  
فعل مفعول ثبت کا، فعل اپنے قائل مفعول فیہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر موصول، موصول اپنے مصلح سے مکر مضارع الیہ مضارع  
اپنے مضارع الیہ سے مکر مجرور فی جار کا، جار اپنے مجرور سے مکر ظرف متعلق داخل کے داخل میز مفت اپنے قائل اور  
متعلق سے مکر خبر، یکون اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسیر خبریہ ہو کر خبر مبتدا ما موصول کی خبر ہے مکر جملہ اسیر خبریہ ہوا۔

③ **حروف جارہ کا عمل:**۔ حروف جارہ کا عمل کتنے ہیں اور کون کون سے ہیں اور کیا عمل کرتے ہیں نیز صحت ذیل مہارت کی ترکیب کریں۔

حروف تنصب الاسم فقط وہی متبعۃ احرف، الواو بمعنی مع نحو استوی اللہ والخشبۃ والا

وہی لا متقلنا، نحو جلد فی القوم الازید۔ (س ۱۲۱۱۱۱۱۱)

④ **خلاصہ سوال:**۔ اس سوال میں تین امور توجہ طلب ہیں (۱) حروف جارہ کا عمل اور (۲) حروف جارہ کا عمل اور (۳) عبارات کی ترکیب۔

⑤ **حروف جارہ کا عمل:**۔ حروف جارہ کا عمل کتنے ہیں اور کون کون سے ہیں اور کیا عمل کرتے ہیں نیز صحت ذیل مہارت کی ترکیب کریں۔

حروف جارہ کا عمل ہیں (کنم، لسا، لام، ام، لا، نہی، ان شرطیہ کنم کی مثال (کنم یضرب کتما کی مثال (کتا  
یضرب لام ام کی مثال (لیضرب) لا، نہی کی مثال (لا تضرب) ان شرطیہ کی مثال (ان تضرب اضرب)

⑥ **حروف جارہ کا عمل:**۔ حروف جارہ کا عمل کتنے ہیں اور کون کون سے ہیں اور کیا عمل کرتے ہیں نیز صحت ذیل مہارت کی ترکیب کریں۔  
زیادہ اور حروف جارہ کا عمل مضارع پر داخل ہو کر اس کو جڑ سے دیتے ہیں جیسے لیضرب۔

۳ عمارت کی ترکیب :- حروف مصروف تنصب فعل و قائل الاسم مفعول بہ فعل اپنے قائل و مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مفت ہو، مصروف مفت لکھ کر خبر ہے النوع الواجب مبتدا کی، مبتدا خبر لکھ کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

نقطہ میں فاصیجہ فقط اسم فعل یعنی اکتہ فعل اس میں انت میر مستتر اس کا قائل، فعل اپنے قائل سے ملکر جملہ فعلیہ انتہایہ ہو کر جزا ہے شرط کا حذف، اذا نصبت پہلا الاسم کی، اذا حرف شرط نصبت فعل و قائل پہلا جار مجرور لکھ کر متعلق ہو فعل کے الاسم مفعول بہ فعل اپنے قائل و متعلق مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط و شرطی جڑا سے ملکر جملہ شرطیہ ہوا۔

واو احمیانیہ ہی میر مبتدا صیغہ تہذیف تحمید، میر تحمید لکھ کر خبر، مبتدا خبر لکھ کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

الواو ذوالحال بمعنی مع حال، و ذوالحال حال لکھ کر خبر ہے مبتدا حذف احصا کی، مبتدا خبر لکھ کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

نحو مضاف استقوی فعل الحلا قائل واو معنی مع الخشیة مفعول مد، فعل اپنے قائل و مفعول مد سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ مگر نحوہ مبتدا حذف کی خبر، مبتدا خبر لکھ کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

واو احمیانیہ الایاتیل حلا اللفظ مبتدا واو راکنہ ہی مبتدا للاستفناء جار مجرور لکھ کر متعلق ہو کر خبر، مبتدا خبر لکھ کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر خبر، مبتدا خبر لکھ کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

نحو مضاف جملہ فعل ن وقایہ کا می میر مفعول بہ القوم متعلق منہ الا حرف استثناء مؤبد استثنیٰ متعلق منہ سے متعلق سے لکھ کر قائل ہو فعل کا، فعل اپنے قائل و مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ لکن نحوہ مبتدا حذف کی خبر، مبتدا خبر لکھ کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

### ۴ الورقة الخامسة: فی الصرف والنحو

#### السؤال الأول ۱۴۳۱ھ

**الشیخ الاول**..... مضاعف میں تغیر کی کون سی تین صورتیں ہیں، مثالوں سے واضح کریں، نیز ذب سے اسم قائل و اسم مفعول کی گردان لکھیں اور بتائیں کہ تقصیۃ اور نقلی اصل میں کیا تھے اور ان میں کیا تغیر ہوئی ہے۔ (مس ۵۳، ۵۸، ۵۹، ۶۰)

۱ خلاصہ سوال..... اس سوال میں تین امور توجہ طلب ہیں (۱) مضاعف میں تغیر کی تین صورتوں کی وضاحت مع امثلہ (۲) ذب سے اسم قائل و اسم مفعول کی گردان (۳) مذکورہ میضوں کی اصل و تغیر۔

**جواب**..... ۱ مضاعف میں تغیر کی تین صورتوں کی وضاحت مع امثلہ :- مضاعف میں دو حرف کے جمع ہونے سے جو

تغیر ہوتا ہے اس کی تین اقسام ہیں: ① ادغام قیاسی: یعنی ایک حرف کا دوسرے میں ادغام قاعدہ اور قیاس کے مطابق ہو جیسے ذب اصل میں ذب تھا ادغام الے ضابطہ تحت ادغام ہوا۔ ② حذف سامی: یعنی ایک حرف کا حذف خلاف ضابطہ فعل اہل انت سے سنہی ہو جیسے ظلتہم اصل میں ظلتہم تھا دوسرے لام کا حذف خلاف قاعدہ محض سامی ہے۔ ③ ابدال سامی: یعنی ایک حرف کو دوسرے حرف سے تبدیل کر خلاف قاعدہ محض سامی ہو جیسے اُظلیت اصل میں اُظلیت تھا، دوسرے لام کو یا سے بدلنا محض سامی ہے۔

④ الذب سے اسم قائل و اسم مفعول کی گردان :- اسم قائل: ذاب، ذابان، ذابون، ذابۃ، ذابتلان، ذابات۔ اسم مفعول: مذبذب، مذبذبان، مذبذبون، مذبذبة، مذبذبان، مذبذبات۔

⑤ مذکورہ میضوں کی اصل و تغیر :- تقصیۃ: اصل میں تقصیۃ تھا یا مذکورہ ایک جگہ جمع ہوئے، ان میں سے اول ساکن تھا، واو کو یا سے بدل کر یا، واو کو دیا، تقصیۃ ہو گیا پھر ایک یا کو تخفیف کی مرض سے گردا اور اسے عوض میں تا آخر میں زیادہ کر دی تقصیۃ ہو گیا۔ نقلی: (جو واو اسم کے آخر میں ضم کے بعد واقع ہو تو ضم کو کسر سے اور واو



الجواب درامات دینیہ (دوم)

۱۶۶

صرف و نحو

مردود جسائی کے الفاظ اکثر اس باب سے آتے ہیں جیسے متقیم چارہ ہوا مخدو رنجیدہ ہوا مخدو خوش ہوا مخدو کا ہوا (۱) لفظ: اس بات کی خاصیت لفظی ہے کہ اس کے معنی لکھ یا لام لک کی جگہ حرف ملتی ہوتا ہے جیسے منع اس نے روکا، مجتہد اس نے انکار کیا، نکتہ وہ گیا (۲) کژوم: یہ باب ہمیشہ لازمی آتا ہے اور اس کے معنی میں ملتی و ملطری صفات پائی جاتی ہیں جیسے حسن خوبصورت ہوا، کجتر برا ہوا، صغیر چھوٹا ہوا (۳) حسب: اس باب کا استعمال عام نہیں ہے بعض مخصوص افعال اس باب سے مستعمل ہیں۔

### السؤال الثالث ۱۵۴۱

**الشرح الاول:** ..... حُرُوفٌ تَجُزُّ الْأَسْمَ فَعَلٌ وَهِيَ مَبْنِيَةٌ حَزَفًا آتِيَةً لِلْأَصْلِ نَحْوُ مَزُودٌ بَزِيدٌ وَلِلْإِسْتِغْنَاءِ نَحْوُ كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ وَلِلتَّغْلِيلِ نَحْوُ أَنْتُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَانِكُمُ الْعِجْلَ وَلِلْمَصَاحَبَةِ نَحْوُ اِسْتَشْرَيْتُ الْفَرَسَ بِمَرْجِهِ وَلِلتَّغْيِيزِ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَذَهَبْتُ بَزِيدٍ. (س ۱۵۴۱)

مبارت پر اعراب کا کرتب جو مطلب واضح کریں اور صرف مثالوں کی ترکیب کریں۔

خلاصہ سوال ۱۶۰..... اس سوال میں چار امور کامل مطلوب ہیں (۱) مبارت پر اعراب (۲) مبارت کا کرتب (۳) مبارت کا مطلب (۴) امثلہ کی ترکیب۔

**جواب:** ..... ① مبارت پر اعراب: یہ کما حقہ فی السؤال آتفا۔

② مبارت کا کرتب: یہ وہ حرف جو صرف اسم کو جز دیتے ہیں دوسرے ہیں، باء الصاق کے لئے آتی ہے جیسے مردود بزیڈ اور استغناء کیلئے آتی ہے جیسے کتبت بالقلم اور تغلیل کیلئے آتی ہے جیسے انکم ظلمتم انفسکم باتخاذکم العجل اور مصاحبت کیلئے آتی ہے جیسے اشتريت الفرس بمرجه اور تغيز کیلئے آتی ہے جیسے ذهب الله بنورهم، وذهب بزيڈ۔

③ مبارت کا مطلب: یہ اس مبارت میں حروف چارہ میں سے باء کی وضاحت ہے کہ یہ کتنے معانی کیلئے مستعمل ہے تو فرمایا کہ باء الصاق کیلئے مستعمل ہوتی ہے یعنی باء بتلائی ہے کہ کوئی چیز میرے داخل کے ساتھ چمکی ہوگی ہے جیسے مردود بزیڈ اس میں باء نے یہ بتلایا کہ حکم کا مردود (کمزور) چمکا ہوا ہے بزیڈ کے ساتھ۔ اور کبھی باء استغناء کیلئے استعمال ہوتی ہے یعنی باء بتلائی ہے کہ میرے داخل سے مدد مل گئی ہے جیسے کتبت بالقلم اس میں باء نے یہ ظاہر کیا کہ حکم نے کتابت (لکھا) میں قلم سے مدد لی ہے۔ اور کبھی باء تغلیل کیلئے آتی ہے یعنی یہ بتلائی ہے کہ میرا داخل باقی والے فعل کی مدد پر عمل کیا چمڑے کو معبود بنانے کی وجہ سے اس میں باء نے قلم والے فعل کی علت کو بیان کیا کہ قلم کی علت چمڑے کی ممدات اور اس کو معبود بنانا تھا۔ اور کبھی باء مصاحبت کیلئے آتی ہے یعنی یہ بتلائی ہے کہ میرا داخل میرے باقی والے فعل کے معمول کا ساتھی ہے مدد و فعل یا قور فعل میں جیسے اشتريت الفرس بمرجه کہ خرید میں نے کھوڑا اسکی زمین سمیت، اس میں باء نے بتلایا کہ اشتراء میں فرس کے ساتھ زمین بھی شریک ہے اور اسکے ساتھ متصل ہے۔ اور کبھی باء لازمی فعل کو کھڑی بنانے کیلئے بھی آتی ہے جیسے ذهب الله بنورهم کہ لے گیا اللہ تعالیٰ ان کے نور کو اور ذهب بزيڈ کہ لے گیا میں بزیڈ کو تو ذهب کا اصل معنی جانا (لازمی) ہے یہاں باء کی وجہ سے ذهب متعدی ہو گیا اب معنی لیکر جاتا ہے۔

④ امثلہ کی ترکیب: "مردود بزیڈ مردود فعل دہل بزیڈ جار مجرور دہل کر متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے قائل و متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ "کتبت بالقلم" یہ بھی مردود بزیڈ کی طرح ہے۔

"انکم ظلمتم انفسکم باتخاذکم العجل" ای حرف از حروف شبہ بالمثل کم ضمیر اس کا اسم ظلمتم فعل دہل

انفسکم مضاف مضاف الیہ مگر مفعول بہ ہا جا رہا تھا خلاصہ مصدر مضاف کم ضمیر مضاف الیہ فاعل العجل مفعول بہ اول المعبود مفعول بہ ثانی محذوف، مصدر مضاف اپنے فاعل و دونوں مفعولوں سے مگر خبر جملہ ہو کر مجرور، جار مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے فاعل مفعول بہ متعلق سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر بیان اپنے ام خبر سے مگر جملہ اسید خبریہ ہوا۔

”اشتدیت القدس بمدرجہ“ اشتدیت فعل و قائل القدس مفعول بہ ہا جا رہا، مدرجہ مضاف مضاف الیہ مگر مجرور، جار مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے فاعل و مفعول بہ متعلق سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

”ذهب اللہ بنورہم و لہبت ہزید“ ذهب فعل اللہ فاعل ہا جا رہا، نورہم مضاف مضاف الیہ مگر مجرور، جار مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے فاعل و متعلق سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ و اول لہبت فعل و قائل ہزید جار مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے فاعل و متعلق سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ مفعول سے مگر جملہ فعلیہ معطوف ہوا۔

**(الشیخ الثالث)** ..... والثانی کم، معناه عدد مبہم وهو علی نوعین، استفہامیہ مثل کم وجلا ضربتہ والثانی خبریہ مثل کم عندی وجلا والثالث کاین وهو عدد مبہم مثل کاین وجلا لقیث وقد یکون متضمنا للمعنی الاستفہام مثل کاین وجلا عندک. (ص ۸۰-۸۱)

ہمارے ذکر کردہ کا ترجمہ کر کے مطلب بیان کریں، ہمارے میں ذکر کردہ مثالوں کی ترکیب کریں۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾ ..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) ہمارے کا تیس ترجمہ (۲) ہمارے کا مطلب (۳) اشکی کی ترکیب۔  
**جواب** ..... (۱) ہمارے کا ترجمہ :- اور در اسم کم ہے اس کا معنی عدد مبہم ہے اور در وہم ہے اسے ایک ان میں سے استفہامیہ ہے جیسے کم وجلا ضربتہ کتنے آدمیوں کو تو نے مارا ہے؟ اور در اسم کم خبریہ ہے جیسے کم عندی وجلا کتنے آدمی ہیں میرے پاس اور تیرا کس میں ہے اور وہ در اسم کم ہے جیسے کاین وجلا لقیث بہت سے آدمی ہیں کہ میں نے ان سے ملاقات کی اور کس کاین استفہام کے معنی کو بھی محض ہوتا ہے جیسے کاین وجلا عندک کتنے آدمی ہیں تیرے پاس۔

⑦ ہمارے کا مطلب :- وہ اسم جوائے با بعد کو غیر ہونے کی بنا پر نصب دیتے ہیں ان میں سے تیرا اسم کم ہے اور یہ عدد غیر یمن پر دلالت کرتا ہے پھر اس کم کی دو قسمیں ہیں ① استفہامیہ ② خبریہ کم استفہامیہ کے ذریعہ عدد مبہم کے متعلق سوال ہوتا ہے جیسے کم وجلا ضربتہ کتنے آدمیوں کو تو نے مارا ہے؟ اور کم خبریہ کے ذریعہ عدد مبہم کے متعلق خبر دی جاتی ہے جیسے کم عندی وجلا میرے پاس اتنے آدمی ہیں یعنی کم کے ذریعہ زیادتی اور کثرت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ میرے پاس کثیر تعداد میں لوگ ہیں۔ اسم مبہم میں سے تیرا اسم کاین ہے یہ بھی عدد غیر یمن پر دلالت کرتا ہے جیسے کاین وجلا لقیث بہت سے لوگوں سے میں نے ملاقات کی اور کس کاین معنی استفہام کو بھی محض ہوتا ہے یعنی اس کے ذریعہ بھی سوال کیا جاتا ہے جیسے کاین وجلا عندک تیرے پاس کتنے آدمی ہیں۔

⑧ اشکی کی ترکیب :- ”کاین وجلا لقیث“ کاین اسم عدد مبہم میز وجلا قیز میز مکر مفعول بہ مقدم لقیث فعل ناقص، فعل اپنے فاعل و مفعول بہ سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

کاین وجلا عندک مضاف مضاف الیہ مگر خبر مبتدأ خبر مکر جملہ اسید اسید ہوا۔

### ﴿ الورقة الخامسة: فی الصرف والنحو ﴾

..... رَاخِ، مَرْخِي، رَام، يَقِي، ق. (م ٣٦، ٣٧: ٥٠: لاداديه)

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا حاصل دو امر ہیں (۱) مذکورہ مینوں کی وضاحت (۲) مذکورہ مینوں کی اصل و قطعی۔

**جواب..... ① مذکورہ میٹھوں کی وضاحت:۔** راض: میٹھ واحد مذکر بحث اسم فاعل از باب مع۔

مَقْضِيٌّ: میخدا احدنہ کرام مفعول از باب مع۔ زام: میخدا احدنہ کرام فاعل از باب ضرب۔

یقینی: مینو واحدہ کر غائب مضارع معروف از باب ضرب۔ قی: مینو واحدہ کر امر حاضر معروف از باب ضرب۔

۱۷ **غزوة یسغول کی اصل و ثقل:** :- زائن: اصل میں زانیہ تھا اور طرف میں کمرہ کے بعد واقع ہوئی اسے یاد ہے بدل یا زائنہ ہو گیا پھر یاد پر ضرر شرا تھا اس کو گروا اور اس کا جمع ہو گئے یا کو گروا دیا زائن ہو گیا۔

مَوْضِعِي: اصل میں مَوْضُوع تھا ماضی و مضارع کی موافقت سے داکو کیا ہے بدل چھروا داکو اور یا ایک جگہ میں ہوئے ان میں سے اول ساکن تھا داکو کیا ہے بدل کر یا داکو کیا ہے بدل کر یا ماضی کی مناسبت سے ماضی کے ضم کو کسر ہے بدل اتق مَوْضِعِي ہو گیا۔

نام: اصل میں زاجی تھا، یام پر خسرہ شوار تھا اس کو گر ادیا دوسا کن جمع ہوئے یام اور نوین، یام کو گر ادیا تو زام ہو گیا۔

یقینی: اصل میں یقونی تھا اور اس کا معنی مضامین مستحق اور سر کے درمیان واقع ہوئی اس کو اگر ادائیگی ہو گیا پھر یا پر ضرر و زیان تھا اس کو بھی گرا دیتی ہو گیا۔ فی: مضامین معروضہ تحقیق سے بنا گیا ہے یا اس طور کو اگر ادائیگی شروع سے معامض مضامین تاہم کو اگر ادائیگی پر جم کر ہے آخر سے صرف طلب کو اگر ادائیگی ہو گیا۔

**السُّقَّةُ الثَّانِيَةُ.....** القوا، مصدر: هم قائل، وهم منقول إلى آخره، وان تجرركم، ونفخ ورجل منقول، أي: هم قائل، أي: هم قائل.

کریں، قلن (معروف) قلن (بمجهول) قبیل، یقال۔ (ص ۱۵ طبع ۱۹۷۷ء)

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال کا اصل دو اس میں (۱) الفصول سے اسم فاعل و اسم مفعول کی گروہوں (۲) مذکورہ مثنویوں کی اصل و فاعل۔

**جواب** ..... ① القول سے اسم فاعل و اسم مفعول کی گردان :-

اسم فاعل: قَائِلٌ، قَائِلَانِ، قَائِلُونَ، قَائِلَةٌ، قَائِلَتَانِ، قَائِلَاتٌ۔

اسم مفعول: مَقُولٌ، مَقُولَانِ، مَقُولُونَ، مَقُولَةٌ، مَقُولَتَانِ، مَقُولَاتٌ.

۲) مذکورہ میٹھوں کی اصل و تھیل :- قُلُنْ : (معروف) اصل میں قَوْلُنْ تھا، واؤ متحرک، قبل مفتوح تھا واؤ کاف سے بدل

دیا پھر اجتماع سائنسین کی وجہ سے الف کو حذف کر دیا اور قاف کو ضم و دیدیا تاکہ حذف واؤ پر دلالت کرے۔

قُلْنَ: اہل بیت! قبولِ حق ضرور ہے کہ وہ خدا کا کرم اور اس کا کوئی باہر اجازت  
 سائن نہیں کی اور جسے دادِ کونف کر دیا اور کاف کو خیر دیا تاکہ کذب و اور ذرات کرے۔

**قیل:** اصل میں قبول تھا جس کے بعد وہ اپنا سر اٹھا تھا تاہم قیل کے ضمیر کو دور کر کے اس کا سر و اٹھل کو دے یا پھر وہ اس کا قیل میں مسخر تھا کہ وہ اسے بدل دے **قیل** ہو گیا۔

**یَقَالَ:** اصل میں یقول تھا، وہ اس کا سر اٹھا، وہ اس کا سر اٹھا، قیل میں مسخر تھا کہ وہ اسے بدل دے **یَقَالَ** ہو گیا۔

ما قبل کو دیدی تو داد اصل میں مفتوح تھا اب ما قبل مفتوح ہوا تو داد کو الف سے بدل دیا، يُقَالُ ہو گیا۔

﴿السؤال الثاني﴾ ١٤٣٢هـ

## الشق الأول

**الشيء الأول**.... مده، لين، حذف، ابدال، اسكان، ادغام، تعليل، تخفيف. (م ٥١٣: ٥١٤)

مذکورہ اصطلاحات کی تعریف کر کے مثالوں سے واضح کریں۔ ہمزہ اور الف میں فرق مع مثال واضح کریں۔

۱۰۔ اس سوال کا حل دو امور ہیں (۱) مذکورہ اصطلاحات کی تعریف مع امثلہ (۲) ہمزہ اور الف میں فرق مع مثال۔

مراقب ہو کر اسے کہتے ہیں یعنی واؤ پے پہلے ضمیر ماضی سے پہلے کسرو الف سے پہلے فتنہ ہو جیسے قال، يَقُولُ، يَبْنِعُ۔

لین: اگر حرف علت ماکن کے مائل کی حرکت اس کے موافق نہ ہو تو اس کو لین کہتے ہیں جیسے قول: یبغ۔

حذف: کمرے حرف علت گرانے کو حذف کہتے ہیں جیسے یَلْعَوْنَ سے لَمْ يَلْعَوْا، لَمْ کی وجہ سے واؤ حذف ہو گیا۔

ابدال: ایک حرف کو دوسرے حرف سے بدلنا ابدال کہلاتا ہے جیسے قَوْل سے قَال، وَاذْ لَنْب سے بَدَل گیا۔

اسکان: کسی حرف سے حرکت گرانے کو اسکان کہتے ہیں جیسے یَلْعُوْا سے یَلْعُوْا، اِذْ سے اِذْ حرکت گر گئی ہے۔

ادغام: جو تفسیر اور تبدیلی ہفت اقسام میں سے مضامین میں ہو اس کو ادغام کہتے ہیں جیسے فو اصل میں فوڑ تھا۔

تعلیل: جو تغیر اور تبدیلی ہفت اقسام میں سے مغل میں ہو اس کو تعلیل کہتے ہیں جیسے قَالَ اَصْلٌ مِّنْ قَوْلِ قَامٍ۔

تخلیف: جو تعمیر اور تبدیلی ہفت اقسام میں سے مہور میں ہوا اس کو تخفیف کہتے ہیں جیسے امن اصل میں آفتن تھا۔

۷) **ہمزہ اور الف میں فرق مع مثال :-** الف ہمیشہ ساکن ہوتا ہے اور اس کو پڑھنے میں زبان کو جوڑنا نہیں دینا پڑتا بلکہ یہ نہایت سہولت و آسانی سے ادا ہو جاتا ہے جیسے **قَالَ**۔

جو حرف الف کی صورت میں متحرک ہو یا ساکن ہو اور زبان کو جھکا دے کر پڑھا جائے وہ ہمزہ ہے جیسے اَمْرٌ، زَأْنٌ۔

**الشفق الثانی**..... باب تفعیل کی خامیات تحریر کریں۔

**چوب**..... باب تفعلیل کی خامیات :- اس باب کی کل تیرہ خامیات ہیں: ① تعدیہ: یعنی جو مجرد و س لازمی ہو وہ تعدیل

میں متعدی ہو جائیگا جیسے **نَزَلَ** وہ اترنا مجروح میں لازم ہے **فَنَزَلْنَا** میں نے اس کو اتارنا کفعل میں متعدی ہو گیا۔

② مطلب: یعنی کسی شے سے ماخذ کو دور کرنا جیسے فٹوژٹ الہیل میں نے اونٹ سے پیٹری کو دور

⑥ صید ورت: یعنی کسی کی کا صاحب ہوا جیسے نَوْرُ الشَّجَرِ درخت فکروں دار ہو گیا۔

⑤ بلوغ: یعنی ماخذ میں پہنچنا اور داخل ہونا جیسے "خَيْمَ زَيْدٌ" زید خیر میں پہنچا اور داخل

⑨ تصحییر: یعنی کسی چیز کو صاحبِ ماخذ بنانا جیسے قدرتِ القوس میں نے کمان کو قوس دار بنایا۔

① مبالغہ: اس کی تین اقسام ہیں مبالغہ فی الفعل جیسے صَدُوحُ خُوب ظاہر ہوا۔ مبالغہ فی الفاعل جیسے مَوَدُّ

میں بہت موت پھیلی۔ مہاذی السعول جیسے قَطْعُكَ الْيَتَابِ میں نے بہت کپڑے کاٹے۔

④ نسبت بہ ماخذ: یعنی ماخذ کے ساتھ منسوب کرنا جیسے فسق و فساد نے زید کو فسق سے منسوب کیا

⑤ الباس ماخذ: یعنی ماخذ پینا، جیسے جَلْتُ الغمر میں نے کھوڑے کو جمعول پہنائی چلی ماخذ ہے۔

① تخلیط ماخذاً: یعنی کسی شے کو ماخذ سے منع کرنا جیسے ذلھنٹ الشیفٹ میں نے کھوار کو سونے کا منع کیا۔

٥٦) تحویل کسی چیز کو اخذ کیا جائے نصراً زید عمروا زید نے عمرو کو اخراج کیا اس وقت اس نے اسکو خیر کی شکل بنایا۔

تَقْوُوا أَنْفُسَكُمْ تَزْكُوا لَكُمْ هِيَ حَوَالِقُ تَقْوَلُ: جیسے تَقْوَسْ وَتَتَّقُوا مَعْنَى (حال کلام میں الایا۔

⑤ اہتمام: یعنی تعمیل میں معنی ابتداء ہے جیسے کَلَّمَہ میں نے اس سے کلام کی، مجرم میں کَلَّمَہ معنی زنی کرتا ہے۔

### المسوال الثالث ۱۴۲۲ھ

#### النشۃ الأولى

..... وعن للبعد و المجاوزة نحو رميت الصهم عن القوس و فی اللطوفية نحو المال فی الکيس و نظرت فی الکتاب و للاستعلاء نحو قوله تعالى و لا صلبنکم فی جلوع النخل و الکاف للتشبيه نحو زيد کالاسد و قد تكون زائدة نحو قوله تعالى ليس کمطله شیخ (ص ۱۰۷ دعایہ) مہارت مذکورہ کا ترجمہ کر کے تشریح کریں، صرف مثالوں کی ترکیب کریں۔

⑥ خلاصہ سوال:..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) مہارت کا ترجمہ (۲) مہارت کی تشریح (۳) امثلہ کی ترکیب۔  
⑦ جواب:..... ① مہارت کا ترجمہ: عن بعد اور مجاوزتہ کیلئے آتا ہے جیسے رمیت الصهم عن القوس اور فی غریبہ کیلئے آتا ہے جیسے المال فی الکيس اور نظرت فی الکتاب اور استعلاء کیلئے بھی آتا ہے جیسے و لا صلبنکم فی جلوع النخل اور کاف تشبیہ کیلئے آتا ہے جیسے زید کالاسد اور کی زائد ہوتا ہے جیسے ليس کمطله شیخ۔

② مہارت کی تشریح: اس مہارت میں صفت یعنی بعض حروف جز کا مستند ہوتا ہے جس کو فرمایا کہ عن بعد اور مجاوزتہ کیلئے آتا ہے یعنی عن یہ ملتا ہے کہ کوئی چیز میرے مدخل سے گزر کر دور چلی گئی ہے جیسے رمیت الصهم عن القوس کہ چمکا میں نے تیرا کان سے یعنی تیرے کان کے مدخل (کان) سے گزر کر دور جا کر اسے صفی غریبہ کے لئے آتا ہے یعنی فی یہ ملتا ہے کہ میرا مدخل کسی چیز کے لئے نکل اور غمہ نے کی جگہ ہے جیسے المال فی الکيس کہ مال جب میں ہے یعنی مال فی کے مدخل جب کے اندر (محل میں) ہے اور نظرت فی الکتاب کہ مجھ نے کتاب میں یعنی میرے دیکھنے کا محل فی کا مدخل یعنی کتاب ہے اور فی بھی علی کے معنی میں بھی آتا ہے جیسے و لا صلبنکم فی جلوع النخل کہ میں تمہیں مجھ کی شاخوں میں سولی دوں گا یعنی مجھ کی شاخوں پر سولی دوں گا۔ کاف تشبیہ کے لئے آتا ہے یعنی یہ ملتا ہے کہ میرے مدخل کے ساتھ کسی چیز کو تشبیہ دی گئی ہے جیسے زید کالاسد کہ زید کی طرح ہے اس میں مذیہ کاف کے مدخل کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے اور بھی کاف زائد ہوتا ہے یعنی تشبیہ کے لئے نہیں ہوتا ہے ليس کمطله شیخ کہ نہیں ہے اس کی مثل (الشدی مثل) کوئی چیز اس میں کاف زائد ہے کہ چونکہ مثل کا بھی وہی معنی ہے جو کاف کا ہے معنی ہوگا کہ نہیں ہے اللہ کی مثل کی مثل کوئی چیز، مطلب یہ ہوگا کہ اس کی مثل کوئی چیز ہے نہ کہ اس کی مثل نہیں ہے حالانکہ اس کی مثل کچھ بھی نہیں ہے تو کاف کو زائد نہ دینا چاہئے کہ نہیں ہے اس کی مثل کوئی چیز۔

③ امثلہ کی ترکیب:۔۔۔ رمیت الصهم عن القوس رمیت فعل و قائل الصهم مفعول بہ عن القوس جار مجرور مل کر حلق ہوا فعل کے فعل ہوا فعل ہوا۔۔۔ و حلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

④ المال فی الکيس و نظرت فی الکتاب المال مبتدا فی الکيس جار مجرور ملکا ثابت کے حلق ہو کر شبہ مل کر ہو کر خبر مبتدا خبر مل کر جملہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ والو ما ملکہ نظرت فعل و قائل فی الکتاب جار مجرور مل کر حلق ہوا فعل کے فعل ہوا فعل ہوا۔۔۔ و حلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ مفعول بہ مل کر جملہ معطوف ہوا۔

⑤ قوله تعالى و لا صلبنکم فی جلوع النخل قول مضاعف: تمیز ذوالحال تعالیٰ فعل و قائل مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال بذوالحال مل مل کر مضاعف الیہ مضاعف مضاعف الیہ مل کر قول و والو احیاناً نہ لا صلبن فعل و قائل کم خبر مفعول بہ فی

جاء جود الفعل مضاف مضاف الیل کر مجرور، جار مجرور ال کر متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے فاعل و مفعول بہ متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مقولہ ہوا قول مقولہ کر جملہ قولہ ہوا۔

”زید کمالا صد“ زید مبتدا کمالا صد جار مجرور ال کر ثابت کے متعلق خبر مجرور خبر مبتدا خبر مکر جملہ اسید خبریہ ہوا۔  
 ”قوله تعالیٰ لیس کمثله شیء“ قوله تعالیٰ کما مولیس ناقص کاف جارہ زائدہ مثله مضاف مضاف الیل کر مجرور، جار مجرور ال کر متعلق ہوا لفظا کے، ثابت ام فاعل اپنے فاعل و متعلق سے مل کر خبر مجرور ہو کر لیس کی خبر مقدمہ شیء لیس کا ام مؤخر مطلق اپنے ام و خبر سے مل کر جملہ اسید خبریہ ہو کر مقولہ ہوا قول کا قول مقولہ مکر جملہ قولہ ہوا۔

**الفتح المثلث**..... حروف تنحصب الفعل المضارع وهي اربعة احرف، ان ولن وكه واذن فلان للاستقبال وان دخلت على الماضي نحو اسلمت ان ادخل الجنة وان دخلت الجنة وتسمى هذه مصدرية ولن لتأكيدن المستقبل مثل لن تواني. (ص ۳۰۰ رعاہ)

عبارت کا ترجمہ تشریح کریں، مثالوں کی ترکیب لکھیں، نیز کنی اور اذن کا معنی مثال ذکر کریں۔  
 ۱) خلاصہ سوال..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) عبارت کا ترجمہ (۲) عبارت کی تشریح (۳) اشلہ کی ترکیب (۴) کنی و اذن کا معنی مع اشلہ۔

**جواب**..... ① عبارت کا ترجمہ:- ایسے حروف جو نصب دیتے ہیں فعل مضارع کو وہ چار حروف ہیں، اَن، اَوَّلَی، اَوَّلَی اور اِذْنُ ہُنَّ اُنَّ اِسْتِیْال کے لئے ہے اگرچہ ماضی پر داخل ہو جیسے اسلمت ان ادخل الجنة اور ان دخلت الجنة اور نام رکھا جاتا ہے اس کا مصدر یہ اور لفظ لن مستقبل کی لئی کی تاکید کیلئے ہے جیسے لن توانی۔

② عبارت کی تشریح:- اس عبارت میں ان مواعیل (الفاظ) کا ذکر ہے جو فعل مضارع میں عمل کرتے ہوئے اس کو نصب دیتے ہیں اور وہ چار حروف ہیں۔ اَن، اَوَّلَی، اَوَّلَی، اِذْنُ ہُنَّ اُنَّ اِسْتِیْال اپنے مدخل کو مستقبل کے ساتھ خاص کر دیتا ہے، اگر ماضی پر داخل ہو تو اس کو بھی مستقبل کے معنی میں کر دیتا ہے۔ جیسے اسلمت ان ادخل الجنة اور اسلمت ان دخلت الجنة کہ اسلام لایا میں تاکہ میں جنت میں داخل ہو جاؤں، ان دونوں مثالوں میں اَن نے مضارع اور ماضی کو مستقبل کے معنی کے ساتھ خاص کر دیا ہے اور اِن اَن کو اُن ہمسہ مصدر یہ کہتے ہیں، اس لئے کہ یہ فعل مضارع کو مصدر کی تاویل میں کرتا ہے اور اس کو نصب بھی دیتا ہے اور لفظ لن زمانہ مستقبل میں لئی کی تاکید کے لئے آتا ہے جیسے لن توانی کہ تو ہرگز مجھے زمانہ مستقبل میں نہیں دیکھ سکے گا۔

③ اشلہ کی ترکیب:- ”اسلمت ان ادخل الجنة“ ان دخلت الجنة“ اسلمت فعل و فاعل ان مصدر یہ ادخل فعل و فاعل الجنة مفعول فیہ فعل اپنے فاعل و مفعول فیہ سے مل کر مفعول کی تاویل میں ہو کر معطوف علیہ واقو عاقل ان مصدر یہ دخلت فعل و فاعل الجنة مفعول فیہ فعل اپنے فاعل و مفعول فیہ سے مل کر مفعول کی تاویل میں ہو کر معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر مفعول ہوا اسلمت فعل کا فعل اپنے فاعل و مفعول لہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

کنی توانی۔ کنی تری فعل و فاعل ن وقایہ کا ی ضمیر مفعول یہ فعل اپنے فاعل و مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔  
 ④ کنی و اذن کا معنی مع اشلہ:- کسی سوچ کے لئے آتا ہے یعنی اس کا فاعل یا بعد کے لئے سبب ہوتا ہے جیسے اسلمت

کسی ادخل الجنة میں اسلام لایا تاکہ جنت میں داخل ہو جاؤں گویا داخل جنت کا سبب اسلام لانا ہے۔ اذن کا معنی جب اور اس وقت ہے یہ کسی دوسری کلام کے جواب میں اور شرط کی جزاء میں واقع ہوتا ہے جیسے کوئی شخص کہے اسلمت تو اس کے جواب میں کہا

### الجواب دراسات دينيه (دوم)

14

**مصروف و نحو**

جائے اذن تدخل الجنة اس کی شرط محذوف ہے ان اصلعت، تو اصل مہارت یہ ہوگی اصلعت، اِنْ اصلعت اذن تدخل الجنة کما اسلام لایا میں تو جواب، یا کہ اگر تو اسلام لایا ہے تو اس وقت توجہ میں داخل ہوگا۔

**❖ الورقة الخامسة: في الصرف والنحو**

السؤال الأول: ٥١٤٣٣

## العشق الاول

کدو کی پانچ روٹی کو مزین کر دیا تو چیل سے بیچ دیا گیا۔  
 بیفان، انقادی، بیفان، اہل میں بیفان، بیفان،  
 اہل میں اؤڈا آؤ، وادی ساکن غیر مسلم دور، پانچ روٹی کو مزین کر دیا گیا اور اہل کدو کو سب سے یاد سے بدل دیا بیفان، انقادی، ہو گیا۔

یہی: اصل میں یوہب اور یضع اصل میں یوضع تھے، اور اس کا لام متعارف متوہ۔ اور میں متوہ کے درمیان واقع ہوئے یوہب، یا میں کل اور یوضع کا لام کل حرف مطلق واقع ہوئے۔ اور اگر آیا یوہب اور یضع ہو گئے۔

حرف طے مشرق یونانے نورین  
حرف وکی کی چھ ہیں اعر، ہاء، خاء، عین، یمن جیسا کہ شعر سے واضح ہے

## الشق الثاني

**الشیخ الفاضل** ..... ان سرخو، بان ممد۔ ماشی معروف وچول کی گردان تحریر کریں نیز درج ذیل میٹوں کی اصل بتا کر قلیل کر کریں۔ وَحِی، ثُمَّ یُؤْتِی، وَاض، مَوْضِع۔ (۱۶/۱۳: ۱۶: ۱۷)

خلاصہ سوال نمبر ۱۰۰..... اس سوال کا مکمل دو حصہ پڑھا (۱) اللہ رضوان سے ماضی معروف و مجہول کی گردان (۲) مذکورہ میں غلو کی اصل و نقلیں۔

۴۸۳۲۔ ذکرہ میٹھوں کی اصل و نقل: نراض و مرضی: کما فی الشق الاول من السؤال الاول ۸۱۳۲۔

لَمْ يَزُذْ: اِسْل میں اُنہی یزُذی قائم جامد کے آنے کی وجہ سے آخرے حرف علت گر گیا اِنہم یزُذی ہو گیا۔

**السؤال الثاني ١٤٣٣ هـ**

## الشق الأول

**ق الاول** ..... بِئْسَ يَفْعُ خَفْ، خَائِفٌ، يَلْعَوْنُ - (م ۱۸۱: المداو)

کلمات مذکور کون کون سے صیغے ہیں۔ ہر صیغہ کی اصل بتائیں اور تعلیل بیان کریں۔

خلاصہ سوال ..... اس سوال میں دو امر طلب ہیں (۱) مذکورہ میٹھوں کی وضاحت (۲) مذکورہ میٹھوں کی اصل و نقل۔

باب ..... ۱) مذکورہ بیعتوں کی وضاحت :- بیعت : عینہ واحد مذکر غائب ماضی مجہول از باب ضرب۔

یَقْنُ: میزدیغ مؤنث قاصب اشی مجهول از باب ضرب۔ خَفَّ: میزد واحد کرامر حاضر معروف از باب یفتح۔  
خَالَفَ: میزد واحد بحث اسم قائل از باب یفتح۔ یَلْعَنُونَ: میزد جمع مذکر غائب مضارع معروف از باب یفتح۔  
① مذکورہ میضوں کی اصل و تعلیل :- یَفِيعُ: اصل میں یَفِيعُ حاضر کے بعد ہاء پر سرہ و ثواب قائل کے ضمیر کو دور کر کے یاہ کا سرہ اس کو دیکھ یا فِيعُ ہو گیا۔ یَفِيعُونَ (مجهول) اصل میں یَفِيعُونَ تھا، ہاء کی حرکت دور کر کے یاہ کا سرہ اس کو دیکھ یا فِيعُونَ ہو گیا۔  
ساکنین (یاہ یمن) کی وجہ سے یاہ کو حذف کر، یا فِيعُ ہو گیا۔  
خَفَّ: اصل میں یَلْعَنُونَ تھا، واو کا فتح قائل کو یاہ اور واو کا جہاز ساکنین کی وجہ سے حذف کر، یاہ اور قاء مکمل کے متحرک ہونے کی وجہ سے ہمزہ و جلی کر خضرت شد ہی اسے گرا یا خَفَّ ہو گیا۔ یَلْعَنُونَ: (جمع مذکر قاصب جمع مؤنث قاصب اصل پر ہے) اصل میں یَلْعَنُونَ تھا، واو کا ضمیر یہ نہیں سونے کے گرا یا فِيعُونَ ساکنین کی وجہ سے ایک واو کو گرا یا تو یَلْعَنُونَ ہو گیا۔  
خَالَفَ: اصل میں خَالَفَ تھا، واو کا اللہ بذاتہ کے بعد وارث ہونے کی وجہ سے ہمزہ سے بدل، یا خَالَفَ ہو گیا۔

② باب افتعال کی خاصیات مثالوں کے ساتھ تحریر کریں۔

③ افتعال کی خاصیات مع امثلہ :- اس باب کی کل چھ خصوصیات ہیں۔

- ① تصرف: یعنی فعل ماضی کے لئے کوشش کرنا جیسے اکتعاب اس نے کلب میں کوشش کی۔
- ② تخفیر: یعنی قائل کا اپنے لئے کوشش کرنا جیسے اکتال الشیء اس نے اپنے لئے شے کو اپنے لئے کئے۔
- ③ مطاوعت فعل و تفعیل: یعنی فَعَلَ (مجرد) و فُعِّلَ (مفعول) کے بعد افعال کا اس غرض سے تاکہ مفعول نے قائل کا اثر قبول کر لیا جیسے مطاوعت فعل کی مثال جیسے فَعْنَتُ فَاغْتَمَّ میں نے اس کو ٹھکن کیا پس وہ ٹھکن ہوا، مطاوعت تفعیل کی مثال جیسے فَعْنَتُ فَاغْتَمَّ میں نے اس کو ٹھکن کیا پس وہ ٹھکن ہو گیا۔ ④ موافقت مجرد: جیسے اِنْتَجَزَ بمعنی بَلَّغَ روشن ہوا۔ ⑤ موافقت استفعال: جیسے اِنْتَجَزَ (اس نے اجرت طلب کی) یہ اِنْتَجَزَ (استعمال) کے معنی میں ہے۔ ⑥ ابتداء: جیسے اِنْتَجَزَ بمعنی (جنگ جانا) اس کا مجرد شامل نہیں ہے۔

### ④ السؤال الثالث ۱۴۳۳ھ

السؤال الأول:..... افعال متعارفہ کون کون سے ہیں، ان کے عمل کو مثال سے واضح کریں۔ نیز افعال قیاسیہ اور معنویہ کون کون سے ہیں ان کے عمل کو مثال سے واضح کریں۔

⑤ خلاصہ سوال ۱:..... اس سوال کا مکمل تین امور ہیں۔ (۱) افعال متعارفہ اور ان کا مکمل مع مثال (۲) افعال قیاسیہ اور ان کا مکمل مع امثلہ (۳) افعال معنویہ اور ان کا مکمل مع مثال۔

⑥ افعال متعارفہ :- افعال متعارفہ چار ہیں، معنی، کاد، مکوب، او شک۔  
افعال متعارفہ اپنے اسم کو رفع اور خبر کو نصب دیتے ہیں جیسے معنی، کاد، زید، آن یخروج، کاد زید، آن یجیئ، کاد زید۔  
⑦ افعال قیاسیہ اور ان کا مکمل مع امثلہ :- افعال قیاسیہ سات ہیں۔ ① فعل مطلق: یہ اپنے قائل کو رفع دیتا ہے اور متعدی ہونے کی صورت میں مفعول کو نصب بھی دیتا ہے جیسے قام زید، خذ زید، عذروا۔ ② مصدر: یہ بھی اپنے فعل والا مکمل کرتا ہے یعنی قائل کو رفع اور متعدی ہوتا مفعول کو نصب بھی دیتا ہے جیسے اعجبنی قیام زید اور اعجبنی خذ زید عذروا۔

- ① اسم قائل: یہ بھی صدر کی طرح اپنے فعل والا مل کر رہتا ہے جیسے زیدٌ ضروبٌ غلامٌ عذو۔  
 ② اسم مفعول: یہ ابجد والے اسم کو جب قائل ہوئے کی وجہ سے رفع دیتا ہے جیسے جلد فی المضروب غلام۔  
 ③ صفت مشبہ: یہ بھی اپنے فعل لازمی والا مل کر رہتا ہے جیسے جلد فی وجلی حصنٌ غلام۔  
 ④ مضاف: یہ اپنے ابجد والے اسم کو جو رہتا ہے جیسے غلامٌ زید۔  
 ⑤ اسم تام: یہ ابجد والے کمرہ کو تیز ہونے کی بنا پر نصب دیتا ہے جیسے عندی وظلٌ زیتا۔

⑥ **عوامل معنویہ اور انکا ملل مع مثال:**۔ عامل معنوی دو عامل ہے جو فاعل میں نہ پڑھا جائے صرف دل سے پکایا جائے اور عامل معنوی دو ہیں ① ابتداء یہ مبتدئہ خبر میں مل کر رہتا ہے جیسے زیدٌ عالمٌ ② مضاف کا موصول مجہد و جاز سے خیال ہونا جیسے زیدٌ یعلم۔ عامل معنوی اپنے معمول کو رفع دینے کی صورت میں مل کر رہتا ہے جیسے زیدٌ عالمٌ، زیدٌ یعلم۔

**الشیخ الاسلام:**..... والسی لا یتھل الغلیۃ فی المکان نحو سرت من البھوۃ الی الکوفۃ وللمصاحبۃ نحو قولہ تعالیٰ ولاتسکلوۃ اموالکم الی اموالکم۔ ولقد یکون ما بعدہا داخل فی مقلبلہا وقد لایکون ما بعدہا داخل فی مقلبلہا۔ مہارت کی تخریج کر کے صرف عکسہ و صک کی ترکیب کریں۔

نیز تائید کرانی کا ابجدی کے قائل میں کب داخل ہوتا ہے اور کب داخل نہیں ہوتا مثال سے واضح کریں۔ (ص ۸۔ دہا)

⑦ **خلاصہ سوال:**..... اس سوال کا اصل تین حصہ ہیں ① مہارت کی تخریج ② مہارت مخطوط کی ترکیب ③ قائل کے ابجد کا مفہوم مع اشارہ

**جواب:**..... ① مہارت کی تخریج:۔ اس مہارت میں جدول ہارو میں سے قائل کے متعلق کچھ تفصیل بیان فرما رہے ہیں

فرمایا کہ قائل بھی اجتہاد و قیامت یعنی اس بات کو بتانے کے لئے آتا ہے کہ میرے ابجد پر میرے قائل کی ابتدا ہو رہی ہے جیسے صوت

من البھوۃ الی الکوفۃ (چلا میں بھو سے کو ذک) اس میں قائل نے یہ بتایا کہ میرے قائل والے فعل میر (پہنان) کی انجام

میرے ابجد کو ذہن پر ہو رہی ہے اور بھی القی معالجہ کیلئے بھی استعمال ہوتا ہے یعنی یہ بتاتا ہے کہ میرا دخل میرے قائل کیساتھ

مجدور لعل یا وقوع فعل میں مصاحب (ساحبی) اور شریک ہے یہ اس وقت ہوتا ہے جب قائل کی جگہ مع کو استعمال کرنا درست ہو۔

جیسے لاتسکلوۃ اموالکم الی اموالکم اب یہاں قائل معاجرت کیلئے ہے، اس کی جگہ پر مع کو ذکر کرنا بھی درست ہے کہ لاتسکلوۃ

اموالکم مع اموالکم یعنی نہ کماؤ ان باتوں کے اسوال کو اپنے مال کے ساتھ رکھی القی کا ابجد قائل میں داخل ہوتا ہے جیسے

لما غفلوۃ وجوہکم وایندیکم الی المرافق اس میں مرافق ایندیکم میں داخل ہے اور بھی القی کا ابجد قائل میں داخل نہیں

ہوتا ہے تم اتموا الصیام الی اللیل اس میں لیل صوم کے حکم میں داخل نہیں ہے۔

② **مہارت مخطوط کی ترکیب:**۔ لاتسکلوۃ فعل وقائل اموالکم مضاف مضاف الیل کی مفعول یہ ہوا قائل کا القی جاریہ

اموالکم مضاف مضاف الیل کی مجرور، جاریہ جدول کر معلق ہوا قائل کے فعل اپنے قائل و متعلق سے مل کر جملہ علیہ انشاء یہ ہوا۔

③ **القی کے ابجد کا قائل میں داخل ہونے کا ضابطہ مع امثلہ:**۔ اگر القی کا ابجد القی کے قائل کی جنس سے ہو تو وہ

القی کے قائل میں داخل ہوگا اور اگر القی کا ابجد قائل کی جنس سے نہ ہو تو قائل میں داخل نہ ہوگا جیسے لما غفلوۃ وجوہکم

وایندیکم القی المرافق اس میں چونکہ کہیں اچھ کی جنس سے ہیں اس وجہ سے وہ قائل والے حکم میں داخل ہیں اور اتموا

الصیام الی اللیل میں چونکہ دن میں داخل نہیں ہے اس وجہ سے روزہ کے احکام والے حکم میں بھی داخل نہیں ہے۔

**④ البورقۃ الخاصۃ فی الصرف والنحو:**





① مولفت: یعنی باب استعمال کا بحر افعال بحر فعل کے اسمی ہونا جیسے لَسْتُقُوْ وَ قَرَّ دُلُوں کا معنی لہرنا ہے لَسْتُجَابَ وَ اَجَابَ دُلُوں کا معنی قبول کرنا ہے۔ لَسْتُعَصَمَ وَ اِعْتَصَمَ دُلُوں کا معنی جھکل مانا ہے لَسْتُكَبِّرَ وَ تَكَبَّرَ دُلُوں کا معنی فرو کرنا ہے۔  
② ابتداء: یعنی کسی فعل کا ابتداء باب استعمال سے ناچیسے لَسْتُفْلَنَ بمعنی زیرِ نابال صاف کرنا بحر میں اس کا معنی مد کرنا ہے۔

### السؤال الثالث ۱۴۳۴ھ

**الشيء الأول** ..... وَعَلَى لِلْأَمْتِغَلَاءِ نَحْوُ زَيْدٌ عَلَى السُّطْحِ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ وَقَدْ تَكُونُ بِمَعْنَى الْبَلَاءِ نَحْوُ مَزُودٌ عَلَيْهِ وَقَدْ تَكُونُ بِمَعْنَى فِى نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى إِنْ كُنْتُمْ عَلَى صَفَرٍ وَعَنِ الْبُعْدِ وَالْمَجْلُوْزَةِ وَتَبَيَّنَ الْمَعْنَى عَنِ الْقَوْسِ . (ص ۹۰ - درماہ)

عبارت پر اعراب لگا کر ترجمہ کیجئے اور یہ بتائیے کہ معنی نے استعمال کی دو مثالیں کیوں ذکر کی ہیں بوعن للبعد والمجلوزة میں بعد اور مجلوزت کا مطلب واضح کیجئے اور عبارت میں مذکور مثالوں کی ترکیب لکھیے۔

① خلاصہ سوال: ..... اس سوال میں پانچ امور مطلوب ہیں (۱) عبارت پر اعراب (۲) عبارت کا ترجمہ (۳) استعمال کی دو مثالیں ذکر کرنے کی وجہ (۴) بعد و مجلوزہ کا مطلب (۵) مثالوں کی ترکیب۔

**جواب** ..... ① عبارت پر اعراب :- کما مَوْ فى السَّوَالِ آنْفَا۔

② عبارت کا ترجمہ :- اور علیٰ استواء کیلئے آتا ہے جیسے زیرِ چھت پر ہے اور اس پر دین ہے اور بھی علی ہلہ کے معنی میں ہوتا ہے جیسے گزرا میں اس کے ساتھ اور بھی علی فی کے معنی میں ہوگا جیسے قولہ تعالیٰ اِنْ كُنْتُمْ عَلَى صَفَرٍ (اگر تم سفر میں ہو) اور عَنْ بعد و مجلوزت کے لئے آتا ہے جیسے تیر پھیکا میں نے کمان سے۔

③ استعمال کی دو مثالیں ذکر کرنے کی وجہ :- اس کی دو مثالیں اس لئے دی ہیں کہ استعمال کی دو قسمیں ہیں۔

① جس میں بلندی حقیقت کے اعتبار سے ہو جیسے زَيْدٌ عَلَى السُّطْحِ میں ہے۔

② جس میں بلندی مجاز ہو جیسے عَلَيْهِ دَيْنٌ (اس پر قرض ہے) یعنی اس کے ذمے قرض ہے۔

④ بُعْدٌ وَ مَجْلُوْزَةٌ کا مطلب :- بُعْدٌ دوری کو کہتے ہیں اور مجلوزت ایک حد سے گزر جانے کو کہتے ہیں جیسے رمیت السهم عن القوس (شے نے تیر کمان سے پھیکا) یعنی میرا تیر کمان سے گزر کر دور چلا گیا ہے۔

⑤ مثالوں کی ترکیب :- "زَيْدٌ عَلَى السُّطْحِ" "زَيْدٌ مَبْتَدَاً عَلَى جَارِهِ السُّطْحِ" مجرور، جار مجرور مگر موجود کے متعلق ہو کر ثبوت ہو کر خبر مبتداء ہو کر مگر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ "عَلَيْهِ دَيْنٌ" "عَلَى جَارِهِ" "ثَمِيرٌ بِمَجْرُورٍ، جَارٌ بِمَجْرُورٍ" مگر

کائنات کے متعلق ہو کر خبر مقدم دین مبتداء موخر، مبتداء موخر مقدم سے مگر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

"مَدْرُودٌ عَلَيْهِ" "مَدْرُودٌ فَعْلٌ بِأَقْبَلٍ عَلَيْهِ جَارٌ مَجْرُورٌ مَلَكٌ مَتَّعٌ فَعْلٌ" کے فعل اپنے فاعل و متعلق سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔ "اِنْ كُنْتُمْ عَلَى صَفَرٍ" "اِنْ شَرِبْتُمْ كُنْتُمْ فَعْلٌ اَزْ اَفْعَالٍ نَاقِصَةٌ" "ثَمِيرٌ" اس کا اسم علی جارہ مسطر مجرور، جار مجرور مگر موجودا کے متعلق ہو کر خبر ہوئی کمان فعل ناقص کی، فعل ناقص اپنے اسم و خبر سے مگر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر شرط ہوا۔

"رَمِيَتْ السَّهْمُ عَنِ الْقَوْسِ" "رَمِيَتْ فَعْلٌ بِأَقْبَلٍ الْمَعْنَى مَفْعُولٌ بِهِ عَنِ الْقَوْسِ جَارٌ مَجْرُورٌ مَلَكٌ مَتَّعٌ فَعْلٌ" کے رمیت فعل ناقص اپنے فاعل و مفعول بہ و متعلق سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**الشيء الثاني** ..... حُرُوفٌ تَجْزِمُ الْفِعْلَ الْمَضَارِعَ وَ هِيَ خَمْسَةٌ أَحْرَفٌ، لَمْ وَ لَتَا وَ لَامُ الْأَمْرِ وَ لَا النَّهْيِ



**بیع:** اصل میں بیع تھا ضمرہ کے بعد ہاء پر کسرہ دشوار تھا مائل کے ضم کو دور کر کے یاء کا کسرہ اس کو ید یا بیع ہو گیا۔

**السلق الثاني** ..... اجتاب، محتاب، اختيار، ينقاد، انقص .

مذکورہ کلمات کون سے مینے ہیں اصل بتا کر تحلیل واضح کریں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں دو امر توجہ طلب ہیں (۱) مذکورہ مینوں کی وضاحت (۲) مذکورہ مینوں کی اصل و نقل۔

..... ❶ **مذکورہ میٹھوں کی وضاحت :- اجتناب:** سینہ واحد مذکر غائب ماضی معروف از باب الجمال۔

مُخْتَابٌ: می‌خواند و ذکر اسم قائل از باب افعال۔ اُخْتِیْقَ: می‌خواند و ذکر قاعب اضی مجهول از باب افعال۔

نَقْلًا: مِنْهُ وَاحِدٌ كَرَعَايَ مَفْرُوعٍ اِذَا بَابُ اِنْقَاضٍ جِيءَ اَعْدَدُ كَرَعَايَ ماضٍ مَعْرُوفٍ اِذَا بَابُ اِنْعَالٍ۔

۷) ذکرہ صیغوں کی اصل و تقلیل :- مُجْتَاب: اصل میں مُجْتَاب تھا کہ ذکرہ قاعدہ جاری ہونے سے مُجْتَاب ہو گیا۔

اِحْتَبَاب: اصل میں اِحْتَبُوْب تھا اور متحرک بالکل مفتوح تھا اور کوائف سے بدل دیا اِحْتَبَاب ہو گیا۔

اُختَبَر: اصل میں اُختَبَر تھا مگر کے بعد یاء پر کسرہ دشوار تھا ماقبل کی حرکت دور کر کے یاء کا کسرہ ماقبل کو دیا تو اُختَبَر ہو گیا

تَنْقَاطُ: اصل میں تَنْقُوطُ تھا مذکورہ قاعدہ جاری ہوا تو تنقید ہو گیا۔

**انْقُصَ:** اصل میں اِنْقُصَ تھو اور حرف ایک ضم کے جمع ہوئے اَوَّل کسان کے دوسرے میں ادغام کر دیا انْقُص ہو گیا۔

**السؤال الثاني: ١٤٢٥ هـ**

**السبق الاول** ..... البيع مصدر سے مضارع معروف، لام تاکید بانون تاکید ثقل و خفیف کی گردان لکھئے، نیز مندرج ذیل

میںوں کی اصل بتائیے اور قلیل ذکر کیجئے۔ ہام، یغن (معروف) یغن (مجهول) یبغیع (مجهول)۔ (مس ۳۳۱۷: ۱۷۷۱)

﴿ خلاصہ سوال ﴾..... اس سوال میں دو امور مطلوب ہیں (۱) البیع صدر سے مضارِع معروف، و لام تاکید بانون تاکید تخیلیہ

خفید کی گردان (۲) ذکرہ میں کی اصل و تغلیل۔

**جواب..... ① البیع سے مذکورہ ابحاث کی گردان :-** مضارع معروف کی گردان تَبِيعُ تَبِيعَانِ تَبِيعُونَ

۱۲) مذکورہ صفحوں کی اصل و نقل:۔ بام: اصل میں بتیغ تھا یا وہ عربی نسخوں کا یا وہ ایک سے بہن دیا یا بام

ہیفن: (معروف) اصل میں تہیفن تھا یا ہ حرک مائل سکون تھا یا ہ وواف سے جدا، بیاسا سا تین یا چار کے آگے آتا ہے۔  
ہیفن: (مجہول) اصل میں ہیفن تھا یا ہ کو ساکن کر کے یا ہ کی

ادب انکسرو دیا تاکہ معلوم ہو کہ حذف شدہ حرف یا ہے۔  
حرکت اسکوڑی تو مٹنے لگی ہوگا اور ساکن جمع ہوئے اذول مدہ قحاص کو حذف کر دیا یعنی ہو گیا۔

یُبَاع: اصل میں یُبِیع تھا یا نہ متحرک اور مائل ساکن تھا، یا نہ فاعل کر کے ب کو دیا پھر یا نہ چونکہ اصل میں متحرک تھی اب اس

کاملاً مفتوح ہوا تو یہ کوالف سے جڑا، یُبَاح ہو گیا۔

**الشیء الثالث** ..... باب انفعال کی خاصیات کو مثالوں کے ساتھ تحریر کریں۔ (ص ۸۶۔ ۸۷)

**ترجمہ** ..... باب انفعال کی خاصیات کی وضاحت مع امثلہ:- لزوم: یعنی لازم استعمال ہونا، باب انفعال ہیرو

لازم ہوتا ہے متحرک نہیں ہوتا جیسے انفعولت (مجرأ) خواہ باب انفعال کا مجرد لازم ہو یا متحرک۔

علاج: فعل کا انفعال میں سے ہونا جو اس محسوس پر دلالت کریں، یعنی ایسے معنی پر جن کا علم ظاہری حواس سے ہو سکے جیسے **فَنَكَمَزَ**

بمعنی (ٹوٹا) کسی چیز کا ٹوٹ جانا ایک حسی امر ہے۔ **مطالوعت مجرد و افعال**: یعنی عملاتی مجرد اور باب انفعال کے

مطالع ہونا لیکن عملاتی مجرد کا مطالع زیادہ ہوتا ہے باب انفعال کا کم مطالعہ مجرد کی مثال **كَعَمَزَتْ الْإِنْسَةُ فَانْكَعَزَتْ** (میں نے

برتن کو توڑا تو ٹوٹ گیا) مطالعہ انفعال کی مثال **أَغْلَقْتُ الْبَابَ فَلَنَفَلَقَ** (میں نے دروازہ بند کیا پس وہ بند ہو گیا)۔

**موافقت مجرد و افعال**: یعنی عملاتی مجرد اور باب انفعال کے ہم معنی ہونا لیکن یہ خاصیت اس میں کم پائی جاتی ہے، موقوفہ

مجرد کی مثال جیسے **إِنْتَبَهَ** بمعنی بلیغ (کشاہدہ اور ہوا) ہے۔ موافقت انفعال کی مثال جیسے **أَنْحَجَزَ** بمعنی آخِجَزَ (تجاڑ پہنچا) ہے۔

**ابتداء**: کسی فعل کا ابتداء اس باب سے آتا جیسے **إِنْطَلَقَ** بمعنی چلنا، مجرد میں طلاق کا معنی کشاہدہ روئی ہے۔

### السؤال الثالث ۱۴۲۵ھ

**الشیء الاول** ..... وَمِنْ وَهَى لَا يَبْدَأُ الْغَالِيَةَ نَحْوُ مِزْتُ مِنَ الْبَصَرَةِ إِلَى الْكُوفَةِ وَلِلتَّبَعِيضِ نَحْوُ أَخَذْتُ

مِنَ الدَّرَاهِمِ وَلِلتَّبَيُّنِ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَلِلزِّيَادَةِ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ۔ (ص ۸۷۔ ۸۸)

مذکورہ عبارت پر اعراب لگا کر ترجمہ کیجئے، مفہوم واضح کیجئے، عبارت میں مذکورہ مثالوں کی ترکیب کیجئے۔

**خلاصہ سوال** ..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) عبارت پر اعراب (۲) عبارت کا ترجمہ (۳) عبارت کا مفہوم

(۴) مثالوں کی ترکیب۔

**ترجمہ** ..... ① عبارت پر اعراب :- کما مر فی السؤال آنفا۔

② عبارت کا ترجمہ :- مِنْ وَهَى لَا يَبْدَأُ الْغَالِيَةَ نَحْوُ مِزْتُ مِنَ الْبَصَرَةِ إِلَى الْكُوفَةِ (پلا میں ہمرے کوڑ

تک) اور تَبَعِيضُ کیلئے جیسے أَخَذْتُ مِنَ الدَّرَاهِمِ (پلا میں نے بعض درہموں کو) اور تَبَيُّنِ کے لئے جیسے فَاجْتَنِبُوا

الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ (بچو تم گندگی سے وہ جو بت ہیں) اور زِّيَادَةِ کے لئے آتا ہے جیسے يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ (وہ بخش

دے گا تمہارے گناہوں کو)۔

③ عبارت کا مفہوم :- اس عبارت میں مِنْ کے معانی تلاءئے گئے ہیں۔ یہ محدود معانی کے لئے آتا ہے۔

① ابتداء غایۃ کے لئے ہوتا ہے جیسے مِزْتُ مِنَ الْبَصَرَةِ إِلَى الْكُوفَةِ۔

② جمع کیلئے جیسے أَخَذْتُ مِنَ الدَّرَاهِمِ بمعنی بعض درہم لئے۔

③ تمیز کیلئے جیسے فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ ای الذی ہو الْأَوْثَانِ۔

④ زائد ہوتا ہے جیسے يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ۔ (اصل معنی یعنی اس کی خصوصیت ابتداء غایت ہے)۔

⑤ مثالوں کی ترکیب :- مِزْتُ مِنَ الْبَصَرَةِ إِلَى الْكُوفَةِ مِزْتُ فاعل باقاعل من جاره البصرة مجرد، جار مجرد مکر

متعلق اول ہوا مِزْتُ فاعل کے الی حرف جارہ اور الکوفۃ مجرد، جار مجرد مکر متعلق ثانی ہوا مِزْتُ فاعل کا، مِزْتُ فاعل اپنے

الجواب دراسات دینیہ (دوم)

۱۸۱

صرف و نحو

پائل اور دونوں متعلقوں سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

الذہام مجرور، جار مجرور ملکر متعلق ہوا اخذت فعل کے فعل اپنے فاعل و متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

فاجتنبوا الرجس من الاوثان فاجتنبوا فعل امر انتم ضمر اس کا فاعل الرجس مفعول بہ من جارہ الاوثان

مجرور، جار مجرور ملکر متعلق ہوا فاجتنبوا فعل کے فعل امر اپنے فاعل مفعول بہ و متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

تغفلوا عنکم من ذنوبکم یغفل فعل ہو ضمیر فاعل لکم جار مجرور ملکر متعلق اول من زائدہ جار لغو بہکم مضاف

مضاف الیہ ل کر مجرور جار مجرور ملکر متعلق جانی، فعل اپنے فاعل و دونوں متعلقوں سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**الشیخ الشافعی**..... الشیوخ الشایع أشعۃ تجزیم الفعل المضارع حال کونہا مکتوبۃ علی مغنی ان وین

تشفۃ أشعۃ (مسئلہ رحمانی) فعل مضارع کو جزم دینے والے اسماء کہتے ہیں اور کون کون سے ہیں؟ مثالوں کے

ساتھ ذکر کیجئے نیز مذکورہ مہارت پر اعراب لگا کر مفہوم واضح کیجئے اور ترکیب کیجئے۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) اسماء جائزہ لٹھاراع کی تعداد و نشانہ دہی مع اشک (۲) مہارت

پر اعراب (۳) مہارت کا مفہوم (۴) مہارت کی ترکیب۔

**جواب**..... ① اسماء جائزہ لٹھاراع کی تعداد و نشانہ دہی مع اشک: یہ پورا اسماء ہیں جو ان کے معنی پر مشتمل ہونے کی

وجہ سے فعل مضارع کو جزم دیتے ہیں من، ما، ای، متی، اینما، انی، ہما، حیثما، انما جیسے من یکومنی الکرمہ،

ماشتو لشتو، ایہم یضربنی اضربہ، متی تلعب الغیب، اینما تش امش، انی تکن اکن، ہما تلعب

انعب، حیثما تقعد اتعد، انما تفعل افعل، مذکورہ تمام اسطیس مذکورہ اسماء فعل مضارع پر داخل ہو کر سکوزم دے رہے ہیں۔

② عبارات پر اعراب: یہ کام مذ فی السؤال آتفا۔

③ عبارات کا مفہوم: اس مہارت میں عمل سامع کی ساتویں نوع اسماء جائزہ کے متعلق تفصیل ذکر کر رہے ہیں کہ یہ اسماء

ان کے معنی پر مشتمل ہونے کی وجہ سے فعل مضارع کو جزم دیتے ہیں۔

④ عبارات کی ترکیب: النہج السلیع موصوف مفت ل کر مبتدا اسماء موصوف تجزیم فعل و فاعل الفعل

المضارع موصوف مفت ل کر مفعول بہ حال مضاف کون صدر از افعال ناقصہ ضمیر اسم مشتملہ اسم فاعل و فاعل علی

جارہ معنی ان مضاف مضاف الیہ ل کر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا مشتملہ کے اسم فاعل اپنے فاعل و متعلق سے ملکر جملہ

ہو کر کون کی خبر کون اپنے اسم و خبر سے ملکر جملہ اسمیہ ہو کر مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ فعل اپنے فاعل مفعول بہ

اور مفعول فیہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مفت، موصوف مفت ل کر خبر ہے النہج السلیع کی مبتدا خبر ل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

وہن تشعۃ أشعۃ واو عطف یا حجازیہ ہی ضمیر مبتدا متعصۃ اسماء تمیز مجرور ملکر خبر مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

توہن تشعۃ أشعۃ واو عطف یا حجازیہ ہی ضمیر مبتدا متعصۃ اسماء تمیز مجرور ملکر خبر مبتدا خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

**﴿الورقة الخامسة: فی الصرف والنحو﴾****﴿السؤال الأول﴾ ۱۴۳۶ھ****الشیخ الاول**..... الذب صدر سے اسم فاعل اور اسم مفعول کی گردان کھینچے، یذب، لم یذب میضوں کی اصل بتائیے

اور تفصیل ذکر کیجئے، نیز بتائیے کہ لم یذب میں کئی صورتیں جائز ہیں؟ وضاحت کے ساتھ تحریر کیجئے۔ (مسئلہ آخری: لغویہ)

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) الذب سے اسم فاعل اور اسم مفعول کی گردان (۲) مذکورہ میضوں

کی اصل و تلیل (۳) لم یذب میں جائز صورتیں۔

**جواب**..... ① الذب مصدر سے اسم فاعل و اسم مفعول کی گردان :-

كما مَرَّ في الشق الاول من السؤال الاول ۱۴۳۱ھ۔

② مذکورہ صیغوں کی اصل و تلیل :- یذب: اصل میں یذب تھا و یا ایک جگہ جمع ہوئیں پہلی ب کو ساکن کر کے ادغام کر دیا یذب ہو گیا۔

یذب: اصل میں یذب تھا ب کی حرکت نقل کر کے تذکوری اور ب کا ہاء میں ادغام کر دیا یذب ہو گیا۔

لَمْ یذب: اصل میں لَمْ یذب تھا ب کا ضمہ نقل کر کے تذکوری اور دو ساکن جمع ہوئے، پہلے ساکن کا دوسرے میں ادغام

کر دیا اور حرکت فتح دیدی تو لَمْ یذب ہو گیا۔

③ لَمْ یذب میں جائز صورتیں :- لَمْ یذب ① لَمْ یذب ② لَمْ یذب ③ لَمْ یذب ④ لَمْ یذب ⑤ لَمْ یذب ⑥ لَمْ یذب

فتحہ: اس لئے کہ یہ اخف الحركات ہے۔ کسورہ: اس لئے کہ الصاکن إذا حَرَكَ حَرَكَ بِالْكَسْرِ۔

ضمہ: پہلے حرف کی موافقت کی وجہ سے۔ وقف: اصلی حالت کی وجہ سے۔

**الشیء الثالث**..... دَعَا، دَعَوَا (جمع ذکر غائب) دَعَتْ، دَعِي۔ مذکورہ صیغوں کی اصل بتائیے اور تلیل ذکر کیجئے۔

تخیر الدعوة مصدر سے اسم فاعل اور اسم مفعول کی گردان لکھئے۔ (س ۳۵: اعدایہ)

④ خلاصہ سوال :- اس سوال میں دو امر مطلوب ہیں (۱) مذکورہ صیغوں کی اصل و تلیل (۲) الدعوة سے اسم فاعل و اسم مفعول کی گردان۔

**جواب**..... ① مذکورہ صیغوں کی اصل و تلیل :- دَعَوَا: اصل میں دَعَوُوا تھا۔ (بروزن فَعَّسُوا) وادّ تحرك اور

بائل مفتوح تھا پہلے وادّ کو الف کیا پھر اتنے ساکنین کی وجہ سے الف کو گرا دیا تو دَعَوَا ہو گیا۔

دَعَا: اصل میں دَعَوَ تھا وادّ تحرك ماقبل مفتوح تھا، وادّ کو الف سے بدل دیا دَعَا ہو گیا۔

دَعَتْ: اصل میں دَعَوَتْ تھا اس میں بھی وادّ الف ہو کر اجماع ساکنین کی وجہ سے گر گیا۔

دَعِي: اصل میں دَعَوَ تھا وادّ طرف میں کسرہ کے بعد واقع ہوئی اس کو یاء سے بدل دیا تو دَعِي ہو گیا۔

② الدعوة مصدر سے اسم فاعل اور اسم مفعول کی گردان :-

اسم فاعل کی گردان: دَاعٍ، دَاعِيَتَانِ، دَاعُونَ، دَاعِيَةٌ، دَاعِيَاتٌ۔

اسم مفعول کی گردان: مَدْعُوٌّ، مَدْعُوَانِ، مَدْعُوْنٌ، مَدْعُوَةٌ، مَدْعُوَّتَانِ، مَدْعُوَاتٌ۔

**السؤال الثاني ۱۴۳۱ھ**

**الشیء الاول**..... اِيج، اِل، اِطو، اِغْنَل، تَسْبِيَة۔

مذکورہ کلمات کون کون سے صیغے ہیں؟ اور کس باب سے ہیں؟ اصل بتا کر تلیل ذکر کیجئے۔ (س ۵۳: اعدایہ)

**جواب**..... مذکورہ الفاظ کے صیغے، ابواب اور تلیل :-

اِيج: اصل میں اِيجی تھا وادّ کو ناہل کے کسرہ کی وجہ سے یاء سے بدلا اور آخر سے حرف علت گرا دیا اِيج ہو گیا۔

اِل: کوتلی سے بنا گیا ہے، ملامت مفارغ کو دور کر دیا اور آخر سے حرف علت گرا دیا اِل ہو گیا۔

اِطو: اصل میں اِطوئی تھا اس میں صرف آخر سے حرف علت گرا دیا اِطو ہو گیا۔

اِغْنَل: اصل میں اِغْنائی تھا وادّ زائد کے بعد طرف میں واقع ہوئی تو یاء کو مزہ سے بدل دیا اِغْنَل ہو گیا۔

الجواب در اسامات بعثتہ (نوم)

۱۸۳

صرف و نحو

تصنیف: اصل میں تصنیف کا یہ مادہ اور جمع ہوئے وان میں سے پہلا ساکن تھا تو واؤ کو یا سے بدلنا تصنیفی ہوا پھر ایک بار جہنم کی فرض سے گرا دیا اور اس کے عوض آخر میں تاء لگا دی تو تصنیف ہو گیا۔

ایضاً (سج) لی (حسب) ایلکو (ضرب) امر کے سینے ہیں اور اِغْنَتْ (افعال) تصنیف (تعمیل) مصدر ہیں۔

باب طبعیال و تعال کی خاصیات مثالوں کے ساتھ لکھیں۔

خلاصہ سوال کہ: اس سوال میں دو نقطہ باب طبعیال و تعال کی خاصیات مع امثلہ مطلوب ہیں۔

باب طبعیال کی خاصیات: لزوم: یعنی تحدی سے لازم کرنا یہ باب زیادہ تر لازم متعلل ہوتا ہے جیسے اِلْغِنَيْتَ (کبر اہوتا) کبھی کبھی تحدی بھی آجاتا ہے جیسے اِخْلَوْنِيْتَ (میں نے اس کو بیٹھا سمجھا)۔

مبالغہ: اس باب میں مبالغہ کثرت پایا جاتا ہے جیسے اِغْلَوْتَ الْاَزْهَ (زمین بہت سرسبز و شاداب ہو گئی)۔

مطلوع مجرور: یعنی مثال مجرور کا مطاوع ہونا جیسے فَتَيْتُ الْقَوْبَ فَلَقْنُوْنِ (میں نے کپڑے کو لپٹا کر ہاتھ دھو لپٹ گیا)

موافقت استفعال: یعنی باب استفعال کے معنی میں استعمال ہونا جیسے اِخْلَوْنِيْتَ (میں نے اس کو شیریں سمجھا) یہ استفعال کے معنی میں ہے۔

باب تعال کی خاصیات: اس باب کی سات خاصیات ہیں۔

① تشاؤك: یہ خاصیت باب مفاعلہ کی شکل سے فرق صرف اتنا ہے کہ مفاعلہ میں ایک قاعل دوسرا مفعول لایا جاتا ہے ہاں قاعل میں دونوں کو بصورت قاعل ذکر کیا جاتا ہے، اگرچہ فعل کے مصدر اور وقوع میں دونوں کا یکساں تعلق ہوتا ہے یعنی دونوں میں ہر ایک قاعل بھی ہوتا ہے اور مفعول بھی جیسے تَشَلَّتُمْ زَيْدٌ وَغَفَوُ (زید و غرو نے باہم کالی گھوڑی کی)۔

② تشوؤك: فقط مصدر فعل میں شرکت، نہ کہ وقوع میں جیسے تَوَافَعْلَيْنَا (ان دونوں نے ایک دوسرے کو اٹھایا)۔

③ تخفيل: یعنی کسی کو ماند کا حصول اپنے اندر رکھنا، جو در حقیقت حاصل نہیں ہے جیسے تَقْلَوْضَ زَيْدٌ (زید نے کھادے کے لئے اپنے آپ کو پیار بنا لیا حالانکہ وہ پیار نہیں ہے)۔ ④ تَعْلَاوَعْتَ فَاعِلٌ: جو معنی آفعل ہے جیسے تَبَاعَدْتَ فَعْبَاعَدَ (میں نے اس کو دور کر دیا پس دور ہو گیا) یہاں تَبَاعَدْتَ معنی آفَعْلتَ ہے اس لئے تَبَاعَدَ اس کا مطاوع ہوا۔

⑤ تَوَافَعْتَ مَجْرُورٌ: جیسے تَعْلَى بِمَعْنَى عَلَا (بلند ہوا)۔ ⑥ تَوَافَعْتَ فَعْلٌ: جیسے تَبَيَّنَ بِمَعْنَى اَبْيَنَ (محکم میں داخل ہوا)۔

⑦ اَبْيَدَا: جیسے تَبَيَّنَ اِلَهِ (اللہ تعالیٰ بہت باہرکت ہے) اس کا مجرد تَبَيَّنَ ہے (اوت بیٹھا)۔

### المسوال الثالث ۱۴۳۶ھ

الشيء الاول

..... الحروف المشبهة بالفعل وهي تنصب المبتدأ، وترفع الخبر مثل ان زيدا قائم - حروف مشبہ بالفعل کہتے ہیں اور ان کو ن سے ہیں اور ان کا مل کیا ہے؟ وضاحت کریں، محذو کید و عبارت کی ترکیب کریں طبیعت اور فعل کے معانی ذکر کریں۔ (ص ۸۰ معانی)

خلاصہ سوال کہ: اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) حروف مشبہ بالفعل کی تعداد و نشاندہی (۲) حروف مشبہ بالفعل کا مل (۳) محذو کید و عبارت کی ترکیب (۴) طبیعت و فعل کے معانی۔

جواب: ① حروف مشبہ بالفعل کی تعداد و نشاندہی: حروف مشبہ بالفعل چھ ہیں، اَبْيَ، اَبْيَ، اَبْيَ، اَبْيَ، اَبْيَ، اَبْيَ۔

② حروف مشبہ بالفعل کا مل: یہ حروف مبتدا و خبر پر داخل ہوتے ہیں اور مبتدا کو نصب، خبر کو رفع دیتے ہیں اور مبتدا کو ان کا

## الجواب لدراسات دینیہ (مدم)

۱۸۴

صرف و نحو

اسم اور خبر کو ان کی خبر کہا جاتا ہے۔ جیسے ان اللہ غفور، کان زیلا لحد۔

۶) **علاقہ عبارت کی ترکیب**۔ جی مبتداء تنقیص فعل ہی خبر قائل المبتداء، مفعول بہ فعل اپنے قائل و مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مفعول علیہ ہوا، او ماقدر توقع فعل ہی خبر قائل الخبر مفعول بہ فعل اپنے قائل و مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مفعول ہوا، مفعول مفعول علیہ ملکر خبر ہوئے جی مبتداء کی، مبتداء خبر ملکر جملہ اسیر خبریہ ہوا۔

۷) **لغز و لغل کے معانی**۔ لغز: تمنا کیلئے آتا ہے خواہ ایسی چیز کی تمنا جس کا نام ممکن ہو جیسے لیت زیلا قائما۔ خواہ حاصل کرنا ممکن نہ ہو جیسے لیت الشہب عائد۔ لغل: امید وقوع کے معنی میں آتا جیسے لغل زیلا قائم، لغل السلطان بکرمی۔

۸) **الشیخ الثالث**۔ ..... وَكُنِيَ لِلْمَشْنُونَةِ وَفُلٌ أَشْلَنْتُ كُنِيَ أَذْخَلَ الْجَنَّةَ فَإِنَّ الْإِسْلَامَ مَتَّعَ لِلْخَوَلِ الْجَنَّةَ وَإِذْنٌ لِلْجَوَابِ وَالْخَوَلُ وَفُلٌ إِذْنٌ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ فَمِنْ جَوَابِ مَنْ قَالَ أَشْلَنْتُ۔ (۱۳۲۰ ج ۱)

عبارت پر اعراب لگا کر ترجمہ کریں۔ علاقہ عبارت کی ترکیب کریں جیسی اور اذن کا عمل بتائیں۔

﴿خلاصہ سوال﴾۔ اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) عبارت پر اعراب (۲) عبارت کا ترجمہ (۳) علاقہ عبارت کی ترکیب (۴) اذن اور اذن کا عمل۔

**جواب**۔ ..... ۱) عبارت پر اعراب: یکما موزی السؤال آنفا۔

۲) عبارت کا ترجمہ۔ اور کنی سوٹ کیلئے آتا ہے جیسے اسلمت کنی اذخَلَ الجنة، ہے شک اسلام دخول جنت کا سبب ہے اور اذن جواب اور جزا کیلئے آتا ہے جیسے اذن تدخل الجنة اس شخص کے جواب میں جو کہے میں اسلام لایا ہوں۔

۳) عبارت کی ترکیب۔ فلہ تقریر ان حرف از حرف شبہ بفعل الاسلام اسکا اسم صیغہ مصدر لام بارہ دخول مضاف الجنة مضاف الیہ مضاف مضارع ملکر خبر ہووا، بارہ خبر ملکر متعلق ہوا مصدر کا، مصدر اپنے متعلق سے ملکر خبر ہوئی ان کی مان اپنے اسم خبر سے ملکر جملہ اسیر خبریہ ہوا۔

۴) کنی اور اذن کا عمل۔ یہ دونوں حرف جواب نامہ للعبار میں سے ہیں اور یہ دونوں مفعول مضارع کو نصب دیتے ہیں جیسے اسلمت کنی اذخَلَ الجنة اور اسلمت کے جواب میں کہا جائے اذن تدخل الجنة۔

## ﴿الورقة الخامسة: في الصرف والنحو﴾

## ﴿السؤال الأول﴾ ۵۱۴۳۷

**الشیخ الاول**۔ ..... اذعل، اذخل، اذدحل، اضطلع، اضطرب، اطلع، اظلم، اظہر، اناقل۔

مذکورہ میضوں کی اصل بتائیے اور ان میں جو تھیل ہوئی ہے اسے وضاحت کے ساتھ تحریر کیجئے۔ (۶۰۵۹۰ ج ۱)

**جواب**۔ ..... مذکورہ میضوں کی اصل **و قیل**۔ اذاعا: اصل میں اذعل اور اذخل اصل میں اذتخار اور اذدحل اصل میں اذتحمم تھا۔ ان تینوں میں یہ تھیل ہوئی کہ افعال کی تاہ سے پہلے بالترتیب دہ، ذ، ز واقع ہوئے تو جائے افعال کو دال کر کے دال کا دال میں اقامہ کر دیا۔

اصطلح، اضطرب، اطلع، اظلم: ان کی اصل اصطلاح اضطرب، اطلع، اظلم ہے۔ حرف جوابی (مضارع، ماضی، مضارع) افعال کا فاعل واقع ہوتے تو افعال کو ط سے بدل دیا۔

اظہر، اناقل: اصل میں تھیلو، تنقل تھے ط، ذ کے محض و قیل کے فاعل کے متعلقے میں آنے کی وجہ سے محض و

صرف و نحو

۱۸۵

الجواب در اسات دینیہ (نوم)

خانی کی ت کو فائدہ سے بدل کر ادغام کیا پھر ابتداء پاسکون محال ہوئے کیجہ سے ہمزہ صلی شرع میں لائے تو اِطْلُزْ و اِثْقَلْ ہو گئے۔

**الشیخ الاول**..... قبیل، بیبیع، یخاف، قائل، میضہ باب اور تقلیل تحریر کریں۔ یطیر، استعن، استخار، اجتوب

میضہ باب اور ہفت اقسام تفصیل سے ذکر کریں۔ (س ۲۹، ۳۸، ۱۵۔ ادویہ)

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں دو امور مطلوب ہیں (۱) قبیل، بیبیع، یخاف، قلل میضہ باب و تقلیل (۲) یطیر،

استعن، استخار، اجتوب کے باب اور ہفت اقسام۔

**جواب**..... ① قبیل، بیبیع، یخاف، قائل، میضہ باب و تقلیل۔ قبیل: میضہ واحدہ کرغائب ماضی مجہول

از باب شمر ہے یہ اصل میں قَوِل تھا (بر وزن فِجْر) اور اوپر کسرہ و شوا تھا اس لئے مائل قاف کی حرکت کو دور کر کے واؤ کا کسرہ اس کو

دے دیا قَوِل ہو گیا پھر واؤ ساکن اس سے مائل کسور تھا واؤ کو یاد سے بدلاتو قبیل ہو گیا۔ بیبیع: میضہ واحدہ کرغائب

مضارع معروف از باب ضرب ہے اصل میں بیبیع تھا، یاد متحرک کا مائل ساکن تھا، یاد کسرہ نقل کر کے مائل کو یاد تو بیبیع ہو گیا۔

یخاف: میضہ واحدہ کرغائب مضارع معروف از باب یغ ہے اصل میں یخوف تھا تو واؤ کی حرکت مائل کو یاد اور واؤ کو

الف سے بدلاتو یخاف ہو گیا۔ قائل: میضہ واحدہ کرماضی مائل از باب نعر ہے اصل میں قاول تھا واؤ

الف زائدہ کے بعد واقع ہوا تو اس کو ہمزہ سے بدل دیا قائل ہو گیا۔

② یطیر، استعن، استخار، اجتوب کے ابواب اور ہفت اقسام:-

یُطِیْرُ: میضہ واحدہ کرغائب مضارع معلوم از باب افعال ہے اور ہفت اقسام میں سے یہ اجوف یائی ہے۔

اِسْتَعْنُ: میضہ جمع مؤنث غائب ماضی معلوم از باب استعجال ہے اور ہفت اقسام میں اجوف واوی ہے۔

اِسْتَخَارَ: میضہ واحدہ کرغائب ماضی معلوم از باب استعجال ہے اور ہفت اقسام میں اجوف یائی ہے۔

اَجْتَوَبَ: میضہ واحدہ کرغائب ماضی مجہول از باب افعال ہے اور ہفت اقسام میں اجوف واوی ہے۔

### السؤال الثانی ۱۸۴۲

**الشیخ الاول**..... وہ کون کون سے حروف ہیں جو باب افعال کے فاعل کے مقابلے میں ہوں تو تائے افعال باقی نہیں رہتی

ہے تفصیل سے ذکر کریں۔ (س ۶۰، ۵۹۔ ادویہ)

**جواب**..... تاء افعال کو ختم کرنے والے حروف کی نشاندہی:- حروف اطلاق ایسے حروف ہیں جو افعال کے فاعل

کے مقابلے میں ہوں تو تائے افعال باقی نہیں رہتی ہے وہ یہ ہیں ضاد، ضاد، طاء، ظا۔

مثلاً: اِضْطَلَعَ، اِضْطَلَبَ، اِطْلَعَ، اِظْلَمَ۔ یہ اصل میں اِضْطَلَعَ، اِضْطَلَبَ، اِطْلَعَ، اِظْلَمَ تھے۔

اسی طرح اگر وال، ذال، زاء، (یہ حروف) بھی افعال کی تاء کے مقابلے میں ہوں تب بھی افعال کی تاء باقی نہیں رہتی بلکہ وال سے

بدل جاتی ہے جیسے اذتقی سے اذنی اور اذتخار سے اذخار اور ازتحام سے ازحام اور ازتحم و غیرہ۔

**الشیخ الثانی**..... باب فعللہ، تفعّل اور افعال کی تمام خاصیات مثالوں کے ساتھ تحریر کیجئے۔ (س ۸۸۔ ادویہ)

**جواب**..... باب فعللہ، تفعّل و افعال کی تمام خاصیات مع امثلہ:-

باب فعللہ: اس باب کی متعدد خاصیات ہیں جن میں سے چند یہ ہیں۔

فَصْرٌ: یعنی انتشار کیلئے مرکب سے کوئی کلمہ افعال کرنا جیسے تَشْمَلُ (اُس نے ہم اہل الرحمن الرحیم پر احاطہ)



و ای والهمزة المفتوحة وهذا لنداء القريب وهذه الحروف الخمسة تنصب الاسم اذا كان مضافا

الی اسم آخر وترفع الاسم ان لم يكن ذلك الاسم مضافا. (س ۱۳- رعاہ)

خط کشیدہ عبارت کی ترکیب کیجئے، مذکورہ عبارت کی وضاحت مثالوں کے ذریعہ کیجئے۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾..... اس سوال میں دو امر مطلوب ہیں (۱) خط کشیدہ عبارت کی ترکیب (۲) عبارت کی وضاحت مع امثلہ۔

﴿ جواب ﴾..... (۱) خط کشیدہ عبارت کی ترکیب:- هذه ام اشاره الحروف موصوف الخمسة مفت، موصوف

مفت مکر مشار الیه، اشاره مشائر الیه مکر مبتدا، تنصیب فعل الاسم مفعول یہ اور ہی ضمیر قائل، فعل اپنے قائل و مفعول یہ سے

مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء مقدم، اذا حرف شرط کان فعل از افعال ناقصاں میں ضمیر ہو گا اس کا اسم مضافا اسم مفعول الی

بارہ اسم موصوف آخر مفت، موصوف مفت مکر مجرور ہوئے، ہا مجرور مکر متعلق ہوئے مضافا کے، اسم مفعول اپنے نائب

قائل و متعلق سے مکر شبہ جملہ ہو کر خبر، تکیاں اپنے اسم و خبر سے مکر جملہ اسبہ ہو کر شرط مؤخر، شرط جزاء مکر شرطیہ جزائیہ ہو کر خبر

ہوئی مبتدا کی، مبتدا الی خبر سے مکر جملہ اسبہ خبریہ ہوا۔

﴿ مذکورہ عبارت کی وضاحت مع امثلہ:- کما مر فی الشق الثانی من السؤال الثالث ۱۴۳۱ھ -

### ﴿ البقرة الخامسة: فی الصرف والنحو ﴾

#### ﴿ السؤال الاول ﴾ ۱۴۳۸ھ

﴿ الشق الاول ﴾..... اسم تفصیل کی تعریف کیجئے اور اس کے اوزان لکھئے۔ مفت مشبہ کی تعریف کریں اور کم از کم دس اوزان لکھئے۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾..... اس سوال کا کل دواور ہیں (۱) اسم تفصیل کی تعریف اور اوزان (۲) مفت مشبہ کی تعریف اور اوزان۔

﴿ جواب ﴾..... ① اسم تفصیل کی تعریف اور اوزان:- وہ اسم جو بہ نسبت دوسرے کے معنی قاطعہ کی زیادتی پر دلالت

کے لیے زیادہ مضروب القوم یا قوم سے زیادہ مارنے والا ہے۔

اس تفصیل کے عمومی اوزان آٹھ ہیں۔ أَفْعَلٌ: یہ واحد مذکر کے لئے ہے۔ أَفْعَلَانِ: یہ شیعہ مذکر کے لئے ہے۔

أَفْعَلُونَ: یہ جمع مذکر کے لئے ہے۔ أَفْعَالٌ: یہ جمع مذکر کے لئے ہے اور جمع مکسر ہے۔

فُعْلَى: یہ واحد مؤنث کے لئے ہے۔ فُعْلَيَانِ: یہ شیعہ مؤنث کے لئے ہے۔

فُعْلَيَاتٌ: یہ جمع مؤنث کے لئے ہے۔ فُعْلٌ: یہ جمع مؤنث کے لئے ہے اور جمع مکسر ہے۔

﴿ مفت مشبہ کی تعریف اور اوزان:- وہ اسم جو کسی ذات کے معنی مصدری کے ساتھ بطور ثبوت متصف ہونے پر دلالت

کے لیے اللہ سمیع اللہ تعالیٰ بطور دوام و ثبوت سننے والا ہے۔

مفت مشبہ کے درج ذیل اوزان ہیں۔ صَفَبَ صِفْرٌ ضَلَبَ حَصَبٌ خَبِنَ نَدَسَ زَقَمَ يَلِزُ حَطَمَ جُنُبَ أَخْمَرُ

كَأَبَرُ كَبِنَزُ غَفَوَزُ جَبَنَ جَبَانٌ شَجَاعَ عَطَشَانُ عَطَشَى حَبَلَى حَزَلَهُ عَشَرَةٌ۔

﴿ الشق الثاني ﴾..... حرف ثقل کسے کہتے ہیں؟ ثقل کو دور کرنے کے قواعد مع امثلہ لکھیں۔ القول مصدر سے لٹی جہ یہ لم معروف کی

گردان لکھئے۔ اسم ثلاثی مجرد کی تعریف کریں اور اسکے پانچ اوزان لکھیں۔ اسم رباعی مجرد کی تعریف کریں اور اس کے چار اوزان

لکھئے۔ غماضی مزید فیہ کے اوزان مع امثلہ ذکر کریں۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾..... اس سوال میں پانچ امور قوجہ طلب ہیں: (۱) حرف ثقل کی مراد اور ثقل دور کرنے کے قواعد مع امثلہ

**صرف و نحر**

(۲) **المقول** محدب سے لٹی ججہ پیم معروف کی گردن (۳) ام مٹائی مجرہ کی تحریف اور اوزان (۴) ام رہائی مجرہ کی تحریف اور لوزان

(۵) تھمائی خرید فیہ کے اونہ ان مع امثلہ۔

**حرف ثقیل** ..... ❶ حرف ثقیل کی مراد اور ثقل دور کرنے کے قواعد مع امثلہ:۔ عربی زبان میں حرف علت کو ثقیل کہتے ہیں

جیسے اَقُولُ یہ قُل کی نسبت مُفصل ہے۔ اس لئے قُل کو دہر کرنے کے لئے کبھی حرف عطف کو گرا دیتے ہیں اور کبھی ساکن کر دیتے ہیں۔

حرف غلط اور ہمزہ اور ایک ہی جنس کے دو حرف آجانے سے ثقل آجاتا ہے اس کو دور کرنے کیلئے چند قواعد مقرر ہیں جنہیں

حذف، ابدال، اسکان و ادغام کہتے ہیں ان کی تفصیل کماۃ فر، الشق الاول من السؤال الثاني ۱۴۳۲ھ۔

﴿الْقَوْلُ صَدْرَ نَفْسٍ خَدِيعَةٍ كَرِهُوا أَنْ يَأْتِيَهُمْ رَسُولٌ مِنْ رَبِّهِمْ لِيُذَكِّرَهُمْ بِالْآيَاتِ﴾

۱۷) اسم ثانی مجرور کی تعریف اور اوزان :- اسمانی مجرور اس سے جس میں تین حرف اصلی ہوں کوئی حرف زائد نہ ہو اس کے

کس وزن آتے ہیں: **قَالَ، قَالُوا، كَتَبَ، كَتَبُوا، عَصَى، عَصَوْا، قَفَا، قَفَاوْا، عَنَى، عَنَوْا۔**

اسم رباعی مجذوم کے تحت الف اور اذ الاء رااء اچھ دوہ اسم سے خبر ہے، ہا حرف اصلی ہوں اور کو کی حرف زائد ہوں اور

خدا کا نام یاد کرنا اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرنا کہ وہ اس شخص کو اللہ تعالیٰ کی رضا و رغبت سے اپنے لیے لے لے۔

یہاں ۱۰ غصہ قوط (پیارے) ۱۰ قبغدری (سرخ لوی) ۱۰ یزوطبوس (بڑا صیبت) ۱۰ خوزعیدیل (چرخ بال)

③ خندانِ ریس (شرایکند)۔

﴿السؤال الثاني﴾ ١٤٢٨هـ

**الشیء الاول**..... القول صدر سے نبی مجہول ہا لون فقید کی گردان قلم بند کیجیے۔ اسم تفصیل کی تعریف کریں ، اوزان نکلیں

اور بتائیں اسم تفضیل فیر ٹالشی مجردے کیسے آتا ہے؟

۶۔ خلاصہ سوال ۶..... اس سوال میں دو امور مطلوب ہیں: (۱) القول مصدر سے نئی مجہول مانون ثقلی کی گردان (۲) اسم ثقلی

اتفاق اور ان اور غیر معمولی مجروحے آنے کی وضاحت۔

۱۱۔ اہم سبیل کی تعریف، اور ان اور غیر نمایاں جہزوں کے اے کی وضاحت :- تعریف : وہ اہم جو بہ نسبت دوسرے

کے معنی کا اعلیٰ کی زیادتی پر دلالت کرے جیسے زید اضرِب القومَ زیادہ قوم سے زیادہ مارنے والا ہے۔

اوزان: اسم مکمل کے اوزان یہ ہیں - افعَل، افعَلان، افعَلون، افعِل، مَوث کے اوزان یہ ہیں فَعِل،

فُعْلَيَانِ، فُعْلَيَاتٌ، فُعْلٌ -

غیر خلائی مجروح کے ابواب سے اسم تفسیل نہیں آتا مگر جب دیگر ابواب سے اس کی ضرورت ہو تو لفظ اَکْفَرُ اس باب کے مصدر

پہلے ذکر کر دیتے ہیں جیسے زید اکثر اجتہاداً من عمرو و اقل اکتساباً من بکر و اشد سواداً من خالد۔

**شق الثانی.....** وَالْكَاتِ لِلتَّائِبِينَ نَحْوُ زَيْدٍ كَالْأَسَدِ وَقَدْ تَكُونُ زَالِدَةً نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: لَيْسَ كَمِثْلِهِ

الجواب برامات دینیہ (دوم)

۱۸۹

صرف ونحو

خَبِيرٌ وَمَنْذُ لَا يَتَقَدَّمُ الْغَالِيَةُ فِي الزَّمَانِ التَّائِيَةِ نَحْوُ مَلَأَ أَيْتَهُ مَذُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَمَنْذُ هَبْتُ إِلَيْهِ مَنْذُ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ وَقَدْ تَكُونَانِ يَتَغْنِي جَمِيعُ الْمَلَّةِ نَحْوُ مَلَأَ أَيْتَهُ مَذُ يَوْمَيْنِ. (ص ۱۸۹ عراب)

مہارت پر اعراب لگائے تشریح کیجئے تمام مثالوں کی ترکیب کیجئے۔

خلاصہ سوال ۱۶..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) مہارت پر اعراب (۲) مہارت کی تشریح (۳) مثالوں کی ترکیب۔

جواب ۱..... عبارت پر اعراب :- کما مَرَّ فِي الْعَوَالِ آنفا۔

عبارت کی تشریح :- یہاں مصنف حروف جارہ میں سے تین حروف (کاف، ہمزہ، منذ) کا ذکر فرما رہے ہیں۔

کاف بھی حروف جارہ میں سے ایک حرف ہے، نقلی اعتبار سے اسم کو جو دیتا ہے اور معنوی اعتبار سے اکثر احوال میں کلام میں تشبیہ اور اشارت کا معنی پیدا کر دیتا ہے، مثلاً اگر شکم زید کو شیر سے تشبیہ دینا چاہے تو اسے کاف کا استعمال کر کے کہنا چاہیے زید کا لاسد یعنی زید شیر کی طرح ہے۔ یہاں زید کو شیر کے مشابہ کیا گیا ہے۔

کاف بعض اوقات زائد بھی ہوتا ہے، زائد کا مطلب یہ ہے کہ معنا کوئی فائدہ نہیں دیتا البتہ لفظ استعمال کرتا ہے، جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے لیس کمثلہ شیعہ یہاں کاف زائد ہے اگر کاف کو یہاں زائد نہ سمجھا جائے تو معنی قاسد ہو جاتا ہے۔

حروف جارہ میں سے مذ اور منذ بھی ہیں یہ دونوں کا ایک گروپ ہے ہم معنی ہونے کی بناء پر ان دونوں کا ذکر ساتھ کیا گیا، یہ دونوں لفظ اسم کو جو دیتے ہیں اور معنی دو حصوں کے لئے آتے ہیں۔

پہلا معنی جو اصل اور کثیر ہے، یہ ہے کہ یہ دونوں کسی بھی کام کے زمانہ ماضی میں شروع ہونے کے وقت کی اطلاع دیتے ہیں یعنی زمانہ ماضی میں ابتداء غایت کے لئے آتے ہیں، کام کے ختم ہونے یعنی انتہاء غایت نہیں بتلاتے۔

مذ کی مثال: مَلَأَ أَيْتَهُ مَذِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ میں نے اسے جمعہ کے دن سے نہیں دیکھا، یعنی میرے سامنے نہ دیکھنے کا آغاز جمعہ کے دن ہوا اور کب تک ایسا ہوگا؟ یہ معلوم نہیں ہے۔

منذ کی مثال: مَالَعَبْتُ إِلَيْهِ مَذِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ میں اس کے پاس سے نہیں گیا، یعنی میرے پاس کے پاس نہ جانے کا آغاز میرے دن سے ہوا اور کب تک رہے گا؟ معلوم نہیں۔

لیکن منذ اور منصف کا ایک معنی اور بھی ہے جو تکمیل ہے وہ یہ کہ یہ دونوں بعض اوقات کام کی مکمل مدت بتلاتے ہیں اس معنی اور ناقص کے معنی میں فرق یہ ہے کہ اول معنی میں ابتداء غایت کا تو ذکر ہوتا ہے لیکن انتہاء کا علم نہیں ہوتا جبکہ اس جملی الذکر معنی میں ابتداء اور انتہاء

دونوں کا بیان ہوتا ہے جیسے مَلَأَ أَيْتَهُ مَذِ يَوْمَيْنِ میں نے اسے دو دن سے نہیں دیکھا، یعنی میرے سامنے نہ دیکھنے کی مکمل مدت دو دن ہے۔

مثالوں کی ترکیب :- "زید کا لاسد" "زید مبتداء کاف جارہ اور مجرور ملکر کائن اسم فاعل کے متعلق ہو کر خبر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

لیس کمثلہ شیعہ "لیس فعل ناقص کاف جارہ مثل مضاف" "ضمیر مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر کاف جارہ کیلئے مجرور، جار مجرور ملکر ثابتا کے متعلق ہو کر ضمیر مقدم شیعہ اسم مؤخر، لیس اپنے اسم و خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

"مَلَأَ أَيْتَهُ مَذِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ" "مَلَأَ" فعل ناقص "مَذِ" ضمیر اس میں فاعل "ہ" ضمیر منسوب منقول بہ، مذ جارہ یوم الجمعہ مرکب اضافی مجرور، جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے، فعل اپنے فاعل منقول بہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

"مَالَعَبْتُ إِلَيْهِ مَذِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ" "مَالَعَبْتُ" فعل مع الفاعل الیہ جار مجرور ملکر متعلق اول مذ جارہ یوم الاثنین مرکب اضافی ہو کر مجرور، جار مجرور ملکر متعلق ثانی مَالَعَبْتُ فعل اپنے فاعل اور دونوں حلقوں سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

”ملارایتہ مذیومین“ مارایت فعل مع الفاعل ”خیر منسوب منقول بہ مذ بارہ یومین مجرور، چار بحر و مکر متعلق ہوا فعل کے، ملارایتہ فعل اپنے فاعل منقول بہ اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

### السؤال الثالث ۵۱۴۲۸

**السؤال الأول** ..... وَلَا مَ الْأَمْرَ وَهِيَ لَطَلَبُ الْفِعْلِ مِثْلَ لَيْضُوبٍ وَلَا النَّهْيَ وَهِيَ جِذْلُ لَامِ الْأَمْرِ أَيْ لَطَلَبُ

تَرْكُ الْفِعْلِ مِثْلَ لَا يَضُوبُ وَإِنْ وَهِيَ تَدْخُلُ عَلَى الْكُفْلَتَيْنِ وَتَقْضَى الْأَزْلَى شَرْطًا وَالثَّانِيَةِ جَزَاءً مِثْلَ إِنْ تَضُوبُ أَضُوبُ. (مس ۱۵۰ رواب)

۱۔ عمارت پر اعراب لگائیے بشرط کیجئے، خط کشیدہ عمارت کی ترکیب کیجئے۔

۲۔ اس سوال کا حل تین امور ہیں (۱) عمارت پر اعراب (۲) عمارت کی تشریح (۳) خط کشیدہ عمارت کی ترکیب۔

**جواب** ..... ۱۔ عمارت پر اعراب: یکما مؤ فی السؤال آنفا۔

۲۔ عمارت کی تشریح: اس عمارت کا تعلق کتاب کی چھٹی نوب سے ہے جس میں ان حروف کا ذکر ہے جو فعل مضارع کو

جزم دیتے ہیں سوال میں تین حروف جائزہ کا ذکر ہے۔ ① فعل مضارع کو جزم دینے والوں میں سے ایک لام امر ہے یہ وہ

لام ہے جو قطعاً اور معاً مضارع میں مل کر تباہی لگاتی ہے یعنی مل کر تباہی لگاتی ہے اور متحرک مل کر تباہی لگاتی ہے کہ

مضارع کا معنی حال و استیصال سے تبدیل کر کے اس میں طلب کا معنی پیدا کر دیتا ہے۔ جیسے لَيْضُوبُ یہ اصل میں تَضُوبُ تھا لام

امر نے داخل ہو کر اسے جزم دے دیا لَيْضُوبُ ہو گیا مضارع میں اس کا معنی ”چاہیے کہ وہ مارے“ ہے۔

② مضارع کو جزم دینے والے حروف میں سے ایک لام نہی ہے یہ لام نہی امر کی طرح دو کام کرتا ہے۔

ایک تو یہ کہ مضارع کو مجزوم کر دیتا ہے اور دوسرا یہ کہ مضارع میں فعل کو مجزوم دینے کی طلب کا معنی پیدا کر دیتا ہے مثلاً لَا يَضُوبُ یہ

یضُوبُ تھا، لام نہی نے داخل ہو کر اسے مجزوم کر دیا اور معنی ”چاہیے کہ وہ نہ مارے“ ہو گیا۔

③ حروف جائزہ میں سے تیسرا ان شرطیہ بیان شرطیہ اور لام امر، لام نہی میں تموز اسافر ہے وہ یہ کہ لام امر اور لام نہی

فقط ایک جملہ پر داخل ہوتے ہیں لیکن ان شرطیہ دو جملوں پر داخل ہوتا ہے اور دونوں کو مجزوم کر دیتا ہے، اصطلاحاً نحو میں پہلے جملہ

کشرط اور دوسرے جملہ کو جزاء کہا جاتا ہے جیسے إِنْ تَضُوبُ أَضُوبُ ”اگر تم بارو کے تو میں بھی باروں کا“۔

۳۔ خط کشیدہ عمارت کی ترکیب: سواؤ عاخذہ قسمی فعل مضارع مجہول الأولی نائب فاعل شرطیہ منقول بہ،

قسمی فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور منقول بہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ، واؤ عاخذہ قسمی فعل مجہول مقدر

الثانی نائب فاعل جزاء منقول بہ، قسمی فعل مجہول اپنے نائب فاعل اور منقول بہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف،

معطوف علیہ معطوف مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

**الاسماء** ..... أسماء، قسمی أسماء الأفعال وهي تسعة، ستة منها موضوعة للأمر الحاضر وتنتصب

الاسم على المفعولية ..... مثل روید زیداً ..... بله زیداً ..... دونك زیداً ..... عليك زیداً. (مس ۲۰ رواب)

اسم فعل کی تعریف اور اس کے احکام لکھیں، نیز بتائیں کہ قطام، غلاب، حضلا اسماء افعال میں سے ہیں یا نہیں۔ مثالوں کی

ترکیب بھی کریں۔

۱۔ خلاصہ سوال: اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) اسم فعل کی تعریف (۲) اسم فعل کے احکام (۳) مذکورہ الفاظ

کے اسماء افعال ہونے کی وضاحت (۴) مثالوں کی ترکیب۔

**جواب..... ۱) اسم فعل کی تعریف:-** اسم فعل وہ اسم ہے جو فعل ماضی یا امر کا معنی ادا کرے یا اس فعل کے وزن پر ہو جو اس کے معنی میں ہو جیسے **هَيَّيْتُكَ** یعنی **بَعَثْتُ** (ماضی) و **وَيْبُتْ** یعنی **أَهْلُ** (امر)۔

**۲) اسم فعل کے احکام:-** اسمائے افعال کے بارہ میں جب یہ معلوم ہو چکا کہ وہ یا فعل ماضی کے معنی میں ہو گئے یا امر حاضر کے معنی میں ہوں گے اور یہ دونوں ہی الاصل ہیں ان کے معنی میں ہونے کی وجہ سے اسمائے افعال بھی جتنی ہو گئے۔

**۳) مذکورہ الفاظ کی وضاحت:-** قطام، غلاب، حضار، اسماء افعال میں سے ہیں یا نہیں تو اس کو جاننے سے قبل یہ بات جان لیں کہ فعل کی پانچ اقسام ہیں ① فعل ماضی، ② فعل حاضر جیسے نزل یعنی انزل ③ فعل ماضی مصدر معروض جیسے فجار یعنی الفجور ④ فعل مونث کی صفت جیسے یا ففساق یعنی فاسقة ⑤ وہ فعل جہاں عیاں مونث کا علم ہو مگر آخری حرف راہ نہ ہو جیسے قطام، غلاب ⑥ وہ فعل جہاں عیاں مونث کا علم ہو اور آخری حرف راہ ہو جیسے حضار، تمعار، مذکورہ پانچ اقسام میں سے صرف پہلی قسم اسم فعل ہے باقی تمام اقسام اگرچہ اس کے ساتھ وزن میں لائق ہونے کی وجہ سے جتنی ہیں مگر اسماء افعال نہیں ہیں، پس معلوم ہوا کہ مذکورہ تینوں کلمات بھی اسم فعل نہیں ہیں۔

**۷) مثالوں کی ترکیب:-** "وَيْبُتْ وَيْبُتْ" اسم فعل یعنی اہل امر حاضر انت ضمیر اس کا فاعل وَيْبُتْ مفعول بہ، اسم فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

"بَعَثْ وَيْبُتْ، لَوْ نَكَ وَيْبُتْ، عَلَيْنِكَ وَيْبُتْ" ان تینوں مثالوں کی ترکیب بھی بالکل "وَيْبُتْ وَيْبُتْ" کی طرح ہے۔

### جزء الورقة الخامسة: في الصرف والنحو

#### السؤال الأول ۱۴۲۹ھ

**الشيء الأول.....** مذکورہ مضون کی تحلیل ذکر کریں: تَقِيْنُ، قِي، تَقِيْنُ، دَعُوْا، لَمْ يَذْبُ، مَزْحِيْ، دَامَ، قَزَمِيْنُ۔

**جواب..... ۱) تَقِيْنُ** اصل میں تَوَقَّيْنُ تھا، يَدْعُوْا دالے قاعدہ سے واؤ کرنے کے بعد تَقِيْنُ ہو گیا، پھر یاد پر کسر و شوار تھا اس کو گرایا تو دو یا دو ساکن جمع ہونے کی وجہ سے ایک یا دو گرایا تَقِيْنُ ہو گیا۔

"قِي" مضارع معروف تَقِيْنُ سے بنایا گیا ہے بایں طور کہ اولاً شروع سے علامت مضارع نامہ کو گرایا پھر جزم کی وجہ سے آخر سے حرف طعہ کو گرایا "قِي" ہو گیا۔ "مَزْحِيْ" (اسم مفعول)، یہ اصل میں مَزْهَوِيْ تھا۔ واؤ اور یاد فعل غیر ملق میں جمع ہوئے اور ان میں سے کوئی دوسرے سے بدلا ہوا نہیں تھا اور ان میں سے پہلا حرف ساکن تھا تو واؤ کو یاد سے بدل کر یاد کا یاد میں ادغام کر دیا پھر یاد کی مناسبت سے فاعل کے ضمہ کو کسر سے بدل دیا تَوَقَّيْنُ ہو گیا۔

**دَعُوْا:** اصل میں دَعِيْوْا تھا واؤ کو یاد سے بدلا تو دَعِيْوْا ہو گیا۔ پھر یاد پر ضمہ ٹپس تھا اس لئے میں کی حرکت دور کر کے یاد کا ضمہ اُسے دے دیا اور یاد کو اجتماع ساکنین کی وجہ سے گرایا، دَعُوْا ہو گیا۔ "لَمْ يَذْبُ" اصل میں لَمْ يَذْبُ تھا، ب کا ضمہ نقل کر کے "ذَمَّ" کو یاد اور دو ساکن جمع ہوئے، پہلے ساکن کا دوسرے میں ادغام کر دیا اور حرکت فتح دیدی تو لَمْ يَذْبُ ہو گیا۔

"مَزْحِيْ" اصل میں مَزْهَوِيْ تھا ماضی مضارع کی موافقت سے واؤ کو یاد سے بدلا پھر واؤ اور یاد ایک جگہ جمع ہوئے ان میں سے اول ساکن تھا تو واؤ کو یاد سے بدل کر یاد کا یاد میں ادغام کر دیا پھر یاد کی مناسبت سے فاعل کے ضمہ کو کسر سے بدلا تو مَزْحِيْ ہو گیا۔ "دَامَ" یہ اصل میں دَامِعُوْ تھا واؤ اسم فاعل کے آخر میں واقع ہوئی اس کا فاعل کسر تھا تو واؤ کو یاد کر دیا اِیسی ہو گیا پھر یاد پر ضمہ ٹپس تھا اس کو گرایا تو دو ساکن جمع ہو گئے یا دو گرایا دَامِعُوْ ہو گیا۔ "قَزَمِيْنُ" اصل میں قَزَمِيْنُ تھا ب کسر کے بعد

یاد کی پھر اس کے بعد یاد آئی تو یاد آؤں ساکن ہو کر اجتماع ساکنین کی وجہ سے حذف ہو گئی ترمین ہو گیا۔

### السؤال الثالث ۵۱۴۳۹

**الشيء الأول** ..... أَسْمَةُ تُشَمُّى أَسْمَةُ الْأَفْعَالِ وَهِيَ تَشْفَعُ مِثْلَ مِثْلِهَا مَوْضُوعَةٌ لِلْأَمْرِ الْخَاضِرِ وَتَنْصِبُ الْإِسْمَ عَلَى الْمُتَفَعِّلَةِ .

اعراب کا ترجمہ کریں، اسماء افعال میں سے کم از کم چار اسماء ذکر کریں۔ خط کشیدہ جملے کی ترکیب نحوی کریں۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾ ..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں (۱) مہارت پر اعراب (۲) مہارت کا ترجمہ (۳) اسماء افعال کی نشاندہی (۴) خطوط جملے کی نحوی ترکیب۔

**جواب** ..... ① عمارت پر اعراب :- کما مرفی السؤال آنفا۔

② عمارت کا ترجمہ :- وہ اسماء جن کا اسماء افعال رکھا جاتا ہے وہ (۹) ہیں۔ ان میں سے چار حاضر کیلئے موضوع ہیں اور یہ اسماء کم کو مفعول ہونے کی بناء پر نصب دیتے ہیں۔

③ اسماء افعال کی نشاندہی :- اسماء افعال کل تو ہیں ان میں سے چار حاضر کے معنی میں ہوتے ہیں اور ان کا قائل ان کے اندر غیر مستتر ہوتا ہے اور یہ ابجد والے اسم کو مفعول ہونے کی بناء پر نصب دیتے ہیں اور وہ چار اسماء یہ ہیں :- ① زُوِيَ بِمَعْنَى أَفْهَلَ جیسے زُوِيَ زَيْدًا اِیْ اِمْهَلَ زَيْدًا (زید کو بہت دو) ② بَلَغَ بِمَعْنَى دَعِ جیسے بَلَغَ زَيْدًا اِیْ دَعِ زَيْدًا (زید کو چھوڑ دو) ③ دَوَّنَ بِمَعْنَى خَذَ جیسے دَوَّنَ زَيْدًا اِیْ خَذَ زَيْدًا (زید کو پکڑو) ④ عَلِیْكَ بِمَعْنَى اَلْزَمِ جیسے عَلِیْكَ زَيْدًا اِیْ اَلْزَمِ زَيْدًا (زید کو لازم پکڑو) ⑤ حَبَلَ بِمَعْنَى اِیْتِ جیسے حَبَلَ الصَّلَاةِ اِیْ اِیْتِ الصَّلَاةِ (نماز کی طرف آؤ) ⑥ هَا بِمَعْنَى خَذَ جیسے هَا زَيْدًا اِیْ خَذَ زَيْدًا (زید کو پکڑو)۔

بقیہ متن اسماء فعلی کیلئے موضوع ہیں اور اپنے ابجد کو قائل ہونے کی بناء پر رفع دیتے ہیں اور وہ تین اسماء یہ ہیں ① هَبَلَنَ بِمَعْنَى بَقَعَ جیسے هَبَلَنَ زَيْدًا اِیْ بَقَعَ زَيْدًا (زید دور ہوا) ② سَرَعَنَ بِمَعْنَى سَرَعَ جیسے سَرَعَنَ زَيْدًا اِیْ سَرَعَ زَيْدًا (زید نے جلدی کی) ③ شَتَّانَ بِمَعْنَى اِفْتَرَقَ جیسے شَتَّانَ زَيْدًا وَعَمْرُو اِیْ اِفْتَرَقَ زَيْدًا وَعَمْرُو (زید و عمرو جدا ہو گئے) ④ مَحْطُوطٌ جملے کی نحوی ترکیب :- وَاوَّاحِیْنَا فِی تَنْصِبِ فِعْلِ مُضَرِّعٍ قَائِلِ الْاِسْمِ مَفْعُولٍ بِهِ عَلٰی جَارِهِ الْمَفْعُولِیَّةِ بِمَجْرُورٍ جَارٍ بِمَجْرُورٍ مُتَعَلِّقٍ بِوَاوِّحِیْنَا فِعْلِ اِسْمِ قَائِلِ مَفْعُولٍ بِهِ وَتَعَلِّقٌ سَلْبٌ جَزْءٌ فِعْلِیٌّ خَبَرِیٌّ ہوا۔

### الدورة الخامسة: فی الصرف والنحو

#### السؤال الأول ۵۱۴۴۰

**الشيء الأول** ..... اِلْتِفَاضٌ سَمْرًا مَرْعُوفٌ كِرْدَانٌ لِكَيْسَ مَضْرُوبٌ لِمَنْ مَضْرُوبٌ لِمَنْ لَوْقِيْ، نَشَا، لَمْ يَزْمُوا، نَبَا، لَخَفَلُوْا

﴿ خلاصہ سوال ﴾ ..... اس سوال کا مکمل رد امور ہیں ① اِلْتِفَاضٌ سَمْرًا مَرْعُوفٌ كِرْدَانٌ لِكَيْسَ مَضْرُوبٌ لِمَنْ مَضْرُوبٌ لِمَنْ لَوْقِيْ، نَشَا، لَمْ يَزْمُوا، نَبَا، لَخَفَلُوْا کی وضاحت۔

**جواب** ..... ① اِلْتِفَاضٌ سَمْرًا مَرْعُوفٌ كِرْدَانٌ لِكَيْسَ مَضْرُوبٌ لِمَنْ مَضْرُوبٌ لِمَنْ لَوْقِيْ، نَشَا، لَمْ يَزْمُوا، نَبَا، لَخَفَلُوْا اِنْفَاضًا اِنْفَاضًا اِنْفَاضًا۔

② مذکورہ مینوں کی وضاحت :- وَاوَّاحِیْنَا : مِیْنُوْا وَاحِدٌ مَذْکُورٌ بَحْثِ اِسْمِ قَائِلِ اِزْبَابِ مُضَرِّعٍ بِمَعْنَى پَہَاجَا۔

لَخَفَلُوْا : مِیْنُوْا مَجْمُوعٌ مَذْکُورٌ عَائِبٌ بَحْثِ فِعْلِ مَاضِیٍّ بِمَجْمُوعٍ اِزْبَابِ مُضَرِّعٍ بِمَعْنَى پَہَاجَا۔

لَمْ يَزْمُوا : مِیْنُوْا مَجْمُوعٌ مَذْکُورٌ عَائِبٌ بَحْثِ فِعْلِیٍّ جَزْءِیٍّ بِمَعْنَى پَہَاجَا۔

ذہنا: میڈٹیشن نہ کرنا غائب بحث فعل ماضی معلوم از باب نصر بمعنی دور کرنا۔

اختلاف: میفرماید که عجب بحث فعل ماضی معلوم از باب التعال بمعنی پسند کرنا۔

**الشیخ الثانی** ..... الاستیخارة مصدر سے ماضی معروف کی صرفہ کیں۔

روح ذیل میں بتائیں: دَعُوا، اِنْقَاد، خَالِف، مَبِيع، رَضِی۔

ۛ خلاصہ سوال ۛ..... اس سوال کا اصل دوا سورہیں: ① اَلَا يَنْظُرُونَ ۛ سے ماضی معروف کی گردان ② مذکورہ صیغوں کی وضاحت۔

جواب..... ﴿۱﴾ اَلْاِسْتِخَارَةُ سے ماضی معروف کی گروان: اِسْتَخَارَ اِسْتَخَارَ اِسْتَخَارُوا اِسْتَخَارَتْ

⑥ مذکورہ میٹھوں کی وضاحت :-۔۔۔ دعویٰ ایضاً جمع مذکر غائب بحث فعل ماضی معلوم از باب الامر بمعنی بلانا۔

انقلاب: میگوید واحد مرقعاً بحث فعل ماضی معلوم از باب انفعال بمعنی تابعدار بودن۔

خفائٹ: میٹھواحدہ کر بحث اسم فاعل از باب جمع بمعنی ڈرتا۔

تہنہم: صیغہ واحد مذکر بحث اسم مفعول از باب ضرب بمعنی: بیچنا۔

ترجمہ: میں نے واحد مذکر غائب بحث فعل ماضی معلوم از باب سمع بمعنی راضی و خوش ہوا۔

**السؤال الثاني ٥١٤٤٠**

**الشق الاول** ..... مہوز کسے کہتے ہیں؟ اور اس کی کتنی نسلیں ہیں؟

اَوَقَدْ هُنْتَ اِتْمَامِ مِی کِی اے؟ اَلْوَعْدُ مَعْدُورٌ مِی مِی کِی اے۔

۶۔ غلامیہ سوال ۶..... اس سوال میں درج ذیل امور مطلوب ہیں: ① مہر و زکی تعریف و اقسام ② اَوْقَد کے لغت کے اقسام کی تعین

② اَلْوَعْدُ سے صرف مضمر۔

**جواب** ..... ❶ كما مرّ في الشق الاول من السؤال الاول ٥١٤٢٩.

۷ اَوَقَد کے ہفت اقسام کی تعیین :- اس کا مصدر اِيقَاد ہے جو اصل میں اَوْقَاد تھا۔ یہ ہفت اقسام میں شامل واوی ہے۔

٢ كما مده في الشقة الثامن من السؤال الاول ١٤٣٤ هـ .

مئل کے کہتے ہیں؟ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سِرِّهِمْ۔ صرف صغیر لکھیں۔ يٰلَا اَعُوْذُ بِكَ مَوْتِ غَائِبٍ كِي اصل کیا ہوگی؟

۶۔ خلاصہ سوال ۶..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں: ① مقل کی تعریف ② الزوۃ مصدر سے صرف مغير ③ یتاعون

جمع مؤنث عام کی اصل۔

**جواب** ..... ① كما مرّ في الشق الاول من السؤال الاول ١٤٢٩ هـ .

۱۔ اَلْذُّوْنَةُ سے صرف صغیر :- اَلْذُّوْنَةُ (فتح، مہموز العین و ناقص یائی) بمعنی دیکھنا۔

لَا تَقْرَأُ فِيهِمْ لَمْ يُكُنْ مِنْهُمْ لَعَنَ اللَّهُ الْكَافِرِينَ

الْأَنْزِلُ الْخُلُوفَ مِنْهُ مَرْيَ مَرْثَانَ مَرْآ وَمَرْثَى مِرَاة مِرَاحَانَ مَرْآ وَمَرْثَى

الجواب در اسات بینہ (ہوم)

۱۹۴

صرف و نحو

مِرَاةٌ اِنْ مَرَّ اَوْ مَرَّتْ اَفْعَلُ التَّفْخِيْلُ التَّلَكُّرُ مِنْهُ لَرَى اَرْبَلَنْ اَزْدَنْ اَزَّو اَزَّيْ وَ التَّوَنُّتُ مِنْهُ رُوِي رُوَيْتَانِ رُوَيْتَاتُ رُوِي وَ رُوِيْ-

۱۲۔ تِلْغُوْنَ جمع مؤنث غائب کی اصل :- یہ جمع مؤنث غائب کا میذاہبی اصل پر ہی ہے۔

### السؤال الثالث ۱۴۴۰ھ

الشيء الأول ..... درج ذیل مہارت کا ترجمہ کریں: النوع التسع: أسماء تعنى أسماء الأفعال، وهي تسعة،

سقة منها مؤنوعة للأمر الحاضر، وتنصب الاسم على المفعولية.

اسماء افعال کی کتنی قسمیں ہیں؟۔ جملہ جنّی ویدّ مرفوضاً میں مرفوضاً پر نصب کیوں پڑھا جاتا ہے؟

۱۔ اس سوال کا حل تین امور ہیں ۱۔ مہارت کا ترجمہ ۲۔ اسماء افعال کی اقسام ۳۔ مرفوضاً پر نصب کی وجہ

جواب ..... ۱۔ و ۲۔ کما مَرَّ فِي الشق الاول من السؤال الثالث ۱۴۳۹ھ۔

۳۔ یہ ویدّ (فعل) اس حال ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔

الشيء الثاني ..... ہاں حرف جر کے کوئی چار معانی نکلیں۔ افعال مکتوب کون کون سے ہیں؟ موحل سامی کون سے ہیں؟

۱۔ اس سوال کا حل تین امور ہیں: ۱۔ ہاں حرف جر کے معانی ۲۔ افعال مکتوب کی نشاندہی ۳۔ موحل سامی کی وضاحت۔

جواب ..... ۱۔ کما مَرَّ فِي الشق الاول من السؤال الثالث ۱۴۳۹ھ۔

۲۔ افعال مکتوب سات ہیں: علمت، ظننت، حسبت، خلعت، رأيت، وجلت، زعت ہیں یہ افعال مبتدا اور خبر پر ماحل ہوتے

ہیں اور دونوں کو مفعولیت کی بناء پر نصب دیتے ہیں جیسے علمت زولاً فاضلاً، ظننت بكذا شاعراً، خلعت عمروا اكلتاً۔

۳۔ موحل سامیہ کیا نوے ہیں، جو تیرہ اقسام پر مشتمل ہیں ۱۔ حروف جر: یہ تیرہ ہیں ۲۔ حروف مشبہ بالنقل: یہ چھ ہیں ۳۔ ماحل

مشابہ بلیس: یہ دو ہیں ۴۔ حروف مضمہ للاسم: یہ سات ہیں ۵۔ حروف مضمہ للمعارف: یہ چار ہیں ۶۔ حروف جازمہ للمعارف: یہ

پانچ ہیں ۷۔ اسماء جازمہ للمعارف: یہ نو ہیں ۸۔ اسماء مضمہ للکرم: یہ چار ہیں ۹۔ اسماء افعال: یہ نو ہیں ۱۰۔ افعال ناقصہ: یہ تیرہ ہیں

۱۱۔ افعال مقاربہ: یہ چار ہیں ۱۲۔ افعال مدح و ذم: یہ چار ہیں ۱۳۔ افعال مکتوب: یہ سات ہیں۔

بِلا حَوْلٍ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ۝



## ﴿الورقة السادسة: فی السیرة والاخلاق﴾

## ﴿السؤال الاول﴾ ۱۴۳۷ھ

**السؤال الاول**..... علم حاصل کرنے کی فرضیت و فضیلت کو آیات کریمہ و احادیث نبویہ کی روشنی میں بیان کریں۔ نیز دین یکے دکھانے کے طریقے اختصار کے ساتھ بیان کریں۔ قرآن مجید کے پڑھنے اور پڑھانے کی فضیلت لکھیں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں: (۱) حصول علم کی فرضیت و فضیلت (۲) دین یکے دکھانے کے طریقے (۳) قرآن مجید کے پڑھنے اور پڑھانے کی فضیلت۔

**جواب**..... ① **حصول علم کی فرضیت و فضیلت**:- علم دین کی تعلیم و تحصیل یعنی دین کا سیکنا، سکھانا ہر مسلمان پر فرض ہے۔ ارشاد نبوی ہے کہ علم کا طلب کراہر مسلمان پر خدا و مردہ و دیوانہ و عورت و دیوانہ و دیوانہ ہو یا دیوانہ ہو یا عورت ہو یا غریب ہو یا غنی ہو یا سب پر فرض ہے۔ اور علم کا مطلب عربی پڑھنا نہیں بلکہ اس کا مطلب دین کی باتیں سیکنا، مستتر عالموں سے پوچھنا، مختلف و مختلف سے سننا، غیر سب امور شامل ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ سب سے بہترین صدقہ یہ ہے کہ کوئی مسلمان آدمی کوئی دین کی بات سیکھے اور پھر آگے سکھائے۔ معلوم ہوا کہ دین کی بات سیکھ کر آگے سکھانے کا ثواب تمام امور خیر سے زیادہ ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ اسے ایمان والا اپنے آپ کو اور گمراہوں کو دوزخ سے بچاؤ۔ اس کی تفصیل میں حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اپنے گمراہ والوں کو بھلائی یعنی دین کی باتیں سکھاؤ، یہی معلوم ہوا کہ اپنے گمراہ والوں کو دین کی باتیں سکھانا فرض ہے ورنہ اس کا انجام دوزخ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ایمان والے کے عمل اور نیکیوں میں سے جس چیز کا ثواب مرنے کے بعد بھی اُس کو پہنچا رہتا ہے اُن میں علم بھی شامل ہے۔ جو کسی دوسرے کو سکھایا ہو یعنی کسی کو پڑھایا ہو یا مسئلہ بتلایا ہو یا کوئی کتاب لکھی ہو یا کوئی کتاب خریدی ہو وقف کی ہو، یہ ساری باتیں اس میں شامل ہیں۔

② **دین سیکھنے و دکھانے کے طریقے**:- ① جو لوگ اردو حروف پہچان سکتے ہیں اور پڑھ سکتے ہیں وہ اردو زبان میں دین کی مستتر کتب میں مثلاً پہنچتی زبور، پہنچتی کوہر، تعلیم الدین، قصد السبیل، تبلیغ دین، السبیل المواعظ وغیرہ کسی اچھے جاننے والے سے سبق کے طور پر پڑھیں اور جب تک کوئی پڑھانے والا نہ ملے تو ان کتابوں کو خود دیکھا رہے اور سمجھنے کی کوشش کرتا رہے۔ اگر کوئی بات سمجھ میں نہ آئے تو نشان لگا کر کہہ لے، جب کوئی عالم مل جائے تو اس سے پوچھ لے اور سمجھ لے اور جو علم حاصل ہو مسجد میں یا بیٹھک میں دوسروں کو بھی پڑھ کر سنا دیں۔ ② جو لوگ اردو نہیں پڑھ سکتے وہ کسی اچھے پڑھ لکھے سمجھدار آدمی کو اپنے پاس بلا کر اس سے وہی کتابیں سن لیا کریں اور دین کی باتیں پوچھ لیا کریں جن کا اوپر تذکرہ ہوا، اگر ایسا آدمی ہمیشہ کے لئے مل جائے تو بہت ہی اچھا ہے، اگر اس کو کچھ تحفہ وغیرہ بھی دینا پڑے تو سب آدمی مل کر اس کی تحفہ کا بھی انتظام کریں۔ ③ دین کا دنیا کا کوئی بھی کام کریں تو اس کی پابندی کریں اور جس کام کا اچھا یا برا ہوتا معلوم نہ ہو اُس کو کسی عالم، اللہ والے سے پوچھ کر کریں۔ ④ دُعا و قُراآن اللہ والوں سے ملتے رہیں، اگر ارادہ کر کے جائیں تو بہت ہی اچھا ہے اور اگر اتنی فرصت نہ ہو تو جب بھی شہر میں جائے گا اتفاق ہو اور وہاں کوئی عالم موجود ہو تو تھوڑی دیر کیلئے اس کے پاس بیٹھ جایا کریں اور کوئی بات یاد آجائے تو پوچھ لیا کریں۔ ⑤ دُعا و قُراآن مہینہ دو مہینہ میں کسی عالم یا داعی کو اپنے گاؤں یا محلے میں بلا کر اس کا دعائیں جس سے اللہ کی محبت اور خوف دل میں پیدا ہو کر اس سے دین پر عمل کرنا آسان ہو جاتا ہے۔

⑥ **قرآن مجید کے پڑھنے اور پڑھانے کی فضیلت**:- قرآن مجید کا پڑھنا اور پڑھانا انتہائی عظیم اور باعث فضیلت عمل ہے۔ قرآن کریم اور احادیث مبارکہ میں اس کی بہت فضیلت بیان کی گئی ہے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے سب سے بہترین اور اچھا شخص وہ ہے جو قرآن کریم سیکھے اور سکھائے۔ جبکہ دوسری حدیث میں ارشاد فرمایا کہ قرآن کریم کی دُعا آجوں کا سیکھنا

## الجواب در اسات دینیہ (دوم)

۱۹۸

## سیرت و اخلاق

دواؤنوں کے لئے سے بہتر ہے اور تمہیں آجوں کا یسکا تمہیں اونٹنیوں کے لئے سے بہتر ہے، اسی طرح جتنی آیات ہوں گی وہ اتنے ہی دواؤنوں سے افضل و بہتر ہیں۔ ایک حدیث میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص نے قرآن کریم پڑھا اور اس کے احکامات پر عمل کیا تو قیامت کے دن اُنکے والدین کو ایسا تاج پہنایا جائے جس کی روشنی سورج کی روشنی سے زیادہ خوبصورت ہوگی۔ ایک اور حدیث میں ارشاد فرمایا کہ جو شخص قرآن کریم پڑھے اور اسکو یاد کرے اسکے حلال کو حلال اور اسکے حرام کو حرام جانے تو اللہ تعالیٰ خود اُس شخص کو بھی جنت میں داخل کریں گے اور اس کی سفارش اسکے گھر والوں کے ایسے لوگوں کے حق میں قبول فرمائیں گے جن پر جہنم لازم ہو چکی ہوگی۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ قرآن پڑھا کرو کیونکہ وہ قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں کیلئے سفارش بن کر آئے گا۔

## [الشعاع النافع]..... نیک لوگوں کے ساتھ بیٹھنے کے فوائد اور برے لوگوں کے نقصانات تحریر کریں۔ نیک لوگوں سے

کون لوگ غلو ہیں؟ اُنکے اوصاف تحریر کریں۔ نیک لوگوں کی صحبت کی ترفیہ اور بری صحبت کی مذمت کی دو آیات یا احادیث تحریر کریں۔  
 ﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں۔ (۱) نیک لوگوں کے ساتھ بیٹھنے کے فوائد (۲) نیک لوگوں کی مراد و اوصاف (۳) برے لوگوں کے ساتھ بیٹھنے کے نقصانات۔ (۴) نیک لوگوں کی صحبت کی ترفیہ اور بری صحبت کی مذمت۔

## [جواب]..... ① نیک لوگوں کے ساتھ بیٹھنے کے فوائد:- انسان کے اندر اللہ تعالیٰ نے یہ خاصیت رکھی ہے کہ وہ دوسرے

انسان کے خیالات اور حالات سے بہت جلد اور بہت قوت کے ساتھ بغیر کسی خاص کوشش کے اثر قبول کرتا ہے، اچھا اثر بھی قبول کرتا ہے اور برا اثر بھی۔ اس لئے اچھی صحبت بہت بڑے فائدے کی چیز ہے اور بری صحبت اسی طرح بڑے نقصان کی چیز ہے۔

نیک لوگوں کے ساتھ بیٹھنا تاکہ ان سے اچھی باتیں سنی جائیں اور اچھی خصلتیں سیکھی جائیں اور جو نیک لوگ گزر رہے ان کے حالات کی کتابیں پڑھنا کسی سے بڑھ کر ان کے حالات معلوم کرنا یہ بھی اُن کی مجلس میں بیٹھنے کی شکل ہے۔

نیک صحبت کو دین کے سنوارنے میں دل کے مضبوط ہونے میں بڑا اہم ہے اسی طرح بری صحبت کو دین کے بگاڑنے میں اور دل کے کمزور ہونے میں بڑا اہم ہے۔ لہذا نیک صحبت کو اختیار کرنے اور بری صحبت سے بچنے کی کوشش کی جائے۔

## ② نیک لوگوں کی مراد و اوصاف:- نیک لوگوں سے مراد وہ شخص ہے جس کو ضرورت کے مطابق دین کی باتوں سے واقفیت

ہو، جس کا عقیدہ اچھا ہو، شرک و بدعت اور دنیا کی رسوں سے بچتا ہو، اعمال اچھے ہوں، لیکن دین صاف ہو، حلال و حرام کی احتیاط

ہو، اخلاق اچھے ہوں، حراج میں عاجزی ہو، کسی کو بلا وجہ تکلیف نہ دیتا ہو، حاجت مندوں کو ذلیل نہ سمجھتا ہو، اخلاق باطنی بھی اچھے

ہوں، اللہ تعالیٰ کی محبت اور خوف دل میں رکھتا ہو، دل میں دنیا کی لالچ نہ ہو، دین کے مقابلہ میں مال و راحت اور آبرو کی پروا نہ کرتا

ہو، آخرت کی زندگی کے سامنے دنیا کو عزیز نہ رکھتا ہو، ہر حال میں صبر و شکر کرتا ہو۔ جس شخص کو مذکورہ باتوں کی پوری پہچان نہ

ہو اس کیلئے پہچان کا طریقہ یہ ہے کہ وہ اپنے زمانے کے نیک لوگ جن کو اکثر مسلمان نیک سمجھتے ہوں وہ جس شخص کو اچھا کہتے ہوں

اور اسکے پاس بیٹھنے سے بری باتوں سے دل بچنے لگے اور نیک باتوں کی طرف دل جھکنے لگے تو اسی کی صحبت اختیار کی جائے۔

## ③ برے لوگوں کے ساتھ بیٹھنے کے نقصانات:- جس شخص میں بری باتیں موجود ہوں کسی سخت مجبوری کے بغیر اس سے

میل جول نہیں رکھنا چاہیے اس سے دین بالکل تباہ ہوتا ہے بعض دلدہ دنیا کا بھی نقصان ہو جاتا ہے، کبھی تو جانی نقصان ہوتا ہے

کہ کسی تکلیف اور پریشانی کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور کبھی مال لالچ کے خربچ ہو جاتا ہے یا دھوکہ میں آکر کسی کو دے دیا جاتا ہے۔ خواہ

محبت کے جوش میں ہو یا قرض کے طور پر ہوا رکھی آبرو کا نقصان ہوتا ہے کہ رسوائی اور بدنامی کے علاوہ کچھ نہیں ملتا۔

## ④ نیک لوگوں کی صحبت کی ترفیہ اور بری صحبت کی مذمت:- ارشاد باری ہے کہ جب تم ان لوگوں کو دیکھو جو ہماری

الجواب درامست دینیہ (دوم)

۱۹۹

سیرت و اخلاق

آیات اور احکام میں سب جوتی کر رہے ہیں تو ایسے لوگوں سے کنارہ کش ہو جائے یہاں تک کہ وہ کسی اور بات میں لگ جائیں اور اگر جنہیں شیطان بھلائے یعنی ایسی مجلس میں بیٹھنے کی ممانعت یا دندہ رہے تو یاد آنے کے بعد پھر ایسے ظالم لوگوں کے پاس مت بیٹھو بلکہ ایسے لوگوں سے کنارہ کش ہو جاؤ جنہوں نے اپنے دین کو کھیل قرار دیا رکھا ہے۔

آپ ﷺ سے پوچھا گیا کہ ہم جن لوگوں کے پاس بیٹھتے ہیں ان میں سب سے اچھا شخص کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جس کا دین جنہیں اللہ تعالیٰ کی یاد دلائے اور جس کا بولنا تمہارے علم میں ترقی دے اور جس کا عمل جنہیں آخرت کی یاد دلائے۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ اچھے ہم نشین کی مثال ملک والے کی ہے کہ وہ اولا تجھے ملک دے گا کہ نہ تجھے خوشبو پہنچائی جائے گی اور برے ہم نشین کی مثال بھٹی والے کی ہے کہ وہ تیرے پکڑوں کو جلا دے گا اور اگر پکڑے بچ گئے تو کمندی ہو تو بہر صورت تجھے پہنچائی جائیگی یعنی نیک صحبت سے اگر کامل لطف نہ ہو تب بھی کچھ نہ کم ضرور حاصل ہوگا اور بری صحبت سے کسی نہ کسی طرح ضرور پہنچے گا۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں ایسی بات نہ تلاؤں جس پر دین کا بڑا مدار ہے اور جس سے تم دنیا و آخرت کی بھلائی حاصل کر سکتے ہو ① اہل ذکر کی مجلس کو مضبوط پکڑو ② جب تمہارا کرو چہاں تک ممکن ہو اللہ کے ذکر کے ساتھ زبان کو متحرک رکھا کرو ③ اللہ کے لئے ہی محبت کرو اور اللہ کے لئے ہی غصہ رکھو۔

#### السؤال الثاني ٤ ١٤٢٧ھ

**السبق الاول**..... مسلمانوں کے عمومی حقوق کے لزوم و ادائیگی پر مستقل پانچ احادیث قلمبند کریں۔ نیز اپنی جان کے حقوق کی ادائیگی کو احادیث نبویہ کی روشنی میں وضاحت سے تحریر کریں۔

① خلاصہ سوال..... اس سوال میں رد اور مطلوب ہیں: (۱) مسلمانوں کے عمومی حقوق کے لزوم و ادائیگی کی پانچ احادیث (۲) اپنی جان کے حقوق کی ادائیگی کی وضاحت۔

**جواب**..... ① مسلمانوں کے عمومی حقوق کے لزوم و ادائیگی کی پانچ احادیث:- ① آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم جانے ہو نسبت کیا چیز ہے؟ صحابہ نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ نسبت اپنے بھائی کا ایسے طور پر ذکر کرنا ہے کہ اگر اس کو خیر ہو تو وہ اس کو ناکار ہو۔ عرض کیا گیا کہ اگر اس میں وہ بات موجود ہو تو پھر؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر وہ بات اس میں موجود ہو تو نسبت ہے اور اگر وہ بات موجود نہ ہو تو پھر بہتان ہے۔ ② آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کو گناہ سے عار دلائے تو اس کو اس وقت تک موت نہ آئے گی جب تک وہ خود اس گناہ میں چھلانا نہ ہو جائے۔

③ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اپنے مسلمان بھائی سے خواہ مخواہ بحث نہ کیا گیا اور نہ اس سے ایسی دل لگی کرو جو اس کو ناکار ہو اور نہ اس سے کوئی ایسا وعدہ کرو جسے پورا نہ کر سکو۔ ④ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں اور وہ شخص جو کسی جیم کو اپنے دس لے لے

خواہ وہ جیم اس کا عزیز ہو یا غیر ہو، ہم دونوں جنت میں اس طرح ہوں گے اور آپ ﷺ نے شہادت کی انگلی اور درمیانی انگلی سے اشارہ کیا۔ اور دونوں انگلیوں میں تھوڑا سا فرق بھی کیا۔ اس لئے کہ نبی اور غیر نبی کے مرتبہ میں فرق ضروری ہے۔

⑤ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اپنے مسلمان بھائی کی مدد کرو خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم ہو۔ صحابہ نے عرض کیا کہ ظالم ہونے کی صورت میں کیسے مدد کی جائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کو ظلم سے روکو، یہی ظالم کی مدد کرنا ہے۔

② اپنی جان کے حقوق کی ادائیگی کی وضاحت:- ہماری جان بھی اللہ تعالیٰ کی ملک ہے جو ہمیں بطور امانت دی گئی ہے اس لئے شرعی حکم کے موافق اس کی حفاظت ہمارے ذمے ہے اور اس کی حفاظت میں صحت کی حفاظت، قوت کی حفاظت اور معیشت

کی حفاظت شامل ہے۔ یعنی اپنے اختیار سے کوئی ایسا کام نہ کرے جس میں جان پریشانی میں مبتلا ہو کیونکہ ان چیزوں میں غفلت آنے سے دین کے کاموں میں ہمت نہیں رہتی اور حاجت مندوں کی خدمت و امداد نہیں ہو سکتی اور بسا اوقات ناگہری دے مہربانی سے انسان اپنا ایمان بھی کھو بیٹھتا ہے۔ آپ ﷺ نے ایک شخص سے نصیحت کرتے ہوئے فرمایا کہ پانچ چیزوں کو پانچ چیزوں سے پہلے قیمت سمجھو یعنی ان کو دین کے کاموں کا ذریعہ بناؤ، جوانی کو بڑھاپے سے پہلے، صحت کو بیماری سے پہلے، مالدار کی کوتاہی سے پہلے، بے لکڑی کو پریشانی سے پہلے، زندگی کو موت سے پہلے قیمت سمجھو۔

آپ ﷺ نے فرمایا جو شخص تم میں سے اس حالت میں صبح کرے کہ اسے اپنی جان سے متعلق پریشانی سے امن ہو، بدن کے متعلق بیماری سے عافیت ہو اور دن بھر کے کھانے کا راشن موجود ہو تو یوں سمجھو کہ اس کے لئے ساری دنیا سمیٹ کر دے دی گئی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ طاقت و ثروت والا مومن اللہ تعالیٰ کے نزدیک کم قوت والے مومن سے بہتر اور پیارا ہے۔

**(الشیخ الاسلام)**..... زکوٰۃ کا شرعی حکم بیان کریں نیز جن چیزوں میں زکوٰۃ فرض ہے ان کی تفصیل بتا دیجئے کریں۔ زکوٰۃ کی ادائیگی کے فضائل اور عدم ادائیگی پر وعید کو آیات و احادیث کی روشنی میں تحریر کریں۔

**﴿خلاصہ سوال﴾**..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں۔ (۱) زکوٰۃ کا شرعی حکم (۲) اموال زکوٰۃ کی تفصیل (۳) زکوٰۃ کی ادائیگی کے فضائل اور عدم ادائیگی پر وعید۔

**﴿جواب﴾**..... ① زکوٰۃ کا شرعی حکم:- زکوٰۃ کی ادائیگی کرنا بھی نماز کی مثل اسلام کا ایک اہم رکن اور لازمی حکم ہے۔ بہت سی آیات میں زکوٰۃ دینے کا حکم اور دینے کا ثواب اور نہ دینے پر عذاب مذکور ہے۔ قصوں سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص لازم ہونے کے باوجود زکوٰۃ ادا نہیں کرتا وہ دائرہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے۔

② اموال زکوٰۃ کی تفصیل:- اموال زکوٰۃ یعنی جن چیزوں میں زکوٰۃ فرض ہے وہ متعدد چیزیں ہیں۔

① سونا، چاندی خواہ ذلی کی صورت میں ہو یا زیور کی صورت میں ہو خواہ اپنے قبضہ میں ہو یا کسی کے دے اداوار ہو۔ خواہ سونا چاندی کے برتن ہوں اور ان کی مالیت ساڑھے ہاون تولہ چاندی یا ساڑھے سات تولے سونے کی مالیت کو پہنچ جائے اور ان پر سال بھی گزر جائے تو ان پر چالیسواں حصہ زکوٰۃ فرض ہے۔

② مال تجارت جبکہ اس کی مالیت ساڑھے ہاون تولہ چاندی یا ساڑھے سات تولے سونے کی مالیت کو پہنچ جائے۔

③ وہ جانور جن کو صرف دودھ اور بچے حاصل کرنے کے لئے پالا جائے اور وہ جانور جنگل میں چلے بھر کر چرے ہوں اور زکوٰۃ کے مقرر کردہ نصاب تک ان کی تعداد پہنچ جائے تو ان پر بھی زکوٰۃ فرض ہے۔ ④ مٹری زمین کی پیداوار۔

⑤ صدقہ فطر، جو عید کے دن زکوٰۃ والے شخص پر اپنی طرف سے اور دیگر کثات تمام افراد کی طرف سے واجب ہے۔

⑥ قربانی، جس شخص پر زکوٰۃ لازم ہے اس پر عید الاضحیٰ کے موقع پر قربانی بھی لازم ہے۔

⑦ زکوٰۃ کی ادائیگی کے فضائل اور عدم ادائیگی پر وعید:- آپ ﷺ نے فرمایا زکوٰۃ اسلام کا پہلا بلند عمارت ہے گویا اگر

زکوٰۃ نہ دی جائے تو اسلام پر نہیں چل سکتا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہو اسے چاہیے کہ اپنے

مال کی زکوٰۃ ادا کرے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہمیں نماز کی پابندی اور زکوٰۃ دینے کا حکم دیا گیا ہے اور جو شخص زکوٰۃ

نہ دے اس کی نماز بھی مقبول نہیں ہے۔ اور ایک روایت میں ارشاد ہے کہ جو شخص نماز کی پابندی کرے اور زکوٰۃ نہ دے وہ ہر مسلمان

نہیں کہ اس کا ایک عمل اس کو ملے دے۔ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو قوم زکوٰۃ دینا بند کر دے اللہ تعالیٰ اُن کو قہر میں مبتلا

کر دیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب کوئی مال خشکی میں یا دریا میں گف ہوتا ہے تو وہ زکوٰۃ نہ دینے کی وجہ سے ہوتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اسلام میں چار چیزیں (کلمہ طیبہ کے علاوہ) فرض کی ہیں۔ پس جو شخص ان میں سے تین کو ادا کرے تو وہ اس کو پورا کام نہ دیں گی جب تک ان سب کو ادا نہ کرے اور وہ چار چیزیں نماز، زکوٰۃ، روزہ اور حج ہیں۔

### السوال الثالث ۱۴۳۷ھ

**الشیخ الاول**..... روزہ و حج کا حکم قرآن و احادیث کی روشنی میں تحریر کریں نیز روزہ و حج کے فضائل تحریر کریں۔

**جواب**..... ① روزہ و حج کا حکم: روزہ و حج بھی نماز و زکوٰۃ کی طرح اسلام کے اہم رکن، عظیم عمل اور لازمی احکام ہیں اور یہ اسلام کے بنیادی و اساسی احکام میں سے ہیں ان کا منکر کا فر ہے۔

② روزہ و حج کے فضائل:- آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں آدمی کے سب عمل اُس کے لئے ہیں مگر روزہ خاص میرے لئے ہے۔ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول مجھے کسی بڑے عمل کا حکم دیجئے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ روزہ رکھو، تین مرتبہ یہی جواب دینے کے بعد فرمایا کہ روزہ رکھو کیونکہ کوئی عمل اس کی مثل نہیں ہے۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہر چیز کی زکوٰۃ ہے اور بدن کی زکوٰۃ روزہ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص کو کوئی ظاہری مجبوری یا کوئی شرعی عذر نہ ہو اور مجبور و حج کے بغیر مر جائے تو اُس کو اختیار ہے کہ خواہ وہ یہودی ہو کر مرے یا نصرانی ہو کر مرے۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ حج اور عمرہ کرنے والے اللہ تعالیٰ کے مہمان ہیں، اگر وہ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں تو اللہ تعالیٰ قبول کرتے ہیں اور اگر وہ مغفرت طلب کریں تو ان کی مغفرت کی جاتی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ حج اور عمرہ میں اتصال

کر لیا کر کوئی نیکہ یہ دونوں انکس اور گناہوں کو دور کرتے ہیں جیسا کہ پہلی لوہے، سونے اور چاندی کی تسلیں کو دور کرتی ہے۔ بشرطیکہ کوئی دوسرا عمل اس کے خلاف کرنے والا نہ پایا جائے اور جو حج احتیاط سے کیا جائے اس کا بدلہ جنت کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

**الشیخ الثالث**..... مبر و شکر کے متعلق ایک جامع مضمون تحریر کریں جس میں مبر و شکر کی افادیت و فضائل کو بھی بیان کیا گیا ہو۔

① خلاصہ سوال: اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں: (۱) مبر و شکر کے متعلق مضمون (۲) مبر و شکر کی افادیت و فضائل۔

**جواب**..... ① مبر و شکر کے متعلق مضمون:- انسان کو جو حائیس پیش آتی ہیں خواہ اختیار ہوں یا غیر اختیاری ان میں سے کچھ طبیعت کے موافق ہوتی ہیں جن کو دل سے اللہ تعالیٰ کی نعمت سمجھنا اس پر خوش ہونا اور اپنی حیثیت سے زیادہ سمجھنا اور زبان سے اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنا اور اس نعمت کو گناہوں میں استعمال نہ کرنا شکر ہے۔ اور کچھ حائیس طبیعت کیلئے ناگوار ہوتی ہیں، ان کے

متعلق یہ سمجھنا کہ اللہ تعالیٰ نے اسی میں کوئی مصلحت رکھی ہے اور شکایت نہ کرنا، اگر وہ کوئی حکم خداوندی ہے تو مضبوطی سے اس پر قائم رہنا اگر کوئی مصیبت ہے تو اس کو برداشت کرنا اور پریشان نہ ہونا مبر ہے۔ مثلاً نفس دین کے کاموں سے گھبراتا اور بھاگتا ہے، گناہ کے کاموں کا تقاضا کرتا ہے، عبادات سے نفرت کرتا ہے، حرام آدمی کو چھوڑنے یا کسی کا حق ادا کرنے سے ہچکچاتا ہے۔

ایسے وقت میں امت کر کے گناہ سے بچنا چاہیے اور دینی حکم کو بجالانا چاہیے۔ اگرچہ اس میں تکلیف ہی ہو کیونکہ بہت جلد یہ تکلیف آرام اور محرومیت سے تبدیل ہو جائے گی مثلاً کوئی مصیبت پڑ گئی خواہ بیماری کی یا کسی کے مرنے کی، خواہ کسی دشمن کے ستانے کی، خواہ مال کے نقصان کی تو ایسے وقت میں مصیبت کی مصلحتوں کو یاد کرے اور سب سے بڑی مصلحت ثواب ہے اور اس

مصیبت کا بلا ضرورت اظہار نہ کرے اور دل میں ہر وقت اس کی سوچ و بچار نہ کرے اس سے ایک خاص سکون پیدا ہوتا ہے۔

شکر جس طرح خدائے ذات میں ملک مہلت ہے اسی طرح اس میں یہ خصوصیت بھی ہے کہ اس سے ایک دوسری مہلت یعنی مبر آسان ہو

جاتا ہے۔ مثلاً کھڑے ہو کر اس طرح کہ جب لشکر فتنوں کو سوچے کی اور ان پر خوش ہونے لگے شکر کرنے کی عادت پڑے ہوگی تو مصیبت کے وقت یہ بھی سمجھا کہ جس وقت نے ان کے احسانات کے اس کی طرف سے کوئی تکلیف پیش نہ کی ہو تو وہ بھی اہل ہمدانی مصلحت اور ثواب کے لئے جلد طبی طور پر اس طرح خبر آسان ہوگا کہ فتنوں کے سوچنے سے فائدہ تو ان کی محبت پیدا ہوگی اور جس سے محبت ہوتی ہے اس کی سختی ناگوار نہیں ہوتی۔

۱۲) میر و شکر کی افادیت و فضائل :- ارشاد باری ہے کہ جو لوگ مبارک ثابت قدم رہیں ہم ان کے ایچے کاموں کے عوض ان کو اجر ضرور دیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص قرآن پڑھتا اور اس کی افہام اور اس کو مشکل لگتا ہو تو اس کو دو ثواب ملیں گے۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ سب سے محبوب عمل وہ ہے جو ہمیشہ کیا جائے اگرچہ تھوڑا ہو۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ روزِ خواہشوں کے ساتھ گمراہی ہوئی ہے اور جنت ناگوار چیزوں کے ساتھ گمراہی ہوئی ہے۔

ان سب ارشادات میں شکر کے لئے دشوار امور پر مبر کرنے کی وجہ سے تعریف اور اجر کا ذکر ہے۔

ارشاد باری ہے کہ مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا اور میرا شکر کرنا شکر کی نہ کرو۔

ارشاد باری ہے ہم شکر کرنے والوں کو بہت جلد بدلہ عطا کریں گے۔

ارشاد باری ہے کہ اگر تم میری فتنوں کا شکر کرو گے تو میں تمہیں اور زیادہ نعمتوں کا اور اس عیشی کو گے تو پھر میرا عذاب بڑھتا ہے۔

ان ارشادات میں شکر کی وجہ سے اجر معین اور نا شکر کی وجہ سے عذاب وغیرہ کا ذکر ہے۔

### ۴۔ الورقة السادسة : فی السیرة والاخلاق

#### ۴۔ السؤال الاول ۱۴۳۸ھ

#### الشق الاول

..... نعمتان مغبون لیهما کلید من الناس: الصحة والفرغ.

حدیث کا ترجمہ کریں اور اس کے مقصد پر روشنی ڈالیں۔ نماز کی اہمیت کو مختصر انداز میں قلم بند کریں۔ کم از کم اس آداب مجہد تحریر کریں۔

۴ خلاصہ سوال :- اس سوال کا حل چار امور ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) حدیث کا مقصد (۳) نماز کی اہمیت (۴) آداب مجہد

جواب :- ۱) حدیث کا ترجمہ :- (آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ) دو نعمتیں ایسی ہیں کہ ان کے متعلق کثرت سے لوگ

لوتے، خسارے دعوں کے میں رہتے ہیں، محنت و فراغت (بے لگاری)۔

۲) حدیث کا مقصد :- آپ ﷺ کے ارشاد کا مقصد یہ ہے کہ عموماً لوگ ان دو نعمتوں کی نادری کرتے ہیں ان کی موجودگی میں

ان سے فائدہ و نفع حاصل نہیں کرتے حالانکہ ان نعمتوں کی قدر کرنی چاہیے جیسا کہ دوسری حدیث میں ارشاد فرمایا کہ پانچ چیزوں کو

پانچ چیزوں سے پہلے قیمت سمجھو۔ جوانی کو بوجھانے سے پہلے محنت کو بیماری سے پہلے، مالدار کی کو اللہ سے پہلے، بے لگاری

کو پریشانی سے پہلے اور زندگی کو موت سے پہلے قیمت سمجھو اور ان کو کام میں لے آؤ۔

۳) نماز کی اہمیت :- نماز کو دین اسلام کا اہم ترین اور بنیاد اساس قرار دیا گیا ہے حتیٰ کہ ایک حدیث میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسلام

میں چار چیزیں فرض کی ہیں جس میں جو شخص ان میں سے صرف تین کو ادا کرے تو وہ اس کو کام نہ دیں گے جب تک کہ جو چیز چھٹی چیز میں ادا نہ کرے

اور وہ چار چیزیں نماز، زکوٰۃ، رمضان کے روزے اور بیت اللہ کا حج ہے۔ معلوم ہوا کہ ان میں سے کسی ایک کو بھی ترک کرنے کی گنجائش نہیں

ہے۔ ایک حدیث میں ارشاد فرمایا کہ اسلام اور کفر میں فرق کرنے والی چیز نماز ہے۔ گویا جس نے نماز کو ترک کیا وہ مسلم کی طرح پر کفر میں داخل

ہو گیا۔ ایک حدیث میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص نماز پر محافظت کرے وہ نماز قیامت کے دن اس کے لئے روشنی اور نجات ہوگی

اور جس پر محافظت نہ کرے اس کے لئے روشنی و نجات نہ ہوگی اور وہ شخص قیامت کے دن قافلوں و فرعون و دہان اور ابلیس بن خلف کے ساتھ

ہوگا ایک حدیث میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ حنت کی گئی وہ چالی نماز ہے، کیا حنت میں لمبے جانے والے اعمال میں سے سب سے بدھ کر نماز کا عمل ہے ایک حدیث میں فرمایا کہ قیامت کے دن سب سے پہلے نماز کا حساب ہوگا جس کی نماز درست ہوگی اس کے سب اول درست ہونگے اور جس کی نماز خراب نکلی اس کے سب اعمال خراب نکلیں گے۔ معلوم ہوا کہ نماز کی برکت تمام اعمال میں مائر کے گی۔

۱۷ آداب مسجد :- ① مسجد کیلئے زمین دینا ② اجتماعی چندہ سے زمین خریدی جائے تو اس میں حصہ شامل کرنا ③ مسجد کی تعمیر میں شرکت کرنا ④ مسجد کی تعمیر میں جانی حصہ ڈالنا یعنی کام کاج کے ذریعہ تعمیر میں شرکت کرنا ⑤ مسجد کو صاف سقا کرنا ⑥ مسجد کا ادب و تقسیم کرنا ⑦ مسجد میں نماز پڑھنا بالخصوص جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنا ⑧ نماز کے علاوہ کثرت سے حاضر رہ کر مسجد کو آباد کرنا ⑨ مسجد میں ناپاک آدمی نہ جانے، ناپاک کپڑا، ناپاک تیل وغیرہ نہ لیکر جانے ⑩ مسجد میں دنیاوی امور و کاروباری معاملات نہ منائے جائیں۔

### الفصل الثانی

خلاصہ سوال :- اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں۔ (۱) ذکر اللہ کے فضائل (۲) روزے کے بدنی و روحانی فوائد۔

جواب :- ① ذکر اللہ کے فضائل :- ① ذکر اللہ کا دل نور اور ذکر نہ کرنے والا دل مردہ قرار دیا گیا ہے ② رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ارشاد خداوندی ہے جس وقت بندہ میرا ذکر کرتا ہے اور میری یاد میں اس کے ہونٹ حرکت کرتے ہیں اس وقت میں اپنے اس بندہ کے ساتھ ہوتا ہوں۔ ③ ارشاد خداوندی ہے تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا، یاد کرنے سے مراد یہ ہے کہ اپنی نیتوں اور رفتوں سے تمہیں یاد رکھوں گا۔ ④ ارشاد خداوندی ہے کہ تم کثرت سے ساتھ اللہ کا ذکر کرو کہ تم لالچ و سودا سہابی حاصل کر سکو۔ ⑤ ارشاد خداوندی ہے کہ کثرت سے اللہ کا ذکر کرنے والے پروردگاروں کے لئے اللہ تعالیٰ نے مغفرت اور اجر عظیم یعنی بخشش اور عظیم ثواب تیار کر رکھا ہے۔

⑥ روزے کے بدنی و روحانی فوائد :- بدنی فوائد :- ① معدہ درست رہتا ہے ② آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہر چیز کی زکوٰۃ ہوتی ہے اور بدن کی زکوٰۃ روزہ ہے یعنی روزہ کے ذریعہ جسم کا میل یکمیل نکل جاتا ہے ③ آپ ﷺ نے فرمایا کہ روزہ رکھا کر تندرست رہو گے اور روزہ سے جیسے ظاہری و باطنی مغفرت ذائل ہوتی ہے اسی طرح ظاہری و باطنی سرت حاصل ہوتی ہے۔

روحانی فوائد :- ① روزہ و روزہ گناہوں سے ڈھال ہے ② روزہ سے تقویٰ یعنی خوف اور محبت الہیہ پیدا ہوتی ہے ③ روزہ سے نفسانی خواہشات سے رکنے کی عادت پیدا ہوتی ہے۔

### السؤال الثانی ۱۴۲۸ھ

### الفصل الاول

من اعتكف عشرا في رمضان كان كحجتين وعمرتين۔۔۔۔۔۔ حدیث کا ترجمہ کریں اور احکاف کی تعریف اور شرائط وغیرہ لکھیں۔ مدینہ شریف سے محبت پر کوئی سی دودھ شیں لکھیں۔ قربانی کن لوگوں پر واجب ہوتی ہے؟ تفصیل تحریر کریں۔

خلاصہ سوال :- اس سوال میں چار امور مطلوب ہیں۔ (۱) حدیث کا ترجمہ (۲) احکاف کی تعریف و شرائط (۳) مدینہ سے محبت کی احادیث (۴) قربانی کا وجوب۔

جواب :- ① حدیث کا ترجمہ :- (آپ ﷺ نے فرمایا کہ) جس شخص نے رمضان میں دس دن کا احکاف کیا تو یہ احکاف ثواب میں دو حج اور دو عمرے کے مثل ہے۔

② احکاف کی تعریف و شرائط :- احکاف یہ ہے کہ آدمی یہ نیت کرے کہ اس نے دن تک کسی شرعی مجبوری اور پیشاب و پاخانہ کے علاوہ مسجد سے نہ نکلے گا چنانچہ محکم کے لئے ضرورت شرعی یعنی پیشاب و پاخانہ حاصل فرض کے علاوہ مسجد سے باہر نکلتا جائز

نہیں ہے حتیٰ کہ کھانے پینے دوسنے کے لئے بھی جانے کی اجازت نہیں ہے بلکہ مسجد میں ہی کھائے اور سوئے۔ بہتر یہ ہے کہ مسجد میں بیکار نہ بیٹھے بلکہ فرائض اور ذکر و محامدات اور مسائل کے پڑھنے پڑھانے میں مصروف رہے۔

② **مدینہ سے محبت کی احادیث :-** ① آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسے پروردگار ابراہیم علیہ السلام نے تمھارے مکہ کے لئے دعا کی تھی اور میں تمھارے مدینہ کے لئے دعا کرتا ہوں، وہی دعا اور اس کی مثل بھی یعنی لوگوں کیلئے مکہ کی جہت دینی محبت و مسلمان کی دعا کرتا ہوں۔ ② آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسے پروردگار! مدینہ کو ہمارا محبوب بنادے جیسا کہ ہم مکہ سے محبت کرتے تھے بلکہ اس سے بھی زیادہ محبوب بنادے۔ ③ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے روئے زمین پر اپنی قبر کے لئے مدینہ سے زیادہ محبوب و پسندیدہ جگہ نہیں ملی (یہ جملہ آپ نے محسن مہر جابر شافری فرمایا)۔

④ **قربانی کا وجوب :-** قربانی بھی اس شخص پر واجب ہے جس پر زکوٰۃ فرض ہے یعنی جس شخص کے پاس ساڑھے ہاون تولد جائیداد یا ساڑھے سات تولد سونا یا اتنی ہی مالیت کی نقدی یا سامان تجارت وغیرہ ہو تو ایسے شخص پر قربانی واجب ہے۔

⑤ **کسب حلال کی احادیث کی روشنی میں فضیلت بیان کریں۔ نکاح شرعی کے فوائد تحریر کریں۔** مشورہ کی اہمیت اور اس کے فضائل تحریر کریں۔

⑥ **خلاصہ سوال ۴ :-** اس سوال میں تین امور توجہ طلب ہیں۔ (۱) کسب حلال کی فضیلت (۲) نکاح شرعی کے فوائد (۳) مشورہ کی اہمیت و فضائل۔

⑦ **کسب حلال کی فضیلت :-** شریعت میں حرام مال کھانے کھلانے، سود لینے دینے، رشوت دینے و لینے اور کسی کا حق دہانے وغیرہ سے منع کیا گیا ہے اور کسب حلال و اکل حلال کا حکم دیا گیا ہے چنانچہ مختلف احادیث میں کسب حلال کی فضیلت اور اکل حرام کی قباحت و مذمت بیان کی گئی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن لوگوں کو اپنی جگہ سے اس وقت تک حرکت کرنے کی اجازت نہ ہوگی جب تک ان سے پانچ چیزوں کے متعلق سوال و جواب نہ ہو جائے، ان پانچ اشیاء میں یہ بھی شامل ہے کہ مال کہاں سے کمایا اور کہاں خرچ کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ روزی حلال کو تلاش کرنا فرض و عبادت کے بعد ایک فرض و عبادت ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ حج جو لئے والا امانتدار تا جہر قیامت کے دن انبیاء علیہم السلام اولیاء و شہیدوں کے ساتھ ہوگا۔ ان احادیث سے کسب حلال کی فضیلت معلوم ہوئی کہ حلال مال کتنا اتنی اہم عبادت و نیک عمل ہے۔

⑧ **نکاح شرعی کے فوائد :-** اسلام کا جاری کردہ نظام نکاح بے شمار منافع اور قوی و معاشرتی فوائد کو جامع ہے جن میں سے چند فوائد درج ذیل ہیں: ① نئی نوع انسانی کا ہئاد: نکاح نئی نوع انسانی کی ہئاد کا ذریعہ ہے۔ تربیت کے سلسلہ میں جو قواعد متعین کئے گئے ہیں ان کا مقصد بھی یہی ہے کہ نسل انسانی کو اخلاقی و جسمانی طور پر محفوظ رکھا جائے۔ ② نسب کی حفاظت: اگر نکاح نہ ہوتا تو مجہول النسب بچوں کی بھر مار ہوتی جو اخلاقی انحطاط اور فساد پھیلانے کا ذریعہ بنتے، اس کے برخلاف نکاح کی وجہ سے پیدا ہونے والے بچے والدین کے لئے باعث سکون، خوددار اور معزز و کرم ہوتے ہیں۔ ③ معاشرے کا اخلاقی گراؤت سے محفوظ رہنا: جس معاشرے میں منصف، نازک، تعلیمی میلان کے تقاضے نکاح کے ذریعے جواز طریقے سے پورے ہوں وہ معاشرہ قوم اور افراد کے لحاظ سے مثالی اور کامیاب ہوتا ہے۔ اپنی ذمہ داریوں سے عہدہ بردار ملک و ملت کے لئے مصروف حال ہوتا ہے۔ شادی کرنے سے لگاؤ کو پست رکھنے اور شرمگاہ کی حفاظت میں مدد ملتی ہے جو شادی کی قدرت نہ رکھتا ہو اسے روزے رکھنے کا حکم دیا گیا تاکہ شہوانی خواہشات کا خاتمہ ہو۔ ④ معاشرے کا تباہیوں سے محفوظ رہنا: زنا سے متحدہ جسم کے متحدہ ہلکے امراض پیدا ہوتے ہیں، بے

جانی کا دور دورہ اور حرام کاری کا بازار گرم ہوتا ہے جبکہ نکاح کی وجہ سے معاشرہ نسل انسانی کو تباہ کرنے والے مہلک امراض سے محفوظ رہتا ہے۔ ⑤ روحانی اور نفسیاتی سکون: شادی زوجین میں الفت و محبت کی روح بیدار کرتی ہے۔ دن بھر کا تھکا ہوا شوہر شام کو بیوی بچوں سے مل کر تمام پریشانیوں بھول جاتا ہے لیکن حال کام کاج میں مصروف تھکی ہوئی عورت کا ہوتا ہے کہ شوہر کے استقبال سے اس کی ساری تھکاوٹ دور ہو جاتی ہے گویا نکاح کے ذریعے میاں بیوی نفسیاتی سکون اور باہمی الفت و محبت کی روح محسوس کرتے ہیں۔ ⑥ خاندان کی تعمیر اور بچوں کی تربیت میں باہمی تعاون: نکاح کی وجہ سے میاں بیوی خاندان کی تعمیر اور بچوں کی تربیت کی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونے میں ایک دوسرے سے تعاون کرتے ہیں، بیوی گھر کا کام کاج سنبھالتی اور بچوں کی تربیت دیکھ بھال کرتی ہے جبکہ باہری ذمہ داریاں کمائی و حنہ مرد کرتا ہے اور باہمی تعمیر و تربیت کا یہ جذبہ پروان چڑھتا ہے اور انکی قوم و جوشہرہ آتی ہے جو مہذب اور نیک ہوتی ہے۔ ⑦ ماں باپ ہونے کے جذبے کا بیدار ہونا: نکاح کے ذریعے ماں باپ میں نیک جذبات ابھرے ہیں جو بچوں کی دیکھ بھال و ضرورت کے لیے نیک و دودھ سکون زندگی کی تلاش اور روشن مستقبل کی جدوجہد کی شکل میں نمودار ہوتے ہیں۔ بچوں کی تربیت خاندان کی اصلاح اور معاشرے کی بناوٹ میں ان فوائد کا بڑا اہم اثر ہے اسی وجہ سے شریعت نے نکاح کا حکم دیا ہے اور اس کی ترغیب دی ہے اور نیک عورت کو دنیاوی عیش و عشرت کا سب سے بہتر سامان قرار دیا ہے۔

⑧ مشورہ کی اہمیت و فضائل: مشورہ انسانی زندگی کا اہم جزو و بنیادی عنصر ہے اسلئے کہ آپس میں محبت، ہمدردی اور اتفاق رکھنا اور معاملات یعنی لین دین وغیرہ اور معاشرت یعنی میل جول میں اس بات کا خیال رکھنا کہ میرے برتاؤ سے کسی کو دھوکہ و تکلیف نہ ہو۔ یہ نیک چیزیں انسانی زندگی کے لئے ضروری ہیں اور یہ امور باہمی مشورہ و اتفاق کے بغیر ممکن نہیں ہیں اور مشورہ کی صورت میں آدمی کو خداست و شرمندگی کا سامنا نہیں کرنا پڑتا بالخصوص مشورہ والے معاملہ میں خیر و برکت ڈال دی جاتی ہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ اسے تنبیہ! ان صحابہ سے خاص امور میں مشورہ لیتے رہا کرو پھر مشورہ کے بعد کسی جانب کی رائے پختہ ہو جائے تو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کر کے دو کام کرو اللہ تعالیٰ ایسے بھروسہ و اعتماد کرنے والوں سے محبت فرماتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے سورہ شوریٰ میں مشورہ کرنے کی وجہ سے مومنین کی مدح فرمائی ہے۔ خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم بالخصوص سیدنا صدیق اکبر و فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کے متعلق مروی ہے کہ جب ان کو کوئی اہم معاملہ پیش آتا تو وہ اہل علم و صلحاء سے مشورہ کرتے تھے۔

### السؤال الثالث ۵۱۴۳۸

السؤال الاول..... صحیح یا غلط کو نشان زد کریں۔

علم پر عمل نہ ہو تو اس کے سیکھنے کا کوئی فائدہ نہیں۔ (غلط)

بسی کا مہذب دیکھ کر چپانے کا ثواب زندہ و درگور لڑکی کی جان بچانے کی مشن ہے۔ (صحیح)

جو شخص قرآن پڑھتے ہوئے اٹکنا ہو، اسے نہیں پڑھنا چاہیے۔ (غلط)

حقوق العباد علی الاطلاق بغیر سزا کے معاف ہو جائیں گے۔ (غلط)

اپنے رب سے چھوٹی چھوٹی چیزیں نہ مانگیں بلکہ بڑی بڑی چیزیں مانگیں۔ (غلط)

خدا تعالیٰ بھی سبھ میں احکام کر سکتی ہیں۔ (غلط)

ترجمہ..... کما مزیل السؤال آنفا۔

السؤال الثاني..... صحیح یا غلط کو نشان زد کریں۔

- جنازے میں شرکت مسلمان کا دوسرے مسلمان پر حق ہے۔ (غلط)  
 بالغ اولاد کا صدقہ فطر والد کے ذمے نہیں۔ (صحیح)  
 گھر کے استعمال کا سامان جو سال بھر استعمال نہ ہو اس میں زکوٰۃ لازم ہے۔ (صحیح)  
 بعض صورتوں میں رشوت لینا اور دینا جائز ہے۔ (غلط)  
 احکام مسنون کا ثواب دو حج اور دوسرے کے برابر ہے۔ (صحیح)  
 طاعون سے بچ کر اپنا گھر بار چھوڑ جانا جائز ہے۔ (صحیح)

ترتیب..... کما مزی فی السؤال آنفا۔

### ۴۔ الورقة السادسة : فی السيرة والاخلاق

#### ۴۔ السؤال الاول ۱۴۳۹ھ

**الشیء الاول**..... تقدیر پر ایمان لانے اور خدا تعالیٰ پر بھروسہ رکھنے کے کم از کم تین فائدے ذکر کریں۔ توکل کے صحیح معنی کیا ہیں؟ حدیث کی روشنی میں واضح کریں۔ دعائے گننے کے فوائد اور آداب ذکر کریں۔  
 خلاصہ سوال ۴..... اس سوال میں تین امور مطلوب ہیں (۱) تقدیر پر ایمان لانے اور خدا تعالیٰ پر بھروسہ رکھنے کے فوائد (۲) توکل کا معنی (۳) دعائے گننے کے فوائد اور آداب۔

**جواب**..... ① تقدیر پر ایمان لانے اور خدا تعالیٰ پر بھروسہ رکھنے کے فوائد:- تقدیر پر ایمان لانے اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھنے کے متعدد فوائد ہیں۔ ① کسی عی مصیبت و پریشانی کا واقعہ ہو اس سے دل مضبوط رہتا ہے گویا وہ یہ سمجھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو یہی منظور تھا اس لئے اس کے خلاف نہیں ہو سکا تھا اور جب وہ چاہے گا اس مصیبت کو رفع بھی کر دے گا۔ ② جب تقدیر پر ایمان اور اللہ تعالیٰ پر توکل ہوگا تو اگر مصیبت کے دور ہونے میں کچھ دیر بھی لگ جائے گی تو پریشان اور مایوس نہ ہوگا۔ ③ جب مصیبت و پریشانی سے مایوس و کمزور دل نہ ہوگا تو کوئی تدبیر اس مصیبت کے دفع کرنے کی ایسی اختیار نہ کرے گا جس سے اللہ تعالیٰ ناراض ہو۔ ④ ایمان و توکل کی صورت میں تدبیر کے ساتھ یہ غمیں دعائیں بھی مشغول ہوگا کیونکہ اسے معلوم ہے کہ یہ مصیبت اللہ تعالیٰ کے چاہنے سے پیش کی جاتی ہے لہذا اسی سے ہی دعا کرنے سے نفع کی زیادہ امید ہے۔ ⑤ جب ہر کام میں اللہ تعالیٰ پر یقین ہوگا کہ اللہ تعالیٰ کے کرنے سے ہوتا ہے غیر سے کچھ نہیں ہوتا تو کسی کامیابی میں اپنی کسی تدبیر یا کچھ پر فخر و تکبر نہ کرے گا۔

② توکل کا معنی:- ہاتھ سے تدبیر کے دل سے اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرنا اور تدبیر پر بھروسہ نہ کرنا توکل ہے۔ توکل میں تدبیر کی ممانعت نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ نے جو رزق و غیرہ انسان کے لئے مقدر فرمایا ہے اُسے چاہیے کہ وہ اُس پر راضی رہے اور جو مقدر نہیں فرمایا وہ اُس پر ناراض نہ ہو۔

③ دعائے گننے کے فوائد اور آداب:- دعا کرنے کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ دعا کرنے سے اللہ تعالیٰ کی توجہ بندہ کی طرف ہو جاتی ہے، نیز دعا کی برکت سے بندہ کے دل میں تسلی اور قوت پیدا ہو جاتی ہے، پریشانی و کمزوری جاتی رہتی ہے اور یہ اثر اللہ تعالیٰ کی اس خاص توجہ کا ہوتا ہے جو دعا کرنے سے بندہ کی طرف ہو جاتی ہے۔ جس کی وجہ سے حقیقی ودائی راحت اور ابدی نعمت و عطاوات نصیب ہوگی اور خسار و محرومی کا اندیشہ نہیں رہے گا۔

آداب: دعا کے قبول ہونے کی جلدی نہ چمائیے، گناہ و کسی کے ساتھ بدسلوکی کی دعا نہ کرے۔ قبولیت کے یقین کے ساتھ دعا

الجواب در اسات دینیہ (دوم)

۲۰۷

صیوت و اخلاق

ماگی جائے۔ قائل دل کے ساتھ دعائے ماگی جائے اور اللہ تعالیٰ سے ہر چھوٹی بڑی حاجت مانگی جائے۔

**السوال الثانی:**..... حلال مال کا ذخیرہ کرنا کیسا ہے؟ اس کی مصلحتیں ذکر کریں۔ غیر مسلموں کی وضع قطع اختیار کرنے کا حکم کہیں

نیز کیا ہر قسم کا بھروسہ حرام ہے یا اس میں کوئی تفصیل ہے؟

**جواب:**..... ۱۔ حلال مال کا ذخیرہ کرنا ہر قسم کے ذخیرہ کرنے کا حکم مصلحتیں (۲) غیر مسلموں کی وضع قطع اختیار کرنے کا حکم

**جواب:**..... ۱۔ حلال مال کے ذخیرہ کرنے کا حکم مصلحتیں:۔ اگر دینی امور میں غفلت کے بغیر مال کئے اور جمع کئے تو

اس میں کوئی حرج نہیں ہے بلکہ بعض صورتوں میں یہ جمع کرنا بہتر بلکہ ضروری ہے مثلاً بیوی بچوں کے نقد و نفیس کے لئے رقم کی

ضرورت ہے یا دین کی حفاظت کے لئے مثلاً درود وغیرہ کے لئے رقم کی ضرورت ہے یا اسلام کی تبلیغ کی اجماع و تنظیم کے لئے اسلامی

تہذیب و تمدن کے لئے یا سامانِ جہاد کی تیاری ہے، ان تمام حالات میں دین و دنیا کی موجودہ و آنکھ و ماحول کی کفایت کے بقدر

ادبیہ و غیرہ حاصل و جمع کرنا مفاد ہے۔ مال منوسن کے لئے ڈھال ہے یعنی اس کو بددینی سے بچاتا ہے اگر مال نہ ہو تو

بملاقات دین کا نقصان ہوتا ہے اور بسا اوقات حالات کی تنگی کی وجہ سے پریشانی میں دین کو برباد کر لیتا ہے۔

**۲۔ غیر مسلموں کی وضع قطع اختیار کرنے کا حکم:**۔ دوسری قوموں کی یا نہرہست وضع قطع اور علامات لباس اختیار کرنا شریعت میں منوع

ہے بعض اشیاء دیگر قوم کی خصوصیت نہ ہونے کے باوجود گناہ ہیں مثلاً دارمی کتونا یا منڈانا، گھنٹوں سے لونا یا بجا یا بجا۔ ہر حال میں ناجائز و گناہ

ہے اگر شریعت وضع قطع کو اختیار بھیجے اس کی برائی کہنے سے بچ کر ضرور جانے گا۔ جو اشیاء دیگر قوم کی خصوصیت نہ ہیں وہ بھی مثلاً

اکن پڑتے تو یہ گناہ نہیں ہے مگر اگر وہ اشیاء دیگر قوم کی قوی وضع ہوں جیسے پٹن چٹن وغیرہ تو یہ صرف گناہ ہے مگر وہ اشیاء کی مذمتی وضع ہوں

جیسے ملبہ لکنا یا سر پر چڑھ کر کھانا یا پتے پکانا یہ کفر ہے اور جو اشیاء مذمت کی قوی وضع ہیں وہ بھی مذمتی وضع ہیں بلکہ انہرہست

کی اشیاء ہیں مثلاً اسلامی گمزی یا جگلی آکات و تصنیف اور غیر تو انکا استعمال جائز ہے بلکہ گناہ نہیں ہے بلکہ گناہ کی کات جائز نہیں ہیں۔

### السوال الثانی ۴ ۵۱۴۳۹

**الشیء الاول:**..... صحیح یا غلط کی نشاندہی کریں۔ ۱۔ جو قوم ناپ تول میں کی کرتی ہے ان سے بارش روک لی جاتی ہے۔ (صحیح)

۲۔ اپنے گھر میں جانے کے لئے اجازت ضروری نہیں۔ (غلط)

۳۔ مشورہ کو ظاہر کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ (غلط)

۴۔ رشوت لینا بعض صورتوں میں جائز ہے۔ (غلط)

**جواب:**..... ۱۔ سوال میں فقط صحیح یا غلط کی نشاندہی مطلوب ہے۔

**جواب:**..... صحیح یا غلط کی نشاندہی:۔ کلمات فی السوال آنفا۔

**الشیء الثانی:**..... صحیح یا غلط کی نشاندہی کریں۔

۱۔ مال گزرنے سے پہلے دھوکہ داکر ناجائز نہیں۔ (غلط)

۲۔ دھامیں بڑی بڑی چیزیں مانگی جائیں، حقیر اشیاء نہیں۔ (غلط)

۳۔ روزے سے غلابری دہانتی معتریں رائل ہو جاتی ہیں۔ (صحیح)

**جواب:**..... صحیح یا غلط کی نشاندہی:۔ کلمات فی السوال آنفا۔



**﴿الورقة السادسة: حياة المسلمين﴾****﴿السؤال الأول﴾ ۱۴۴۰ھ****الشف الأول**..... تقدیر پر اعتقاد رکھنے کے کیا فوائد ہیں؟**جواب**..... تقدیر پر اعتقاد رکھنے کے فوائد:۔ کما مَز فی الشق الاول من السؤال الاول ۱۴۳۹ھ۔**الشف الثاني**..... نیک محبت اختیار کرنے کی اہمیت بیان کریں۔**جواب**..... نیک محبت اختیار کرنے کی اہمیت:۔ کما مَز فی الشق الثاني من السؤال الاول ۱۴۳۷ھ۔**﴿السؤال الثاني﴾ ۱۴۴۰ھ****الشف الأول**..... سیرت نبویؐ کے عنوان کے تحت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاقی حسن کے تین واقعات قلم بند کریں۔**جواب**..... آپ ﷺ کے اخلاقی حسن کے واقعات:۔ ① حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں دس سال آپ ﷺ کی خدمت میں رہا مگر مجھے کبھی اُف تک نہیں کہا۔ ② حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ سے مشرکین کیلئے بددعا کی درخواست کی گئی تو فرمایا کہ میں صرف رحمت بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ ③ سطر طائف کے موقع پر جب آپ ﷺ لہو لہان تھے اس وقت پہاڑوں کا فرشتہ حاضر خدمت ہوا کہ اگر تم ہو تو دونوں پہاڑوں کو لاکر ان کو گڑ دیا جائے فرمایا کہ نہیں۔ آج اگر یہ ایمان نہیں لاتے تو مجھے امید ہے کہ ان کی نسل میں ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو مجھ پر ایمان لائیں گے اور تو حید کا اقرار کریں گے۔**الشف الثاني**..... مسجد کی صفائی کے فضائل تحریر کریں۔**جواب**..... مسجد کی صفائی کے فضائل:۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مسجد کی صفائی کرنا، کوڑا اکھاڑ باہر نکالنا بڑی آنکھوں والی حوروں کا مہر ہے۔ نیز فرمایا کہ جسے مسجد کی صفائی کیا اور کوڑا اکھاڑ، چھرو نکرو وغیرہ باہر نکالے اللہ تعالیٰ اس کیلئے جنت میں گھر بنا دے گا۔ روایت میں ہے کہ ایک جلیلہ عورت مسجد کی صفائی کیا کرتی تھی، اس کے انتقال کی خبر دی گئی تو آپ ﷺ اصحاب کرام علیہم السلام کے ساتھ اس کی قبر پر تشریف لے گئے نماز جنازہ ادا کی اور اس کیلئے دعا فرمائی، گویا مسجد کی خادمہ ہونے کی وجہ سے آپ ﷺ نے اس کے ساتھ اس کی برادری کیا۔ ان احادیث سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ یہ عمل کتنا باعجب فضیلت اور اجر و ثواب ہے۔**﴿السؤال الثالث﴾ ۱۴۴۰ھ****الشف الأول**..... ذکر کے فضائل لکھیں۔ **جواب**..... کما مَز فی الشق الثاني من السؤال الاول ۱۴۳۸ھ۔**الشف الثاني**..... دنیا سے بے رغبتی پر مضمون لکھیں۔**جواب**..... دنیا سے بے رغبتی پر مضمون:۔ دنیا کی زندگی اور اس کی عیش و عشرت و راحتیں عارضی ہیں اصل و دائمی چیز آخرت کی زندگی اور آخرت کی نعمتیں ہیں۔ اس دنیا میں جتنی بھی عیاشی و سہولیات ہیں یہ سب فانی و ناپائیدار ہیں اسلئے ان میں دل نہیں لگانا چاہئے، یہ زندگی محض تکمیل تماشا ہے۔ ارشاد باری ہے یہ اسما و اولاد تمہیں ذکر الہی سے غافل نہ کروں۔ نیز فرمایا کہ تم دنیاوی زندگی کو ترجیح دیتے ہو، حالانکہ آخرت کی زندگی دنیا کے مقابلہ میں بہتر و پائیدار ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر دنیا اللہ تعالیٰ کے نزدیک چھڑکے پر کے برابر بھی ہوتی تو اللہ تعالیٰ کسی کافر کو پانی کا ایک گھونٹ بھی نہ دیتے۔ نیز فرمایا کہ جو شخص اپنی دنیا سے محبت کرے گا وہ اپنی آخرت کا ضرر و ضرر نقصان کرے گا، پس تم باقی رہنے والی آخرت کو فانی ہونے والی دنیا پر ترجیح دو۔

العرض دنیا جتنی بھی خوشنما ہو جائے وہ فانی ہونے کی وجہ سے آخرت کی دائمی زندگی و راحتوں کے مقابلہ میں کچھ بھی نہیں ہے۔

## ﴿الورقة الأولى: في التفسير﴾

### ﴿السؤال الأول﴾ ۱۴۴۱ھ

**السبق الأول** ..... **وَمِنَ النَّاسِ مَن يُخْبِعُ فِتْنَةً فِي الصُّلُوِّ وَالزُّكَاةِ وَيُتَعَدَّى عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْفِئَةِ** وَإِنَّا نَوَلِّي مَسْعَى فِي الْأَرْضِ لِنُعْصِدَ فِيهَا وَنُعْصِدَ الْعُرُفَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَاسِقَ وَإِنَّا نَوَلِّي لَهُ الْإِشْيَ اللَّهُ لَعَدَّ ثَمَرُ الْعِزَّةِ بِالْإِشْيَ حَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ إِلَهًا مَّا ذُوهُ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُكْذِرُ نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَؤُفٌ الرَّحِيمُ

آیات کا ترجمہ کریں۔ مذکورہ آیات کس پس معر میں نازل ہوئیں؟ اَلَّذِیْ الْفُحْصَاۃُ اور اَلَّذِیْ تَتْلُو الْعِزَّةَ بِالْإِشْيَ کی تفسیر لکھیں۔

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُكْذِرُ نَفْسَهُ .... اللغ کن کے بارے میں نازل ہوئی؟ (بقرة: ۲۰۴ تا ۲۰۷)

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں درج ذیل امور کا مل مطلوب ہے: ① آیات کا ترجمہ ② آیات کا پس معر ③ اَلَّذِیْ الْفُحْصَاۃُ اور اَلَّذِیْ تَتْلُو الْعِزَّةَ بِالْإِشْيَ کی تفسیر ④ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُكْذِرُ نَفْسَهُ .... اللغ کا شان نزول۔

**جواب** ..... ① آیات کا ترجمہ:- اور لوگوں میں سے وہ آدمی بھی ہے کہ دنیاوی زندگی کے حلقہ چھے ایک ہا میں پسند آتی ہیں اور جو کچھ کمال دل میں ہے اس پر وہ اللہ تعالیٰ کو گواہ بناتا ہے حالانکہ وہ تمہارے دشمنوں میں سے سخت ہے۔ اور جب (تیرے پاس سے) لوٹتا ہے تو زمین میں اسکی کوشش اسلئے ہوتی ہے کہ وہ اس میں فساد پھیلے اور فصلیں و طیس جاہ کرے اور اللہ تعالیٰ فساد کو پسند کرتا ہے۔ اور جب اس سے کہا جائے کہ اللہ سے ڈرو تو اس کو غرور و غوث مزید گناہ پر آمادہ کرتے ہیں، پس اس کو دوزخ ہی کفایت کرنے کی اور وہ بیشک برا ٹھکانا ہے۔ اور لوگوں میں سے وہ شخص بھی ہے جو اللہ کی رضا و خوشنودی کیلئے اپنی جان کا سودا کرتا ہے، اور اللہ اپنے بندوں پر بڑا مہربان ہے۔

② آیات کا پس منظر:- مدینہ میں انفس بن شریق ایک شخص تھا وہ بڑا فصیح و بلیغ تھا وہ حضور ﷺ کی خدمت میں آ کر قسمیں کھا کھا کر اسلام کا دعویٰ کیا کرتا اور مجلس سے اٹھ کر جاتا تو لوگوں کی فساد و شرارت و ایذا رسانی میں لگ جاتا، جب اس سے کوئی کہتا کہ ایسے ڈرو تو وہ غرور و تکبر کی وجہ سے اور زیادہ گناہ کرتا، اسی کے حلقہ یہ آیات نازل ہوئی ہیں۔ (سارف القرآن)

③ **الذَّالِّخِصَامِ، اخذته العزة بالالام** کی تفسیر:- الذال الخصام: (وہ سخت جھگڑا لڑے) یعنی یہ منافق مسلمانوں سے اشد درجہ کی عداوت اور خصومت رکھتا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ بغرض وہ شخص ہے جو الذال الخصم ہو۔ یاد فرماتے ہیں جو مصیبت کے اندر سخت قنات والا ہاٹل پھاڑنے والا ہو، کام حکمت والی کرے اور اعمال اچھے نہ ہوں۔ اخذته العزة بالالام: یعنی عار و جاہلیت کی فطرت اور تکبر اس کو گناہ پر آمادہ کرتے ہیں۔ عرب کہتے ہیں: اخذته هكذا (میں نے اس کو لالام کام پر برا ہیئت و آمادہ کیا)۔ (مطہری)

④ **وَمِنَ النَّاسِ مَن يُكْذِرُ نَفْسَهُ ....** کا شان نزول:- یہ آیت ان مجلس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی شان میں نازل ہوئی ہے جنہوں نے بے مثل قربانیاں اللہ کی راہ میں پیش کی ہیں۔ بعض روایات میں منقول ہے کہ یہ آیت حضرت مصیب رومی کے حلقہ نازل ہوئی ہے کہ جب وہ مکہ سے ہجرت کرنے کے مدینہ کیلئے روانہ ہوئے تو راستہ میں کفار قریش نے راستہ روک لیا، حضرت مصیب رومی اپنی سواری سے اترے اور ان کے ترش میں جتنے تیر تھے سب نکال لئے اور قریش سے خطاب کیا کہ اے قبیلہ قریش تم سب جانتے ہو کہ میں تیرا عزا می میں تم سب سے زیادہ ماہر ہوں میرا تیر بھی خطا نہیں کرتا اور میں اللہ تعالیٰ کی قسم کھاتا ہوں کہ تم میرے پاس اس وقت تک نہیں پہنچ سکو گے جب تک میرے ترش میں ایک تیر بھی باقی ہے اور تیروں کے بعد میں تمہارے کام لوں

گا جب تک مجھ میں دم رہے گا پھر جو تم کا ہو کر لیتا اور اگر تم لے گا سو دا چاہے ہو تو میں تمہیں اپنے مال کا پتہ دیتا ہوں جو کہ میں رکھا ہے تم دو مال لے لو اور میرا سہ چھوڑ دو اس پر قریش راضی ہو گئی اور حضرت صہبہ رومی نے صحیح سالم آ بخت حضرت عیسیٰ کی خدمت میں بھی کر دیا اللہ شایا رسول اللہ ﷺ نے دوسرے فرمایا: تمہاری تلخ بخشش رہی تمہاری تلخ بخشش رہی۔

بعض مفسرین نے کچھ دوسرے صحابہ کرام علیہ السلام کے ایسے ہی واقعات کو آیت کا شان نزول قرار دیا ہے۔ (مسارف القرآن)

**الفتح** ..... وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَنِي قُضَيْلَ إِذْ أَتَاكَ الْفُرْقَانُ فَكَذَّبْتُمْ عَنْ يَمِينِكُمْ فَتَقَطَّعُوا عَنْكُمُ الْعُرُوقُ وَأَخَذَتْ الْأَعْيُنُ حَرًّا وَبَدَّكُمْ قُلُوبُهُمْ قَدْ نَبَّأْتُ الْغُلَاظِينَ إِذْ يَخْتَصِمُونَ لَئِنْ لَمْ يَخْلُصْ إِلَيْكُمْ يَحْشُرَنَّ اللَّهُ إِلَيْكُمْ وَلَيَطْلُبَنَّ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ أَيِّ هَيْئَةٍ أُوتُوا مِنْكُمْ وَيَأْخُذَنَّ اللَّهُ عَلَى الْكُفَّارِ الْعَذَابَ الْعَظِيمَ لِيُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَيَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ لَهُ الْقُدْرَةُ الْكُبْرَى (آل عمران: ۱۲۳ تا ۱۲۷)

آیات کا ترجمہ کریں۔ غزوہ بدر کا ہمیں مقرر کر کریں۔ نیز بتائیں کہ غزوہ بدر میں اللہ تعالیٰ کی مدد کی کیا صورتیں ظاہر ہوئیں؟ یا تُوذُوکُمُ قُرُونٌ قُوْهُوہُمْ کا کیا مطلب ہے؟ غزوہ احد میں مسلمانوں کی وقتی پریشانی کے کیا اسباب تھے؟

خلاصہ سوال ۱..... اس سوال میں درج ذیل امور کا مل مطلوب ہے: ① آیات کا ترجمہ ② غزوہ بدر کا ہمیں مقرر ③ غزوہ احد میں مسلمانوں کی وقتی پریشانی کے کیا اسباب۔

**ترجمہ** ..... ① آیات کا ترجمہ:- اور اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کر چکا ہے بدر کی لڑائی میں جب تم بے سرو سامان تھے، ہمیں تم اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم شکر گزار بن سکو۔ جب تم مسلمانوں سے کہہ رہے تھے کہ کیا تمہیں یہ کافی نہیں کہ تمہارا رب عین جزا دہندہ آسمان سے اتار کر تمہاری مدد بھیجے؟ البتہ اگر تم مرد رفتاری اختیار کرو اور دو لوگ تم پر ایک بھیج جائیں تو تمہارا رب پانچ ہزار فرشتے نشان درگاہوں پر تمہاری مدد بھیجے گا۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ انتقام تمہارے دل کی خوشی کی کیلئے کیا اور تاکہ تمہارے دلوں کو اس سے اطمینان نصیب ہو اور مدد تو صرف اللہ ہی کی طرف سے آتی ہے جو کہ زبردست ہے حکمت والا ہے۔ (بدر میں اللہ تعالیٰ نے تمہاری مدد اس لیے کی) تاکہ کافروں کا ایک حصہ کاٹ دے یا ان کو ذلیل کرے کہ وہ محروم و نامراد ہو کر واپس چلے جائیں۔

② غزوہ بدر کا ہمیں مقرر:- قریش کا سربراہ اور ان کی تمام تر قوت اور شوکت کا سبب ملک شام کی تمہارت تھی، اس لیے سیاسی اصول کے مطابق ضرورت تھی ان کی شوکت کو توڑنے کیلئے ان کے سلسلہ تمہارت کو توڑا جائے۔ اسی طرح ہجرت کے بعد کفار مکہ اسلام کو مٹانے اور مسلمانوں کو ہلکے پھلکے کے لئے پہلے سے زیادہ طرح طرح کے منصوبے تیار کر رہے تھے اس کے نقصانات سے بچنے کیلئے اللہ تعالیٰ کو یہ منظور تھا کہ اب حق کا حق ہونا اور باطل کا باطل ہونا محال ثابت کر دیا جائے باطل اور باطل باطل، ظلم اور ظالموں کی کر توڑ دی جائے۔ چنانچہ قریش کے ملک شام سے واپس آنے والے تمہارتی قافلے کے مقابلہ کیلئے ۱۲ رمضان ۲ھ کو آپ ﷺ تین سو چوبیس چار سو صحابہ کرام علیہ السلام کو لے کر نکلے دوسری طرف قافلے کے سردار کو اس کی اطلاع ہوئی تو وہ راستہ تبدیل کر کے مکہ کی طرف روانہ ہو گیا اور اس نے مکہ کی طرف قاصد کو بھیجا کہ جلد مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے لشکر روانہ کیا جائے چنانچہ سارا مے لوسو فوج والوں پر مشتمل کفار کا ایک بڑا لشکر جس میں ۱۰۰ گھوڑے، ۷۰ اونٹ شامل تھے۔ یہ لشکر مسلمانوں کے مقابلہ کیلئے روانہ ہوا اور مدینہ منورہ سے اتنی میل کے فاصلے پر بدنامی کنوئیں پر مسلمان اور کفار مکہ کے درمیان پہلی جگہ لڑی گئی۔ اللہ تعالیٰ کی فیضی نصرت کے نتیجہ میں مسلمانوں کو فتح حاصل ہوئی اس میں بڑے بڑے کفار مارے گئے مجموعی طور پر ۷ آدمی ہلکے ہوئے اور ۷ آدمی گرفتار ہوئے جن میں قریش کے بڑے بڑے سردار شامل تھے اور مسلمانوں میں سے صرف ۱۴ آدمی شہید ہوئے۔

⑤ غزوہ بدر میں اللہ تعالیٰ کی مدد کی صورتیں :- ① فرشتوں کے لشکروں کے ذریعہ مدد کی گئی۔ ② بارش کے ذریعہ مدد کی گئی کہ مسلمانوں کی جانب ہلکی چٹکی بارش ہوئی کہ ریت جم گئی اور موسم خرمگوار ہو گیا جبکہ کفار کی جانب تیز بارش کی وجہ سے دلدل بن گئی اور چٹنا مشکل ہو گیا۔ ③ مسلمانوں پر اونچے درندے کے ذریعہ مدد کی گئی جو کہ جنگ میں امن و اطمینان کی علامت و نشانی ہے، جس سے دہشتی، جھمی و جسانی ہر قسم کی تھکاوٹ ختم ہو گئی۔

⑥ یا توکم من فورہم کا مطلب :- (تمہارے دشمن ایک دم تم پر ہتھیچیں یعنی یکبارگی تم پر حملہ کر دیں)

فورہ کا اصل معنی سہمت ہے، مجازاً بمعنی سرعت ہے پھر اس حالت کو کہنے لگے جو موجود ہو۔ میں کہتا ہوں حکام میں فوراً کی توجہ دینے کا کوئی خاص ملبوم نہیں بلکہ بات میں قوت پیدا کرنا مقصود ہے کہ آئندہ جب تم میں مشرکوں سے مقابلہ کرنے کی قوت ہو جائے گی تو اس وقت بدر پر دہرے اولی اللہ تمہاری مدد کرے گا اور تم کو فتح یاب کرے گا لیکن موجودہ حالت میں بھی اگر تم ثابت قدم رہے اور مخالفت امیر رسول کی مخالفت نہ کی اور مشرک تم پر آ کر یا فوراً حملہ کریں تو فوراً شیعہ کیج کر تمہاری مدد کرے گا (علہی)۔

اگر تم مبرک ہو اور اللہ پر توکل کرو گے گو کفار تم پر جوش میں آ کر یا فوراً حملہ کریں تو فوراً شیعہ کیج کر تمہاری مدد کرے گا (علہی)۔ ⑦ غزوہ احد میں مسلمانوں کی وقتی پریشانی کے اسباب :- غزوہ احد میں مسلمانوں کی عارضی شکست کے تین سبب تھے: ① حضور ﷺ نے تیرا اندازوں کو جو حکم دیا تھا وہ بعض اسباب سے ان پر قائم نہ رہے، کیونکہ اس بارے میں اختلاف رائے ہو گیا، کوئی کہا کہ ہمیں یہیں سے رہنا چاہئے، اکثر نے کہا کہ اب یہاں ٹھہرنے کی کوئی ضرورت نہیں رہی، چل کر سب کے ساتھ نیت حاصل کرنے میں لگنا چاہئے، یہ تو بسبب آپس کا جھگڑا تھا۔ ② جب حضور ﷺ کے قتل کی خبر مشہور ہو گئی تو مسلمانوں کے قلوب میں کمزوری پیدا ہو گئی جس کا نتیجہ بدولی اور کم ہمتی کی صورت میں ظاہر ہوا۔ ③ رسول اللہ ﷺ کے حکم کی تعمیل میں اختلاف پیش آیا۔ ان تین لغزشوں کی بنا پر ان کو عارضی شکست ہوئی، یہ عارضی شکست اگر چہ انجام کار فتح میں تبدیل ہو چکی تھی۔ (معارف القرآن ۱/۱۱۳)

۱۴۴۱ھ

### السؤال الثاني

**الشيخ الاول:** ..... يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ فَإِذَا جَاءَ أَتَاكِشِلَ عَلَيْكُمْ غَيْرُ مُبْلَغٍ عَلَيْكُمْ  
وَلَكُمْ حُرُومٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْكِحُوا الْأَنْفُسَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ  
أَهْلِيكُمْ أَنْتُمْ يَسْتَعْمِلُونَ فَطَلَا مِنْ رِيحِهِمْ رِضْوَانًا وَلَئِنْ سَأَلْتُمْ عَنْ صَاحِبِ الْأَوْكُلِ لَيَقُولَنَّ قَوْمٌ أَنْ قَوْمٌ أَنْ صَلَّوْا عَنْ  
الْمَسْجِدِ الْعَرَامِ أَنْ تَقْتُلُوا وَأَنْ تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ (مائدة: ۲۱)

آیات کا ترجمہ و تفسیر کریں۔ موقوف ہے کیا مراد ہے؟ اور الا مائیشلی علیکم کے سن حرام جانوروں کی طرف اشارہ ہے؟  
⑦ خلاصہ سوال :- اس سوال میں درج ذیل امور کا حل مطلوب ہے: ① آیات کا ترجمہ ② آیات کی تفسیر ③ موقوف کی مراد  
④ الا مائیشلی علیکم سے اشارہ کردہ حرام جانوروں کی وضاحت۔

① آیات کا ترجمہ :- اے ایمان والو! اپنا کر و مقدور (مہدوں، وعدوں) کو۔ حلال کئے گئے تمہارے لئے  
بنائے، مومنوں، علاوہ ان کے جو تم پر (آگے) خلافت کئے جائیں گے۔ مگر نہ حلال سمجھو کفار کو احرام کی حالت میں، بے شک اللہ  
تعالیٰ تم کو کرتا ہے جو چاہتا ہے۔

اے ایمان والو! حلال نہ سمجھو یعنی بے رحمی نہ کرو اللہ کی نشانیں کی اور نہ ان جانوروں کی جو قرآنی کیلئے حرم

لے جائے جائیں اور نشان کی جن کے گلے میں پٹا ڈالا گیا ہو اور نہ آن لوگوں کی جو اپنے رب کا فضل اور اس کی رضا مندی حاصل کرنے کے ارادہ سے بیت حرام جانے کا ارادہ کرنے والے ہوں۔ اور جب تم احرام کھول دو تو تم فکار کر سکتے ہو اور تمہیں اس قوم کی دشمنی جو تمہیں حرمت والی مسجد سے روکتی تھی اس پر آمادہ نہ کرے کہ زیادتی کرنے لگو اور تنگی و پرہیز گاری میں ایک دوسرے کا تعاون کرو اور گناہ و ظلم پر تعاون نہ کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے۔

۲ آیات کی تفسیر:- ابتدائی آیت کے پہلے جملہ میں خداوند کریم نے اہل ایمان کو معابدات و مسجدوں کے پورا کرنے کا حکم دیا ہے کہ مومن ہونے کا تقاضا یہ ہے کہ اگر کسی کے ساتھ کسی بھی قسم کا جائز و مطابق شریعت معاہدہ کرے تو اس کو پورا کرے۔ اسکے بعد دوسرے جملہ میں اس معاہدہ کا ذکر ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں سے حلال و حرام کی پابندی کے متعلق لیا ہے کہ تمہارے لئے اللہ تعالیٰ نے اونٹ، گائے، بھینس، بکری وغیرہ جانوروں کو حلال کیا ہے تم ان کو شریعتاً قاعدہ کے مطابق ذبح کر کے استعمال کر سکتے ہو۔ اس کے بعد چند جانوروں کے اشتہاء کی طرف اشارہ کیا گیا کہ جن جانوروں کی حرمت قرآن کریم میں بیان کی گئی ہے وہ تم پر حرام ہیں ان کو تم استعمال نہیں کر سکتے۔ اسی طرح تمہارے لئے جنگلی جانور اور ان کا شکار بھی حلال ہے، ان کو بھی تم استعمال کر سکتے ہو مگر جس وقت تم حج یا عمرہ کا احرام باندھ لو تو اس وقت شکار کرنا ہر دم و گناہ ہے اس سے بچو۔ اسکے بعد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ حکمت و بصیرت والا ہے وہ جو حکم بھی دیتا ہے اپنی حکمت و بصیرت کی روشنی میں دیتا ہے، لہذا اس کے احکام و فیصلے بغیر کسی چوں و چرا کے تسلیم کرو، کسی کو یہ حق نہیں کہ اپنے مالک کے احکام تسلیم کرنے سے انکار کرے۔

اے ایمان والو خدا تعالیٰ کے دین کی نشانیں کہے حجتی نہ کرو یعنی جن چیزوں کے ادب کی حفاظت کے واسطے خدا تعالیٰ نے کچھ احکام مقرر کئے ہیں ان احکام کے خلاف کر کے ان کی بے ادبی نہ کرو، ملاحظہ احرام کا یہ ادب مقرر کیا گیا ہے کہ اس میں فکار نہ کرو تو فکار کرنا بے ادبی اور احرام ہوگا اور نہ حرمت والے مہینے کی بے ادبی کرو کہ اس میں کافروں سے لڑنے لگو اور نہ حرم میں قربانی ہونے والے جانور کی بے ادبی کرو کہ اس سے تعرض کرنے لگو اور نشان جانوروں کی بے ادبی کرو جن کے گلے میں اللہ کی نیاز ہونے کی علامت و نشانی تھی ہو اور نہ ان لوگوں کی بے حرمتی کرو جو کہ بیت حرام یعنی بیت اللہ کے قصد سے جا رہے ہوں اور اپنے رب کے فضل و رضامندی کے طالب ہوں یعنی ان چیزوں کے ادب سے کافروں کے ساتھ بھی تعرض مت کرو اور آیت میں جو احرام کے ادب سے فکار کو حرام فرمایا گیا ہے وہ احرام ہی تک ہے ورنہ جس وقت تم احرام سے باہر آ جاؤ تو تمہیں اجازت ہے کہ تم فکار کر سکتے ہو بشرطیکہ وہ فکار حرم میں نہ ہو۔ اوپر جن چیزوں کے تعرض سے منع کیا گیا ہے اس میں ایسا نہ ہو کہ تمہیں اس قوم کی دشمنی جنہوں نے تمہیں حدیبیہ والے سال حرمت والی مسجد سے روکا تھا اس پر آمادہ کرے کہ تم بھی ان سے زیادتی کرنے لگو اور تم شرع کی حد سے کھل جاؤ یعنی احکام مذکورہ کے خلاف کر بیٹھو۔ اور تنگی اور تنگی کی باتوں میں ایک دوسرے کی اعانت کرتے رہو مثلاً ان احکام میں دوسروں کو بھی عمل کرنے کی ترغیب دو اور گناہ و زیادتی کی باتوں میں ایک دوسرے کی اعانت مت کرو مثلاً اگر کوئی ان احکام کے خلاف کرنے لگے تو تم اس کی اعانت مت کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو کہ اس سے سب احکام کی پابندی آسان ہو جاتی ہے اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ احکام کی مخالفت کرنے والے کو سخت سزا دینے والے ہیں۔

۳ عتود کی مراد:- عتود میں تمام معابدات و عتود داخل ہیں خواہ وہ معابدات انسان کے اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہوں، جیسے ایمان، طاعت، حلال و حرام کی پابندی وغیرہ۔ خواہ وہ معاہدہ انسان کا اپنے نفس کے ساتھ ہو، جیسے کسی چیز کی نذر ماننا یا علف و قسم کے ذریعہ کوئی چیز اپنے اوپر لازم کرنا وغیرہ۔ خواہ وہ معاہدہ ایک انسان کا دوسرے انسان کے ساتھ ہو، جیسے حکومتوں کے بین الاقوامی

معادلات و کجھوتے، جماعتوں کے باہمی عہد و پیمان، نکاح تجارت و شرکت، اجارہ، ہبہ وغیرہ یہ تمام امور معاہدات اور عقود میں داخل ہیں۔

۱۰) **آلا ما یقلس علیکم** سے اشارہ کر دو حرام جانوروں کی وضاحت :- سوائے ان جانوروں کے جن کی آگے علامت کی جا رہی ہے۔ جن چیزوں کو کھنکھایا گیا ہے اور ان کا حکم سنایا گیا ہے وہ مندرجہ ذیل ہیں: مردار جن کو ذبح کرنے کے وقت اٹھ کے سوا کسی اور کاٹا لیا گیا ہو۔ جن جانوروں کو بتوں کی بجائے کے طور پر ذبح کیا گیا ہو۔ گھاکھنٹ کر مارے ہوئے جانور۔ چوٹ کے حصہ سے مارے ہوئے جانور۔ کسی اونٹنی جگہ سے لڑھک کر گر کر مرے ہوئے جانور اور وہ چوپائے جن کا کچھ حصہ رسول نے کھا لیا ہو۔ (مطہری)

**الفرق الثالث** ..... وإذا قال المؤمن لإيَّبه وهو يوطئه يدينى لأشقى الخالق إن الشكر لك أطول عظيمه وهو وصيته الإنسان بالإيمان بالله تعالى فما على من وقطعه في عاين أن الشكر لى ولولا ذلك لى المحنة وإن بعد ذلك على أن ظهر لى ما ليس لك به ولا فخره بما وصيهم فى الدنيا معروفا وآية سبيل من آيات أن لى موعظه فأنشد ما أنشد تعلقون  
يدينى إله أن تك وثقال جنة من عرودى فكل فى صغروا وفى الصلوات أو فى الأرض يارب بها الله أن الله لطيف عليم  
يدينى أقوم الحكوة وأمر بالمعروف وأنه عن الشكر وأصبر على ما أصابك إن ذاك من عزو الأموة ولا تصعبوا ذلك وإن  
لا تشى فى الأرض معاد إن الله لا يحب كل مختال فخور وأقصد فى مشوك وأغضب من صوبك إن أنكر لأهواي  
صوبك الصبرة (اللعان ١٣ تا ١٩)

آیات کا ترجمہ کریں۔ لقمان حکیم کا مختصر تعارف لکھیں اور بتائیں کہ کیا وہ نبی تھے؟ مذکورہ آیات میں لقمان حکیم کی کن کن نصیحتوں کا ذکر ہے؟ وَفَنَادَا عَلٰی وَهْدٰنِ کا مطلب واضح کریں۔

﴿خاص سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور کا حل مطلوب ہے: ① آیات کا ترجمہ ② لقمان حکیم کا تعارف ③ آیات میں ذکر لقمان حکیم کی نصیحتوں کی وضاحت ④ وَفُتْنَا عَلَىٰ وَهْمٍ کا مطلب۔

**ترجمہ** ..... ① آیات کا ترجمہ۔ اور جب کہا لقمان بچھڑنے اپنے بیٹے کو اور وہ نصیحت کر رہے تھے کہ اے بیٹے اللہ کے ساتھ کی کوثر یک نہ ٹھہرا ایک شرمگنا بڑا ظلم ہے اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے منتقل نیکی کا حکم یا کسی کی ماں نے دکھ پر دکھا لیا کہ (نزدیکی پر کمزوری برواشت کر کے) اس کو بیٹہ میں رکھا اور دوسری میں اس کا والد چھوٹا ہے اس لیے ہم نے حکم دیا کہ میرا اور اپنے والدین کا شکرا ادا کرو (جہیں) میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے اور اگر وہ دونوں تم پر زور دلائیں کہ تو میرے ساتھ کی کوثر یک ٹھہرا جس کا تجھے علم نہیں تو تو ان کی بات نہ مان اور دنیا میں دستور کے موافق (بھلائی سے) ان کے ساتھ رہو اور ایسے فیض کا راستہ اپنا (بھڑکی کر) جو میری طرف رجوع کرے، پھر میری ہی طرف تم سب کو لوٹنا ہے پھر میں جہیں بتاؤں گا جو جو تم کرتے تھے اسے بیٹے اگر کوئی چیز رانی کے دانہ کے برابر ہو پھر وہ کسی چمرو چٹان میں ہو یا آسمانوں میں یا زمین میں ہو تب بھی اللہ اس کو حاضر کر دے گا، لیکن اللہ تعالیٰ بڑا باریک بین اور بہت باخبر ہے اسے بیٹے لہذا قائم کر اور نیکی کا حکم کر اور برائی کی تسبیح کر اور تجھے جو معصیت پہنچے اس پر میرا کہ وہیک یہ بہت دالے کام ہیں اور لوگوں کے سامنے اپنے گال مت بھلا اور زمین پر اترنا اور مات چل، لیکن اللہ کو کوئی اترا ہوا ہوا اگر نہیں ہے۔

۲) لقمان حکیم کا تعارف: حکما مہر، الشق الثانی، من السؤال الثانی ۵۱۴۳۶۔

۷ آیات میں مذکور لقمان حکیم کی نصیحتوں کی وضاحت :- ① عقلمندی اصلاح و درستگی : اللہ تعالیٰ کو سارے عالم کا خالق و مالک بلا شریک، غیر یقین کر، اس کے ساتھ کسی غیر اللہ کو شریک نہ کر۔ (ضمناً اللہ تعالیٰ نے اپنی صحت و وصیت کا ذکر کیا، اپنی

السؤال الثالث ٥١٤٤١

آیات کا ترجمہ کریں۔ آیات کی تفسیر اس اعداد میں کریں کہ معاشرتی ہدایات و آداب واضح ہو جائیں۔ نیز بتائیں کہ غیبت

کس کو کہتے ہیں اور فہیت کی جائز صورتیں کون کونسی ہیں؟

﴿خلاصہ سوال﴾۔ اس سوال میں درج ذیل امور کامل مطلوب ہے: ① آیات کا ترجمہ ② آیات کی تفسیر ③ فہیت کی تعریف و جائز صورتیں۔

① آیات کا ترجمہ۔ اے ایمان والو! نہ مذاق کرے ایک قوم دوسری قوم سے (مرد دوسرے مرد سے) جب نہیں کہہ بہتر ہوں ان سے اور نہ مذاق کرے کوئی عورت کسی عورت سے شاید کہ وہ بہتر ہوں ان سے، اور نہ طعنے دو ایک دوسرے کو اور نہ ایک دوسرے کو نہرے القاب سے پکارو، ایمان لانے کے بعد بدتر مذہبی کا نام لگنا بہت بُرا ہے اور جو لوگ ہاز نہ آئیں وہی ظالم ہیں اے ایمان والو! بچہ تم بہت زیادہ بدگمانیاں کرنے سے بچک بعض بدگمانیاں گناہ ہیں اور نہ کسی کی عیب جوئی کرو اور نہ کسی کی فہیت کر دینی تمہارا بعض بعض کی فہیت نہ کرے، کیا تم سے کوئی یہ بات پسند کرتا ہے کہ وہ اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھائے سو اس کو تم پائے گھٹے ہو اور اللہ سے ڈرو بچک اللہ بڑا توبہ قبول کرنے والا رحم کرنے والا ہے اے ایمان والو! بچک ہم نے تمہیں ایک مذکر کو مؤنث (جوڑے) سے پیدا کیا اور ہم نے تمہاری باہم پہچان کیلئے خاندان و قبیلے بنائے، بچک تم میں سے زیادہ مکرّم اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ ہے جو تم میں سے زیادہ تقویٰ والا ہے، بچک اللہ تعالیٰ سب جاننے والا خبر رکھنے والا ہے۔

② آیات کی تفسیر۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے چھ آداب بیان فرمائے ہیں جملہ ان آداب میں سے ایک ادب یہ ہے کہ کوئی قوم کسی قوم سے مسخر نہ کرے گو نقطہ قوم کا ہے مگر مراد اس سے افراد ہیں اور مجموعی حالت بھی مراد ہے اسی طرح قوم کا لقب ظاہر مردوں کو مثال تھا اس لئے اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو بھی مخاطب فرمایا لا فصل من فصل الف اور نہ کوئی عورت دوسری عورت سے مسخر کرے، کیا مظلوم کو حق اس سے خدا کے نزدیک بہتر ہو کر کیا یہ دوسری عورت سے مذاق اور مسخر کر کے حیثیت الٹا پر ہنسی ہے؟

اسی طرح ایک ادب یہ بھی ہے کہ کوئی کسی کو طعنہ نہ دے کیونکہ طعنہ ذلی دل کو دکھانے والی چیز ہے جس سے محبت و اتفاق میں فرق آجاتا ہے اسی طرح کسی چرانے والے نام سے نہ پکارو جیسا کہ اگر کوئی یہودی مسلمان ہو جائے اس کو کہنا اے یہودی وغیرہ انا کہ، بھاری کو تو نہ کرنے کیلئے کہا کہ بعض الاصم الف کا ایمان لانے کے بعد لفظ اور بھائی کے ناموں سے پکارنا یا گھٹکے ہونے کا صبر لگنا بہت بری بات ہے اور جو کوئی ایسے ناموں کے لینے سے ہاز نہ آئے تو وہی ظالم یعنی برا، گھٹکا اور ذلی دکھانے والا ہے۔ اے ایمان والو! بہت سے گمانوں سے بچا کرو کیونکہ بعض گمان گناہ ہوتے ہیں اس لئے عن و گمان کی ہنسی نہیں ہیں ان سب اقسام کے احکام کی تحقیق کر لیا کرو کہ کون سا گمان جائز ہے اور کون سا ناجائز ہے، پھر جائز کی حد تک رہو اسام قرطبی نے فرمایا کہ یہاں عن سے مراد محبت ہے یعنی کسی پر کسی توبی دلیل کے بغیر گناہ یا عیب کا اصرار نہ لگنے سے منع کیا گیا ہے۔ اور کسی کے عیب کا سراغ نہ لگایا کرو اور کوئی کسی کی فہیت بھی نہ کیا کرے۔ آگے فہیت کی خدمت ہے کہ کیا تم میں کوئی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے اس کو تو تم ضرور برا سمجھتے ہو تو سمجھو کہ کسی بھائی کی فہیت بھی اسی کے مشابہ ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو یعنی فہیت جھوڑا توبہ کرلو، بچک اللہ بڑا توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔

خاندانی فرد تکبر سے منع کیا گیا ہے کہ تم سب انسان ایک ہی مرد و عورت (حضرت آدم و اہل بیت علیہ السلام) کی اولاد ہو، یہ خاندان و قبیلے وغیرہ محض تمہاری شناخت و پہچان کیلئے ہیں، کسی خاندان و قبیلے کو دوسرے خاندان و قبیلے پر کوئی برتری حاصل نہیں ہے، اللہ تعالیٰ کے نزدیک تم میں سے زیادہ معزز و مکرّم وہ ہے جو تم میں سے زیادہ تقویٰ و پرہیزگار ہے، بچک اللہ تعالیٰ سب معاملات سے باخبر ہے۔

③ فہیت کی تعریف و جائز صورتیں۔ فہیت: کسی کی عدم موجودگی میں اس کے حلق کوئی ایسی بات کہنا جس کو وہ سنا تو اس

۱ آیات کا واقعہ نزول :- یہ آیات صحابی رسول ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے متعلق ہیں جو اصحاب بدرین میں سے تھے ان سے اہل و عیال کی دلچسپی اور حفاظت کے سلسلہ میں ایک کنواں بھی ہوئی کہ آپ ﷺ کا کنواں کہہ جائے کہ

غیر تہاری کاراز کفار کے ایک پہچانا چاہا لیکن اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وحی آپ ﷺ کو آگاہ کر دیا جس سے یہ سارا راز مکمل کیا (حضرت صاحب بن ابی ہاشم جڑی نے جو خط کفار کے لکھا اس کا مفہوم یہ ہے از صاحب بن ابی ہاشم عام اہل مکہ کہ رسول اللہ ﷺ تم پر حملہ کرنے کا ارادہ کر رہے ہیں تم اپنی امتیاز کر لو۔ (عسکری)) اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے ایک ضابطہ اور اصول مؤمنین کے لئے بیان فرمایا کہ اے ایمان والو! تم میرے دشمنوں اور اپنے دشمنوں کو دوست مت بناؤ کہ ان سے دوستی کا اعتبار کرنے لگو کیونکہ وہ دین اسلام اور قرآن پاک کے منکر ہیں اور ان کفار کو خط لکھنا اور ان کو دوستی کا پیغام دینا ناجائز اور حرام ہے۔ بالخصوص جبکہ ان کفار نے آپ ﷺ اور مسلمانوں کو طرح طرح کی ایذائیں دے کر ترک وطن پر مجبور کر دیا، محض اس قصور پر کہ تم ایک اللہ کو کیوں مانتے ہو۔ ظاہر بات ہے کہ اس سے بڑھ کر دشمنی اور ظلم کیا ہوگا مگر جب ہے کہ تم ایسے دین دشمن لوگوں کے ساتھ دوستی کا ہاتھ بڑھا رہے ہو، اگرچہ تمہاری نیت صحیح تھی جس کی وجہ سے تمہیں معاف کر دیا گیا مگر مکمل یقیناً غلط تھا جس پر توبہ کی جارہی ہے۔ چنانچہ جب آپ ﷺ کو اس کی اطلاع ہوئی تو حضرت علی، ابو مرجمہ، زبیر بن العوام رضی اللہ عنہم کو اس خط کے واہس لانے کا فرمایا، جب خط واہس ہوا تو آپ ﷺ نے حضرت صاحب جڑی سے دریافت فرمایا تو انہوں نے یہی بچوں کی دیکھ بھال کا عذر پیش کیا تو آپ ﷺ نے اس عذر کو قبول فرمایا۔

۲ غیر مسلموں سے دوستی، حسن سلوک اور معاملات کا حکم:- مسلمان غیر مسلموں سے رواداری، ہمدردی، خیر خواہی، عدل و انصاف، احسان و سلوک اور دنیاوی معاملات (لیکن دین وغیرہ) سب کچھ کر سکتے ہیں اور ایسا کرنا بھی چاہیے کہ ان کو اس کی تعلیم دی گئی ہے لیکن ان سے ایسی گہری دوستی اور تعلقات قائم کرنا جس سے اسلام کے امتیازی نشانات گم نہ ہو جائیں اس کی اجازت نہیں۔

۳ آپ ﷺ کے خواہش سے بیعت لینے جانے والے امور:- ① شرک سے بچیں ② چوری نہ کریں ③ زنا سے بچیں ④ اپنی بیچوں کو قتل نہ کریں گی۔ لاکھوں کو زندہ و قتل کر کے ہلاک کر دینے کا رواج تھا، اس کو روکا گیا ⑤ انفرادی اور بہتان نہ باؤس کی ⑥ پاک عام ضابطہ ہے کہ وہ کسی بھی نیک کام میں آپ ﷺ کے حکم کی خلاف ورزی نہ کریں گی۔ (مدارج القرآن)

### ﴿البقرة الثانية: فی الحديث﴾

#### ﴿السؤال الاول﴾ ۱۴۴۱ھ

**الشیخ الاول** ----- عن انس قال قال رسول الله ﷺ ثلاث من اصل الايمان: الكف عن قتال لا اله الا الله، لا تكتله بذهب و لا تخرجه من الاسلام بعمل والجهاد ما مضى مذهبى الله الى ان يقتل آخر هذه الامة الدجال لا يبطله جور جائر ولا عدل عادل والايمن بالقدر. (۱:۸۷)

حدیث کا ترجمہ کریں۔ حدیث میں مذکور تین باتوں کی تشریح کریں۔ کون سے اعمال و اخلاق ایمان میں قربانی پیدا کرتے ہیں؟

﴿خلاصہ سوال﴾ ..... اس سوال میں درج ذیل امور کا حل مطلوب ہے: ① حدیث کا ترجمہ ② حدیث کی تشریح ③ ایمان میں قربانی پیدا کرنے والے اعمال و اخلاق کی نشاندہی۔

**جواب** ..... ① حدیث کا ترجمہ:- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین چیزیں اصول ایمان میں سے ہیں: ① جو شخص لا اله الا الله کہنے والا ہو اسکے متعلق زبان کو روکا جائے، کسی گناہ کی وجہ سے اس کی تکفیر نہ کی جائے، کسی ملکی وجہ سے اس کو اسلام سے خارج نہ کیا جائے۔ ② جہاد، یہ اس وقت سے جاری ہے جب سے اللہ نے مجھے مبعوث کیا ہے، یہاں تک کہ اس امت کا آخری طبقہ قاتل سے قتل کر دے گا، کسی ظالم کا ظلم اور کسی عادل اس کو ختم نہیں کر سکے گا۔ ③ اللہ پر ایمان لانا۔

④ حدیث کی تشریح:- رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین چیزیں اصول ایمان میں سے ہیں: ① جو شخص لا اله الا الله کہنے والا

ہو یعنی اسلام لانے والا ہو اگر اس سے کوئی گناہ یا نیک عمل سرزد ہو جائے تو اس پر کفر کا فتویٰ نہ لگایا جائے اور اس کو اسلام سے خارج قرار نہ دیا جائے۔ جو لوگ ضروریات دین میں سے کسی کا انکار کرنے والے ہیں وہ اخروہ اسلام سے خارج ہونے کی وجہ سے اس حدیث سے مستثنیٰ ہیں۔ ① جہاد کو اسلام کا رکن تسلیم کرنا اور اصول دین میں سے قرار دینا بھی ایمان کی اصل میں شامل ہے، اور فرمایا کہ یہ جہاد اس وقت سے جاری ہے جب سے اللہ نے مجھے نبی بنا کر بھیجا ہے اور یہ قیامت تک جاری رہے گا یہاں تک کہ اس امت کا آخری گروہ و طبقہ نہال سے نہال کرے گا، کسی ظالم کا ظلم اور کسی عادل کا عدل اس کو ختم نہیں کر سکے گا یعنی حکومت پر اچھے لوگ ہوں یا بُرے لوگوں کا تسلط ہو بہر حال ان کی حاجت میں جہاد جاری رہے گا۔ ② تقدیر پر ایمان لانا یعنی اچھی بُری تقدیر کو کن جانب اللہ تسلیم کرنا بھی اصول ایمان میں سے ہے۔

③ ایمان میں خرابی پیدا کرنے والے اعمال و اخلاق کی نشاندہی :- ایمان میں خرابی پیدا کرنے والے متعدد اعمال ہیں، یہاں صرف ان اعمال کا ذکر کرتے ہیں جو تکبیر میں اس عنوان کے تحت مذکور ہیں ① غصہ فرمایا کہ غصہ ایمان و دین کو ایسے خراب و بیمار داتا ہے جیسے حالہ شہد کو خراب کرتا ہے۔ غصہ بُری حرکات سرزد کر داکر بندہ کو اللہ تعالیٰ کی نظر میں گرا دیتا ہے۔ ② عظم اور ظالم کا ساتھ دینا: فرمایا کہ یہ اتنا بُرا عمل ہے کہ اس کی وجہ سے بندہ اسلام سے ہی نکل جاتا ہے۔ ③ بدگلی، قس کوئی اور زبان و رازی ④ زنا کرنا ⑤ چوری کرنا ⑥ شراب نوشی ⑦ لاش مار کرنا ⑧ خیانت کرنا ⑨ حق نکل کرنا ⑩ امانت میں خیانت کرنا اور معاہدہ کی خلاف ورزی کرنا۔ ان سب اعمال کو اسلام و ایمان کے ستانی قرار دیا گیا ہے۔ (تفسیر مجتہد کا ملکہ)

### الشیخ الاسلام

عن ثوبان عن النبی ﷺ قال حوضی من عدن فی عمان البلقاء ملوہ اشد یلغضا من اللبن و احملى من العمل و لکوابہ عند نجوم السلسل من شرب منه شرۃ لم یظلم بعدھا ابدا لول الناس و دولا علیہ لقولہ الملعونین للعثق رؤوسا النسس فیلبا الذین لا ینکحون للمتصلت ولا یفتح لهم السلسل۔ (۱۱۱/۸)

حدیث کا ترجمہ کریں۔ حوضی کوڑ پر کیا ہے؟۔ حدیث میں سب سے پہلے حوضی کوڑ پر پہنچنے والوں کی کیا صفات ذکر کی گئی ہیں؟ اہل اللہ و الجملہ کا دینار الہی کے بارے میں کیا عقیدہ ہے؟

④ خلاصہ سوال :- اس سوال میں درج ذیل امور کامل مطلوب ہے: ① حدیث کا ترجمہ ② حوضی کوڑ کی وضاحت ③ سب سے پہلے حوضی کوڑ پر پہنچنے والوں کی صفات ④ اہل اللہ و الجملہ کا دینار الہی کے بارے میں عقیدہ۔

⑤ جواب :- حدیث کا ترجمہ :- حضرت ثوبان نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا میرے حوضی کوڑ کی لمبائی عدن و ہباء کے درمیانی فاصلہ کے ہند ہے، اس کا پانی درود سے زیادہ مفید اور شہد سے زیادہ مٹھا ہے، اس کے آب خورے (پانی پینے کے برتن آسان کے ستاروں سے زیادہ ہیں۔ جو شخص بھی ایک مرتبہ اس کا پانی پی لے گا پھر جس کو کبھی پیاس میں لگے گی، اس حوضی پر پانی پینے کے لئے سب سے پہلے آئے والے لوگ خیرا مہاجرین ہوں گے، وہی خیرا مہاجرین جو (اس دنیا میں اپنے خیر و اللہ کی وجہ سے) پرانہ ہال، پریشان حال اور پھنے پالے کپڑوں میں نظر آتے ہیں جو خوشحال گھرانوں کی ٹھیکوں سے اگر اپنے نکاح کا پیغام بھیجیں تو وہ نکاح کے قابل نہیں سمجھے جاتے اور ان کے لئے گھروں کے دروازے نہیں کھولے جاتے۔

⑥ حوضی کوڑ کی وضاحت :- حکما مزی الشق الاول من الموال الثالث ۱۴۳۸ھ

⑦ سب سے پہلے حوضی کوڑ پر پہنچنے والوں کی صفات :- اس حوضی پر پانی پینے کے لئے سب سے پہلے آئے والے لوگ خیرا مہاجرین ہوں گے۔ اس طرف کی خصوصیت کی وجہ یہ ہے کہ دنیا میں دین کی خاطر انہوں نے سب سے زیادہ بھوک پیاس کی

معبوت برداشت کی، سب سے زیادہ پریشانی اور چاہ حالی کا فکار ہوئے، اس لئے آخرت میں سب سے پہلے انہی لوگوں کو کثرت پر ہر اب کیا جائے گا۔ اسی مفہوم کو ایک دوسری حدیث میں فرمایا: تم میں سے جو لوگ دنیا میں سب سے زیادہ بھوکے رہتے ہیں وہی آخرت میں سب سے زیادہ شکم بھر دیں گے۔

معتزلہ دعوت باری تعالیٰ کے منکر ہیں اور دلیل میں آیت کریمہ لا تقدرک الاہلک و اہلک یشکرتے ہیں۔

جواب یہ ہے کہ گلابدہر الف لام مہم کا ہے ابجد دواخیار اور ہے اور ہم آخری روایت کے قائل ہیں۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ کسی مانع کی وجہ سے جملہ کسورک ہوئے کی لٹنی چائے عورک ہونے کی لٹنی نہیں ہے جس مانع نے راکل ہو جائے گا تو روایت حاصل ہو جائیگی (سہلہ اختر ان ص ۲۸)

**A1441**

### السؤال الثاني:

**السُّقُّ الأوَّل** ..... عن عائشة قالت : كان النبي ﷺ يقول : اللهم اني أعوذ بك من الكسل والهرم والمغرم والمأثم اللهم اني أعوذ بك من عذاب النار وفنقة النار وفنقة القبر وعذاب القبر ومن شر فتنة الغنى ومن شر فتنة الفقر ومن شر فتنة المسيح الدجال اللهم اغسل خطيئتي بماء الثلج والبرد ونق قلبي كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس وباعد بيني وبين خطيئتي كما يبعد بين المشرق والمغرب . (ص ١٨٣ : ٥)

حدیث میں کن چیزوں سے پناہ مانگی گئی ہے؟ ہرم کسے کہتے ہیں؟ مالدار کی وفرت کے فتنے سے پناہ مانگنے کا کیا مطلب ہے؟ توبہ واستغفار پر احادیث کی روشنی میں مضمون لکھیں۔

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور کا حل مطلوب ہے: ① پناہ مانگی گئی اشیاء کی وضاحت ② ہرم کا مفہیم ③ مالدار کی وفرت کے فتنے سے پناہ مانگنے کا مطلب ④ توبہ واستغفار پر مضمون۔

**ترجمہ:**..... ① پناہ مانگی گئی اشیاء کی وضاحت:- اس حدیث میں درج ذیل اشیاء سے پناہ مانگی گئی ہے: ① طاعت و نیکی کے کاموں میں کاغلی و کستی سے ② بڑھاپے کی وجہ سے محدود الحواس اور اعضاء کے ناکارہ ہونے سے ③ نادان یا لوگوں کے قرض سے ④ گناہ سے، آگ کے عذاب اور فتنے سے ⑤ قبر کے فتنے اور قبر کے عذاب سے ⑥ دولت و ثنی اور مالدار کی کے فتنے اور برائی سے ⑦ غربت اور فقر وفاقہ کے فتنے کی برائی سے ⑧ کانے و جال کے فتنے و آزمائش سے۔

② ہرم کا مفہوم:- عمر کا وہ حصہ (بڑھاپہ) جس میں ہوش و حواس صحیح سالم نہ رہیں، اعضاء و جوارح ناکارہ ہو جائیں، آدمی میں عبادات و اعمال کی طاعت و محنت ختم ہو جائے۔

③ مالدار کی وفرت کے فتنے سے پناہ مانگنے کا مطلب:- دولت مند کی بذات خود بڑی چیز نہیں ہے اگر اس کے حقوق ادا کئے جائیں تو یہ اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہے۔ جو مالدار انسان میں تکبر و غرور پیدا کرے، ہمارا الٰہی سے انسان کو عاجل کر دے، گناہ و بنات پر آمادہ کرے اس سے پناہ مانگی گئی ہے۔ اسی طرح جس غربت و فقر وفاقہ سے مبروتہ امت کی دولت نصیب ہو وہ پسندیدہ و مدوح ہے اور اگر یہ فقر وفاقہ ناشکری و تکبر کا سبب بن جائے، انسان مبروتہ امت کا مظاہرہ نہ کرے تو اس سے پناہ مانگی گئی ہے۔

④ توبہ واستغفار پر مضمون: یکما من فی الشق اللنی من السؤال الاول ۱۴۳۶ و فی الشق الاول من السؤال الثانی ۱۴۳۷

**ترجمہ:**..... عن ابی بن کعب قال قلت یا رسول اللہ انی اکتیر الصلاة علیک فکم اجعل لك من صلاتی؟ فقال ما شئت قلت الربع قال ما شئت فاین زدت فهو خیر لك قلت النصف فقال ما شئت فاین زدت فهو خیر لك قلت الثلثین قال ما شئت فاین زدت فهو خیر لك قلت اجعل لك صلاتی کلها قال اذا نکفی همک ویکفولک ذنبک۔

حدیث کا ترجمہ کریں۔ درود شریف پڑھنے کا حکم اور متعدد کیا ہے؟ درود شریف پڑھنے کی فضیلت اور نہ پڑھنے پر کیا وعید ہے؟

﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں درج ذیل امور کا حل مطلوب ہے: ① حدیث کا ترجمہ ② درود شریف پڑھنے کا حکم و متعدد ③ درود شریف پڑھنے کی فضیلت اور نہ پڑھنے کی وعید۔

**ترجمہ:**..... ① حدیث کا ترجمہ:- حضرت ابی بن کعبؓ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں آپ پر کثرت سے درود بھیجتا چاہتا ہوں آپ ﷺ تلاوت کیجئے کہ اپنے لئے دعا کے واسطے جو وقت میں نے مقرر کیا ہے اس میں سے کتنا وقت آپ ﷺ درود بھیجنے کے لئے مخصوص کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا جس قدر تمہارا مئی چاہے، میں نے عرض کیا کیا چہرہ تعالیٰ وقت مقرر کر دوں؟ فرمایا جتنا تمہارا مئی چاہے اور اگر زیادہ مقرر کرو تو تمہارے لئے بہتر ہے، میں نے عرض کیا تو مجھ کو ہر دو تہائی مقرر کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا جس قدر تمہارا مئی چاہے اور اگر زیادہ مقرر کرو تو تمہارے لئے بہتر ہے، میں نے عرض کیا اچھا تو میرے میں اپنی دعا کا سارا وقت ہی آپ ﷺ کے درود کے واسطے مقرر کر دیتا ہوں آپ ﷺ نے فرمایا یہ تمہیں کفایت کرے گا تمہارے دین و دنیا کے مقاصد کو پورا کرے گا اور تمہارے گناہ معاف ہو جائیں گے۔

② درود شریف پڑھنے کا حکم و مقصد: کما مر فی الشق الثانی من السؤال الثانی ۱۴۳۹ھ۔

③ درود شریف پڑھنے کی فضیلت اور نہ پڑھنے کی وعید: حضرت ابو ہریرہؓ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جو آدمی مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ رحمتیں نازل فرمائے گا۔ حضرت انسؓ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جو آدمی مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ رحمتیں نازل فرمائے گا اس کے دس گناہ معاف کرے گا اور تقرب الی اللہ کے واسطے میں اس کے دس درجے بلند کرے گا۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن لوگوں میں سب سے زیادہ مجھ سے قریب وہ لوگ ہوں گے جو مجھ پر کثرت سے درود پڑھنے والے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہؓ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جب کوئی آدمی مجھ پر سلام بھیجتا ہے تو اللہ تعالیٰ میری روح کو مجھ پر لٹکا دیتا ہے یہاں تک کہ میں خود اس کے سلام کا جواب دیتا ہوں۔ حضرت ابو طلحہؓ فرماتے ہیں کہ ایک دن رحمت عالم ﷺ صحابہ کے پاس تشریف لائے تو آپ ﷺ کے چہرہ مبارک پر بشارت کھیل رہی تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس حضرت جبرائیلؑ آئے تھے، وہ کہتے تھے کہ پروردگار فرماتا ہے کہ اے محمد! کیا آپ اس بات سے راضی نہیں ہیں کہ آپ کی امت میں سے جو کوئی آپ پر درود بھیجے گا میں اس پر دس مرتبہ رحمت نازل کروں گا اور آپ کی امت میں سے جو کوئی آپ ﷺ پر سلام بھیجے گا میں اس پر دس مرتبہ سلام بھیجوں گا۔ حضرت عبداللہ ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ جو آدمی آپ ﷺ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے اس پر اللہ اور اس کے فرشتے ستر مرتبہ رحمت بھیجتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہؓ روایت کرتے ہیں کہ رحمت عالم ﷺ نے فرمایا خاک آلود ہوا آدمی کی ناک کو اس کے سامنے میرا ذکر کیا گیا اور اس نے مجھ پر درود نہ بھیجا۔ حضرت علیؓ روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا وہ آدمی بخل ہے جس کے سامنے میرا ذکر کیا گیا (میرا نام لیا گیا) اور اس نے مجھ پر درود نہیں بھیجا۔ (یہ تمام احادیث مشکوٰۃ شریف سے ماخوذ ہیں)

### السؤال الثالث ۱۴۴۱ھ

**الشیق الاول** ..... عن اسماء بنت ابی بکر انها حملت بعبدی اللہ بن الزبیر بمكة قالت فولدت بقبلہ ثم اتيت بہ رسول اللہ ﷺ فوضعتہ فی حجرہ ثم دعا بتمرة فمضضها ثم تغل فی فیہ ثم حنکہ ثم دعا لہ وبذلک علیہ وكان اول مولود ولد فی الاسلام۔ (۶:۲۰۳)

حدیث کا ترجمہ کریں۔ تحسین کسے کہتے ہیں؟ حقیقت کی تعریف، حکم اور وقت ذکر کریں۔ وکان اول مولود ولد فی الاسلام کا کیا مطلب ہے؟

④ خلاصہ سوال: ..... اس سوال میں درج ذیل امور کا حل مطلوب ہے: ① حدیث کا ترجمہ ② تحسین کی تعریف ③ حقیقت کی تعریف، حکم اور وقت ④ وکان اول مولود ولد فی الاسلام کا مطلب۔

⑤ حدیث کا ترجمہ: حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ سے روایت ہے کہ مکہ میں عبداللہ ابن زبیرؓ ان کے پیٹ میں آئے، حضرت اسماءؓ کہتی ہیں کہ قبائے کے مقام پر میرے ولادت ہوئی تو میں ان (عبداللہ) کو لے کر رسول کریم ﷺ کی خدمت میں آئی اور ان کو آنحضرت ﷺ کی گود میں دے دیا آنحضرت ﷺ نے مجھ پر مبارک فرمایا اور اس کو چھایا، پھر آپ نے اپنا آپ دین ان کے منہ میں ڈالا، پھر اس مجھ کو جو آپ ﷺ کے لعاب مبارک کے ساتھ مخلوط ہو گئی تھی عبداللہ کے منہ میں رکھا، اس کے بعد آپ ﷺ نے ان کے لئے دعا کی اور برکت چاہی یعنی یوں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس پر برکت نازل فرمائے، چنانچہ عبداللہ ابن زبیرؓ پہلے شخص تھے جو اسلام کے مہد میں پیدا ہوئے۔

۱۲) **حسبک کی تعریف۔ عتیق کی تعریف۔** حکم اور وقت: حکما م فی الشق الاول من السؤال الثالث ۱۴۴۰ھ  
 ۱۳) **وکان اول مولود ولد فی الاسلام کا مطلب:** ہجرت کے بعد مدینہ میں مہاجرین کے ہاں جوڑے کے پیدا ہونے ان میں سے پہلے حضرت عبداللہ بن زہراءؑ سے پیدا ہوئے، تو اول مولود سے مراد ہجرت کے بعد کسی مہاجر کے گھر میں پیدا ہونا ہے۔

**المسئلہ الثانی:** عن علی قال نہی رسول اللہ ﷺ عن بیع المضطر و عن بیع الغرور و عن بیع الضرۃ قبل ان تدرك. (۷: ۴۸۷)

حدیث میں کوئی بیع توں سے منع کیا گیا ہے؟ بولی کا خرید و فروخت کا کیا حکم ہے؟ حدیث کی روشنی میں ذکر کریں۔  
 ﴿خلاصہ سوال﴾..... اس سوال میں روح ذیل امور کا مل مطلوب ہے: ① ممنوع بیع کی وضاحت ② بولی والی بیع کا حکم۔  
**جواب:** ① ممنوع بیع کی وضاحت: ② مضطر کی بیع: آدمی ضرورتاً کسی حادثہ یا کسی ناگہانی آفت کی وجہ سے اپنی کوئی چیز بیچنے کیلئے یا کمانے پینے کی کوئی چیز خریدنے کیلئے مضطر و مجبور ہوتا ہے۔ وہ کم قیمت کے ساتھ بیچنے یا زیادہ قیمت کے ساتھ خریدنے کیلئے مجبور ہوتا ہے تو ایسی مجبوری سے ناجائز فائدہ اٹھانے سے منع کیا گیا ہے۔ ③ ضرر و ضرر کی بیع: ایسی بیع جس میں ضرر کا امکان دیکھو، مثلاً دو چیز (شکار) ہائے کے ہاتھ میں نہیں ہے، اس کا لٹا بھی سکتی نہیں ہے، اگر بیع کرنے کے بعد اس کے قبضہ و ملک میں آ بھی جائے تو نوعیت میں نزاع و اختلاف کا اندیشہ ہونے کی وجہ سے یہ بیع بھی منسوخ ہے۔ ④ چیل کی تیاری سے پہلے بیع: اس سے بھی منع کیا گیا ہے، کیونکہ اس میں فصل پر کسی آفت وغیرہ کا خطرہ و امکان ہے، اس میں خریدار کا نقصان ہے۔ پھر آفت و بیماری کے بعد فریقین میں رقم کی ادائیگی میں نزاع و جھگڑے کا اندیشہ ہے۔

۲) بولی والی بیع کا حکم:۔ بولی و نیلائی والی بیع جائز ہے اور خود آنحضرت ﷺ سے نیلائی کے طور پر مملوک الحالی و مجلس انصاری صحابی کا سامان (ٹاٹ و پتالہ) فروخت کرنے کا مشہور واقعہ منقول ہے۔

### ﴿الورقة الثالثة : فی الفقہ﴾

#### ﴿السؤال الاول﴾ ۱۴۴۱ھ

**الشیء الاول:** ① قول کرتے ہوئے جانے والی چیزوں میں سود کب آتا ہے؟ ② کن چیزوں کا قرض لینا درست ہے اور کن کا نہیں؟ مثال سے واضح کریں۔ ③ ادھار پر خریدنا کیا ہے؟ شرائط سمیت ذکر کریں۔

**جواب:** ① جو چیزیں قول کرتے ہیں جیسے اناج گوشت لوہا ہاتھ کار کاری ٹنگ وغیرہ انہما سے اگر اک چیز کو کسی جسم کی چیز سے بچتا اور بدلنا چاہو مثلاً ایک گندم دے کر دوسری گندم لی یا انکچا دل نوے کر دوسرے چاول لیے، الغرض دونوں طرف ایک ہی جسم کی چیز ہے تو اس میں دو باتوں کا خیال رکھنا واجب ہے ① دونوں طرف بالکل برابر ہو ذرا بھی کسی طرف کم بیش نہ ہو ورنہ سود ہو جائے گا ② اسی وقت ہاتھ در ہاتھ دونوں طرف سے لین و دین اور قبضہ ہو جائے۔ اگر قبضہ نہ ہو تو کم سے کم اتنا ضرور ہو کہ دونوں چاول الگ کر کے رکھ دیئے جائیں، تم اپنے چاول قول کرنا لگ رکھو کہ وہ تمہارے چاول یہ رکھے ہیں جب تمہارا جی چاہے لے لے جانا، اس طرح وہ بھی اپنے چاول قول کرنا لگ کر دے اور کہہ دے کہ یہ تمہارے الگ رکھے ہیں جب چاہو لے جانا۔ اگر یہ بھی نہ کیا اور ایک دوسرے سے الگ ہو گئے تو سود ہو جائے گا۔

۲) جو چیز مشی ہو یعنی ایسی ہو کہ اس طرح کی چیز تم دے سکتے ہو اس کا قرض لینا درست ہے، جیسے اناج اٹے گوشت وغیرہ اور جو

چیز کی نہ ہو ایسی ہو کہ اس طرح کی چیز دینا مشکل ہے تو اس کا قرض لینا درست نہیں جیسے امر و نافرمانی بکری سرخ وغیرہ۔

۱۲) كما مذهب الشق الاول من السؤال الاول ۵۱۴۳۹۔

۱) کفالت (کسی کی ذمہ داری لینے) کا حکم و طریقہ لکھیں۔ ۲) عاریت (مانگی ہوئی چیز) کا کیا حکم ہے؟

۳) کیا مانگی ہوئی چیز کسی اور کو استعمال کیلئے دی جاسکتی ہے؟

جواب..... ۱) زید کے ذمہ کر کے کچھ روپے یا پیسے تھے تم نے اس کی ذمہ داری لے لی کہ اگر یہ بندے کا تو ہم سے لے لینا یا کھا کر ہم اسکے ذمہ دار یا ضامن ہیں یا اور کوئی ایسا لفظ کھا جس سے ذمہ داری معلوم ہوئی اور اس حقدار نے تمہاری ذمہ داری منظور بھی کر لی تو اب اس کی ادائیگی تمہارے ذمہ واجب ہوگئی اگر زید بندے کا تو تم کو دینا پڑیں گے اور اس حقدار کو اختیار ہے جس سے چاہے تقاضا کرے چاہے تم سے اور چاہے زید سے۔ اب جب تک زید اپنا قرض ادا نہ کر دے یا معاف نہ کرالے تب تک برابر تم ذمہ دار رہو گے، البتہ اگر وہ حقدار تمہاری ذمہ داری معاف کر دے اور کہے کہ مجھے تم سے مطلب نہیں ہم تم سے مطالبہ نہیں کریں گے تو پھر تمہاری ذمہ داری نہیں رہی۔ اور اگر تمہاری ذمہ داری کے وقت ہی اس حق دار (بکر) نے منظور نہیں کیا اور کہا تمہاری ذمہ داری کا ہمیں اختیار نہیں یا اور کچھ کہا تو تم ذمہ دار نہیں ہوئے۔

۲) کس سے کوئی کپڑا یا زیور یا چار پائی برتن وغیرہ کوئی چیز کچھ دن کے لیے مانگ لی کہ ضرورت پوری ہونے کے بعد واپس کر دی جائے گی تو اس کا حکم بھی امانت کی طرح ہے۔ اس کی اچھی طرح حفاظت کرنا واجب ہے اگر حفاظت کے باوجود وہ چیز ضائع ہوگئی تو جس کی چیز ہے اس کو تادان لینے کا حق نہیں بلکہ اگر تم نے اقرار کر لیا ہو کہ اگر یہ چیز ضائع ہوگئی تو ہم سے قیمت لے لینا تب بھی تادان لینا درست نہیں۔ البتہ اگر حفاظت نہ کرنے کی وجہ سے چیز ضائع ہوگئی تو تادان دینا پڑے گا۔ اور مالک کو ہر وقت اختیار ہے جب چاہے اپنی چیز واپس لے لے تمہارا اٹکار کرنا درست نہیں۔ اگر مانگنے پر تم نے نہ دی تو پھر ضائع ہو جائے پر تادان دینا پڑے گا۔ جس طرح مالک نے برتن کی اجازت دی ہو اس طرح برتن جائز ہے اس کے خلاف کرنا درست نہیں اگر خلاف کرے گا تو ضائع ہوئے پر تادان دینا پڑے گا جیسے کسی نے اوڑھنے کو دوپٹہ یا تم نے اس کو بچانے کیلئے استعمال کیا اور وہ خراب ہو گیا یا چار پائی پر اسنے آدی بیٹھ گئے کہ وہ لوٹ گئی یا شیشے کا برتن آگ پر رکھ دیا وہ لوٹ گیا یا اور کوئی غلط کام کیا تو تادان دینا پڑے گا۔

۳) اگر کوئی چیز مانگی گئی اور مالک نے زبان سے صاف کہہ دیا کہ چاہو خود استعمال کرو اور چاہو دوسرے کو دو تو مانگنے والے کیلئے دوسرے کو بھی استعمال کے لیے دینا جائز ہے۔ اس طرح اگر اس نے صاف تو نہیں کہا مگر اس سے میل جول ایسا ہے کہ اس کو یقین ہے کہ ہر طرح اس کی اجازت ہے تب بھی یہ حکم ہے اور اگر مالک نے صاف منع کر دیا کہ تم خود استعمال کرنا کسی اور کو مت دینا تو اس صورت میں دوسرے کو استعمال کے لیے دینا کی طرح درست نہیں اور اگر مانگنے والے نے یہ کہہ کر مانگا ہے کہ میں استعمال کروں گا اور مالک نے دوسرے کے استعمال سے منع نہ کیا اور صاف اجازت دی تو اس چیز کو دیکھو کہ وہ کیسی ہے اگر وہ ایسی ہے کہ سب استعمال والے اس کو ایک ہی طرح استعمال کرتے ہیں استعمال میں فرق نہیں ہوتا تب تو خود بھی استعمال کرنا درست ہے اور دوسرے کو دینا بھی درست ہے اور اگر وہ چیز ایسی ہے کہ سب استعمال والے اس کو ایک طرح استعمال نہیں کرتے بلکہ کوئی اچھی طرح اور کوئی بری طرح استعمال کرتا ہے تو ایسی چیز تم دوسرے کو استعمال کے لئے نہیں دے سکتے۔

۵۱۴۴۱

السؤال الثاني

الشق الاول ۱) تقسیم ہونے اور نہ ہونے والی چیزوں کے ہب کا کیا طریقہ ہے؟ ۲) کسی رشتہ دار کو یا نہاں بیوی کا ایک

دوسرے کو کوئی چیز ہر کر کے واپس لینے کا کیا حکم ہے؟ ① اگر بغیر اجازت کسی کی کوئی چیز کے خرچ کر لی تو کیا کرے؟

**جواب**..... ① اگر کسی کو آدمی یا چھاتی چیز دی، بھل چیز نہیں دی تو دیکھو کہ وہ کس قسم کی چیز ہے تقسیم کے بعد بھی کام کی رہے کی یا نہیں، اگر تقسیم کے بعد وہ کام کی نہ رہے (جیسے بجلی کا گردر میان ہے تو وہیں توپینے کے کام کی نہ رہے گی اور جیسے لونا کنوڑہ یا لکھ صندوق جانور وغیرہ) ایسی چیزوں کو بغیر تقسیم کیے بھی آدھ تھائی جو کچھ دینا منظور ہو وہ دینا جائز ہے۔ اگر وہ قبضہ کر لے تو جتنا حصہ نہ دیا ہے وہ اس کا مالک بن گیا اور وہ چیز مشترک ملک میں ہو گئی اور اگر وہ چیز تقسیم کرنے کے بعد بھی کام کی رہے جیسے زمین مٹی، کپڑے کا تھان، ہلانے کی لکڑی، اناج، لکھ، دودھ، دھن وغیرہ تو بغیر تقسیم کیے ان کا دینا صحیح نہیں ہے۔ اگر تم نے کسی سے کہا تم نے اس برتن کا آدھا بھی تم کو دیا وہ کہے ہم نے لے لیا تو یہ دینا صحیح نہیں ہوا بلکہ اگر وہ برتن پر قبضہ بھی کر لے تب بھی اس کا مالک نہیں ہو گا ابھی تک سارا سبھی تمہارا ہی ہے، البتہ اگر اس میں سے آدھا بھی الگ کر کے اس کے حوالے کر دو جواب وہ اس کا مالک ہو جائے گا۔ ایک تھان یا ایک مکان یا باغ وغیرہ آدمیوں نے مل کر آدھا آدھا خرید یا تو جب تک تقسیم نہ کر لو جب تک اپنا آدھا حصہ کس اور کس دے دینا صحیح نہیں۔

② زونے نے اپنی زوجہ کو یا زوجہ نے اپنے زوج کو کچھ دیا تو اس چیز کو واپس لینے کا اختیار نہیں ہے۔ اسی طرح اگر کسی نے اپنے ایسے رشتہ دار کو کچھ دیا جس سے نکاح ہمیشہ کے لیے حرام ہے اور وہ رشتہ خون کا ہے جیسے بھائی، بہن، سہیلیاں وغیرہ تو اس سے بھی واپس لینے کا اختیار نہیں ہے اور اگر قربت اور رشتہ تو ہے لیکن نکاح حرام نہیں ہے جیسے چچا زاد، پھوپھی زاد، بہن بھائی وغیرہ یا نکاح تو حرام ہے لیکن نسب کے اعتبار سے قربت نہیں یعنی وہ رشتہ خون کا نہیں بلکہ دودھ کا رشتہ یا اور کوئی رشتہ ہے جیسے دودھ شریک بھائی، بہن وغیرہ یا داماد، ساس، سرور وغیرہ تو ان سب سے واپس لینے کا اختیار ہوتا ہے۔

③ کسی کی کوئی چیز زبردستی یا اسکی غیر موجودگی میں اس کی اجازت کے بغیر لے لیتا اگر وہ چیز ابھی موجود ہو تو جھینڈ وی چیز واپس کرنی چاہئے اور اگر وہ خرچ ہو گئی ہو تو اگر اس جیسی چیز بازار میں مل سکتی ہے جیسے لکھ مٹی نسل روپے جیسے تو جیسی چیز لی ہے ویسی ہے بازار سے لے کر دینا واجب ہے اور اگر کوئی ایسی چیز لے کر ضائع کر دی کہ اس کی مثل ملنا مشکل ہو تو اس کی قیمت دینا لازم ہوگی جیسے مرغ بکرا اور دبا گئی ناشپاتی۔ اگر کوئی چیز لی تھی وہ خراب ہو گئی یا اس میں کچھ نقص پیدا ہو گیا تو خراب ہونے یا نقص پیدا ہونے سے اس کا جتنا نقصان ہوا وہ دینا پڑے گا۔

**الشیع الثالث**..... ① اہارہ قاسد کی صورتیں اور حکم لکھیں۔ ② کیا کسی دھوبی، روزی وغیرہ سے کپڑا ضائع ہونے پر تادان لیا جائے گا؟ ③ بیعانہ کسے کہتے ہیں اور کیا بیعانہ کی رقم ضبط کر لینا جائز ہے؟

**جواب**..... ① و ② کما من فی الشیء الاول من السوال الاول ۱۴۳۷ھ۔

③ جب کسی چیز کی بیع یا اجارہ وغیرہ کا معاملہ کرتے ہیں تو طے کر دو رقم میں سے کچھ رقم فوری طور پر ادا کر دیتے ہیں تاکہ معاملہ جلدی دھنچا ہو جائے، وہ شخص کسی دوسرے کو یہ چیز فروخت یا اجارہ پر دے۔ اسے بیعانہ کہتے ہیں۔

آج کھینچنا نہ اس کا یہ بیع کی قیمت میں سے مٹتی ہو جاتا ہے، اگر مشتری کی خرید نے وغیرہ کی ترتیب نہ بنے تو بائع و آجریہ بیعانہ واپس نہیں دیتا، ضبط کر لیتا ہے، یہ درست نہیں بلکہ بیعانہ اس کو واپس دینا چاہئے۔

### السوال الثالث ۱۴۴۱ھ

**الشیع الاول**..... ① مضاربہ کسے کہتے ہیں؟ شرائط سمیت تحریر کریں۔ ② جو چیز مبالغہ کی ملکیت ہو اس کا کیا حکم ہے؟ ③

خواب کی تعمیر کس سے معلوم کی جائے؟

جواب..... ① کسی نے تہارت کے لیے کسی دوسرے کو کچھ رقم دی کہ اس سے تہارت کرو جو کچھ نفع ہو گا وہ تقسیم کر لیں گے یہ معاملہ جائز ہے اس کو مضاربت کہتے ہیں۔

اس معاملہ کی کچھ شرطیں ہیں اگر ان شرطوں کے موافق ہو تو صحیح ہے، مگر نہ جائز اور فاسد ہے ① جتنی رقم دینی ہو وہ ملا دار اور اس کو تہارت کے لیے دے دی جائے پاس نہ رکھو، اگر رقم اس کے حوالہ نہ کی اپنے ہی پاس رکھی تو یہ معاملہ فاسد ہے۔ ② نفع بانٹنے کی صورت طے کر لو اور ملا دار کو تم کو کتنا طے کر دو اس کو کتنا، اگر یہ بات طے نہیں ہوئی بس اتنا ہی کہا کہ نفع ہم دونوں بانٹ لیں گے تو یہ فاسد ہے۔ ③ نفع تقسیم کرنے کو اس طرح طے کر دو کہ جس قدر نفع ہو اس میں سے دس روپے ہمارے باقی تمہارے یا دس روپے تمہارے باقی ہمارے، غرضیکہ کچھ خاص رقم مقرر نہ کرو کہ اتنی ہماری یا اتنی تمہاری، بلکہ یوں طے کر دو کہ آدھا نفع ہمارا آدھا تمہارا، یا ایک حصہ اس کا دوسرے اس کے ایک حصہ ایک باقی تین حصے دوسرے کے، غرضیکہ نفع کی تقسیم حصوں کے اعتبار سے کرنی چاہیے، مگر نہ معاملہ فاسد ہو جائے گا، چنانچہ اگر کچھ نفع ہوگا تب تو وہ کام کرنے والا اس سے اپنا حصہ پائے گا اور اگر کچھ نفع نہ ہوگا تو کچھ نہ پائے گا۔ اگر یہ شرط لگائی کہ اگر نفع نہ ہوا تب بھی تم ہم کو اس مال میں سے اتنا دیں گے تو یہ معاملہ فاسد ہے، اسی طرح اگر یہ شرط لگائی کہ اگر نقصان ہوگا تو اس کام کرنے والے کے ذمہ ہو گا یا دونوں کے ذمہ ہو گا یہ بھی فاسد ہے، بلکہ حکم یہ ہے کہ جو کچھ نقصان ہو وہ مالک کے ذمہ ہے۔ اگر یہ شرط لگائی کہ ہم یا ہمارا ملاں آدم بھی تمہارے ساتھ کام کرے گا تو یہ معاملہ فاسد ہے۔

مضاربت کا حکم یہ ہے کہ اگر وہ معاملہ صحیح ہو اسے کوئی ملا دقا شرط نہیں لگائی گئی تو نفع میں دونوں شریک ہیں جس طرح طے کیا ہو نفع تقسیم کر لیں اور اگر کچھ نفع نہ ہوا یا نقصان ہوا تو اس دوسرے آدمی کو کچھ نہ طے گا اور نقصان کا تاوان بھی وہ نہ دے گا۔ اور اگر وہ معاملہ فاسد ہو گیا تو پھر وہ کام کرنے والا نفع میں شریک نہیں ہے بلکہ وہ بمنزل نوکر کے ہے یعنی اگر ایسا آدمی نوکر رکھا جائے تو جتنی عزاؤں سے دینی بڑے بس اتنی ہی عزاؤں کو طے کی، نفع ہو تب بھی اور نفع نہ ہو تب بھی بہر حال عزاؤں پائے گا اور نفع سب مالک کا ہے۔ لیکن اگر عزاؤں زیادہ بنتی ہے اور جو نفع طے ہوا تھا وہ کم بنتا ہے تو اس صورت میں اسکو عزاؤں نہ دیں گے بلکہ نفع ہی بانٹ دیں گے۔

② جو چیز بائع کی ملک ہو اس کا حکم یہ ہے کہ وہ اس بچے ہی کے کام میں لگائی چاہیے، کسی کا اپنے کام میں لانا جائز نہیں۔ حتیٰ کہ خود اس باپ بھی اپنے کام میں نہ لائیں، نہ کسی اور بچے کے کام میں لگائیں۔

③ اگر خواب بیان کرنا ہو یا تعبیر معلوم کرنی ہو تو ایسے شخص سے کرو جو عقل مند یا تمہارا چاہنے والا ہو تاکہ وہ کوئی بُری تعبیر نہ دے۔

### الشیخ الاسلام

① وصیت کرنا تک واجب ہے اور کب مستحب ہے؟ ② کتنے مال کی وصیت کرنا درست ہے اور کس کیلئے وصیت کی جاسکتی ہے؟ ③ قصہ پر قابو رکھنے کا طریقہ لکھیں ④ قرآن کریم کی تلاوت میں کیسے دل لگایا جائے؟

جواب..... ① اگر کسی کے ذمے نمازیں یا روزے یا زکوٰۃ یا قسم وغیرہ کا کفارہ ہوا تو گیا ہو اور اتنا مال بھی موجود ہو تو مرتے وقت اہر وصیت کرنا ضروری اور واجب ہے، اسی طرح اگر کسی کا کچھ قرض ہو یا کوئی امانت اس کے پاس رکھی ہو اس کی وصیت کرنا بھی واجب ہے، وصیت نہ کرے گا تو گنہگار ہو گا اور اگر کچھ رشتہ دار غریب ہوں جن کو خرچ سے کچھ میراث نہ پہنچتی ہو اور اس مرنے والے کے پاس بہت مال و دولت ہے تو ان کو کچھ دلا دینا اور وصیت کرنا مستحب ہے اور باقی لوگوں کیلئے وصیت کرنے نہ کرنے کا اختیار ہے۔

② قرض کے سوا اور چیزوں کی وصیت کا اختیار فقط تہائی مال میں ہوتا ہے یعنی جتنا مال چھوڑا ہے اس کی تہائی میں سے اگر وصیت پہری ہو جائے مطلقاً نفع دینا اور قرض میں سے لگا کر تن منورہ پھا اور سوزے میں سب وصیتیں پہری ہو جائیں تب تو وصیت کو پورا کریں مگر تہائی مال سے زیادہ لگانا وارثوں کے ذمہ واجب نہیں۔ تہائی میں سے جتنی وصیتیں پہری ہو جائیں اس کو پورا کریں باقی چھوڑ دیں، البتہ اگر سب

دارت بخوشی رضامند ہو جائیں کہ ہم اپنا پنا حصہ نہیں لے سکتے اس کی وصیت میں لگا دو تو تہائی سے زیادہ بھی وصیت میں لگانا جائز ہے لیکن تاہم ان کی اجازت کا بالکل اختیار نہیں ہے، وہ اگر اجازت بھی دیں جب بھی ان کا حصہ خرچ کرنا درست نہیں بلکہ چاہے تہائی مال میں وصیت کر جانے کا اختیار ہے لیکن بہتر یہ ہے کہ پوری تہائی کی وصیت نہ کرے کم کی وصیت کرے بلکہ اگر بہت زیادہ مالدار ہو تو وصیت ہی نہ کرے وارثوں کیلئے چھوڑ دے کہ اچھی طرح خرافت سے سر کر رہیں کیونکہ اپنے وارثوں کو خرافت اور اساتش میں چھوڑ جانے میں بھی ثواب ملتا ہے۔ جس شخص کو میراث میں مال ملے والا ہو جیسے ماں باپ شوہر بیٹا وغیرہ اس کیلئے وصیت کرنا صحیح نہیں اور جس رشتہ دار کا اس کے مال میں کچھ حصہ نہ ہو یا رشتہ دار نہ ہو کوئی غیر ہو اس کے لیے وصیت کرنا درست ہے لیکن تہائی مال سے زیادہ وصیت کا اختیار نہیں۔ اگر کسی نے اپنے وارث کو وصیت کر دی کہ میرے بعد اس کو کلاں چڑھ دے دینا یا اتنا مال دے دے دینا تو اس وصیت سے پانے کا اس کو کچھ حق نہیں ہے، البتہ اگر اور سب وارث راضی ہو جائیں تو دے دینا جائز ہے، اسی طرح اگر کسی کو تہائی سے زیادہ وصیت کر جائے اس کا بھی یہ حکم ہے کہ اگر سب وارث بخوشی راضی ہو جائیں تو تہائی سے زیادہ لے گا ورنہ فقط تہائی مال ملے گا۔

۷۰ حصے میں محل لکھانے نہیں رہتی اور انجام سوچے کا ہوش نہیں رہتا اسلئے زبان سے بھی غلط الفاظ نکل جاتے ہیں اور ہاتھ سے بھی زیادتی ہو جاتی ہے اسلئے اس کو روکنا چاہیے اور اس کو روکنے کا طریقہ یہ ہے کہ سب سے پہلے جس پر غصا یا بے ہوشی کو اپنے دھڑ سے فوراً ہٹا دے، اگر وہ نہ بٹے تو خود اس جگہ سے نکل جائے، پھر سوچے کہ جس قدر یہ شخص میرا قصور وار ہے اس سے زیادہ میں خدا تعالیٰ کا قصور وار ہوں اور جیسے میں چاہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ میری خطا معاف کر دیں ایسے ہی مجھے بھی چاہئے کہ میں اس کا قصور معاف کر دوں اور زبان سے اصول بھلا کا رو کر سے اور پانی پی لے یا دھو کر لے اس سے غصہ جاتا رہے گا۔ چھوڑ دے اس طرح غصہ دھو کئے سے خود بخود غصہ کا ہوش آ جائے گا تیزی نہ دے گی اور اس حصے سے کہیں بھی پیدا ہو جاتا ہے، جب غصہ کی اصلاح ہو جائے گی تو کینہ بھی دل سے نکل جائے گا۔

۷۱ قاعدہ ہے کہ اگر کوئی کسی سے کہے کہ میں تمہارا ساقرا آن سناؤ دیکھیں کیا پڑھتے ہو تو اس وقت جہاں تک ہو سکا ہے خوب بنا سنوار کر سنجال کر پڑھتے ہو۔ اسی طرح جب قرآن پڑھنے کا ارادہ کرو پہلے دل میں یہ سوچ لیا کرو کہ گویا اللہ تعالیٰ نے ہم سے فرمائش کی ہے کہ ہمیں سناؤ کیا پڑھتے ہو اور میں سمجھو کہ اللہ تعالیٰ خوب سن رہے ہیں اور ایسے خیال کرو کہ جب آدمی کے کہنے سے بنا سنوار کر پڑھتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کے فرمانے سے جو پڑھتے ہیں اس کو تو خوب ہی سنجال سنجال کر پڑھنا چاہئے، یہ سب باتیں سوچ کر اب پڑھنا شروع کرو اور جب تک پڑھتے رہو یہ باتیں خیال میں رکھو اور جب پڑھنے میں بگاڑ ہونے لگے یا دل اور ہاں بٹ جائے تو تھوڑی دیر کے لیے پڑھنا متوقف کر کے ان باتوں کے سوچنے کو بھرتا رہ کر لو انشا اللہ تعالیٰ اس طریقے سے صحیح اور صاف بھی پڑھا جائے گا اور دل بھی اور ہاں متوجہ نہ ہوگا۔ اگر ایک مدت تک اسی طرح پڑھو گے تو پھر آسانی سے دل کٹنے لگے گا۔

### ﴿الورقة الرابعة : في التاريخ والأدب﴾

#### ﴿السؤال الأول﴾ ۱۴۴۱ھ

**الشیخ الأول**..... دخل عصفور من الشبک فی داخل بیت اسماء فاغلق اسماء الابواب و النافذة و وضع العصفور فی القفص و قدم الیه الطعام و الشراب فلم يأکل شیئاً، کأن العصفور یقول لاسماء: اريد ان اعود الی عائلتی و اظہر فی الفضل و فوق الاغصان فاشفق اسماء علی الطائر الصغیر و اطلعه من القفص فطار العصفور و هو فرحان۔

درج بالا مضمون کو پڑھنے کے بعد درج ذیل سوالات کے جوابات عربی میں لکھیں:

الجواب در اسات دینیہ (دوم)

۲۲۷

۱۴۴۱ھ

① من این دخل العصفور؟ (دخل العصفور من الشباك) ② ماذا فعل به اسامة؟ (اغلق اسامة الابواب و النافذة و وضع العصفور في القفص و قلم اليه الطعام و الشراب) ③ هل اكل العصفور في القفص؟ (لم يأكل العصفور في القفص شيئاً) ④ لماذا لم يأكل العصفور في القفص؟ (يريد العصفور ان يعود الى عائلته و يطير في الفضل و فوق الاغصان) ⑤ هل اطلق اسامة العصفور؟ (نعم اطلق اسامة العصفور من القفص فطار العصفور و هو فرحان) ذكره مضمون میں جرکات فعل باضی کے سینے ہیں ان کی نشان دہی کریں اور ان کا معنی بھی لکھیں۔

⑥ ذکر کردہ سوالات کے جوابات :- تو سین (بریکٹ) میں سوالات کے ساتھ ہی جوابات درج ہیں۔

⑦ مضمون میں فعل باضی کے سینے اور ان کا معنی :- دخل (داخل ہوا) اغلق (بند کر دیا) وضع (رکھا) قلم (آگے کیا۔ آگے رکھا) اشفق (شفقت دہی کی) اطلق (پھیر دیا) طار (اڑ گیا)

الشیخ الثالث :- عربی میں ترجمہ کریں: پندرے بھی اشر حال کی تھو ہیں، ان میں سے بعض حلال ہیں اور بعض حرام ہیں۔ ہم پندرے کا شمار کرتے ہیں اور ان کو ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لیتے ہیں۔ اسلام نے حل کا حکم دیا ہے۔ پاکستان پر عظیم اشیاء میں واقع ہے۔ اس کا دار الحکومت اسلام آباد ہے۔ عید الاضحیٰ میں مسلمان نماز عید کے بعد قربانی کرتے ہیں۔

الطیور ایضاً خلق الله، بعضها حلال و بعضها حرام، نصیحة الطیور و نکلز الله وقت الذبح، البکستان تقع فی قارة اسیا و عاصمتها اسلام آباد یضفی المسلمون بعد صلوۃ الاضحیۃ۔

### السؤال الثانی ۱۴۴۱ھ

الشیخ الاول :- اردو میں ترجمہ کریں: امر الملك لحد الخدم و قال اليك هذا الصندوق و ذهب

الخدم و اخذ الصندوق و فتح الصندوق فلذا فيه غلام جميل يتعم و تحبب الناس كل يأخذه و يراه و تحبب فرعون و آه قال بعض الخدم ان هذا الغلام اسراييلي و لا بد للملك ان يذبحه. (س ۱۵۲-۱۵۳)

① :- بادشاہ نے خادموں میں سے ایک کو حکم دیا اور کہا: اس صندوق کو پکڑو، پس خادم گیا اور اس نے صندوق نکالا، صندوق کھولا گیا، پس وہ کہاں (اچانک) اس میں فرعون پھر سرکار ہوا ہے اور حیران ہو گئے لوگ، ہر ایک اس کو پکڑا اور اسے دیکھتا، فرعون بھی حیران ہوا اور اسے دیکھا، فرعونوں میں سے کسی نے کہا کہ بے شک یہ پچاسرا نکل ہے، بادشاہ پر لازم ہے کہ اسے ذبح کرے۔

الشیخ الثالث :- عبارت کا اردو میں ترجمہ کریں: و لتأطی فرعون و اسرف فی القفلة و العناد

اراد الله ان ينبتہ، ان الله لا یرضی لعباده الکفر، ان الله لا یحب الفساد فی الارض و کان فرعون بلیداً جذا ضاعت فیہ الحکمة و الموعظة، و العناد لا یتنبہ حتی یضرب۔

② :- کما مر فی الشق الاول من السؤال الثانی ۱۴۳۶ھ۔

### السؤال الثالث ۱۴۴۱ھ

الشیخ الاول :- و تجعل القوم ما اراده شعيب كأنه كان يتكلم معهم فی لغة اجنبیة مع انه ابن البلد

و اخو القوم و كأنه كان غیر مبین فی كلامه غیر مفصّل مع انه من اهلهم كلاماً و الصصحهم بیاناً

مہارت کا اردو میں ترجمہ کریں۔ وہ کشیدہ الفاظ کا معنی لکھیں۔

**جواب ۱**..... عبارت کا اردو میں ترجمہ:- قوم جان بوجھ کر اس سے جاہل بن گئی جو شعیب علیہ السلام نے چاہا، گویا کہ وہ ان سے انہی وغیرہ مانوس زبان میں گفتگو کر رہے ہیں حالانکہ وہ اسی شہر کے رہنے والے اور ان کے قوی بھائی تھے، یا گویا کہ ان کی بات و کلام صاف نہ تھی اور واضح فصیح بھی نہ تھی، حالانکہ وہ ان میں سے کلام و بیان کے اعتبار سے سب سے زیادہ فصیح و بلیغ تھے۔

**۲** خط کشیدہ الفاظ کا معنی: سنجھل: جان بوجھ کر کھٹک جابل: اطمینان نہنا۔ مبین و مفصیح: واضح فصیح و بلیغ گفتگو کرنے والا۔ لفظ اجنبیہ: انہی وغیرہ مانوس زبان اور گفتگو۔ ابن البلد: شہر کا بیڑا، امر اعلیٰ قوی بھائی ہے۔

**الشیخ الطائیف**..... وکان (ایوب) رغم کل ذلك صابراً شاكراً يلهج لسانه بالذكر والشكر، لا يشكو ولا يعتقب، لا يتذمر ولا يفضب ودام على ذلك سنين طوالا ملقى على كناسة بنی اسرائیل۔ عبارت کا اردو میں ترجمہ کریں۔ خط کشیدہ الفاظ کا معنی لکھیں۔

**جواب ۱**..... عبارت کا اردو میں ترجمہ:- اس سب کے باوجود حضرت ایوب علیہ السلام صابر و شاکر تھے، ان کی زبان ذکر و شکر سے خروار تھی، وہ نہ شکایت کرتے تھے اور نہ اس کا بہت محسوس کرتے تھے، نہ دوامت کرتے تھے اور نہ وہ صبر ہوتے تھے اور وہ کئی سال تک اسی حالت میں بنی اسرائیل کے کورا کرکٹ پھینکنے کی جگہ پر پڑے رہے۔

**۲** خط کشیدہ الفاظ کا معنی:- لا يعتقب: تعقبتا (تعلل) سے مضارع ہے بمعنی حکمت و احتیاط محسوس کرنا۔ يلهج: لہجاً (سخ) سے مضارع ہے بمعنی عادی ہونا۔ لا يتذمر: تَذَمَّرًا (تعلل) سے مضارع ہے بمعنی ملامت کرنا۔ كُنَاسَةً: کوزا کرکٹ اور کوزا کرکٹ پھینکنے کی جگہ۔ لا يفضب: غَضَبًا مَفْضُوبًا (سخ) سے مضارع ہے بمعنی صبر ہونا، غضبناک ہونا۔

### في الصرف والنحو

#### السؤال الأول ۱۴۴۱ھ

**الشیخ الاول**..... اَعْلَمَ أَنَّ الْعَوَامِلَ فِي النُّحُوِّ سِتَّةٌ: لَفْظِيَّةٌ وَتَعْنُونِيَّةٌ فَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا عَلَى خَصَرَتَيْنِ: صِيَغِيَّةٌ وَقِيَاسِيَّةٌ.....

اعراب لگا کر ترجمہ کریں۔ حوالہ کی قسمیں و تعداد لکھیں۔ حروف مشبہ بالمثل کون سے ہیں اور کیا عمل کرتے ہیں؟۔ استوی الملاء والخشبۃ میں الخشبۃ کیوں منصوب ہے؟

**خلاصہ سوال ۱**..... اس سوال میں درج ذیل امور کا عمل مطلوب ہے: ① عبارت پر اعراب ② عبارت کا ترجمہ ③ حوالہ کی اقسام و تعداد ④ حروف مشبہ بالمثل کی نشان دہی و عمل ⑤ الخشبۃ کے نصب کی وجہ۔

**جواب ۱**..... عبارت پر اعراب: حکما مد فی الصوال آندا۔

**۲** عبارت کا ترجمہ:- تو جان لے کہ نحو میں سو حوالہ ہیں: لفظی و معنوی۔ بھران میں سے لفظی دو قسم پر ہیں: سامی و قیاسی.....  
**۳** حوالہ کی اقسام و تعداد:- صاحب کتاب نے اپنی کتاب میں حوالہ کی جزئیہ ذکر کی ہے اس کے مطابق علم نحو میں حوالہ سو ہیں: یہ سو حوالہ لفظیہ بھی ہیں اور معنویہ بھی۔ لفظی حوالہ کی پھر دو قسمیں ہیں ① سامی ② قیاسی۔ سامی لفظی حوالہ سو میں سے اکیانوے ہیں جبکہ قیاسی لفظی حوالہ سات ہیں۔ اور معنوی حوالہ فقط دو ہیں اس طرح سو کی تعداد پوری ہوگئی۔

**۴** حروف مشبہ بالمثل کی نشان دہی و عمل: حکما مد فی الشق الاول من الصوال الثالث ۱۴۳۶ھ۔

۵) الغشبة کے نصب کی وجہ :- وا کہ معنی منع ہے اور یہ مفعول مہولے کی وجہ سے منصوب ہے۔

### الشرح الثانی

﴿ خلاصہ سوال ﴾ ..... اس سوال میں درج ذیل امور کا مکمل مطلوب ہے: ① منورہ یوحیٰ کی وضاحت ② بولی والی کج کلمہ۔  
**جواب** ..... الْأَفْعَالُ النَّاصِبَةُ وَهِيَ تَدْخُلُ عَلَى الْجُمْلَةِ الْإِصْبِيَّةِ فَتَقْرَأُ الْجُزْءَ الْأَوَّلَ وَتَنْصِبُ الْجُزْءَ الثَّانِيَّ وَهِيَ ثَلَاثَةٌ عَشْرُ فِعْلًا، الْأَوَّلُ كَانَ وَهِيَ تَجْنِي عَلَى مَفْعَلَيْنِ نَاصِبَتَيْنِ وَثَانِيَّةٌ (س ۳۳۰ ع ۱)  
 مہارت پر اعراب لگا کر ترجمہ کریں۔ کان ناقصہ نامہ کہے گئے ہیں؟ افعال مدرج دو کم کون سے ہیں؟ نعم الرجل زید میں زید کے مرفوع ہونے کی جہ لکھیں۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾ ..... اس سوال میں درج ذیل امور کا مکمل مطلوب ہے: ① مہارت پر اعراب ② مہارت کا ترجمہ ③ کان ناقصہ نامہ کی وضاحت ④ افعال مدرج دو کم نشان دہی ⑤ زید کے رفع کی وجہ۔

**جواب** ..... ① مہارت پر اعراب: کما مد فی السؤال آنفا۔

② مہارت کا ترجمہ :- افعال ناقصہ: اور یہ جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں، پس یہ جزو افعال کو رفع اور جزو ثانی کو نصب دیتے ہیں، اور یہ جزو افعال ہیں۔ ان میں سے پہلا فعل ٹکان ہے اور یہ دو معانی کیلئے آتا ہے: نامہ ناقصہ۔

③ کان ناقصہ نامہ کی وضاحت: ٹکان دو معنی کیلئے آتا ہے، ایک ٹکان نامہ اور دوسرا ٹکان ناقصہ ہوتا ہے۔ ٹکان نامہ اپنے فاعل پر ہوتا ہے اس کو خبر کی ضرورت نہیں ہوتی ہے جیسے ٹکان زید ای ٹبت زید۔ کان ناقصہ اپنے ام و خبر کو چاہتا ہے خواہ اس کی خبر متعلق ہو یا نہی (متبع الانقطاع ہو)۔ ٹکان زید فاعلنا۔ یہ کان ناقصہ کی مثال ہے جب کہ اس کی خبر متعلق یا ممکن الانقطاع ہے اور ٹکان اللہ علیہما حکیمنا۔ یہ کان ناقصہ کی مثال ہے جب کہ اس کی خبر داغی ہے۔

④ افعال مدرج دو کم نشان دہی :- افعال مدرج دو کم چار ہیں۔ ان میں سے دو فعل مدرج ہیں: ① نعم ② حسب اور دو فعل نام ہیں: ③ ہلکس ④ مسئلہ اور ان کے باوجود الاسمان کا فاعل ہوتا ہے اور مرفوع ہوتا ہے اور اسے مخصوص بالدرج یا مخصوص بالذم کہتے ہیں جیسے نعم الرجل زید، حبذا زید، ہلکس الرجل عمرو، مسئلہ الرجل زید۔

⑤ زید کے رفع کی وجہ :- جیسا کہ ابھی ذکر کیا گیا کہ افعال مدرج دو کم کا ابدان کا فاعل ہونے کی وجہ سے مرفوع ہوتا ہے۔

### السؤال الثانی ۵۱۴۴۱

الشرح الاول ..... ہلت اقسام کے صرف نام لکھیں۔ ایک کلمہ میں دو مزہزہ آجائیں تو کون سا قاعدہ جاری ہوتا ہے؟۔

الْإِخْتِطَافُ مَعْدُورٌ مِنْ مَفْعِلٍ مَعْفُورٍ۔

﴿ خلاصہ سوال ﴾ ..... اس سوال میں درج ذیل امور کا مکمل مطلوب ہے: ① ہلت اقسام کے نام ② ایک کلمہ میں دو مزہزہ آجائیں تو جاری ہونے والا قاعدہ ③ الْإِخْتِطَافُ مَعْدُورٌ مِنْ مَفْعِلٍ مَعْفُورٍ۔

**جواب** ..... ① ہلت اقسام کے نام: کما مر فی الشق الاول من السؤال الاول ۵۱۴۲۹۔

② ایک کلمہ میں دو مزہزہ آجائیں تو جاری ہونے والا قاعدہ :- اُتَمِّنْ، اُؤْمِنْ، اِنْتَفِئْنَا والا قاعدہ (دو مزہزہ کلمہ میں ایک کلمہ بن جائے) ہوں اور دوسرا مزہزہ اس کا ہونا کماول مزہزہ کی حرکت کے موافق و جزئی طور پر حرج ملے سے بدل دیتے ہیں جیسے اُتَمِّنْ، اُؤْمِنْ، اِنْتَفِئْنَا۔ اُولَئِكَ مَلَأُوْهُمُ والا قاعدہ (دو مزہزہ متحرک جمع ہوں اور ان میں سے کوئی مزہزہ بھی کسور نہ ہو تو دوسرے مزہزہ کو داغ سے بدل دیتے ہیں)۔

[illegible]

**الشیخ الہادی**۔۔۔ لَمْ یَقُلْ (الحی محمد یلم) کی گردان مکمل کرنے کے بعد لَمْ یَقُلْ ہی تحلیل کریں۔

درج ذیل میں تائیں: لَنْ تَبْتَغُوا، يَنْقَلُ، اُدْعُو، لَا تَصُبُّ.

۱۔ لَمْ يَقُلْ (نہی صحیحہ) کی گروان ہو تھیں۔ گروان: کھانا مہی الفسق الثانی من المسوال الاول ۱۴۳ھ  
تھیں: لَمْ يَقُلْ اصل میں لَمْ يَقُولْ تھا، واؤ تحریک کا حامل ساکن تھا واؤ کی حرکت کا قبل کوئی تو دو ساکن (واؤ، لام) جمع  
ہوئے، واؤ کو گراوا یا حَلَمَ يَقُلْ ہو گیا۔

۲۔ سَيُخَوِّلُ (لَنْ تَبْتَغُوا، يَنْفَقُوا، اُدْعُوْا، لَا تَصُبُّ) کی وضاحت:-

لَنْ يَنْفَعُوا: میندو اعدہ کرامہ حاضر بحث ملی تاکہ یوں معلوم از باب ضرب از اسقام حمل از دش اقسام ثلاثی مجرد از منت اقسام اجوف  
یستفاد: میندو اعدہ کرامہ صاحب حمل مفار معلوم از باب انفعال از اسقام حمل از دش اقسام ثلاثی مزیدہ از منت اقسام اجوف۔  
أَدْعُوْنَ: میندو اعدہ کرامہ حاضر ہوں غلیظہ معلوم از باب لہر از اسقام حمل از دش اقسام ثلاثی مجرد از منت اقسام ناقص۔  
لَا تَضُوبُ: میندو اعدہ کرامہی حاضر معلوم از باب لہر از اسقام حمل از دش اقسام ثلاثی مجرد از منت اقسام مضاعف۔

السؤال الثالث ١٤٤١هـ

**الشفق الاول**..... الاطارة مصدره صرف صفيح كليس۔

درج ذیل مینوں کی طرف سے تاہم: قُلْ أُخْتِیْزَ لَعُوْا یَذُّبُ یَبِیْنُ۔

[illegible]

﴿قُلْ أَطِيعُوا دُعَاءَ يَدْبُ يَبْعُ﴾ کی اصل: قُلْ: اصل میں اَقُولُ تھا۔  
دُعُوا: اصل میں دَعَوْا تھا۔  
يَدْبُ: اصل میں يَدْبُ تھا۔  
يَبْعُ: اصل میں يَبْعُ تھا۔

**الشیخ الفاضل**..... درج ذیل کلمات اہل اقسام میں کیا ہیں: یَسْأَلُ، یُوعِدُ، یُؤْمَرُ، یَفْعَلُ۔

درج ذیل کلمات کی تفسیل کریں: قَبْلَ، بَيْنَهُ، اَلَمْ يَدْعُ۔  
لفظ کے کہتے ہیں اور اس کی کتنی اقسام ہیں؟

**جواب**۔ ① یَسْئَلُ (یہ پوچھتا ہے) یُوعَدُ (یہ مثال ہے) یُؤْمِي (یہ ناقص ہے) نَفَرٌ (یہ مضامین ہے)

- ۱۴۴۱ھ کا مَازِ فی الشَّقِّ الثَّانی من السَّوَالِ الْاَوَّلِ وَ فی الشَّقِّ الْاَوَّلِ من السَّوَالِ الثَّانی ۱۴۴۲ھ۔  
و فی الشَّقِّ الْاَوَّلِ من السَّوَالِ الْاَوَّلِ ۱۴۴۳ھ۔  
۱۴۴۲ھ کا مَازِ فی الشَّقِّ الْاَوَّلِ من السَّوَالِ الْاَوَّلِ ۱۴۴۲ھ۔

## الْوَرَقَةُ السَّادِسَةُ : حَیَاةُ الْمُسْلِمِینِ

### السَّوَالُ الْاَوَّلُ ۱۴۴۱ھ

**الشَّقُّ الْاَوَّلُ**..... قرآن کریم پڑھنے و پڑھانے کے کیا فضائل ہیں؟

**جواب**..... کما مَازِ فی الشَّقِّ الْاَوَّلِ من السَّوَالِ الْاَوَّلِ ۱۴۴۲ھ۔

**الشَّقُّ الثَّانی**..... اللہ تعالیٰ و رسول اللہ ﷺ سے محبت رکھنے کے فضائل و فوائد پر مضمون لکھیں۔

**جواب**..... اللہ تعالیٰ اور اس کے محبوب رسول اللہ ﷺ سے محبت رکھنا ایمان کا بنیادی و اہم رکن ہے، اس کے بغیر آدمی کا ایمان ہی مکمل نہیں ہو سکتا۔ جب تک دل میں اللہ تعالیٰ و رسول اللہ ﷺ کی محبت و عقیدت نہ ہوگی اس وقت تک اسلام کے احکام پر عمل کرنا مشکل بھی ہوگا اور ناکام و مند بھی نہ ہوگا۔ چنانچہ لھوص سے اس کی اہمیت و فضیلت کو بیان کرتے ہیں۔

حضرت انسؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس آدمی میں یہ تین چیزیں ہوں گی وہ ان کی وجہ سے ایمان کی حقیقی لذت سے لطف اندوز ہوگا، ① اسے اللہ اور اس کے رسول کی محبت دنیا کی تمام چیزوں سے زیادہ ہو ② کسی بندہ سے اس کی محبت محض اللہ کی رضا و خوشنودی کے لئے ہو۔ ③ جب اسے اللہ نے کفر کے اندھیرے سے نکال کر ایمان و اسلام کی روشنی سے نواز دیا ہے تو اب وہ اسلام سے پھر جانے کو اتنا ہی برا جانے جتنا آگ میں ڈالے جانے کو۔ یعنی کمال ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ مومن کے دل میں اللہ اور اس کے رسول کی محبت اس درجہ رچ بس جائے کہ ان کے ماسوا تمام دنیا اس کے سامنے کم تر ہو۔

حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی آدمی اس وقت تک کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں اس کو اس کے باپ، اس کی اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں۔ اس حدیث کی رُو سے تکمیل ایمان کا مدار حب رسول پر ہے جس آدمی میں ذات رسالت سے اس درجہ کی محبت نہ ہو کہ اس کے مقابلہ پر دنیا کے بڑے سے بڑے رشتے، بڑے سے بڑے قتل اور بڑی سے بڑی چیز کی محبت و چاہت بھی بے معنی ہو، وہ کامل مسلمان نہیں ہو سکتا، اگرچہ زبان اور قول سے وہ اپنے ایمان و اسلام کا کتنا ہی بڑا دعویٰ کرے۔

حضرت ابوامامہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہؐ نے فرمایا جو آدمی اللہ ہی کے لئے محبت کرے اور اللہ ہی کے لئے بغض و عداوت رکھے اور اللہ ہی کے لئے خرچ کرے اور اللہ ہی کے لئے خرچ نہ کرے تو یقیناً اس نے یقیناً اپنے ایمان کو کامل کر لیا۔ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ بندہ جو کام بھی کرے محض اللہ کی خوشنودی اور اس کی رضا حاصل کرنے کے لئے کرے، اس کا کوئی بھی فعل و عمل کسی غرض فاسد، جذبہ نام و نمود اور نمائش و ریا کے تحت نہ ہو، وہ اس آدمی سے محبت و تعلق رکھے جو نیک، صالح، اطاعت گزار اور مخلص مومن و مسلمان ہو اور جو سرکش و نافرماں ہو اس سے محبت کا تعلق قائم نہ کرے، اسی طرح اپنا مال خرچ کرنے اور خرچ نہ کرنے میں بھی اللہ ہی کی رضا و خوشنودی کو سامنے رکھے یعنی اگر خرچ کرے تو ایسی جگہ اور ایسے مصارف میں خرچ کرے جہاں خرچ کرنے کا حکم اللہ نے دیا ہے اور جن مصارف میں خرچ کرنا اللہ کو مطلوب و پسندیدہ ہے، جہاں خرچ کرنا نہ صرف یہ کہ کوئی ثواب کا کام نہیں ہے بلکہ گناہ کو لازم کرتا ہے وہاں خرچ کرنے سے اجتناب کرے اور کسی ایسے آدمی یا جماعت کے ساتھ مالی امداد و معاونت نہ کرے

جواب کی نظر میں مقبول و پسندیدہ نہ ہو، یہی وہ چیز ہے جس کو مکمل ایمان کا باعث قرار دیا گیا ہے۔

### ﴿السؤال الثاني﴾ ۵۱۴۴۱

**الشفق الاول** ..... دعا کی فضیلت و آداب تحریر کریں۔

**جواب** ..... کما مر فی الشفق الاول من السؤال الاول ۵۱۴۳۹۔

**الشفق الثاني** ..... مسلمان پر اپنی جان کے کیا حقوق ہیں؟

**جواب** ..... کما مر فی الشفق الاول من السؤال الثاني ۵۱۴۳۷۔

### ﴿السؤال الثالث﴾ ۵۱۴۴۱

**الشفق الاول** ..... زکوٰۃ کے علاوہ دیگر نیک کاموں میں خرچ کرنے کے فضائل تحریر کریں۔

**جواب** ..... قرآن و حدیث میں اللہ کے راست اور نیکی کے کاموں میں خرچ کرنے کے بے شمار فضائل بیان کئے گئے ہیں، چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: تم میں سے کون ہے جو اللہ تعالیٰ کو قرض دے (فقراء پر خرچ کرے)۔ تم اس وقت تک کامل خیر کو نہیں پا سکتے جب تک کہ اپنا محبوب مال اللہ کے راست میں خرچ نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی جانیں اور ان کے اسوا ل کو جنت کے بدلہ میں خرید لیا ہے۔ جو چیز تم (اللہ کے راست میں) خرچ کرو گے اللہ اس کا بدلہ دے گا۔ قرآن بتا رہا ہے مسافر کو ان کا حق دیتے رہو۔

ارشاد نبوی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اے ابن آدم! تو نیک کام میں خرچ کر میں تجھ پر خرچ کروں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ صدقہ و خیرات کرنے میں جلدی کرو، کیونکہ بلا واسطہ آگے نہیں بڑھ سکتی۔ نیز فرمایا اللہ کے راست میں خرچ کرنا مال کو کم نہیں کرتا۔ نیز فرمایا کہ دشمن کی عبادت کرو، ماحجہ تہود کو کھانا کھلایا کرو اور سلام کو عام کرو، تم جنت میں سلاحتی سے داخل ہو جاؤ گے۔ فرمایا کہ جو مسلمان کوئی درخت یا پودا لگائے پھر اس میں سے کوئی انسان یا چرند پرند چالو رکھائے تو وہ بھی اس کیلئے صدقہ ہے۔

**الشفق الثاني** ..... مبرور و شکر پر مضمون لکھیں۔

**جواب** ..... کما مر فی الشفق الثاني من السؤال الثالث ۵۱۴۳۷۔

(جزئی (لہ تعالیٰ شہداء و مولا محسن (مافوق لہ)

## هماری دیگر مطبوعات



پیش پروفیسر احمد انصاری چترال  
0300-6357913, 0313-6357913

## مکتبہ زکریا